



مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبِد

يَا تَأْمَلَا دَعْبَ نَوْتِسَا وَ سُدَّاسَا سُزْدَا
رِيمَلَا هَيْبِيغَا مَوْلَعَا لَوَد : تَأْمَلَا دَعْبَ نَيَعْبَسَا
مَلَّاسَا هَيْدَعَن يَنْمَوْمَا

مِخْرَلًا نَمَحْرَلًا اللهُ مُسَبِّ

نِيرَهَاطًا هَلَا وَ تَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَلِصُ وَ

مُوي مَائِقِي لِي لَان لَان م نِيَعْمَجَا مَهْدَاعَا ي لَعُ اللهُ تَنْعَطُ وَ

نِيْدَا

مِيْظَعَا ي لَعَا لَلَّهِ اب لَأَا قَوْقَا لَو لَو د لَو لَو

هَيْدَعُ لَسْرِنَا رَاهِظًا وَ بِيْغَلَا مَلْعَبِي لَاعْتَا اللهُ صَا صَتْخَا

:مِيرِ كَلَا هِبَاتِكِي فَمِي كَحَلَا اللهُ لِقَا

نَم لَأَا ، اَدْحَا هِيْبِيْغِي لَعُ رُهْظِي لَافِ بِيْغَلَا مُلَاء

يَهْفَلْخَنَم وَ يَهْيَدِيْنِيْبِنَم كُنْسِيْ هِنَافِلِ وُسْرَنَم ي ضَتْرَا

اَمِبَطَا حَا وَ مَهْبَرَتِ لَاسِرِ اَوْغَلْبَا دَقْنَا مَلْعِيْلَا ، اَدَصْرَا

¹ اَدَدَعِيْ شَدْلُ كِي صَدَا وَ مَهْيَدَا

¹ نَجَلَا: ٧٢ قُرُوسَلَا نَم، ٢٨، ي لِي ٢٦ تَايِلَا

،بیغلا ملاء هدحو ی لاعتد الله نأ تیلآا ر دص انربخی
 مسلا ل عجد نأ تَصاخ و . بیغلا عاونأ عیمجد ملاء لب
 ،هَیْء رُ هَظِی لَاف: بل قیدم لف ، ریمضلا ناکم بیغلا رهاظلا
 ی فظو حلم ی نعملا اذهو ، **هَبِیغ ی اَع رُ هَظِی لَاف**: بل اقل ب
 ن م ل ک هَبِیغ ی اَع ع لُطِی هَنا: بل اقم م ث . قرو کذلما تیلآا
 ملاء ن م هَنکمی و ، هقلذ ی ل ا هلسر و هئایینا ن م هاضترا
 ن م همهای ی لاعتد وهف . هر صبن ع باجلا ع فریو بیغلا
 بَائِش هَبِیغ

ی اَع هلسر رهظیو باجلا مهذع الله ع فریام دذعو
 : نیبقار ما و دصر لا ن م نیقیر ف مهیلعل عجیه نَاف ، بیغلا
 دعب مهیدیا نیب مهلعجیه کئلاملا ن م قیر ف: بل و لا ا
 ی اَع ف و قولاً

ككلت ءادأ يف نيطايشلا مهلس وسوت لا يف ك بيغلا
ملعلا كاذ رّككت لا و ،س انلا ملعلا كاذ غلابا و ثمهما
ءاوهلا و ءيناسفنا س جاوهلاب صلاخلا يف فاصلا
بينايشلا

نيد مهلعج ن يظفاحملا دصرلا نم قيرف يف ناثلا
فوقولا بق مهفلذن مهنيد و ليزنتا و يف حولا ردصم
تا قولخم لّختن مّانوصم يف حولا لّظيل بيغلا يف
نأ يف لّءاوع يف لوزنلا هريس ل لاخي و ملعلا ملعلا
ءكئلامن مقيرفلا اذهن وكتيو .لوسرلا بلقي لّال صيد
هتاجرد و هبتارم يف هريسو يف حولال ازنا يف ءاكرشم
لوسرلا هبع لّبي تح

وهن يبقارملا و تابقارملا اذه عيمجن م فدهلان
بئاص و حنبل سرلا كئلوات لاسر غلابا قّقحتين
او غلباً دقنأ مّلعيل :هلوقنأ حضاولا نمّان إذا ،ح يحص
وهي لعفلا ملعلا و بي تاذلا همدع لّبي لعفلا الله ملعبر عشيد
ءقيقحلا و ءيعقاولا نيعو ،ءيجراخلا روملا قّقحتس فن
،بي جراخلا قّقحتلا س فنن ءلا صفنم سيلو ،جراخلا يف

أَيُّرِوَضْدَلْبُ، أَيُّلِوَصْدَسِيذَاتَادُوجُومَلَابِاللَّهِمَلْعَنَ لَأ
 وَمَوْلَعْمَلَا دُوجُو وَهَيَّي رُوضَحْلَا مَلْعَلَا ي نَعْم وَبَاضْحَم
 قَقَحْتِيَلَا: مَلْعَيْلَا ي نَعْمَف، اذْهَى لَع وَبِ مَلْعَلَا دَنْعَ هَقَّقَحْت
 لَسْرَلَا مَامَا تَكْنَلَامَلَا نَم نِيْقِيرِفَلَا نِيذْهَرُوضْدَنَأ: يَأ
 نُوغَلْبِيذَا، مَهْغَلَابَا قَقَحْتِي لَع نَانْمَطَلَا وَهْ مَهْفَلْذُو
 1. يَحُولَا نَم هَنُوقَلْتِيَامَسَانَلَا

بُولَسَا هَبْشِي لَسْرَلَا نَم بُولَسَلَا اذْهَى نَا
 ي فَمَأَكْحَلَا وَنِيَطَلَسَلَا

1. يَمَلْعَلَا رِيْبَعْتَلَا ي فَي جَرَاخَلَا قَقَحْتَلَا نَأْبَل نَأْقَلَا مَلْعَلَا نَم ي نَعْمَلَا اذْهَلْ ثَمَّ نَا
 تَوْبَكْنَعَلَا: ٢٩ قُرُوسَلَا نَم، ٣ تَعْيَلَاكُمِيرِكَلَا نَأرَقَلَا ي فَرِيْتَكِّي لَعْفَلَا مَلْعَلَا وَه
 وَنِيْقِدَاصَلَا رُوَهْظُ قَقَحْتِي: يَأ. نَبِيذَاكَلَا نَمَلْعَيْلَا وَ اَوْقَدَصَن يذَلَا اللهُ نَمَلْعَيْلَا ف
 ، ٢٥ تَعْيَلَاكُو. ي لَاعْتَقُ حَلَا ي لَعْفَلَا مَلْعَلَا هَبْعُوْتَسِيَامُو هُو، جَرَاخَلَا ي فَنَبِيذَاكَلَا
 قَقَحْتِي: يَأ، بِيغَلَابُهُ لَسْرُ وَ هُرُصْنِيذَنَّم اللهُ مَلْعَيْلَا وَ: دِيْدَحَلَا: ٥٧ قُرُوسَلَا نَم
 هَلَسْرُ وَ اللهُ يِرِصَانَدُوجُو بِي لَعْفَلَا اللهُ مَلْع



اهنو غلبى ي ك مهلسر و مهيلثمى لئاسرلا ثعب
 ددعة طساوب مهتاسر لى لى نوظفاحي: لاؤأ مهف. س انلا
 :بايناث و .ةقلاعا يوذ لى لى لصت لى تد س ار حلا ن م
 لا ي كةمهما هذء ادلا ريسما اذهي فس ار حلا ن ولعجى
 لبق و ،اهلوصو دعب ليدبتلا و ريغتلا دي اهيللا دتمت
 س انلا اهغلابا

مدء الله لاسر ا: بي ذعا ،ل و لا مسقلا ي في غبنيدثيدو
 و ،ل دبتو فر صتي ا هيفر هظي لان ا ،هلسر لى لى بيغلا
 مدء س انلا غلابا ي فدسجتما ي ناثلا مسقلا ي فر ملا اك لذك
 اذهن ا ف باضيا ريغت ي ا هيلء ار طي لان ا بجيدا ،ل سرلا
 و ه امك بيغلا و ي حول لوسرلا ي قلت لى لى :لاؤأ فقوتيد
 بح حصلا ي قلتلا دعب ا ديج هظفدى لى :بايناث .هتقيقدى لى
 ي قلتلا دعب ناصقن لا و ةدايز لاب س انلا هغيلبت :اثلاث
 ل حارملا هذء رفوتن م دب لا و .ديجلا ظفحا و ح حصلا
 ةل حرملا ي ف اذه ل سرلا ي ف ةمصعلا ن م ثلاثلا
 افاضم ،هيدين ي دن م :ميركلان ار قلا ريعبتو ا ،ةيماملا ا

ن آرقلا ريبعتبوا ، فإخلا تلحرم و تقباسلا تمصعلا لى لإ
بفأذنم

لى صدا دق الله نأ انربختة قىلأ نأ ، لكاذ لى لإ فاضد
و ، يى توكلم و يى كلم و ، ريبك و ريغصنم عى شل ك
ميدعو هو و بى لائم و بى عيبط و بى عبط و ، بى ونعم و بى دام
دنعام لى لإ ع لطم ريبخو هو و اهتئيو هو و اهتارذ رادقمب
و جاهنملا و ، تيدافتعلا و تيسفنا روملا نمل سرلا
دنعام و ، تيببغا مولعلا و تينيقىلا فراعملا و ، تنسلا
عقاوم و ، تائناكمإ و تائلباقنم-سانلا مهيلإ ل سرملا
بلك لكاذ لى لإ ع لطم ريبخهنا ، تادادعتسا و ، تيعامتجا
و ، هدنعأ يضرم مهدوجو لعجس اسلا اذه لى لإ و
بى غبنيو . مهنع هاضر رادقمب بيبغ ملاوع لى لإ مهرهظأ
:رومانم ةدعبانه ريكذتلا

ةروصقم-بببغا ملعاهنم و- مولعلا عيمجنأ : لولأ
و للاقئسلا اب ، اهيلإ دحلأ لببسا لا و لى لاعت الله لى لإ
اهبل صفت بى تلا مولعلا تفاقنأ و بئاصلا

ن ناكل كلنا و. هنا شل ج هـ نم تضافا هـ ريغى لـ الله
و تـ يعبتاب تـ نكل، ا تـ يعم ا مـ لـ هـ او تـ سم بـ سـ حـ بـ تـ انـ نـ اـ كـ لـ اـ نـ م
ن يـ بـ رـ اـ ضـ تـ لا و قـ اـ فـ اـ نـ م لـ ا ذـ نـ نـ يـ حـ و. هـ نـ اـ طـ عـ ا و ا لـ لـ هـ تـ ضـ اـ فـ اـ بـ
:تـ يـ لـ اـ كـ لـ لـ لـ هـ ا بـ يـ غـ لـ ا مـ لـ عـ رـ صـ حـ تـ يـ تـ لـ a تـ مـ يـ رـ Kـ Lـ a تـ a يـ Lـ a

ي ف ا م م ل ع ي و و ه ل ا ا ه م ل ع ي ل a ب ي غ ل a ح ت ا ق م ه ذ ن ع و
ي ب د ل a و ا ه م ل ع ي L a ا ق ر و ن م ط ق س ت ا م و R ح B L a و R B L a
B a T K ي ف L a S B a y L a و B P T R L a و Z R L a T a M L P ي ف
1. ن ي م

Z R L a و T a o a M S L a ي ف N M M L E Y L a L Q :تـ يـ لـ a و
2. ن و ثـ عـ بـ نـ ا يـ a ن و رـ عـ شـ يـ a م و a L L e L a B Y G L a
R M a M و Z R L a و T a o a M S L a B Y G L L e و :تـ يـ Lـ a و
L K ي لـ e a L L e N a B R Q a و ه و a R V B L a H M L K L a I a E a S L a
يـ Tـ Lـ a ، Tـ H B L a عـ L P M ، Tـ M Y R K L a Tـ Y L a N Y B و 3. R Y D Q E Y S H

1. ماعذلاً: ٦: قروسلا ن م، ٥٩: قتيلاً

2. ل منلا: ٢٧: قروسلا ن م، ٦٥: قتيلاً

3. ل حنلا: ١٦: قروسلا ن م، ٧٧: قتيلاً

یٰۤاَیُّهَا قِرطَبَا مَهْلِحْتَفْتُوْا ، بَیْغَلَانِ وَمَلْعِیْلَسِرْلَانِ اِیْرَتِ
بَیْغَلَا

وَّیِّتَا ذَا اَمَّا ، تَعِبْتَلَا وَّلَا قَتْسَلَا اِذْ هَلْ ثَمَّ دَرُوْ دَقُو
مِیْرِكَلَا نَارَقَلَا یِّ فَا رِیْثُکَ ، یِّ لَظِّ وَّ یِّ لَصَا وَا ، یِّ ضِرْعُ
بَیْلَا عَم ، رَصْحَا یِّ لَعَا دَلَا ^۱ سَفُذَلَا یِّ فَوْتِیُّ اَللّٰه : بَیْلَا اَک
نَّ اِف : بَیْلَا اَک و ^۲ . اَنْ لُسُرُ مُتَّفَوْتَتْ وَّمَا مُکَدْحَا عَا جَا اِذَا یِّ تَح
وَّ اِلُوْسِرْلَا وَّ تَزْعَلَا لِّلّٰه وَّ : بَیْلَا عَم ^۳ ، اَعِیْمَجِ لِّلّٰه تَزْعَلَا
^۴ . نَوْمَلْعِیْلَا نَ یَقْفَانِمَا نَّ کَلَا وَّ نَ یَنْمُوْمَلَا

، نَ یَنْمُوْمَلَا وَّ اَللّٰه لَوْ سِرْلَا تَزْعَلَا لَعَجْتِ بَیْلَا هَذِهِ و
یِّ لَاعْتِ اَللّٰه یٰۤاَیُّهَا اِفَا ضَم

یِّ رُوْرُ ضَرْمَا بَیْغَلَا مَدْعَنَّا دَجْنَا ، کَلْذِ عَوْضِیْ لَعُو
یِّ لَاعْتِ اَصَا صَا صَا تَخَا رِیَا غِیْلَا وَّ ، اَللّٰه لَسِرْلَا یِّ مَتَدُو

^۱ . رَمَزَلَا : ۳۹ قُرُوْسَلَا نَم ، ۴۲ تَیْلَا

^۲ . مَاعَنْدَلَا : ۶ قُرُوْسَلَا نَم ، ۶۱ تَیْلَا

^۳ . لِّلّٰه تَزْعَلَا نَّ اِفَ تَزْعَلَا مُهْدِنِعَا نَوْعَنْبِیْ اَ : عَا سَنَلَا : ۴ قُرُوْسَلَا نَم ، ۱۳۹ تَیْلَا
اَعِیْمَجِ

^۴ . نَوْمَلْعِیْلَا : ۶۳ قُرُوْسَلَا نَم ، ۸ تَیْلَا

لوسر نأ تينار قلاتا ايلا ان مريثكي فظحن: بي نائلا

في ار قدامك بيغلاب هملاء في فني هلا و هيلاء الله في لصاء الله

بَيَغْلًا مَدْعَا لَا وَ اللَّهِ نُنَا زَخِي دِنْعِ مُكَلِّ وَقَا لَا لُق: قَيْلَا

لُقَيَّي لِي حَوِيَام لَّا مُعَبَّتَا نِي كَلْمِي نِي مُكَلِّ وَقَا لَا وَ

¹ نَوُرْ كَفْتَتَا لَفَا رُيَصْبَا وَ مِعْلَا يُوَسَيْدَلْ ه

ام لَّا اَرَضْ لَا وَ اَعْفَدِي سَفْنِي كَلْمَا لَا لُق: قَيْلَا وَ

وَ رِيخْلَان مَتْرَنْكَنْسَلَا بَيَغْلًا مَدْعَا تُنْكَ وَا وَ اَللَّهُ عَاشِدْ

² نَوْنُمُوي مَوْقِدْ رِيَشْبِ وَ رِيذْن لَّا اَنَا نِي اُءُوسَلَا يَنْسَمَام

ام يِرْدَا ام وَ لِسُرْلَان مَاعْدِبْ تُنْكَ ام لُق: قَيْلَا وَ

لَّا اَنَا ام وَ يِي لِي حَوِيَام لَّا مُعَبَّتَا نِي مُكَبْ لَا وَ يِبُلْ عَفِي

³ نِيْبِمُ رِيذْن

الله لوسر نأ انربختا اهلتاميا ام و اهلتا تايلا هذه

الله ملعلا نأ: يا بةيعبت لا لالاقتسا بيغلاب هملاء في فني

الله هينحنميا امكيا دنعن مالاقتسمه بتا ملانا و ،هحو

¹ ماعذلا: ٦ قروسلا ن م، ٥٠ قيللا

² فارعلا: ٧ قروسلا ن م، ١٨٨ قيللا

³ فاقذلا: ٤٦ قروسلا ن م، ٩ قيللا

يَلْتَمِسُ لِقَاءَ اللَّهِ مُدْعُوهُ . اللَّهُ مُدْعِنٌ مُتَيَّأٌ وَ تَارِمٌ أَنَا . بَاضِيوْفَت
لِكَذَابٍ ، تَارِمٌ أَنَا فِي لَجْتِي وَ ، هِيْفِرْ صَحْنِي هِرْ كَذَسْ دَقْت
وَ ، اللَّهُ نَمِي مَوْلَعٌ عِيْمَجْفٌ . بَائِيْشِدْ مُدْعَا لَالِبِ ، بِيْغْلَا مُدْعَا لَا
. هِءَاشِدِي ذَلَا نَامَزَلَا فِي فَوْ ، هِدَارُ أَيْ ذَلَا رَادْقُمْلَابِي فَتَلَجْت
وَ هِرْ دِصْمَلَا فِ . هِيْلَا دُوْعِي وَ هِفْ ، هِنَامَزِي وَ طَنَا مَادَا وَ
أَذِي لَعُو . هِتَادُو هِي هِتَمَلَا وَ ، هِنِيْعُو هَادِبْمَا وَ ، هِسْفَد
أَمَلْعُكَلْمَا لَا يَنْفِي

ءَأْرَضْ لَأ و ،ءَاعْفَدْ لَأ و ،ءَرْدَقْ كَلْمَأ لَأ اَمْك ،ءِءْدَعْنِ م
 لِّلّهِ تَأْفِصَلَأ هَذَا لَّ كَفْءَأ رَوْشَنْ لَأ و ،ءَأَيْدِ لَأ و ،ءَأْتَوْمِ لَأ و
 ءَقِيرَاعِلَأ و .اللّٰهِي لَأ اِهْجَرْمِ و ،ءِدْحَأ اِهْيَفْ هَكْرَأ شِيءِ لَأ هَدْحِو
 بَاهِلْصَأِي لَأ ءِوَعْتَمْتْ ،ءَقِيرَاعِكِي طَعْتْ ءَأَيْحَلَأ هَذِهِ فِ
 وَءَاعْفَدْ فِي سَفْنِلِ كَلْمَأ لَأ لُقْ :ءَأَرِءَأ قَرُوسِي فِءَأَجِ

¹اللّٰهِي ءَأَشِدْ اَمْ لَأ اِرْضْ لَأ

وَءَأْرَضِي سَفْنِلِ كَلْمَأ لَأ لُقْ :سِنُوءِي ءَرُوسِي فِءَرُو و

²اللّٰهِي ءَأَشِدْ اَمْ لَأ اِعْفَدْ لَأ

ءِي هَلْءَأِ بِيغَلَأ مِءْءِ ءَأَيْبْءَلَأ ءَقَرِعِمِ

ءَرُو كَدْمَلَأ اَنْتَحْبِءِ ءَضُومِ ءَقِيَلَأ مِوَمِءِنِ اَكْءَأْمَلِ :ءَثَلَاثَلَأ

ءَأِدْحَأِ هَبِيغِي ءُءَرِءِ هُظْيِءِ لَأ فِ بِيغَلَأ مِءْءِ :مِءَأَكَلَأ عِطْمِي فِ
 دَقْ و ،اللّٰهِي دَنْءِنِ بِيضْرَمَلَأ لَسْرَلَأ فِي ءَتَصَّخْتِ دَقْ
 هَبِيغِي ءُءَرِءِ هُظْيِءِ لَأ فِ :هَلُوقِءِءَأْفِءِءِ مِءِ لَسْرَلَأ ءَلَأُوهِي نَنْتَسَأِ
 لِي وُسْرِنِمِي ءَضْتَرَانِمِ لَأ :هَلُوقِي فِ لَأ ءَأَنْتَسَلَأ ءَأِدَأِبِ
 مِهْنِيءَلَأ ءَأَيْبْءَلَأ رِءَأَسِ صِيصْخْتِنِمِ ذِنْنِيءِ عِنَامِ لَأ فِ

¹ءَأَرِءَأ قَرُوسَلَأ نِمِ ،١٨٨ ءَقِيَلَأ

²سِنُوءِي: ١٠ قَرُوسَلَأ نِمِ ،٤٩ ءَقِيَلَأ

نأ قلاحا هذهي في رنو بلاسر اوسيلو ، بسحف ايبنا
في فمهن يذلا ايبنا لاى لاي حوا- مينار قلاتا ايلا لا قفو- الله
امك كئيدا ائحوأ انا: بيغلاى لع مغلطا و ، لسر لال ابق
1. هذعبنم نيبنا و حوذى لاي ائحوأ

ظفلا صصختيام دذعق قحتي اذهن اسي عيطلانم و
ايبنا اب لوسر نم ي صتزا نم :هلوق في لوسرلا
ريغ ايبنا انم و مهنم م عا ناك و لا و ، نيلسر ملا
صيصختى لاي و اانتتسلا لاي لاي اةجاد لاف ، نيلسر ملا
ايبنا اعيمج جرخيه دحو ي صتزا نم لا: هلوق و ، رخا
:هلوقنم نيلسر ملا و

1. عاسنلا: ٤ قروسلا نم ، ١٦٣ قئلا

مءء ؤولاء عيمجلا قيذي و ،هبيغ يءء رُهْظِي لآ

بيغلا

ميركلا نآرقلا لمعتسا يذلا ينعملاب ماملإا أمأ و

ةمءلأا فصيد الله نأ تهج نم يرد انناف ،ماملإا ظفلا

أمأ انرمأب نؤدهيد ؤمءمأ مهنم انئعج و :نيقيلأ و ربصلاب

¹.ن ونقوي انتايآب اوناك و اوربص

و بيغلا عاطغ فاشكنا لعجي يرخا تهج نم و

ماقم غولبل ؤمءقم ضرلأا و تاوامسلا توكلم ؤيور

و تاوامسلا توكلم ميهاربأ يرد كلك و :نيقيلأ

تبرل مسيد و ،متافص و الله ؤينادحوب رقيلا .ضرلأا

مانصلأان و دبعين يذلا هموقور زآي لارظنيو ،نيملاعلا

².ن ينقومأ نم نوكيلأ و .مهلاضو مهبيغ ي فم هو

و ميجلا ؤيور نأ رثاكتلا ؤروس ي فاضيا دكوي و

نإف كلك و ،نيقيلأ مءء نامزلاي متهج توكلم ؤدهاشم

طاسب ي ط و ،بيغلا باجد فشك نيقيلأ مءء طورش

¹. ؤءجسلا : ٣٢ ؤروسلا نم ، ٢٤ ؤيلأا

². ماعءلأا : ٦ ؤروسلا نم ، ٧٥ ؤيلأا

ددحو و دیحوتلا ملاء ی فل و خدلا و ، ورتکلا و رابتعلا
 1. مِحَجًا نُّورَتًا ، نِیقِیًا مِءَن و مُمَعَتٌ و لَأَلَاکَ بَقِیَّاتِ اذ
 لیبسی کلاس و ئەمئلاً عیمجزاتجا دقف ، اذھی لعی و
 و ئەداملا ملاء ل حارم مەهبن یسأتما ئەیددلأات اذلا تفرعم
 طارصلا و میوقلا جاهنملا ی فاطوش او عطق و ، عبطلا
 و ئەیناملظلا بجحلا فشکن اکف ، سفنلا ئەیکزتلا میقتسما
 موهفمو ی نعم مهلق قحتو ، مهلاً یرو و رضار ما ئەینار و نلا
 2. دِیدَحَ مَوَیِّیًا کُرَّ صَبَفَ کَءَاطِغَ کَئَدَّ اَنفَشَکَفَ : ی لاعتهلوق

وَأرْسَعَامَ مَهَارَ سِیتُو

ن. ییداغلا سانلا ی لعل احتسا

ئەمیرکلا ئەیلآا هذھی ف بیغلا نم دارملا نا : ع بارلا
 ی لعی و هاظلا اتسا و د هکردتلا ی ذلا ی فخملا بیغلا و ه
 ی لعی فخی لا ناکن ا و ، ایندلا قایحلا هذھی ف قطیسبلا
 دغلا عناقو لآثم . مهسا و حبه نو کردین یذلا رخلآا ضعبلا
 و . دغلا ن و ضغ ی فن و تاینم دو هشد اهنگلا و انلا بیغ

1. رثاکتلا : ۱۰۲ قروسلا ن م ، ۶ و ۵ ناتیلا

2. ق : ۵۰ قروسلا ن م ، ۲۲ ئەیلآا

ی معلا ب یغ ج را خلا ی ف د هاشملا ء ایشلا ان ع را بخلایا
ع یمسلا و ر یصبللا دو هشد نأ د یب ، م صلا او

ت یو ل عا م لا و عا ی ف م ل ع ت و ت ک ن ا م لا ه د هشت ا م ن ا و
ظ ح ل ا ی ن ا ی غ ب ن ی ذ ا ، ت ع ی ب ط ل ا ت ا ش ن ی ف ن ی ن ک ا س ل ا ب ی غ
ی ت ا ت ا ش ن ل ا و ف و ر ظ ل ا س ا س ا ی ل ع ب ی غ ل ا و د و ه ش م ل ا
ی ل ع ی ر ج ی ا م و ت م ا ی ق ل ا م ل ا ع ن ا و ب ت ح ب ل ا ن م ا ه ط د ل ا ن ت
ن ا ر ق ل ا د ع و ، ی ن ا ر ق ل ا ص ن ل ا ع و ض ی ل ع ب ی غ ت ا و م ل ا
ی ل ع ی ر ج ی ا م ن ا ع م ، ب ی غ ل ا ب ا ن ا م ی ا د ا ع م ل ا ب ن ا م ی ل ا
ع و م ج م م و ی ل ک ل د : د و ه ش ل ا ن ی ع و ه ت د ا و د ن م ت ا و م ل ا
¹ د و ه ش م م و ی ل ک ل د و س ا ن ل ا ه ل

ل و ص ل ا ع و ض ی ف ت ا ن ن ا ک ل ا ع ی م ج ن ا : س م ا خ ل ا
ل ج ق ح ل ا ء ا م س ا ی ه ن ا ر ق ل ا ق ط ن م و م ل ا س ل ل ا ت ی د ا ق ت ع ل ا
ر ی غ - ع ی ش ل ا د ا ج ی ا ی ن ع م ب ت ق ل خ ل ا ن ا و ب ه ت ا ف ص و ل ا ع و
و ا ه ت ف ص و ا ه م س ا و ت ی د ح ل ا ت ا ذ ل ا ق ا ط ن ع ا ل ص ف ن م
ت ی ل ج ل ا ق ر ه ا ظ ل ا ت ه ز ن م ل ا ت ا ذ ل ا ر و ه ط ی ن ع ت ی ه و ، ا ه ل ع ف

¹ ق ر خ ل ا ب ا د ع ف ا خ ن م ل ا ت ی ل ا ک ل د ی ف ن ا : د و ه : ۱۱ ق ر و س ل ا ن م ، ۱۰۳ ت ی ل ا
د و ه ش م م و ی ل ک ل د و س ا ن ل ا ه ل ع و م ج م م و ی ل ک ل د

ي دتريو دجوين ناكل كو . اهتللاد و اهتيا و اهيلجتو و
ثيدن مّي حلا وهف . ي لاعت هئامسا ن م مسا دوجولا تعلق
ق حلا ةردق ثيدن م رداقلا وه و ، ةايحلا و دوجولا
مءع ثيدن م ملعلا وهو . ةردقلاب هيف مستي ي ذلا مجحلاب
ي ذلا رداقلاب ق حلا

ءامسأ رئاسى لآ تبسنا ب اذكهو ، ملعلا ن مءبعوتسى
تحت نوكى وهف . بهتافص و زيزعلا هئاشى لاعتى رابلا
و ، رىصبلا و ، عيمسلا هيلع قلطى و قرينكلا ءامسلا
. باهرىغو ، راتخملا و ، ديرملا و ، ميكللا
قحلا تاذ مءع نىع لوسرلا و مامللا مءع

هئذاب سى هلالا بيغلاب صاخشلأا مءع نإف ، كلذل
فى بيغلاب نيملاء اوراص مهسفنأ مهئأ فى نعى لا لاعتى
فى نعىل ب ، ديحوتلا ارياعم كلذ نوكيف ، قحلا تاذ لباقم
نىع وه اذه و . بةقيقدمهيف رهظ فى ذللا هملع نىع هئأ
نم ءبذل اقمه لاقتم ريغلا فى طعى لا الله نأ و . ديحوتلا
نأ ، هيطعى نأ نكمى لا و ، فى هانتملالا هملع نمل درخ
ن اصفنل ب ، فى هانتملالا هملع ن اصفنمزلتسى ءاطعلا اذه
لاف ، لقتسما ريغ ءاطعلا اما . كلذ نء الله لاعتى ، هئاذ
. هسفن ديحوتلا وهل ب ، ديحوتلا فى فانى

و سى لجتلا و روهظلا فى نعىل قتسما ريغ ءاطعلا نإ
اهتعثأ و اهروند طسبتى تلس مشلاك قلائلا و ءاعشلا
ن ناكل كى لءون اكمال كى فاهء و ضرشنتو ، ملعلا فى

كلافلاً اى لاة طيسبلان مو ، ةرُ دلاى تحةر ذلان مآر ابتعا
 و أشنيف ةرار حلا و رونلا اهنم ذخايل ك و بتار جملا و
 نأ ديب ، ه دوجو هبعوتسيد ام مجد و هتعد رادقمب و منيد
 اى لاة عشمّل ظتلا اهنأ امك ، س مشلان عل صنفيد لا رونلا
 باهء و ضاهيطعتي تلا تانئاكلا و تادوجوملا اى لء دبلا
 ، ايشلا اى ضتاهنأف ، امسلا دبكى فس مشلا ت ماد امف
 سى راعا عباط و ذعاعشا اهل ب ، رونلا ايشلا اى ب هتلا و
 تحت رونلا عبنم باغ و ، ليللا ن اءام اذا و بتقؤم
 كرتيو ، روهظلا و رونلا و قلأتلا هعم ذخايل هناف ، قفلا
 هرونم ةيلاخ ايشلا اى

نء رونلا ل صفتلا اى تلا س مشلا هذء رءام و
 حنمتنأ اهل عفو اهتاذق اطنى فاهرونص قنيلا و ، ايسفن
 ةعيبطلا ملاو ع عيمجل مشيف هحنمتو ا ، ةر ذ رادقمب رونلا
 رصدلا و دءلا اى تلا بكاوكلا و سى نر ملا ريغ ااضفلا و

عیمجلا حنمتی ه و ، تلیخب تسیلا س مشلافا ؟ اهل
 لک ان اذیب . اعسل کبہ طسبتو ، اہعاعشی قلتو ، اہرون
 ، ہداعتسا بسد اہنم ہبیسذ ذخای ایشلا ن م عی ش
 ایشلا اقیب اذکھ و ، اہر غصرا دقما اہظذل انتہ تر ذللا
 و ، طیحملا و ، رحبلا و ، لہسلا و ، اارحصلا و ، ل بجاک
 ہبیسذ ذخای ایشلا ہذہن م دحاو ل کف ، عساو لا واضفلا
 دادعتسا و ، ایلباقو ، باعیتسا ن م ہبع تمیامب

ت انناکلاف بق سنلا اذہی لعا ہناشل جاللہ مدعی رچیو
 ریغی لاعتو ہو . ہقلأتو ہتاذ مدعی لجتہ قیعوأ و ایارم
 و روہظلا عباطی فہمولعبنیر خلا ای لعا ن مین انینض
 ما ، اباذی لعا اہب ن مین ابا ، ابرو عشناک ااوس ، ناعمللا
 و ، نجا و ، نییداغلا سانلا ای لعا اہب ن مین ابا ایلعا
 ن م اہب ضیفیفا اذیا ایلعا ما ، تاناویحلا و ، اکنلاملا
 علطا ام اذا و . لوسرلا و ماملای ای لعا اصابلا ہتنازخ
 رسلا و ، رسلا و ، بیغلا بیغو ، بیغلا مدعی لعا کئلوا
 لای تلاءیفخمان نازخلا و ، رستسما رسلا و ، روتسما
 لا و ، بی دایتعا رما وہف ، اکنلاملا و رشبلا دیاہیللا لصت

لب، طايخلامسر ادمبى تحه تمظعو هئاير بكن مصقني
ذا، ق لطملا هلامجو هتمظعو هئاير بكن يعوه اك لذن
روهظلة آرمناكملإا ملاوعيفت انناكلانم انناكلعجيد
بهنافصع يمجد

هوماتة آرمهنا رملأا قياغجساو، قياو، هة آرمماملإا
هوماتة آرملا هذعت ادر فم ن مو، يرابلا تافصرو هظلا
اورذو اهبدوهو عذافى تسحلا همامسلأا لله و. يرابلا ملاع
1. نولمعي او ناك ام نوز جيسه هئامسأ يفن ودحلي ن يذلا
ءاوسدة عيبطلا ملاع يفت انناكلع يمجنأ: س داسلا
ىلع دحولاب فصنتت اناسنا م اناويد م ادامج تناك
ن يظو حلملا فال اتخلا ان م غرلا

¹فار علاأا: ٧ قروسلا ن م، ١٨٠٠ قيلأا

و ن امزلا ت ايصو صذن عرضنا ضغبو باهدار فأ
 يلا تقيؤملا ضار علا و ضراو علا رئاس و ن اكملأ
 رملأ ا كاذ ن ا ف ، ي ج را خلا اهققحت و اهدر فت و اهزيمت
 صاخشلأ ءلاؤه تفاك نأ و . دوجوم ي نادحو لا
 ي ف قير طلا ن وعطقي و ن ومني و ، ن ودجوي ن يفلتخملا
 كرتشملا ي نادحو لا رملأ ا كاذ ت ساوب مهلماك ت ريسم
 بعيمجلا نيب

و رملأ ملء ن م ثعبنملا ي نادحو لا رملأ ا كاذ و
 كالمب س دقما عرشلا هذع ربء ي ذلا وه توكلملا
 و يةينو طلافلا ل ثماب تفسلفلا هذع ت ربء و ، ريبدتلا
 الله ي لءا ي زاريشلا اردص لاملا موحر ملا ميلء ن هر ب
 اضيان حذ مانركذ و ، تعبر لأ هر افسأ ي ف فيرشلا همام
 ن م ثلاثلا عزجلا ي ف دراولا رشع عباسلا س لجملا ي ف
 مولعلا ةرود تلسلسن مضر داصلا «داعملا تفرعم» باتك
 ي تلا مولعلا نأ كانه انتبنا و ، تيملا سلا فرا عملا و
 امنا - تيملا سلا تيرظنلا عوض ي ف رشبلا اهد رفظي
 وهف ، ملء ملء ن اكن ملء كو . ملعلا تكللام ت ساوب ققحتت

قَحْلَيَّ لَكْلَا مَلْعَا غَلْبِي يَ تَد ، مَلْعَا كَلْم رِبْع هِيْلَع ضَأْفِي
حورلا و ليئار بجة طساو بج حنمي ذلا لاعت

يِلْعَا و يَوْقَا كَلْمَلَع ضَخِي ، هَمْلَع دِيزِين اسنَال كَو
و ، هَمْلَع يِلْعَا لِيئَار بَجَاهِيْف لَكُوِي تَجْرَد غَلْبِي يَ تَد
و ، دَحَاو هَمْلَقَم و ، نِيْمَلَا حورلا نَأ كَلْذ نَم يِلْعَا
كَسْمِين يَبْرَقْمَلَا تَكْنَلْمَلَا عِيْمَج تَجْرَد نَم يِلْعَا تَجْرَد
بِيْغَلَان و مَلْعِين يِذْلَا تَمْدَلَا و لَسْرَلَانَأ و . هِرَوْمَا مَامَز
نَم دُوْزِي مَهْضَعْب و ، نِيْمَلَا لِيئَار بَجَلْبَق نَم نَوْدُوْزِي
نِيْمَلَا حورلا لْبَق

رَاثِمِي هِي تَلَا تَيْلَا يَفْدِرَاوْلَا ءَانْتَسَلَا نَأ : عِبَاسَلَا
مَاسَقْلَا تَفَاكَل مَشِيْلٍ وُسْرَ نَم يَضْتَرَا نَم لَأِ : اَنْتَحِبْ
بَلَق طَبْرِي اللهُ نَأ : يَأ . لَوَسْرَلَا تَلَّاسِر غَلْبِيْتَب تَصَاخَلَا
هِيْلَع فَتَوْتِيَامَلْ كِي فَبِيْغَلَاب هَدْنَعِي ضَرْمَلَا هَلُوَسْر
فِرَاعْمَلَاك ، هَتَلَّاسِر نَم كَلْذ نَاك ءَاوَس ، هَتَلَّاسِر غَلَابِ
تَعْبِيْر شَلَا و تَعْبِدَاقْتَعَلَا

و ظعاوملا و تارابتعلا و صصقلا و ماكدلا و
نم مأ ،اهطارشأ و هتلاسر تايا نم ناك مأ ،مكحلا
بفقدصي لءةادلا تازجملا

ملاكلا فصي لاعتالله نأ ميركلان أرقلا في فأرقنامك
لأقف اهورقَعَف: بلوقب هموقل حلاصه يبنه لفاق في ذلا في بيغلا
1. بِوَدِّكُمْ رُيْعٌ دَعْوٌ كَلِذٍ مَّأْيَأٌ ثَلَاثَةٌ مُكْرَادٍ فِي أَوْعَتَمَتِ

و هلا و انيبه في لع ميرم نبا في سيء ملاك أرقذ و
ل: يئارسا في ندو دوهيله لفاق في ذلا ملاسلا و قلاصلا امهيله
في فنن إ مکتوييد في فن نورحذت امه و نولكأت امب مکتبنا و
2. مُكَلَّهَيَّلاً كَلِذٍ (لا يعلم أحد بما تأكلون و ما تدخرون
غيركم).

ءايبنلا ديعاوم نم ميركلان أرقلا في فدرو امه و
ديعوك ،هلك كلذ عقوقو ،بيغلابر ابخلا و محلاملاب
طولو ،بيعشو ،دوهر اذنا و ،نافوطلا شو دحب حوند
باندعلا عوقوب

1. دوھ: ۱۱ قروسلا نم، ۶۵ ٲٲٲلا

2. ن ار معلآ: ۳ قروسلا نم، ۴۹ ٲٲٲلا

ن آرقلا ناسلای لء بیغلاب هلا و هیء الله ی لصء الله لوسر رابخا

لوسر تا از جمع ن م ةز جمع مورلا ةر وس ی ف ا ر قذو

، ملا : مورلا دی ی لء س ر ف لا م از هناد هر رابخا ی ه و ، الله

م هبلاغ ذعب ن م م ه و ص ز ل ا ی ن د ا ی ف ، مورلا ت بلاغ

ذعب ن م و ل بق ن م ر م ل ا ل ل ه ن ی ن س ع ض ب ی ف ، ن و ب ل ع ی س

ن و ن م و م ل ا ح ر ق ی ذ ن م و ی و

1. مورلا: ٣٠ قروسلا ن م، ٤، ١ تايلالا

تبييغ ثداود، تيرجلا تعبطلا، ١٧٣ ص «داشر لإ» في ديفملا خيشلا ركذ
 ماز هنا تئداحي لإ افاضم ميركلا ن أرقلا ن اسلي لع الله لوسر امهر بخأ ى رخا
 ردبل هأبق لعتيما ماهنم. **بِضْرَ لَأَى نَدَأَى فَمُورُ لَاتِ بِلَغْ، مَلَا: تَيْلَا فَي فَمُورِ لَا**
رُبْدَلَا نَوُلُوي وَ مَعْمَجَلَا مُرْهَيْسِد: تعقاولا لبق (الآية ٤٥، من السورة ٥٤:
 القمر). فكان الأمر كما قال الله تعالى من غير اختلاف في ذلك. وقال عز و
 جل (الآية ٢٧، من السورة ٤٨: الفتح): **أَللَّهُ عَاشِدُنْ إِمَارَحَلَا دِجْسَمَلَا نُنْخَدْتَلَا**
لِاقَامَكْ كَلَذَى فَرْمَلَا نَاكْف... نَوُفَاخْتَلَا نَ يَرِصْفَمْ وَ مُكْسُورْ نَ يِقْلَحْمْ نَ يِنِمَا
عَاجِ إِذِ (رِصْنَا: ١١٠ قروسلا ن م، ٢ و ١ ن اتيلالا) هناحبس لاقو. ى لعاعت الله
رْمَلَا نَاكْف، أَجَاوَفَا اللهُ نِيْدَى فَنَوُلْخَدِيْسْ أَنَلَا تَيَارْ وَ، حُتْفَلَا وَ اللهُ رُصَدَ
الله أَنْبِذَعِي لَا وَ لَمْ مِهْسَفْنَا فَي فَنَوُلُوي وَ: هناحبس لاقو، ى لعاعت لاقامك كاذ في ف
لُوقْدَ امِبِ (الآية ٨، من السورة ٥٨: المجادلة). فخبّر عن ضمائرهم و ما
أخفوه من سرائرهم. و قال جلّ ذكره في قصّة اليهود: (الآيتان ٥ و ٦، من
السورة ٦٢: الجمعة): قُنْ مَلَلَهُ عَايِلُوا مُكْنَا مُنَمَعَرْنَ إِ أُوْدَاهُنْ يَذَلَا أَهْيَا اِيْل
تَمَدَقْ امِبِ ادْبَا مُنَوْتَمْتِي لَا وَ، نَيَقْدَا صِدْ مُنْتَكْ نِ اتَوْمَلَا اُوْتَمْتَفْ سِ أَنَلَا نَوُدْ
دحاً رسجيد م و ى لعاعت الله لاقامك رملأ ناكف. نيملاظلاب مبلع الله و مهيدياً
لثاماً في فتوتوبنى لع بىل دو. بمقدصن عن ابأ و مر بذك لذق قحف. مانمتين أمهنم
ب. باتكلا بىل و طي امم كاذ

لهيف عايبنلا رئاس و ى بنلا رابخا ميركلا ن أرقلا دنسا ى تلا دراوملا ن م: لوقفا
 الله ناك ام و (نارمعل أ: ٣ قروسلا ن م، ١٧٩ تيلالا) تدارص بيغلا ى لإ
 ن م، ٤٩ تيلالا) و. عاشين م ميسر ن م ى بتجيد الله ن كل و بيغلا ى لع م كعطيلا
 و تنأ اهملعت تنك ام كليل اميحوذ بيغلا عابناً ن م كليت: (دوه: ١١ قروسلا
 دعب تيلالا هذه ى لعاعت الله نيب. نيقتملا تيقاعلا ن زبصاف اذهل بق ن م كموق لا
 قروسلا ن م، ١٠٢ تيلالا) انهمو. نيدر متملا قرغون افوظلا و حونه تصق درس
 اوعمجاً ذاً مهيدلاً تنك ام و كليل اميحوذ بيغلا عابناً ن م كاذ: (فسوي: ١٢
 تركذ فسوي قروسى ف تيرخلالا تايلالا ن م تيلالا هذه. نوركمي م و م هرماً
 م، رصم قوسى ف معيب و، ببجلا تبايغى ف هناقل و فسوي تصق ن ابيد دعب

نم، ٤٤ (٤٤ قیلاً) اهنم و بوقعی هیبا عم هلمش عمج و رسم ی لع هتمو کد
 ذِإْ مَهَيْدَا تَنْكَا مَ وَ كَيْلَا يَهِيوُنْ بِيْغَلَا ءَابْنَا نَمَ كِلَاذْ (نارمعلآ: ٣ قروسلا
 هذتءاج. نَوْمِصْنَحِيْ ذِإْ مَهَيْدَا تَنْكَا مَ وَ مَيْرَمَلْ فُكِيْ مَهْيَا مَهْمَلَا قَا نَ وُقْلِيْ
 قیلاً) اهنم و هر بکی فدلولاب ایرکز عاعد و، میرم ءدیسلا ءدلاو نایب ءعب قیلاً
 اَمَلَفَا اَنْيِدَحِ هِجَاوْرَا ضِعْبِ يْلَا يْبْنَا رَسَا ذِإْ وَ (میرحتلا: ٦٦ قروسلا نم، ٣
 يِهْ اَهَابْنَا اَمَلَفَا ضِعْبِ نَعِ ضِرْعَا وَ مَضَعَبِ فَرَعِ يَهْيَا عَاللهُ هَرَهْظَا وَ يِهْدِ تَابْنَا
 تنب ءصفءی فقیلاً هذتءازن ذرِبِيْخَلَا مِيْلَعَا يِنَابْنَلِ اَقَا اذْهْ كِ اَبْنَا نَمَ تَلَا قَا
 ءصفء و ءشءاعی فءلز انلا میرحتلا ءروسء ایآ نم ی هو، بآطخا نیرمء
 قَحْلَابِ اِيُوْرُلَا هَلُوْسَرُ اللهُ قَدَصَدَقَلَا (حءفلا: ٤٨ قروسلا نم، ٢٧ قیلاً) اهنم و
 ٢٨: قروسلا نم، ٨٥ قیلاً) اهنم و. نِينِمَا اللهُ ءاشْدُنْ اِمَارْحَلَا دَجِسْمَلَا نَنْ لُحْدَنْتَلَا
 ربخا نطاوم اهنم و دِاعَمِ يْلَا كُدَارَا نْ اَرْقَلَا كَيْلَا ضِرْفِ يْ ذَلَا نْ اِ (صصقا
 نمل کی ءاین اَبْ نْ اَرْقَلَا زاجعا و یءحءلا ماقم ی فب یغلاب مر کلا ا ی بنلا اهیف
 نم، ٣٨ قیلاً) اهنم. كِلَاذْ دَحَا تَايْمَلْ وَ هَلْمَرُ و سَرَشْعَا وَ ءروسب عیطءسید
 (دوه: ١١ قروسلا نم، ١٣ قیلاً) و. هَلْمِمْ ءروسبِ اوْتَاْفِ (سنوی: ١٠ قروسلا
 وءا حوءفلا بءعولا اهیف ءاجع ضاوم اهنم و. تَايْمَرُ تَقْمِ هَلْمِمْ رُوسِرُ شَعْبِ اوْتَاْفِ
 ءَرِيْتِكْ مَنَاعِمُ اللهُ مُكْدَعَوُ (حءفلا: ٤٨ قروسلا نم، ٢٠ قیلاً) -ك، ءرینكلا مءانغلا
 ٦٧ قیلاً) -ك، ن یقفانملا ی ذآنم ءیبنء ظفءی ءنأ ی لاءءءر اباخا اهنم و. اِهْنُوْدُخَا تَا
 ٥: قروسلا نم، ٤٢ قیلاً) و. سِ اَنْلَا نَمَ كِ مِصْعِيْ اللهُ وَ (ءءناملا: ٥ قروسلا نم
 بهلی بآرفكب هر اباخا اهنم و. اَنْيِشْ كِ وُرُضِيْنْ لَفْ مَهْنَعِ ضِرْعُنْ اِ وَ (ءءناملا
 تاذ اَرَا نِيْ لُصِيْسِ (ءسما: ١١١ قروسلا نم، ٣ قیلاً) ی فم نهج ی فءنو کد و
 اونا کام ءءع برعلا ی کرشم ی ذآنم ءیبنء ظفء ی لاءءءر اباخا اهنم و. بِيْهَلَا
 قروسلا نم، ٩٥ و ٩٤ نیتیلآ) -ك، زاجءلا ءاضمر ی فنیمسما نوبءءی
 كِ اَنْيَفْكَ اَنْبَا ، نِيْ كِرْ شَمْلَا نَعِ ضِرْعَا وَ رُمُوْتَا مِبِ عَدِصَا قِ (رجءلا: ١٥
 لُ وُقِيْسِ: هلو قء، حءفلا ءروسی فءءر اولای رءالا ءر او ملا ضعبو. نِيْ يَنْزِ هَنْسَمْلَا
 لَبْ نَ وُلُوْقِيْسَفْ - مَنَاعِمِ يْلَا مُنْقَلَطْنَا اِذِإْ نَ وُقْلَحْمَلَا لُ وُقِيْسِ - نَ وُقْلَحْمَلَا كِلَا
 ءیقفلا الله قیلاً (ءءاعسلا قیرط/) ”ءءاعسء هار“ بآءك ی فءاج و. اِنْنُوْدُسْحَتَا
 هَنْسِء، ءءیفلما بءكلا نم و هو، هیء الله ن او ضر ی نارعشلا ن سءلا ی بآ از ریملا

یورسی دنوار لدا بطقلله «حئار جلا و جئار خله» نعو
 هیلع اضرلا ماملایا نعو، سی مشاهلا لصفلا نبدمم
 کئنا کتر بخأ انا نإ: لاقفب آذھ نبا سی لارظنہ نأ ماسلا
 سی لاقصمت نکل، کلامحری ذمدبم ایلا اذھ سی فی لتبتسد
وَأ: ماملایا لاقبی لاعت الله لای مملعی لا بیغاناف، لا: لاق
لای ادحاً مبیغی لعل رهظیل لاف بیغانم لاق: لوقیہ نأ سید
هلا و هیلع الله سی لصد الله لوسرف لوسر نمن سی ضنرانم
معلطأ یذلا لوسر لاکذ قثرون حدو سی ضترم الله دذع
موی لاینوکیو ناکام انملعف مبیغنم عاشیام سی لعل الله
1. مایقلا

دق وقت عوضوما اذھ سی فدر اولا رابخلأا و
 الله سی لصد الله لوسر نأ اهلولدم و اهدافم و ااصدلا
 تمذلاً نأ و، مبرنم سی حوب بیغانم لعل ذخأ هلا و هیلع
 الله سی لصد هنم قئارولاب هو ذخأ ماسلا مهیلع نیرهاطلا
 ریمأ نعو قروثاملا مبیغانم مولعلا نأ و هلا و هیلع

سی لای ۴۹ ص نم، هلا و هیلع الله سی لصد الله لوسر نعو مبیغانم ربحن ورشدعو
 ۷۴.

1. ۱۳۵ ص، ۲۰ ج «نارقلا ریسفتی فن ازیمله»

في فة در اولاً و ، ماسلا هيلع بلاط ي بآن بّي لعن ينمو ما
و ، ريسلا و ريسافتلا و ، خير اوتلا و ، ثيدا حلاً بتك
اهوّدعو ، ثماعلا و ءصاخلا اهيفرتعا ي تلا و ، نسلما
قوفت اهلك هذمتنا كامل و . ةريثك ءينيقيلا تاملسلمانم
:اهنم رصتخمب ي تاياميفي فتكذ ، دعلا

جّد: ه ١٨٣٠ ءنسد عناقو ي ف«ب هذا جور» ي فركد
و . اهجد ءجدر خآ ي هو ، ءنسلما هذمتني فديشر لانا و راه
ن بركب و بآ لاق ، ءفوكلاب زاتجا و ، اهنم فرصنا ءمل
اذه ي لآ دوعيد لا بملعلا ل هآ ءيلع نم ناك و- شآيع
آدبأ ه دعبس آبعلا ي نبنم ءفيلخ لا و ، قيرطلا

!؟ ي حوب: ليق . معد: لاق؟ بيغلا نم برضاً: هل ليقف
و هيلع الله ي لصد ممحم ي لآ ، لا: لاق؟ كيلآ: ليق . معد: لاق
بلاط ي بآن بّي لعن ينمو ما ريمأ هنعر بخأ كلكو . هلاً
ي لآ راشأ و عضو ما اذه ي فلونقما ماسلا هيلع
1. ءفوكلاب ماسلا هيلع ي لع هيفل تق ي ذلا عضو ما

¹ ءنسد ، ءداعسلا ءعبطم ، رصمة عبط ، ٣٥٤ و ٣٥٣ ص ، ٣ ج «ب هذا جور»

ن بئىء وه «بهدلا جوره» باتك بحاص نإ
بهاتك فئصد به ٣٤٦ ءئسد ئى فؤتملا ئى دو عسما ن يسحلا
ن وسمذو ءئامثلاثئى أ به ٣٠٠ ءئسد دو دئى فرو كذملا
ل تقو ، وكلاو ه دئى لءء ئى سابعلا ءلودلا ضار قنال بقءئسد
وبأ ركذو ئى سابع مكادر خآن اكئى ذلا لله اب مصعتسملا
ملاسلا هئلعن ئنموءملا ريمآن عربخا اذھش ئى عن بركب
٤٦٨ ئى أئى رجھلا ئى ناألا نرقلا رخواؤ ئى فءه ١٨٢ ءئسد
هذل لاختئنا انه بئجعلا و مهمو كدض ئو قتل بقءئسد

سي سآءم كآءب هءيم لءن ورق ءة سمخز هآنتي تلاء ءءملاء

مارحلاء الله تيءبءءء لاء

ءيفنءلاء ءلوءء ملاءلاء هلاء نيموءملاء ريماء هلاءق يءلاء يءيغلاء ملاءكلاء

وءبءارءلاء باءك يءسي ءنوءارلاء بءقلاء يور و

نع اءضرلاء انءءء: لءاق ءسي عازءلاء لبعء نع «ءبءارءلاء

رقابلاء يباء ءءء ءءك: لءاق ءملاءلاء مهلاء ءءءنع ءهيباء

رباءء مهيفوء ءعيشلاء نمءء عامء هلاءء لءءءء ملاءلاء هلاءء

بلطاء يباء نءسي لءء كوباء يءضر له: اولاءقف ءيزي نءب

نمءء كء ملاء: اولاءق لاء مهلاء: لءاق؟ يءناءلاء و لواءءءء ملاءباء

؟مهءماءباءض ريماء اءاءء ءيفنءلاء ءلوءء مهيبء

نءب رباء يءضماء: ملاءلاء هلاءء رقابلاء [ملاءلاء] لءاقء

نء: بلءقفسي راءنءلاء الله ءبع نءب رباء لءنم يلاء ءيزي

هلاءنم ءءءءءء: ءيزين نءب رباء لءاق لءو عءءسي لءءن ءءمءم

لءءاء نم الله ءبع نءب رباء يءءاءءفاء بباءلاء هلاءءءءق رءوء

ملاءءنم يءم: يءسفنم ءءءءقف ءيزين نءب رباء يءر بءاء: راءلاء

لءلاءءلاء فرءيلاء و ءيزين نءب رباء يءءاء الله ءبع نءب رباء

هلاءءلاء الله و هلاءء هلاءء الله يءءءمءمءل آنمءءمءلاء لاء

رباجي نأ تملعن يا نم: هذتلق جر خاملف بي لا جر خ اذا

!؟ر ادلال خاد تناو ،بابلا ي لعاناو ،ديزين ب

لكنأ تخرابلا ملسلا ميلع رقابلا ي لاوم ي نربخا :ل اقا

رباجا يدك يلا مهتعبأ اناو ،مويلا اذه ي فةيفنحلا ن عل أست

تقدصد: تلقف لك و عداو و دغوة ركب

ي تدأ يعمج انرسف .اندرسد :[الله دبعن برباج] ل اقا

و انب ملسلا ميلع رقابلا ي لاوم ر صبا ملف .دجسما انيتأ

ي تد ،هولأساف خيشلا ي لا او موق:ة عامجلال اقا ،انيلارظن

ي أر و عمسامبم كئبنيد

بلاط ي با ن بي لعكماما ضار ل هار باجايد: اولاقف

مهيبس نم ح كذ م لف: اولاق .لا مهللا :ل اقا ؟م دقتن مةماما ب

ضريما اذا يةيفنحلا قلوخ

مہتماماً؟

نعل أسا لا و توما ی نأ تُتنظ دقا! ہآ ہآ: ربا جل اقا
تُرضد .او ع و او ع مساف ،ی نومتلأس ذان لآاف ،اذھ
ی لآ تُرظذ املف ،ل خدأ ن ميف ءيفنحفا تلخدا دقو ی بسلا
هیدع الله ی لصد الله لوسر ءبر تی لآ ت ادع ،س انلا عیمج
مّث ،بیحنلا و ءاکبلاب تُنلعأ و ترفز و تّنرف ،هلا و
نم کئیبیل ہا ی اء و الله لوسر ای کئیدع مُلاسلا :تداند
انلن اکام الله و ،مئیدلا و بونلا ی بسد انئبسد کتّمأ !کذعب
ءتسحلا تلوّحف کئیبیل ہا ی لآ ل یملا لآ ابندنم مہیلأ
و ،س انلا ی لآ تنفتلا مّث .انئیسف ،ءتسحد ءئیسلا و ،ءئیسد
و الله لآ ہلا لان اءداهشب انرقا دقو انومئیسدم :تلاق
!ءاکزلا متعنم :رکب و بآ ل اقا؟ الله لوسر اءمحمّن ا

تکسف؟ ن اوسنلا ل ابامف ،مکو عنمل اجر لا بھ :تلاق
و [نأسغن ب] دلأخ اھیلأ بھذمّث .ارجدم قلا امناک مّکتما
.امھیبوٹ اھیلع ایمر و ،اھیلأ جیوزتلا ی فن ایمر یءحط
ن ان ادیری امھنأ :لیق .ی ننوسکتف ءنایر عب تُسد :تلاقف
.ی بسلان مکذخا ،بھاصی لعدان امھیأف ،کیلع ادیان تی

لا و بي نكلي لا و ادباً اذه نو كي لا ! تاهيه : تلاق
ة عاسه تلاق بي ذلا ملاكلاب بي نربخين م لا ا ل عبي بي ا نو كي
ي لا مهضعب رظنو س انلا تكسفا بي ما ن طبن م ت جرخ
و ، مهلوقع رهبا ام ملاكلا لكذ ن مهيلع درو و ، ضعب
لاقف باهر ما ن مة شهد بي ف موقلا بي قبو ، مهتنسلا س رخا
ريبزلا لاق ؟ ضعب بي لا م كضعب رظني م كل ام : ركبو با
تعمس بي ذلا اهلو قل .

اهنا . م كماهفا ر صدا بي ذلا ر م لا ا اذه ام : ركبو با ل اقف
و تيقلا امب ة داء اهلا ن كي م و اهموق ت اداس ن م تيراج
بهلا يصحت لا ام ل وقتو عز فلا اهلا خاد اهنا ك شلاف ، تار
بي نلخاد ام الله و ! بي مرم ريغ لك ملاكب تيمر : تلاق
، عزج لا و عزف

دبلا و بلاصفا لا اتقظنام و ، اقد لا اتلقام الله و و

مذبت بذكام ، هينبلا هذبحاصدق و كذلك نوكيناً
بتكسد

دقي ه و . امهيوثه حلط و [ناسغن ب] دلاخ ذخا و

هيا بلاطي با نبي لعل خذف موقلا نم قيحان تسلج

ي ه : ماسلا هيا : لاقف ، اهلا حلا و ركذف [جسما] ماسلا

تيكو تيكا هتصقو اهلا دن من اكو . تلاقاميفه قداص

ل ادي فبه تملكتم ل كن : لاق و . اهتدلا و ل ادي ف

بو تكم كذلك و . انكو و هاهما نطن من اهجو رخ

ه ملاك تعمس امل مهيل حو للاب ت مرف . اهعم حو لى لعل

بلاطي با نبي لعل كدام لعل كذلك او ارقف . ماسلا هيا

صقنيلا و افر ديزيلا ، ماسلا هيا

الله كراب . ن سحلا ابا اي اهذخ : [ماملا] ركب و بالاقف

اهيفك

لى لعل نم انهاه دحلا ام ، الله و : لاقف ، ناملس بثوف

و هلو سر و هئما لله لب ، ماسلا هيا نينمو ملا ريمأ

لا [ماسلا هيا لعل] اهذخ ام الله و . نينمو ملا ريمأ

هذعز جعيي ذلا هلفو ، رهاقلا هملعو ، رهابلا هز جمعلا

لضفي ذلك

الله حضوا دقاوقا لبا ام : لاقف دادقما هذعب ماقمث

امو ؟ معلاقيرط او ذخا و ، هو كرتف تهادهلاقيرطلا مهلا

هيلع [نينمو ملا ريمأ لئلا د هيف مهلا نيبته و لا ا موقن م

!! ماسلا

تقون مامو ! قحلا دناعين مابجعا او : رذوبالاقو

لها لصف مكلان بيبته دقا ، سانلا اهيا . هنايدي لا رظنيو لا ا

و . مهقحبققحلا لها لعا نمتا ! نلافاي : لاقمته ، لصفلا

! ؟ لو ا وقحدا كيدي في فامبمه

ريمأ لعا انملس ام ا ! الله مكدشانا : رائمع لاقو

قايد في فماسلا هيلع بلالط يبا نبي لعا اذه نينمو ملا

؟ نينمو ملا قراما الله لوسر

ي لعا شعبف ؛ ركب و با ماقف ، ملاكلان عرمع هر جزف

قلوخ ماسلا هيلع

ةأر ملا هذهي ذخل اقر و، سيمعت نبدامسا تيبي لاء
 ، اهو خا مدقن أى لاء اهدنعة لوقل زتم لفا باهاو ثمي مركا و
 ليلدلا ناكف ، ملاسلا هيلع بلاط يبا نبي لاء اهجو زتف
 مهلوقن موقلا هدرويدام داسفون ينمو ملا ريمأ مدعى لاء
 هيلع ماملإاف . ييسلا قيرطن ماهد جوزت ماملإان
 . ايبسو اقاقرتسا لاء احاكن اهد جوزت ملاسلا

امكرانلا رذنم الله كذقنا : ربا جلة عامجلا تلاقف

1. كشلأ قرارحن مانتدقنا

ةنيده» يف لأصفم ي نارحبلا مشاه ديسلا اهاور و
 نعل صتما هدنسب «تباحصلا ريس» باتكن ع «زجاعملا
 2. ملاسلا هيلع رقابلا

هرابخا باب ، هبقانم يف بوشار هشدن با اهاور امك
 . ملاسلا هيلع رقابلا ماملإان علاسر م ، محلاملا و نقلاب
 ، نبيو ثاهيلع احرط امل ةحلط و ادلاذن اهيذرو و

1 «ن يعبر لأ» عم ةلجمة عومجم يف ، ٢٢٩ و ٢٢٨ ص «حنار جلا و حنار خلا»
 اهاور كلذك و ؛ زار خلا دمحم نبي لاء خيشلا «رثلا تيفك» و ؛ يسلجملا
 . ينامكلا تعبط ٥٨٢ ص ، ٩ ج «حنار جلا و حنار خلا» نعر احدي في سلجملا
 2. ٣٦١ ثيدحلا ، ١٢٩ و ١٢٨ ص «زجاعملا ةنيده»

تَلْأَسْ لَا و ،ي نوسكتف ةنأير عبُتْسل!س انلا أهياً اي:تلاق

ك نادير يامهنا: ريبز لال اقفِّي اءن و قدصتتف

ي ذلا ملاكلا بِي نرَبْذ ن م لآ ا ل ع ب ي ا ن و ك ي لا :تلاقف

ن ينمؤملا ريمأ ءاجف .ي ما ن ط ب ن م ت ج ر ذ ة ع ا س ه ت ل ق

ي ع و ملاكلا ي عمسا !تلوخ اي :اها انا و ملاسلا هيلع

و ق ل ط ا ا ه ب ر ض و ك ب ة ل م ا د ك م ا ت ن ا ك ا م ا !ب ا ط خ ل ا

دولوملا اذه ن م ي نملسد مهللا :تدانا ،رملا ا اهد دتشا

تيدان ،ك تعضو املف .ءاجناب كل ةو عدلا تقبسف املاس

أَدَمَّحُم ، اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا لَا :اهتحتنم

لِيلِقْ أَمْعُ وِ سِيْءُ نِيْعِدْتِمْ! هَامَا أَيِ اللّٰهُ لُ وُسْرَ

دَلُو هِنْمِي لِن و كِي دِّي سِي نِكْلَمِي سِ

يِفْ هِنْتَفِدْفِ، سِ اِحْدِ حَوْلِي فِ مَلَكَلا كِلْذِ كَمَّا تُبْتَكْفِ

يِنْتَلَا مَلِيلَلَا يِفْ تِنَاكْ أَمْلَفْ بِهِيْفِ تَطْقَسْ يِنْدَلَا مَعْضُومَلَا

كِيْلَا تَصَوَّأْ (لِ خ - اِهْحُورْ تَضْبِقْ) اِهِيْفِ كَمَّا تَبِيْعْتِ

كِلْذِ نِخْأْ لِأَلَا اِمْمَهْ كِلْذِ نِكْتِمْ، كِي بِي سِ تَقُو نَاكْ أَمْلَفْ كِلْذِ بْ

اِنَافْ حَوْلَلَا يِنْتَا هِ! كِلْذِ دُضْعِي لَعْ هِيْتِدْدَشْ وِ هِيْتِذْخَافْ، حَوْلَلَا

مَلَغْلَا كِلْذِ وِبْأْ اِنَا وِ، نِيْنِمُومَلَا رِيْمَا اِنَا وِ! حَوْلَلَا بِحَا صِ

لِزْتِمْلَفْ: اِهِيْفُو، تَيَاوْرَلَا رِخَا يِلَا - دَمْحَمْ هِمْسَا وِ نَوْمِيْمَلَا

وُ هِنْمِ اِهْجُورْ تَفَا هُو خَا مَدْقِنَا يِلَا (عَامَسَا دِنْعِي) اِهْدِنْعِ

¹ اِحَا كِلْذِ اِهْجُورْ تَوُ مَلَسَلَا هِيْلَعْنِيْنِمُومَلَا رِيْمَا اِهْرَهْمَا

و رِبْخَا اِذْهَلْ قِنِي وِ هُو اِنْدَه بُو شَارْ هَشْدِنْبَا لِبَا قُو

هَذُو: مَلَاسَلَا هِيْلَعْنِيْنِمُومَلَا رِيْمَلَا تَيِيْبِيْغَلَا رَا بْخَلَا اِرْنَا سِ

هَلَا وِ هِيْلَعْنِي اللّٰهُ يِلْصَدِّيْ بِنْدَلَا هِيْلَا يِلْضَفَا بِيْغَلَا رَا بْخَا اِهْلَكْ

مَلَا ع: يِلْلا عْتِ اللّٰهُ لِبَا قَا مَكْ، هِيْلَعْنِي لَاعْ وِ زَعْ اللّٰهُ مَعْطَا اِمْمِ

نِمِي ضَتْرَا نِمِ لِأَلَا اِنْدَا هِيْبِيْغْ يِلْذِ رُهْظِي لَافْ بِيْغَلَا

¹ تَيِرْ جِلْطَا تَعْبِلْطَا، ٤٣٢، ص ١، ج «بِقَانْمَلَا»

، اَدَصَرَ بِفَلْخِ نَمٍ وَ يَهْدِي نِيْدٍ نَمٍ كُنْسِيْهُنَّ اِفْلٍ وُسَرَ
 وَ مَهْيَدًا اِمِبَطَاحًا وَ مَهْبَرَتٍ لَاسِرٍ اَوْ غَلْبًا دَقْنًا مَلْعِيْدًا
 وَ هِيْعَاءُ اللّٰهِ لِصَدِيْ بِنَا حَشِيْمٍ وَاَدَدَعِيْ شَدْلُكِيْ صَحَا
 بِبَيْغَلَا لِيْ اَعُوْهُ اَمٍ وَاِيْلَاعَتَلِ اَقَامَكَ لَذِبِ اِيْصُو لِيْ اَعْلَا
 هَلُو نَمٍ اَمْدَلًا لِيْ اَعْمَلَسَلَا هِيْعَاءِيْ لَعَنَ ضَلَا وَاِنِ يَنْضِبِ
 نَمٍ لَّا اِذْهَلْ ثَمْبَرِ بَخِيْنٍ اَوْ جِيْدًا اَضِيْا وَاِمَلَسَلَا مَهْيَعًا
 2. دَعَبَنَمٍ هَمَاقِمِ اَعْلَا وَ هِيْعَاءُ اللّٰهِ لِصَدِ اللّٰهِ لَوْ سَرِ هَمَاقَا

لِيْقٍ ، مِيْجَلَنَبٍ اَيْفَنَدَقْلُوْخٍ لِيْ اَعْلَا دَجَلَانَا كَامٍ وَا
 اَزِيْمَتِ اَيْفَنَحَلَانَبَا : دَمَحْمِ اِهْنَبَلَالِيْقٍ وَ اَيْفَنَحَلَا قَلُوْخًا : اَهْلَا
 اَصَاخٍ وَ مَلَسَلَا هِيْعَاءِنِيْمُوْمَلَا رِيْمًا دَلَاوَا رِئَاْسَنَعْلَا
 اَمَهْيَعَانِيْسَحَلَا اِنِيْنْتَسَا اِذَا وَ مَلَسَلَا اَمَهْيَعَانِيْسَحَلَا
 وَ مَهْدَهْرَا وَ مَهْمَلَعَا وَ مَامَلَا دَلَاوَا عَجَشَا وَ هَفٍ ، مَلَسَلَا
 نِيْفَصُوْلِ مَجَلَا مَوِيْدِيْدِيْ اِيْبَا اَوَّلِنَا كَا

تَنْبِ قَلُوْخٍ : يَتَلَا اَكَا قَلُوْخًا مَبَسْنَا كَلْخَنَبَا رَكَذٍ وَا
 عَوْبُرِيْنَبٍ اَبْلَغْتَنَبِ اللّٰهِ دَبَعَنَبِ اَمَلَسَمَنَبَا سِيْقَنَبِ رَفَعَجٍ

1. ريوكتلا: ٨١ قر و سلا ن م، ٢٤ قيلًا

2. بغير جلا تعبطلا، ٤٣٢ ص، ١ ج «بقانملا»

يبدأ نبالاً و . ميجد نبدئيفتحلاً نبدلؤدلاً نبدئيلغتنبد
 نبالركبنبدئيلع نبدبئعدنبا : درسلاً اذهدعبديحلاً
 و ، ركبيبدأمأياً ؤدرلاً بورديفءلؤخترسا و¹ لئأو
 باهليرجامانفرعو . تئيدملايلائتقيسد

يفتءقويئلا ؤدرلاً بورذنأ مركنريءجلمانم
 ؤدرلاً بورذلؤلاً : نبيرضيلعءتناكركببيبدأدهء
 دوسلاً و ، بآذكلا ءمليسمبرحك ، ملسلاً انءءيققلاً
 بورذ : بيئائلا و . مهوريغو ، ءحيلط و بآذكلايئسنعلا
 ركبيبدأءفلاخلاهباحصاً دايقنا مدعبسببءماق

اهباحصاً نأ بورحلا كئتنملؤلاً برضلاعقاو
 نوقبطيلا و ، نونؤويلا و ، ءلاصلانوميقيلاناك
 نأبيهفاءهنميئائلا برضلاعقاو أمأ . نيدلارئاعشرئاس
 ديبء ، ءلاصلانودؤيو ونوميقيو نونؤوياناكاهباحصاً
 اوناكو ، لكاذناً مكاحلايلائءاكزلاءعفنء اوعنئمامهئاً
 يلائانءاكزعفذنحنو ، هلاءيصوبصئيبئانئانولوقيء

¹ راد ، ءفرعماً راد ، ءوريء ءيسفوا و رسمءعبطء«ءغلابلاءجھذحرشء
 ، ءيلغتنملأءبءلغءهيفدروءقو بيبرعلاءارئلاءءايدارءءيبرعلاءءناكلاء
 اللهءبعنملأءبءلغءو

ىلإ اهعقدن لا أناف، كاذ أنمى صولال بقىم ام و .بىصو

برحتناكو .ضورفملا فىزملا تفىلخلاق و دند

تيفنطلا مهو ، عوبري يند تليبق عم ديلولا نبد دلاخ
املع برضلا اذهن مةر يوندنبا كلام مهيلاي متنين يذلا
برحلا هذه في فترسا تيفنطلا تلوذنأ

الله لى لصد الله لوسر مآيا تنيذملا قر يوندنبا كلام مدق
نم باطو ، هيدني يدملا لاد فرشتو هلا و هيلع
هيلع نينمؤملا ريماب هاصواف هيصوينأ الله لوسر
ريما تمامي الله لوسر نم عمسد هسفنو هو و ملاسلا
-ىرخا تهجنم ناكو هتفلاخو هتياصو و نينمؤملا
هئمها عيفر اعينمأر عاشو ، هتليبقس يئر

ى لاءاج ، هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر ي فوتاملو
ربنمى لعر كبابأى آر و ميتمتي نبنمة عامجع تنيذملا
ل عجدق و ربنملا اذه لك اقرا نم : هلا لاقف ، الله لوسر
ينرمأ و هيصو آيلع هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر
هتلا او مد

نبدنفة هجر خاف دجسملانم هجار خابر كبو بأر مأف
هموق حصنو هتليبقى لاداعو ديلولانبا دلاخو ، ريمع
أنا : لاقو قاكللا عفدن عانتملان و ديريا اوناكن يذلا

ی تد مکتا کزب او صبر تف نیدلا اذھ انقنتعا دق و ن و ملسم

بہا و ہیاء اللہ ی لصد ممحم ی صو ی لا اهلصون

ہتجوزب ہانز و قریونز ب کلام دیولوا ن ب دلاخل تق

ملعدت نأ : ہلال اقا و دیولوا ن ب دلاخل رکب و بآ ہیاء ہجوف

لأ اقتف انیاء ق تفرین أن ما أتسا و ؟ اریخا کلام انل اقام

ہلتقاف ، متلی

: ہدونج ہلال اقا و ہفلاخن م دجید ملف حاطبلا دلاخل مدق

دھشن مم و . قلاصلا ن و میقیو ن و نڈوید موقلا ء لاؤ ہ انیار

ی عبر ن بثر احلا ء داتق و بآ دیولوا ن ب دلاخل دذع ک لذ ی لع

و مہتلاصد ت عمسد و تیأر انا : ل اقا ، تملسد ن ب فیلد

و دلاخل مہنما و لیللا ن ج املف . ہملاک عمسید ملف . مہناذأ

او عضو ! ن و ملسم مہنلا مہتلسا او عضین ا مہنم بلط

عم ناک و ، مہقانعا دلاخل بر ضف ضر لا ی لع مہتلسا

ن ب تہلعتی ن ب ن م ددع قریونز ب کلام

رفعجو ،نیرعو ،دیبعو ،مصاعمهیفو ،عوبری

مهماغط اهیلع او خبط مهرودق یفانأ مهسوور ل عجو

میتما یهو ،كلامه جوز بدلاذ جوز تةلیلا كلتیفو

اهنا: ل یقو .اهلامجن تفو اهار دقن اكو ،ل اهنملا تنب

:هلثق دنع كلام اهل لاقو .اهر صءء اسنل مجأ نم تناك

!كسفن ضرعبی نیتلتقتنا

توزنو و انیرب املسم تلتق: دلاخل ةداتق و بال لاقو

دلاذء اولت حت ریسأ لا الله و ،ةلیلا كلتیفو هتارما یلع

مدقف ،ركب یبأ یلأ اءاشء هسرف بكر و .ادبأ ش یج یفو

هلوقل بقیم لف ،ةصقلا بركب ابا ربخأ و تنیدملا

یفو هفیلد و ةریون بء كلام بحاص رمعناكو

و ركب یبأ یلأ یضم و ،دلاخل عفا ملبضغفة یلهاجلا

ینز و املسم لتقنلاً ،همجر و دلاخل تقیلع هضرء

عفراف ،أطخأ و ل و ات ارمء اییه: ركب و بال لاقف .هتجوز ب

ءراما ن مهنز عاف ،هلثقتم دن! :رمعل لاقف دلاخنء اكناسل

اقیسء میشلا نكأ م! ارمء ای ،لا :ركب و بال لاقف! ش یجلا

نیرفاكلا یلع الله هملس

ماشغ عابق مهيلع و دجسما لخد ، دلاذ عجر املو
 رمع مهيلع ماقد ، امهسا اهتمامع في فزر غدقو ديدحلا اصد
 املسم اعر ما تلتق ؟ عاير ا : بل لاقو اهمطحف ، اه عز تناف
 دلاذو . كرا اجحابك تمجر لا لله و ايتار ما ي اعدت وز ندم
 ي با ي اعد لخد و . بلثم ركب ي با ي ارن ان ظي ، هملكي لا
 نم دلاذ جرخ املو . بهذع زواجتو ركب و با هرذعف ، ركب
 بةلمشدم ان باي ي لا م له : بل لاقو رمع ي لا تفتلا ، هذع
 رمع بك لذ بز عي .

قريون ذن بكلام قيدي طعا ركب ابا ن الوقلا قلمجو
 ن ا مهيلع الله ن اوضر انباحصا يريو . بل املا تيدينم
 عدع نم اهيف او حدقو . ركب ي با ن عاطمنم اعداحلا هذع
 ، قاكللا عنم بلتق بجو اكلام ن انضرفول : اهنم بتاهج
 دادترا سيلو . يرارذلا و عاسنلا ماسا ي في بير لاف
 مهعنم بل اجرلا

رُزَّتْ لَا وَ . يِرَارِذِلَا وَ ءاسنلا رفلأ أبجوم ءاكزلا

أدلاخر ذعر كبا بآن أنضر فولو¹. يِرْخَأ رَزُو ءَرِزاو

و؟ يِرَارِذِلَا وَ ءاسنلا يِ بسى فدللاخر ذءامف، أكلام هلثقا

، جور فلا بصدغز وجيل ه؟ ركبى بأ هذع فادملار ذءام

؟ موقال او ما بهذو ، ءملمسة أرمابانزلا و

دللاخن مّصّ تقين أ مسقأ دقر معنّ أى لئاً افاضم انهلث

دري نأ اضياً مسقأ هئاف، ءموكللا رما دلقت اذا هلثقي و

ل عفك لذك و . اهباحصاً لئاً ءبوهنملا ل او ملأ عم ايا بسلا

ي ف فرّصتي لم : لآوأ . ايا بسلا و ل او ملأ صّ خي اميف

و ل او ملأ ي قاب عم اھعمج : ايناث . ل او ملأ ن م هتصد

دقنّك و ، ل ماودنّك ءاسنلا ضعبنّ عم ، ايا بسلا

فارطأ و ماشلا يى حاونك ءديعب قطانم لئاً ن صخشا

. عوبرين بءبلعثى نبى لئاً اھعجراً و اھلك اھعمج ، مورلا

انھن م و . آدباً ؟ هجر و دللاخن مّصّ تقال هنكلو

ق لطنتم لم لكلام ل تقلا هأيا هتذخاؤم و ركبا بآ هباتعنّ أ مهفد

¹ ءيانك اھيفو . ميركلان آرقلان معضاومة ءسمخى فءكر ابملا ءيلاً هذھت درو

اھذعل أسيلاً و ، هسفن هبّق لعنته هتيصعم رازوأ و ءي رمالك بونذنّ أنع
ھريغ .

دَّيسِدْ تَعِيرْشِدْ نَعْ تَبْذَلَابْ رُوْعَشِدْ وَ سِي نِيدْ سَّحْ نَم
يَفْهَلْ أَفِيلِدْ وَ أَقِيدْ هَنُوكْ نَم تَقْلَطْنَا لَبْ، نِيلْسِرْمَلَا
بِيلْهَا جَلَا.

نَجَلَا يَلْ لِنَقْلَا هَتَبَسْنُو دَايُوعْ نَبْ دَعْدِ دَلَاخْ لِنَقْ

نَبْ دَعْدِ عِنْتَمَا أَمَلَا: تَلْأَسْمَلَا هَذَهْ حِيضُوتِي فِلْ وَقْدُو
نَم، تَنِيدْمَلَا رَا صِنَا نَم مَهْ وَ، جَرَزْ خَلَا سِي نِير¹، دَايُوعْ
دَارَا وَ، دَعْدِ عَا سِي نَبْ تَفِيْقَسْ تَهْتَادْ دَعْبْ رَكْبِي بَأْ تَعْيِيدِ
هَدَلُو مَهَلْ لِقَا، تَعْيِيلَابْ هُو بِلَا طِينَا رَكْبِي بِلَا نُو عِيَابْمَلَا
سِيَقْ:

إِنِّي نَاصِحٌ لَكُمْ، فَاقْبَلُوا مِنِّي. قَالُوا: وَ مَا ذَاكَ؟ قَالَ:
إِنَّ سَعْدًا حَلَفَ أَنْ لَا يَبِيعَكُمْ. وَ إِذَا حَلَفَ، فَعَل. وَ لَنْ
يَبِيعَكُمْ حَتَّى يَقْتُلَ. وَ لَنْ يَقْتُلَ حَتَّى يَقْتُلَ مَعَهُ وَ لَدَهُ وَ أَهْلَ
بَيْتِهِ. وَ لَنْ يَقْتُلُوا حَتَّى تَقْتُلَ الْخَزْرَجَ كُلَّهَا. وَ لَنْ يَقْتُلُوا
حَتَّى تَقْتُلَ الْأَوْسَ كُلَّهَا (ذَلِكَ أَنَّهُمَا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي مَقَابِلِ
الْمُهَاجِرِينَ). وَ لَنْ يَقْتُلَ الْأَوْسَ وَ الْخَزْرَجَ، حَتَّى تَقْتُلَ

¹ ذكرت ترجمته في كتب التراجم، و جاء نسبه في «الإصابة» و «اسد الغابة» كالاتي: سعد بن عبادة بن دليم بن حارثة بن حرام بن خزيمه بن ثعلبة بن طريف بن الخزرج بن ساعدة بن كعب بن الخزرج الأنصاري، سيّد الخزرج («الإصابة» ج ٢، ص ٢٧؛ و «اسد الغابة» ج ٢، ص ٢٨٣).

اليمن كلّها. فلا تفسدوا عليكم أمراً قد كمل و استتمّ لكم.
فسمعوا نصيحتته و قبلوها، و لم يتعرّضوا للسعد.

ي فل زنف، ماشلا ي ل ا تني دملان م جر خ ادعدن ا م م
و به تريش د عن من اسغن اكو. ق شمد دلابن من اسغى ر ق
اهذا م صاخ و، ة فلا خلا ر اصنلاً اريثم دعس جورخن اكو
هيا عن ينمو ما ريماً ة ضر اعمل ل اذن م ء او جلا ا ت قلقاً
ن م ريثك و م شاه ي نب عيمج و وه متعيب مدع و ماسلا
ن ب دلاذن اكو و. نير جاهملا ن م ء اهجولا و، ر اصنلاً
و، ي مرلا ة دو جب فر عين م م ن اكو. ماشلاب ذئمو ي ديلولا
اقتاف. ي مرلا ة دو جب ف و صوم شير قن م ل جر ه عن اكو
شير قة تعيبلا ن م ه عانت م لا ة دابع ن ب دعس ل تقى ل ع
هايمر، امهبر م املف. م رك و رجش ن ي ب ة قليلا ارتساف
ن جلا ي ل ا مهابسنو رعشلا ن م ن يتيب ادشنا و، ن يمهب

هَدَابُعَنْ بَدَعَسْ جَرَزُ خَلَا دَيْسَ اَنْلَتَقُنْ حَذ**

هَدَاؤَفِ طُخْذَمَافْ نِ يْمَهَسِبْ هَانْيَمِرْ وَ**

سانلا ن ظف رب ل خاد ن م تني دملاب ة قليلا امهارة و
ى ا ر و، رمع لكلم امل و. هولتق ن جلا ن ا و، ن جلا امهنا

تَنَّا إِدْلَاخًا يَهْلُاقُ، تَنِيْدِمَا نِيْتَا سَبْضِ عِبِي فَاْمُوِيَّ اِدْلَاخِ
!نِ يِنْمُوْمَا رِيْمَا اَي: دِلَاخِلْ اَقْف؟ ءَريُوْنِ بِنْبِ كَلَامِ تَلْتَقِي ذِلَا
، هُنْيِيْبِ وَ يِنْيِيْبِ تَنَاكِتِ اَنَهْلَا ءَريُوْنِ بِنْبِ كَلَامِ تُتَلْتَقُ تُنْكِنِ اِ
بُنْيِيْبِ وَ مُكْنِيْبِ تَنَاكِتِ اَنَهْلَا ءَدَابُ ع ۞ نَبْدِ دَعْسِ مُكَلَّ تُتَلْتَقُ دَقْفِ
، هِرْدِصِي لِاِيْمَضُو مَاقُو، هَبْبِ جَعَا وَ هَمَلَا كَبْرِ مَعْرُ سَفِ
بِهَلُوْسَرِ فَيَسُو اللّٰهُ فَيَسُو تَنَّا: يَهْلُاقُو

لِتَأَقَّنْ أُمَّعَ هَذَا كَذَا دَعْبُ دَلَاخٍ رَمَعُضْرَعْتِي مَدُو
 نَبَدْعَسْ مَدْبُ كَلَامِ مَدَلِ عَجْفٍ، هَسْفَنْ دَلَاخٍ وَهَدَابِعُنْ بَدْعَسْ
 يَبَأُ مَائِي فِي مَسْقَأِي ذَلَا وَهُوَ، دَلَاخُنْ عَزْوِ اجْتَدُو، هَدَابِعُ
 رَمَلًا تُتَيْلُو نَبَدُ اللَّهِ وَ: هِنْمُ صَّ تَقْلًا، كَلْمٌ وَدَهْنًا رَكْبُ
 مَدْرَمَعَنَّ أَمَانُ كَذَا مَمْنُ نَابِتْسَا اذْهِي لَعُو إِبْدُ كَنْدِيْقَلًا
 مَدَا بِهَمْدِي فَاكِيْرُ شَدْنَا كَلْبُ، قَرِيوْنُ بَدْعُ كَلَامِ نَعْفَادِي
 1! أَيُوْبِنْدَلَا هَلَا صَمَلْ جَلًا دَلَاخُنْ مَهْتَمُوكْ مَائِي فِي فَصِّ تَقِي
 وَتَحْبُ عَضُومُ تَيَادِبَلَا ذَنْمُ كَلَامُ تَيَمُولُظْمُ تَنَاكُو
 بَتَكَلَا فِي فَعْرُوكْ ذَمِّي هُوَ. بَانِيْفَلَاخْمُو بَانِنَامَلْعُنْ بِيْدُ جَاغْتَحَا
 «لِمَاكَلْ» وَ «يَرْبَطَلَا خَيْرَاتَهُ»: بَاهِنْمُ، خَيْرَاوْتَلَا وَ تَيَمَلَاكَلَا

¹ ص ٧، ج ٧، هخيراتي فريثكن با و، ٢٢٠، ص ٣، ج ٣، هنريسي في بلحلا ركذ
 امه و امهناي بعشلا ماكد امي لع رمعو دلاخن بيده قوادعلا لصان: ١١٥
 تجلوعفر معق اسد دلاخر سكفر رمعل اخن با دلاخن اكو، اعراضتن املاغ
 لا: لاقو مّدقت املا دلاخل زع به ادب عي شل و ان اكر معي لو املو. بترجيو
 دلاخب ذكان ام اشلاب اح ار جلا قديدي عي باي لال سر ام ثن مو. ادبا لامع عي لي لي
 [مهر دف لا قر شعس يقن بث عشلا اى طعا ادلاخن ار مع غلبدقن اكدان]، هسفن
 ،هتمامع عز تناف، لوزعمو هف، هسفن بذكيم لن او. بهيلعن اكامي لعريما وهف
 بهيلعني دحاى تد هلام قديدي عو با همساقف، هسفن بذكيم لف. نيفصنه هلام همساقو
 ن. ينمؤلما ريملا عطاو اعمس: لوقيد دلاخو. ير خلا هلكرتو

و، الله ءاطعل«بابدلأا ءضون» و، ءي رزجا ريثلأا ن بلا
 ن بلا«ة غلابلا جهن حرش» و، ءي زار لار خفلل«ل و قعلا ءياهن»
 «دير فلا دقل» و، ر بلا دب عن بلا«باعيتسلا» و، ديدحا ي با
 بتك و، ر ابجا دب عي ضاقلل«ي نعل» و، ءبر دب عن بلا
 و، ءي ناجر جا فير شلا و، ءي جشوقلا و، ءي نازا تفتلا
 بتك و «ءماملأا ي في فاشل» ي في ضترملا فير شلا
 و الله همحر ءي سلجملا ءملا علا بتك و، ءي لحلا ءملا علا
 ن عطلان مر صتخم انه مانلقنام و م هر يغ

راحہ» یف در اولاً، رکب ی بأی لعی سلجملاس ماخلا

¹ «راونلاً مع جمل من «تاریخ الطبری»².

تابیغملاب ملسلا هیلع نینمؤملا ریما رابخا

ریما ن من اکی ذلاً و «داشر لاً» یف دیفملا خیشلال ااق

(بیغلاب رابخلاً ای) ددصلا اذھی فملسلا هیلع نینمؤملا

و تهلبا و لهجلا و قوابغلا مع لاً هر اکنل عاطتسید لام

ترشتنا و ، رابخلاً ا هبترهاظتامی لایرت لاً ا دانعلا

ل بقه لوقن ملسلا هیلع هذءه فاكلا هتلقن و ، رانثلاً ا هب

وَ نَنِيكَانُلَا لِاتِقْبُ تُرْمَا : هتعیب دعب ثلاثا قرفلا هلاتق

مه ءلاؤه ن م دوصقما و) . ن یقرا ملاً و ن یطساقلاً

جراوخ و ، تیوامع باحصاً و ، لمجلا باحصاً

(ن اور هندا و ، نیفصو ، لمجلا یف مهلتاقن یذلا ن اور هندا

³ ل اقامی لعی هب ربخامیفر ملاً ان اكو ملسلا هیلع مهلتاقف

¹ و رکب ی بأی عاطه» : ن اونعت تحت ۲۶۸ ی لاً ۲۶۴ ص ، ۸ ج «راونلاً راحه»

بی نامکلا تعبط «مهبتکن مرابخلاً داریابن یفلاخملای لعی ا هب جاجتدلا

² ءماقتسلال ءعبطه تعبط ، ۵۰۴ ی لاً ۵۰۲ ص ، ۲ ج «كولملا و مملالا خیراته»

ي فهاذاتسا نيدر ييزلا و تحللا ماسلا ميلعل اقاو

أَمَّنَا وَ قَرْمُعَا نِ أَدِيرْتِ أَمِ اللّٰهِ وَ : قَرْمُعَا ي لِإِ جَوْر خَلَا

1. لِإِ قَا مَكْر مَلَأْ نَا كَو . قَرْمُعَا نِ أَدِيرْتِ

امهناذنتسا نعر بخيس ابعن بلا ماسلا ميلعل اقاو

أَيَوْطْنَا دَقَّ أَمِ بِي مَلْعَمَ أَمْهَاتُ نَدَا ي نِنَّا : قَرْمُعَا ي فَا هَلْ

ي لِإِعْتَالِ اللّٰهِ نَّ إِ وَ أَمْهِيَعِ لِاللّٰهِ ابْتُرْ هَظُنْتَسَا وَ رَدْعَا نِ مِ بِيَعِ

2. لِإِ قَا مَكْر مَلَأْ نَا كَفِ . أَمْهَبِي نُرْفُظِي وَ أَمْهَدِي كُدْرِي سِدْ

لِإِقَا ي تَلَا ي لَوْلَا قِيَاوْر لَّا دَعْبُ بُو شَارْ هَشْدِنْ بَا لِإِقَاو

أَمَّنَا : قِيَاوْر ي فَو : قَرْمُعَا نِ أَدِيرْتِ أَمَّنَا وَ : مَلْسَا مِيْلَعَا هِيْفِ

مَلْسَا مِيْلَعِلْ اَقَاو . بَعْتِنْفَلَا نِ أَدِيرْتِ

1. ١٧٤ ص «داشر لإ»

2. ق. ياسلا رصملا

و، رِدَاغِهِ جَوْبِ اجْرَ خَو رِجَافِهِ جَوْبِ اَلَاخْدِ دَقْلًا: اضياً

بِالْتَفِينِ اُمِّهِدُقِ لَخَا وَ، بِبَيْتِكَ فِي فَلَ اِ اُمِّهَاقْلًا لَا

عفار نبد الله دبعو، ناهييتلا نبدمئيها يبا تياور ي فو

تيرا و امكر ما بتئبنا دقلا و (امهل لاق ماسلا هيلع هنا)

نمف: ناعمسي امه و، لوقي وه و اقلطنا؛ امكر اصم

1. هسفن ي اء تكدب امنا ف تكد

ن بلا «بقانم» ن ع هيلع الله ن او ضر ي سلجمال قنو

لاق ماسلا هيلع ماملان ا، س ابع ن با ن ع، بوشار هشد

ن يده ن لتقنا و تقرفلا هده ي اء ن رهظنا: ل مجلا موي

مويلا مكنيتايدا و قرصبا ن حتقتا: تياور ي فو. ن يلجرلا

ناكف². بلاجر ن وثلاث و عضب و فلا ائينا مثير فو كلا ن م

ن و تسو تسمخو فلا ائتس: تياور ي فو. ل اقامك

¹، ٤٢١، ص ١، ج «بقانم» ي ف كاذ ركذ. ج تقلا: ٤٨ قروسلا ن م، ١٠، قيلاً

بي نابمكلا تعبط، ٥٨٤، ص ٨، ج «راونلا راحي» و؛ تير جلا تعبطلا

²، ص ١، ج، بوشار هشد ن بلا «بقانم» و؛ ٥٨٥، ص ٩، ج «راونلا راحي»

تير جلا تعبطلا، ٤٢٦

وهو راقى ذبم لاسلا هيلعل اقاو: ديفملا خيشلا ل اقاو

لَا لِجَرَ قَدْ أَتَفُوكَلَا لِبِقْ نَمُ كَيْتَايَ: تعيبلا ذخلأ س لاج

تؤملا ي اعي نو عيأبب لاجر ن و صقني لا و لاجر ن و ديزي

صقني نأ تُتفذ و كذا تُت عر جف: س ابع نبال اقا

ما و بانيلع رملأا دسفي هيلع اوديزي و ادعلان ع موقلا

مهلا و ادرو ي تد، موقلا عاصدا ي بادامو مهم لزا

ولجر تئامعست مهددع تيفوتساف، مهيصدا تل عجف

أنا: تُتلقف، موقلا عي جم ع طقنا م. لاجر ن يعست و تعست

؟ ل اقام ي اعلهد اذام بن و عجار هيلأ أنا و لله

ی تد، لبقاً دقاً صخشت یار ذاک لذی فرکفم انا انییف
و هفیسد هعم، فو صد ءابق هیلعل جار وه اذاف، ماند اذاف
ملاسلا هیلعل نینمؤملا ریمأ نم برقف، هتوادا و هسرت
کعیابا کدی ددما: هلال اقف

؟ ی ئعیابتم لاء: ملاسلا هیلعل نینمؤملا ریمأ هلال اقف

ی تد کیدی نیدل اتقلا و ءعاطلا و عمسلا ی لاء: ل اقف
کیلعل الله ح تقیو اتوما

ل اقف؟ ک مسام: ملاسلا هیلعل نینمؤملا ریمأ هلال اقف

معد: ل اقف؟ ی نرقلا س یوا تنأ: ل اقف س یوا

ی نربخأ، ربکأ الله: ملاسلا هیلعل نینمؤملا ریمأ ل اقف
لأجر ک ردای نأ: هلا و هیلعل الله ی لص الله لوسر ی بیب
و الله بزردنم نوکی، ی نرقلا س یوا: هلال اقفی هتما نم
لثم هتعاقد ی فل خدی، ءداهشلا ی لاء تومی، هلو سر
ربکأ الله، رضم و ءعیبر

¹ ی لعل الله و ی رسف: س ابعن بال اقف

¹ بوشار هشد ن بلا «بقانملا» ی فو؛ هیرجلا تعبطلا، ۱۷۴ ص «داشر لا»

۴۲۶ ص، ۱ ج، عوضوملا اذهی ل اقر اشا

هیلد هر ابخای (كاذن م و باضیا دیفملا خیشدال اقو
و ، فحاصملا ماشدال هأ ع فر دقو و هلقو (بیغلاب ماسلا
هو عد و تملاسملا یلأ اوأجل و مباحصاً ن م قیر فلكش
مُهَذَا نَ اَزْ قَلًا مَوْ قَلًا دِيرِي اَمَّو تَعْبِدْ خِ هَذَا نَ اِ ، مُمْكَلِيَو : اِهْيَلِ اِ
ي فَمُ كَرِ نَأْ صَبِي اَع اَوْ ضَمًا وَ اللّٰه اَوْ قَتَّاف ، نِ اَزْ قَلِ هَابِ اَوْ سَيَا
لَا تُتَيِّدُ مُمْتَدِّدَ وَ لُبُّسَلَا مُكَبِّتَ قَرَفَتَ اَوْ لَعَفَتَ مَلَّ نِ اَف ، مُمْهَلَاتِقَ
بِمَا دَنَّا مُكَعَفَتَت

و ، ميکحتلا دعب موقلا رفک و . لاقامک رملأ ناکف
طرفامی اء او مدن

ن اكو و ،ل بسلا مهبت قرفتو ،هيدا تباجلا في فهمهم

1. ر امدا مهتبقاع

ن اورهنلاب هيدنلا في ذل تقب ماسلا هيدع درابجا

وهو ماسلا هيدع لاقو :اضياً ديفملا خيشلا لاقو

وَ اُولَکَنتَن اُفَاخَا يِنَا لَا وَا :جر او خلا ل اتق في لا هجوتم

هيدع هيدن اسلا في ادع هاضق امبم كتر بخلا ل معلا او كرتت

وَ ،مهتلا اضب ار صبتسم موقلا ءلا وه ل تاقن ميف ماسلا

م هو ،ة از ملا في دتكي دتهل ،ديلا² ن ونوم لاجر لمهيفن ا

الله في لا الله قل ذب رقاً مهنلقا و ،هقيلخا و قلخا رش

3. هليسو

1. ١٧٥ و ١٧٤ ص «داشر لا»

² ذنيحو .هلود و هقر ص :اندوت هذوت :ن ذو ة دام في فر در او ملا برقة في ف عاج

.هيو تلملا ديلا بحاصد :ديلا ن ونوم في نعمن وكي

³ ء ايحار ادة عبط ، ٢٦٧ ص ، ٢ ج «ة غلابلا ج هذ حرش» في ف ديدحلا في بان بالاق

ن عمل بنحن بدمدا دنسم» في ف :ميهار بال ضفلا و بأ دمحمق يقحت ،هيبير علا بتكلا

م ل عك دذعل هف ،في لا مهبحان مو في دلو ن مكنا :هشاع في لتلق :لاق ،قور سم

، ارقاة ملا علا ل ا قير هذي لع بلاط في بان بي لع هلق ،معذ :تلقف ؟ ج دخملا ن م

ت مقاف .هتيب كذ في لع في غبا :تلقا .ءافرط و قيقاخذ نيدن اورهنلا هفسلا و

في ذلا ام ، ربقلا بحاصد كئناس :اهل تلقف :لاق .كذب اهدنع او دهش لاجر

مهنلا :ل و قيه تعمسد ،معذ :تلقف ؟ مهيف هلا و هيدع الله في لصد الله لوسر ن م ر تعمسد

هليسو الله دذع مهب رقاً و هقيلخا و قلخا ريخ مهنلقا ،هقيلخا و قلخا رش

ی دحاً تناکي ذلا ئەيْدُثْلا و ذو هو¹ ج دُخْما ن کي م و
 ي فافور عم (ه ر د ص ب نا ج ي في د ث ل ا ک ي ه و ت ص ق ا ن ه ي د ي
 ه ب ل ط ي م ل ا س ل ا ه ي ل ع (ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا) ل ع ج ا و ل ت ق ا م ل ف . م و ق ل ا
 د ج و ي ت ح . ت ب د ك ل ا و ت ب د ك ا م ا ل ل ه و : ل و ق ي و ، ي ل ت ق ل ا ي ف
 ي د ن ك ت ع ل س ه ف ت ك ي ل ع ن ا ك ف ه ص ي م ق ق ش ف ، م و ق ل ا ي ف
 ا ذ ا و . ا ه ع م ه ف ت ك ب ذ ج ن ا ت ب ذ ج ا ذ ا ت ا ر ع ش ا ه ي ل ع ، ة ا ر م ل ا
 ه ف ت ك ع ج ر ت ك ر ت

، م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ه د ج و ا م ل ف . ه ع ض و م ي ل ا
² ر . ص ب ت س ا ن م ا ة ر ي ع ا ا ذ ه ي ف ن ا : ل ا ق م ت ، ر ب ك

ر ي س ل ا ل ه ا ن ا د ي د ح ل ا ي ب ا ن ب ا ي و ر . ي س ل ج م ل ا ل ا ق
 ، ج ر ا و خ ل ا ن ح ط ا م ل م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ي ل ع ن ا و ر ك ذ ه ف ا ك
 م ل ف ، ن ط ب ل ا ر ه ظ ي ل ت ق ل ا ب ل ق و ، ا د ي د ش ا ب ل ط ه ي د ث ل ا ا ذ ب ل ط
 ل ا و ت ب د ك ا م ا ل ل ه و : ل و ق ي ل ع ج و ل ك ا ذ ه ا س ف ، ه ي ل ع ر د ق ي

¹ ، م ا ي ل ا م ا م ت ل ب ق و ا ق ل خ ل ا ص ق ا ن ا ه د ل و ت ق ل ا : ب ا د ل ا ت ج د خ ا و ا ج ا د خ ت ج د خ
 ص ق ن : ع ي ش ل ا ج د خ ا . ج د خ م و ج و د خ و ج ي د خ ا ه د ل و ، ج د خ م و ج د ا خ ي ه ف

² و ، ي ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط ٥٧٧ ص ، ٩ ج «ر ا و ن ل ا ر ا ح و و ؛ ١٧٥ ص «د ا ش ر ل ا»
 ي ف

«ب ه ذ ل ا ج و ر ه» ي ف ي د و ع س م ل ا و ؛ ٢٨٣ ص ، ٤١ ج (ي ر د ي ح ل ا) ت ه ي د ح ل ا ت ع ب ط ل ا
 . ة د ا ع س ل ا ت ع ب ط م ، ر ص م ت ع ب ط ، ٤١٧ ص ، ٢ ج

تَبْدُك! اطلبوا الرجل و إنّه لفي القوم. فلم يزل يتطلّبه
حتى وجده و (هُوَ رَجُلٌ مُخْدَجٌ الْيَدِ كَأَنَّهَا تَدْيِي فِي
صَدْرِهِ)¹

ن ع «نَيْفِص» باتکي في ليزيد ن ب ميهاربا يور و
ريماً رجش امل: لاق ب هو ن با ديز ن ع ،ش م علأ
اذ او بلطا: لاق ،ح امر لاجر او خلا ماسلا ميلع ن ينمو ملا
ن م د هو ي ف هو دجو ي تد اديدش ابلط هو بلطف ،هيدتلا
ي لعل جر اذا و هب ي تاف ي لتقلا ن م س اذ تحت ضر لاً
و ،ماسلا ميلع ي لعل ر ب ك ف ،رؤيسلا² ت ل ا بس ل ثم هيد ي
³ك لذ ب ا ر و رس ه عم س انلا ر ب ك

اذ ن ا ي نر ع ل ا ه ب د ن ع ا ض ي ا ي ب ض ل ا م ل س م ي و ر و
ي د ت ك ي د ت ه ل ،ح ير ل ا ن ت م ا د و س ا ل ا ج ر ن ا ك ه ي د ت ل ا
ت ك ر ت ا ذ ا و ي ر خ ل ا د ي ل ا ل و ط ب ت ن ا ك ت د م ا ذ ا ،ع ا ر م ل ا

¹ ي نابمكلا تعبط ، ٥٩٢ ص ، ٩ ج «راونلا ا ر ا ح ي»

² يقال لشارب الإنسان: سبيل (بالفارسية). و أصله سبلة و هو عربي جمعه
سبلات.

³ ي نابمكلا تعبط ، ٥٩٢ ص ، ٩ ج «راونلا ا ر ا ح ي»

اهيذء ءارملا يذتك تراصد و تصلقت و تعمجا

¹. ءر هلا براوشد لثم تار عشد

ل عجم ذبح مرى لءا هوبصنو هديا و عطقه و دجو املف

غَلْبَ وَ اللهُ قَدَصَ: يى دانيد ماسلا هيدء نينموءملا ريمأ

ى لار صعلانم هباحصأ و وه كاذل و قيل زيماء **هُلُوسَر**

². بتداك و أس مشلا تبر غنأ

ى لء ر بصل يدء امل: ل اء، ااضيا ليزيد نبا ى و و

ل و سرة غلب يى نوتا: ل اء، ج دخملا بلط يى ف ماسلا هيدء

ى ارف: س انلا هعبتا و ، اهبكر ف ، هلا و هيدء الله ى لصد الله

ى تدل يتيقن ء لآيتقن و بليقيف . او بلقا: ل و قيل عجو و ى لتقلا

³. ار كشد ماسلا هيدء ى لءء جسف ، هجر ختسا

¹ و فاكلا باب يى ف ، ١٩٥ ص ، ٤ ج ، يى رزجلا ريثلأ ن بلا «تياهنلا» يى فء اج

اهناك تار يعشد هيدئس ار يى ف و ذئب: هيدئلا يى ذئب يى ف و : بلك ءمكى ف ، مالا
ءبلك اهناك: ل اء يى ر شخملا نكلو ، يى و رهلا ل اء اذكه . هبلأخم: يى ا ، بلك ءبلك
زرخ يى ذلا رعشلال اءيو . هفنا يى بناج يى ف ت بانلا رعشلا يى هو . رؤئسو ا بلك
ءبلك: ف اءسلا اء

² يى نابمكلا ءعبط: ٥٩٢ ص ، ٩ ج «راونلا اءح»

³ يى نابمكلا ءعبط: ٥٩٢ ص ، ٩ ج «راونلا اءح» (٣ و ٢)

لإق، تلغلبا باءا ما نأ سا نلا نم ريثك يور و

هجر خاف، ج دخلا ي لءا بءت ففوف. تيداها اهنا فاهبي نوتنا

¹ن يريثك ي لتقت تحتنم

و روى العوام بن حوشب عن أبيه، عن جدّه: يزيد

بن رويم، قال: قال عليّ عليه السلام (بالنهر وان): يقتل

اليوم أربعة آلاف من الخوارج أحدهم ذو الثديّة، فلما

طحن القوم، ورام استخراج ذي الثديّة، فأتعبه، أمرني

أن أقطع له أربعة آلاف قصبّة. (و ركب بغلة رسول الله

و قال لي: اطرح على كلّ قتيل منهم قصبّة).² لزا ملف

، هو عبثيس انلا و ، ي فلخبكار و هو مهيدين ييدانأ و لكاذك

ءءحاو يديي فت يقبى تح

، يديي فلهجر اذا و ، دبأ مهجو اذا و مهيلأ ترظنف

بُتلقو ، اهتبنجف

¹بى نابمكلا تعبط: ٥٩٢ ص، ٩ ج «راونلا اراحي» (٣ و ٢)

²راحي تعيلعتي ف تياورلا هءه رءصم نم ءروكءم ن يلاها نيب ءرابعلا

تئيدحلا تعبطلا، ٣٤١ ص، ٤١ ج «راونلا

بذجف، اعرسم تلغبلا ن عل زنف! ن اسنا ل جرِ هذھ

انذاف بار تلاء ل ع راصد ل تد هانررر جو، ل ر خلال ل جرلا

مّث، متوصد ل ع اء ماسلا هلاء ل ع ر ب ك ف . ج دخما وھ

¹. مھلك س انلا ر ب ك ف د ج س د

ن اورھنلا لھا ن ع ماملا رابخا و اللھ دبعن ب بدنك ك شد

ل ف ة رلسلا باحصا ل ور و : دلفملا خلشلا ل ا ق

ع م ت دھش د ل ا ق ا ن ا س ل ذ ل ا اللھ دبعن ب بدنك ن ع مھتلد د

ن م ل ا ت ق ل ف ك ش ا ل ا ، ن ل ف ص د و ل م ج ل ا م ل ا س ل ا ه ل ا ع ل ل ع

و ا ن و ا ر ق : ب ت ل ق و ك ش ل ن ل خ د ف . ن اورھنلا انل ز ن ل تد ، ه ل ت ا ق

بم ل ط ع ر م ل ا ا ذ ه ن ا ! م ه ل ت ق ن ا ن ر ا ل خ

ت ز ر ب ل تد ء ا م ة و ا د ا ل ع م و ل ش م ا ة و د غ ت ج ر خ ف

و ه ل ا ل ل س ر ت ت ع ص و ، ل ح م ر ت ز ك ر ف ، ف و ف ص ل ا ن ع

¹ت س ل ا ت ا ل اور ل ا ه ذ ه و ب ل ن ا ب م ك ل ا ء ع ب ط ، ۵۹۲ ص ، ۹ ج «ر اور ن ل ا ر ا ح»

ج ه ن د ح ر ش» ل ف ة ر و ك ذ م ا ه ل ك ، د ل د ح ل ا ل ب ا ن ب ا ن ع ل ل س ل ج م ل ا ا ه ل ق ن ل ت ل ا ة ر ل خ ل ا

، م ل ه ا ر ب ا ل ص ف ل ا و ب ا د م م ق ل ق ن د ، ب ل ل ر ع ل ا ب ت ك ل ا ء ا ل ا د ا ر ا د ء ع ب ط «ء ء ل ا ب ل ا

«ح ر ش ل» ل ف ة ر ل خ ل ا ء ا ل اور ل ا ل ف ل و ق د ع ب ء ا ج و . ۲۷۷ ل ل ا ۲۷۵ ص ، ۲ ج

ر ل ر خ ا ن ذ ا ف . ب ت ل ك ل ا و ت ب د ك ا م اللھ و : م ل ا س ل ا ه ل ا ع ل ل ع ل ا ق : ب ل ع ا ه ج و د ب ر ا

، ء ا م ل ا ل ف ر ا ص د ق ل ب ت ق ا ن ذ ا ف ، م ت ش ت ف ا ذ ه ش ت ف : ب ل ل ا ق ف . ء ل ا د ع ص و م د ن ع ء ا م

ء ا ل اور ل ا ر خ ا ل ل ا - ل د ل ف ل ج ر ا ذ ا و

ريماً يَدْعُو يَتَدَسُّ لِحَايِ نَيْفِ سَمِثْلَانِ مَتَرْتَسَا
لِكَعْمِ أَيْدِئِلَا إِخَا أَيُّبِي لِقَفِّ مَلَسْلَا هَيْدَعِ نِيْمُوْمَلَا
بَوَادِلَا مَتَلُوَانَفِ مَعْدُتُ لِقَا!؟ رُوْهَطُ

يَفْسُ لِحْفِ رَهْطَتِ دَقِ وِلْبِقَا مَثْبِرَا مَدِي تَدِي ضَمْفِ
رِيْمَا أَيُّبِي: تُلْقَفُ، هَذَا لَأَسِيْدِ سِرَافِ اذِيْفِ، سِرْتَلَا لِّظِ
تُرْشَافِ، هَيْلَا زُرْشَافِ: لِقَا! كَدِيْرِي سِرَافِ اذِهِ اِنِيْمُوْمَلَا
دَقِ وِ، مُوَقَلَا رَبَّعِ دَقِ اِنِيْمُوْمَلَا رِيْمَا أَيُّبِي: لِقَفِّ، عَاجِفِ، هَيْلَا
يَلْبِي: لِقَفِّ. **اَوْرُبَّعَا مَلَّاكُ**: (مَلَسْلَا هَيْدَعِ) لِقَفِّ رَهْنَلَا اُوْعَطَقِ
عَاجِذَا **اِكِلْذَكَلُ هَنْأَفِ: لِقَا. اُوْعَفَا مَلَّاكُ**: لِقَا. اُوْعَفَا دَقَلِ اللّٰهِ وِ
:مَامِلَا لِقَفِّ مُوَقَلَا رَبَّعِ دَقِ اِنِيْمُوْمَلَا رِيْمَا أَيُّبِي: لِقَفِّ، رِخَا
اَوْرُبَّعَا مَلَّاكُ

كذبي فتايارلا تيارى تذكنتج ام الله و : لاقف

هُنَا وَ اُولَعَفَ اَمِ اللّٰهِ وَ : ماملإ لاقف للاقثلا و بناجلا

مهنأمدق ارهم و مهنأمرصمأ

بعمتضهذو (ملاسلا هيلع نينموما ريمأ) ضهذم

و ، لجرلا اذه بي نرصد بي ذلا لله دمحا : بي سفدي ذتلقف

وأءي رجب أنكل جر أمأ : نيلجر دحأ اذه هرما بي نقرع

أدهعكيطعا بي نأ مهللا . بيبن مدهعو ، بربن متهيبى لء

نأ اوربع دق موقلا تذجو انا : بمايقلا مويدهذع بي نلأست

بهنيء بي فحمر لابن عطين ملو و ، هلتاقين ملو و أنوكأ

ل اتقلا و عز جانملا لء عميقا نأ ، اوربعيدم موقلا ناكنا و

امكل لاقثلا و تايارلا اندجوف ، فوفصلا لء انعقدف

و بي ناقب (ملاسلا هيلع نينموما ريمأ) ذخاف : لاقف بي ه

لجا : تلق ؟ **رُمْلَا كَلَنْ نَبِيَّتَا إِذْ لَأَا أَخَا أَي :** لاقمذ ، بي نعقد

: (ملاسلا هيلع نينموما ريمأ) لاقف نينموما ريمأ اي

مذ ، رخا تلتقمذ . موقلا نملأجر تلتقف **كَيَّوْدَعِبِ كِنَاشَف**

انعقوف بي نبرضي و ببرضا رخا لجر و انا تفتاخا

غرف دق و تُتَقْفَأ نِيد تُتَقْفَأ فِي بَاحِصَا فِي نَلْمَتَحَاف ، اَعِيْمَج
موقلا نم

ثيدد اذه و :تياورلا هذهل يذ في ديفما خيشلا لاق
نعل جردا هب ربخاً دقو ، راتلأا تعلقن بيدع نأش روهمشم
مفد هعبد و ماسلا هيدع نينمو ملا ريمأ دهع في فسفد
رابخا هيفو و رُكْم هيف هقدصر كناً لا و ، عفاد هذع هعفدي
سوفنلا في فامة فرعمو ريمضلا ماعن عتبابا و ، بيغلاب
نماهانعم في فاهاو اسام لا اهلدا عيلا ترهاب هيف تيلأا و
1. ناهر بلال يلجو زجعملا ميظع

هلقنو ، هريفاذحت يذحلا اذهبوشار هشن باركذو
هذع في سلجملا

مُهَلَا وَ نِ اَوْرَهْنَلَا بَاحِصَا تُتْيَار : لَاقًا اَبْدُجَنَّ ا هيفو
بَاحِصَا مُهَيْفُو ، نِ اَرْقَلَا ةء اَرْقَن مِل حَنَلَا يِي وَ دَكِّي وَ د

1، ٥٧٨ و ٥٧٧ ص ٩، ج «راونذلا راحه» و ؛ ١٧٦ و ١٧٥ ص «داشر لا»
فرشد نيسحلا دبع ديسلا ركذو ؛ ديفملل «داشر لا» ن علاقت ، في نابمكلا تعبط
، ١١٤ و ١١٣ ص «داهتجلا و ص نل» باتكي فن تملا اذ هس فن في لماعلان يذلا
ن بديهن ن بدينج : ن اوندع تحت «طسولاً» في في نار بطلان ع ، تينانلا تعبطلا
بي دز لا اثاراطا

ردصی فس بَلَّتْ ناکة تلیوط قوسنلق س نربلا و بس نارَبلا

ن یمر تحملا س انلا و خیاشملا ی هو ، م لاسلا

ل ا ق م لاسلا هیلع ماملان ا ماضیا تیدحلا اذھی فو

و رهنلا ن م بناجلا اذھی ف مهنامد ق ارهم و مه عرصم

¹ ی رَسِکِ تَنْبِی رَوْبِرْ صَقِی لِانَ وُ غَلْبِی لَا : تیاور ی ف

مز ع امل «ة غلابا جهنه» ی ف ی ضرلا فیرشلا ل ا ق و

ن ا : بل ل ی ق و ، ج ر او خلا بر ح ی ا ع م لاسلا هیلع ماملان

ن و د م ه ع ر ا ص م : ل ا ق ، ن اورهنلا رسج اوربع دق موقلا

م ک ن م ل ک ل ه ی د ل ا و ، ق ر ش ع م ه ن م ت ا ف ی د ل ا ل ل ه و ، ت ف ط ن ل ا

² ق ر ش ع

¹ تعبط ، ۵۸۵ ص ، ۹ ج «راونلا راحه» و ۴۲۶ ص ، ۱ ج «بقانملا»

بی نابمکلا

² ص ، ۹ ج «راونلا راحه» ی ف ی سلجملا ل ا ق و ، ۵۹۴ تبطخا «ة غلابا جهنه»

م لاسلا هیلع ایلع ن «ج ر او خلا» باتکی ف ی نئادملا رکذ بی نابمکلا تعبط ، ۵۹۲

همتدمق ی ا ع ن ا ک ن م م مباحصاً ن م ل ج ر ل بقاً ، ن اورهنلا ل ه ا ی ل ا ج ر خ ا م ل
ثلاث م لاسلا هیلع ن ینمؤملا ریمأ ه ل ف ، رهنلا اوربع دق موقلا ن ا ب م ر ب خ ا ف
و ، ه و ر ب ع ی ن ل و ه و ر ب ع ا م ل ل ه و : م لاسلا هیلع ل ا ق ف م ع ذ ل و ق ی ا ه ل ک ی ف ت ا ر م

ه ل ا ق ا م ن و ل و ق ی و ن و ض ک ر ی م ه ل ک ن ا س ر ف ل ا ع ا ج ف . ت ف ط ن ل ا ن و د م ه ع ر ا ص م ن ا

اولا ق ا م ف ل ا خ ر ه ط ی ت د م ه ل و ق م لاسلا هیلع ت ر ت ک ی م ل ف ، ل و ل ا

و رهنا عام قطنلابي نعي بي ضرلا فير شلا لاق
دقو و بامجاً اريثك ناكنا و عاملان عتيانك حصفأ يه

بهه بشأ امسي ضم دنع مدقت اميفك اني لانا انرشأ

بيغلاب ماملأ رابخأ زاجعأ في ديدحلا يبا نبا ملاك

نم ربخلا اذه بهرشد في ديدحلا يبا نبا لاقو

داكتي تارا بخلأ

وهو؛ هـ فاكس انلا ل قذو هرا هتسلا ، ةرتا وتمن وكت

بـ يغلان ة تصفما هرا باخا و هـ تاز جمعنم

:نـ يمسي لـ عرا باخلاً ا: لـ اقمث

نأ وحن ، اهيفز اجعاً لا و ، ةلمجما را باخلاً ا: امهدحاً

ةئفلا هذهي لـ عـ نـ ورسنتس مگنأ : بهـ باحصلأ لـ جـ رلا لـ وقيـ

دنع هـ ةجد كاذ لـ عـ جـ ، رـ صـ نـ اـ فـ اـ دـ عـ اـ هـ نـ وـ قـ لـ تـ يـ تـ لـ ا

:مهـ لـ اـ قـ ، رـ صـ نـ يـ مـ اـ نـ اـ وـ . ةـ زـ جـ مـ اـ هـ اـ مـ سـ وـ ، هـ باحصأ

و ، هـ رـ صـ نـ اـ لـ لـ هـ مـ كـ عـ نـ مـ فـ ، يـ لـ وـ قـ يـ فـ مـ تـ كـ كـ شـ وـ مـ كـ تـ اـ يـ نـ تـ رـ يـ عـ تـ

لـ وـ قـ لـ اـ نـ مـ كـ اـ ذـ وـ حـ نـ

نـ وـ دـ عـ يـ عـ اـ سـ وـ رـ لـ a و كـ وـ لـ مـ a نـ ا ةـ دـ اـ عـ لـ a تـ رـ جـ دـ قـ ةـ هـ نـ لـ a و

لـ دـ يـ لـ a فـ ؛ لـ وـ دـ لـ a مـ هـ نـ وـ نـ مـ يـ و ، رـ صـ نـ a و رـ فـ ظـ lـ a بـ مـ هـ باحصأ

نـ مـ ضـ تـ يـ بـ يـ عـ نـ عـ رـ a بـ a خـ ا يـ لـ E كـ a ذـ نـ مـ عـ قـ iـ a مـ عـ وـ قـ و

اـ زـ a جـ eـ ا

لـ ثـ مـ ، بـ وـ يـ غـ لـ a نـ E ةـ تصفما را باخلاً ا: يـ نـ اـ ثـ lـ a مـ سـ قـ lـ a و

نـ يـ عـ mـ a دـ دـ eـ lـ a بـ هـ دـ iـ iـ qـ tـ lـ s يـ iـ lـ tـ lـ a لـ مـ tـ hـ iـ lـ a لـ a ةـ nـ a فـ ، رـ bـ xـ a اـ ذـ h

بـ rـ hـ lـ a دـ eـ bـ rـ mـ lـ a عـ وـ قـ و و ، جـ rـ a وـ xـ lـ a يـ fـ o و هـ باحصأ يـ fـ

يـ iـ hـ lـ a رـ mـ a كـ a ذـ و . نـ a صـ qـ nـ lـ a و ةـ dـ a iـ zـ rـ iـ gـ nـ m هـ بـ جـ oـ mـ b

هفر ع و ،هلا و هيع الله ى لصد الله لوسر تهجن م هفر ع
و بهناحبس الله تهجن م هلا و هيع الله ى لصد الله لوسر
هناك دقا و . اذه لثم كاردان ع رصقتا هير شبا ةوقلا
نكي م امام بابلا اذه ن م ماسلا هيع (ن ينمؤما ريملا)
هلاوحا و ،هتاز جعمن مسانلا دهاشد امى ضتقمبو . هريغ
نأى لى بسنى تد ،لاغن م هيفلاغ ،رشبلا ى و قلا هيفانملا
يفى راصنلا تلاق امك ،هندي فىل دى هلا ر هوجلا
.ماسلا هيع ى سيع

،لكذب هلا و هيع الله ى لصد الله لوسر هربخا دقا و

لِأَقْضِ غَيْبِمْ وَ لِأَغْبِ حُمْ: بِنَ الْأَجْرِ كَيْفَ كَلِّهَي: لِأَقْفِ

:ى رخا ةرات هلا لاقو

فَبَاوَطَلَ وَفَقْتَنَ أَقْفَشَا يِّنَا لَا وُلْدَ، هِدِيدِي سَفْنِي ذِلَا وَ
 مَوِيلَاتُ لَقْدَا، مَيْرَمِنْبَا يَفِي رَا صِنَا تَلَا قَامَ كَيْفِي تَمَانِم
 نِم بَارْتَلَا أَوْ دَخَا لَأَا سِ أَنْلَا نِم لِأَمْبِرُ مَتَا لَا، لِأَقَمَ كَيْفِي
 1. تَكْرَبِلَا كَيْمَدَقَاتِ حَتَا

و «تَنَابِلَا» يَفِي فَتَطْبَن بَان عِبُو شَار مَهْشَن بَا ي و ر و
 رِيمَا نَّ أَرْبِذِي فِدَلْجَمِي بَأَن ع «نَنْسَلَا» يَفِي دَوَادِي بَأ
 :بِأَحْصَا أَبْطَاخَمِ جَرَاوْخَلَا يَفِي فِلْأَقْمِ لَسْلَا مِيلَعَن يَنْمُو مَلَا
 2. قَرَشَعْمُ كُنْمِلْ تَقِي لَا إِلَهَ وَ

لِكَلْهَيْدِي لَا وَ قَرَشَعْمُ مَهْنِمُ تَلْفَنِي لَا وَ :يَرْخَا تَيَاوُرِي فَو
 لَهَا نِم تَلْفَنَا وَ ، تَعَسْتَا بِأَحْصَا نِم لْتُقْفَا 2. قَرَشَعْمُ أَنِم
 ، نَامُعِي لِإِنَانْتَا وَ ، نَاتَسْجَسِي لِإِنَانْتَا :تَعَسْتَن أَوْرَهِنَلَا
 ي لِإِدْحَاو وَ ، نَمِيلَا ي لِإِنَانْتَا وَ ، قَرِيْزْ جَلَا دَلَابِي لِإِنَانْتَا وَ
 مَهْنِمِ عَضَاوْمَلَا هَذَهْنِمِ جَرَاوْخَلَا وَ 2. نَزَوْمَ

1 يقفحت، تبيير علابا بتكلتا ايحار ادة عبط، ديدحلا يبا ن بلا «ة غلابلا جهذ حرش»
 «ة غلابلا جهنن عي سلجملما لفقنو؛ 4 و 3 ص، 5 ج، ميهار بال ضفلا و با دمحم
 بي نابمكلا عبط، 594 ص، 9 ج «راونلا اراحي» ي «ديدحلا يبا نبا حرش» و
 2 رسك مسايق «ن ادبلا مجمع» ي فل اقو، عضو م: دعقمكن روم «س و ماقله» ي ف
 رضمر ايدم، قريز جلا بدل بو هو. اذاشا هتفء اجامنا و، يازلا

نينمو ما ريمأ باحصان من ولو تقملا: مڈع لالاقو
 دلان دب دعسد و ،ي لجعلا ربو ن دب ءبيور: ماسلا هيلا
 ن دب ضايفلا و ،ي بحر لالا دآمد ن دب الله دب و ،ي عيبسلا
 ن دب ديء و ،ي نهجلا ءملس ن دب موسيك و ،ي دز لاليلخ
 ن دب بء و ،ي دنكلا مشج ن دب عيمج و ،ي ذلاؤخلا ديء
 1. سي دسلا امصاء

ءيما ي ن دب نغب در ابخا - ه دب عقتس ي تلا ثداو حباب ماملالا رابخا

ماسلا هيلا ماملالا تبطخة غلابلا جهه ي فارقنو
 :ماسلا هيلا لوقي. ءر يثكت اببعمبر ابخا اهيلا

1. بغير جلاله عبطلا، ٤٢٢، ص ١، ج «بقانملا»

نُكْتَمَدُ وَ ، مِتْنِفِلَا نَيَعْتُ أَقْفَانَا فِإِسْأَنَا اِهْيَا ، دُعَبَا مَا
 دَتْسَا وَ ، اِهْبَهْيَا جَامُنَا دُعَبِي رِيغُ دَحَا اِهْيَا أَرْجِيَا
 لَا هِدِي سَفْنِي ذَلَا وَ فِ؟ يَنُودِقَفْتُنَا أَلْبَقِي نُولِأَسَا فِ اِهْبَلِكَا
 يَهْفَنَعَا لَا وَ ، اِهْعَا سَلَانِي وَ مُكْتَبِي أَمِي فِ عِي شَدْنَعِي نُولِأَسْتَا
 وَ¹ اِهْدِنَا قِ وَ اِهْقَانِي مُكْتَابُنَا لِأَيَّامِ لُضْتِ وَ اِهْنَامِي دِهْتَا
 نَمَلُ تَقِينَا وَ ؛ اِهْلَا حِرِّ طَحْمَا وَ اِهْبَا كِرِ خَانِمَا وَ اِهْقَانِأَسَا
 بَاتُومُ مِهْنِمُتُومِي وَ ، اَلَاتَقَا اِهْلَهَا

وَ ، رُومَلَا اِهْنَارَكَا مُكَبِ تَلَزَنَا وَ يَنُومُنْدَقَفْتَا دَقَا وَ لَا وَ
 لَشَفَا وَ نِيلِأَسَلَانِي مَرِي تَكَا قَرَطَلَا ، بُو طُخَلَا بُزَا وَ دَا
 تَرَمَشَا وَ مُكَبِرَدَا تَصَلَقَا إِذَا كَلِدَا وَ نِيلُؤُوسَمَلَانِي مَرِي تَكَا
 اِهْعَمَانِي وَ لِي طِنَسْتَا أَقِيضَا مُكَيَا أَيُّدَلَا تَقَا ضَا وَ ، قِي أَسَدْنَعَا
 نَا اِهْمَكْنِمَا رَا رِبَلَا اِهْيَقِي اِلَلَهَا حَقَقِي يَتَا دَا مُكَيَا عِلَابَلَا مَيَا
 نَزَكِي بَتَهَبَدَا تَرَبَدَا إِذَا وَ ، تَهَبَشَدَا تَلْبَقَا إِذَا نَتِفَلَا

¹ وَ مَحَلَمَلَا يَفِي مَلَكَلَا هَذِي لِإِتْفِيرِ شَلَا تَبْطُخَلَا هَذِي سُو وَا طِنَبَا دِي سَلَا يُوْر
 نَعَا ، يِلَلَاهَلَا سِي قِنَبُور مَعْنَعَا ، يِفُوكَلَا نُوْرَاهِي بَأْنَعَا ، ١٦ ص «نَتِفَلَا
 لِقَامَلَسَلَا اِهْيَلَعْنِي مَوْلَا رِي مَانِأَشِي بِي دِنَبِرَزْنَعَا ، وَر مَعْنَبَانَعَا ، لَاهِنَمَلَا
 إِذَكَا

نَبِصِيدٍ ، حَائِرٍ لَّا لُودَ نَ مُحَمَّدٍ ، تَارِبِدُمْ نَ فَرَعِيدٍ وَ تِلَابِقُمْ
أَدَلْبَنَ نُطْحِيدٍ وَ أَدَلْبَ

أَهْنَأَفٍ ، هَيْمَاءِ يَبْدُ أَهْنَتِفِ مُكْيَاءِ يَدْنَعِنَ تِفْلًا فَوْ خَانًا لِأَ
وَ أَهْنَيْبِ تَصَدِّ وَ أَهْتَطُّذُ تَمَّعٌ هَمْلِظُمٌ هَائِمَعٌ هَنْتِفِ
يَمَّعُنْ مَءَلَابِلًا أَطْخَا وَ ، أَهْيَفِ رَصْبَانِ مَءَلَابِلًا بَأَصَا
بِأَنَلَاكَ عَوْسِدِ بَابِرَأُ مُكَلَّ هَيْمَاءِ يَبْدُنْ دَجَتَلِ اللَّهِ مُيَأُ وَ . أَهْنَعُ
وَ أَهْلَجَرِبُنْ بَزْتِ وَ أَهْدِيدُ طِبْخَتِ وَ أَهْيَفِبُ مُدْعَتِ سِوَرِضَا
أَعْفَانِ لِأَ مُكْنِمِ أَوْ كُرْتِي لِأَيِ تَدْمُ كِبِنِ وَ لَازِي لِأَيِ . أَهْرَدُ عَنَمَتِ
نَوُكِي لِأَيِ تَدْمُ هُوَ لَابِلِ أَزِي لِأَيِ وَ . مَهْبِرِ نَأْضِرِيغُ وَ أَمُهَلَا
وَ ، هَبْرِنِ مِ دَبْعَا رِأَصِنَاكَ لِأَيِ مُهْنِمِ مُكِدْحَا رِأَصِنَا
عَاهُوشِ مُهَنْتِفِ مُكْيَاءِ دَرْتِ . هَبِحَصْنَسُمِ نَمِ بِحَاصِلَا
مَمَّعِ لِأَيِ وَ ، يَدُهُ رَأَمِ أَهْيَفِ سَيَلًا هَيْلَاهَا جَاءَ عَطِقُ وَ هَيْشَخَمِ
يَرِي .

مَثْرَةً قَاعِدِ اِهْيَافِ اَنْسَلَا وَ هَا جَنْبِ اِهْنِمِ 1 تَيْبِلا لَهَا نَحَدَ
 وَ ، اَقْسَدَ مُهُمُوسَيَنْ مَبِ مِيدِلا اِجْرِي فَتَكَ مُكْدَعُ اللهُ اِهْجَرِ فَي
 لا اِ مِهْيَطْعِي لا ، وَرَبَّصُمْ سِ اَكْبِ مِهْيَقْسَي وَ ، اَفْدَعُ مُهُقُوسَي
 فَوْخِلا لا اِ مِهْسِلْحِي لا وَ فَيَسْلا

اَمَاقِمِي نَنْوَرِي وِلَ اِهْيَافِ اَمَ وَ اَيْدِلَا بِشَيْرُ قُدُوتِكَ لَدَنْعَفَ
 مَوَيْلا بُلْطَا اَمَ مُهْنِمِلْ بَقْلَا رُوْزِ جَرِزِ جَرْدَقِ وِلَ وَ اَدِحَاوْ
 2. يَنْوُطْعِي لَافًا هَضَعَبَ

1 ثَوَلْتَدَ لا اَنْدَا وَ «عَاجَنْبِ اِهْنِمِ تَيْبِلا لَهَا نَح» : مِلَاسْلا اِهْيَافِ اَهْلُوقِي نَعْمَنْ اِ
 ، مَيْرِيسْفَتِ قَلْمَجِ قَاعِدِ اِهْيَافِ اَنْسَلَا : اَهْلُوقَنْ اَمَكْ ، اَمِيلَسْ اِهْيَافِ اَنْيَدِي قَيُو وَ ، اَحُورِ
 بِاَصْلَا وَ لَتَقْلَاكَةَ يَنْدَبُو وَيَدَامِ بِنَاصِمُو اَيلا بِنِ مَتَيْبِلا لَهَا بِلْ زَا مَنَّ اِفْلا اِو
 غَلْبِ اَمَ غَلْبِ دَقِ وَ قَطَا عِيضْتُو لَ اَوْ مَلَا بِهَنْدُو سِ بَحْلا وَ بِيذَعْتَا وَ يِيسْلا وَ
 هَمِيرِ حَكْتَهُوَ هَدَلَاوْ اَوْ اَدَهْشِلا دَيْسِدَا هَشْتَسَالِ هُو . بِخَيْرِ اَتْلَا تَا حَفْصَا لَمْ يَتَحَدِ
 نِ بِي اَعَنْ بَدِيْزِ وَ ، يِ بَتَجْمَلَا نَسَحْلا مَامِلَا دَاهَشْتَسَا كَلَنْكَ وَ ، هَلَاوْ اَمَا بِهَنْدُو
 ؟ مَهْسَفْنَا نَبِيَوْمَلَا تَا يَانَجْ لا اِمَ مَهْرِيغُو ، دِيْزِنْ بِي يَحِيُو ، نِيسْحَلَا
 2 وَ ، يِ بِلْحَلَا يِ بَابِلَا يِ سَيَعَةَ عَيْبَطِ ، رِصْمَةَ عَيْبَطِ ، ٩١ تَبْطَخَا «اَغْلَابِلَا جِهَه»
 يِ بَأَنْبَا تَخْسَنِي فَو ؛ ١٨٤ يِلَا ١٨٢ ص ، ١ ج ، هَدْبَعُ دَمَحْ خَيْشِلا تَقِيلَعْتِ
 نِ بَمِيهَارِ بَا اَهْلَقْتِ تَبْطَخَلْ وَ اِ هَذِهِ وَ . اِهْيَافُ اَرْجِيلِنَا كَمِ اِهْيَافُ يَرْتَجِيْلَا : دِيْدِحَلَا
 رَزَنْ عَنِ دِنَسْبِ اِهَاوْرِ وَ رِثْكَأْ ظَا فَا لَبْ ١٣ يِلَا ١ ص ، هَتَارِ اَغِي فَيِ فَقْتَلَا دَمَحْ
 وَ جِراوْخَلَا لَاتَقِ بَا بَا «رَاوْ نَلَا رَا حِي» يِ فِهَذَعِي سَلْجَمَلَا اِهَاوْرِ وَ ؛ شَيْبُودِ
 يِ نَابِمَكَلَا عَيْبَطِ ٦٠٦ وَ ٦٠٥ ص ، ٨ ج ، هَتَا جَاتِحَا

٢٨٦ ص ، ٢ ج ، رِصْمِبِ اَيْدِلَا اِرَادَةَ عَيْبَطِ ، مَحْرَشِي فِدِيْدِحَلَا يِ بَأَنْبَا يُوْرِ وَ
 نَعْ ، رَا طَعْلَا يِ يَحِيْدِنْ بَا يِرْكَزَنْ عِ «تَارِ اَغْلَا» بَاتَكِي فَيِ فَقْتَلَا لَاهَنْبَا نَعْ
 يِ نُولَسْ : مِلَاسْلا اِهْيَافِ عَنِ يَنْمُومَلَا رِيْمَالِ اَقَامَلِ : لَاقَةَ اَنْبَا يِ اَعَنْ بَدَمَحْمَنْ عِ ، لِيضْفِ
 مَكْتَابُنَا لا اِ اَتَمَامِ يِدَهْتُو اَتَمَامَلْ ضَنْتَا نَفْنِ عِي نُولَسْتَا لا اَللَّهُوْفِ ، يِ نُوْدَقْتَنْ اَلْبَقِ

لأقَامِنَا: تَبَطْخَا هَذِهِ حَرَشِي فِدِيدِحَا يِبْأ نْبَا لَأَق

دَحَا أَهْيَاءَ يَرْتَجِيلُنْ كِيْمَلُو: [ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريماً]

اوناك مهلكس انلان لا، يريغ

فيكون وملعي لا و، تلبقلا لها لاتقن وباهدي

ياعن وزهجيل هو؟ لا أم مهيلومن وعبتيل ه؟ مهنولتاقيد

اوناك و؟ لا أم مهئيفن ومسقيل ه و؟ لا أم مهحيرج

و، انتلاصكي لاصيدو، انناذاكن ذوين ملاتقن ومظعتسيد

رييزلا و تحلط بررد و تشئاء بررداضياً او مظعتسا

يفل و خدلان عمهتعامج فقوتو، ملاسلا ي فمهنالكمل

أيلعن لا ولف هريغو، سيقن ب فنحلاً باك، برحلا كالت

اهيلع دحاً مدقاً ام اهيف فيسلا لسي لعا رتجا

تقاطن مي تيطو ي ساري فامبي نربخا: بل اقفل جر هيلما، امهقئاسو امهقئانب

ل كي لعن الله لوسر ي ليخني نندد دقل الله و: ملاسلا هيلعي لعا هل اقف ر عث

اناطيشك تيجلن مر عث تقاطل كي لعن ا و، كنعلياً اكلم كسارن مر عث تقاط

ن اكو- هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر نبال تقيد لأخسد كتيبي فن ا و، كيوغيد

- ي عخلنا سنا بن اندوهو، وبحيد لأفط ذئموي ملاسلا هيلعن يسحلا لتاقه نبا

، ١٨٣ و ١٨٢ ص «داشر لإ» ي ف دنسلا اذهب تياورلا هذ دي فملا خيشلا ركذو

لكلاؤسن اهر بن كي مل ول: بلوق ي هو، تفاضل اهيفن لا، تيرجلا تعبطلا

لأفط كتيبي فن ا ي ملاكق دصد تيا و. ك تيطو كسار ر عثب كتر بخلأ، اريسع

أضياً تياورلا هذ ي فل تاقلا مسار كذيد ملو. الله لوسر نبال تقيد

یور . ی نو دِ قَفَّتْ نَ ا ل بَقَ ی نو لَس : م لاسلا هیلع ل ا ق م م

دبعن بدّمحمر معوباً وهو «باعیتسلا» باتک بحاص
دَحَا لُ قِیْمًا : اولاق ، ن یتدحما و ة اور لانا مة عامجن عرّ بلا
ی بَأ نُبَّی لَع لَّا «ی نو لَس» : مُهْدَعُ اللّهِ یِ ضِرَّ یَهُ بِا حَّصْلَا نَم
بِلَا ط

ضقنه باتک ی فسی فاکسلا ا رفعج و با انخیش یور و
س یل : ل ا ق ، تمربش ن بان ع ، د عجلان ب ی ل ع ن ع «ة ینامثعلا
نُبَّی لَع لَّا «ی نو لَس» : رِبْنِمَا ی لَع ل و قِیْن ا س ا ن ل ا ن م د ح ل ا
ی ف ا ل ص ف د ی د ح ط ا ی ب ا ن ب ا ح ت ف م م م ل ا س ل ا ه ی ل ع ب ل ا ط ی ب ا
: تَصْنَا م ل ا ق ف ، م ل ا س ل ا ه ی ل ع م ا م ل ا ا ه ب ر ب خ ا ت ی ب ی غ ر و م ا
ل ص ف ل ا ذ ه ی ف م س ق ا د ق م ل ا س ل ا ه ی ل ع ا ی ل ع ا ن ا م ل ع ا
م ه ن ی ب ت د ح ی ر م ا ن ع ه ن و ل ا س ی ل ا م ه ن ا ، ه د ی ب ه س ف ن ی ذ ل ا ل ل ه ا ب
ن م ة ق ن ا ط ن م ح ص ا م ه ن ا و . ه ب م ه ر ب خ ا ل ا ا م ا ی ق ل ا ن ی ب و
ر ب خ م و ه و ل ا ا ، ت ن ا م ا ه ب ل ض ت و ت ن ا م ا ه ب ی د ت ه ی س ا ن ل ا
ع ض ا و م و ، ا ه ق ن ا س و ، ا ه د ن ا ق و ، ا ه ت ا ع ر ب - ه و ل ا س ن ا م ه ل
ن م و ، ا ل ا ت ق ا ه ن م ل ت ق ی ن م و ، ا ه ل و ی خ و ا ه ب ا ک ر ل و ز ن
ا ت و م ا ه ن م ت و م ی

ءاعدا ماسلا هلاء هنم تسيدى وعدلا هذو و

لوسرن ابلوقين اكنكلو ؛ ءوبنلا ءاعدا لا و ، ءيبوبرلا

لكلذب هر بذا هلا و هلاء الله لى لصد الله

ءيببغا ماملا رابذا نم دء

ءاقاوم مانءجوف ، ماسلا هلاء هر ابذا انءما دقا و

هر ابءاك ، ءرو كءملا لى وعدلا قءصى لء كلذب انللدءساف

ءءبءا بءءءفسار لى فاهءب برءبى ءلا ءبرءلانء

امو ، ماسلا امهلاء-هءبء نلسءال ءقنء هر ابذا و

ءاهء هر ورمن لءء لابر كى فءءاق

هءءبن مر ملاء ءبواء عم كلءب هر ابذا و

نء و ، [للى فءءلا فسوئ نبل] ءاءءلانء هر ابذا و

ءراوءلا رما نم هءر بءا ام و ، رمع نء فسوئ

ن اور هءلاب

لءقئ نم لءقء هر ابذا نم هءابءصاء لى لاء هءءقام و

و نلءكانلا لءقء هر ابذا و ، بلصئ نم بلصد و ، مهنم

نلقراملا و نلءساقللا

أمل تفوكلا نم هيلإ دراو لا شيجلا ؤدعب هرابخإ و

اهلهأ برح قرصبا لى لا ماسلا هيع صخش

تُبَذ: هيف هلق و ، ربيز لا نب الله دبع ن ع هرابخإ و

نيدلا ؤلابد بُصني ، هكردي لا و ارما موردي¹ ، تَبَض

شيرقُب و لَصَمُ دَعَبُوهُ و ، ايندلا دايطصلا

و . اهلهأ برح قرصبا كلاه ن ع هرابخإ و

، موقه قحص يذلا وه و ، جنزلاب ىرخا قرات اهكلاه

بحيرلاب: اولاقف

¹ يفل اقيو وي فذ دقحب دوقحلا و دوسحلا: تبضلا ل اتحملا و ع ادخلا: تبخلا

عراصيدي ذلا وه غوارملا و . غوارم: ي ا ، تبض تبذ ن لاف: بتارواحملا

ضر لا لى ل ع اسفانم عر صيفة عدخب

،ن اسارخن م دوسلا تايارلا روهظن ع هرابخاكو
 قيزر ي نيدن وفرعي اهلها ن موقى ل ع هصيمنت و
 ل آ م ه و (تمجملا يازلا ل ع قلمهلا ءارلا ميدقتب)
 ق احساس و ،هدلو و نيسحان برهاط مهنم نيدلا بعصم
 .بئسابعا قلودلا قاعد مهفلسو م ه اوناكو .ميهاربا ن ب
 هدلو ن م اورهظ نيدلا تمثلاً ن ع هرابخاكو و
 هلوقى ف ،امهريغو ،ي عادلا و ،رسانلاك ،ناتسربط
 هُرْهَظِيْسَ اَزْ نَكْلَ نِ اَقْلًا طَلَابِ دِمَحْمَلِ لَآ نَّ اِ و :ملاسلا هيلع
 اَللّٰهُ نِيْدِىْ لِاِ وُ عَدِيْفِ اللّٰهِ نِ ذَا بِيْمُوْقِيْ ،تُّقَدُّوْ اَعْدِ .ءَاَشِدْ اِذَا اللّٰهُ
 و ،تنيدملاب تيكزلا سفلنا ي ذل تقم ن ع هرابخاكو
 هيخان ع هلوقكو و .تيزلا راجحاً ذنع ل تقى هئا :هلوق
 رَهَقِيْ و رَهْظِيْنِ اَدْعَبْلُ تَقِيْ :وزمد باببل وتقما ميهاربا
 .رَهَقِيْنِ اَدْعَبْ

.هُنِّيْمِ هِيْفُنْ وُكِيْ بَزْ غُ مْهَسِ هِيْتَايْ :اضياً هيف هلوقو
 .هُدْضَعَنْ هُوَ وُ ،هُدِيْتَلْشِدْ! ي مَارَ لِّاَسُوْبِ اَيْفِ

لَهَا رِيْخُمُ: مهيف هلوقة¹، جَوِي لَتَقْن ع مر ابخاكو

ضِرْ لَأْ

¹ يبا ن بلا «غلابلا جهن حرش» ي ف ميجلا ديدشت و او لواب تمكلا مذهب تءاج تاذ رسم تعبط و ،تعبر لَأْ ءاز جلا تاذ توريب تعبط :هيتعبط ديدحلا .دَدَشْمَا ءاخلا و ءافلاب خ فوه ج يحصلا و .وهسنا و ديبو .نير شعلا ءاز جلا ص ، ٧ ج ،هرشي في ئوخلاي مشاهلا الله بييد از ريما حراشلا اهلقدا مك و .ديدحلا يبا ن بانء كلذ و ،قبطخلا مذهب حرشي ف تئيدحلا تعبطلا نم ٨٣ ،ميعنتلا و تمك ن بيدع ضوم خ فو .ءامسلا دبك يفس مشلاكو ءرو هشم خ ف تعقاو ،اهلك اهتافصاومب ءاروشاء ءصق اهيف ترركت و .تمك نء خسرف دعبي لء دهشتسا و .تند ءنامو ي نامتبق طلا تعقاو دعبي اء ١٦٩٥ تنسي فتناكا اهنگلا بلاط يبا ن بي لء بن سحلا بن سحلا بن سحلا بن بي لء بن سحلا اهيف ي بتجملان سحلا ماملإا دلاو انم و تثلثلان سحلا ديفد و ه و .ملاسلا مهيلء ءلابرك ديهشل باقم ي ف خ ف ديهش ي لء بن سحلا :هل لاقبو و .ملاسلا مهيلء اوناكن يذلا خ ف ءدهشي فر ابخلا ان مدرو امو .قطلا ديهش ي لء بن سحلا ديهش ي لء بن سحلا نأ كلذ ،مهبد ديجمتو ءانثو حدم هلك ،ءنام ثلاثه تبارق ذإ .مظلا دصل جا نم ضهذب ،بصنملا و ءسائرلا لجا نم جرخيد م خ ف ريكنلا ددش دقو ،باطخلا ن بر مدافدا نم مرصعي ف تئيدملا يلا و ناك هسفن فر عي م و ،ي نلافلما ي ولعلا باء اذإ :لاق هئا ءجرد ي لا ن يولعلا ي لء ي لا اهجوم باطخلا اذه ناكو .هورضحت م ن اءيمج مكلتقأسف ،مويدل ك .جورخلا لا اءيحه نم او دجيد م قزام ي فن ويولعلا ع قو ذئيدو .ن يولعلا .ملاسلا مهيلء ق داصلا ماملإا ديبا تءب تمك ي لا تئيدملا نم اءاهذ مهجورخن اكو دحابل غشد مهلا سيلء تمك ي لا او هجوتو و .رفعد بن الله دبع هدلو مهعم ناكو عيمج عم ليلجلا ديسلا كلذل تقفي سابعلا ي داهلا ي سوم شيج مها جافي تح مهيلء ي ننت ماسلا مهيلء ءملا ان ءرو ثاملا رابخلا و .بباصا و بتييل ها **نم :ضِرْ لَأْ لَهَا رِيْخُمُ**: ماسلا مهيلء ينمو ملا ريما لوقاهنم و .باغيلء ءانث ي فتوقايد ركذ و .اهل بسانم ي نعمد رفظن م ل ف ج و اءا و .**ضِرْ لَأْ لَهَا رِيْخُمُ**

هحیر صتو ، بر غلابه یولعلما تة کلملان عه رابخاکو
 ی عادللا الله دبع ابا اورصن ن یذلا م ه و ، تماتک رکذب
وَهُوَ بی دهمللا الله دبعی بای لاریشیدو هو هلو قکو .م لعلما
وَذُ ، ضَبلا ضَغلا¹ ن اور یقلا بُحاصد رَهْظِیْمُ مْ ، مْهُلَوْأ
 ی جَسْملا ، ء ادبلا ی ذِقْلَاسْن مْ بُجَنْملا ، ضَحْملا بَسْنلا
 رء ادربلاب

، قر مُحْدَبْ ابر شمّ افر تمّ اضیباً بی دهمللا الله دیدع ناکو
 ن بدل یعامسلا ء ادبلا و ذ و² .فار طلاً ا رات ، ن دبلا صخر
 ، ء ادربلاب ی جَسْملا و هو .م لاسلا امهیلع دّمحم ن برفعج
 و .تام امل هئادرب هاجسد م لاسلا هیلع قداصلا هاباً ن لاً
 و ، هتوم او ملعیل ، هنود هاشیدة عیشلا هوجو هیلا ل خدأ
 هر ما بی فة هبشلا مهذعلوزت

و هیلع الله ی لصد الله لوسر نثیددی فو . فنأطلا مساجون «ن ادبلا م جمع»
 فنأطلا قوز غتناکو . فنأطلا قدلب دارملا و . ججو موی لله قأطو رخآن : هلاً
 الله لوسر تاوز غرخأ

¹ . بیلیع عامسلا ن من اور یقلا و رسم ءارماناک

² . بایر همظعو همسجی لتمملا : راتلا

نَمْ جُرْحَيْدٍ وَ: مَهِيْفٌ لَهْلُوقٍ وَ هِيُوْبِي نَبْنِ عَ هَرَابْخَاكِ وَ

دَائِيْصِلَا وَنُبْنِ اَمَلِيْدِ

هنم ديصيد ك مسلا داييد مهوباً ناك و مهيلاً قرانشا
 نمى لاعت الله جر خاف بهنمئب هلايع و وه توقيتى ام هديب
 تبرضى تدمهتير ز رشن و¹، ةثلاثاً اكولم هبلصا هذلو
ي ر ش ن س ي م ت: مهيف ماسلا هيلع هلو قك و مهكلم بل اثملاً
 هذ ل ا ق ف . **ء ا ف ل خ ل ا ا و ع ل خ ي و ء ا ر و ز ل ا ا و ك ل م ي ي ت د م ه ر م ا**
د ي ز ت و ا ء ن ا م: بل ا ق ف ؟ ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ا ي م ه ت د م ك ف : بل ن ا ق
ب ل ا ي ل ق

ه م ع ن ب ا ه ل ت ق ي ، م ن ج ل ا ن ب ا ق ر ت م ل ا و: مهيف هلو قك و
 ز ر ع م ن ب ر ا ي ت خ ب ة ل و د ل ا ز ر ع ي ل ا ق ر ا ن ش ا و ه و . **ء ل ج د ي ل ع**
 ت ع ط ق ، د ي ل ا ع ط ق ا ة ل و د ل ا ز ر ع م ن ا ك و . ن ي س ح ل ا ي ب ا ة ل و د ل ا
 ر ا ي ت خ ب ة ل و د ل ا ز ر ع ه ن ب ا ن ا ك و . ب ر ح ل ا ي ف ص و ك ن ل ا ه د ي
 ة ل و د ل ا د و د ع ه ل ت ق و . ب ر ش و و ه ل ب ح ا ص ، ا ف ر ت م
 ، ب ر ح ل ا ي ف ة ل ج د ي ل ع ص ج ل ا ر ص ق ب ه م ع ن ب ا و ر س خ ا ن ف
 . ه ك ل م ه ب ل س و

¹ ، هيو بن بن سحاة لودلا ن كر ، هيو بن بى لعة لودلا دامع: مه ةثلاثا هيو بدلا و ا
 . هيو بن بدما لودلا ز رعم

ع ل ذ ِ تَلَوْدِلَا زَعْمَنَافِ ، ع ا ف ل خ ل ا م ه ع ل ذ ا م ا و
 و ب ا ِ تَلَوْدِلَا ء ا ه ب و ِل ل ه ع ي ط م ل ا م ه ض و ع ب ت ر و ، ي ف ك ن س م ل ا
 م ه ض و ع ب ت ر و ِل ل ه ع ن ا ط ل ا ع ل ذ ِ تَلَوْدِلَا دُضَع ن ب ر ص ن
 م ل ا س ل ا م ه ي ا ع م ب ر ب خ ا م م ه ك ل م ة د م ت ن ا ك و ِل ل ه ا ب ر د ا ق ل ا
 الله م م ح ر س ا ب ع ن ب الله د ب ع ل م ل ا س ل ا م ه ي ا ع م ر ا ب خ ا ك و
 الله د ب ع ن ب س ي ل ع ن ا ف . ه د ل ا و ا ي ل ا ر م ل ا ل ا ق ت ن ا ن ع ي ل ا ع ت
 م ه ي ا ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي ل ا الله د ب ع ه و ب ا م ج ر خ ا ، د ل و ا م ل
 و ، م ه ك ل ا د ق ة ر م ت ب ه ك ن د و م ه ي ف ي ف ل ف ت و ، ه ذ خ ا ف ، م ل ا S ل ا
 ت ق ي ا و ر ل ا ا ذ ك ه **ا ك ل ا م ل ا ا ب ا ا ي ك ي ل ا دُخ** : ل ا ق و ، م ه ي ل ا م ع ف د
 ي ف د ر ب م ل ا S ا ب ع ل ا و ب ا م ه ر ك ذ ي ت ل ا ي ه و . ت ح ي ح ص ل ا
 ، ت ح ي ح ص د د ع ل ا م ه ي ف ر ك ذ ي ت ل ا ت ق ي ا و ر ل ا ت س ي ل و «ل م ا ك ل ا»
 م ه ي ا ع د م ت ع م ب ا ت ك ن م ت ل و ق ن م ل ا و

اذه تيراجلا بويغلا ن ع رابخلإا ن م ه ل م ك و

اندرأ ولأئمم، ى رجملا

ريسلا بتكو . قرينك سيرار كه انسر كلاه اصقتسا

بهورشم اهيعل متشت

الله لوسر نود ماملإا ئيهولاب سانلا داقتعا بسب

هيعل نينمؤملا ريمأ يفس انلا لاغ اذا ملبتلقن افا

يتلا بويغلا ن ع هرابخلا ئيهلإا هيف او عداق ، ماسلا

الله لى لصد الله لوسر يفا اولغيم و باناي عاهقدص اودهاشد

بويغلا ن ع هرابخا و ، ئيهلإا هلا او عديف هلا و هيعل

ناك اذه لى ل ع و بانيقى اهومل ع و اهومسد دقة قداصلا

هتازجم و ، عوبتملا ل صلأا هذلا ، كلذب لى لوأ يبنلا

!؟ رثكأ بويغلا ن ع هرابخا و ، مظعا

و هيعل الله لى لصد الله لوسر او بحدن يذلا ن ا بتلق

بويغلا ن ع هرابخا او عمسد و ، هتازجم اودهاشد و ، هلا

رفوأ و ، ملاحأ مظعا و ، ءار آدشأ اوناك ، اناي عة قداصلا

تفيخسلا ، لوقعا تفيعضلا تفتاطلا كالت نم لأوقع

رخآ يفا ماسلا هيعل نينمؤملا ريمأ اوأرن يذلا ملاحأ

تكاكرم اوناك مهتاف ، مباحصأ و أبسن ب الله دبعك ، همأيا

ن ع بجع لاف . قروهشم ل اذ لى ل عاهفعض و رئاصبلا

نأ مهبحاصي ف او دقتعي ف ، ت از جمعلا مهفختست نأ مهلثم
رشبلا ن م حصيد لا نأ مهذاقتعلا ، لهدق في هلا ار هو جلا
ل ولحطاب لا ا اذه

لسن ن م اوناك ءلاؤه ن م ةعامج ن ا : ليق دق و
مهفلسو مهئابا ن م او عمسا اوناك دقو ، دو هيلما و ى راصنلا
هيلع هيف او دقتعاف ، مهئاسور و مهئايينا في فل ولحطاب ل و قلا
ك لذل ثم ماسلا

ن يدحلم موقن م ةلاقملا هذهل صا ن و كين ا زوجيو
و ك لذي لا او بهذف ماسلا ن يدي ف دا حلا ل ا ل اخدا اودار ا
اولاقت ، هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر م ايا في ف اوناك و ل
ا دصق و ، ماسلا ل هلا لا لاضا ، ةلاقملا هذهل ثم هيف
ل ثم ةباحصلا في فن كي م و . مهبولق في ةهيشلا عاقيل
او دتهيم م و ، ةقدانز و نوقفانم مهيفن اكدقن كل و . ءلاؤه
ةديكملا هذهل ثم مهلر طخلا و ، ةنتفلا هذهي لا

نبيدو ، موقلا ءلاؤه نيدقرفلا نم ي ا ح دقني ا مم و
 ن ا هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر اور صاعن يذلا برعلا
 امق ارعلا تنيط و ، تفوكلا ي نكاس و قارعلا نم ءلاؤه
 و تبيجعلا لحنلا باحصا و ءاوهلا بابر ا ت بنتت لاز
 و قيقدتو ر ص ب ل ه ا ميلقلا ا اذهل ه ا و . تعيدبا بهانملا
 ي فة ضر تعم هبشو ، دناعلا و ءار لا ان عث حبو ، رظن
 و ، ي نام : ل ثم ءر ساكلا ا م ا ي ا ي ف مهنم ن ا ك د ق و . بهانملا
 م هريغو ، ك د ز م و ، ن ا ص ي د

ل ه ا ن ا ه ذ ا لا و ، تنيطلا ه ذ ه ز ا ج ط ا تنيط تسيلا و
 ، ء ا ف ج ل ز ا ج ط ل ه ا ي ل ع ب ل ا غ ل ا و . ن ا ه ذ ل ا ه ذ ه ز ا ج ط ا
 مهنم ن د م ل ا ن ك س ن م و . ع ب ط ل ا تنيوشخ و ، ء ف ر ج ع ل ا و
 ن م تبيرق م ه ع ا ب ط ف ، ف ا ط ل ا و ، تنيديما و ، ء ك م ل ه ا ك
 م ي ك ح ل ب ق ن م م ه ي ف ن ك ي م ا و . ء ر و ا ج م ل ا ب تنيديا ب ل ا ل ه ا ع ا ب ط
 ع ق و م ل ا و ، ل د ج و ر ظ ن ب ح ا ص ل ا و ، ف و س ل ي ف ل ا و
 و تنيراط ء ل ا غ ل ا تنيق م د ج ن ا ذ ه ل ا و . تني ل ح ن ع د ت ب م ل ا و ، تني ه ب ش
 و ق ا ر ع ل ا ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع ي ا ع ن ك س ت ي ح ن م تني ش ا ن
 . م ر م ع ر ت ك ا ي ه و ، تنيديما ب م ا ق م م ا ي ا ي ف ل ا ، تني ف و ك ل ا

و تَبْطِخًا ظَافِلًا حَرَشِبَ دِيدِحًا يَبْأَنِبَا عَرَشِ مَثْ
 حَرَشِبِي فَلِاقٍ و لِيَلِقَ رِيغَ رَادِقِمَبِ اهْتَارِابِعِ و اهْتَامَلِكْ
 اللهُ أَهْجَرَفِي مَثْ: أَيَوْمَلَا تَمُوكِحَا ضَارِقَنَا نَعْمَلَا
 رُوهُظَنَعِ رَابِخًا مَلَاكَلَا اذْه: مِيدَلَا جِيرِفَتَكَ مُكْدَعِ
 بِجُومِبِرْمَلَا عَقُوقِ و يَمِيَا يَنْبِكَلْمَضَارِقَنَا و، دَوَّسْمَلَا
 دَوَّتْ دَقْل: مَلُوقِ قَدِصِ دَقْلِي تَد، مِيلَا اللهُ تَاوَلِصِ مَرَابِخِ
 اُولَقْدِ مَهْلَكِ رِيَسَلَا بَابِرَأَنِّإِفِ؛ مَرِخَا يَلَا مَلَاكَلَا ... شَيْرُفِ
 سَيَوْمًا مَكَادِرِخَا، رَامِحَلَانِ اُورِمِ) دَمَحْمَنِبِنِ اُورِمَنَّا
 نَبِي لَعْنِ بِلِلَّهِ دَبِعِ دِهَاشِدِ اَمَلًا¹، بَازِلَا مَوِيَلِاقِ (بِصَاغِ
 يَفِهَازِ اِبْسَابِعِنِ بِلِلَّهِ دَبِعِ
 تَحْتَبِلَاطِ يَبْأَنِبِي لَعْنًا تُتَدِدَوَل: نِاسَارِ خَفِصِ
 يِه و تَلِيُوطِ مُصَقَلَا و يَتَفَلَا اَذْه نِمِ لَادِبِ اَيَارِلَا هَذْه
 قِرُوهِشِمِ.

¹ و يَسَابِعَلَا شِيَجَلَا مَوْجِهِنِ مَصَلِّخَتَلَا رَامِحَلَانِ اُورِمِ اَمِيَلَا رَفْعِضُومِ بَازِلَا
 يَلَا ٤١٧ ص ٥، ج «خَيْرَاتِلَا يِفَلِ مَآكَلِ» بَاتِكِي فِي سِيَرِ رَجَلَا رِيثَلَا نَبَا رِكْذِ
 قِطَانِمِي لَا و نَاكَمَلَا كَانِي لَا مَرَارِفَةُصَقْمِ ١٣٨٥ تَنْسِتِ و رِيِدَةُعَبِطِ، ٤٢٩
 يَمِيَا يَنْبِكَلْمَضَارِقَنَا و مَلْتَقَمَثْنِ مَو، يِرِخَا

و ، ريسلا باحصاً نمة عامجا هر كذ تبطخلا هذهو

هيداعى اهد بطخ ، تضيفتسم علوقنم علوادتم يه

اهدرويدم لظافلاً اهيفو . بن اورهنلا رماً عاضقنا دعبدم لاسلا

:ملاسلا هيداع علوقك لذنم . الله همحرى ضرلا فير شلا

امم كيفك اّم و لا و يريغ اهيداعى رتجيلن كيم و

نأ لا و لا الله ميا و . بن اورهنلا و لمجا باحصاً لتوق

لج و زع الله ي ضق امبم كئندحل معلا او عدتف اولكتت

ار صبم مهلتاقن مالهلا و هيداعى الله ي لصم كيبين اسلى اعد

نأل بقى نولسد ، هيداعى ن حذى ذلا ي دهللاً افراء ، مهتللاضلا

ام ، لاتقل بل وتقم و ابيرقن ع تيم ي ناف ، ي نوذفتت

ى لا هديد برض و ، مدب هده بصحى نأ اهاقشاً رظنيدي

، هتيح (قوله: عارفاً للهدى ... أي مقامات و درجات

منحهم الله، و إلى أي مدى رفع مقامهم، و كرم منزلتهم).

لها ي اعد اهلطابلها ر هظي: هيمما ي نبر كذى فاهنمو

نأ ي لا اعدب و املظ و اناو دعد ضر لاً الأمتى تد ، اهتقد

عزنيدي و ، اهدمعر سكيدي و ، اهتور بجلج و زع الله عضيدي

اوناك اموق اور صناف ، اهو كر دم مكنيا و لا . اهداتوا

مُهَوِّدَعْمَهَيْدَعَاوِيْلَامْتَلَاو ، نِيْنِدَو رِدْبِتَايَارَبَاْحَصَا
بُهُمْفِنَا مُكْبَلِحَتَو مُيْلِبَا مُكَعْرُصَنَف

هُرَاَرَاذَا ، هَلَاوَمَنِمِ دِبْعَا رَاَصِتْنَالْتِمَلَا : يَا هِنْم وَ
تَحْتَمُكُوْقَرَفَوْلِلِلْهُمِيَا وَبُهُمْتَشُهُذَعِي رَاوْتَنِإَو ، هُعَاطَا
مُهَلَا مَوِيْرَشِيْلِلْهُمُكِعْمَجَلِرَجَدِلِك

وَ اُوْدُبَلَّافٍ اُوْدُبَلَّنِ اِفْ! مُكَبِّبَتِ يَبِلْ هَا اُوْرُظْنَا فِ: اِهْنَمُو
لِ جَرِبَةً نَتِفَلَا اللهُ نَجْرٍ فَيْلَفِ، مُهُورُ صَنَافٍ مُكُورُ صَنَنْسَانِ اِ
لَا اِمِهِيطُعِي لَا، عَامِلَا قَرِيذُنْ بَا يِي بَابِ تَيْبِلَا لَهَا اَنِمِ
رُهُشَا هَيْنَا مَثِ هِقْتَا عِي اَعَا عَوْضُومَ، اَجْرَهَا اَجْرَهَا فَيَسِلَا
بِ اَتْمِحْرَلَةِ مَطَافِ دَلُو نَمِ اَدَهْ نَا كَوْلِ: شَيْرِقُلْ وُقْتِ يِ تَحِ
نَ يِنُوعِلْمَ اَتَا قَرِ وَ اَمَا طُدْمُ هَلْعَجِي يِ تَحَا هَيْمَا يِي نَبِي اللهُ هَيْرُعِي
اُوْلَخَنْ يَدَلَا يِي فِ اَللهِ هَنْسِدَ لَا يَنْقَتَ اُوْلْتَقَ وَ اُوْدِخَا اُوْفُقْتَا اَمْنِيَا
1. اَلَا يَدْبَتِ اللهُ هَنْسِلَا دَجْتَنْ لَ وَ لُبَقَنْ مِ

هَشَاءُ وَ رِيْزَلَا وَ هَطَلْمِ

لِ تَوْقَا مِلْ، مَكِيْفَا كَأْ مِ وِلْوِ: مَامِلَا اِلْ اَقَا اِذْ اَمَلْ: لِيَقِنْ اِفْ

؟ نَيْفَصْرُ كَذِيْمِ وِلْوِ «نْ اُوْرُهِنَا لَهَا وَ لِمَجَالِهَا

لَهَا وَ لِمَجَالِهَا يِي فِ تَنَا كَهَبْشَلَا نَّ لَا: لِيَقِ

هَطَلْمِ وَ رِيْزَلَا نَّ لَا، سَابْتَلَا قَرِهَاطْ نْ اُوْرُهِنَا

هَتَجُوزْ نْ وَا كَتْنَا هَدُوعُومَ هَشَاءُ وَ، هَنْجَلَابْ نْ اَدُوعُومِ

يِي هَامِكِ، هَرِخَلَا يِي فِ هَلَا وَ هَيْلَعِ اللهُ يِي لَصْدِ اللهُ لُوسِرِ

وَ قَبْسَلَا يِي فِ رِيْزَلَا وَ هَطَلْمِ لَادِ وَ اَيْنَدَلَا يِي فِ هَتَجُوزِ

1. باز دحلأ: ۳۳ قروسلا ن م، ۶۲ و ۶۱ ن اتيلأ

لوسر تبمى فةشئاعل احو .بمولعم ةر جهلا و دا هجلا
ن آرقلا ووزنو ،اهيلع هئانثو اهلهلا و هيلع الله ى لص الله
اوناكفن اورهنلا لها اءا و .بمولعم (كفلا اءصقي ف) اهيف
ءءابعو ن آرق لها

1 ق لظنيته نجلا بة شئاعو ريبزلا و تحلط دعون مديدحلا بيأ نيا مر كذا امنان!
 هذبه نورقي لا يماملان اباحصان كل و بماعلا بهذمه وه و بهذمه نم
 تقيقحلا هذبه نبيتسو و بلاصم يملاكلا مهيتكي فاهنلاطب اوتبتا و رابخلا
 و مولعلا قرودم «ماملا تفرعم» اذه انباتك عاجا بي فمانركذا امم اضيا
 تئاف، نجلا مه دعوبل ناقلا ربخلا تحصد انصرفول اتنلا، يملاسلا فرا عملا
 كلذ صوصخي في ا، نجلا بهن و بجوتسي يذلا مهلمع و امهلا دي لعل دي
 و، نجلا في دولخلا بجويي نزل ل معلا كلذ ن ا ل ا ادبال دي لا و، فرظلا
 ن عرضلا ضغب و رانلا اهباحصان تحسني تئيس ل امعا هذبه تردص ن ا
 تباحصلا ن مريتك تيكز تلن و عاضولا امعضو دقو، صحتلا ي تلا تاياورلا
 كلذ ل دامك، نجلا باحصان م مهنا ب مهلة داهشلا و قفلا خلا رما مهنيعين يذلا
 حدم وهف، انايحا مه حدمي فتدرو ول، امه تياورن ا ف، ح يحصلا خير اتلا ل ا
 ي نعم لا حدملان احضاولا نمو. تصاخ فورظو صاخن مزي فو، قلمجلا
 و، كذدعي دغزو، اموي كلز نمي لا بيرغ عاجول لاثم بهتابجومتلاز اذلا
 راجشلا ب دند و، دارولا ي قسو، مسنك ذل تييلا بي فكل تمدخب ماق
 امبر و بتسد الماعا عيمجن ا ل ا اذه ل ديلاف، متكرابو هلمعت نسحتساف
 و كبهذ قرسو، كنباحبذ و كنجوز عقاو و، لايد بيرغلا فيصلا اذه ماق
 و، ارسق كنجوز به مانزل مجرين ادبلا تئاف، ميلعت تضبقو لفي لو و كرهاوج
 ن ا هلس يذنيديو، كلام متقر سل هديع طقتن ادبلا و، كدلو ملتقل تقين ادبلا
 نم سيل تئاف ل ا افاضم و متكرابو بي لمعت تبحر و بي نتخدم تنا: كل ل و قدي
 هيفت بامك قليللا كلز نمي في تئيبتن ا كيلعف، بي نبقاعتو بي نمص تقتن ا كقد
 كلن سدل معن مهيت مقامل عاجه حرابلا

و، تعيبلا اتكنو افلاخولن كلو، ادهاجو الله لوسر بانما ريبزلا و تحلطن ا
 ميلعن ينمؤملا ريملا تئاف امه تفرعم مرماتلا و بصنملا و ماجلا ابد اماق
 ل ا مهديتا و لمسم فال رشعي نثا امجن ا و ابقاعي لا و، اكرتيل هف، ماسلا
 صاصقا و هم لمسملا ل تفاع جن ا؟ تيقوعلا بامهلمع على قبيل ه؟ ل تقلا قصبلا
 ؟ منهج بي دولخلا ل تقلا س انلا رثكا ضيرعت عاجس يلا. منهج بي دولخلا و
 و؟ م هر هذ تجدو مه نامز ماما هجوب فيسلا اراهشا و ايغب كلذ ن ا كذا اذلا فيكف
 ليلدن مكيد انه و! متاذ الله قبر احمل ب، الله لوسر قبر احم مكدي فوه كلذ
دَيْبِعُلًا مِلاطِبِ سَيْبِ اللَّهِ نَأَ وَ مُكَيْدِيًا تَمَدَّقَ اِمْبِ كِلِذْ مَهْقَطْنَمَ وَ تَعَيْشِلَا (الآية
 182، من السورة 3: آل عمران؛ و الآية 51، من السورة 8: الأنفال). و أما

عائشة بما حملته من حقد و ضغن على أمير المؤمنين، و الزهراء عليهما السلام خاصة، فإنها لو تحركت من الحرم النبويّ قائدة للجيش، و ركبت ناقتها متوجهة من المدينة و مكة إلى البصرة، و عرضت اثني عشر ألفاً من الناس للقتل، فهل تستحقّ الجنّة و مجاورة رسول الله و النوم معه؟ و تلك هي عائشة التي لم تتب من عملها، و كانت تتحسرّ حتى آخر عمرها على وصول الخلافة إلى أمير المؤمنين عليه السلام، و فرحت عند ما سمعت باستشهاده. و تلك هي عائشة التي فعلت مع بضعة الرسول ما فعلت، و سرت بموتها، و لم تحضر عزاءها متمارضة كما نطق بذلك التأريخ الصحيح. و تلك هي عائشة التي شوشت تأريخ الإسلام و قلبته، فهل تدخل الجنّة يوم القيامة؟ و تتكي مع رسول الله على سرير واحد؟ و تظهر هناك عداوتها للزهراء أيضاً، و تقول: أنا حبيبة رسول الله، لا أذن للحسن أن يدخل بيت رسول الله كما لا أذن بدفنه عند جدّه في الدنيا؟! و هنا ينبغي لقرّائنا الكرام من أهل السنّة أن يعيدوا النظر في عقائدهم عاجلاً، و لا يشيّدوا الدين القائم على العقل و المنطق على عواطفهم و أوهامهم. و على ضوء عقيدة العامّة و رواياتهم، نزلت آيات الإفك (تهمة الزنا) في عائشة فحسب. أمّا عند الشيعة، فقد نزلت في مارية القبطيّة. و في كلتا الطائفتين من الروايات إشكال ذكره العلامة الطباطبائيّ قدس الله سرّه في تفسير «الميزان» ج ١٥، ص ١٠٤ إلى ١١٦ عند تفسير آيات الإفك. و هب أنّ آية الإفك نزلت في عائشة. فلا تدلّ على شرف و ميزة لها، بل تدلّ على أنّه لا يجوز للمسلمين أن يقذفوا أحداً بالزنا. و من الثابت أنّ الشيعة ينزّهون ساحة أزواج النبيّ صلى الله عليه و آله عن مثل هذه الفواحش، سواء كانت عائشة أم غيرها. بل يطهّرون ساحة أزواج الأنبياء جميعهم من لوث الزنا، و إلّا لتخلخل تبليغ الرسالة، و بطلت دعوة الرسول لتنتفرّ الناس و استيائهم منه. و بعبارة أخرى، أنّ آيات الإفك تنفي إثباتاً و ثبوتاً قذف حريم رسول الله بالزنا، سواء كانت عائشة أم مارية. و لا غمز في هذا الموضوع، كما أنّه ليس دليلاً على منقبة و فضيلة. و أنّ آلاف النساء المسلمات لا يزنين، و عائشة واحدة منهنّ. بيد أنّ في القرآن الكريم سورة، و هي سورة التحريم نزلت في ذمّ عائشة و حفصة و انتقادهما، قال تعالى: **وَهُوَ اللَّهُ نَبَأٌ فِيهِ إِعْدَاءٌ رَاهِظَةٌ وَإِوَامُ مَكْبُوءَةٌ تَعَصَّدُ دَقْفٌ لِلَّهِ إِلَىٰ ابْوَتْدُنٍ إِهْبَرِي سَدَعٌ رِيهَظٌ لِكَلِّذِ دَعْبُ كَيْلَامًا وَ نِيْمُوْمًا حِلَاصِدٌ وَ لِيْرِبْجٌ وَ هُ لَوْ مَ تَائِنَاتٍ تَائِنَاقٍ تَائِمُوْمٍ تَائِمُسُمٍ نَكْنِمٍ أَرِيْخٌ أَجَاوْرًا هَلِدْبِيْدُنًا نَكْفَلْطُنًا إِهِيْفٌ مَبْشِيْدِي تَلَا قَيْلَا فِي هَلْوَقِ غَلْبَنًا إِلَىٰ لِإِ. أَرَاكْبَا وَ تَائِيْبِيْدَتٍ أَحْنَاسٍ تَائِدْبَاعٍ أَمَهَلٍ يَقْفَامَهِيْجُوْرٍ تَائِنَاخُنٍ تَيْلَلَا طُوْلُو حُوْدُنٍ تَيْبِيْلَا فِي تَائِمَابَةٍ تَصْفَدُو تَشْنَاءٍ تَائِنَاكِ طُوْلُ تَائُرْمَا وَ حُوْدُنُ تَائُرْمَا أُوْرْفَكُنْ يَدْلَلًا لِأَتْمُهُ اللَّهُ بَرَضٌ مِّنْهَجٍ لِأَخْدَا**

وَ أَيْشِدِ اللَّهِ نَمَ أْمُهْدَعٍ أَيْنُعِيْدُمُ كَفِ أْمُهَاتِنَاخَفِنِ يَحِلَاصِدِ أَيْنْدَاعِ نَمَ نِيْدْبَعِ تَحْتِ نِيْلَخَادْلَا عَمَ رَأْنَا لِأَخْدَالِيْقِ

تصفد و تشنأ في فتلزن تايلا هذهنّ أخصاخلا و تماعلا ريسافتي فدر و و

تعبط، يولولا تعبطلا، ٤٧١ ص ٢، ج «فأشكال» ريسفتي في ريشمزالاقو
 باخذ: **أْمُكْبُوءَةٌ تَعَصَّدُ دَقْفٌ لِلَّهِ إِلَىٰ ابْوَتْدُنٍ إِهْبَرِي سَدَعٌ رِيهَظٌ لِكَلِّذِ دَعْبُ كَيْلَامًا وَ نِيْمُوْمًا حِلَاصِدٌ وَ لِيْرِبْجٌ وَ هُ لَوْ مَ تَائِنَاتٍ تَائِنَاقٍ تَائِمُوْمٍ تَائِمُسُمٍ نَكْنِمٍ أَرِيْخٌ أَجَاوْرًا هَلِدْبِيْدُنًا نَكْفَلْطُنًا إِهِيْفٌ مَبْشِيْدِي تَلَا قَيْلَا فِي هَلْوَقِ غَلْبَنًا إِلَىٰ لِإِ. أَرَاكْبَا وَ تَائِيْبِيْدَتٍ أَحْنَاسٍ تَائِدْبَاعٍ أَمَهَلٍ يَقْفَامَهِيْجُوْرٍ تَائِنَاخُنٍ تَيْلَلَا طُوْلُو حُوْدُنٍ تَيْبِيْلَا فِي تَائِمَابَةٍ تَصْفَدُو تَشْنَاءٍ تَائِنَاكِ طُوْلُ تَائُرْمَمَا وَ حُوْدُنُ تَائُرْمَمَا أُوْرْفَكُنْ يَدْلَلًا لِأَتْمُهُ اللَّهُ بَرَضٌ مِّنْهَجٍ لِأَخْدَا**

روما یٰ لعل ابقا و ، ایندلان عفوز عو ، داهتجا و
 اماً و . مهداهز و قارعلال هأ ءارقا اوناك مهو ، قرخلاً
 فارحنلاا و ، نیدلا تّلقبّارو هشم ، اقسافناكف تقيواعم
 ورمعهر ما یٰ لعه رهاظمو هر صانك لذكو . ماسلا ان ع
 مهفلاجأ و ماشلال هأ ماغطن مامهعبّانمو ، صاعلان ب
 زاوجي فإيفاذ مهر ما نكي ملف . بار علا ل اهج و
 هر كذ مّدقتن مل احدف لاخب ، مهلاتقل لاحتسا و مهتبر احم

نبا ن عو . امهتبتاعم ي فغلباً نو كيلا ، تافتللا تقيير طي لعا ءشئاعو تصفح
 . معم تُتجدو سج دي تدامهذع ر مع ل أسأ نأ ي لعا اصير دل زأ م : س أبء
 ، هدي ي لعا ماملا تُت بكسف . ءو ادلا اب معم ت لدعو لدع ، قير طلا ضعب بن اكا مامف
 مّذ- هذع مُتلا س ام هر ك مُتاك س أبء ن با اي ابجع : ل اقف ؟ امه ن م : تُت لقف . أضوتف
 ي هتنا - ءشئاعو ، تصفدامه : ل اقا

هيلة لاقى ذلها هبدو عوملا لجرلا اذهن مو: ليقن إيف

هيماملا إأمأ: ليق؟ **هيماملا قرينبا بي أب:** هذع ماسلا

اهمساهمة نبا هذأ و، رشع بي نائلا مهماملا هذأ ن ومعزيف

بس جرد

هيماملا بي نبارقتا و ماسلا هيلة نامزلا و رصعا مام مايقب رابخلا

و أمأ أصحابنا فيز عمون أنه فاطمي يولد في مستقبل

الزمان، لأم ولد (الأمه التي تنجب بعد موقعة مولاها

إياها). و ليس بموجود الآن.

تقولنا كذا في هيماملا بي ندم نوكنم في ليقن إيف

نم لاقام مهرمأ في ماسلا هيلة لوقي ي تد، اوجوم

هيلة هيلة نأ و اودوي ي تد، مهمم لجرلا اذه ماقتنا

أمأ: ليق؟ هذع اذوع مهرملا بي لوتملا ناك ماسلا

موقد داعيسه هذأ ن ومعزي و، هعجرلاب ن ولوقيف هيماملا

مهماملا رهظ اذا، مهريغ و هيماملا بي ندم مهنايعاب

لمسي و، مهجرأ و موقا يديا عطقيه هذأ و، رظتملا

ءادعأ ندمقتني و، نيرخا اموقبالصيو، مهضعبن و يع

نيرخاتملا و نيمدقتملا دمحمل أ

ي في لاعت الله ق لخيرد هئا ن وم عزيف انباحصاً اماً و
سيد ماسلا اهيع ةمطاف دلو نم لأجر نامزلا رخاً
أرودت لئم امك لأدع ضر لاً الأمية هئا و ، ن لاً ادوجوم
و ، ل اكنلا دشأ مهبل كنيو ، ن يملاطلا نم مقتنيو ، املظو
نم هريغ في ف و رثلاً اذه في ف درو دقا امك دلو م لاً هئا
هيع الله ي لصد الله لوسر مساك دممح همسان أ و ، راثلاً
ي لعي لوتسين أ دعب رهظيامنا هئا و ، هلا و

وهو ، أيما يندب باقعا نم كالم ماسلا نم ريثك

يححصلا ربخا في فهدو عوملاي نايفسلا

نأ و ، أيما ندر د ندر نايفس يبا دلو نم وهو

و أيما يندب نم عايشا لتقي و لتقيي مطافلا ماملا

و ، عامسلا نم ماسلا ميلع حيسملا زنيذنيديو . م هريغ

ل طبيو و ، ضرلا اءباد رهظتو ، عاسلا طارشأ ودبت

امك ، روصلا خفند دنع داسجلا مابق قحتيو ، فيلكتلا

زيزعلا باتكلا هبقظن

فإن قيل: فإنكم قلتم فيما تقدم: إن الوعد إنما هو

بالسفاح و بعمة عبد الله بن علي، و المسودة، و ما قلتموه

الآن مخالف لذلك. قيل: إن ذلك التفسير هو تفسير ما

ذكره الرضي رحمه الله من كلام أمير المؤمنين عليه

السلام في «نهج البلاغة». و هذا التفسير هو تفسير

الزيادة التي لم يذكرها الرضي، و هي قوله: **نبا بي بأب**

بِأَمْحَرَّ لَمْ طَافِدْلُوْنَ مَ أذْهَنْ أَكْوَلٌ: هَلُوقٌ وَّءَامِلًا قَرِيخَ.

1. نيريسفتلان يبةضقانم لاف

،ه حرشدي فديحلا يبا ن بان عهك حرشلا اذه انلقذ
تازجعل-دنسلا ثيدنم قربتعم و هيقو تقيثو هذلا
ناكن او ،بيغلاب هرابخا و ملاسلا هيلعن ينموما ريمأ
،لوصلا ي لزتعم ،بهذملا ي ماء ديدحلا يبا ن با
تعدثيدنم آقد اخماشدا مقم هذن أديد ،عور فلا ي عفاشد
و هيرعلا نمن كمتلا و ،هيدلا قر دقلا و ،علاطلا
و ،لدجلا و ملاكلا و خير اتلاب مامللا و ،ملعلا و رعشلا
قوفيا نافر ع هنافر ع و ملاسلا هيلعن ينموما ريمأ ب
هُدِعْبًا وَ ،هُبْحِي وَ هَلَاوَتِيْنَ مَعَمْ هَرْشَحًا مَهْلًا .فصولا
أُضْعَبِيْ وَ هُنْمِ أَرْبَتِيْنَ مَم

فيرشلا هباتكي فيهيع الله ن او ضر ي سلجملا ركذو

ي «راونلا راحه»

1 تعبط ، ١٧٩ ، ل ١٧٤ ص ، ٢ ج ، ديدحلا يبا ن بلا «ةغلابلا يج هذ حرش»
ص ، ٧ ج : هيرعلا بتكلا ايحاراد ، رسم تعبط و ؛ تفر عملا راد ، توريد
٦٠ ل ٤٤

هماء و تابنا غلاب هر ابخا ن م هملاکت از جمع باه
 «ة غلابا جهن حرش» ن علاقنا هلكل يصافتنا هذ «ت اغلابا
 ،تلقن ا: بلوقه تيا د ب ي تد هتافاضا عم ،ديدحا ي با ن بلا
 1. ظفاب اظفا ،تلق

تيفاضا تياوردا ي في نوخا تماعلا ملاك

ي نوخا ي مشاهلا الله بيبد از ريما تماعلا لاقو
 ي با ن با حرش هلقن دعب «ة غلابا جهن» ي لع ه حرش ي ف
 م ت ارقفا هذ «ة غلابا جهن» ح ا رش لاق: هتمرب ديدحا
 و افسد م هموسيد ن مبد لا ا جير فتك م كند الله ج ز في
 رو هظب تياما ي نب تلود ض ارقنا ي لا قر اشا افند م هموسيد
 بخير اوتلا و ريسلا بتك ي فروكذمو ه ا م ك ،س ابعلا ي نب
 ميلسد تياور ي ف تيتلا ات ادايزلا تظحلامبر هظلا ان كلو
 «ت اراغلا» باتك ي في فقتلا ميهاربا و ،ي لاهلا سيقن ب
 اهنا - ديدحا ي با ن بلا و ،ي ضرلا ديسلا اهر كزيد م و
 و . تيمناقلا تلودلا و تيهلا لا تنطلسلا رو هظ ي لا قر اشا
 م هموسيد: ماسلا هيعن ينمو ما ريمال و قن و كيا اذه ي لع

1. ي نابمكلا تعبط ، ٥٩٤ ي لا ٥٩٢ ص ، ٩ «ج» راونلا اراحي

يَفِي نَيْفَسِلَا شِيَجِبْ ضِرْلَا فِسْخِي لِإِ قَرَانِشَا **أَفْسَخْ**

بِعَجْرَلَا رَابْخَا يَفِي وِرْمُو هَامَكْ، ءَادِيْبِلَا

هِيْلَعْنِي نِمُوْمَا رِيْمَا مَلَكَ نَوَكِي، رَاهِظْتَسِلَا يِلَعُو

يَنْنُورِي وُلْأَهِيْفَامُو **وَ أَيُّدَلِيَابْشِيْرُقُو دَوْتَا كِلْذَنْعَفْ**: مَلَاسِلَا

بُلْطَا أَمُّ مَهْنِمِلْ بَقْلَا رُوْزْ جِرْزْ جِرْدَقُو وُلْوَ أَدِحَاوْ أَمَاقَمْ

دِيْدِحِلَا يِيْبَانْ بَا هِرْسَفِي **يِذَلَا**، يِنْنُوطُعِي لَافُو هَضْعَبْ مَوِيْلَا

دَبْعَشِيْجِي أَرْنِيْدْبَا زِلَا مَوِيْدَمْحَمْنِيْدْنِ أَوْرْمِ مَلَكَبْ

يِلْإِ قَرَانِشَا، سَأْبَعْنِيْدِ اللّٰهِي دَبْعْنِيْدِيْ يِلَعْنِيْدَمْحَمْنِيْدِ اللّٰهِي

بِهَامِيْقِدْنَعْقَحْتِيْ يِذَلَا يِنْمَتْلَا وِ، يِيْدِهْمَلَا مَامِلَا رُوْهَظْ

هَذِهِ، **قَلْمَكْتِ**: نِأَوْنَعْتَحْتِيْ يُوْخَلَا تَمَلَّاعِلَا رَكْذَمْثْ

نَعِ، يِيْسَلْجَمَلَا تَمَلَّاعِلَا نَعِ اِهْتَاْفَاضَا عِيْمَجْعَمِ تَبْطَخَلَا

دَمْحَمْنِيْدِمِيْهَارْبِلَا «تَارَاغَلَا» بَاتَاكْ

باتکن ع، اذیلاً» (راو ذلاً ارا ح) ن عن ایده لو بی فقتلا
 نیتاھ فی حضاو لا نم و¹ بی لالاھا سیق ن ب میلس
 ایما بی نبو نیماظلا سی لاء مئاظلا نم دار مئا ن انیتیاور لا
 فی فدوصقما سفند و هو، تملاً ان با بی مطافلا دیسلا و ه
 هیاء مئاظلا و، معضوم فی حافسلا هنا لا، نیترقلا اتلک
 رخا معضوم فی ماسلا

ل هان اذیا میلسو بی فقتلا میهار با تیاور فی عاجو
مَوْلَو: ن اور هنال ها و، ل مجال ها عم اور کذ نیفص
لَا وَ نِیْفِصْلُهَا لَا وَ لِمَجْلَابِ احْصَالِ تَوْقَامِ مُکِیْفِکْ
حَضْوِیو هو تهقیلعتلا فی بی ئوخلال اقمڈ² **نِ اَوْرَهَنَالِهَا**
 حراشلا یور و ل صوملاب رهند بازلا: بازلا سی نعم
 و تاملما تبطخلا حرش فی دیدحلا بی با نی لزتعملا
 نم مهاجر نم درج، بازلابن اور مل زمانه هنا تعبار لا
 فلأ تمام اهریغو، تریزجلا و، ماشلا ل ها نم هراتخا

¹ و تئیدحلا تعبطلا ۹۶ یلا ۶۹ ص ۷ ج، بی ئوخللا «ةغلابلا جهن حرش»
 ۹۳ ص فی فن یفصل ها تملکت درو و ۹۱ ص فی فمراهظتسا

² و تئیدحلا تعبطلا ۹۶ یلا ۶۹ ص ۷ ج، بی ئوخللا «ةغلابلا جهن حرش»
 ۹۳ ص فی فن یفصل ها تملکت درو و ۹۱ ص فی فمراهظتسا

اِهْنًا: لاق و مهيلًا رظنمّ، حراف فلأ تمام يلع سراف

هُدْمًا تَضَفْنَا إِذَا هُدْعًا مَعَفْتَنَا لَا وَهُدْعًا

ي فبازلا موي سي لع نب الله دبع فرشأ امل و

ي لع لاجر لا اهل محد دوسلا دونبلا مهلئا و ا ي فو ، ءدوسملا

لا ا: لاق و هنجبل جر ي لع ن اور مل بقأ ، تخبال امجلا

نب دمحم نب الله دبع: لاقف؟ مهشيج بحاصن م ي نقر عت

: ن اور مل لاق ب اطملا دبع ن بس ابعلا نب الله دبع ن بي لع

تُدَدَوْلِ اللَّهِ وَ: لاق! معذ: لاق!؟ وهس ابعلا دلو ن م ا ك حيو

قَصْلًا أَذْهِ فُؤَانَاكُمْ بِلِطِي بِأَنْ بِي لَعَنَّ أ

الأمي تلا هتعا جشم ي لع ا ذهل وقت: لاجر لا ك لذل لاق

!؟ اهر كذا ايندلا

بِهَذَا جَشَعٌ مُمْلَأٌ سَلَامًا هَيَاءً أَيْ عَنَّا الْكَحْيُورُ: نَورِ مَلَأَ

1 كَلَّمَا رُيَغُنْ يَدَا وَ، نِيْدُ بَحَاصِد

جَراوْخَا كَلَاهِ مَدْعَبِ مَلَسَا هَيَاءً مَامِلًا رَابِخًا

نِيْنِمُوْمَا رِيْمَا اِهْدِرْبَخَا يَتَلَا تَيْبِيغَلَا رُوْمَلَا نَمُو

مَهْكَلَاهِ مَدْعُو، جَراوْخَا عَاقِبِدِ طَبْتِرِيْدِ رِبْخِ مَلَسَا هَيَاءً

مَهْعِيْمَجِ.

أَي: هَلِيقُ، جَراوْخَا لَتُقْ اَمَلِدُ غَلَابِلَا جَهْنِي فِي عَاجِ

مُلَسَا هَيَاءً لَأَقْفِ. مَهْعَمَجَابِ مُوقَلَا كَلَاهِ اِنْ يَنْمُوْمَا رِيْمَا

تَارَارِقُ وَ لِاجْرَلَا بِالْأَصَا فِي قَطْنِ مُهْنَا اللهُ وَ اِلَّاك

مُهْرَخَا نَوْكِي تَدْعَطْقُ، نُرَقُ مُهْنِمِ مَجْدِ اَمَلِكُ، عَاسِنَلَا

نِيْبِلَاسًا صَوْصًا.

(أَي: يبلِغ الخوارِج من الوضاعة حدًّا أنَّهُم لا

ينهضون من أجل الحكومة و الرئاسة و لا يستندون إلى

مذهب، و لا يدعون إلى عقيدة، شأنهم شأن اللصوص و

الأشرار و قطاع الطرق).

1. ٩٢ ص، ٧ ج، «يؤخذ» غلابلا بجهد حرش»

!يَدْعَبُ جِرَ اَوْخَلَا اَوْلْتَقْت لَا :مهيف ماسلا هيلع لاقو

بُهَكَرْ دَأْفَلِ طَابِلَا بَلْطَنْ مَكْ هَأْطْخَأْفَقْ حَلَا بَلْطَنْ مَسْ يَأْف

(يعني معاوية و أصحابه)¹

نيرينكاً اصاخشاً ركذن أ دعب ديدحلا يبا نبالاقو

مءو ،ماسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ دعب اودلو جراوخلانم

وليبسلا تفاقحاً مههمه ناكلب ،مهفلاساً قيرط اوكلسيد

و ؛اهلحدريغنمل اوملاً اباستكاو ،ضرلاً اي فداسفلا

لوقق دص مهبم تنيدلا جراوخلاي أربن يروهشملا نم

بالاصاً ي ف فطن مهناً :ماسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ

ي لومة تمر كع :ماسنلا تارارقول اجرلا

¹ دمحمه قيلعت مع مرصمة عبط ، ١٠٨ و ١٠٧ ص ، ٥٩ تبطخلا «ة غلابلا ج هه»

يوري¹. هيقللا بي حبصلاً سناً ن بكلامو ، سآبعن با

و ، ةحلطو نامثعو ماسلا ميلعاً ايلع ركزين اكهنا هذع

² رفعلأ ديرثلا يلع لآ اولتتقا ام الله و : لوقيف ، ريبزلا

¹ انباتكن م ثلاثلا عزجلا بي فسآبعن ب الله دبعي لوم ةمركع ةمجر ت انركذ
يأري رين اكهنا انملعو . ٤٥ يلى ٤٠ س ردلا بي ف ، ريهطتلا تيا ح رشدنعا ذه
هباتك بي فاضياً يأرلا اذه يلى لاقملا حيقنته بحاص ب هذ و . ج راو خلا
باتك بحاص بي حبصلاً سناً ن بكلام أمأ و . ٢٥٦ ص ، ٢ ج : رو كذملا
هو . بي ج راخذنا ام باتك بي فظحلا يملف ، ةعبر لآ ةماعلا ةمئأ دحا و «أطوملا»
باتكلا فلؤم ةدع ، ةمير جحلا ةعبطلا ، ٥٨٣ ص «تأنجلا تاضور» بي ف ةمجر ت
١٧٩٥ تنستامو - ٩٥٥ تنسدلو . س ايقلا و يأر لابل معلا عدتبا ن مل و أهيف
ملاسلا ميلعق داصلا مام لإا رصع بي فش يعين اكو . تنس ٨٤ رمعلا ن مهلو
امكو . ملعلا و تياورلا هنم ذخا و

و ، سناً ن بكلام نإف ، ميعن بي بأن ع «راونلا راحه» بي ف سلجملا ةملاعلا ركذ
و . مام لإا ن مملعلا او ذخا ن يذلا ةمئلاً ن م سيروثلا نايفسو ، ج ارجلا ن ب ةبعش
بوياً أبأ و ، ج لاص ن ب نسحلا و ، بي عفاشلا و ، اكلام ن : ميعن بي بأ ريغل اقا
ملاسلا ميلع هنم ملعلا او ذخا ل بنح ن ب دمحا و ، رانيد ن ب رمعو ، بي ناتسجسلا
رشد ب لقي أعر طخ لا و نذا ت عمسد لا و ن يعت أرام : سناً ن بكلام لاقو
رخا يلى ، اعرو و ةدايع و أملع و لأضف ماسلا ميلعق داصلا رفعج ن مل ضفاً
ميلع الله ت اولص مام لإا ميلضفاً بي ف هر كذا م

² دمحمل بقن مق قحما و أعزجن بيرشعي في فرصمب عوبطملا حرشلا بي ف عاج
ن مو هو ءابظلا ن م عونرفعلأ و . ةلمهملان يعلابر فعلاً : ميهار بال ضفلا و بأ
رفعلأ : عاجاً ةعبرأ بي فتوريبب عوبطملا حرشلا بي فن كل و . اودع اهاطبا
نانرقه يذلا ل بجال عو وه رفغلا و رفغلا ن اكا أملا و . ةمجمعلا ن يغلاب

يأري لآ در بملآ ديزين بدّمحم سآبعلا وبأ بسندو

«ل مآكل»- ب فور عملا هباتك في ف هبانط لآ اضيأ جر او خلا

¹مهيلآ هنمل يملا رو هظو مهر كذ في ف

اولتقت لا : ماملا م لآك حرشدي ف ديدحلا في بآن بالاقو

: ي دعب جر او خلا

دير تلال جانم او بر احم هئأ وه مانعم نإف، اضيأ رفغ: ل جعلال اقيو ، ن اينحنم

ل جعلأ وأل عولا محط هيفي ذلا

¹تعبط ، ٤٤٧ و ٤٤٦ ص ، ١ ج ، ديدحلا في بآن بلا «ة غلابلا جهذ حرش»

ص ، ٥ ج : تيير عملا بتكلا ءايحإ راد ، رسم تعبطو ؛ تفر عملا راد ، توريب

٧٧ و ٧٦

و مهيلع تلخد تهيشب اولض جراوخلان ا هدارم
 و ،نيدلاب كسمتة لمجلا في مهلا و بقحلا نوبلطيا اوناك
 اما و باهيف او اظخان ا و ،اهودقتعا ديقع نعا قاماحم
 لا ل طاب اذ ناك امنا و بقحلا بلطيا نكي ملق تيواعم
 ل دت تناك هلاوحا و تهيشي لعا مانبدقاقتعا نعا ماحي
 هنع رهظ لا و ،نيدلا بابرا ن من كي ملق نافع ،كلذي لعا
 عي فلا لام ب هذي افرتم ناك و ل ادا حلاص لا و ،كسند
 و .هناطلس نعا بعا ناصي و ،هكلم ديهتم و ،هبرام في
 اهلك هلاوحا تناك

في لعا هرا رصا و ،قلا دغا نعا هخلا سنا بة تذنوم
 نوملسما رصنيان ا زجي ملق ،كلذك ناك اذا و ل طابلا
 لها اوناك ن ا و هيلع جراوخلاب راحت و ،هناطلس
 .هنم لا ادا ن سدا مهذلا ،للاض

جورخان نوري و ،ركنملا نعا نوهني اوناك مهناف
 في لعا جورخان ا انباحصا دنع و .ابجاو روجلا نمدا في لعا
 قسافلان ا اضيا انباحصا دنع و .بجاو روجلا نمدا
 في لعا رصنين ا زوجي لا اهيلع دمتعي تهيش ريغب لغتملا

رمأى و ،نيدلا ىلإ ىمتني نّم مهيلء جرخي نم
 رصئى نأ بجيل لب ركنمنا نء ىهني و ،فور عملاب
 اهودقتعا ءديقء ىفن يلاض اوناكن ا و ،هيلءن وجر اخلا
 ىلإ برقا و ،نم لدءا مهذلا ،مهيلءت لخد ءينيء ءهيشب
 بير لا امك ،نيدلاب جراو خلا مزلتي فبير لا و ،قحلا
 1. اكلذل ثم نءر مهظيم ءا ءيواعم نأ ىف

جراو خلا ميدقتنم ديدحلا ىبأ نبا هر كذا ام حصيد لا
 ءضراعلا ءهيشلا تناك اذا لا ا بلغمنا قسافلا ىء
 لناسملا ىف اءا و .ءيعرفلا لناسملا ببطرت جراو خلا
 لاف ،ءيلاولا و ءماملا و ،ءاعملا و ،ديحوتلاك ءيلو صلا
 ءيلاولا و ،ءاسرلا و ،ءاعملا و لله اب ن مؤملا نأ ىف بير
 ن ا و ،جراو خلا ىء مءقم

1 بءكلا ءايءا راء ،رسم ءعبط ،٧٩ و ٧٨ ص ،٥ ج «ءغلابلا جءهذ حرش»

و بهیاء ج راو خلا ر صذن کمید لا و ، ق سف ه نم رهظ
 ه لائق م لاسلا هیاء یرین نیمو ما ریمأ ن ا ک د ق ف ت یو ا ع م ا م ا
 ه ل ن ک ی م ا ت یو ا ع م ن ل ا ف ، ج راو خلا ل ا ت ق لا ، ه د ع ب ا ب ج ا و
 ل ا ا ن م ا م و م ل ا س ل ا و ، د ا ع م ا و ، ل ل ه ا ب د ق ت ع ی م و ، ن ی د
 ب ا ق د ن ی ق ف ا ن م ل ا ن م ب س ح ی ن ا ک و ، ت ک م ح ت ف ی ف ا ه ر ک م

ن ب ن ا و ر م ی ف ه ر ب خ ، ت ی ب ی غ ل ا م ا م ل ا ر ا ب خ ا ن م و
 م ک ح ل ا ن ب ن ا و ر م ذ خ ا «ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن» ی ف ا ج د ق ف م ک ح ل ا
 ا م ه ی ا ن ی س ح ل ا و ن س ح ل ا ع ف ش ت س ا ف ل م ج ل ا م و ی ا ر ی س ا
 ی ل خ ف ه ی ف م ا م ل ک ف م ل ا س ل ا ه ی ا ن ی ن ی م و م ا ر ی م ا ی ل ا م ل ا س ل ا
 بهلیبس

ی ف و م ا م ل ا ق ی ل ط م ک ح ل ا ن ب ن ا و ر م ف ا ذ ه ی ل ع و
 ، ع ا ق ل ط ل ا ع ا ن ب ا م ه د ح و ن ا ی ف س ی ب ا د ل ا و ا ن ک ی م ل ک ل ذ ع و ض
 ع ا ق ل ط ک ن ل و ا ف ا ض ی ا ع ا ق ل ط ل ا ع ا ن ب ا ت ف ا ک ن ا و ر م و ن ب ن ا ک ل ب
 ی ص و ل ا ع ا ق ل ط ل ا و ه و ، ی ب ن ل ا

ن ی ن ی م و م ا ر ی م ا ا ی ک ع ی ا ب ی : ه ل ل ا ق ف

لَا؟ نَامُدْعَلِ تَقْدَعِبِي نَعِيَابِي مَدَو أُمْلَسْلَا هِيَعَلِ لَاق

رَدَغَلِ هَفَكْبِي نَعِيَابِي وَلِبْ هَيِدُو هَيْفَكَ أَهْنَا، هِتَعْيَبِي فِي لَهْ جَاد

شُ بَكْلَا أُوْبَا وَهُوَ يُهْفَأُ بِأَكْلَا تَقْعَلَكَّ قَرْمَا هَلَّنْ إِمَامَا هِتَبْسِب

² رَمَحاً أَمْوِيَهْدَلُونْ مَوْ هُنْمِ هَمْلَا إِي قَلْتَسَو ، تَعَبْرُ لَأَا

قرط ن م ربخلا اذه یور دق: دیدحلا یی بآنبا لاق

جھہٗ بحاص اهرکذی مل ءدایز هیف تیور و ، ءریثک

هُیَارْ لَمْحَدِي: ن اور م ی ف م ل س ل ا ه ی ل ع ه ل و ق ی ه و «ءة غ ل ا ب ل ا

ر خ آ ی ل ا ... ءَرْمَا هَلَّنْ إ و هَا غُدُّصْ بِي شِيءِ أَمْ دَعْبِي تَلَّاض

م ل ا ک ل ا

و ، دیلولا : ک ل م ل ا د ب ع و ن ب ء ء ع ب ر لَأَا شُ بَكْلَا أ و : ل ا ق م دْ

هُیْمَا ی ن ب ن م ء ف ل ا خ ل ا ل ی م ل و ... م ا ش ه و ، د ی ز ی و ، ن ا م ی ل س

¹ ن ا م د ع ل ت ق ل ب ق : ء خ س ن ی ف ء ا ج : ء ق ی ل ع ت ل ا ی ف ه د ب ع د م م ح ل ا ق

² ۱۲۳ ص ، ۱ ج ، ه د ب ع ء ق ی ل ع ت ب ر ص م ء ع ب ط «ءة غ ل ا ب ل ا ج ه هٗ ن م و . ۷۱ ء ب ط خ ل ا

د ی د ح ل ا ی ی ب آ ن ب آ ن ک ل و . ت س ل ا ا ب ا ه ر س ف و ه ت ب س ب ر د غ ل : ه د ب ع ء ر ا ب ع ی ف و . ۱۲۴ و

ن م و ه ت ب س ب ی ی ت ل ا ک م ی ه ا ر ب ا ل ض ف ل ا و ب ا د م م ح ه ق ق د ی ذ ل ا ه ح ر ش ی ف ا ه ر ک ذ

ن ا ک ا م ل و . ن ی ت ر و ص ل ا ا ت ل ک ی ف د ح ا و ی ن ع م ل ا ف . ت س ل ا ا ه ا ن ع م ن ا ح ض ا و ل ا

ه ذ ه ل م ع ن س ا م ا م ل ا ن ا ف (ه ر ب د ء ق ل ح) ه ت س ا ء ا ف خ ا ی ل ع ا ر ی ت ک ر ص ی ن ا س ن ل ا

ه د ی ع ی ا ب و ل ی ت د ذ ا ، ه ل ا ر ی ق ح ت ی ف خ ل ا م ر ک م و ن ا و ر م ر د غ ن ء ء ی ا ن ک ء م ل ک ل ا

ه ر ک م و م ر د غ ی ف خ ی و ه و . ه ی د و ه ی د ه ف ک ن ا ف ، ا ن ل ع

س انلا لک و ؛ءلاؤھ لآا ؤوخا ؤعبراً مھریغ نم لا و
 ن ازوجیةناً ی دذعو .هانر کذا مبد ؤعبراً لآاش بکلأا اور سّف
 دبء و ،کلملا دبء :مھ و ،ہبلصلا ن اور م ی نب ہب ی نعید
 .اداجناً لآاطباً اشابک اوناکو ،دّمحم و ،رشدو ،زیزعلا
 و .قارعلا ی لوف رشب اّمأ و .ةفلاخلا ی لوف کلملا دبء اّمأ
 .رصم ی لوف زیزعلا دبء اّمأ و .قریزجلا ی لوف دّمحم اّمأ
 دیلولان لآ ،ی لو اریسفتلا اذھو .قرو ہشمر انا مہنمل کلو
 .ہبلصلا ہونب ءلاؤھو ،ہنبا ءانبأ ہتوخا و

:ب دجلا تا ذ ؤنسللا و .رمحاً موی دیدشلا مویلال اقیو
 مہاسلا ہیلعن ینمؤملا ریمأ ہبر بخأ امل کو .ءار مد ؤنسد
مَیَارٌ مَحَدٍ: ہلوق ک لذک .ہبر بخأ امک ع قو مہاکلا اذھ ی ف
 ن با وھو ؤفلاخلا ی لو **مَنَافٍ مَآ غُدُصٌ بَیْشِدٍ اَمَ دَعَبٍ قَلَّاضٌ**
 1. تا یا اور لال دعأ ی فن یتسو س مخ

ی ف «راونلا اراحبی ی ف ؤبطخلا ہذھ ی سلجملا رکذ و
 لاک عم ،تاغللاب ہملع و تا بیغملاب ماملأا رابخا باب

1. ءایدلاراد ،رصمة عبط ، ۱۴۸ ى لآ ۱۴۶ ص ، ۶ ج «ةغلابلا جھذ حرش»

دبع بي نبد و أ ، بهلصد ن اورم بي نبدن يقلعتما نيريسفتلا

1. بهلصد ك لملما

ماشلا بي فة يواعم ةموكحب ملاسلا بهيدع ماملإا رابخا

و من جملة إخبار الإمام بالغيب خطبة خطبها في معاوية و زعمه و نعيقه بالشام، و من ثم تحرّكه إلى الكوفة على رأس جيش جرّار. و هذه الخطبة في «نهج البلاغة». قال عليه السلام فيها:

بِهَيْلِوَأَبِ رِخَالٍ كَدَعَبَ ۖ رِخَالًا وَ ، لِوَأَلِّ كَلِّ بَقْلٍ وَّوَأَ
وَ بُلَّارِخَا لَا نَأَبَجَوِ بَهْتِيرِخَابِ وَ ، هَلَّالٍ وَّوَأَ لَا نَأَبَجَوِ
وَ نَلَاعِلَا رَّسِلَا أَهْيَفِقُ فَاوِيَّةً دَاهَشْدُ ، اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْ أَهَشْدَا
لَا وَ ، يَفَاقَشْدُ مُكْتَمِرِجِي لَا ! سَأَنَلَا أَهْيَا . نَأَسِلَلَا بُأَقَلَا
أَمَدْنِعِ رَأَصْبَلَأَبِ أَوْمَارَتَتِ لَا وَ ، يَنَائِصِدِعُ مُكْتَبِيوَهَنْسِي
يَذَلَانِ ، مَسَنَلَا أَرَبِوَأَبْحَطَا قَلْفِي ذَلَا وَ فَيَنِمُّهُنُوعِمَتَسْتِ
غُغْلِبَلْمَا بَدَكْ أَمِ هَلَا وَ بَهْيَدُعُ اللهُ لِي لَصْدِي بَنَلَا نَعَبِدُ مُكْتَبِنَا
عُمَأَسَلَالِ هَجَلَا وَ (الله لوسر) (و هو أنا).

1. بي نامكلا تعبط ، ٥٩٤ ص ، ٩ ج «راونلا راحه»

هَتَايَارِ بَصَحَفَو مَاشَلَابِقِ عَدَلِ يَلِظِي لِأُرْظُنَا يِنَّا كَلَو
تَدَتْنَا وَ هُتَرِغَا ف تَرَعَفَا أَدَا ف نَافُوكِ يِحَاوَضِ يِفِ
هُتَفَلَا تَضَعُ هُتَاوُ ضِرْلَا يِفِ تَلَقَدَ وَ هُتَمِيكَشَدُ
نَمِ أَدَبِ وَ هُتَجَاوُمَا دُبُرَحَلَا تَجَامِ وَ هُتَهَابِيْنَا بَاهَاءَانِبَا
هُتُحُوْدُكِي لَائِلَا نَمِ أَدَبِ وَ هُتُحُوْلُكِمِ أَيْلَا

تَرَدَه وَ هِيعْنِي يِلَعِ مَاقَ وَ هُعَزَزَ عَنِيَا أَدَا فِ
هُتَضِعْمَلَا نِتَفَلَا تُتَايَارِ تَدَقَعُ هُتَقِرَاوَبَتَقَرَبِ وَ هُتَقَشِاقَشَدُ
قُرْحِيْمَكَ وَ أَدَه مِطْنَمَلَا رِحْبَا وَ مِظْمَلَا لِيَلَاكِن لُبْقَا وَ
نَع وَ فِصَاعَ نَمِ هُتَهِيَاءَ رُمِي وَ فِصَاقَ نَمِ هُتَفُوْكَلَا
هُتَطْحِي وَ هُتَأَقْلَا دَصْحِي وَ نِوْرُقَلَابِ نِوْرُقَلَا قُتَلْتَلِي يَلَقُ
¹دُوْصَحْمَلَا

دارما :ليق :هيع الله ن اوضر ي سلجما لاق
ي با نبالاق و ي نايقسلا :اضيا ليق و يتيواعم ليضلاب
ن لا ، ن اورم ن بكلملا دبء دارما :ديدحلا

¹ ، هديء دمحم قيلعت ، ١٩٥ و ١٩٤ ص ، ١ ج ، ٩٩ تبطلخا «ة غلابلا بحهه»

مباقاً نذلاً، هريغي فاهنمّم تأ هيفت ناك تافصلا هذه
تصحفو بهقيعنى نعم وهو، هسفننى لئ اعد نيد ماشلاب
و، قارعلانى لئ هسفنن ص خشن نيد قرآت تفوكلاب هتايار
، تفوكلابى لئ اءار ملا فاختسا امل قرآت و . ابعصم لتق
ى لئ رملأى هتتاى تد، هريغو ناورم ندرشب هياك
لقتو وكلملا دبء تميكش دادتشا نامز وهو، جاجحلا
بهتأطو.

ولتة دحاو نتفلا تلبقأ و، آدجر ملأا بعصننيدو
ن محرلا دبء برادو، جراو خطاب مدطصا ذابى رخلا
تدقعو . كلله، كلملا دبء رمل مك املو . ثعشلا ندر
ينبعم هدلاو ابورحك هءعبء لضعما نتفلا تايار
نتفلا لثم و . ملاسلا هيلعنى لئ ندر ديزعم و، بلهمل
و، هيرسقلا دلاخو، رمعن بفسوي مآياً تفوكلاب تعقاو لا
نم مهدهعنى فثدحام و . مهريغو، قرئبهن درمع
عبيضتو، سوفنلا باهذو، ملظلا و داسفلا بوررض
¹ل او ملأا

¹بى نامكلا تعبط، ٥٩٥ ص، ٩ ج «راونلا راح»

في فثدحامو وتيواعم ن عى نك ماملا ان ا: بل يق دقو
الله ديبعو ، ديزية تنتفن م دعبثدحامو ، ن تفلان م همأياً
، حجر آل و لا ا و . ماسلا هيلع ن يسحطاة عقاو و ، دايز ن بـ
دقن اك ماسلا هيلع ن ينمو ما ريمأ مأياً في ف تيواعم ن لا
ن اسناى لعل ديم الاكلا و . بسفدى لا مهاعد و ، ماشلابق عد
نَقْلٍ يَلِضِي لَأِ رُظْنًا يِّنَاكَلَا: بل وقيد هارت لا ا . دعب اميفق عنيد
¹ . ماشلابق عد

و قال المجلسي بعد أن فسّر كلمات هذه الخطبة:
سيأتي كثير من الأخبار في كتاب «الفتن» للبرسي، من
كتاب «مشارق أنوار اليقين».
نمیلانم قرانج بالجب ماسلا هيلع ماملا رابخا

¹ ، رسمه تعط ، ١٠٠ و ٩٩ ص ، ٧ ج ، ديدحلا ي بآن بلا «ة غلابلا ج هذ حرش»
. عايحلا اراد

ريماً ناك: لاقف، فكلما فجدني فاسلجاً مويماً لاسلأه يلعن ينمو ما

الله نيعا يري رتامو: اولاقف؟ يرا ام يري ن م: هلو حن ما

هدايعي فةر ظانلا

لأجر و عزانجل محياً اريعب يرا: م لاسلأه يلعن لاقف

ناك املف. ماياً مثلاث دعبم كيتايسو، هدوقيد لأجر و هقوسيد

و، هيلع ةدودشم عزانجلا و ريعبلا مدق، ثلاثلا مويلا

لاقف. ةعامجلا يلع و ماملأا يلع املسف. هعم ن لاجر

؟ متنا ن م: مهايحن ا دعب م لاسلأه يلعن ينمو ما ريماً امهلا

!؟ متمدق اذ املو !؟ عزانجلا هذهن م و ؟ م تلبقاً نيأ ن م و

دنع ةنا و . انوباف تيملا اماً و . ن ميلا ن م ن حن: اولاقف

و ي نومتنفك و ي نومتلئسغ اذا: لاقف انيلا ي صوا توما

قار علا ي ل ا اذ ه ي ريعب يلع ي نولمحاف، يلع م تيلص

! هقوكلا فجنبك اذه ي نونفدا ف

امل هاملئسل ه: م لاسلأه يلعن ينمو ما ريماً امهلا لاقف

عفش و ل ج ر ك انهن فدي: لاقف، هانئلس دقل جا: لاقف؟ اذ

نَينمؤملا ريمأ ماقف. **عَفُشَدَ فِقَوْمًا لِهَلَا تَمَائِقًا مَوِيَّيْ فِي**

1. لُجْرًا لِكَلِّدِ اللّهِ وَ أَنَا ؛ قَدَصَدَ : لِقَاو مِلَاسِلَا هِيَع

جَنزِلَا بِحَاصَّةٍ نَتَفَبِ مِلَاسِلَا هِيَع مَامِلَا رَابِخَا

قَلْعَتِيرِبْخِ مِلَاسِلَا هِيَع مَامِلَا تَيْبِيغَلَا رَابْخَلَا نَمُو

لِتَقُو ، قَرَصِبَلَا وَ حَذَّ أَشِيَجْ أَدْعِي ذَلَا جَنزِلَا بِحَاصِبِ

كَارْتَلَا فَصُو فِي فَرِبْخَاهِنْمُو . رُودَلَا رَمْدُو ، سَانَلَا

سَانَلَا قَحْبِ تَيْعَامَجِ حَبَاذْمِ أَوْ بَكْتَرَانِ يَذَلَا

جَهَنَّمُ فِي مِلَاسِلَا هِيَع لِقَاو دَقْفُ ، جَنزِلَا بِحَاصِبِ أَمَّا

فِي فَتْحَتِي تَلَا عِنَاقُولَا وَ مَحَلَمَلَا فَصُونِ مَضْرُوءَةٌ غَلَابَلَا

دُقُو وَ هَبِي نَاكُ ، قَنَحَا أَيُ : قَرَصِبَلَا

¹ سِي نَابْمَكَلَا تَعْبَطُ ، ٥٩٥ ص ، ٩ ج «رَاوَنَلَا رَاخِ»

لَا وَ، بُجَدَ لَا وَ، رُأْبِغُهُ لَنْ وَكَيْ لَا يِ ذِلَا شِ يَجْلَابِرَ أَسْ
مُهُمَا دِقَابِضُ رُ لَأَانَ وَرِيئِي، لِيْخَةُ مَحْمَدَ لَا وَ، مُجْدَةُ عَقَعَقَا
لِأَقْمَثِي جَنْزَلَا بِحَاصِي لِيْكَ لِيْذِي مُوِي مَاعْنَلَا مَادِقَا أَهْنَاكَ
(مِلَاسَلَا هِيْدَا

أَهْلَا يِنَلَا هِيْدَا فَرَحْرُمَلَا رُوْدَلَا وَ هَرْمَاعَلَا مُكْكَسِلَالِيُو
نَم، تَلِيْفَلَا مِيْطَارَ خَكْمِيْطَارَ خَو، رُوْسُنَلَا هِيْدَا حَنْجَاكُ هِيْدَا حَنْجَا
تُبَاكَ أَنَا. مُهْبِيْغَا دَقْتَفِي لَا وَ، مُهْلِيْتَقَا بُدْنِي لَا نِيْذَلَا لِيْكَ نَلُوا
1. أَهْنِيْعِبَا هُرْظَانَو، أَهْرَدَقِبَا هُرْدَاقَو، أَهْهَجَوْلَا يِنْدَلَا

قال المجلسي: قوله عليه السلام: «يثيرون
الأرض»؛ لأن أقدامهم في الخشونة كحوافر الخيل. و
قيل: كناية عن شدة وطئهم الأرض ليلائم قوله: «لا
يكون له غبار».

تناكامل «ماعنلا مادقا أهناك»: مِلاسلَا هِيْدَا هَلُوْقَامَا وَ
رِدِصَلَا هَرَشْتَمَا أَضَارَ عَارَا صَقَبَلْغَلَا يِي فِجَنْزَلَا مَادِقَا

1 تقيلعتبر رسمه تعبط، ١٢٦ تبطخلا، ٢٤٥ و ٢٤٤ ص، ١ ج «غلابلا ججه»
١، ج «بقانملا» يفتبطخان ملولأا مسقلا بوشار هشن باركذ و. هديع دمحم
يغير جلا تعبطلا، ٤٢٩ ص

رودلا تهنجا و .ماعنلا مادقا تهبشأف ،ع باصلاً تاجرّم
 نم لمعيام و اهنشاور روسنلا تهنجا ب اهنهش تي تلا
 ناطيحا تيقولف و قسلان عوزا بي راوبلا و باشذلاً
 اهميطارخ و .س مشلا عاعش و راطملاً نم اهر يغ و
 عر ذاً تسمذنم او حذن و كتر اقلاب ي لطتي تلا اهبير ايم
 اظفد حوطسلا نم ي لدت (ابيرقت فصد و نيرتم)
 :ليقف «مهليتق بدئي لا» :ملاسلا هيلع هلوقامأ و .ن اطيحلا
 :ليقو ،ل اتقلا ي لعصر حلا و س ابلا ةدش بم هلف صو هّنا
 .قر يشعو دلو و لها مهلن كيم ابر غ اديبع اوناك مهّنا
 مهّنا و ،قر تكلابم هلف صو «مهبنأ غ دقتفي لا» :ليقو

1. هر یغّه دسمّ دسد، لیتف مهنم ل تقا اذا

خیرات ن ع ل یصفتلاب دیدحلا یبأ نبا تّدحت و
بحاصد اّمأف: ل ا ق². بهتمیزه و هروهظ و جنزلا بحاص
و س مخته نسد قرصبلا تار ف ی فرهظ هّنا ف اذه جنزلا
دمدان بدّمحم ن بّی ل ع هّنا م عز ل جر نیتأم و نیسمخ
یبأ ن بّی ل ع ن ب ن یسطا ن بّی ل ع ن بدیز ن بای سیع ن ب
ن و حسکی اوناک ن یذلا جنزلا هعبتف، ماسلا هیلع بلط
و هبسن ی فن و حدقیس انلا رثکأ و. قرصبلا ی ف خابسلا
اوناک ءاوسد بلط یبأ ءانبأ ن یبلاطلا اصوصد
روهمجو ... (ن ییولعلا ریغو ن ییولعلا رئاسم ن ییمطاف
ن بّی ل ع هّنا و، س یقلا دب ع ن م هّنا ی ل ع اوققتا نیبأسنلا
، تمیزخن بدسأ ن م هّیدسأ هّما و، میحرلا دب ع ن بدّمحم
دحأ، تفوکلا ل هأ ن م یّی دسلا میكد ن بدّمحم اهّدج
ی ل ع ماسلا هیلع ن یسطا ن بّی ل ع ن بدیز عم ن یجراخلا

1. یّی نامکلا تعبط، ۵۹۱ و ۵۹۰ ص، ۹ ج «راونلا اراح»

2. ق یقحتو ءایدلا اراد تعبط، ۲۱۴ ی ل ۱۲۵ ص، ۸ ج «غلابلا جهذ حرش»

میهاربال ضفلا وبأ دّمحم

و، ير لابق حلف بره، ديزل تقاملف. كملما دب عن بماشه
و. ةدم اهبد ما قاف، نينزر و اهلال اقيي تلاما تير قلا ي لاء اج
اهب و، جنزلا بحاص دمحم نبي لاء دلو تير قلا هذهب
دب عن م لاجر ميحر لاء دب عي مسملا هيبا وبان اكو. هوشنم
يرتشا و، قار عا مدقف، ناقلا طلبا هدلوم ناك، سيقلا
. ما با ادمحم اهدلو اف، تيدنس تير اج

ي مسملا هباتكي في دو عسما ركذ دقو: لاقن ا ي لاء
جنزلا بحاص دمحم نبي لاء لعفا ن ا «ب هذا جوره»
نم هب ي مر ام ق دست و، ايبلاط نكي مل انا ي لاء ل دت
بهزم هب اذن اكل اهاد رهاظ ن لاء. بسنلا في فتوعد
و، اسنلا لتق في (جراو خلا قرف نم تقرق) تقر از لاء
، ل ا فط لاء

بَطْخَةً أَوْ يور دقو و يضير ما و ، ينافلا خيشلا و
 اللهُ ، رَبُّكَ اللهُ وَ ، اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ : هتبطذل و أ ي فل اقف ، هزم
 و . اكرش اهلك بونذلا يريناكو و . اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ، رَبُّكَ
 ، داخلا و تقدنر لابهيمريو هنيدي فن عطين مسانلا نم
 هتيادي في فلا غاشتمنا كهذلا ، هرمان مرهاظلا و هاذهو
 1. بِالْأَرْطُصْلَاءِ وَ رَحْسًا وَ مِجْنَتًا

ي لَعْنٌ أَيْ رِبْطًا رِيرَجْنٌ دَمَحْمٌ رَفْعٌ وَ بَأْرُكَذٌ
 ، اهبن اييصلًا ملعين اكو ، ءاز ماسن م ص خشد دمحم ن ب
 ن يعبرأ و عستة نس في فس انلا حيمتسيو ، باتكلا حدميو
 ن ب دمحم ن ب ي لَعْنٌ أَيْ هَبِي عَدَاةً ، نير حبلا ي لَانِ يَتْنَامُ وَ
 ي بَأْنٌ بَيِّ لَعْنٌ بَسَّابَعْلَانِ بَاللهِ ديبعن بن سحطان ب ل ضفلا
 2. هتعاظي لارجهبس انلا اعدو ، ماسلا هيلع بلناط

1. ١٢٩ ي ل ١٢٦ ص ٨ ، ج «غلابلا جهذ حرش»

2. عايحلا اراد تعبط ، ١٢٩ ص ٨ ، ج «غلابلا جهذ حرش»

،تيدابلاى لى هر يصم دذع نأ هذع ركذ و :ل ا ق ن ا لى لى

سى ل ع ن ب ديز ن ب ن يسحلا ن ب ر م ع ن بى يحي نأ اهلها م هوأ

¹. بلاطى ب ا ن ب سى ل ع ن ب ن يسحلا ن ب

و ،تند اهب ماقأف ،دادغب لى لى ر اص م ث :ل ا ق ن ا لى لى

ن بى سيع ن ب دمحا ن ب دمحم لى لى ن سلا هذ ه لى ف بستنا

². ديز

م ا ي ل ا هذ ه لى ف جنز لا ب حاص بستنا و :ل ا ق ن ا لى لى

دعب ،ن يسحلا ن ب سى ل ع ن ب ديز ن ب دمحم ن ب دمحم لى لى

ن ل ا ل ك ل ذ و . ديز ن بى سيع ن ب دمحا لى لى ن ا ك ل ي ذ لا ه با س ت ن ا

ن م ة ع ا م ج ه ي ل ا ء ا ج ، ة ر ص ب ل ا ه ب ا ر خ ا د ع ب

¹. ع ا ي د ل ا ر ا د ة ع ب ط ، ١٣٠ ص ، ٨ ج «ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن ح ر ش»

². ع ا ي د ل ا ر ا د ة ع ب ط ، ١٣٣ ص ، ٨ ج «ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن ح ر ش»

مهنم ماتاً ن ميف ماتاً و ، ةر صبلاب او ناك ن يذلا ءيولعلا
 لكرت مهفاذ املف . ديز ن بي سيء ن ب دمحا دلو ن م موق
 ن ب دمحم ي لا بستنا و ، ي سيء ن ب دمحا ي لا باستتلا
 عامجلان لا بذاكو هو ، ديز ن بي يحيى لال قتنا م¹ . ديز
 ه دلويم لو ، بقعيد لو تام ديز ن بي يحيى ن اى لع عقاو
 بعضرتي هو ، تمام ةدحاو تنب لا²

ن يسحلا ن بي لع ركذ : ديدحلا ي با ن با لاق ن اى لا
 ، ةر صبلاب ةعقولا هذهن ا «ب هذا جور ه» ي في دو عسما
 ن ابا ن بي لع ن ا و . ن اسنا فلا ةئامثلاثا هاهان ما هيفك له
 عضو ملا ي فار بنم ب صند ، ةعقولا ن ما ه غار فد عبى بلهما
 بطذو ، ةعمجلا موي هيفى لص ، ركشيد ي نيب فور عملا
 ي باى لع ك لذ دعبد م حرتو ، ج نزلاب حاصد دمحم ن بي لع
 ي فم اسلا هيلع ايلع لا و ن امثعر كذيم لو ، رمعو ، ركب
 ن با ورمعو ، ي ر عشلا اى سوم ابا ن عا و . هتبطخ
 اذ هو بي دو عسما لاق ن ايفس ي با ن با قيو اعمو ، ص اعلا

¹. عايدلا اراد ةعبط ، ١٤٨ ص ، ٨ ج «ة غلابلا جهذ حرش»

². عايدلا اراد ةعبط ، ١٤٩ ص ، ٨ ج «ة غلابلا جهذ حرش»

ی لایب هذین اکهنای و ، هیارنم هانیکدو مانرکذام دکوید

1. بقراز لالوق

ناخریکنج و رتتا قرانج ماسلا هیلع ماملای رابجا

1. عایدلای اراد قعبط ، ۱۵۰ و ۱۴۹ ص ، ۸ ج «عغلابلا جهنح رش»

بحاصد: لاقف ، متمجرت ۱۴۱ و ۱۴۰ ص ، ۵ ج «ملاعلا» ی فی لکرزلا رکذو

بحاصد بقلما سی ولعلا سی نینزرو لاد ماحمن بی لع به ۲۷۰ تنسل و تقملا چنزلا

تنتقب قفورعم منتتف و سی سابعلا دهعلا ی فن تقلا باحصأ رابکنم ، چنزلا

و ی رلا یرقی دحا ، نینزرو ی فاشندو دلو مهنم مرانصأ رتکان ل ، چنزلا

و بقراز لای ی ار یریناک و به ۲۵۵ تنسی سابعلا سی دتهملا مایا ی فرهظ

، قلب لای لعی لوتسا و ، اهکلتما ف باهعاعر و قرصلبال هان ادوسهلو دقتلا

کلتما و ، حنابطلا لزند و اهتتشی و رهظیناکف شویجلا هلاتقتعباتت و

لعجو و ل تاقم فلأ تمانما دشید ددغلب و ، طساوی لع راغأ و ، زاوه لای

ق فوملا هبر فظی تدعافلخال هلاتقتن عزجعو . مر اتخملا به ذختا رصقی فهماقم

قرینکر اعشأ هلی یورت بی نابزر ملا لاق . دادغبی لای هسأ ربتعبو ، هلتقف ، لله اب

فلاخو نعط هبسنی فو . مریغاهلحنیدو اهلو قیناک کتقلا و تلاسبلا ی ف

: ۱۸ ص ، ۴ ج هخیراتی فن و دلخن با هامسد برو کذملا هباتکش ماهی فل ا قو

یرقن من فیرد تیرقنم ، س یقلا دبعی بننم و هل ا قو . میحرلا دبعن بی لع

ل هانم ریثک هعبتا و سی ولع هانای عدا فـ ۲۴۹ تنسن یرحبلا ی لای راسد ی رلا

ن . ناکام هانم ناکف ، قرصلبا بق حلو ، هنع او قرفتم ، رجھ

، رسم قعبط «عغلابلا جهن» نم ۱۰۰ تبطلخال ش ماهی ف ه دبعب خیشلا لاقو

هانای عدا ، س یقلا ی بننم میحرلا دبعن بی لع چنزلا بحاصد : ۱۹۶ ص

به ملاکر خای لای .. سی ولع

نَاخِرِيكُنْجَشِيحِبِدُوصَقْمَاكَارْتَلَاشِيحِبَامَاو

قَبَاسَلَا مَمَلَاكَ دَعِبَّةٌ غَلَابَا جِهَهُ فِي لَاقِ دَقْفٍ، يَرْتَلَا

، تَقَرَّطَمَا نُنْجَمَا مُهْهُوَجُو نَنَّاكَ أَمَوْقَ مُهَارَا يِنَّاكَ

وَ قَاتِعَا لِيَخْلَا نَوْبِقْتَعِيدَ وَ ، جَابِيدَلَا وَ قَرَسَلَا نَوَسْبَلِيدَ

يَا دَعُ حُورُجَمَلَا يَشْمِيدِي تَدَلِّتَقُرَارِحِنْسَا كَأَنَّهُ نُوَكِيدَ

رِوَسَامَلَا نَمَلَّقَا تُتَقْمَلَا نَوُكِيدَ وَ ، لَوُتَقْمَلَا

رِيمَا أَي تَطِيْعَا دَقْلًا بِبَاحْصَا ضِعْبَ هَلَلِ لَاقِ

لَاقِ وَ مُلَاسَلَا يَمِيْعَا كَحَضَفَ إِبْيَغَا مِدْعَا نِيْمُوْمَلَا

وَ ، بِيْعَا مَلْعَبَ وَ هَسِيْلَا إِبَّاكَ أَخَا أَي (أَيُّبَلِكُ نَاكَ وَ) لِيَجْرَلَا

يَا عَاسَلَا مُدْعَا بِيْعَا مُدْعَا أَمَّنَا وَ ، مِدْعَا يذَنُّ مَلْعَتَا وَ هَا أَمَّنَا

وَ [يَا عَاسَلَا مُدْعَا هَذِيْعَا أَلَلَهُ نَنَّا : يَلُوَقِبُهُ نَا حُبْسُ أَلَلَهُ دَدْعَا أَمَوْ

أَمُّسُ فَنِي رِدَّتَا أَمَوْ وَ مَاحِرُ لَأَا يِفَا أَمُّ مَلْعِيدَا وَ تَشِيْعَلَا لِرِيْدَ

نَنَّا تُوَمَّتَا ضِرَا سِي أَبِ سُ فَنِي رِدَّتَا أَمَوْ وَ أَدْعَا بُسَكَّتَا أَدَ

نَمِّ مَاحِرُ لَأَا يِفَا أَمُّ نَا حُبْسُ مَلْعِيْفَا¹ . [رِيْبِيْعَا مُدْعَا أَلَلَهُ

سِي قَشَوَ ، لِيَحْبُوْ أَسِي حَسَوَ ، لِيَمَجُوْ أِحْبِيْبَقُوْ ، سِي تَنَّا وَ أَرِكَذَ

نَيِّيْبِنَلَا نَانْجَلَا يِفَا وَ أَابَطْحَرْنَا لَأَا يِفَا وَ كِيْنَمَوْ ، دِيْعَسُوْ

¹ ن. امقل: ٣١ قر و سلا ن م ، ٣٤ تقيلاً

يَوَسِّدُ أَمْرَهُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمَلَعِي لَا يَذَلُّ بِبَيْغَلٍ مُدِّعٍ أَذْهَفًا بِأَقْفَارٍ مُدِّعٍ

نَابِي لِدَاعِدٍ وَهَيْتَمَلَعُفُؤً يَبِينُ اللَّهُ هَمَلَعُ مَلَعُفُوكِ لَذ

¹ ي. حِذَاوَجِ هَيْلَعُ مَطْضَتَوَ وَيَرْدُصُ هَيْعِي

يذلا ملاكلا اذه دعب هيلع الله ن او ضر ي سلجمل لاق

هر ابخا ن م ملاسلا هيلع هملاك تاز جمع بابي ف هلقد

هاتا امبرور سلا ن م اما ملاسلا هيلع هكحض :ت ابناغلاب

اهقابطنا و :ل اقم ثل ناقلا و قن م ب جعتلا و ا ملعان م الله

² ن ايبي لاج اتحيد لا هدلا و ا و ن اخز يكنج ص صقي ل ع

و رتلا هتفن عايفا و ا تيدد ديدطا ي با ن با ت دحتو

الله درفتي فل ا ق و ³ تبطخلا هذها هحرش ي فن اخز يكنج

قيلآ ي ف قلزاننا هسمخلا عايشلا ا هذها ملعبي ل لعنت

:هكر ابملا

:ملاسلا هيلع رفعج ن بي سوملا ل ا ق ا ناسنا ن ا ي و ر

ن م ي ق ب م ك :ك ت ل ا س ي ن ا ي م ا ن م ي ف ق ل ي ل ل ا ت ي ا ر ي ن ا

¹ اهلوا بوشار هشدن باركذو . ٢٤٥ ص ، ١ ج هديع هتعبطن م ١٢٨ تبطخلا

٤٢٩ ص ، ١ ج ، هيقانم ي ف

² بي نامكلا هتعبط ، ٥٩١ ص ، ٩ ج «راونلا ا ر احي»

³ عايدلا ا ر ا د هتعبط ، ٢٤٣ ي ل ا ٢١٥ ص ، ٨ ج «هغلابلا ج ههذ حرشه»

في اهباصاً تحترف و ،ي نميلا كدي ت عرف ف؟ ي رمع
تسمذ ماً ،ن ينس س مذ م عاً م ف ،ي لاً ا ريشم ي هجو
كاذ ل ب ،ن نهم ة دحاو لا و :ل اقف ا م اياً تسمذ م ا ،ر هشا
ي ف اهدى لاعت الله ر ثاتسا ي تلا تسمخلا بويغلا ي ل ا ةر اشا
بقيلا - ا عاسلا م عاً هذنع الله ن ا :هلوق

امل م لاسلا هيلع ن ينمو م ل ريم ا كحض م :تلق ن ا ف
وهز ل ا ا ذهل هو . بيغلا م ا ع ت يتوا دقل :ل جر ل ا هل ل ا ق
ل ا حطاب ب ج ع و ،س فنل ا ي ف

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ا ي و ر دق :تلق
و ي قسف ي قستسا ا م ل ،ل احلا هذ ه بسانم ي ف كحض
الله ل ا سين ا هو ل ا سفس انلا هيل ا م اقف . ر طملا رور د فرشا
،هلا و هيلع الله ي لصد ا ع د ف . م هنع م سبحين ا ي لاعت

تَنيدملا لود باجناف، باحسلا ي لا هديد راشأ و
تدبى تدك حصف، ربنملا ي لع بطخيو هو، ليكل لاك
الله لوسر ي نأ دَهْشَأ: لاقو، هذجاون

هدذعت ثدد اذا ي لولا و اسي بنلان ارملا اذهرسو
لاف، الله دذعتهاجو سانلا فر عوا، هناحبسد الله تمعد
سيلو، رورسلان مكحضلا ثدحيدقو يكذب رسين ادب
ضحن اكو، بجعلا و هيتلان مالاخ اذا مومذب ككاذ
:هنايلوا تفصدي في لاعتل اقدقو، جاهتبلالا و رورسلا
1 هِضَفَنُ مَ اللهُ مُهَاتَا اَمِبَن يَحْرِفُ

يَرِدْتَا مَو :تسمخلا مولعلا تلمجن من افا: بتلقن افا
روما بةيبدي لاعتل الله مدعا دقو، ادغ بَسْكَتَا اذ ام س قَد
هُيْصُو هُيْبِنْدَمِ اَعَا و، تكم ح تفتسد: هلقو و حذ هدي في اهبسكي
ن يثكنا ي دَعْبَل تَأَقْتَسِد: هلقو و حذ، هدي في اهبسكي امب
ربخا-...

1. نارمعل آ: ٣ قرورسلان م، ١٧٠٠ قيلالا

هيسكتام عيمجس فذير دتلا هئا تيلآ ابادار ملا: بتلق

ناسنلا املعين ازاوجي فني لا كاند و. اهنامل ل بقتسمي ف

1. هنامزل بقتسمي ف هيسكي امض عب

نامزلا رذاي ف عقتي تلان تقلاب ملاسلا هيد ماملإا رابخا

تيراجلا ملاسلا هيد نينمو ملا ريمأ تاملكن م و

«ة غلابلا جهه» نم تاملما تبطخلا: تبطخلا ى رجم

ش اقلنا نير خلا و نيلو لا هيف الله مع مجي مؤي كاند و

مهمجا دق، امايقا اعوضد، لامعلا اءازج و باسحلا

دجونم لا ادم هتسحاف. بض لا امهدت فجر و، قرعلا

اعستهم هسقل و اعضوم هيمدقل

1. عايدلإا ارادة تعبط، ٢١٨ و ٢١٧ ص ٨، ج «ة غلابلا جهه حرش»

موييد ماسلا هيلع هملاك نم رادقما اذه قلعتي و

تةمايقلا

تنتفي فملاسلا هيلع هملاك، اذه دعبو بي سلجمال ااق

عَطِكَ نَتَفًا¹: بل اقا ذا، جنزلا بحاصد تنتف و أن امزلا رخا

مُكَيْتَاتٌ، مُيَارِ أَهْلُ دَرْتَلَا وَ، تَمْنَأَقْ أَهْلُ مَوْقَتَلَا، مِظْمَلِ يَلَلَا

أَهْيِكَارِ أَهْدِهْجِي وَ، أَهْدِنَأَقْ أَهْرَفْحِي، قَلُوحْرَمَ تَمُومَزَمَ

اللَّهِ لِيَبْسِي فَمُ هُدِهْجِي مُهْبَسَلِ يَلَقْ، مُهْبَلَكُ دِيدَشْمَوْقْ أَهْلَهَا

يِفَوْ، نَ وَلُوهْجَمَ ضِرْ لَأِ يِفِ، نَ يِرِّي كَتْمَلَا دَنِعْ تَلْذَأْ مَوْقْ

نَ وَفُورْ عَمَءِ مَسَلَا

لَا اللهُ مَقْدَنَمَ شَيْجَنَمَ كَلِذْ دَنِعْ عَرْ صَبْ أَيْ كَلِذْ يَوْفْ

وَ رِمْدَلَا تَوْ مَلَابِ كَلْهَأِ يَلْتَبْيَسْ وَ، سَسْ دَلَا وَ هَلْجَهْرَ

² رِبْغَلَا عَوْجَلَا

جَهْرَ لَ» يِ ذَلَا شِي جَلَانَمَ دَارْمَلَا: دِيدَحَلَا يِبَانِ بَالِ ااق

تومل و . اهلهأ بيصين و عاطلا و بَدَجَلَا «سَسْ دَلَا وَ هَلْ

¹ بي نابمكلا تعبط، ٥٩٠ ص، ٩ ج «راونلا اراحه»

² ١٠٠ ج: هديع دمحم تعيلعت و رسمه تعبطنم، ١٠٠ تبطخلا «ة غلابلا جهه»

و عوجلا ن ع تيانك» ربغلاً عوجله و ءابولاً «رمحلاً
أُنك: ثيدحا هنمو ، هئدشلا رمحلاً توملا ي مسو ل حَمَلًا
 هَنَابِ عوجلا فصو و **إِلِلْهُ لِوُسْرِبِ أَنْيَقْتَا سُ أَبْلَا رَمَحَا أَدَا**
 باملاظ و قر بغا هيلعن أكق افلاً ي ريع نأجلان لاً ، ربغاً
 وه و ، جنزلا بحاصه عقوبه ملاكلا اذه موقر سفو
 قر صبار ذناً هَنَلَا و ، جهر و س داذن اكه شيجن لاً ديعب
لِكَلِّ لِيُوفِي: لاقه ارتلا ا ، ن تفلأ لك لتث و ددعش يجلا اذهب
 جنزلا بحاصه جور دخل بقن كي مل و ؟ **لِكَلِّ ذَنْعُ قَرِّ صَبَّ أَي**
 هيلعن ينمو ملا ريمأ اهر كذي تلا تافصلا ي لءة ديدش ن تف

1. ماسلا

مهنادعأ يديأ ي لءع ن ييوملاً ض ارتباب ماسلا هيلع ماملأ رابخا

1. عايدلا ارادة عبط ، ١٠٤ ص ، ٧ ج «غلابلا ججهن حرش»

و من إخباره عليه السلام بالغيب خطبته التي يشكو فيها من بني امية، و يعد بانقراضهم. و هذه الخطبة في «نهج البلاغة». قال عليه السلام بعد أن بين بعثة رسول الله محمد صلى الله عليه و آله شهيداً و بشيراً و نذيراً:

و ، تَطْوُسَبْمَ أَهْيَفِ مُكِيدِيَا وَ ، هَرَّ غَاشِدُ مُكَلِّضِرْ لَأَافِ
و ، تَطَّلَسْمُ مَهْيَاءِ مُكْفُوَيْسِدِ وَ ، تَفُوْفَكْمُ مُكْنَعِدِ دَأَقْلَا يِ دِيَا
سِقَ حَلِّ كِلَو ، اَرِنَاتِمِ دَلِّ كِلَانِ اِوْ لَأَ اِبْضُوبُقْمُ مُكْنَعِدِ مُهْفُوَيْسِدِ
وَهُوَ اِسْفَنَقِ حِ دِي فِمِ كَاحْلَاكِ اِنْنَامِدِي فِرِنَاتِلَانِ اِوْ ، اِبْلَاطِ
مُسْقَافِ بَرَهْنِ مَهْتَوْقِي لَأَ وَ ، بَلَطْنِ مَهْرَجُعِي لَأَ يِ ذِلَا اِللهِ
يِ فَوْ مُكْرِيغِي دِيَا يِ فَا هَنْفِرِ عَتَلِّ يَلْقَا اَمَعَا هَيْمَا يِ نَبَا اِي اِللهِ اِبْ
1. تَبْطَخْلَا - مُكْوَدَعِرَاد

: مِلا سِلا هِيَا اَلوق : مِحرش دِي فِ دِي دِحا يِ بَأ نِبا لِاق
هَنَّاك ، تَضُوبُقْمُ مُكْنَعِدِ مُهْفُوَيْسِدِ وَ ، تَطَّلَسْمُ مَهْيَاءِ مُكْفُوَيْسِدِ
و مِلا سِلا هِيَا نِيسْحَلِ لِ تَقْنِ مِ عَقِي سِ اِمِ يِ لَأِ زَمْرِي نَاك
بَطْخِي وَ ، اِنَايَا لِكَلِ ذِ هَاشِي مِلا سِلا هِيَا هَنَّاك وَ . اِلها

1 تقيلعتبر رسمه تعبط، ١٠٣ تبطخلا من مسقة، ٢٠١ ص ١، ج «غلابلاجهه»

يذلا رملأا و ، هـ حنسد يذلا رطاخلا ى لء مّكتيد و هيلء
بهـ ربخأ ناك

حّرصد و ءيما ي نبد بطاخ و ملاسلا هيلء مسقأ مّث
و م هريغ يديأ ي فل يلقن ء ايندلا ن فر عيل مهنا م هركذب
عقو و ، مهو ادعأ مهنم هعز نيسد كملما نأ و ، مهرو د ي ف
ي ف ي قبر رملأا نإف . ملاسلا هيلء هـ رابخا بجومد رملأا
تبيلا ى لء داع مّث ؛ ءنسد ن يعست ن مابيرق ءيما ي نبد يديأ
يديأ ى لء مهنم ى لءعت الله مقتنا و (س ابعلا ي نبد ي مشاهلا
1. مهلقو ادعس انلا دشأ

فسوين بـ جاجحلا ءموكحب ملاسلا هيلء ماملأا رابخا

رو هظل و د ه ملاكب يغلاب ملاسلا هيلء هـ رابخا ن مو
ملاسلا هيلء لاق دقف . هماقتنا و ي فقتنا فسوين بـ جاجحلا
«ة غلابلا جهن» ي ف هـ لء قبطذن مض

و هـ ن مـ بـ ي نـ قـ حـ لـ أ و مـ كـ نـ يـ بـ و ي نـ يـ بـ قـ رـ فـ لـ لـ هـ نـ أ تـ دـ دـ و لـ و
، مـ لـ حـ لـ ا مـ جـ جـ ا ر م ، ي أ ر ل ا ن ي م ا ي م ل ل ه و م م و ق . م م ك ن م ي ب ق ح ا
ى لء ا م د ق ا و ض م ، ي ع ب ل ل ك ي ر ا ت م ، ق ح ل ا ب ل ي و ا ق م

1. ءايدلا ارادة عبط ١٢١ و ١٢٠ ص ، ٧ «ة غلابلا جهن حرش»

يَبْعَلَابِ اَوْرَفْظَفَ، تَجَمَلَا يَءِ اَوْفَجَوَا وَ، تَقِيرَطْلَا
تَدْرَابِلَا تَمَارَكَلَا وَ تَمْنَادَلَا

لِ اَيْمَالِ اَيْدَلَا، فَيَقْتُمْلَا غَمُ كَيْءَا نَطْلُسِيْلَا اللهُ وَ اَمَا

1. تَحَذُ وَ اَبَا يَمِيَا. مُكْتَمَحَشْدُ بِيْدِي وَ مُكْتَرِضَخَلُ كَايَا (كَأَنَّ

الإمام عليه السلام هنا يرى غلام ثقيف أمامه و
يخاطبه).

تَحَذُولَا: تَبْطَخَلَا هذه دعبي ضرلا فيرشلا لاق:

الخنفساء (حشرة سوداء، لها أيد و أقدام طويلة و كبيرة،

بطيئة السير جداً، و تجمع النجاسة فتصنع منها شكلاً

كروياً). و هذا القول يومئ به إلى الحجاج، و له مع

الوئحة حديث ليس هذا موضع ذكره.

اهب داز تسيه تملك: يهيا: به حرشي فديدحلا يبا نبالاق

اهدض و كدنع ام اضيا تاه و دز: هريدقت. لعفلا نم

همحري ضرلا ديسلا لاق: لاقم. كسما و قك: ييا، اهيا

لها نم خيشد نم اذه مع مسام. و. عاسفنخلا تَحَذُولَا: اللهُ

1 تقيلعت، رسمه تعبط، ١١٤ تبطخان م مسق، ٢٣٠ ص، ١ ج «غلابلا جهنه»

يُردأ لا و. تغللا بتكن مباتكي فتهتدجو امو. بادلآا

!كذ الله همحرِّي ضرلأا ل قذنيأ ن م

اولاق الله همحرِّي ضرلأا [دّيسلا] دعبن يرّسفملا ن إمّث

هذه تصفي في

ءاسفند ي أر جأجطانا :باهنم ،ءاهو جو ءاسفندلا
بتداعف اهدر طمّث ،تداعف ،اهد رطف ،ءلاصم ي لا بتد
هديت تمر و اصرق ءتصرف ،اهد فذد و ،هديب اءذخاف
ءلتق ي لاعت الله ن لأ كاذ و :اولاق بهفتد هيفن اكا امر و هئم
ي تلاء ءقبلا بن اعنك ن بدور منزل تقامك ،ءتاقول خم ن و هأب
بهكلاهن اكف ،هفنا ي فتلخد

ءببر ق بتد ءاسفند ي أر اذان اكا جأجطانا :باهنم و
حذونم ءحذو هذو :لوقيد و .اهد اعبا بءناملا رماي ،هئم
و .لوقلا اذهب ي رغن اكا و .قر عبلا باهدا هيبشت ن اطيشتلا
بءجيف اهر اعبانم ءاشلا بانءا بءق لعتيام :حذولا

ت او اسفند ي أر دق و لاق جأجطانا :باهنم و
نمف :لوقلا هذو لخد الله ن :لوقين ما بءء او :تاعمتجم
هذو ق لخين اناشد مظءلا مءبر ن .ن اطيشتلا :لاق ؟هءقلذ
ءور فكاف ،هر صءي ف ،ءهءقلا ي لا اذه هلو قل فنف .حذولا
و منها :انه كان مئفارا (فيه داء الابنة) .و كان يمسك
الخنفساء حية ليشفي بحركتها في الموضع حكاكه .
قالوا :و لا يكون صاحب هذا الداء الا شائنا مبغضاً لأهل

البيت. قالوا: و لسنا نقول: كلّ مبغض فيه هذا الداء، و
إنّما قلنا: كلّ من فيه هذا الداء فهو مبغض.

نم نكيه مـ و- دهازلا رمع وبأ يور دق و :اولاق
بأ نع ،ي رآيسلا نع هثيداحأ و هيلامأ في ف-تعيشلا
هاندجوّ لاء آءلا آذهيفأ ادحأ أنشتفأملاق، بتاكلاتميرخ
،هلاجر نم في فاطعلا في نربخأ و :رمع وبأ لاقبأ يبصان
فنصلا اذهن عم لاسلا هيلع دمحم نبر فعجل نسد: اولاق
تناكامو في تأيلا و في تويقة سوكنم محر :ل اقف، سانلا نم
امنا و ادبان وكتلا و طقى لاعت الله في لوي فقلصخا هذ
ناكو .نير هاطلان يبصانلا و قاسفلا و رافكلا في فنوكت
ناكو .موقلا نم في موز خملا ماشه نبر ورمع ل هج وبأ
سانلا دشأ

كَلذو: اولاق بهلا و هيلع الله لى لص الله لوسر لة قو ادع

هتسار رقصم اي: ردب موي ةعبير نب ةبئع هلالاق

نم هتعمد ام و ،نور سفلما هر كذا م عومجم اذ هف

هيلع [هنا ي نظى لع بلغيو بع ضوملا اذ هي فس انلا ها و فآ

ي نكتن ا بر علا ةداعن ا كلذ و بر خا ي نعم دار ا [ملاسلا

،ميطعتلا هتظم وه امب هميطعتت دار ا اذا ن اسنلا

اذا ف بر او غملا و با و ،مادقملا و با و ،لوهلا و با :مهلو قك

ن اهتسيو ر قحتسي امب هتتك ،هنم ض غلا و هر يقحتت دار ا

ن ونعي ،هتنز و با :هتيواعم نب ديزي هتنيك ي ف مهلو قك ،هب

ي راخبلا ص فح نب ديعس هتنيك ي ف مهلو قك و بر قلا

مهلو قك و هتمقلا و با :هي ليفطلا مهلو قك و ر افلا و با :هتحملا

ض عبلا ماسي ن با ل و قك و هر خبا ن ابذلا و با :كلملا دبعا

،ر قدا و با و ،نننلا و با و (عاسفنخلا) ر عجا و با :عاسورلا

ر عبلا و با و

ل اذ نم ملعي ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريم ا ن اكا املف

تدهوش و ل ي تلا بونذلا و ي صاعملاب هتساجذ ج ا جلا

،عاشلا رعشب ق صتلما ر عبلا هتزنمب تناكلا ،ر صبلاب

في تمامدك لذب مينكين ااضيا نكميو . تَحَدَو و بَأ : مَانَك
 ، اَرِصَقْنَ اَكَهَنَاف . هَتَقْلَخ هِيو شَتَو ، هَر ظَنَمَة رَاقِدَو ، هَسَفَد
 رِصَق ، ن يَقَاسِلَا جَوَعَم ن يَنْبِيعَلَا ش فِخَا ، اَفِيحَن ، اَمِيْمِد
 هَامِلَا مَانَكْف ، س اَر لَا ع لَصَا ، هَجَوْلَا ر و دَجَم ، ن يِد عَاسِلَا
 . قَر عِبَلَا وَ هُو ، عَايشِلَا ر قَحَاب

هِيَا : اَوْلَاقِف ، ي ر خَا تَغِيصِبَة ظَفَلَا هَذَه مَوْقِ ي و ر دَقَو
 لَأَاتَقْنَ اَكَهَنَاف لَذَب مَانَك ، جَادَوْلَا اَدْحَاو : اَوْلَاقِف . تَجَدَو اَبَا
 ي ه و . قَر حَو اَبَا : مَوْقِ هَاوَر و . فَيَسْلَاب جَادَوْلَا عَطَقِي
 هَهَبَش ، ر هَظَلَا قَرِصَقْ¹ عَابِر حَلَا هَبَشْتَه بِيوَد
 . اَهَب

ي لَابَرَقَان حَذَمَانَر كَذَامَو ، فَيَعُض هَلْبِقَامَو اذَهَو

² . بَاوَصَلَا

¹ . قَفَلْتَحْمَ اَنَاوَلَا س مَشَلَا ي ف ن و لَتَت ت ا ف ا ح ز ل ا ن م ب ر ض : قَر عَابِر حَلَا و عَابِر حَلَا
 ر د دَاهِب : بَقْتَوْلَم هَضْرَا اَنَاتَسِب ف صِيْر «ن اَتَسَلَجْ هَبَاتَك ي ف ي دَعَسَر عَاشِلَا لَاقَو
 هَر اَجْشَا عَايْفَا ي ف مِيَسْنَلَا طَسِب «ن و مَلْقَوْب ش ر ف هَدِيْنَار تَسْغ ش نَاخَر د تَيَاسِد
 . اَنَوَلَم اَشَار ف

² لَقَدَو . عَايِدِلَا اَرَاد تَعْبَط ، ٢٨١ ي ل ا ٢٧٩ ص ، ٧ ج «عَاغَلَبَلَا ج هَنْد ح ر ش»
 ج «رَاوَنَلَا اَرَا ح» هَبَاتَك ي ف ، دِيْد حَلَا ي بَا ن بَا ن عَا هَلَك تَا مَو لَعْمَلَا هَذَه ي سَلْجَمَلَا
 . ي نَابْمَكَلَا تَعْبَط ، ٥٩٠ ص ، ٩

هیلء نینمؤملا ریمأ لاق: بوشآرهش نبالاق و
 وَ قَنَامَلَا مُكَلُّ تَيْدَا دَقُّ تَنْكُنَا: ةرصبلا لهلأ ماسلا
 اللهُ طَلَسَفَا نَوْمُ مَبْدَكْفَا نَوْمُ مَهْتَا وَ، بِيَعْلَابِ مُكَلُّ تَحَصَدَا
 تَمْرُ حِلِّهِ عَدِي لَالُ جَرُّ: ماسلا هيلء لاق فيقتي تَفْمُ كَيْءَا
 1. جَاجَحَلَا يِنَعِي، اَهْكَهْتَا لَا!

يبأ نبالا «ةغلابا جهذ حرش» نعي سلجملا يور و
 ن ع، يميئلا ييحين ع، ديعس نبالا نامذع ن ع، ديدحلا
 يشعأ ماق: لاق، عاجر نبالا يعامسا ي نئدح: لاقش معلا
 هيلء نينمؤملا ريمأ لاق- تَدَحِ ذِمُوِي مَلاَغ و ه و- ةلهاب
 ريمأ اي: لاقف، محلاملا ركذي و، بطخي و ه و، ماسلا
 هيلء لاقف! ةفار خث يدحبث يدحلا اذه هبشأ اما! نينمؤملا
 مَلاَغِبُ اللهُ كَأَمْرَ فَمَلاَغَايَ تَلْقَا مِيْفًا مِثْلًا تَنْكُنَا: ماسلا
 تَكْسَمُ تَفِيْقَتَا

؟ نينمؤملا ريمأ اي فيقت م لاغن مو: لاقف، لجر لاقف
 لَا تَمْرُ حِلِّهِ لِكُرْتِي لَا، هَذِهِ مُكْتَدَلِبُ لِكَلْمِي مَلاَغَا: لاق
 هَوَيْسِبِ مَلاَغَلَا اَذْهَقْ دُعْبُرُضِي، اَهْكَهْتَا

1. بغير جلا ةعبطلا، ٤٢٩ ص، ١ ج، بوشآرهش نبالا «بقانملا»

نَا نِيرُشِدْء: لاقا؟ نينمو ملا ريمأ ايد كلمي م: اولاق

تومي لب: لاقا؟ اتوم تومي مأ لاتقل تقيف: اولاق. اَهْغَلْب

نم جرخيام قرثكلا هريرسد بقتي، نطبلا ءادب هفناً فتد

هفوج.

يُنِيعِدُ تُيَارُ دَقْدُ اللّٰهِ وَفِ:ءَاجِرِ نَبْدِ لِيَعَامِسِ لِقَاقِ

اور سان يذلا ى رسلاً اةلمجى فر ضدا دقو ،ةلهابى شعاً

يدين ييد ثعشلاً نبدّمحم نبدن محرلا دبع شيجنم

ضرحى يذلا هر عشه دشتسا و ،هخبو و هعرقف. جاجحلا

كاذى في هقذ برضّم ث. برحلا ى لعن محرلا دبع هيف

1. بس لجملا

ى لى ماسلا هيلعن يسحلا ماملاً ءادهشلا ديسر اشأ و

ةبيجعلا و ةفور عملا هتبطذ ماتخى في فقنلا مالا اذھ

نأب دوقلا كنلوا ى لعاعد ذاءاروشاء موي اهبطخى تلا

مُهَلَّلَا : ماسلا هيلع لاق. فيقت مالا مهياع الله طلسي

ي نيسك نينس مهياع ثعبا و ،ءامسلا رطق مهنء سبنا

اساك ،مهموسيف فيقت مالا مهياع طلس و ،فسوي

انلكوتك يء انبر تنا و ،انولذخو انوبذك مهناف ،ةربصم

2. ريصملا كَيْلًا وَ اَنْبَنَّا كَيْلًا وَ

1 ج: ةشيدحلا ةعبطلا يفو ؛ ٥٩٢ ص ، ٩ ج: ي نابمكلا ةعبطى فرراونلا اراحي

ءايدلا ارا ةعبط ، ٢٨٩ ص ، ٢ ج: «ةغلابلا ج هذ حرش» و ؛ ٣٤١ ص ، ٤١

2 ص: «ي مزر اوخلال تقم» و ؛ ١٥٠ ص: «مومهملا س ف» و ؛ ٨٨ ص: «فو هلا»

٢٥ ص ، ٢ ج: «جاجتدلا» و ؛ ٢٤٢ ص: «لوقعلا فحة» و ؛ ٧

دبع لبق نم تفوكلا رماً فسوي ن ب جأجلا ي لوت
 قرحاً و ، رأتبلا هفيسب سانلا لتق و . ن اورم ن ب ك لملما
 يذلا هدهع ي فن يلو تقملا ددع غلب و . س بايلا و رضخلا
 ءانجسلا ددع ن اكو . افلاً ن يرشعو ءنام ءنسن يرشع ماد
 نم افلاً ن يثلاث و ، ل اجرلا نم افلاً ن يسمخ هكلاه موي
 1. ءاسنلا

هر كذا م بيغلاب م لاسلا هيلع م ام لا ا ر ابخا ءلمجن مو
 باضياً هذع ي سلجملا هلقنو ، بوشار هشن با

1 ، اذه انباتك نم رشاعلا عزجلا ي ف جأجلا ءمجرت نم ءريسيد ءذبذ انركذ
 141. ي ل 136 سردلا

في فملا سلا هيلعن ينمو ملا ريملا ن باميلان بةقيدحل اق
 هليواتفر علا و ،كلوقت مهفام الله و يّنا: ن امثعن مز
 ن ع خسرف) ةر حطاب ي ا تلقام ركذتا ي تليبا تغلب ي تح
 نُ و يُعْطَا تَمَلِّظُ أَذًا يُعْقِدُ دَايَتَنَا فَيَكِلُ يِقْمِي نَا و (تنيذملا
 م و .انر هظأ نيب هلا و هيلع الله ي لصي بنا و ؟ن يعلا
 (ركب ابا) اقيتعت يار ،ةحرا بلا لا ا ك ملاكل يواتفر عا
 ن يعامه مسال و و ،كيلع امدقت ،رمع م

تيسذ ا قويد اي : ملا سلا هيلعن ينمو ملا ريمال اق
 ن يعامه مسال و و .ن امثعي لا ا هبل ام تُثيدين محرلا دب
مهيلام مضييس و : هلا اق ملا سلا هيلعنا ا قياور ي فو
 علا وهف دابكلا ا لكأ ن بة يواعم عم ص اعلا ن ب و رمع
¹ .ي ملظي ا عة عم تجملا ن و يعلا

«عاملعا ص صفة باتكي ف ا ميدق تيار دقتنكو
 دومحم از ريملا موحر ملان عل قذ ف لوملان ا ي نبا كنتلا

¹ ، ٩ ج «راونلا ا راح» و ؛ تير جلا ا عبطلا ٤٢٦ و ٤٢٥ ص ، ١ ج «بقانملا»
 بي نابمكلا ا عبط ، ٥٨٥ ص

أَهْنَأَفَنَ وَيُعَلِّمُ اللَّهُ نَعْلًا: صَدَّ أَثِيدِدِّي زِيرِبَتْلَا ءَامَلْعَلَا مَاظَن

ءَدِحَاوَلَا نَيُعَلِّمُ تَمَلِّظ

أَهْجُو يَتْلَا تَلْسَلَا تَلْمَجَنَم نَاكَ تِيَدْحَلَا اذْهَو

سَيَّرُ بَابِلَا دَمَحْمِي لَعْدَيْسَلَا يَلِ ءَامَلْعَلَا مَاظَن مَوْحَرْمَلَا

تَيْقَبُ عَم زِيرِبَتْب دَقْعِي ذَلَا سَلْجَمَلَا يَفِي ءَيْبَابِلَا تَقْرَفَلَا

وَتَكْسَفُ رَوْكُذْمَلَا صَخْشَلَا تَمَكَا حَمَلَا خِيَا شَمَلَا وءَامَلْعَلَا

يَتْلَا تَلْسَلَا رَأْسَلَا بَاوَجَن عَزْجَا مَكَّ، أَبَاوَج دَجِي مَلْ

1. يَلِ ءَاهَرَط

رَطْخِي مَلْ، تِيَدْحَلَا اذْهَو يَفِي فُتْرَكْفَا مَلْكَ ءَاضِيَا أَنَا و

يَلِ، ءِي شَدِي لَابِد

1، يَزَارِشَلَا بَابِلَا دَيْسَلَا لَوْحَا يَفِي ٥٢ ص، يَنْبَاكَ نَتَلُّ «ءَامَلْعَلَا صَصَّة

يَعْرِجَلَا تَعْبَطَلَا

ريسيدول هسوه م كُت فر عرف «بقانملا» في فهُتدجوناً
 نم ثيدحلا اذهنّأ وهف هأيا في مهف مدع في فببسلا أمأ
 هنكميلاف، زممرلا حاتفمن اسنلإا فر عيملامو، زومرلا
 عاملعلما ماظنمو حرملما اعد في ذلما ببسلا أمأ و زممرلالا
 هّنأ م عزيزن اكبابلانّأ وهف، ل أو سلا اذهبابلار اتخيناً
 رارسأ عيمج فر عيناً في غبنيد لك لذل و، ملعلما هتيدم باب
 ثيدحلا اذه هلا راتخاف بهتاراشا و هزومر و توكلما
 هتيدلأا و هتيملعلال ناسملانم هتأسمب هزومرل حيل لا في ذلما
 ،روكذلما زممرلا في لآن هذلا ق بسيد ملأم هتيعامتجلالا و
 في لع ع لطم هّنأ نبيتسيد، ملعلما باب في عدم باجا اذا في تد
 دقف، ملعأ لا: ل اقاملا هّنأ ديب يلاف لا و، روملانا طاوب
 بذاك هّنأ حضّتا

هدعب هتيواعم هاقبب ملاسلا هيلع ماملإا رابخا

،هيبأ نع، قازرلا دب عن عبوشار هشنبا يور و
 في لع عمسد: ل اقف، فوعن بن محرلا دب في لوم انيمنع
 ل يقف؟ اذه ام: ل اقف، هر كسع في ف واضوض ملاسلا هيلع

ی تدلّ تَقْدِ لَا، مَبْعَكَا بَرَّ وَ لَّاكَ: لاقف، تیواعم ل تَقْدِ

بُمَلَا اِهْيَا عَمْتَجَت

س مَتْلًا: لاق؟ ملتاقن مَلَف! نینمؤملا ریمأ ای: هَل اولاق

¹ اللهُ نَيِّدَوِي نَيِّدَر دُعَا

ل یمشن برضنلان عَاضِيَا بوشآر هشن با یور و

نم بکار مدق: لاق، ر فصلأ ن اورم ن ع، فوع ن ع

ل خداف. تیواعم ی عنف، تفوكلاب ماسلا هيلع ي لع و ماشلا

: لاق؟ هتوم تدهشت نأ: هَل لاقف، ماسلا هيلع ي لع ی لع

بذاک هَنَّا: لاق. هيلع هتوئحو، معن

هَنَّا: لاق؟ بذاک هَنَّا نینمؤملا ریمأ ای کیر دیامو: ل یق

تومیدلا

¹ تیر جلا تعبطلا، ۴۱۸، ص ۱، ج «بقانمل»

ليقف بهناطلسي فاهلمع لآامعاً اذكو اذكل معيى تح

1، جُحِل: ل ا ق ؟ ه ل ت ا ق ت م أ ف : ه ل

«تارضا حمل» ن ع ا ضياً بوشار هشد ن با ركذ و

ل ا ق م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ا س ي ن ا ه ف ص ل ا ب غ ا ر ل ل ا

ه ا و ر د ق و ، ه ق د ع ي ف ب ي ل ص ل ا ق ل ع ي ي ت ح د ن ه ن ب ا ت و م ي ل ا

ن ا ي د و ب ا و ، ي ف و ك ل ا م ث ع ل ا و ، س ي ق ن ب ف ن د ل ا

ل ا ق ا م ك ن ا ك ف ن و ر خ ا ة ع ا م ج و ، ج ل ا ث ل ا و ب ا و ، ي د ي ح و ت ل ا

2. م ل ا س ل ا ه ي ل ع

أ ب ض ر ف ن ة ي ن ا م ث ة ع ي ي ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع م ا م ل ا ر ا ب خ ا

، ن ا س د ن ب ق ا ح س ا ن ع ا ضياً بوشار هشد ن ب ا ي و ر و

ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ا ر م ا : ل ا ق ، ة ت ا ب ن ب غ ب ص ل ا ن ع ه د ا ن س ا ب

م و ي ا ن ر س ف ن د ا م ل ا ي ل ا ة ف و ك ل ا ن م ر ي س م ل ا ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع

ن ب ا ث ع ش ل ا و ، ث ي ر د ن ب و ر م ع ا ن ع ف ل خ ت و ، د ح ل ا

، ر ف ن ة س م خ م ي ل ج ب ل ا ل ل ه د ب ع ن ب ر ي ر ج و ، س ي ق

1 «المناقب» ج ١، ص ٤١٩، الطبعة الحجرية: و ورد الحديث في «بحار

الأنوار» ج ٩، ص ٥٨٣، طبعة الكمباني، عن «المناقب» و «الخرائج و الجرائح».

2 «المناقب» ج ١، ص ٤١٩، الطبعة الحجرية؛ و ذكره في «بحار الأنوار»

ج ٩، ص ٥٨٣ عن «المحاضرات».

² ريدسلا و¹ قنرو خلا: بهل لاقيدو ريحلابن اكم ي لا او جر خف
 ،بض مهيلع جر خذا ،نودغتيمه و سولج مه انيبف
 :لاقف ،هفك طسيف ؛ثير دن بورمع هذخاف .هوداطصاف
 و هوتلفاً مژ تينامثلا هعيابف .نينمؤملا ريمأ اذه او عياب
 ملعيدنأ م عزي بلاط ي با ن ب ي لع ن :اولاق و اولحترأ
 هناكم انعياب و مانعذ دقف ،بيغلا

و ،دجسلا اولخدف ،تعمجلا موين ئادملا اومدقف بآبض
 لاقف ،ربنملا ي لع بطخيملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ
 ي لا رسأ هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن :ملاسلا هيلع
 ن ا بابفلا بابل كح تفيد بابث يدحل كي ف اريتگ ائيدد
 س انا ل ك او عذد موي :زيرعلا هباتك ي فل وقي ي لاعتد الله
³ .مهماماب

¹ ي ا .هاگنروخ برعمه ربكلا ان امعنلا رصق قنرو خلا «سوماقله» ي فل لاق
 ل كلا ا عوضوم

² و .ن ا فظغرا ي دب عوضوم و ،تفوكلا و قر صبلان بيد عاقر بيتر كر يدسلا :لاقو
 .قر يحلا تيجانبر هذريماك

³ .ءارسلا : ١٧ قروسلا ن م ، ٧١ تيلأ

هذه من مرفذة تينامثة تمايقلا مويّن ثعبيللا لله اباد مسقا انا و

تلعفلا مهيمسان ائتئشولو و ببض مهمام ائملا

ناك و ،مهصدارف تدعترا و ،مهناولأ تريغتف

1. باقرفو انبجاة فعسلا ضفتنتامكض فتنتيثير حن بور مع

نأ ربخي فملا سلا هيلعسي لعن بن سحلا نعي و و

يقرين اكف ،تندئم مراد في في نبي دنكلا سيقن بث عشلا

دجسم في فت اولصلا تاقوا في فن اذلا عمسا اذا هيللا

كنا اُلجر ايد :هتندئم ي لعن م حيصيف ،تفوكلا عماج

:تياور في فو يرانلا قُدع :هيمسي بي اناكو يرحاسدب ذاكلا

اذا ثعشلا ن ا :ل اقف ،كاذن لع لسف يرانلا قرع

نم ةدودمم رانلا نم قذع هيلع لخد ،تافولا مترضد

.ءادوس ةمحفو هو لا ان فديلاف ،هقر حتف ،ءامسلا

1 في في سلجمللا مركز و ؛تيرجلا تعبطلا ٤٢١ و ٤٢٠ ص ١ ،ج «بقانملا»

،قودصلا لاصخلا» ن علاقتد ،ي نابمكلا تعبط ،٥٧٨ ص ٩ ،ج «راونلا اراح»

و «تاجر دلا رئاصي» و ،ي دنوار لل «جئار جلا و جئار خلا» ن علاقتد مركز امك

ن اذاشن بلا «ل ئاضفلا»

دقو ، رانلا ی لآ رضح ن م رئاس رظن ، ی فو ت املف
ی تحضر لآ ای لآ ءامسلان م دودمما ق نعلاک هیلع ت لخد
1. روتبثا و لیولابو عدیو حیصیو هو و متقرحاً

ن ع ، نامثعن بی لعن عب تا کلا زئاوجا وبأ ی ورو
ن ب نسحا ن ع ، ل لاسلا ی طساو لا نسح ن ب رفظملا
ل لاقنة نس ن یرشعو س مخو ةئامثلاثن باناکو ، ن ادرکذ
، ی دل ب ی ف انا و ، مونلا ی ف م لاسلا هیلع آیلع تُ یأر
ی نامسو ، هدی ی لع تُ ملسأف ، ةنیدملا ی لآ هیلأ تُ جر خف
مع م تُ دهش و ، ةریتک ثیداحاً هنم تُ عمسو . ن سحلا
! ن ینمؤملا ریمأ ای : م ای لا ان م اموی ه ل تُ لقف . اهلک دهاشم
ی ل الله عدا

لکنا بی سراف ای : م لاسلا هیلع ن ینمؤملا ریمأ ل لاقف
ی مع ی نب ن م لجر اهینبب ةنیدم ی لآ ل محت و ، رمعتسد
اهیلأ ل صت لا و ، دادغب : نامز لا لکذ ی ف ی مستس ابعلا

1. بیرجلا ةعبطلا ، ۴۲۲ ص ، ۱ ج «بقانملا»

لخد ةليل لاقامكن اكف. نئادملا :هل لاقيع عضو مدتومت

1. تام نئادملا

ي فملاسلا هيلع قداصلان ع عسيلا نبد عسم يور

، دادغب ضرأ برم ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ نأ ربخ

ي نبت ، معدل لاق. دادغب :اولاقف ؟ ضر لأ اهذه ي عدتتام :ل لاقف

2. اهفصور كذ و تنيدم انهاه

، اهضراً نعل أسف ، طوس هدي ن معقو هئا :ل لاقيو

دجسم :هل لاقيع دجسم مئ ي نيب هئا ربخأف. دادغب :اولاقف

3. طوسلا

ايندلا ي بأ رمل و طب ماسلا هيلع ماملا رابخا

ركب وبأ ديفملا ل لاق هئا «دادغب خيراته» ي ف عاج و

ي نأ :ل لاق هئا و ، ركب ي بأ مأي ي فايندلا وبأ دلو ي نا جر جلا

أمف. ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ عاقل ي بأ عم تجرخ

تلقف. اديش اشطع انشطع ، تفوكلا نم ابيرق انرص

ي لعدقأ ي لعفء ار حصلا ك لرو دا ي تحس لجا :ي دلاول

1. ٤٢٢ ص ١، ج ، بوشار هشدن بلا «بقانملا»

2. ق باسلا ردصملا

3. ق باسلا ردصملا

رئب) يد اولا وأة كرا لاءبشر ئببانا اذاف؁ هبلأأ دصقف. عام

وأة هوفلاة عساو

حفرة بين جبلين). فاغتسلت و شربت منه حتى

رويت. ثم جئتُ إلى أبي، فقلتُ: قم، فقد فرّج الله عنا، و

هذه عين ماء قريب منا. و مضينا، فلم نر شيئاً. فلم يزل

يضطرب حتى مات و دفنته.

جراخو هو، ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ يلا تئجو

هلا تكسم و تئجف. لغبلا هلا تجر خا دق و، نيفص يلا

يفت جشف، باكر لال بقا تبيكنا ف يلا تفتلا و، باكر لاد

يفت جشلا تيار و: ديفملا ركب و بالاق، تجش يهجو

(ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ) ي نلاس م ث. بحضا و ههجو

اهنم برشيد م نيع: لاقف. ي تيضقب هتر بخاف، ي ربخن ع

و، رمعتسد لكنا ف، رشبا ف. بلايوط ارمع رمع و لا دحا

بجشلا ابي عدي يذلا و هو. رمعما ي نامسد

و، تئامثلا تئسد ي ف دادغب مدق هئا: بيطلخا ركذ و

:اولاقف. لجر لا اذهن ع اولأسف، هلدب نم خويش هعم ناك

يفت ام هئا ي نغلب دق و، رمعلا لوطب اندنع رو هشم و ه

انخيشد ركذ كاذ و حذو . ئەامثلانو نيرشعو و عيسد ئەس

1. ئەتافو (ئى سوطلا ي لاما) «ئى لاملأ» ي ف

ن ع ئەتياور ب ش معلأ ن ع بوشار هشد ن با ي و و

، ن يفسد ماسلا هيلعئى لع عم آنك: ل ا ق ، ن ادمهن م ل جر

رتشلأ كلام مهب فتهد . ق ا ر ع ل ا ن ميم ماشلا ل ها مزهدف

ل ه ل ل و ق ماسلا هيلع ن ينمو م ل ا ر ي م ل ع ج ف . ا و ع ج ا ر ت ي ل

وَ ا : رتشلأ ل ا ق ف . ت ا ر م ث ل ا ث ، مُ ه د خ م ل س م ا ب ا ا ي : ماشلا

ا م ن ا و . ئى ذ ل ا و خ ل ا د ي ر ا ت س ل : ل ا ق ؟ م ه ع م م ل س م و ب ا س ي ل

الله ك له ي ق ر ش م ل ا ن م ن ا م ز ل ا ر خ ا ي ف ج ر خ ي ل ا ج ر د ي ر ا

ئيمما ي ن ب ن ع ب ل س ي و ، ماشلا ل ها ه ب

1، 9 «ج» راونلأ ا ر ا ح ي و ؛ ئير ج ل ا ت ع ب ط ل ا 23 و 22 ص ، 1 «ج» ب ق ا ن م ل ا

بوشار هشد ن ي ل ا «ب ق ا ن م ل ا» ن ع ، ئى ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط ، 585 و 584 ص

وبأوه ماسلا هيلع ماملإا دارم نأ حضاولنا نم و
 نيولعلا معدبن اسارخي فضهذي ذلاني ناسار خلا ملسم
 نبيوملا اى لعي ضقو. الله لوسر تيبيلها و
 مهتغلب هتدحت و، نهفصا لها ن ع ماسلا هيلع ماملإا رابخا

سي دنوار لانا بلا «حئار جلا و حئار خله» في فيور و
 نينمو ملا ريمأ دنعا ادعاقتنك: لاقه نأ دو عسم نبان ع
 نم: لجرى داند ذا، الله لوسر دجسم في ماسلا هيلع
 ؟ اماع هنم ذخانم لعي نلدي

هيلع الله لصدى بنا ل وقت عمسله، اذها ي: هل تاق
 نيا و: تاق معد: لاقه؟ اهبا بى لعي و ملى ا تنيدم انا: هلا و
 و، لجر لافر صناف! بل لاط ي بان بى لعي اذهو بهذت
 نم: لاقه؟ تنا دلابلا ي انم: ماملإا هل لاقه، هيدين يباتج
 لها نأ: بل لاط ي بان بى لعي لما: بتكا: هل لاقه. نهفصا

1 «بقانملا» ن ع، ٥٨٤ ص، ٩ ج «راونلا اراحه» و ٤٢١ ص، ١ ج «بقانملا»

وَ، ؤَوَاحِصًا : لِأَصْحَابِ سُؤْمُورٍ مُّهِيفٍ نُؤَكِّدُ لَا نَهْفَصًا

بِتَيْبَالِهَا أَنْبُدُو، ؤَرِيغًا وَ، ؤَنَامِلًا وَ، ؤُعَاجِشًا

رِيمًا لِقَافٍ. نِيْنَمُؤْمَا رِيمًا أَي نِيْنَدُز : لِجِرْلَا لِقَافٍ

«سِيُونِيَا تَوْر» : نِيْنَهْفَصًا نِيْنَسَلْبُ مِلَاسَلَا مِيْلَعَن يَنْمُؤْمَا

أَذْهَكَ بَسَدِ مَوِيْلَا : يِيَأْ

لِهَا نِيَاك : بِيْتِيْدِحَا أَذْهَكَ رِكْزِ دَعْبِ سِيْلَجْمَا لِقَافٍ

قَرِهَاقِلَا مَلُودِلَا عِلَايْتِسَالِ وَ أَيْ لِيْنِ أَمَزَلَا كَلْذِي فَنِيْنَهْفَصًا

لِلَّهِ دَمَحَلَا وَ. بِيْصَاوِنَا دَشْأَن مِمّهْتَاكْرِبِ اللّهِ مَا دَأْ مِيْوَفَصَلَا

وَ، مِلَاسَلَا مِهْيَلَعَاتِيْبَالِهَا لَهَا تَابْدَسَانَا دَشْأَن مِهْلَعْدِي ذَلَا

أَرَاظْتَنَا مَهْدَشْأَن وَ، مِهْمَلَعْمَاهَا عَوَا وَ، مِهْرَمَلَا مِهْعَوَطَا

دَلْبِلَا يِيْفِ فَاخْلَابِ مِهْتِيْنِ مِدْجُوِيْدَا كِيْلَا نِيْنَأَيْ تَدِ مِهْجِرْفَلَا

هَارِقَن مَعِي شِيْفَلَا وَ

تَلدبت قلودلا هذه تكرب و .دديعبلا وأ تبيرقلا
هذه ل هأ رئاسو الله انقرر .أضياً مهيفع بر لأ ل اصخلا
تحتة داهشلا و ،ملاسلا هيلع دمحمل آ مئاق ر صندلابلا
1.ةرخلآا و ايندلا بي فمهم انرشحو .هئاو

اثار بدجسمن ع ملاسلا هيلع ماملإا رابخإ

و روى ابن شهر آشوب عن الحارث الأعور
(الهمداني)، و عمرو بن الحرith، و أبي أيوب عن أمير
المؤمنين عليه السلام أنه لما رجع من وقعة الخوارج،
نزل يُمنّي السواد (القسم الأيمن من أرض العراق). فقال
له راهب [كان هناك]: لا ينزل هاهنا إلا وصي نبي يقاتل
في سبيل الله. فقال علي عليه السلام: **دَيْسَ أَنَأَفْ**

ءأيندلاً ديسّي صو ،ءأيصو لاً

دَمَحْمِي صَو شِيرْقَع لَصَأ تَنَأْ اذَأَفْ: [بهار ل] لاق
تَنَأْ و ،ك تعذل يجنلإا بي فؤتدجو بي نإف ملاسلإا بي أءدؤ
بي سيدضراً و ميرم تيبد اثار بدجسمل زنت

1 تابتاغلابه رابخإ و ملاكت از جمع بابي ف، ٥٨٢ ص، ٩ «جراونلأا راحي»

بي نابمكلا تعبط، تاغللابه ملعو

لأقاب أبدايس لجاف: ماسلا ميلع نينمؤما ريمالاق

نينمؤما ريمالاقم ثي رخا قلااد هذو و: [بهارلا]

نبا و. بعموصلا هذو نم بابدايدل زناف: [ماسلا ميلع

ريمالق حو. ادجسم ريدلا بابداي نيف. ادجسم ريدلا اذو

، اميقم اهدل زيد ملف، مفاوكلاي ليا [ماسلا ميلع] نينمؤما

ي ليا بابدا دافع، [ماسلا ميلع] نينمؤما ريمال تقاي تد

باتار بدهدجسم

وفي رواية أن الراهب قال: قرأت أنه يصلي في هذا

الموضع إيليا وصي البار قليطا محمد نبي الاميين الخاتم

لمن سبقه من انبياء الله و رسله -في كلام كثير-: فمن

أدركه فليتبع النور الذي جاء به. (القصد من النور

المذكور هو أمير المؤمنين عليه السلام). ألا و إنه

يغرس في آخر الأيام

باھر مژدسفي لا قر جشدة عقبلا هذهب

:ملاسلا هيلع نينموئلا ريمأ لاقن اذاز تياور ي فو

انيع رفحتم لم لم و :لاق .ةلجدنم :لاق ؟كبرشدين يا نم و

:لاق .ةحلام تجرخ و اهترفد دق :لاق ؟اهنم برشت

اهوأم جرخف ،بهارلا رفتحاف .يرخا ارئبن لا رفتحاف

اذهل از يلا و .انهاهنم اكبرشدين كيلا اب ابد اي :لاقف .ابذع

تلد ،ةلخذ [ل] او عطق و هو برّخ اذاف .ارومعم دجسما

.تياهاد (س انلاب و) مهبد

نينموئلا ريمأ ي تاف :س يقلا نب دمحم تياور ي فو

،هلجرب اهلكر ف¹ تبلما لكالتنم اعضوم ماسلا هيلع

:لاق مژ .ميرم نيع هذھ :لاقف قرارخ نيع تسجبناف

ورائما تينامژ تبارق اعارذ رشدة عبسد انهاه اور فتحاف

انهاه :لاقف ،ءاضيب قرخص اذاف ،اور فتحاف (فصن

بصنف .انهاه تلصو ،اهقتاعن مي سيع ميرم تعضو

و ،اهيلا ي لصو ،قرخصلا ماسلا هيلع نينموئلا ريمأ

.مايا تعبرأ كانهه ماقا

¹(م) ل مرلان مقرتسا ام: بللان من اكم مسا: تبلما

نينموئما ريمآن [ملاسلا هيلع رقابلا تياور ي فو
 و .اهل تعبنا ي تلا ميرم نيء هذء :ل اء [ملاسلا هيلع
 -ءاضيب ءر خء اءاؑ؁ فشف؁ ءر ذآ ءعبء اءهاه اوفشكا
 هيف ي لء سءءقما ءضوما اءه :ءياور ي فو .ربخلا
 اءءو ءقءو :ملاسلا هيلع [رقابلا] رءءو بآل اءو .ءايبءلأا
 [ميهاربا] هيف ي لء :ءياور ي فو .ي سيعل بق هيف ي لء ءأ
 .ل يلخلا

!رئءاي: ءاصء ماسلا هيلع نينموئما ريمآن أ ي و و
 و ،ءءسما نء [ماملأا] ربع اءلف ببي لآ برقـي نار بعءاب
 ءءسكو ،هفيسء ي ضءءاف؁ ميظء كوشء و ءءسوء هيف ناك
 .الله ءايبءان مبي بءر بق اءهاه نآ :ل اءو ،هءك كاذ

تثلاثه عن اكو. بتعجرف، يعجر ان أس مشلا ر ما و
و ءاوتسلاا طخب تلبقا ما قاف. به باحصاً ن ما لاجر رشع
اهيلا ي لص.

و اثار ب دجسم فصو ي في نوعلا دشنا و
:لائقا هتا ي صو صخ

ي في ق يعضك اذ و *** ميم م ا تيب ن اكا اثار ب: ت لق و

ج و عا دينا سلا ا

ر هز لا عا يبنلا و *** ميم م ن با ي سيع ت تيب ه نكا و

ج ر دم و ي و ثم

ما يلا ا ربا غي ا ع *** م ه ما قم ن ير ها طنا عا ي صو لا و

ج لبا ق حلا و

اهيف م هها ب ج *** ل س ر م ن يعبس د ع ب ي صو م ن يعبس ب

ج ح ش ت ا دو ج س

تُيدَحِلَا عَا جِ أَدَبِي دَعَا* أَنَامَا ةَلَا صَ اهِيْفَمُ هُرْ خَا وَ

١ جَهَنَّمَا

نِ يَفْصَقِ يَرْطِي فِي عَامَلَا سِ اجْبَنَا وَ ضَرْ لَأَقْ شِي فِي تَيْبِيغِ رَابْخَا

و من جملة إخبار الإمام عليه السلام بالغيب حادثة وقعت مع راهب نصراني في طريق صفين إذ فلق الإمام صخرة فانبجس منها الماء. و نقل كبار أهل السير و التاريخ و الحديث هذه القضية، كما ذكرها الخطيب في «تاريخ بغداد». و نحن ذكرناها أيضاً في الجزء الرابع، الدرس ٤٦ إلى ٥١ من كتابنا هذا: «معرفة الامام». ^٢ «داشر لإ» نعل صفم و حنبّي تآي اميف اهلقندو
بى لاعتد الله همحر ديفملا

¹ آثار بو. تير جلا تعبطلا ٤٢٤ و ٤٢٣ ص، ١ ج، بوشار هشدن بلا «بقانملا»
تيمظع تيمونعمو تيجورء اوجأ و ذد جسمو هو. دادغبو تيمظا كلان بيد جسم
يميف ةلا صللا و حر ابخلأا ي فم يلاعتك انهو

² ن اوييه، و؛ ٣٠٥ ص، ١٢ ج «دادغب خيراته» ي فب يظلانء لآقتد اهانر كذ
ص، ٩ ج «راونلا اراحه» ي فأضيأى سلجملا اهاور امك؛ ٢٧٨ ص «يريمحلا
بوشار هشدن بلا «بقانملا» نء، ي نابمكلا تعبط، ٥٧٦

ہر ابخاين مي اكلذ ن مو بل ص ف: ديفمذا مو حر مزال ا ق

ر هتشا و ، ريسلا ل ها هاور ام (ت ابئا غلاب م لاسلا هيلع

ي تد ، ءصاخلا و ءماعلا ي ف ه بر بخلا

عامهفلا هاور و ، عامغلبلا هبب طخو ، عامرعشلا همظن
 و ، عاملبرك ضربأب بهارلا تشيدنم عاملعا و
 بهل دانسلإا داريا فلكتن عى نغتهترهشو . قرخصلا
 هيلع نينموما ريمأ نأ تور ةعامجلا نأ لكاذ و
 ديدش شطع هباحصاً قح ، نيفصى لآ هجوتاملا ماسلا
 لآامش و انيمي اوذخاف . عاملانم مهذنع ناك ام دفذ و
 ريمأ مهبل ددع . ارثأ هلا اودجيملف ، عاملانوسمتلي
 مهلاح لآف ، لآيلقراسو ، ةءاجلان عاملاسلا هيلعن نينموما
 يف فراصدا اذى تد ، هوحن مهبراسف ، هيربلا طسوي فرؤيد
 ، هودانف . مهيلإ علاطلااب هلكاسى داننم رما ، هئانف
 بع لطف

لكمناق برقل ه : ماسلا هيلعن نينموما ريمأ هلا لاقف
 بتاهيه : [بهارلا] لاقف ؟ **موقلا علاؤه هببث و غني عام اذه**
 ي نم برقلابام و ، نيوخسرفن مرتكأ عاملانيد و ينيب
 رهشل كى نيفكى عامبى توى نئا لاولو ، عاملانم عيش
 باشطع تفلتا ، ريصقتلا لى

لأقافام متعمساً :ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ لأقاف

هيلأ أموأ ثيحي لأ ريسملا بانر مأتفأ ،معذ: اولاق؟ **بهارلا**

هيلع نينمؤملا ريمأ لأقاف إةوق انب و عاملا كرددن أنلعا

وحنه تلغب قذع يول و **كاذي لأ مكبة جاد لا** :ملاسلا

:لأقاف ،ريدلا نم برقي ناكم ي لأ مهلا راشأ و ،ةلبقلا

ي لأة عامج مهنم لدعفن ناكملا اذه ي فضر لأا اوفشكا

ةرخص مهلا ترهظف ،ي حاسملا ب هوفشكف عضو ملا

يعملتة ميظع

اهيفل معتلا قرخص اذه ،نينمؤملا ريمأ اي: اولاقف

نإف .عاملا ي لع قرخصلا هذهننإ :مهلا لأقاف .ي حاسملا

اهعلق ي ف اودهتجاف ،عاملا متدجو ،اهعضوم ن عتلاز

كاذي لأ اودجي ملف ،اهكيرحت اومار و موقلا عمتجاف

مهيلعت بعصتسا و ،ألايسد

ي فدهجلا اولذبو اوعمتجا دقملاسلا هيلع م هار املف
 ملاسلا هيلع يول ،مهيلع تبصتساف ،قرخصلا علق
 ن عرَسَدَمْث ،ضر لآ اى لعراصدى تد هجر سن ع هاجر
 قرخصلا بناج تحت هعباصاً عضو و ،هيعارذ
 تلاز املف. قرينثكاً عرذاً اهبادو و هديب اهعلقْ مْث ،اهكز حف
 او برشف هيلأ اور دابف ،عاملا ضايب مهل ر هظ ،اهناكم ن ع
 و هدربا و م هرفس ي ف هئم او برش عام بذعاً ن اكف .هنم
 .هافصاً

مْث .ك لذ اولعفف .اووترا و اودووزت : [ماملا] مهل لاقف
 و بتناكثيد ا هعضو و هديب اهلوانتف قرخصلا ي لآ عاج
 قوفن م رظنيب هارلا و .بارتلاب اهرثأ ي فعين أ رمأ
 !سأنا أهياً :ي دان ،ى رج ام مدع ي فوتسا املف .هريد
 ريمأ يدي نيب فقوف .هلازنا ي ف اولتاحاف ي نولزناً
 ؟ل سزم ي بَدَتْنَا اذها ي :هل لاقف ،ملاسلا هيلع ن ينمو ملا
 ؟تْنَا نَمَف :ل لاق .لا :ل لاق ؟بَرَقْمُ كَلْمَف :ل لاق .لا :ل لاق

||مَتَاذِ اللَّهِ دَبَعْنَا دَمَحْمُ اللَّهِ لِوَسْرَ سِي صَو :ل لاق
 .ك يدي لعي لاعتو كر ابتله لمسا كدي طسبا :ل لاق .ن يبيننا

دَهْشَا: هَلْ لَاقَ و ، هَدِي مَلَا سَلَا هِيَا نِي نِمُو مَلَا رِي مَأ طَسْبِف

نِي تِدَاهَشَا

مَلَا سَلَا هِيَا مَامِلَا تَا زَجَع مَتْدَاهَشَا بَهَار لَا مَلَا سَلَا

كِي رَشْد لَأ هَدَحُو اللّهُ لَأِ هَلَا لَأ نَأ دَهْشَا: [بَهَار لَا] لَاقَف

كِنَأ دَهْشَا وَ ، هَلُوسَر وَ هُدْبَعَا دَمَحْمَنَأ دَهْشَا وَ ، هَلْ

، هَدْعَبَن مَرْمَلَأِبَسِ أَنَا قَحَا وَ اللّهُ لُوسَرِي صَو

طَنَارَشْد هِيَا مَلَا سَلَا هِيَا نِي نِمُو مَلَا رِي مَأ نَخَاف

لُوط دَعَب مَلَا سَلَا ي لَأ كَاعَدِي ذَلَا أَم: لَاقَمَث ، مَلَا سَلَا

؟ فِلا خَلَا ي لَع رِي دِلَا أَدَهِي فَا كِمَأَقَم

ي لَعِي بُرِي دِلَا اذَهَن إِن نِي نِمُو مَلَا رِي مَأ اِي كَر بَخَا: لَاقَف

دَقُو . اِهْتَحْتَن مَءَامَلَا جَرَحْمُو قَر خَصَلَا هَذَه عَلاقَ بَلَط

و زَع اللّهُ هِي نَقَزَر دَقُو . كِلْذَا او كَر دِي مَلَفِي لِبَق مَلَا عِي ضَم

نَأ اِنْمَلَعَن عُرْتَانُو اِنْبَتَكَن مَبَاتَكِي فِدَجْنَانَا لَج

في هذا الصقع عيناً عليها صخرة لا يعرف مكانها
إلا نبيّ أو وصيّ نبيّ. و أنّه لا بدّ من وليّ لله يدعو إلى
الحقّ آيته معرفة مكان هذه الصخرة و قدرته على قلعها.
و إنّني لمّا رأيتك قد فعلت ذلك، تحقّقت ما كنّا ننتظره و
بلغت الامنية منه. فأنا اليوم مسلم على يدك، و مؤمن
بحقّك، و مولاك (أي: اقرّ بولايتك على نفسي و
شئوني).

ي تدي كدم لاسلا هيلعن ينمو ما ريمأ لك لذع مساملو
نكأ مدي ذلا لله دمحا: لاقو ، عومدلان مهتاحت لاضا
اروكذم هبتكي فؤت نكي ذلا لله دمحا بايستم هذع

اذه مكو خأل و قيام او عمسا : مهل لاقفس انلا اعد مژ
يلع م هر كشو لله م هدمدر ثكو ، هتلا د او عمسف م لسملا
ريمأ قحب مهتفرعم في مهيلع اهبد معنأ في تلا تمعنا
في هيدين ييد بهارلا و اوراسم مژ م لاسلا هيلعن ينمو ما
نم بهارلان اكو و م اشلا لها في قلدي تد بهاحصأ قلمج
، هيلع قلاصلا م لاسلا هيلع في لوتف بهعم دهشتسان م قلمج
:لوقيد هر كذا اذان اكو و بهار افغتسلان م رثكأ و ، هنفد و

يَلاؤمَكَ أَد (أَي مَن عِنْدِي وَلايْتِه، فِلا حِجابِ بَيْنِي وَ

بَيْنِه إِلا مَن ما هِيَّة وَ اِنِّيَّة ذاتِي وَ ذاتِه)¹

ي تِلا ظافِلاً اس فِنب رِبخِلا اذِه دِيفِما نِخِشِلا رِكذ

ل: اِقَمِّدْ، اها نلقن

¹ «الإرشاد» ص ١٨٤ إلى ١٨٦. و روى ابن أبي الحديد مختصرها في

«شرح نهج البلاغة» ج ١، ص ٢٨٨ و ٢٨٩، طبعة اوفسيت، بيروت، دار المعرفة، عن كتاب «وقعة صفين» لنصر بن مزاحم عن عبد العزيز بن سباع، عن حبيب بن أبي ثابت، عن سعيد التيمي المعروف بعقيصاء. و ذكر المجلسي عين هذا الخبر في «بحار الأنوار» عن شرح ابن أبي الحديد (طبعة الكمباني، ج ٩، ص ٥٩٤). و نقله النباطي البياضي العاملي في «الصراط المستقيم إلى مستحقّي التقديم» ج ٢، ص ٣٧، و قال: اشتهرت هذه القصة في الأمصار و الأعصار شهرة أغنتنا عن ذكر سندها. ذلك أن جميع العباد تلقّوها بالقبول.

مءء : اهدحأ : ز جمعلا ن م بورض ربخلا اذه في فو

زيمت و ، اهد ةءاعلا قرخي تلا ةوقلا : بي ناثلا و ، بيغلا

هد ةر اشبلا ت و بثن م هيفام عم ، مانلا ان م اهتيصو صخب

لكلذ : بي لاعت هلوقة ق ادصم لكلذ و . بي لولا الله بتك في فو

1. ل يجذلا في فم هلمم و ةاروتلا في فم هلمم

ةيضاملا ةصقلا في في ريمحلا ةديصق

همحر بي ريمحلا دمحم ن بل يعامسا ل اقا لكلذ في فو

: ةبهملا ةيئابلا هتديصق في فو الله

لأبركب ءاشعلا دعب** ءليلبر ريسيا اميف ي رسد قلا و

بكم في فو

ءاقب هءءاوقى قلا** مئاق في فو لاتبتمى تاى تح

بءجم

و ش و حولا ريغ** ارماعى قلى ثيحب س يله يتاى

بيشا ءلصا ريغ

ق و فر سنلا** لاثام فر شاف به ح اصفى نءف

بقرم ن م هيطش

1. جتفلا : ٤٨ ةروسلا ن م ، ٢٩ ءيلا اطسو

ام: بِلْ أَقْفُبْ أَصِيْدُ عَامٍ * هَتَأْوَبِي ذِلَا كِمِنَا قَبْرُ قُلْ ه

بِرَشْمَنْ م

وِي قُدْنِ يَبِ عَامِلَابِ * أَنْذَنْ م وَنِ يَخْسَرْ فَايَا غِبْلَا

بَسَبْسَدِي قِر

قُرْبَتِ عَاسَلْمِ * يَلْتَجَا فِثْ عَو وَحَدَّةً ذِعْلَا يَنْثَف

بَهْدَمْلَا نِي جُلَلَا

نِ اِنْ فَوْرْتِ لَا وَ اَوْوَرْتِ * اَوْبُقْتَنْ اِمْكُنَا اَهُوْبِلْقَالَ اَق

بَلْقَتْمِ

عَنْمَتْمُ هِنِمِ * تَعَنَّتَفَا هِعَلَقِي فَاوْبَصْدُ وَصَدْعَا فَا

بَكْرَتْمِ اِيْبَعَصْد

بِلَا عَمَلَا دِرْتِي تَمَّ اَفَكِ * اَهْلِي وَ هَا مُهْتِي عَا اَذَا يِ تَح

بَلْعَت

يِ فَا هِبِي حَدِ عَارِ ذِلَالِ بَعِ * رَوْرِدِ فِكْبُورُ كَا هِنَا كَف

بِعَلْم

يِ اَعْدِي زِيَّ اِبْدَعِ * اِلْسَلْسَتْمِ اِهْتَحْتَنْ مُمُ هَا قَسَفَا

بَذِعْلَا اِذِلَالَا

تَلْخَفِيْ ضَمَّوْ* أَهْدِرْ أَعِيْمَجْ أُوْبِرْشْ أَدَايْ تَحْ

1 بِرَقِيْمٍ اِهْنَاكَمْ

ي لِإِةْفُوْكَلا نَمْ مَلَسْلا مِيْلَعَنْ يَنْمُوْ مَا رِيْمَا رَسْدْ اَمْلا
طْشْدْ إِذَا حَمْبًّ اَيْنَامًّ أَقِيْرْ طْ لا ، اَسْبِيْءًّ أَقِيْرْ طْ رَا تَخَا نْ يَفْصْ
ةَهْجَنْ مْ و ، ةَهْجَنْ مْ اذْهْ . هِدُوْنَجْ شْ طْعْ اذْهَلْفْ . تَا رَفْلا
، عْلا بَرَكَنْ مَّرْمِيْدْ مَاشْلا ي لِإِةْفُوْكَلا قِيْرْ طَنْ نَا كْ اَمْلا ي رَخَا
ي فِءَا مْلا نِيْعُوْ و قَرْ خَصْلا و بَها رْلا ةُصْفَتْ تَدَدْ كْ لَذْلا

1 تايبا غلبتو ميرجلا تعبطلا ، ١٨٧ و ١٨٦ ص ، ديفملا خيشلا «داشر لا»
ي لِإِ ٨٣ ص «ي ريمحلا ناوي» ي فءاج امك اتير رشع ثلاثو تمام ديصقلا
:اهلظمو ، ١١٤

بِ كَبْكَنْ مْ ي وَّلِّا فَعْلِيْوْ طَلَا نْ يَبْ* بِ شَعْمَلَا نْ اَكْمَلَا ي اَعْتَفَقُوْ اَلَاهْ

١١٢ تاذا ديصقلا هذو: ٢١٤ ص ، ٢ ج «ريدغلا» ي فَي نِيْمَلَا ةَمْلَاعْلا لْ اَقُوْ
عَبْطُوْ . ي دَهْلا مْ لَعِيْ ضَنْرْ مْلا فَي رْشْلا اَهْرْشْ . اَهْتِيْمْهَلَا ةَبْهَنْمَلَا بِي مَسْتَبَا تِيْبِ
رْغَلَا نْ بَفْرْشْلا اَبْاَسْنا ظْفَا حَلًّا اَضِيًّا اَهْرْشُوْ . ١٣١٣ ةَنْسَرْ صَمْبْ هْرْشْ
اَهْرْ كْذْ كْ لَذْكَوْ . ي هَنْتَا - ٥ - ٦١٠ ةَنْسِيْ فُوْتْمَلَا ي نِيْسْحَلَا ي لَعْلَا جَا تَبْ فُوْرْ عَمَلَا
ص ، ٢ ج «ةَعِيْشْلا نَا يْعُ» ي فَي لَمَاعْلا نِيْمَلَا نْ سَحْمْ دِيْسْلا ةَمْلَاعْلا اَهْتَمْرَبْ
و . شْ مَاهْلا ي فَا هْرْشْ رْ كْذْ و . ١٣٥٨ ةَنْسِيْ لُوْلا ةَعْبُطْلا ، ٢٣٦ ي لِإِ ٢٢٢
:هَلُوْقُوْ هَا هِيْفِرْ يَخْلَا تَيْبَلَا

بِ تَكْيَمْ اَمْ مَدْعوْ بِ اَتِكْلا مَدْعوْ* هَدْذِعُوْ عَاشِيَا مْ تَبْيِيُوْ وَ حَمِيْ

٩٢ ي لِإِ ٩٠ ص ، رْ عَاشْلا نْ اُوِيْدْ ي فِةْدُوْ جُوْمَا نْ هَا نَلْقَدْ ي تَلَا تَا يْبَلَا و

سريمحا ديسلا مظن، لك اذه عوضى لءو . ناكما اذه

بهتديصق

تايبلا ا هذء دعبى ريمحا ديسلا لاقو

وَهَلْضَفِي فُ** لُقَيْنَمَوِي صَوْلَا تَمِطَافَن بَا ي نَعَا

بِذَكِيمَلِ هَلْأَعَف

هَاطْعَانَا كَدَقُ** اَم رِيَشَعَرِي شَعَرِي غَلَابِ تَسِينَا

بِنَطْمُهُ لَأَقَم

أَبِيَطْبِرْ هُطُ** دِجْسَمِي فُ هُرَاجَوَلِ وُسْرَلَا رُ هَصِ

1 بَيَطْمَلِ وُسْرَلَا

تايبا هلقن دعب «داشرلا» ي ف ديفما خيشلا لاق

:هلوقن وميمن با اهيفداز و سريمحا

نَمَا وَ اهيفُ** زِجْعُمُ قَرِيرَسَا هِبْهَارُ تَايَا وَ

بِجْتُمَلَا ي صَوْلَابِ

نَمَاهِبْمَرُ كَا** هِرْصَنِي فَا قِدَا صَدَا دِيَهْشِي ضَمَو

بِهَرْتَمِ بِهَارِ

1. 92 و 93 ص «سريمحلان اويه»

وَالْأَضْفَى فِي فِئَةٍ مَوْصِي صَوْلَاتِهِمْ طَائِفَةٌ بَايَعُوا

بِذِكْرِ مَلِكِهِ الْعَفْ

لَا وَبِأَبْهَدِّمَادٍ* ام وَمِاسِنْمِيفِرَطِ لَادِ لَأَجْر

بِأَبْأَبْ

هُمِرِأَصِدْ وَ لَأِ* كِرَعَمِ فِي رِي لَأَ وَ رْفِي لَأَ نَم

1 بِرَضْمًا بِيضَخًا

ملاسلا هيلع نيسحلا بردي في رامجن ببيد كراشمب ماملإا رابخا

ن بن سحلا هاور أمم و :ديفملا خيشلا لاقا كذلك و

هي عيبسلا قاحسا بي بان ع هي لامثلا تباثن ع ،ب و بحم

هيلع نينمؤملا ريمأ ي لاء اجلاجر ن أةلفغن بديوسن ع

يرقلا ي داو بت ررمي ننا! نينمؤملا ريمأ اي: لاقف ،ملاسلا

لاقف بهل رفغتساف² بهب تام دقة تطفر ع ن ب دلاذت يارف

1. ١٨٧ ص «داشر لإ»

² ذكر ابن حجر العسقلاني الشافعي ترجمته في كتابه: «الإصابة» ج ١، ص

٤٠٩ و قال: عُرْفُطَةٌ بضم العين المهملة و الفاء بينهما راء ساكنة. قال عمرو بن شبة في «أخبار مكة»: «قدم خالد بن عرفطة مكة صغيراً فحالف بني زهرة. .. ولأه سعد بن أبي وقاص يوم القادسية. و كان معه في فتوح العراق. و كتب إليه عمر يأمره أن يؤمّره، و استخلفه سعد على الكوفة. و لمّا بايع الناس معاوية، و دخل معاوية الكوفة، خرج عليه عبد الله بن أبي الحوساء بالنخيلة. فوجه إليه معاوية خالداً هذا فحاربه حتى قتله. و عاش خالد إلى سنة ٦٠ أو ٦١. و ذكر ابن المعلم المعروف بالشيخ المفيد الرافضي في «مناقب علي» من طريق ثابت الثمالي، عن أبي إسحاق، عن سويد بن غفلة أن رجلاً جاء إلى علي فقال: إنني مررت بوادي القرى فرأيت خالد بن عرفطة قد مات بها، فاستغفر له. فقال علي: إنّه لم يمّت». و نقل ابن حجر هنا قصة خالد بن عرفطة و حبيب بن جمار كلّها بهذه الألفاظ. و هي التي نقلناها في المتن عن «الإرشاد» للشيخ المفيد.

شيج دوقيدى تد توميد لا و ،تميد مد ءنا :ملاسلا هيلع

1.رامجن دب بيد هئاو لب حاص ،قلاض

ريما اي :لاقف ،ربنملا تحت نم لجر هيلع ماقف

لاق بّحم كل يّنا و ،تعيشد كل يّنا الله و ،ن ينمؤملا

نأ كآيا :لاق.رامجن دب بيد أنا :لاق ؟تأ ن م و :ماملا

هذيب أموأ و -بابلا آذهن م أهبل خذتف أهنا لمحتل و ،أهلمحت

(ةفوكلا دجسم باو با دحا) ليفلا بابى لا

ى ضم و ،ملاسلا هيلع ن ينمؤملا ريما ى ضم املف

[ماملا] رما ن م ناكو ،هذعب ملاسلا هيلع ن سحلا [ماملا]

دايزن با ثعب ،ن اكامه و هظن م و ملاسلا هيلع ن يسحلا

ن دب دلاخل عجو ،ملاسلا هيلع ن يسحلا ى لا دعسن بر معب

1 هيبأ مسا و ،رامجن دب بيد مسا بص خشد ى لعل اجرلا مجاعم ى فرثعند

ن دب دلاخ تمجرت «ةباصلا» بحاص ركذ ام دنع و .ةمجمعلا ميجلاب رامج

ءاحلاب رامد ن دب بيد ءنا ى لعل ديفملا خيشلا ن ع بيد مسا ل قند ،تطفر ع

سى دسلأا دامد ن دب بيد عم مطبض هسفن «ةباصلا» فالؤم نأ ديب .ةلمهملأ

ب احصأ ن م : ٣٠٥ ص ، ١ ج ، روكدملا هباتكى فى لاقو ةدّد شملا ل ادلا و ءاحلاب

لاق امل و .بائيد هذع ل قند و .رافسلأا هعم دهشد .هلا و هيلع الله ى لصى بنا

نأ ن بيتسيف ،ى تأي تطفر ع ن دب دلاخ تمجرت ى فركد هلا و «ةباصلا» بحاص

.هسفن دامد ن دب بيد ن اكدلاخ تيار بحاص

بختيار بحاصر ماجن ببيدو، هتمدمه في اءءءطفراء

ل.يفلا بابن مدجسما لخد في تد [دلاخ] اهدراسف

و ملعلالها مركانتي لا ضيفتسم ربذاضياً اذهو

في فرهاظ، تفوكلالها في فرشتنم وهو. راثلالءاورلا

يذلا زجعلمانم وهو. بنانثا مهنم مركانتي لا مهتعامج

1.هانركذ

هبقانه في فبوشارهدن بانومضما اذهد هاور و

2 «نسطا رابخ» في في ناهفصلا جرفلا في بانءو ايضاً

رواه المجلسي في «بحار الأنوار» عن الأعمش، وابن

محبوب عن الثمالي والسبيعي، و كلهم عن سويد بن

غفلة، و كذلك رواه أبو الفرج الإصفهاني في «أخبار

الحسن» 3.

نومضمب «راونلا راح» في فاضياً سلجملا هاور و

رئاص» و، ديفملا خيشلا «صاستخلا» نء رخا

1. ۱۲۸ ص «داشر لإ»

2. بغير جلاءعبطلا، ۴۲۷ ص، ۱ ج «بلاط في بال آبقانه»

3. نبا ديسلا مركذ و: لوقاً بي ناكملا ءعبط، ۵۸۵ ص، ۹ ج «راونلا راح»

بغير ديحلا ءعبطلا، فجنلا ءعبط، ۹۲ ص «ننقلا و محلاملا» في فس وواط

نيملاعا نيزه ن ع يور دقف ، رافصلا «تاجر دلا
ن ع ، بوبحم ن با ن ع ، دمحم ن ب الله دبع ن ع ، ن يليلجا
:ل اقا هنا قلفغ ن ب ديوس ن ع ، ؤز مدي با

ل جر ماتا ذا ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ دنع انا
تام دقو ، يرقلا ي داو ن مك تنج! ن ينمو ملا ريمأ اي: ل اقف
ملا هنا: ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ل اقف . ةطفر ع ن ب دلاخ
ملا: ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ل اقف . هيلع اهداعاف . تمي
و . ةثلاثا هيلع اهداعاف . تومي لا هديبي سفذي ذلا و . تمي
ب او جلا س فذ مام لا ا هباجأ

ملا: ل وقتو تام هنا ك ربخا! الله ن احبس: ل جر لا ل اقف
هديبي سفذي ذلا و : ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ل اقف . تمي
ن ب بييد هتيار ل محي قلاض ش يج دوقي ي تح تومي لا
و ي ف ك دشانا : ملا ل اقف ، ماتاف ، بييد ك لذ بع مسف . رامج
ن م هفر عأ ام الله و لا ، رمأ بي نتركذ دقو ، ةعيش ك لي ذأ
ي لوف . اهنا لمحتا رامج ن ب بييد ت ن ك ن ا : ملا ل اقف . ي سفذي
رامج ن ب بييد ت ن ك ن ا : ي رخا ؤز مام لا ل اقف . بييد
اهنا لمحتا

نبدیوسن عربخا اذھ یوار یی لامثلا ؤزمذوبالاق
نیسحلا یلإ دعسن بر معث عبی تحتام ام الله و :ةلفغ
یلع ؤطفرع نبدللاذ لعج و ،ملاسلا هیلع ییلع نبد
بختیار بحاصد بیحو ،هتمدقم

یبا نبا هاور :ربخا اذھ نایب دعبی سلجملا لاقو
نبدلا «تار اغل» باتکن «ةغلابلا جهن حرش» یفیدحلا
دیوسن ع ،ی لامثلا ن ع ،ب و بحم نبا ن ع ،ی فقتلا ل لاه
1.ةلفغن بد

و خیراوتلا و ریسلا یف درو ام مهفد انه نم و
اوناك ملاسلا هیلع ؤدهشلا دیس یلتاقن انم ثیداحلا
راجحکن ییفوکلما ملاسلا هیلع نینمؤملا ریمأ ؤعیش نم
و ،ثعشلا انب دمحم و ،یعبیر نبد ثبش و ،رُجبا نبد
و .ی دنج فلاآ ؤعبراً دوقید مهنم لک ناک و .مهریغ
نیسحلا برحاً افلاً نینثلاث غلابلا مهشیجب اوکرحت

¹ و :ی نابمکلا ؤعبط ، ۵۷۹ و ۵۷۸ ص ، ۹ ج ، ی نابمک ؤعبط «راونلاً راح»
، ۲ ج ، ؤایدلإ اراد ، رسم ؤعبط جهنلا یلع هحرش یفیدحلا یبا نبا مرکز
نبدن سحلا ن ع «تار اغل» باتکی یف یفقتلا ل لاه یبا ن ع ۲۸۷ و ۲۸۶ ص
ةلفغن بدیوسن ع ،ی لامثلا تباثن ع ،ب و بحم

، ایندلا ما طدل جا ن م مهسفنأ او بّعو ، هیلع الله ت اولص
 فی قلئاز تّقوّم تّسائر و ، دایز نبا و ، دیزیز ن او جو و
 تّعضب مد او قارأ و . کاذل اثماً و ، راصملاً ن م رسم
 ن یضهان و ، هذ ن یلماظ ءلابرک ءار حصی فی فطصملا
 ایندلا فراخز مهتمعا و . تّادعلا و دیحوتلا و قحلا هجوب
 مهتدئفا و مهر اصبا و مهعمسی ءتعبط و تّعادخلا
 دّیسو ن یقتملا مامأ اهبطخی تلباطخلا عیمجاوسنی تح
 هرابخا و ، ماسلا هیلعن ینمؤملا ریمانیر خلاا و نیلؤلأ
 و ی معیعی شلا تّبداقدهنید و لله دهاج و ، تابناغلاب
 ، هریغ تیورن عی معتهنیعن افا ، انیش تّبا ن مفا مّصید
 هبولطم لاا کر دیدعیلا و ، ه اوسد عامسن عمصت هندا و
 س بحیو ، هتريصب و هبلقی ءع هدیدم تخیو ، ه دوصقم و
 قرومطم و ، س مادلا مظمانا طیشلا راغی ف هسفن
 . قراملا اس فنلا ی و هو ، نّجلا

ن ینمؤملا ریمان دنع ءاجی ذلا رامجن بیدل علو
 و ، هعیشتن م هاعدا امیف اقادص دئموی ناک ماسلا هیلع
 ی ءعامویل محیسهذا هّنظی فل جیملا و ، هذخی فر دیملا

ن تفيدي كحلا تبرا ن اديدي دعسن بر معو ديزي تيار هفتك

مهتاي فذف شكنتو ، مهنطاو بر هظتي تحمهيتبيو ساندا

امو

مهذع بزعيد دق اُمم ، مهبولق ءاديوس في نونبخي

و ، اهلا لاهان اكن منهنجا لاقاسيد ذندع و . مهسفا

اهلا لاهان اكن منهنجا لاقاسيد

ليصد الله لوسر تباحصن مزاعن بءار بلان اكو

، ماسلا هيلعن ينمو مازيمار اصنان مو ، هلا و هيلع الله

ماسلا هيلعن يسحط الله دبع وبأ دهشتسا مويآيدن اكو

، هتامم لي تدار سحتمش اعف ، هر صني م لو ه دفر ي م ل ه ن ا ديي

ن ا ل ا ن مؤملا لي لعام و ! انيش ر سحتلا لي نغيل هن كلو

فقاوملا في ةصرفلا امنتغم ايعاو اريصب نو كي

تبولطما

ليعامسا بن عبوشار هشن با و ، ديفملا خيشلا لي ور

ليعامسا بن ع ، دباعلا رواسملا بن بي يحيي ن ع ، حبيصن ب

باموي بزاعن بءار بلال اقماسلا هيلع ايلع ن ا دايزن ب

هُرُصَنَّتْ لَأَيِّ حَتْنَا وَنُيَسُّحُطَايِ بُبَالِ تَقِيءِ! ءَارَبَايِ

بزاعن بءار بلا ناك، ماسلا هيلعن يسحلا لتق املف
 لتق بلاطي بآن بي لعن ينمو ما ريمأ الله وقصد: لوقي
 1. مدنا وكذا لعن سحار رهظي مژ. هر صنا مژو، نيسحلا

نامثعن ع«داشر لإ» في فديفما خيشلا يور لكلكو
 نبتير يوجنع، رحلان برباجنع، ييرماعلا سيقن ب
 نينمو ما ريمأ عم انهجوت امل: لاق انا²، يديبعلا رهسم
 هيلعفقو، علابر كفوفط انغلبفن يفسدي لإ ماسلا هيلع
 ولامش و انيمي رظن مژ، ركسعلمان مةيحان ماسلا
 مهيئتم معضوم و مهبكر خائم الله و اذه: لاق مژ، ربعتسا
 انينمو ما ريمأ اي: هلال يقف

موق هيفل تقيد، علابرك اذه: لاق؟ معضوما اذه ام
 راسم مژ. باسدر يغب انا ن ولخدي

نمناكي تحلا اقام ليواتن وفرعي لاسانلان اكو
 و ماسلا امهيلع يلعن ب نيسحلا [الله دبء بي ب] رما

¹ «الإرشاد» ص ١٨٣؛ و «المناقب» ج ١، ص ٤٢٧؛ و روى في «بحار الأنوار» ج ٩، ص ٥٨٥، عن «المناقب».
² ن سحمن زوى لعن رهسمن ب انا يير يوجت مجر تي فقل اقملا حيقنته في فءاج

هلاقم عمس ن م ذئنيح فر عف ، ن ا ك ا م ق ط ل ا ب ه با ح ص ا
 ب ي غ ل ا م ا ع ن م ك ل ذ ن ا ك و . ه ب م ه ا ب ن ا م ي ف ر ب خ ل ا ق ا د ص م
 م ل ع ل ا و ر ه ا ظ ل ا ز ج ع م ل ا و ه و . ه ن و ك ل ب ق ن ا ك ل ا ب ر ب خ ل ا و
 1. ه ا ن ر ك ذ ا م ب س د ر ه ا ب ل ا

ر ي م ا ب ا ح ص ا ن م ي ذ ب ع ل ا ر ه س م ن ب ت ي ر ي و ج ن ا ك و
 ل ي ل ج ن ا ش ل ا م ي ط ع ل ج ر و ه و . م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا
 ر ي ذ ب ل ق ه ل ن ا ك و . ا ي ل ا ب ل ا و ا ي ا ن م ل ا م ل ع م ا م ل ا ه م ل ع . ر د ق ل ا
 ل ب ق ت س م ل ا ت ا ب خ م ه ي ف س ك ع ن ت ق ل ا ت م ر ي م ض و

ي ت د ا ر ي ت ك ا ب ح ي م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ا ك و
 ب ا ج ل ا ع ف ت ر ا و . ه ص ا و ذ || ص خ ا ن م ه ي ف ن ا ك ا ا غ ل ب م غ ل ب
 ع ل ا ب ر ك ت ع ق ا و ل ب ق د ه ش ت س ا . م ا م ل ا ن ي ب و ه ن ي ب ت ي ن و ن ي ب ل ا و
 ت ي س ت ي ل ا و و ت ب د ي ف ب ل ص و ، ه ل ج ر و ه د ي ت ع ط ق ذ ا
 ي ف د ي ف م ل ل ا ق و . م ل ا S ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ر ا ر ح ل ا

1 ن ب ل ا « ب ق ا ن م ل » ي ف ق ر ص ت خ م د ر و و ؛ ت ي ر ج ل ا ت ع ب ط ل ا ، ١٨٣ ص « د ا ش ر ل ا »
 ر ا ح ي ب ا ح ا ص ه ا و ر ك ل ذ ك و ، ت ي ر ج ل ا ت ع ب ط ل ا ، ٤٢٨ ص ، ١ ج ، ب و ش ا ر ه ش
 « ر ا و ن ل ا »

٥٧٨ ص ي ف ا ض ي ا و ، ٥٨٦ ص ، ٩ ج

هر ابخا و ماملای تا از جمع نء تّحتی و ه و «داشر لای»

:ت ابناغلاب

تیر یوج ل تقمب ماسلا هیلع ماملای رابخا

رهم ن ب تیر یوج نّ ا عاملعا هاور ام ک لذ ن م و

نی ا :ل اقف .تقو کلاب (قر ا ماملای ا ر صق) ر صقلا بابی ا ع ف ق و

:ی دانف .م ن ا :هل یقف ؟ ماسلا هیلع ن ینمؤ ملا ریما

نّ بَرَضُتْا ، هَدِیْبِ ی سَفْنِ ی ذِلا وَفَ اِظْقِیْتِسا مُنَّانْلا اِهْیَا

اَنْتَرَبْخَا اَمْکَ ، کُتِیْحِ اِهْنِمِ بَضْخَتْ کِ سَا رِ ی اَعَّ هَبْرَضْ

لْ بَقْنِ مَکِ اَدْبِ

أَيْلِ بَقَاً : يَدَانِف ، مَلَسْلَا هِيَلَعْن يَنْمُوْمَا رِيْمَا هَعْمَسْف

تَيْرِيُوْجَل بَقَاْف . كَثِيْدَحِبْ كَثِيْدَحَا ي تَدُ تَيْرِيُوْج

نَ كَتُعْتَلْ هَدِيْب ي سَفْنِي ذَلَا وَ تَنَا وَ : مَلَسْلَا هِيَلَعْل اَقْف

تَحْتَنَ بَلُصْتَا مَذَك لَجْر وَ كَدِيْن عَطْفِيْلَا وَ مِيْنَزْ لَالِ تَعْلَا ي لَّا

1. رِفَاكْ عَزْج

1 ٥٨٢ ص ٩، ج «راونلاً اراح» في فثيدحلا نمرة قفلا مذهبتي سلجما يور
هباتك في فثيريوج موصفاً اضياً لقنو و «يدينوار لل» حنارجل و جنارخل» نع
٣٤٣ و ٣٤٢، ص ٤١، ج مثيدحلا مبعطلا نمو و ٥٩٣، ص ٩، ج، روكدملا
نوميم ندميهاربا يور : ديدحلا يبا نبالا «عغلابلا جهن حرش» نع كلنو و
ناكو و ، احلاصدي دبعلار هسم ندمييريوج ناك: لاقتي نزعلا مبدن عسي دزلا
يلا امويرظن . مبحي ملسلا هيلعن ناكو و ، اقيصد ملسلا هيلعن ينمو مريملا
اذا ي نافي ي دق حلا ! تيريو ج اي: هادانف ، ريسي وه و ملسلا هيلعن ينمو مريملا
مبدن نع ، ملسم نع ، حابصلا ي نثدد : نابا ندمليعامسا لاق . كَثِيُوْه كَثِيَار
، اديعب هفلخ تيريو ج اذاف تفتلاف ، اموي ملسلا هيلعني لع م انرسد: لاقتي نرعلا
ض كرف ؟ كَثِيَا وَ كَاوْهَا ي نَا مَلَعْتَا لَّا ا كَلَّا ابا لَّا ي دق حلا ! تيريو ج اي: هادانف
ثيدحلا ي فاكر تشامث ، اهظفحاف روماب كندحم ي نال: هلال اقف ، موحن تيريو ج
ثيدحلا كيلع ديعا انا : ماملال اقف ي سنل جر ي نال: تيريو ج هلال اقف . ارسد
اذاف ، ائبدا ام ائبيد نبدحا ! تيريو ج اي: هالبا ممدح امرخا ي هلال اقمث . هظفحنلا
مُحْبَحَاْف اَنْبَحَا اذاف اَنْضَعْبَا ام اَنْضِيْعِبْ ضَعْبَا وَ ، مُضِعْبَاْف اَنْضَعْبَا . فكان ناس
ممن يشك في امر علي عليه السلام يقولون: انراه جعل جويرية وصيه كما
يدعي هو من وصية رسول الله صلى الله عليه و اله . يقولون ذلك لشدة
اختصاصه له حتى دخل على علي عليه السلام يوماً و هو مضطجع و عنده
قوم من أصحابه ، فناداه جويرية: أَيُّهَا النَّائِمُ! اسْتَيْقِظْ . ثم ذكر جميع المطالب
التي أوردناها في المتن كالمحاوره ، و خضاب اللحية من دم الرأس ، و قطع
اليد و الرجل و الصلب ، ذكرها كلها بنفس الألفاظ . (شرح نهج البلاغة» ج
٢، ص ٢٩٠ و ٢٩١ ، طبعة دار الإحياء).

في [هيباً ن] دايزي لّو يّ تد، ر هدلا ك لذي لعي ضمف

ن با عذجي لّا هبلصمّ ث، هجر و هدي عطف، تيوا عم مآياً

ن اكف، لايوطاً اعذجن اكو، ربّعكم

لَكَنْبَلَصِيَا: هَلَوْ قَدْ مَامَ لِإِي هَذَا رَّبِّعَ اذْهَلَفِ. بِتَحْتِ تِيرِيوَج

1 ... عَزَجَتْ حَتَّى.

عَلَابِرْدَةُ عَقَاوِبِ مَلَا سَلَا هَيْلَعِ مَامِلَا رَابِخَا

نَبْرَمَعِ صَفْدِي بَأْنَعِ بَوْشَارْ هَشْدَنْبَا يور و

لِاقِ مَلَا سَلَا هَيْلَعِ نِيْمُوْمَا رِيْمَانْ أَرْبِخِي فَتَايْزِلَا دَمَّحِ

أَهْوَقْدُ ۞ ۞ ۞ ۞ دَشِيْدِي تَلِيْعَدَلَا بُبِكَا رُ مَكِيْتَايْ: تَيْجَنْدِ بِيَسْمَلَا

دِيرِي بُوْلْتَقِيْفِي تَرْمُعَا لَا وَجَّحْدَنْ مَانْقَتْضِ قِيْمَلَا، أَهْنِيضُوْبِ

2. مَلَا سَلَا هَيْلَعِ نِيْسُحَلَا

لِغَدَلَا: تَلِيْعَدَلَا: تَرَابِعَلَا هَذَا حَرْشِي فِي سَلْجَمَلَا لِقَا

هُو دَعُوْ اَمَلِي تَايُو مَوْقَلَا رَكْمِ بَكْرِي: يَأَسْفَلَا وَرَكْمَلَا وَ

يَهْ وَ، تَلِيْعَرَلَا فَيَحْصَتْنُو كِيْنَا لِمَتْحِي وَ تَعِيْدِخِ

دَشِيْدِي جُو سَنَمِنَا طَبْنِيضَوْلَا وَ، تَلِيْقَلَا لِيْخَلَا نَمْتَعَطَقَلَا

هَبْ أَهْوَقْدَ دَشْدِ وَ جِرْسَلَا مَازْ حَلَاكِ رِيْعَبَلَا يَلْعَلْ حَرَلَا هَبْ

ءَأَضَقَمَّ دَعُو. هَيْفَلْ أَجْعَتْسَلَا وَ رِيْسَلَابْ مَامْتَهَلَا انْعَتِيَانِكْ

1. تِيرِجَلَا تَعْبَطَلَا، ١٧٨ ص «دَاشِرْ لِإِي»

2، ٥٨٥ ص، ٩ ج «بِقَانْمَلَا» ن «رَاوَنْلَا رَاخِ» وَ ٤٢٧ ص، ١ ج «بِقَانْمَلَا»

بِي نَابْمَكَلَا تَعْبَطْ

هلا رسيته مده ماسلا هيلع نيسحلا نأى لى قر اشيا ثقتلا

1. تيورتلا مويته كم نجر خول حال ب، جحلا

هيلع نينمو ماري مان عاضيا بوشار هشن باركذو

:مهال اقفة فوقلا لها بطاخذها ماسلا

هَيْلًا مُتَدَمَعًا مُكَيِّبًا مُهَيَّرًا مُكَبِّلًا زَنَادًا مُنْتَأًا فَيْكًا

أَرْدُعَنَّ وَوَلْبَنَّا لِكِ أَلَذِي قَالَ اللَّهُ أَنَا أَنَا نَبَلُّ اللَّهِ ذَاعَمَ: أَوْلَا ق؟ هُوَ مُتَأْتَفَفٌ

:ملاسلا هيلع لاقفة

1 تعبط، ٥٨٥ ص، ٩ ج «راونلا راحي» في تيورلا هذي سلجمل لقند

نبل «بقانملا» ن ع، ٣١٤ ص، ٤١ ج: تئيدحلا تعبطلا في و: هي نابمكلا

بوشار هشد

لَا تَجِدُ أَوْدَارًا ۞ أَوْ رَغْوًا رِوْرُغًا يَفْهُوْدِرُوا مُمْه

1 رُدْعَا لَوَّعَا جَد

«دَنَسْمَلْ» ن ع بوشارهدش ن با یور لکلذک و

ریمَا نَّأ هِبِيَا ن ع ، ی یحید ن با الله دب ع ن ع ، ی ی ل صوملا

ی لاق لطنم و هو ی و نید ی ذاد امل ماسلا هیل ع ن ینمؤملا

ی داند ، ن یفصد

رَكَدْف؟ اذ ا م و : تُتَفَفِّت ا ر ف ل ا ط ش ب د ب ع ا ب ا ر ب ص ا

2 قَطْلَابِ مَاسَلَا هِيَا ع ن يَسْحَلَا عَرَصَم

ریمَا نَّأ «ب اسنلا ی ف ی فاشل» باتک ی ف عا ج و

، ی و نید ض ر ا ب ماکلا اذ هل ا ق ا م ل ماسلا هیل ع ن ینمؤملا

ت دجو امف ، ع ضوملا ه ب م ع ا م ت بلطف : ه با حصا د ح ا ل ا ق

دهشتسا امل ف ی ع ضوملا ی ف ه تیر ف ل م ج م ط ع ر ی ع

1 تعبط ، ۵۸۵ ص ، ۹ ج «راونلا راحی» ی ف تیاورلا هذ ی سلجملا لقند

ن بلا «بقانملا» ن ع ، ۳۱۴ ص ، ۴۱ ج : تئیدحلا تعبطلا ی ف و ی نایمکلا

بوشارهدش

2 ق یاسلا ردصملا

الله مكلخدي: مههم مكل يو و ؟ مهنولتقت: مكنم مهلا

رانلا ي لا مهلتقب.

هنا ، رخا هجو ي لع ملاكلا اذه يور دقو : رصنلا اق

مهنياء مكال يو و ، مهنياء مكال يو ف: لاق

مكال يو ف ، مانفر ع دقف ، مهنياء مكال يو اما : لجر لال اقف

؟ مانعم ام مهيلع

! مهتر صذن و عيطتست لان ولتقي مهنورت: لاق

ميكدن بديعسن ع محازم ن بر صني ور لك لذك و

ايلع ن ا هييا ن ع ، ريئك ن بن سحلا مكلان ع ، سي سبعلا

ريما اي : هل ليقف . اهد ف قوف ، علابرك ي تا ملاسلا هيلع

. علابرك هذهن ينمو ملا

ل: لاقف ناكم ي لا هديب امو ام م. بلا و ببركت اذ : لاقف

ي لا هديب امو ام م. مهباكر خائم و مهلاحر ع ضوم اذ هاه

ي لا ي ضم م. مهنامد قارم اذ هاه : لاقف رخا ناكم

1. طاباس

1 محازم ن بر صذن ع ، ديدحلا ي بان بان ع «راو ذلا راحي ن ع انه مانلقن ام ن ا
دمحم ملاسلا دب ع حرش ، قرهاقلاب تيناثلا تعبطلا «ن يفس» باتك ي ف دوجوم

«ة غلابلا جهذ حرش» يفأضياً ديدحلا يفبأ نباىور و
 ةمثرهن عه دنسب «ن يفص» باتكى فم حاز من بر صزن ع
 لزن ءملف بن يفص يف لع عم انوزغ :لاق ءنأ ميلس نب
 ،اهمشف اهتبر تن مهيلأ عفر ،ملس ءملف بانبى لص ،ءلابركب
ءءجلان ولءءءء موقك نم ن ر شءءلأ بءر ءاىك ءاهاو :لاق ءمء
1 ب أسء رىعب

تنب ءا ءر ءءار ماى لاءءاز غن ءمثره ع ءر ءملف
 ءمثره اهءءءء م لاسلا مهلاءى لع ءعءشن م تناكو- رىمس

راد ،ر صم ءعبط «ة غلابلا جهذ حرش» يف ءا ءو . ١٤٢ و ١٤١ ص ،نوراه
 محاز من بر صزن ع ١٧١ لاء ١٦٩ ص ،٣ ء ،ءاءءلأ

1 ،فءنلا ءعبط ،٩٣ و ٩٢ ص «ن ءفلا و محلامل» يف س و واطن با ءىسلاىور
 ،ن و مءمن ع ،بئاسلا نب ءاطعن عل صءملا هءنسبى لىلسلا «ن ءفلا» باءكن ع
 انلزن ءى ءءن يفصن م م لاسلا مهلاء بلاطى با ن بى لع عم انلبقا :لاقن ابىشن ع
 ءلغبلا رفاءء ءءن م ءءك ءءء ،ءلغبلا ن عل زن ف ،هلاءلغبى لع وهو ،ءلابرك
ءه يف ءل ءءب ببءى ءو :لاق وى كبو مهىءى لع اهعضو و اهلبقءمء اهمشف
ءى ءاولا انهب او ءانأ ءء الله ل و س ر لآ ن م ل ءءى لاء ر ءنأ يف ناك ،ع ضوملا
ل ضفأ ءءهشءم ءعأ ام .مءنم مءهل ءىو و ،مءنم مءكل ءىو .مءو مءلءقءمء هءلأ مءءر ءء
فى نوءىا :لاق ءمء ر ءبب هلاء و مهلاء الله لى لصء ءمءم عم مهقءء ءءهشء لاء مءنم
 يف هءءو ءء ءىم ر امء ل ءر ب هءىءءءف :ن ابىش لاق . ر امء كء ءو ر امء ل ءر ب
 ءءر ءءساف ءءء ،مهلاء الله ء اولصن بىسحلا لءق ءملف .ءلغبلا رفاءء عضوم
 هلو ءض بر لءه باءصآن ءو ،م لاسلا مهلاء عم عضوم ن م ر امءل ل ءر

؟ن سدي بأك قيدصنم كبعجا لأ :باهل لاقف ،تدداميف

:ل اقاو اهمشوا اهتبرتن مةنفدخأ ،علاير كانلز نامل :ل اقا

أَتَجَلَّانَ وَلُخْدَيْهِ مُوقَّةً لِكُنْمِ نَّ رَشْحِيْلَهُ مُبْرُتْلَا أَهْتِيَا لِكَلَّاهَاو

؟ب يغلابه ملعامو **بِأَسْحِرِيْعِبْ**

رِيْمَا نَّأَفْ ،لُجْرَلَا أَهْتِيَا لِكُنْمِ أَدْعَدْ :هلا ةأر ملا تلاقف

بَأَقْدَ لَّا إِلْ قِيْمَ لَمَنْ يَنْمُوْمَلَا

ي ذلا ثعبلا دايژ نب الله ديبعا ثعبا أملف :ريمسل اقا

ثعبدي تلال يخلا يفتنك ،ملاسلا هيلعن يسحلا ي لايه ثعب

،هباحصاً و ملاسلا هيلعن يسحلا ي لايه تيهتنا أملف .مهيللا

و ،ملاسلا هيلعن يلع عم هيف انلزن ي ذلا لز نملا تفرع

.هلاق ي ذلا لوقلا و اهتبرتنم هيللا عفر ي تلال تعقبلا

ي لعا تُتفقو ي تد ي سرف ي لعا تُتلقأف ،ي ريسم تهر كف

تعمس ي ذلابه تتدحو هيلعا تملسو ملاسلا هيلعن يسحلا

.لزنملا اذه ي ف هيباً نم

؟**أَنْيَلَعْمَ أَانَعْمَ أ** :ملاسلا هيلعن يسحلا لاقف

تُكرت كيلة لا و كعم لا !الله لوسر نب ايد :تلق

ي لايعو ي دلو

دايزن بان م مهيلع فاخأ

ي رت لآي تحا بر ه ل و ت ف : م لاسلا هيلع ن يسحلا ل اقف

ن دحأ ا ن ل ت ق م م و ي ل ا ي ر ي ل ا ه د ي ب ن ي س ح ل ا س ف ن ي ذ ل ا و ف ا ن ل ت ق م

ر ا ن ل ا ل خ د ل ا ا ن ن ي ع ي ل ا م ث

ي ف خ ي تحا بر ه د ت ش ا ض ر ل ا ي ف ت ل ب ق ا ف : م م ث ر ه ل ا ق ف

1. م ه ل ت ق م ي ا ع

م ا م ل ا ن ع «ح ن ا ر ج ل ا و ح ن ا ر خ ل ا» ي ف ي د ن و ا ر ل ا ي و ر

م ل ا س ل ا ه ي ل ع ي ل ع ر م : ل ا ق ا ن ا ه ي ا ن ع ، م ل a س ل a ه ي ل ع ر ق ا ب ل a

ه ا ن ي ع ت ق ر و ر غ ا د ق و ه ب ا ح ص ا ه ب ر م ا م ل ا ق ف . ع ل a ب ر ك ب

: ي ك ب ي

ق ا ر م ا ن ه ا ه ، م ه ل ا ح ر ي ق ل م ا ن ه و ، م ه ب ا ك ر خ ا ن م ا ن ه

2. م ه ب ل ا ا م ا م د ق ا ر ت ا ه ي ل ع ه ب ر ت ن م ا ك ل ا ي ب و ط . م ه ن ا م د

1 ب ا ت ك ي ف ه ل ك ر ب خ ل ا ا ن ه ا ج و ٥٩٢ و ٥٩١ ص ، ٩ ج «راونلا ا ر ا ح»

د م ح م م ل a س l a د ب ع ح ر ش د ، ق ر ه ا ق ل a ، ت ي ن ا ث ل a ت ع ب ط ل a ، ١٤١ و ١٤٠ ص «ن ي ف ص»

ن و ر ا ه

2. ٥٨٠ ص ، ٩ ج «راونلا ا ر ا ح» (٢ و ١)

رېسېم ماسلا مھيلعې لاء جرڅ: ماسلا مھيلع رقابل لاق

نيد مډقت، ليمو ا ن يليمي لاء ابر کبن اکا اډي تحس انلاب

ل لاقن افذقما ل ل لاقين اکم فاطي تح مھيديا

خائمو ، ء ادهش مھلک طيس اتم و سي بذا تم اھيفل ثق

ن اک ن م مھقبسي لا ء ادهش ، ق اشد ع ر اصم و ب اکر

1. مھدعبن م مھقحلي لا و ، مھلق

تثلاثا دیناسلاً اب «اضرلا رابخا نوي» ن ع ی و و

ريما ن ع ، هئابا ن ع ماسلا مھيلع اضرلا ماملان ع

ل لاقهنا مھيلع الله ت اولصن ينمو ما

ي ناک و . ن يسحلا ر بق ل و د ت ديش دق ر و صقلاب ي ناک

ب هدت لا و . ن يسحلا ر بق ي لا ا فو کلا ن م ج ر ختل ماحملا ب

ر اسي ي تحم ايلالا و ي لايلا

1. ۵۸۰ ص ۹، «راونلا اراح» (۲ و ۱)

1. نَ اوزَمِ ي نَبِكْ لُمِ عَاطِفْنَا دُنْعَا كِلْذَا وَ بِقِ أَفْلَا ان مِ هَيْلَا

دذع ماسلا هيعان ينمو ملا ريمأ اكب ن مورغ لا و
ي لصد الله لوسر هلبقى كبدقف، ي ونيذو ءلابركب هوروم
مآ ي لآ ع ف د و ، ماسلا هيعان يسحلا ي ل ع ه لآ و هيعان الله
امر اص اذا : باهل لاقو ، ن يسحلا تبرت اهيف ءرور اقة ملس
دقن يسحلا ي دلونأ ي ملعاف ، اطيبء امد ءرور اقللا ي ف
هيعان يسحلا ي ل ع اكبلا ي ف الله لوسر ق بس و ل تق
و ، ميهاربا و ، حونو ، مءاكن وضاملا الله ءايبنا ماسلا
ءكئلام هيعان تكب امك . ماسلا مهيعان ي سيع و ، ي سوم
ءامسلا .

ءلابرك ءعقاو ي ف س يلجلا ي ضاقللا ءديصق

س داسلا نرقلا ءار عشدحأ س يلجلا ي ضاقللا لاقو
بابء ن ب نيسد ن ب زيزعلا دبء ي لاعملا وبأ همسا و
هلا ءديصق ي ف ، ي بلعلا

رُيشَعَا وَ بُحَاصُمَا لَ دَخْ * ذَا فَطَّالَا ي لَتَقَلَا ي فُهَلَا

رُيرَطْمَقْسُ وَ بَعْمُوي * لَابْرَكَا ي فُمُهَا فَاو وَ

1. ٥٧٨ ص ٩، ج «راونلا اراح»

رُيِّنَا يَ عُدَّ اَمَّنَا ۞ لِ اَلَا ضِلَّا بُصْعُ مَهَات فَالِد

رُيْبِمُ رُدَقُ مَهْنُودِ نِم ۞ مَهَقْلِيْمُ مَهَات اِبْجَع

لَا وَنِيسْحًا مَد ۞ ضَيْفُضِ زِلَاقِ وَفَرَامِيَا

؟رُومَت

؟رُوحُ خَصَاهِنِم مَهْفَذَقَت ۞ مَد وَتَرَدَل اِبْجَلَا يَرَتَا

؟رُوحُبَا رُعْتَمَدِ اَمَلَا ۞ دَرُوهُ وَعِنْمَ ذَا فَيْكَمَا

¹رُومُ خَلَا مَهَات لِّلْح ۞ اَمَلَا يَاعِلُ لَّا زِلَا مَرَح

تَيْتَلَا تَايِلَا اِهْنِم ، اَتِيْبِن يِرْشَع تَاذِ عَدِيصَقَا هُو

:اِنْتَحَبَا هَدْنَع مَتْخَدُو اَهْر كَذْبَاكِرَّ بَتْنِي تَلَا

¹ ٣٨٦ ص ٤، ج «ريديغلا»

مُهَوِّمٌ مِثْلُ كُنْمٌ * يَمْصَعِي اللهُ لَوْ سَرَلَ لَا يَبُحُّ

يَهَاجُمُهُو وَيَرْخُذُ

مُهَبِّدٌ يَرْخَافُو * مُهْلَاءٌ فَوَلَابِي لَوْ قَقَّ حَلَاةٌ عَيْشِدَايَ

يَهَابُوا وَاتَّشَدْنَ

لِ بَحْبِتِ قَدَعْدَقْفٌ * نَسَدِي بَأْنِ مِلِّ بَحْبِتِ قَدَعْدَا إِذَا

اللَّهُ دِي فِي

لُ كِي لَعِي هَزِي * هَبُّوهُفَ مَلَا سَلَا هَبُّهُ لِيَا يَمَدَّ

هَارُ هَلْبِقِنِيد

وَلِ اللهُ يَبْنُ مَهْمَأٌ * أَنْ يَدَهْتِ أَنْكَ أَمْوَلِ وَتَبْلُ الْعَبْدِ

يَهَلَا

نُ يَنْظُرُ لَا هَاوَزٌ * أَمْ فَرِيدَغْلَا فِي فِهَيْدَعِي بِنَا صَنَدِ

¹ هَاوُهُنِيد

¹ ٣٨٦، ص ٤، ج «ريدغلا»

ثَلَاثًا يَلَا تَنَامًا دَعَبَنَ وَعَبَّسًا وَ يَدَا حِلَا سُزَّ دَلَا
هَيْدَعَنَ يَنْمُوْمًا رِيْمًا مُدِعَ : تَنَامًا دَعَبَنَ يِعْبَسًا وَ
وَ مَحَلَامًا وَ رَامَعْلَا وَ أَيَلَابَا وَ أَيَاتْمَابُ مَلَّاسًا
نَتِفَلَا

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِ

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لانا ن من يعمجا مهنادعا ي لع الله تمنع و

نيدلا

ميظعلا ي لعلا لله اب لا قوق لا و لود لا و

قلعلا قروسن م ي لولا تايلالا ريسفت

:ميركلا هباتكي في ميكحلا الله لاق

ق لع ن من اسنللا ق لذ ، ق لذ ي ذلا لكبر مساب ارقا

ن اسنللا مء ، مقلب مء ي ذلا ، مركلا لكبر و ارقا ،

¹:معيد مام

ن ا «ي مقللا ريسفت» ن علاقن «ي فاصل» ريسفت ي فءاج

هيدع الله ي لصي بنا ي لع تلزن ذ قروسلا و ا قروسلا هذو

¹:قلعلا: ٩٦ قروسلا ن م، ٥ ي ل ا تايلالا

يوحيه إليه ملك الوحي مبتدأً أو مفتتحاً أو ملابساً اسم

ربك الذي خلقك).

تَيُوبِرْ لَارِصْقَى لَأَشْرَاقَ لَظِي ذَلَا كَبْرَ :هُلُوقِي فَو

رِصْقَلْ تَيُضْتَقْمَلَا تَيُوبِرْ لَادِيحُوتُو هُو .بِمَسَارْ عَالله فِي فِ

بِنَا حَبْسِ اللهُ نَّ: نِو لُوقِي أَو نَا كِنِ يَكْرُ شِمَا نَّ أِفِ .بِيفِ عَدَابِعِلَا

كَلْمَا يِ هُو ،تَيُوبِرْ لَأَمَّا وَ .بِدَا جِي لِإِ أَوْ قَلْخَا لِأِ هَلْ سِي لِ

سِ ذَلِإِ أَوْ نَّ جِلَا وَ تَكْنَلْمَا نَمِ هَقْلْخِي بَرِّ قَمْلَفِ ،رِي بِي دْتَلَا وَ

تَيُوبِرْ لَأَنَّ أَيْ لِعَصَّانَلَا قَ لَظِي ذَلَا كَبْرَ :هُلُوقِ اللهُ هَعْفِدَفِ

بِي أَيْ .بِي بِي سَلَا عَابِلَا مَلْقَابِ مَّءَ :هُلُوقِ وَ .هَدْحُو هَلْ قَلْخَا وَ

قِوَسْمِ هَلَاكَلَا وَ ... مَلْقَلَا تَطْسَاوِبِ تَبَاتَكَلَا وَ أَعَارَقَلَا مَّءَ

وَ قَلْقَلَا قَلَا زَا وَ هَلَا وَ هِي لِعِ اللهُ لِي لَصَدِّي بِنَا سِفْذِ تَيُوقْتَلْ

بِتَكِي لَائِي مَّا وَ هُو عَارَقَلَابِرْ مَا تِي حَاهِنْدِ عَارِطْضَلَا

وَ كِي لِإِ هِي حُوي يِ ذَلَا كَبْرِ بَاتَكَلَا رَقَا :لِي قِي هَنَّأَكْ ،أَرْقِي لِأِ وَ

نَاسَنْ لِإِ مَّءَ يِ ذَلَا مَرْكَلَا كَبْرَ نَّ أَلِ حَلَا وَ ،فَخْتَلَا

نَّ أَيْ لِعِ رِدَا قِ وَ هَفِ .بِي طَخِي يِ ذَلَا مَلْقَلَا تَطْسَاوِبِ عَارَقَلَا

وَ لَوْ عَارَقَلَابِرْ مَا دَقُو ،يِي مَّا تَنَا وَ هَبَاتَكَلَا عَارَقَلَا مَلْعِي

.بَاهِبْ كَرْمَا يِ مَاهِي لِعِ كَرْدَقِي مِ

مَدَامَ نَسْنَلِلَه مِلْعَتَر كَذِفَه مَعْنَلَا هِنَا حَبْسَد مَّع مَّثْ

مَلْعِي مَدَامَ نَسْنَلِلَه مَدَّع: لِقْفَد مَلْعِي. وَ فِيهِ مَزِيد مِّن تَقْوِيَةِ

لِقَلْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ تَطْيِيبِ لِنَفْسِهِ ... وَ

قَرَأَتِ الْكِتَابَ: إِذَا جَمَعَتِ الْحُرُوفَ وَ الْكَلِمَاتَ بَضْمًا

بَعْضَهَا إِلَى بَعْضٍ فِي الذَّهْنِ وَ إِنْ لَمْ تَتَلَقَّظْ بِهَا. (وَ إِنَّمَا

يَحْصُلُ هَذَا الضَّمُّ فِي الذَّهْنِ فَحَسَبَ). وَ الْمُرَادُ بِهِ الْأَمْرُ

بِتَلْقِي مَا يُوحِيهِ إِلَيْكَ مَلَكُ الْوَحْيِ مِنَ الْقُرْآنِ¹

هَيْلَعُ اللَّهِ لِي لَصَدَّ اللَّهُ لَوْ سَرَّ مَوْلَعٌ عَيْمَجَنَّ إِذْ هِيَ لَعُو

تَنَاكُهَلَا وَ

¹ ٤٦١ و ٤٦٠ ص ٢٠٠ ج «ن آرقلا ريسفتي فن ازيمله»

في اهتبيثتني نعتا اهتءارقو . بي حولا ءكئلام ءطساوب

باهاضتقمبل معلا و ، بلقلا و ن هذا

ريما ءيصوصو هلا و هيلء الله لى لصد الله لوسر مءء و

هملء: بي أ . جولعلا ن م هفر عين اكام م لاسلا هيلء عن ينموءما

بي تءا ءيلعلا ءيسدقلا تاكرءملا و ءيرونلا بي ناعملا كالت

ن م كءم م طءأ ءطساوب هلا و هيلء الله لى لصد هيلءا تيخوا

ريما ركذ و . جورلا و آل يءاربجو هو ، لى لاعت الله ءكئلام

، ءعصاقلما ءبطخا رخآ بي فكاذ م لاسلا هيلء عن ينموءما

بل اقف:

ن اكن ءءن م هلا و هيلء الله لى لصد هب الله ن ر ق ءقلا و

م ر اكملما ق ي ر ط هب ك ءسيء هتكنلام ن م كءم م طءأ ا م ي ط ف

ءعبءا ءنك ءقلا و . ه ر اهء و ه ل يء م ل اعلا ق ل آءا ن س اءم و

ه ق ل آءا ن م م و ي ل ك ي ف ي ل ع ف ر يء ، ه م ا ر ءا ل ي ص ف ل ا ع ا ب ءا

ه ء س ل ك ي ف ر و ا ء ي ن ا ك ء ق ل و ، ه ب ء ا ء ن ق ل ا ا ب ي ن ر م ا ي و ا م ء

ء ء ا و ء ء ي ب ع م ء ي م ء و . ي ر ي ع ه ا ر ي ل ا و ه ا ر ا ف ¹ ء ا ر ء ب

¹ ن ا ك ر ا ع ه ي ف و . ء م ر ك م ل ا ء ك م ب ر ق ر و ن ل ا ل ا ب ء ن م ل ب ء ا ء ا ر س ك ب ء ا ر ء
ء ر ا ي ز ب ء ر م ء ق ر ش ء . ه ء ء ب ل ب ق ه ي ف ه ء و ل ء و ه ء ن ل ز ع ء ا ق و ا بي ض ق يء الله لوسر
ن ا و ه ء ل ا ، ر ا ي ء ل ا و ع ق و م ل ا ء ي ء ن م ا ق ء ا ب ي ء ع ا ر ا ع ه ء ء ج و ف ، ر ا ع ل ا ا ء ه

وَهِلًا وَهَيْدُ اللَّهِ لِي لِدِ اللَّهِ لِي وَسِرَ رِيغِ مَلَا سِلَا فِي فِدِنْمُوي
مُشَا وَ ، مَلَا سِرِلَا وَ مِي حَوْلَا رُونِي رَا بِامُهْتِلَاثَا نَا وَ مَجِيدِخ
هُوُّبِنَا حِير

هَيْدُ مِي حَوْلَا لَزَنِي نِي دِنِ اطِيْشِلَا مَنَرُ تُتَعِمَسِدُ دَقَلَا وَ
؟ مَنَرُ لَا هِدُهْ اَمِ اِلَلَّهِ لِي وَسِرَ اِي: بُتْلَقْفِ هِلَا وَ هَيْدُ اللَّهِ لِي لِدِ
وَ مَعَمَسَا اَمِ مَعَمَسَتَا كَنَّا بِهِنْدَايَعِنِ مَسِيَا نِ اطِيْشِلَا اَذُهْ: لِقَاف
كَنَّا وَ ، رِيزُو كَنِكَا وَ سِي بِنِبِتَا سَلَا كَنَّا لِاِي رَا اَمِ يَرَتَا
1. رِيخِي لَعَلَا

هَلَا وَ هَيْدُ اللَّهِ لِي لِدِ اللَّهِ لِي وَسِرِ بِنِي مَوْمِلَا رِي مَالِ صَتَا دَش

يُور: تَارَقِفَلَا هِدُهْ حَرَشِدِي فِي دِي دِي حِلَا يِي بَا نِ بَا لِقَا
نِ عُو ، رَمْعُنِ بِلِ اِهْنِمَلَا نِ عِ هِنَسِبِ هِ خِي رَاتِي فِي رِي بَطَلَا

يِ فِعْقِيَهِنَا دِي دِي ، اِنَطَاوِ مَفْقَسِنَا كُو ، هِي فِنِ اِي لِي صِي نِي نِي نِي لَا اِي فِكِي لَا اِي رِي غِصْنِ اَك
مَقَا سَمَلَا رَدَقَتُو . اَدَجِرُ عُو مَقِي رِطُو . بِيضِ عِي دِ اِهْضَعِبَا لَصَتَمَلَا لِ اِبْجَلَا دَا اَمَقَا
نِ مَثَلَا نِي مَسْقَلَانِي وَ . اَبِي رِقْتَا عَا سِرَا غَلَا اِهِي فِعْقِيَهِنَا نِي نِي مَقَلَا وَ لِ بَجَلَا حِ فِ سِنِي بِي
عِرْمَلَا اِي اِعَامُو . سِي لِبِجِقِي رِطُو لَا وَ دَا جِلَا لَفَا . اَدَجِرُ عُو رَا غَلَا بِلِ صَتَمَلَا مَلَا عَا
هَارِي وَ نِ اَسْنِلَا بِي هِ ذِي مَلَا مُو . هِي لِي لِي صِي يِ تَحْتَقَلِزُ رَا جِدَا اِي اِعَارِي سِنِي اِي لَا
لِكِرْتِي نِ اَكْذَا مَرْمَا وَ مَقَامِ مَلَا جُو اِلَلَّهِ لِي وَسِرِ مَعْمِظَا كِرْدِي نِ اَمِ نِكْمِي لَفَا ، هِنِي عِي
عِ طَقِيْفِ ، ذِنْمُوي مَوْ مَسْمَلَا سِي كَمَلَا مَعِ مَتَجَمَلَا نِ عِ دَعْتَبِيْلَا مَارْحَلَا دِ جِسْمَلَا وَ تَبِعْ كَلَا
. هِدَحُو مَالِي لَا وَ يِي لِي لِي لِي لِي ، مَبْرِي جَانِي لِي هِي تَايِفِ ، مَكْمَنِ عَا دِحَاوِ اَخْسِرُ فِ

1 ، اِهْنِمَسِ مَخَلَا مَسْقَلَا ، ١٩٠ ، تَبْطَخَلَا ، ٣٩٣ وَ ٣٩٢ ، ص ١ ، ج «غَلَا بِلَا جِهِنَا»

هَدْبِعِ قِي لَعْتُو رِ صَمَّةِ عِبْطِ

لوقيد ماسلا هيلعاً ايلعاً تعمس: لاق، الله دبعن ب الله دبع

لَا، رَبِّكَ لَأَقِيَّصِلَا أَنَا وَ، هِلُوسِرَ وَخَا وَ، اللهُ دُبَعَا أَنَا
عَبَسِبَ سِ أَنَا لَبَقْتُ يَلِّصَ، رَتَقَمُ بُذَاكَ لَأَي دُعَبَا هِلُوقِي

¹ن ينس

و رَبِّكَ لَأَقِيَّصِلَا أَنَا: يربطلا قياور ريغي في و

لَبَقْتُ يَلِّصَ وَ رَكْبِي بَأ مَلَسَا لَبَقْتُ مَلَسَا، لَوَلَا أَقْوُرُ أَفَلَا

²ن ينس مع بسبب هتلاص

ض تريم لماسلا هيلعاً ناك: انه ديدحلا ي بآن بالاقو

لكذو، هنيبو هنيبة سياقمللا لاهأ هآر لاو، رمعر كذين أ

³ار خاتمن اكر مع ماسان لأ

ي بأت لاس: لاقس ابعن بل ضفلا يور: لآن اقر كذو

ن اكر مهياً، رو كذلا هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر دلون ع

ن ببي لع: لاقف؟ ابدشأ هلهلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر

هنا: لاقف! هينبن عك تأس: هلت لقف. ماسلا هيلع بلاطي بأ

¹ بتكلا ايح ا راد، رسمه تعبط، ٢٠٠، ص ١٣، ج «ة غلابلا جهذ حرش»

بغير حلا

² ق باسلا ردصملا

³ ق باسلا ردصملا

هلياز هانيار ام، فأراً و أعيمج هينبن مهيلع ب حاً ناك
رفس في ف نوكين أ لاً، لألفظ ناك دنم ر هدلا نم أموي
عوطاً انبا لا و، ي لعاهنم ن بابراً اباً انيار امو، ةجيدخ
1. هلي لعن م ب لاً

هيلع ن يسحلا ن ب ي لعن ب ديز ن ب ن يسحلا يور و

ت عمس: ل ا ق م ل اسلا

1. ق باسلا ردصملا

هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر ناك: لوقي بي با اديز
 سى اعم في فامهلعجيو ، نيلتى تدر متا و تمحللا غضمي
 بي با ناك لكلك و هر جي فريغص وه و ماسلا هيلع
 دخاين ناك دقل و بي بدل عفيم ماسلا هيلع نيسحلا نبي اعم
 في فهدربيف ، قرارحلا ديدش وه و كرولا نم عيشلا
 سى اعم قشيفاً ، مينمقليّمث ، دربيى تدهيلع خفنيوا ، ءاو هلا
 يخان ناك ولد ؟ رانلا نم سى اعم قشيد لا و تمقل قرارح نم
 لكذبى ضفا بي با ناكلا ، ءلاؤهم عزيامك ءيصولاب اماما
 1. م نهج ررحنمى ناقو و سى ليا

سى اعم بدّمحمر فعج بي با باحصا ضعبن اى و
 نم لا: ل ج و ز ع الله لوقن ع هلاس ماسلا هيلع رقابلا
 هفلخنم و هيدين نيبنم كلسي هنافل و سرنم سى ضترا
 ءكلام هئايبنا بى لاعت الله لكوي: ماسلا هيلع لاقف ، ادصر
 لكو و ، ءلاسرا م هغيلبت هيلان و دوؤيو ، مهلامعان و صدي
 لصف ذنم اميظء اكلّم ملسو هلا و هيلع الله لى لصد مّمحب
 و ، قلاخلأا مراكم و تاريخلا ليا هدرشيد عاضر لانا ع

1. ٢٠٠ ص ١٣ ج «غلابلا جهذ حرشه»

ناك يذلا وه و ، قلاخلأا يواسم و رشلان ع دصدي
تباشو هو ، الله لوسر اي ، دمحم اي كيدع ماسلا : بيداني
و رجطانم كلذنان نظيف ، دعب قاسرلا مجرد غلبيل
1. انيش يريلاف ، لماتيف ، ضرلا

نووشب هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر لفكت دقل
ذم ماسلا هيلع نينموما ريمأ و نيدحوما ي لوم
رجدي فديسا تبت مطاف و بلاطوبأ هعضو و ، هندلاو
مأ و «نومو ملة» قروس ماسلا هيلعو هلاتو ، الله لوسر
ي لوتلب ، بسحف هيندبلا و هيرهاظلا هنوئشي بنال وتي
ول مكأ و حنبي لقعا هومذو هيجورلا و هيونعما هنوئش
ي لع هعلا و هيببغا مولعلا هملعو ، متأ

تقيضاملا عناقولا و ثداوحلا و رطاوخطا و رئامضلا
 نم و بن اكمل كي فيفة عقاولا و ،ةمداقلا و ةرضاحلا و
 مولعلا ميلعتك سيل مولعلا هذه لثم ميلعتنأ حضاولا
 لقنت ذإ ،اهزكرم ن هذا نوكي يتلا تيرهاظلا
 و ةركاذلا ةطساوبً ايجيردت ن هذا لىل اتاعوضوملا
 و نزختّمث ،كرتشما س حلا و تمهاولا و ةركفما ةوقلا
 ل لاخن ما هميلعتق قحتيل ب ،ك لذك سيل ،لا باهيد عظفاحي
 باجد عفتري ذإ ،ةريصبا ريونت و ن طابلا ةيفست
 و ،درجتلا ليصحت ربع ةلمجلا في ن اكما و نامزلا
 ن يذهارو نم ثداوحلا و عناقولا لىل ن اسنلإا رظني
 وهامو نوكيامو ن اكما دهاشيو ،ن يديقتلا و ن ييعتلا
 ارضادو اتباثن ناك

وهف .مانر كذا ممي لعا ماملإا ماقمن أسي عيبطلان مو
 بجحلا تعفر ،ةلمجلا ب و يق لطلما درجتلا ماقم غلب دق
 ةيلقعا بجحلا زاتجا و ،هتر يصب مامان ماضيا تميونعملا
 ملاعب طيحي لا وهف ،تعبر لأ هر افسا تهنتا و ،ةيسفنلا و
 و سفنلا و لقعا ملاعب طيحي ل ب ،بسحفل اثملا و عبطلا

بجھلا فشکن مردقلا اذھن اذیب. ینلاقعات ادوجوما
رئامضی لء علاطلاا مزلتستی تلاء یخز ربلا و ینلثما
و، ناکمل کی فرضادو هف. یفدوجوم هتابیغم و ملالعا
ء ایشلأا عیمجب قاری

نتفلا و محلاما و رامعلا و ایلابا و ایانما مدعی نعم

هذه ی لء امانق ماسلا هیلع نینمؤما ریما ناک و
، هتریصب نیعب ملالعا افرشتسم ، ملعلا مدع نم تورذلا
، هیلع الله تاولد ء ایبنلأا متاخل بقن مک لذب اصوصخم
ء امدلأان یصلخما هییر اودو هتصاخن ماریثک عفر و
سی ذبعلا رهسم ن ب هیر یوج ء لاؤهن م و . هجردلا هذھی لاء
و ، رامتلا مئیم و ، یرجها دیشر مهنم و ، هرکزرمی ذلا
مدع مهعیمج ء لاؤهل ناک و ، یدیسلأا رهاظم ن ب بیب
محلاما و نتفلا و رامعلا و ایلابا و ایانما

و . ایندلا تقرافم و توملا ی هو ، هئیمع مج ایانما و

اذهل ناکنم

يتمو نياً ملعيو ،س انلا ل اجآ ي لع ع لطم وهف ،ملعلا

ن وتومي

ن م و .تحملا و تبصملا ي هو ،تأيب مع مجا يلابلا و

و ثداوحلا ي لع ع لطم وهف ،ملعلا اذه ن م ظ ح ط ن ا ك

بئاصملا اهيف درت و ،رابتخلا ي عدتست ي تلا ع ئاقولا

راشتنا و ،قرحلا و ،قرغلا و ،ن افوطلا و ،قلزلزلا ك

بئاصملا و ثداوحلا و ،ن و عاطلا و ،ءابولاكض ار م لأا

س انلاب قلز انلا

رُمُعلا و رُمُعلا و قايحلا و هو ،رُمَع مع مجرامعلا و

وهف ،ملعلا اذه ن م بيصن ط ن ا ك ن م و .دحاو ي نعمب

و رمعلا لوط بابسأ و اهّدحو س انلا رامعأ ي لع ع لطم

هرصق

و تميطعلا تعقوما ي هو ،تَمَحْمَع مع مجامحلاملا و

ريخ وهف ،ملعلا انهدأ فراعن ا ك ن م و .برحلا ي فل تقلا

و بورحلا و ،ملعلا ي في رجت ي تلا تَمَهْمَلا ثداوحلاب

ن م و ،اهيفل تقين م و ،اهناكم و اهنامز و اهتافصاوم

تَعَسَلًا عِبْتِ وَأُمَّاتٍ وَحَنْبِ أَهْبَابِ سَأْ وَ، أَهْجَاتِنْدِ وَ، مَلْسِي
أَهْقِيضِ وَ، يَلِائِثِ مَا هَتَا كَرِمْ

وَ، رَابِتْخَلَا يَ نَعْمِ تَءَا جِ وَ، ءَئْتَفِ عَمَجِ نَ تَفَلَا وَ
وَ، نَوْنَجَلَا وَ، ءَءَشَلَا وَ، ءَءَحِيضَفَلَا وَ، رَفَكَلَا وَ، لَلَا ضَلَا
وَ، دَلَاوَلَا أْ وَ، لَامَلَا وَ، بَاذَعَلَا وَ، ضَرَمَلَا وَ، ءَرَبَعَلَا
تَدَاوِدِ عَوْقُو وَ، رَاكْفَلَا وَ، ءَارَلَا يَ فِ سَانَلَا فَا لَاتَخَا
وَهْفِ، مَلْعَلَا اذْهَنْ مَءَلِيصِدْ هَلْ تَنَا كَنْ مَ وَ، مَهْنِيْدِ لَ تَقَلَا
وَهْ كَلْذِكْ وَ، هَرْتَا وَ، يَ هَلَا إِي رَابِتْخَلَا ءَ يَفِي كِي يَ ءَعِ لَطْمِ
يَ ءَعِ وَ، مَهْتَحِيضَفِ وَ، مَهْتَلَا ضِ وَ، سَانَلَا رَفَكِي يَ ءَعِ لَطْمِ
وَ، بَاذَعَلَا وَ، ضَرَمَلَا بَوْرُضِ وَ، رَوْمَلَا نَ مَرْسَعِيَامِ
مَهْنُوْشِ رِيْبِدْتِ وَ، رَا قَلَا عَنَصِي فِ سَانَلَا فَا لَاتَخَا بَابِ سَأْ
، مَوْلَعَلَا هَذَهَنْ مَسْقِي يَ ءَعِ رَمَلَا لَصْحِيْنِ أَنْ كَمِيْوَ
وَ، ءَلِيْلِقِنْ وَ كَتَنْ أَنْ كَمِيَامِكْ. دَحَا دَنْعِ أَهْلِكْ عَمْتَجْتِ أَمْبِرِ وَ
وَ، نَايْءَلَا ضَعْبِي فَيَهِيْدُ دَجُوْتِ وَأْ، ضَعْبَلَا دَنْعِ قَلْمَجْمِ
عِيْمَجِي فَوْرِيْبِكِ وَ، مَاتِ وَ حَنْبِ ضَعْبَلَا أَيَهْتَدِ دَقْ

ريماً تناك و ل او حلاً و فورظلا و تاقولاً
 ل ك ب ءفاك مولعا هذه ن يلصملا ت اولص هياء ن ينموماً
 علاطلا ان ما يلعا ءجر دلا في فل صاوت م و حنبو ، اهماسقاً
 ن م س مئيد و . هتاملك ن م كاذ قُشتسي امك ءطا حلاً و
 و ءريسلا و خير آتلا بتك اهتلقد في تلامع ناقولاً حرش
 . هكولسو هلاوحاً في فثيدحلاً

ن ع «دائش لاً» في فيديفملا خيشلا هر كذ ام كاذ ن م و
 ريماً ن نأ ءماعلا لاجر ن م هريغ و شراد ن ب ديولوا
 ءاطراً ن ب ر س ب هعنص ام هغلب ام ماسلا هياء ن ينموماً
هُلَقْعُهُ بُلْسَافٌ ، أَيُبَدِّلُ بِي هِنِيدَ عَابِدَقَّارِ سُبْنِ إِمْمَهَلَلَا : ل لاقن ميلاب
:ي أ ك تَمَحَّرَ كَيْعِ هِبِ بَجْوَتْسِيَّ ام هِنِيدِ ن م هَلَقِ بْتِ لَا وَ
! هذع ام ل كذخو هنيدي هلاق بْتِ لا ءلمجلا في ف

هلا ذختاف في سلابو عدين اكف طلتخا في تدر سب في قيف
 اذاف هياء في شغيد في تد هب بر ضين اكف ، بشخن م في سيد

مرف، هب بر ضيف هيلًا مع فذيف فيسلا فيسلا: لاق، قافاً

1. تامي تحه باد كاذل زي

هنظر ماب ماسلا هيلع نينموما ريماً ماملإ رابخإ

:هلوق نم ماسلا هيلع هنع ضافتسا ام كاذل نم و

نإف ي نوؤسف، ي بسى لىء ي دعب نم ن وضرعتس مكنإ

تدلو ي نإف، ي نم او عز بت لآف ي نم ءار بلا مكيلع ضرع

ددميلف ي نم ءار بلا هيلع ضرع نمف ماسلا لىء

هفدع (و يقل: ها هو عنقي فاضربوه و لا أتبراً من

علي).² ءرخا لا و هلا ايند لآف ي نم أر بتن ماف

هنييع ن بن ايفس ءياور ي فدر و س اسلا اذه لىء و

هيلع نينموما ريماً لاق: لاق هئا ي ناميلا س و واط ن ع

!رُجداي: ي ر دبلا رجط ماسلا

¹ «ر او ذلا راحي» ي في سلجما هاور و؛ هير جطاً تعبطلا، ١٧٧ ص «داشر لإ»

ي دنوار لل «جئار خله» ن ع، ي نابمكلا تعبط، ٥٨٢ ص، ٩ ج

² ١٧٨ و ١٧٧ ص «داشر لإ»

يَبْسِدَتْ زُمَا وَءَاعَنْصِرَ بِنْمِي اِدْعَتَفِقُوا اَذَا كِبَفَيْكَ

كَلِذْنَمِ لِّلَّهِ اَبْدُوْءًا: رَجُلٌ اَقْفٌ؟ يَنْمِيْةٌ اَرَبْلَا وَ

اَذَا فِ، نُنَّا كُءِنَّا اِلله وَ: مَلَسْلَا مِيْلَعِن يَنْمُوْمَا رِيْمَا لِقَا

ي فِ يَنْمِيْ اَرَبْتَنْ مُمْنَا فِ، يَنْمِيْ اَرَبْتَنْ لَا وَ يَنْبَسَفُ كَلِذْنَمَا

ءَرَخَلَا اِي فِءُنْمِ تُرَبَا يَنْدَلَا

ي فِقْتَلَا فِسُوِيْن بَجَا حَطَا ذَخَا يِي نَامِيْلَا سُو وَا طَلِقَا

اَهْيَا: لِقَا وَ رِبْنَمَا دَعَصَفُ اَيْلَعُ بَسِيْدِنَا هَرْمَا وَ اَرَجِدُ

هُوَ تَعْلَافُ لَا، اَيْلَعُ نَعْلَانَا يَنْرَمَا اَذْهَمُ كَرِيْمَانَا اِسْ اَنَا

¹ اِللهُ نَعْلَا

نَعَا ضِيَا ثَرَا حَطَا نَبْ دِيْلُوْلَا هَاوْرَامَا كَلِذْنَمَا وَ

ي لَّا مُكْتُوْءَدَ يِي نَا اِسْ اَنَا اَهْيَا: لِقَا هَنَا مَلَسْلَا مِيْلَعِن مَامِلَا

اَمَا، يِي نُوْمُنِّيْءَا فِرْدَلَابِ مُكْتَبِرَضُ وَ، يِي دَعْمُ ثِيْلُوْتَفَقِحَا

ي تَدَا ذَهَبُ مُكْنِمَن وَضَرْيَ لَا ءَلَاوُ يِي دَعْبِنَمَا مُكِيْلِيْسُ هَنَا

اِيْنْدَلَا يِي فِسْ اَنَا بَدْعُنَمَا هَنَا دِيْدَحَلَا وَ طَايْسَلَابِ مُكُوْيِدْعِي

¹ اَذْهَمُ حَطَلَمَا. يَخِيْرُ حَطَلَا تَعْبَطَلَا، ۳۲۶ ص، ۱ ج، بُوْشَارُ هَشْدِنِ بِلَا «بِقَانَمَلَا»

هُوَ تَعْلَافُ لَا: بِلُوْقِي فِرْيَمِضَلَا وَ، تِيْرُوْتَلَا لِيْبِيْسِي لَعَامِلَا اَبْسَرَكْذَا اَرَجِدْنَا

وَ، ظَا فِلَا اَذْهَبَلَا فِ فِرْبَا بِلَا بَصْنَا وَ. مَامِلَا يِي لَّا «مَكْرِيْمَا» يِي لَّا دُوْعِي

ضَرْغَلَا اَذْهَلْ جَانَمَا نَا كَلْ كَشَلَا اَذْهَبْ بَسَلَا رَكْذَا

نَمِيَا بُحَاصِدُ مُكَيْتَيْنِ أَكَلِدُ نَمِيَا وَرَخَلَا فِي فُلِّ اللَّهِ هَبْدُ
لِأَمْعَالِ أَمْعَالِ وَأَمْعَالِ دُخَايِفِ مُكْرِهِي هَذَا نَبِيْلَ حَيِّ تَحِ
1. رَمْعُنْ بِقُسْوِي هَذَا أَقِيْلُ جَرِ

2. لِقَامِكِ كَلِ فِي فَرْمَلَا نَا كَفِ: دِيْفَمَلَا خِيْشَلَا لِقَا

اللَّهُ دَبْعِي بَأْمَامِلَا نَعِي وَرَهْنَا لِنَامِلَا فِي فِدْرُو وَ
هَعِيْشَتِي فِي مَهْتَمَلِ جَرِ هِيْلَعِي نِنَا هَذَا مَلَسَلَا هِيْلَعِي دَاصِلَا
:مَلَسَلَا هِيْلَعِي لِقَا فِ، [هَتِيْلَا وَ

1. ١٧٨ ص «داشر لإ»

2. ق. باسلا ردصملا

1. كَسَفَنِي فَنُظِّتْ أَمَّ قَوْفَو ، لَوْ قَتَّ أَمَّ نَوْدَ أُنَا

:بَلَانَا قِي شَانَا دَشْنَا وَ

ي قَسَتَف_* دِقْعَانِ عِي بِنْتِ تَمَسِدِ هَجْوَلِ كِي فُهُدِ

2. دَشْرُ لَابَرِّ بَدَا يَظْحَدُو يَغْلَابِ سَجْرَلَا

ي دَعْنِ بَرَجْدِ لَتَقْمَبِ مَلَا سَلَا هِي دَعْنِ هَرَا بَخَا

:لِ اِقَاةِنَا سِي وَسَنَلَا «خَيْرِ اَتَلَا وَ تَفَرِ عَمَلَا» بَاتَا كِي فِ اَعَا جُو

هِي دَعْنِ بَلَا طِي بَا نَبِي لَعُ تُتَعَمَسِدِ سِي قَفَا غَلَا نِي زِر لِ اِقَا

رَفَدُ تَعَبَسِدِ مُكْنِمِ لَتَقْيَسِدِ اِقَارِ عِلَا لَهَا اَي : لَوْ قِي مَلَا سَلَا

3. ءَارُ دُعِبِ فُقُتِلَ حُجْر [بِنِ عَدِي] وَ اَصْحَابِهِ [بِعِزْرَاء] 4.

وَ كَانِ حُجْرُ بِنِ عَدِي الْكِنْدِي الْكُوفِي مِنْ اَعَا ظِم

اَصْحَابِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَ مِنْ اَبْدَالِهِمْ ، وَ

كَانِ مَشْهُورًا فِي الْعَرَبِ بِكِيَا سَتِهِ وَ زَهْدِهِ وَ عِبَادَتِهِ . قِيْلُ :

1. ٤٢٦ ص ، ١ ج ، بوشار هشدن بلا «بقانملا»

2. ٤٢٧ ص ، ١ ج ، بوشار هشدن بلا «بقانملا»

3. مِيلَقَانِ مَقِ شَمِدِ تَطُو غِبِ تَقُورِ عَمِ تَقِيْرِ قِ ءَارِ دَعْنِ اَنَّ اَدَلْبِلَا مَجْعَمِ ي فِ اَعَا

نَّ : لِي قُو . هَرَبِقِ اَهْدُو ، سِي دِنَكَلَا سِي دَعْنِ بَرَجْدِ لَتَقَا هِدُو . قَرَانِمِ اَهْدُو . نِ لَا وَ خ

. قَرِي تَكْرِ اَجْشَا وَ هَا يَمِ هَبِ مَ اَشْلَابِ عِضُومِ تَطُو غُو . سِي هَتْنَا - اِهْتَفِي ذَلَا وَ هَا رَجِدِ

دِيرِ بِي لَعِ مَ اَشْلَابِ عِضُومِ ءَارِ دَعْنِ سِي دَا بَا زُو رِي فَا لِ اِقُو . قِ شَمِدِ تَطُو غَا هِلِ اِقِيُو

. مَ اَشْلَابِ تَقِيْرِ قُو اَقِ شَمِدِنِ مِ (خِ سَارِ فِ تَعْبِيْرُ)

4. ٤٢٩ ص ، ١ ج «بقانملا»

كان يصلي في اليوم و الليلة ألف ركعة. و تحدّث عنه أصحاب التراجم و الرجال مفصّلاً. منهم: ابن الأثير في «اسد الغابة». و فيما يأتي شيء من سيرته و خصوصياته نقلًا عن كتاب «الاستيعاب» لابن عبد البرّ الأندلسي:

و تباحصلا ءلاضفن مسي دنكلا سي دعن بر جُدن اكا
و ن يّفصد موي ة دنك ي لعن اكا و .م هر ابك ن ءه نس ر غص
ن اور هندا موي ةر سيملا ي لعن اكا

ام و قارعلا [هييا نبا] ادايز تيواعمي لو امل و
رهظا ام تريسلا عوس و تظلغلا نم رهظا و ،هءارو
نم ةعامج هعبات و .تيواعم علخي مل و رجد هعلا
امو ي رجد هبصد و .هتعيشو ملاسلا هيلعيا لعبا احصا
به احصا و وه ةلاصلا ريخا تي في

هيللا هبت عبين اهر ماف ،تيواعمي لا دايز هيف بتكف
رشعي نثا في في مرضحلا رجدن بل ناو عم هيللا هبت عبف
ايحتسا و هتسد مهنم تيواعمل تقف .ديدحا في مهلك لاجر
ل تقن ممي دعن بر جذن اكو .هتسد

تيواعمي لا بت عبف ةشئاعيا لا دايز مهبع نصدام غلبف
في في الله الله : [هات لاقو] ماشهن بثر احطان بن محرلا دبع
هتسمذو وهل تقن محرلا دبع هجوف به احصا و رجد
لذع بز عنيا : تيواعملن محرلا دبع لاقف به احصا نم
في في مهتسجد لا ا ؟ به احصا و رجد في في نايفسد بي با ملح
باغن يد : تيواعمل لاقف ؟ نو عاطلا مهتضر عون وجسلا
في موقنم كائمي نء

دعباً ملد برعلا كدّ دعت لا ، الله و : بن محرلا دبعل لاق
 نم ى راسا كيبلا مهبت عباموق تلتق بايار لا و ادبا اذھ
 دايز مهيفى لبا بتك ؟ عنصاً امف : تيواعم للاق بن يملسما
 بع قري لا اقفى لى عن وقتفيس مهذا ركذيو مهر ما ددشيد
 لو ان اكف . تشناعى لعل خذف تنيديما تيواعم مدقم
 للاقم . امهنيدي روجل يوط ملاكي فرجل تقه بهت ادب ام
 بانبر دذعي قتلدى تدار جدو بنيدف
 لتقنم و سى دعن برجد هيف لتق يذلا عضو ملا و
 ، لتقلا مدقم امف ... ءار ذع جرم بفر عيه باحصاً نم معم
 للاقم ... نيتفيفخ امهلاصف ، نيتعكرى لصا بنوعد : للاق
 ، اديدي ذع او قلطت لا : هلهان مرضدن مل

ةءاجلاى لعءقواعمقلامى نإفامدى نءا اولسغءلا و

[ىرصبلا] ن سحلا ءعمسء: ءاضفن بءك رابم لاقو

نملا لىو: بهاحصاً و ارءدل ءقو ءقواعم ركذ ءقو لوقىء
رءءب احصاً و ارءءل ءقء

ارءءن الكءبأ: بنامىلسن بى ءىءل ءلق: ءمءال لاقو

لضافاً نم ناك و ، مءء: للاق؟ ءوءءءلا بءءءسم ناك
مءسو [ءلا و] هءء الله لى لصدى بنلا بءاحصاً

ءقواعم ءءءاملا: للاق، ءىرءبءملا ءىءسن ءانىور و

ءملا بءءءءاف، ءءشاء لى لعن ءاءءساف، ارءاز ءنءءملا ءاء

لكءءقءنم لك لى بءآن ءءمأ ءقواعم ءى: بءءلاق، ءءقء

:ءلاق ءءءءن ءملا ءىءء: للاق؟ ركبى بآن بءءمءى ءءب

:للاق؟ بهاحصاً و رءءل ءقى ءالله ءىءءءام ءقواعم ءى

مءهءءءءءنم مءهءءءءمنا

:لوقء ءءشاء ءعمسء: للاق ءءءلا ن بءق و رءسم ن ءو

ءمءءءمءءقوكلالها ءءءن ءقواعم مءء وءالله و ءمأ

لءءمءهءىءنم بهاحصاً و ارءءءءءءن ءى لع ارءءءا

ءابءلا ءلكآ ءنهم ءابءلا ءلكآ ن بآن كل و ، مءءءلا بءمءهءءقء

دَيْسَ قَزْمًا دَبَكَ تَلْكَأً ، تَيَوَاعَمَّامًا وَ ، نَايْفَسِي بَأْتَجُوزِ
اللَّهِ وَ أُمَّأُ بُسْ أُنْلَابَ هَذَا دَقَّهْنَا مَدْعَا (دَحَا قَوْزِ غِي فِءَا دِهْشَلَا
دِيْبِلُرْدِ لِّلَّهِ بِأَهْقِفْ وَ تَعْتَمَّ وَ أَرْعَبَ رَعْلَا تَمُّجْمِحْ أَوْ نَاكُنْ
إِلْ وَ قِيْتُ يَدِ :

فَالْخِي فَتَيَقْبُ وَ * مَهْفَانْكَأِي فِشْ أَعِينْ يَدْلَا بَ هَذَا**

بِرَجْلَا دِلْجَكِ

وَ مَهْلِنَا قُبْ أَعِي وَ * مَهْرِيْخِي جَرِي لَا وَ نَوْعَفْنِي لَا**

بِعَشِيْدَمْدَنِ

(أي: أنّ الذين ماتوا من الماضين كانوا كالحَيوان
الصحيح السالم البدين و كنتُ او اصل حياتي بفضلمهم، و
لكنّ الباقيين ليسوا أصحّاء، و ليسوا أهل بُدنة، فهم كجلد
البعير و الثور الأجرّب، فلا ينتفع بهم).

ثرا حلا بي نبدن مّي ثرا حلا دايزن ببعير لا غلب املو

ناكو ،بعكن ب

و ناسارخى لى عتيو اعمالا ماعن اكو ، لايلجا لاضاف
 قيو اعمال تقه غلب املف ؛ هبتاكن سحلا يبا ن بن سحلا ن اكا
 ن اكن اّمهلا : بل اقفال ج و زع الله اعد ، يي دى ن ب رجد
 ن م حريد ملى ل جع و كيدا هضبقاف ريذ كدنع عبييرلا
 نى سى دى ن ب رجد قيو اعمال تقن اكو . تامى تد هسلجم
 1. ن يسمذو ى دحا

هدعب عقتس ي تئا ثداو حباب ملاسلا هيلع هر اباخا

ن تفلان م ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ هب ربخأ اّممو
 مايقلان عة فوكلا يفس انلا زجى ار املهنا هدعب عقاو لا
؟ ن ولتأقت ي دعب ماما ي اعم : بل اقف مهيفاً ابيطخ ماق ، قق حباب
لأذ ي دعبن و قلتس مگنا اماً ؟ ن و عنمت مكراد دعب راد ي او

1 رجد فرشت ٤٨٧ ل سلسلتا مقر ، ٣٣٢ ى لا ٣٢٩ ص ، ١ ج «ب اعيتسلا»
 الله ى لى الله لوسر دنع روضحلابن يمر كلاً قيو اعمال ن ب تعبير ن بى دى ن ب
 حتف ي ذلا وهو ، هيسداقلا حتف دهش بى دى ن ب ي ناه موخأ هعمو ، هلا و هيلع
 نمو ، ؤو عدلا باجتسم و اميظع لأجر ن اكو . دهشتسا اهدو ، ؤار ذع جرم
 تا قبطله ي ف هتمجرت تءاج . ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ باحصأ ؤصاخ
 ي فو ؛ لأصفم ، توريبه عبط ، ٢٢٠ ى لا ٢١٧ ص ، ٦ ج ، دى سن بلا «ى ريكلا
 » «تباصللا» ي فو ؛ ٣٨٦ و ٣٨٥ ص ، ١ ج ، ي رزجلا ريثلاً ن بلا «تباغلا دس»
 لأصفم ، ١٦٢٩ مقر ، ٣١٤ و ٣١٣ ص ، ١ ج ، ي نلاقسعا رجدن بلا

مُكَيِّعَن وَمِطَّظِلَا أَهْذِخْتِيَّ تَحِيْبَةً رَثَا وَأَعْطَا قَائِيْسِدَ وَأَلِمَاشِدَ

1. بَيْتُ

لُجَرَ مُكَيِّعَ رَهْظِيْسِدُ هِنَا مَأْ : تَفَوَكَلَا لَهْلَا لَاقَ وَ

أَمْ بُلْطِيَو ، دَجِيَامَلْ كَأَي ، نِطْبَلَا قِحْدَثْم ، مِوَعْلَبَلَا بُبِيْحَرَ

وَ يَبْسِبْ مُكْرُمَائِيْسِدُ هِنَا وَ لَأَأْ . هَوْلْتَقْتَنَ لَو ، هَوْلْتَقَافْ ، دَجِيَا لَأْ

لَافِي نِيْمَةُ عَارَبَلَا أَمَّا وَ ، يِنُوْبُسَفْ بَسَلَا أَمَّا . يِنِيْمَةُ عَارَبَلَا

يَلَا تُتَقَبَسَ وَ ، عَرَطِفَلَا يَلَعُ تُدَلُّو يِنَافِ ، يِنِيْمَ أَوْعَرَبَتَتْ

2. تَقِيْوَاعِمِي نَعِي-عَرَجِيْهَا وَ مِلَاسِلَا

لَوْقِ «قِنَافِلْ» بَاتَكِي فِي رَشْخَمْزَلَا دَوْمَحْمِ رَكْذِ وَ

أَرْوَمَا مُكِنَارَو نِيْمَنَّا : مِلَاسِلَا هِيْلَعُ نِيْنِيْمُوْمَلَا رِيْمَا

3. أَحَلِبْمَ عَالَبَوَّ أَحْدُرَّ عَالِحَامْتُمْ

1. بَيْرَجَلَا تَعْبَطَلَا ، ٤٢٩ ص ، ١ ج ، بوشار هشن دبلا «بقانملا»

2 راحي في سلجملا اهاور و ، بَيْرَجَلَا تَعْبَطَلَا ، ٤٢٩ ص ، ١ ج «بقانملا»

ي بَأ نَبَلَا «عَالِبَلَا جَهْذِ حَرَشْ» نَع ، يِنَابِمَكَلَا تَعْبَطُ ، ٤١٩ ص ، ٩ ج «راونذلا»

رَاد ، رَصْمُ تَعْبَطُ ، مَحْرَشْدِي فِي تَعْبَطْخَلَا هَذِهِ دِيْدَحَلَا يِبَأ نَبَا رَكْذِ وَ ؛ دِيْدَحَلَا
نِيْنِيْمُوْمَلَا رِيْمَا بَسِي لِي مَحْرَشْدِي فِقْرَطَو ، ١٢٨ ي لِي ٥٤ ص ، ٤ ج ، عَالِحَلَا
، زِيْزَعَلَا دَبْعَن بَرْمَعَن مَزِي لِي تَقِيْوَاعِمِن مَزْ ذَنَمِ مِلَاسِلَا هِيْلَعُ

رَكْذِ أَمَك ، نَوْبَسِي أَوْنَاكَ نِيْذَلَا صَاخْشَلَا رَكْذِ وَ ، أَلِصْفَمُ لَكَذِ لَوَانْتِ وَ
وَ . مَمْذِي فِي عَوْضُوْمَلَا تَايَاوْرَلَا وَ ، مَلَانِيْدِنَاعْمَلَا وَ مَامِلَانَعُ نِيْفِرْحَنْمَلَا

. تَقِيْخِيْرَاتِ تَقِيْقَحْتِي لَعِي وَ تَحِيْدِ مَحْرَشْدِ

3. بَيْرَجَلَا تَعْبَطَلَا ، ٤٢٩ ص ، ١ ج ، بوشار هشن دبلا «بقانملا»

ةَأَرْمَا: لَاقِيْدِ لِقْتَلَا: حُدْرَلَا: يِرْزَجَلَا رِيْثَلَا نَبَا لَاقُو

نَّ: مَلَسَا هِيَا عِي لَعَثِيْدِهِنْمُو. لَفَكَلَا ةَلِيْقَتَا: يِيَا، حَادَر

يِنَعِيْدِ ةَلْحَامَتْمَا. اَحْدُرُ ةَلْحَامَتْمَا اَرُوْمَا مُكِنَارُو نَم

يِنَعِيْدِ، حَادَر اَهْدَحَاو، ةَمِيْظَعَلَا ةَلِيْقَتَلَا حُدْرُو. ةَلْوَاطَتْمَا

و. ةَلْقَتْمَا: يِيَا. ةَحْدِرْمَا اَنْتِفُ مُكِنَارُو نَمَنَّ: يِيُوْرُو. نَتْفَلَا

1. يُهْتَرَسَا اِذَا تِيْبَلَا تُحْدَرَا نَم، بَوَلْقَلَا يِيَا ةَلْقِيْطَغْمَا: لِيْقِي

و عَاْفَدَلَا يِنَعْمَبَلْ حَمَلَا: بَاْضِيَا رِيْثَلَا نَبَا لَاقُو

: مَلَسَا هِيَا عِي لَعَثِيْدِهِنْمُو. ةَدَشَلَا و رَكْمَلَا و لَادَجَلَا

و. ةَدْمَلَا ةَلْيُوْطُ اَنْتَفَا: يِيَا. ةَلْحَامَتْمَا اَرُوْمَا مُكِنَارُو نَمَنَّ اِ

2. لِيُوْطَلَا: لَاجِرَلَا نَمَلْحَامَتْمَا

رَدَقِيْمَلْ لَجِرَلَا قَهْرْتِي تَلَا ةَدَشَلَا: حَبْلَبَلَا: بَاْضِيَا لَاقُو

مُكِنَارُو نَمَنَّ: مَلَسَا هِيَا عِي لَعَثِيْدِهِنْمُو. اِكْرَحْتِيْنَا

1، لَادَلَا عَمَّ اَرَلَا بَاب، ٢١٣ ص، ٢ ج «رَثَلَا و ثِيْدَحَلَا بِيْرَغِي فِتْيَاهَنَلَا»

حَادَر ةَمَلَك

2، اَحَلَا عَمَّ مِيْمَلَا بَاب، ٣٠٤ ص، ٤ ج «رَثَلَا و ثِيْدَحَلَا بِيْرَغِي فِتْيَاهَنَلَا»

لَحَمَة مَلَك

لجرلا بالسيد ثيحب اييعة: ي ا. احلبم احلكم ءلاب و انتف

1. بهتر دق

:ملاسلا هيلعسي اعث يدحي فحلكلا درو: لك لذك لاقو

مُكِنَارَوْنَ مَنِّإِ

1. بحلب تملك، مللا مع ءابلا باب، ١٥١ ص، ١ ج، ريثلا ان بلا «تياهنلا»

لِاَقِيْدِ سِوُبُعَلَا : حُوْلُكَلَا وَ اَحْلِبُّمَّ اَحْلِكُمْ ءَءَلَابِ وَ اَنْتِفِ

1. مَهَلَا مَهَلْكَأ وَ لُجَزَّ لِحَاك

رِسَعَن اَمَز رُوَهْظِ لِا رِيْشْتِ اَهْلَكَ تَامَلْكَا هَذَهْنَ اِ
دِيْحُوْتَلَانَّ اَوْ بِيْلَعَرْ اَغْمَعِيْضْمَهِيْفَم لاسِلَا اِ اَدَجَبِيْصَع
لَا تَمِيْرَجْ كَلُوَالْ كَ ، قَدِصَلَا وَ تَمِيْلَاوَلَا وَ نَاْفِرَعَلَا وَ
تَمُوْكَحَلَا لِا قَرَاثِيْا مَمَلَاكِيْ فَنَّ اَحْضَاوَلَا نَم وَ رِفْتَعْتِ
يَنْبِ وَ نَاوْرَم وَ دِيْزِيْ وَ تَمِيْوَاْعَمْبَتِ اَتْمَتِيْ تَلَا تَمِيَوْمَلَا
ذَا اَهْلَكَلَا هَا وَ رُوَصَعَلَا دَشَا نَم مَهْر وَ صَعْتَنَاكَ وَ نَاوْرَم

1. جَحَاك تَمَلْكَ ، مَلَا لَاع مَفَاكَلَا بَابِ ، ١٩٤ ص ، ٤ ج ، رِيْثَلَا نَبِلَا «تِيَاهِنَلَا»

ن «تَبِيْغَلَا» بَاتَكِيْ فَيِيْ نَامَعْنَلَا هَاوْرِيْ ذَلَا مَمَلَاك مَلَا سَلَا مِيْلَا اَذَه مَمَلَاك وَ
رَبْنَمَلَا دَعَصْد مَلَا سَلَا مِيْلَا نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا نَّ ا مَلَا سَلَا مِيْلَا قَدَا صَلَا مَامَلَا اِ
لَا اِهْنِم وَ جُنِيْ لَا تَفْسِكْتُمْ ءَايْمَع تَمَلْطُم اَنْتِف مُكْنَار وَ نَمَّن اِ وَ : لِاَقْف تَمُوْكَلَاب
- تَمُوْفَرَعِيْ لَا وَ سَا نَلَا قَرَعِيْ ذَلَا : لِاَقْف تَمُوْمُنَلَا اَم اِنِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا اِيْ : لِيْقَب تَمُوْمُنَلَا
ي فَرِيْثَلَا نَبَا لِقَا قُوْ دِصَلَا تَبْتَكْم تَعْبَط ، ١٤١ ص «يِيْ نَامَعْنَلَا تَبِيْغَلَا» رِبْخَا
رَخَا رَكْذَتْنَا مَلَا سَلَا مِيْلَعِيْ لِعْتِيْدِيْ فُو : مَوْنَدَام ، ١٣١ ص ، ٥ ج «تِيَاهِنَلَا»
قَرَمُهَلَا نَزُوْب تَمُوْمُنْ مَمُوْمَلْ كَن اَمَز لَا كَلْذَلْ هَا رِيْخ : لِقَا قَمْ ذْ ، نَقْلَا وَ نَاْمَز لَا
رَّ شَلَا فَرَعِيْ لَا يِيْ ذَلَا سَا نَلَا يِيْ فِضْ مَاغَلَا : لِيْقُو . هَلَا بُوِيْ لَا يِيْ ذَلَا رَكْذَلْ مَاخَلَا
وَهْف ، هَلَا بُوِيْ لَا يِيْ ذَلَا مَاخَلَا اَمَا وَ . مَوْنَلَا رِيْثَكَلَا كِيْر حَنْتَلَاب تَمُوْمُنَلَا : لِيْقُو . هَلَا هَا وَ
؟ تَمُوْمُنَلَا اَم : مَلَا سَلَا مِيْلَعِيْ لِعَلْ اَقَانَا سَا بَعْنَا بَا ثِيْدِيْ دَلْ وَّلَا نَمُو . نِيْ كَسْتَلَاب
عِيْ شَدْنَمُو دَبِيْلَا ف ، تَنْتَقَلَا يِيْ فِتْ كَسِيْ يِيْ ذَلَا : لِقَا

ض غبذة دشو ،ن ومأما وهو ،هملعو مهعباسء اهدو
 ركذ و ،ل كوتما وهو ،تيبلا ل هلا هنادعو مهرشاع
 مهرشعس ماذء اندع ةرثكي لا حملا و .هنبال بقن مهلتقب
 و .جنزلا بحاصء ةبراحمبي لئبا هنا ككذ ،دمتعما وهو
 وهو ،ن يبولعلا ي لا مهرشعس داسء ن اسحا ي لا راشأ
 وهو ،مهنم رشعءن ماثلا مكاحلا ل تقركذ و ،دضتعما
 ،ءطلسلا ي لء ةثلاثلا هدلاو ةرطيسى لء ءبذو ،ردتقما
 ي فروطسمو هامك ،ي قتما و ،عيطما و ،ي ضارلا وهو
 بخير أتلا

هيدا هلا ءبطخن مو :هبقانم ي فبوشار هشدن بالاق

ملاسلا وَيْلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ رِجَالِهِمْ، الشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ
التي ذَكَرَهَا رَبُّكُمْ تَعَالَى، أَوْلَهُمْ خَضْرَاءُ وَ آخِرُهُمْ
هَزْمَاءٌ. ثُمَّ تَلَى بَعْدَهُمْ أَمْرَ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ رِجَالٌ: أَوْلَهُمْ
أَرْأَفُهُمْ، وَ ثَانِيَهُمْ أَفْتَكُهُمْ، وَ خَامِسُهُمْ كَبَشُهُمْ، وَ سَابِعُهُمْ
أَعْلَمُهُمْ، وَ عَاشِرُهُمْ أَكْفَرُهُمْ يَقْتُلُهُ أَخْصَهُمْ بِهِ، وَ
خَامِسُ عَشْرِهِمْ كَثِيرُ الْعِنَاءِ قَلِيلُ الْعِنَاءِ، وَ سَادِسُ
عَشْرِهِمْ أَقْضَاهُمْ لِلذِّمِّ وَ أَوْصَلُهُمْ لِلرَّحِمِ. كَأَنِّي أَرَى

ثَامِنُ عَشْرِهِمْ تُفَحِّصُ رِجْلَاهُ فِي دَمِهِ بَعْدَ أَنْ يَأْخُذَ جُنْدَهُ
بِكَطْمِهِ، مِنْ وُلْدِهِ ثَلَاثَةُ رِجَالٍ سِيرَتْهُمْ سِيرَةَ الضَّلَالِ. وَ
الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ مِنْهُمْ الشَّيْخُ الْهَرِمُ تَطُولُ أَعْوَامُهُ وَ
تَوَافِقُ الرَّعِيَّةَ أَيَّامُهُ. السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ مِنْهُمْ يَشْرُدُ
الْمَلِكُ مِنْهُ شُرُودَ الْمُنْفَتِقِ، وَيَعْضُدُهُ الْهَزْرَةُ الْمُتَفَيِّهَقُ،
لَكَأَيِّ أَرَاهُ عَلَى جِسْرِ الزُّورَاءِ قَتِيلًا. ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ
«وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ»¹.

على المتبطخل تهتمس في ماسلا ميلع ماملإا ريشيد
ميركلا نأرقلا مهذع ربع نيزلا تقيما يند نيطلاس
تموكدت ناكاملو. تنوعلملا قر جشلاب

¹ رخآي في قروكذملا قتيلا و؛ تيرجلا تعبطلا، ٤٣١ ص، ١ ج «بقانملا»

بجلا: ٢٢ قروسلا ن، ١٠ قتيلا يهتبطخلا

شيع و قرطيس و وردق تاذ-مهلوأ و هو- تيوا عم
تناك امل و .ءارضخا قرجشلا اهامسك لذك ،مهلا ديغر
اهياع ي تاأ دق ،رامحلا ن اورم و هو ،مهرخأ تموكح
اذك ،تارغثلا و راسكنلا و عّصتلا اهيف رهظف رهذلا
هيع اندل قنيّم مّث .ءامزها قرجشلا ن اونع اهيع ق لطاء
اهانصرء امك ،ن ييسابعا ك ولما تافصاوم ماسلا
ر فاملف ر دتقملا و هو مهنم رشع ن مائلا ي لال صيف ،افنا
ي لوتسا و ،ل صوملا ي تاأ و ،هر كسع ن م مداخلسا نوّم
،دادغب ي فر دتقملا برادو ،عجر و ،اشيجع مجو ،هيع
ي لوتسا و ،ةكر عملا ي فر دتقملا ل تقو ،هر كسع مز هو
ماملا اهر كذا نها ،هلا و ان مةثلاثه دعبن مةموكح ي لع
ص حقت م هر رشع ن ماث ي را ي ناك :هلوقب ماسلا هيع
ةثلاثه هلون م ،همظكب هنج ذخاين ا دعبه مد ي ف هاجر
ل الاضلا قر يس مهتر يس لاجر

لوطت مرهلا خيشلا مهنم نورشعلا و ي ناثلا و
ح رش ي فانه ي سلجملا لاق بهما ي ا تي عر لاق فاوتو هماوعا
وه س ابعا ي نب ن نورشعلا و ي ناثلا :تبطخا هذ

و ى دحاي ضم دعب ةفلاخلى عدا ، الله دبع لله ابى فتكلم
 و . ةئامثلاثو نىثلاثو ثلاث ةنس فى هر معن من يعبراً
 نىثلاثو عبراً ةنس فى د ادغبى لع ءىوبابن بدمحاً لوتسا
 فى فتكلمى فوتو ، هينى عمل مسو فى فتكلم ذخاً و . ةئامثلاثو
 مائاً تناك : لىق و . ةئامثلاثو نىثلاثو ن امث ةنس فى
 نو كين آل متحى اذه لى لع و . رهشاً ةعبراً و ةنس هتفلاخ
 ةاور و ا نىخرؤملا ا طخنم (نىرشعلا و نىناثلا) ظف
 و ا نورشعلا و س ماخلا ل صلأا فى فن و كين ا ب ث يدحلا
 ن بدمحاً لله اب رداقلا و هل و ل ا ف . نورشعلا و س داسلا
 هتموك ةدمت ناكو . ةنسن ينامثو ا تسر مءدقو ق احسا
 ناك ، الله رما ب مئاقلا و ه نىناثلا و . ةنسن يعبراً و ى دحاي
 ةنسن يعبراً و اعبراً هتموكو ، ةنسن يعبسو ا تسه ر مع
 . رهشاً ةينامثو

و : ى رخلا ت لامتدلا اضر ع دعبى سلجملا لاقو

نو كين آل متحى

المراد بالسادس و العشرين المُسْتَعَصِم بالله فإنه قُتِل، و شرد الملك منه شرود المنفتق حتى ضاع كله شيئاً فشيئاً. و اعتراه الغبن و الخسران من جميع الجهات بنحو واسع (يَشْرُدُ الْمَلِكُ مِنْهُ شُرُودَ الْمُنْفَتِقِ وَ يَعْضُدُهُ الْهَزْرَةُ الْمُنْفَيْهِقُ). و كان المستعصم آخر الحكام العباسيين. و إنما عبّر عنه بالإمام بالسادس و العشرين مع كونه السابع و الثلاثين منهم لكونه السادس و العشرين من عظمائهم لعدم استقلال كثير منهم، و كونهم مغلوبين للملوك و الأتراك¹.

لوغما قراغو ندملا بارخب ملاسلا هيدء درابخا

رُتْكِينَ يَلْجَرَنَ يَيْدِقَ اِرْعَا بَرِ حَيْسِد: تَبْطَخْلا هَذَهْنِ مَو

ي نَأْكَلا - مَلْيُودْلا وَ كِيلِرْطِ ي نَعِيْلُ يَنْقَلَا وَ حِيرْجَلَا اْمُهَيْدِ

جُورْ سَلَا بِاِحْصَا ءَاْمِدِبِ جُورْ فُلَا تِ اَوْدَ ءَاْمِدِ هِبْ دِهَاشْلا

² قَرُوطْنَقِي بَدْنِ مِءَا رُوزْلا لِهَلَالِ يُو

¹ تخسني فدرو و بي نابمكلا تعبط، ٥٨٨ و ٥٨٧ ص ٩، ج «راونلا ا راحي»

بي داباز و ريفلا لاق: ه حرشي فل اقو. ق نَقْنَلَا دُورْ شَدَهْنِمَكَلْمَا دَرْشِي بِي سَلْجَمَلَا

فِي فِخْلا وَ اَرْفَانْلا وَ اَمِيْظَلَا جَرْبِرْكَقْ نَقْنَلَا

² ٥٨٨ ص ٩، ج «راونلا ا راحي» و ٤٣١ ص ١، ج «بقانملا»

ي ف: به صنامي رزجان عه حرشي في سلجمل لقن

لها او جرحي نأءار و طنق ونب ك شوي : تفيد ثيد

ي ناك- اهنم ةر صبال لها : ي وزي و- مهقار ع ن م ق ا ر عا

¹ هو جولا ضار ع ، ن وي عا ر ز خ ، ف و ن لا اس ن خ م ه ب

هيل ل يلخا ميهار بلا تير اجت ناكءار و طنق ن ا : ليق

هنم و . ن يصلا و كرتلا مهنم ادلا و ا ه ا ت دلو . م ل سلا

نأءار و طنق ونب ك شوي : صاعلا ن ب و رم ع ثيد

ناك اذا : ةر ك بي با ثيد و . ةر صبال ضرا ن م ك و ج ر ح ي

² . ءار و طنق ونب ءاجن امزلا ر خ ا

ت ا ب ن (ح ي ش ل ا ت ب ن م ي ر ا ي ن ا ك ل : ت ب ط خ ل ا ه ذ ه ن م و

ر ه ا ظ ي ا ع ر ط ع م

¹ ، ي ر ز ج ل ا ر ي ث ل ا ن ب ل ا « ت ي ا ه ن ل » و ٥٨٨ ص ، ٩ « ر ا و ن ل ا ر ا ح ي » (٤ و ٣)

١٣٣ ص ، ٤ ج

² ، ي ر ز ج ل ا ر ي ث ل ا ن ب ل ا « ت ي ا ه ن ل » و ٥٨٨ ص ، ٩ « ر ا و ن ل ا ر ا ح ي » (٤ و ٣)

١٣٣ ص ، ٤ ج

أهيف رَسْحَي نَاتَعْقُو هِب تَعَقُو دَقِ هَضِحَا لِهَا
 وَ نِ اَذَلَا بَابِي مَسِي تَحَلِ صَوْمَا تَعَقُو ي تَعِي نِ اَقِيرَفَا
 نَمِ بَرَعَلَا لِيُو وَ اِك اَرَشَلَا اَسْبَلَام نَم نِي طَلَا لِيُو
 اَهْلَاهَا لِمَحْتَمَا اَذَا دَمَحْمَه مَلَا لِيُو اِك اَرْتَلَا اَطْلَا حَم
 اَم اُو بَرَشِد وَ ن اَحِي جَرَه نَدَر وَ طَنَق وَ نِدَرَبَع وَ ن اَذَلْبَا
 نَفَرَعَتَلِ اللّهُ مُيَا وَ اَقَلِي لِيَا وَ اَرَصَبَا اَصَقِب اُو مَه وَ اَقَلَجِد
 وَ اَيَنِي فَسِد وَ جُو جَك اَه عِمَا جِي لِيَا رُظْنَا ي نَا كِي تَح مُ كْتَدَلِب
 1. اَمْتَا جِي اَمَاعَد

نَفَرَعَتَلِ اللّهُ مُيَا وَ «راونلا راحي» تياور في عاج و
 2. هر خا ي لِيَا مُ كْتَدَلِب

ن ع اَدَاتَقِي وِر : هِب قَانَمِي ف بوشار هشد ن بَا ل ا ق و
 ن ع م ا س ل ا م ي ل ع ن ي ن م و م ا ر ي م ا ل ن س د ن ا ب ي س م ا ن ب د ي ع س
 م و ي ل ب ق ا ه و ك ل ه م ن ح ن د ل ا ا ي م ي ر ق ن م ن ا وَ : ي ل ا ع ت ا ه ل و ق

1 ص 9، ج «راونلا راحي» و ؛ تير جلا تعبطلا، 431 ص 1، ج «بقانملا»

بي نابمكلا تعبط، 587

2 587 ص 9، ج «راونلا راحي»

ليوط ربخي في ماسلا هيلع لاقف¹، اهو يدعم وَا تَمَاقِلًا
و، مزاروخ و، حاج و دنقرمس برخت: بنم انبختنا
نم يرلا و، نادمه و. كرتلا نم تفوكلا و، ناهفصاً
و. عوجلا و طحقلا بس رافو، تنيدملا و، تيربط و. مليدا
دنسلا و، قرغلا نم مخلبو، ةرصبلا و. تشبحا نم ةكم
ن اجشذبو. ن يصلان متبتو. بتتن منهنها و. دنهلا نم
و ليخلا كبانسب ماشلا ضعبو، نامركو، ي ناغاصو
ضعبو ن اتسجسو. ن اطلسلا و دارجلا ن منميا و. لتقلا
و. لمرلاب ورم و. ن وعاطلاب ناماشد و. يجنرلاب ماشلا
تاره

ةكربلا و ريخلا عاطقنا لبقن مرو باسينو. تايحلاب
يراخب و. قعاوصلا و ليخلا كبانسب ناجيابردآ و
². اهلناس اهيلع اريصيدادغبو ملحا و. عوجلا و قرغلاب

¹. عارسلا: ١٧ قروسلا نم، ٥٨ ةيلا

² ص ٩، ج «راو ذلا راج» و؛ تيرجلا تعبطلا، ٤٣١ ص ١، ج «بقانملا»
دُجند: ي دابآ زوريفلا لاق: تارابعلا هذح رشدي فل احو. ي نامكلا تعبط، ٥٨٨
قروكن ايناغص: لاقو. تنيدملا و ةكم نيب خاخذة ضرور و. ن ميلاب عضو ح اجلا

ملاسلا هياء نينمؤملا ريمأ رابخا ءلمج نم و
هذهو . ءيؤلؤللا ءتبطخي فركذا مءلاملا و ءاببيغملاب
ءيشلا اهلقد . هياء الله ملاس ءمهما ءبطخ نم ءبطخلا
في في مءلا سي زارلا زازءلا سي لعن بءمءم نبي لع لءل ءلا
نيءلا ءمءلا سي لع صوصنلا في فرءلا ءيفء باءك
نع ، ءءنم نبن سءن ببي لعن لع لءل صءملا هءنسب «رءء
نع ، مءلا سي بء فورءملا سي فوكلا نيسءلا نبن ءمءم
، ببيءن بن اميلسن ع ، ميهاربا نبي سوم نبل يعامسا
نع

نبيءيم لءمظافلا صءبو . نايءا ءب رءم يءا ءاصو . رهءلا ءارو امء ءميطء
. اهانعم

¹ قال ابن شهر آشوب في «معالم العلماء»، ص ٦٣، رقم ٤٦٦: علي بن محمد بن علي الخزاز الرازي، و يقال له القميّ. له كتب في الكلام و في الفقه. من كتبه: «الأحكام الشرعية على مذهب الإمامية»، «الإيضاح في الاعتقاد»، «الكفاية في النصوص». و قال شيخنا العلامة الآغا بزرك الطهراني في «الذريعة» ج ١٨، ص ٨٦ و ٨٧ تحت الرقم ٨٠٦: «كفاية الأثر في النصوص على الأئمة الاثني عشر» للشيخ الأقدم علي بن محمد بن علي الخزاز الرازي. و يقال له: القميّ. الراوي عن الشيخ الصدوق، و أبي المفضل محمد بن عبد الله الشيباني، و القاضي أبي الفرج معافا بن زكريا، و أبي عبد الله الحسين بن سعيد الخراعي، و علي بن الحسين بن علي بن مندة، و أحمد بن محمد بن عيّاش الجوهريّ صاحب كتاب «مقتضب الأثر». ذكر ابن شهر آشوب هذا الكتاب في «معالم العلماء» معبّراً عنه بالكفاية في النصّ. و قد نقل عنه المولى محمد باقر المجلسي في «بحار الأنوار» فتوهم أنّه للصدوق أو للمفيد. فلا وجه له.

٥١ عخلنا مههاربا ن ع ، ريبج ن ب ميكد ن ع ، لكيرش
 هياء ن ينموما ريمأ بطخ : لاق ، سيق ن ب تمقاع ن ع
 لاق اميف لاقف ميو لولا متبطخ ، تفوكلا ربنم ي لع ماسلا
 ي لاق لطنم و بيرق ن ع ن عاظ ي ن ا و ل ا : باهرخا ي ف
 و ، ميو رسكلا مكلمما و ميو م لا مانتفا او يقتر اف ، بيعملا
 او نختا و ، الله متامأ ام عايحا و ، الله مايحا ام متامأ
 و ، اضغلا رمجل ثم ي لع او ضع و ، مگتويب مكمعما و ص
 ن وممعت م نك و ل ربكأ هر كذفا ريتك الله اور كذا

و ت لجد ن ي ب عار و ز لا اهلا ل اقي تنيدم ي نبت و : ل اقم
 ، ر جلا و ص جلاب تديشم اهومثيار و لف بتار فلا و ل يجد
 و ي قستسما دوز لالا و مضافا و ب هذلاب فقر خر م
 و ميخلا و س و نبلأا و جاعلا باوبا¹ ماخرلا و رمزما
 و رعزعا و ج اسلاب تيعد دق و تار اتسلا و بابقلا
 اهيدع تلاوت و ، روصقلاب تديش و ب سلا و ربوتصلا
 ي نسد دعي لع اكلمن ورشع و معبرا : ن ابصيشي ب بكم

¹ همن اكامو . ل هسوخر ضيبأ رج دبار غكم اخر «س و ماقلا حرش» ي فل لاق
 قر اجطلا فانصا ن مفا ، ايروزرزو ارفصا و ايرمخ

عُودَخَا وَ عُوْمَجَا وَ صُلَاقِمَا وَ حَاقَسَا مُهَيْفَا «دَكَّ» كَلُمَا
 وَ رُوِهْتُمَا وَ شَبَكَا وَ رَاطَنَا وَ تَتَوُّمَا وَ رَفَضُمَا وَ
 سَيَابَهْرَلَا وَ مَلَاعَا وَ بُعَصَنَسُمَا وَ مُلَطَضُمَا وَ رَاشَعَا
 وَ بُتَكَلَا وَ دِيدَكَا وَ قَرَتُمَا وَ رَائِسَا وَ مُعِيلَخَا وَ
 مَهْوَ) قُوْنِيَعَا وَ مُلَاطَا وَ مُيْتُولَا وَ بُكَلَا وَ قَرَتُمَا
 وَ ، يِدَاهَلَا وَ ، يِدِهَمَا وَ ، رُوَصْنَمَا وَ ، حَاقَسَا : بِيْتَرْتَلَاب
 وَ ، نَوْمَامَا وَ ، دِيْبِيْزْ نَبْ دَمَحْمْ نِيْمَلَا وَ ، دِيْشِرَلَا
 وَ ، نِيْعَتْسَمَا وَ ، رِصْتَنَمَا وَ ، قِثَاوَلَا وَ ، مِصْتَعْمَلَا
 وَ ، رِدْتَقْمَلَا وَ ، يِقْتَمَلَا وَ ، دِضْتَعْمَلَا وَ ، دِمْتَعْمَلَا وَ ، زْتَعْمَلَا
 (بِعِيْطَمَلَا وَ ، يِفْتَكَمَلَا وَ ، يِضَارَلَا وَ ، رِهَاقَلَا

يِفْوَ ، عَارْمَحَلَا قَلَفَلَا تُتْ أَدْ عَارَبَغَلَا مُبْقَلَا لِمَعْتَا وَ

قِحَلَا مُنَاقَاهِيْقَعَا

نَيْدِي ضُمًّا رَمَقًا مِيلًا قَلًّا نَيْدِي هَجَوْنَ عُرْقُسِي
 أَهْلُوا: رَشَعَتِ أَمْلَاعُهُ جَوْرُ خِنِإِ وَ لَأُ، هَيَّرُ دَلَابِ كَا وَ كَلَا
 مُعْقِي وَ ، يِدَا حَلَا نَمُ بُرَأَقِي وَ بَنَذَا يِ ذِبْ كُوكَا عُو لُط
 وَ ، بِصِخْلَاتِ أَمْلَاعِكُنْتِ وَ ، بُغَشِدِ وَ جُزْمِ وَ جُزْهِي هِي
 تُتَامَلَعَاتِ ضَفْنَا أَدَافُ بُجَعَةِ مَلَعَاتِي لِإِي مَلَعَاتِ نَم
 لِلَّهِ صِلَا خِلَإِ تَمَلِكْتُمَتِ وَ رُمَقَا أَنْبِرُ هَظِيكَ أَدَا رُشَعَا
 1 دِيحُو تَلَا يِ لَع

مَسَانُ أَبْصَيْشِلَا: رِبْخَا اذْه حِرْشِي فِي سَلْجَمَلَا لِقَا
 مَهْدَعَا مَنَا وَ نِبَاطِيشِلَا كَارْشَا مَهْسَابْعَا وَ نِبِوَ نِبَاطِيشِلَا
 عَانْدَعَلَا مَدْعَانِ ثَلَاثِوَ تَعْبَسْ مَهْنُوكِ مَن يِرْشَعُو تَعْبِرَا
 2 مَهْنِمَهَا طَلَسْ فِعْضُو هَكَلْمَنَامْزَلْ قَنَمَبْ

لَقْدِي ذِلَا سِي زَارِلَا زَارْخَا دَمَحْمَن بِي لَع لِقَا وَ
 لِقَا قِلْ جَرِ هِي لِإِي مَقْفِ: بَعْضُومَا اذْه يِ لِإِي هَبَاتِكِي فِي تَيَاوْرِلَا

1 «كفاية الأثر في النصوص على الأئمة الأثني عشر» في مجموعة مطبوعة
 في جزء واحد مجلد يضم «الأربعون» للمجلسي، و «الخراج و الجرائح»
 للراوندي، ص ٣١٥ و ٣١٦. و من الطبيعي أن لهذه الرواية تنمة لكننا ذكرنا
 منها هنا مقدار الحاجة مما يتعلق بإخباره عليه السلام عن الملوك العباسيين.
 و هذا المقدار نفسه ذكره ابن شهر آشوب في مناقبه ج ١، ص ٤٢٩، و
 المجلسي في «بحار الأنوار» ج ٩، ص ٥٨٩، طبعة الكمباني، عن «كفاية
 الأثر».
 2 ٥٩٠، ص ٩، ج «راونلا راحه»

انتربخأ دقل إن ينمؤملا ريمأ اي: لاقف، ريثك ن برماع: هل
وق حلا نمئان عانربخأف، ل طابلا ءافلخو ر فكلا نمئان ع
لكدعبق دصلا تنسلأ

الله ي لصد الله لوسر يي لآ دههع دههع ههنا، معذ: لاق
، اماما رشع اننا هكلمير ملاء اذهنن أ ملسو و هلا و هيلع
أمل: الله لوسر يي ل لاق دقل و ينيسحا بلصنم تعست
هيف اذافش رعلا قاس يي لآ ترظن، ءامسلا يي لآ يي جرء
و، يي لعبد هئديأ، الله لوسر دمحم، الله لآ الهلا لآ: بوتكم
!بر اي: تلقف، ارون رشع يي نثا تيار و يي لعبد هترصد
:تيدونف؟ هذهن مر اونا

كْتَبِرْ ذَنْمَةً مُثْلًا رَاوْنَا هَذِهِ! دَمَحْمَايَ

!اللَّهُ لَوْ سَرَّايَ: تُتَلَقَّ: [مَلَسْنَا هِيَاءَ نِيْنَمُوْمَا رِيْمَا لِقَا]

، يَدْعِبُ تَفِيْلَخَا وَ مَامِلًا تَنَا ، مَعْدَلِ لِقَا؟! يَدْمَهِيْمَسْتَلَا فَا
وَ نَسَحَلَا كَانَبَا كَدْعِبُ وَ يَتَادِعُ زَجْنَتَا وَ يَنْيِدُ يَضَقْتَا
هَنْبَا هَدْعِبُ وَ ، نِيْدَبَاعَلَا نِيْزِيْ لَعَهَنْبَا نِيْسَحَلَا دَعْبِنِيْسَحَلَا
يَعْدِي رَفْعًا هَنْبَا دَمَحْمَا دَعْبُ وَ رِقَابَلَابِيْ عَدِي دَمَحْمَا
دَعْبُ ، مَظَاكَلَابِيْ عَدِي سُوْمَا هَنْبَا رَفْعًا دَعْبُ ، قَدَا صِلَابُ
دَمَحْمَا هَنْبَا يَلْعَدُ دَعْبُ ، اَضْرَلَابِيْ عَدِي يَلْعَدُ هَنْبَا يَسُوْمُ
دَعْبُ ، يِقْنَلَابِيْ عَدِي يَلْعَدُ هَنْبَا دَمَحْمَا دَعْبُ ، يِكْزَلَابِيْ عَدِي
نَسَحَلَا دَلُوْمًا مَنَاقِلَا وَ ، نِيْمَلَا بِيْ عَدِي نَسَحَلَا هَنْبَا يَلْعَدُ
تَبْلُمَا مَكَلًا دَعْوًا طَسِقًا اَهْلَامِيْ ، يِيْدَسَانَلَا هَبْشَا وَ يِيْمَسُ

أَمْ لُظَّ وَ أَرْوَجَ - (الْحَدِيثُ) ¹

هَبَا حَصَا ضَعْبَلِ تَقْمَبِ مَلَسْنَا هِيَاءَ هَرَا بَخَا

نِيْنَمُوْمَا رِيْمَا لِقَا: بُوْشَارْ هَشْدَنْبَا لِقَا ، اَكْلَا ذَنْمُوْمَا

نَيِّدِبَجَعَالُ كُبَجَعَالَا: هَيِّصَقَلَا تَبْطَخَلَا يِيْ فَمَلَسْنَا هِيَاءَ

¹ ٣١٦ ص «رَثَلَا تَيَا فَيَكْ»

بَجَعًا بِجَعِي أَوْ: مِلْسًا مِلْعًا لَوْ قَوْ بِبَجَرٍ وَ يَدَامُج

¹ءَايِدْلَاتِ أَمَاهَنَ وَبِرْضِيَتِ أَوْ مَا نَم

أَثَلْ تَقْمِبْ مِلْسًا مِلْعًا نِيْمُوْمَا رِيْمَا مَامِلَا رِبْخَا دَقْلَا

و، يَرْجَهْلَا دَيْشُرُ و، يَدَعْنِ بَرَجْدُ: مَهْنَم، مَبَاحْصَا نَم

، مَتَكَا نَبَدَمَحْمِ و رَأَمَّتْلَا مَثِيْمِ و، [يَعْحَنَلَا] دَايِزْ نَبَلْ يَمَكُ

نَبَا مَيْرِيُوْجِ و، رَهَاطْمَنْ بَبِيْبِدِ و، دَوْعَسْمَنْ بَدَلَاخِ و

و ²، عَزَّذُمَّ و، رِبْنَقِ و، قَمَحَلَا نَبِ و رَمَعِ و، رَهْسَمُ

³. مَهْلَتَقَا مَيْفِيَكِ و مَهِيْلَتَا قَفْصِ و. مَهْرِيْغِ

هَاورِ مَامَكَلْذَنْ مِ و «دَاشِرْ لِإِ» يَفِدِيْمَلَا خِيْشَلَا لِقَا و

نَبْزِيْزِعَلَا دَبَعِ

¹. مَيْرِجَلَا مَبْطَلَا، ٤٣٠، ص ١، ج «بِقَانِمَلَا»

². عَزَّزَم: بَلْ دَبَلَا مَخْسَلَا يَفِءَا ج

³. ٤٢٨، ص ١، ج «بِقَانِمَلَا»

دبعن بد عَزَّزُمِي نَنَدَد: لاق تيلاعلا بي بان ع، بيهد

وَمَأ: لوقيد ماسلا ميلعن ينمو ما ريمأ تُعمد: لاق، الله

مِهْدَفِ سُدَّءِ اذْيِبَابِنَ اَكَا اذِي تَدَشُّ يَجَنِّ لِبُقَيْدِ اللّٰه

ل: لاق؟ بيغلابي نندحتل كنا: هل تُلقف: تيلاعلا وبأ لاق

رِيمَأ يَبِي نَرَبْخَأ اَمَّنْ نَوَكِيَدِ اللّٰه وَ ؛ اَكَلُ وُقَأ اَمَّ ظُقْحَا

نَّ بَلْصِيْلَا وَ نَّ لَتَقِيْلَفْلُ جَرَّ نَّ دَخْوَيْلَا وَ مَلَّسَلَا يَمِيْعَنَ يَنْمُوْمَلَا

بِجَسْمَلَا اَذْهَفِ رُشْدَنَ مَن يَنْفَرُ شَدْنِ يَد

ل: لاق؟ بيغلابي نندحتل كنا: هل تُلق: تيلاعلا وبأ لاق

بِلَاطِ يَبَانُ بِيْ اَعْنُ وُ مَأْمَلَا مُقْتَلَا يَنْدَد: عَزَّزَم

عَزَّزَمَ ذَخَا ي تَدَّة عُمَجَانِيْعَتَتَا اَمَف: تيلاعلا وبأ لاق

يَتَلَاثِبِي نَنَدَدَن اَكْدَقَ وَ: لاق يَنْفَرُ شَلَا نَ يَدِ بِلْصَد وَ لَنْقَف

1. اهْتِسَنَف

و². هبقانم في فثيدحا اذه بوشارهدن با يور

جهن حرشه ن ع «راونلا راحي» في سلجملا هاور

¹ ن بلا «غلابلا جهن حرشه» و؛ ييرجلا تعبطلا، ١٨١ و ١٨٠ ص «داشر لا»

قيقتو، ايدلا راد، رسمه تعبط، ٢٩٥ و ٢٩٤ ص، ٢ ج، ديدحا بيأ
ميهار بال ضفلا وبأ دمحم

² ييرجلا تعبطلا، ٤٢٨ ص، ١ ج «بقانملا»

ن ع ،ي سلايظلا دواد يبا ن ع ،ديدحا يبا ن بلا»ة غلابلا
 يبا ن ع ،بيهدن بزيعلا دبعن ع ،قيرزن بن اميلس
 :لوقا: هر خا ي فديدحا يبا ن بالاقو .ع رزن ع ،تيلاعلا
 ي فمسم و ،ي راخبلا هجر خدقش يجلاب فسخلا ثيدح
 تعمس :تلاق اهذع الله يضر تملسم ن ع نيحيحصلا
تَيْبِلَابُ مُوقَدُوعِي :لوقا هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر
مُهَبِّفِ سَخِرِ ادْيَيْبِلَابِ اوْنَاكَ اذِا يْتَدِ

و ا هر كمالا مهيفل عا الله لوسر اى :تلقف :تملسم تلاق
 :لوقا و ا نور شحي :لوقا نكل و .مهب فسخي :لوقا ف .هر اكللا
 مهتاينى لى لى ن و ثعبى

تَمَائِقْلَا مَوِيْدَ.

يِهْ أَ، يِّ لَع نَب دَمَّحَم رَفَعَج وَبَأ لِنُسْف يِّ وَا رَلَا لَاقَ

بِتْنِيْدَمْلَا ءُءْ اَدْيِبْ اَهْنَا اللهُ وَ ؛ اَلَّاك : لَاقَفْ ؟ ضِرْ لَأَا نَم ءَا دِيْبِ

1. يِّ قَابِلَا مَلْسَم جِرْ خَا وَ ، هَضْعَبِّي رَا خْبِلَا جِرْ خَا

يِّ عَا زْخَلَا قِمَحَلَا نَب وَ رَمْعَ دَاهَشْتَسَاب مَلْسَلَا هِيْلَع هَرَا بَخِلْ

رَمْلَا اَبْ تُ مَقْفَ : تَبْطَخَلَا لِيْذِي فَيْدِيْحَلَا يِّ بَأ نَبَا لَاقَ

يِّ فِلْ صَفْ نَمْضَ 2. اَوْ عَبَقْتْ نَيْدُ تُ عَلَطْتْ وَ ، اَوْلِشَفْ نَيْدُ

بَلَا ط يِّ بَأ نَب يِّ لَع مَامِلَا تَفْرَعَم يِّ فِ دَرَا وِلَا رَا بَخَلَا

يِّ لَع نَب دَمَّحَم يُّوْر : تَبِيْبِيْغَلَا رُوْمَلَا اَبْ مَلْسَلَا هِيْلَع

نَب رِيْمَشْنَع ، هِيْبِيْأْنَع ، نَا يْفَسْنَب نَب يْسِحَلَا نَعْفَا وِلَا

نَب وَ رَمْعَلَا مَلْسَلَا هِيْلَع يِّ لَع لَاقَ : لَاقَ يِّ دَزَلَا رِيْدَسْ

يِّ مَوْقِيْ فِ : لَاقَ ؟ وَ رَمْعَا اِيْدَتَلْزَنْ يَّا يِّ عَا زْخَلَا قِمَحَلَا

؟ اِنْنَارِيْجَ تَنَّا نَكِيْ نَب يِّ فِلْ زَنَافَا : لَاقَ . مَهِيْفَنْ لَزَنْتَا لَا : لَاقَ

؟ فَيْقَتِيْ فِلْ زَنَافَا : لَاقَ . لَا : لَاقَ

1 ج: تَتِيْدَحَلَا تَعْبَطَلَا يِّ فَو ، يِّ نَابْمَكَلَا تَعْبَطُ ، ٥٩٤ ص ، ٩ ج «رَا وِنَلَا رَا حِيْ»

ص ، ٢ ج ، دِيْدَحَلَا يِّ بَأ نَب لَا «عَا غَلَبَلَا جِهْز حَرْشُ» وَ ؛ ٣٤٧ وَ ٣٤٦ ص ، ٤١

مِيْهَارِيْلَ ضَفَلَا وَ بَأ دَمَّحَم قِيْقَتُو ، عَا يْدِلَا اِرَادَ تَعْبَطُ ، ٢٩٥ وَ ٢٩٤

2 الخُطْبَةُ ٣٧ ، مَن «نَهْجُ الْبَلَاغَةِ» .

هَرَّعَمَلًا بَدِعَ نَصَتًا مَفًّا: [ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ] لاق

ن اجر خي، ران من ناقذع: لاق؟ امه امو: لاق؟ هَرَّ جَمَلًا وَ

لئاو ن بركو ميتمى لعا مه دحأ ي تأي. هَفُوكَلَا رَهْظَن م

ى لعا ذخأيف، رخلآا قنعلا ي تأي و. دحأ هئم تلفي امّلقف

امّنا، مهئم بيصين م لّقف، هَفُوكَلَا ن م رخلآا بناجلا

ن يتيبلا و تيبلا قرحيف، رادلل خدي

ن بور معي ندي فل زنا: لاق؟ ل زنا ن ياف: بور مع لاق

ن م، رماع

بذلأ

أَنهَأَك لَأِهُارَنَأَم :ملاكلا اذه اورضد موقل اقف

بتهكلا بث يدحبت دحتي

ل اقف [ور معى لئ ملسلا هيد عن ينمو لما ريمأ تفتلاف]

وَهُوَ ،لُوقْتَمَلَك سَأَرَنَأَو ،يذعبل وتقملاكنا و اورمعاي

لَأ كَنَأِ أَمَأ اِكْتَأَقِل يُولَأ وَ مَلَأَسِلَأ ي فِلَقْنِي سِ أَر لُؤَأ

يَبْنَم ي حَلَأ اَذَه لَأ ،كْتَمْرِب كَوْمَلَسَأ لَأ مِوقَبِل زِنْت

نَأ وَ كَوْمَلَسِي نَأ مُهْنَأَفِ ذِلَأ نَأ مِ رِمَاعِ نَب وَ رِمَاعِ

كولذحي

تضم ام اللوف: [ريدسن بر يمشة تياور لئ يوار] ل اقف

ي فية يواعم مأيأ ي ف ق محلا نب ورمع ل قنتي تد مأيلاً

هموق ي فل زني تدأرو عذماً افئاذ برعلا ء ايأ ضعب

قارعلا ن م هسأر ل مءو ،ل ثقف ،هو ملسأفة عازخي نب ن م

ن م ملسلا ي فل مءسأر ل و أ و هو ،م اشلاب يواعم ي لئ

1. دلبي لئ دلبي

1 و ،ء ايءلأ اراد ،ر صمة عبط ، 190 و 289 ص ، 2 ج «ة غلابلا ج هذ حرش»

، 593 و 592 ص ، 9 ج «راونلاً راحي» و ؛ ميهاربا ل ضفلا وبأ دمحم قيقحت

هاور اما كاندن مو «داشر لا» ی فدیفما خیشلا لاقو
 ن بلیمک بلط، جاجحلا ی لؤ اما: لاق، ٲریغمان عریرج
 لیمکی آر املف. مھءاطء هموق مرف، ھنم برھف، دایز
 نا ی غبنی لا، یرمء دفندق و رییک خیش انا: لاق، كاند
 املف. جاجحلا ی لا ھدیبع فدف، جرف مھءاطء ی موق مرفا
 ھل لاقف. بلایس كیلء دجا نا اُبا تنك دقا: ھل لاق، ھآر
 اما الله و فبی اء مدهت لا و، كباینا ی اء فرصت لا: لیمك
 تئا اما ض قاف، رابغلا لساوكل ثم لا یرمء نم ی قب
 لِتَقْلًا دُعَبَوْ، لِلّٰہِ دَعْوَمَآ نَّآف، ضِآَق

«غلابلا جھذ حرش» نء، ٣٤٢ ص، ٤١ ج: ٲئیدحلا ٲعبطا و ٲی نابمكلا ٲعبط

دیحلا ی با ن بلا

مُلاَسِلًا يَهْدَعْنَ يَنْمُو مَا رِيْمًا يَنْزَبْ ذَقْلًا وَ ، بُأَسِحِلًا

يَلْتَأَقُ كَنَّا

ل: يَمَكُ هَلَلِ اقْفِنَ ذَا كَيْلًا عَجْجًا : جَاجِحًا هَلَلِ اقْف: لَاق

تَنَكْ دَقْ ، يَلْب: جَاجِحًا لَاقِ كَيْلًا ءَاضَقًا نَاكْ إِذَا كَأَذ

تَبْرِضًا ، هَقْدَعْ أَوْبِرْضًا . نَأْفَعْ نَبْ نَامْثَعْ لَتَقْ نَمِيفْ

بُهُؤَدْ

و ، مَهْتَأَقْتَنَ عَمَّاعِلًا هَلْفَنَ هَاوْرَ رِبْخَا ذَهْو: دِيفْمَلًا لَاق

هَانِرْ كَذَامَ بَابِنَ مَهْنُومِضْمُ وَ هُصَاخِلًا هَلْقَدِي فَمَهْكَرَاشْ

1. تَائِيْبِلًا نِيهَارِ بِلَا وَ تَاَزْجَعْمَلًا نَم

هَاوْرَ امَ كَلْذَنَمَ وَ : بَاضِيًا دِيفْمَلًا خِيْشِلًا لَاقَ وَ

فَسُوِيْنَبْ جَاجِحًا نَأْفَلْتَحْمَقْرَطْنَمَ هَرِيْسِلًا بِأَحْصَا

بِأَحْصَا نَمَ لَاجِرَ بَيْصَانِ أُبْحَا : مَوِيْتِ اذَلِاقِي فِقْتَلًا

نَاكًا إِدْحَامَ لَعْنَامَ : هَلَلِ يَقْفِ! هَمْدَبِ اللّٰهِ لِيْلَا بَرِّقْتَأَفْ بَارْتِي بَأ

هَلَاوْمَرِ بِنَقْنَمَ بَارْتِي بِلَأْتَبْحَصَلِ وَطًا

1. تَبْرِضًا عَجْجًا ، ١٨١ ص «دَاشِرِ لِإِ»

تَنَأ: هَل لَأَقْف، هَب ي تَاف، هَب لَط ي ف [جَاجِحَل] ث ع ب ف

ي لَع ي لوم: لَأَق. مَعَد: لَأَق؟ ن ادمَه و بَأ: لَأَق. مَعَد: لَأَق؟ ر ب ن ق

ي لَع ن ي ن م و مَأ ر ي مَأ و ، ي لَأوم الله: لَأَق؟ ب لَأط ي بَأ ن ب

ي ت م ع ن ي لَو.

، ه ن ي د ن م تُ ت ر ب ا ذ ا ف: لَأَق. ه ن ي د ن م أ ر ب ا : جَاجِحَل لَأَق

؟ ه ن م ل ض ف أ م ر ي غ ن ي د ي لَع ي ن ل د ت

؟ ك ي ل ا ب ب ح ا ت ل ت ق ي أ ر ت خ ا ف ، ك ل ت ا ق ي ن ا : جَاجِحَل لَأَق

لَا ك ن لَأ: لَأَق؟ م و : لَأَق. ك ي ل ا ك ل ذ تُ ت ر ي ص د ق: ر ب ن ق لَأَق

ن ي ن م و مَأ ر ي مَأ ي ن ر ب خ د ق ل و . ا ه ل ت م ك تُ ت ل ت ق لَأ ا ت ل ت ق ي ن ل ت ق ت

ه ب ر مَأ ف. ق ح ر ي غ ب ا م ل ط ا ح ب ن و ك ت ي ت ي ن م ن أ م ل ا س ل ا ه ي ل ع

ج ب ذ ف جَاجِحَل

ي ت ل ا ر ا ب خ لَأ ن م ا ض ي ا ا ذ ه و : د ي ف م ل ا خ ي ش ل ا لَأَق

ن ع ت ح ص

ي ف ت ل ص د و ب ي غ ل ا ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا
ص خ ي ذ ل ا م ل ع ل ا و ، ر ه ا ب ل ا ل ي ل د ل ا و ر ه ا ق ل ا ز ج ع م ل ا ب ا ب
م ه ي ل ع ه ن ا ي ص و ا و ه ل س ر و ه ن ا ي ب ن ا ن م ه ج ح د ه ب ل ل ل ه
1. ه ا ن م د ق ا م ب ق د ل ا و ه و . م ل ا س ل ا

ي ز ن ع ل ا ي س و م ن ب د م ح م ن ع د ي د ح ل ا ي ب ا ن ب ا ي و ر و
ي ل ع ب ا ح ص ا ن م ي س ا و ر ل ا ق ر م ض ن ب ك ل ل ا م ن ا ك ب ل ا ق ه ن ا
ن ا ك و . ا ر ي ت ك ا م ل ع ه ت ه ج ن م ن ط ب ت س ا ن م م و ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع
ه م ل ع ن م ذ خ ا ف ، ي ر ا ف غ ل ا ر ز ا ب ا ب ح ص د ق ا ض ي ا

ي ق ش ا ي ن ل ع ج ت ل ا م ه ل ل ا : ي م ا ي ن ب م ا ي ا ي ف ل و ق ي ن ا ك و
ن م ي م ز ي ل ج ر : ل و ق ي ف ؟ ت ل ا ت ل ا ا م و : ه ل ل ا ق ي ف ، ت ل ا ت ل ا
و ه ن ا س ل و ه ل ا ج ر و ه ا د ي ع ط ق ت ل ج ر و ، ر ا م ط ق و ف
ن م س ا ن ل ا ن م ن ا ك ف . ه ن ا ر ف ي ا ع ت و م ي ل ج ر و ، ب ا ص د
: ي ز ن ع ل ا ل ا ق ب ا ر ت ي ب ا ب ي ن ا ك ا ن م ا ذ ه : ل و ق ي و ، ه ب ا ز ه ي
ي ذ ل ا و ، ق و ز ع ن ب ي ن ا ه ر ا م ط ن م ه ب ي م ر ي ذ ل ا ن ا ك و
2. ه ن ا ر ف ي ا ع ك ل ل ا م ت ا م و ، ي ر ج ه ل ا ن ي ش ر ب ل ص و ع ط ق

1. ي ع ي ر ج ط ل ا ت ع ب ط ل ا ، ١٨٢ و ١٨١ ص « د ا ش ر ل ا »

2. ع ا ي ح ل ا ا ر ا د ، ر ص م ت ع ب ط ، ٢٩٥ ص ، ٢ ج « غ ل ا ب ل ا ج ه ن ح ر ش »

،ٿي ففتلا ميهاربا ن عاضيا ديدحلا يبا ن با يور و
 ن ع ،ٿي لجبلا لكر ايمن ع ،ٿي دنهنلا سابعلا ن ب ميهاربا ن ع
 دايز ن ع ،ٿي بعشلا ن ع ،دللا جملان ع ،شاي ع ن ب ركب يبا
 ديشر بي تا دقو ،دايز دذعت نك: لاق ،ٿي ترا حلا رضنان ب
 ملاسلا هيعي لع با حصا ص اوخن من اكو ،ٿي رجها
 لاق؟ ل ك بن ول عا ف انا ل ك ليلخ ل اقام :دايز ل ل اقف
 الله و اما :دايز ل اقف .بي ن نو بلصت و ٿي لجر و ٿي دين و عطف
 بهليبس او ل خ به ثيدحن ن يدكلا

دجن لا هو در :دايز ل اقف ،جرخين ا ديشر دار ا املف
 انل ي غبتل از ت لا كنا ،ل ك با ص ل ل اقم ل اقم ح ل صا ائيش
 به لجر و به يد او عطا ! ت يقبن ا اوس

هُوْبُلْصَا: لاقف، مّكتي وه و، هيلجر و هيديد او عطف
هلاق عي شد مكدنع يـ لـ يـ قبـ دق: ديشر لاقف، هُفْدَع ي فَاَقْنَح
هُنَاسِلِ اوْ عَطَقَا: دايز لاقف. هو متلعف مكار ا ام، ي لاوم
مّكتأ يّ ذع او سّفند: لاق، عطقيا هناسل او جر خا امل و
ربخ قيدصت الله و اذه: لاقف، هذع او سّفند، ةدحاو ةمك
و هناسل او عطف. ي ناسل عطقب ي نربخا. ن ينمو ملا ريمأ
1. هو بلسد

رامتلا مّثيم داهشتسا ةيفيكب ملاسلا هيلع هرابخا

ي فّي فقتلا ميهاربا ن عديدحا ي با ن با ي ورك لاندكو
ناك: لاقّي مّثيما ن سحلا ن بدمحأ ن ع«ت اراغلا» باتك
ي نبن مة ارملا اذبع ملاسلا هيلع يّ اع ي لوم رامتلا مّثيم
:هل لاقو، هقتعا و اهئم ملاسلا هيلع يّ اع هارتشاف، دسا
الله لوسر نّ ا: ملاسلا هيلع لاقف. ملاس: لاقف؟ اك مسام

1 ديفلما خيشلا مركذو؛ ايدلا ارادة تعبط، ٢٩٤ ص، ٢ ج «ةغلابلا جهذح رش»
ي فل لاقو، هسفن دنسلا اذهب، تير جلا تعبطلا، ١٨٠ ص «داشر لا» ي فاضيا
و. هانيمس نّ مّع مهتاقتن ع فل اخملا و فلاؤملا هلقند دق تيدح اذو: مرخا
هيلع ن ينمو ملا ريمأ تاز جمع ةلمجن مو هو. يعيمجلا عامل عذع هراما رهتشا
ص، ٩ ج «ارونلا اراحي» ي فاضيا ي سلجملا هاور و؛ بو يغلاب هرابخا و ملاسلا
ديدحا ي با ن بلا «ةغلابلا جهذح رش» ن ع، ي نابمكلا تعبط، ٥٩٤

هب كأمس يذلا كمسان أ ي نربخأ هلا و هيلع الله ى لص
 ت قدصو ، هلو سر و الله ق دص : ل اقف . م ثيم م جعلا ي ف ك و بأ
 ى ل ا ع ج ر ا ف : ل ا ق . ي م س ا الله و وهف ! [ن ي ن م و م ا ر ي م ا ا ي]
 ل ا ق . م ل ا س ا ب ا ه ا ن ك ف ، ه ب ك ي ن ك ن ح ن ف ، ا م ل ا س ا ع د و ، ك م س ا
 ي ل ا ع ه ع ل ط ا ن ا ك د ق و : [ي م ث ي م ل ا ن س ح ل ا ن ب د م ح ا ي و ا ر ل ا]
 ر ا ر س ا ن م ا ي ف ز ر ا ر س ا و ، ر ي ث ك م ل ا ع ى ل ا ع م ل a س ل a ه ي ل ا ع
 ح و ق ه ي ف ك ش ي ف ، ك ل ذ ض ع ب ب ت د ح ي م ث ي م ن ا ك ف ، ا ي ص و ل a
 ى ل a ك ل ذ ي ف م ل a س l a ه ي ل a ع ا ي ل a ع ن و ب س ن ي و ، ا ف و ك ل a ل ه ا ن م
 ل ا ق ى ت د ، س ي ل د ت l a و م ا ه ي ل a و [ب ذ ك l a ق l a ت خ l a] ا ق ر خ م l a
 ه ي ل a ع ن ي ن م و م a ر ي م a ه

و، به با حصاً ن م ر ی ت ک ق ل ذ ن م ر ض ح م ب ا م و ی [م ل س ل ا
و ی د ع ب دُ خ و ت ک ن ا ! م ن ی م ا ی : ص ل خ م ل ا و ک ا ش ل ا م ه ی ف
ا م د ک م ف و ک ا ر خ ن م ر د ث ب ا ی ن ا ث ل ا م و ی ل ا ن ا ک ا ذ ا ف ، ب ا ل ص ت
ی ب ر ح د ت ن ع ط ث ل ا ث ل ا م و ی ل ا ن ا ک ا ذ ا ف . ک ت ی ح ا ب ا ض خ ت ی ت د
ه ی ف ب ل ص ت ی ذ ل ا ع ص و م ل ا و . ک ا ذ ر ظ ن ن ا ف ، ک ی ا ع ی ض ق ی
ت ن ا ق ر ش ع ر ش ا ع ل ک ن ا . ث ی ر د ن ب و ر م ع ر ا د ب ا ب ی ل ع
ض ر ل ا ی ن ع ی ق ر ه ط م ل ا ن م م ه ب ر ق ا و ، ت ب ش خ م ه ر ص ق ا
ا ه ا ی ا ه ا ر ا م ث . ا ه ع ذ ج ی ل ع ب ل ص ت ی ت ل ا ل خ ن ل ا ک ن ی ر ل ا و
ن ی م و ی د ک ا ذ د ع ب .

ت ک ر و ب : ل و ق ی و ، ا ه د ن ع ی ل ص ی ف ، ا ه ی ت ا ی م ن ی م ن ا ک ف
د ع ب ا ه د ه ا ع ت ی ل ز ی م ل و . ت ب ن ی ل و ، ت ق ل ذ ک ا ، ت ل خ ن م
د ص ر ی ن ا ک ف ، ت ع ط ق ی ت د ، م ل س ل ا ه ی ل ع ی ل ع ل ت ق
ی ق ل ی ن ا ک و . ه ر ص ب ی و ، ه ی ل ا د د ر ت ی و ، ه د ه ا ع ت ی و ، ا ه ع ذ ج
ن س ح ا ف ک ر و ا ج م ی ن ا : ه ل ل و ق ی ف ، ث ی ر د ن ب و ر م ع
ن ا د ی ر ت ا : ه ل ل و ق ی ف ، د ی ر ی ا م و ر م ع م ل ع ی ل ا ف . ی ر ا و ج
؟ م ی ک د ن ب ا ر ا د م ا ، د و ع س م ن ب ا ر ا د ی ر ت ش ت

تَنسَلَا فِي مَثِيمِ جَدِّهِ وَ[ي مَثِيمَا نَسَحَلَا نَبْدِمَحًا] لِقَا

تَلْقَا، اِهْدِ اللَّهَ فِي ضَرْقِ مَلْسَمِ اِي لَعَلَّ خَدْفَ، اِهْيَافِلْ تُقِي تَلَا

اِي لَوْمَةَ اَهْلِكَ كَذْفُ اِهْتِسِنْتَسَا فِي قَارِعِ: لِقَا؟ تَنَا نَم: هَلْ

لِقَا؟ مَثِيهِ تَنَا: تَلْقَا. مَلْسَلَا اِهْيَا بِلَاطِ اِي بَأْنِ اِي لَعَلَّ

لِوَسْرَتِ عَمْسَا مَبْرُكِ اللَّهِ وَ، اَللَّهُ نَ اَحْبُسْ: تَلْقَا. مَثِيمَا اَنَا لَبْ

لِيَلَّا فَوْجِي فَاَيْلَا اِكْبِي صَوِي هَلَا وَ اِهْيَا اَللَّهُ اِي لَصَدِ اَللَّهُ

مَلْسَلَا اِهْيَا اِي لَعَلَّ نَبْدِ نِي سَحَلَا نَع [مَثِيم] اِهْلَا سَفْ

تَبِيحًا اِي نَا اِهْيَا بَخَا: لِقَا. هَلْ [نَاتَسِبَا] طَنَادِي فَوْه: تَلْقَا

عَا شَدْنِ اِنِي مَلَا عَا بَر دَعْنِ وَ قَتْلَمَنْ حَذْو، اِهْيَا مَلْسَلَا

. عَوْجِرْنَا دِيرَا وَ، هُنَا قَلِي لَعَمُو يَلَا رَدَقًا لَو. اَللَّهُ

أَمَّا: اِهْلَا لِقَا فُتَيْحِ تَبِيطِ، بِيَطِبْ مَلْسَمًا تَعْدَفْ

اِي نَابْنَا: لِقَا؟ اِذْهَلْ اِكْ اَبْنَا نَم: تَلْقَا. مَدْبِ بَضْحُسْ اِهْنَا

أَهْنَا: هَلْ تَلْقَا وَ، تَكْبِفِي دَيْسِ

نَمِيسْمَا دَيْسِد وَ يَدَيْسِد وَ هُ، كَدَحَو كَدَيْسِب سَيَا

نَيَعْمَجَا

الله ديبعي لعل خدا و ذخافه فوكلا مدقف، هتعدو مژ

بارتي با دنعسانلارثان من اكاذه: هلال يقو. دايزن ب

هلال اقف. معذ: اولاق؟ مي مجعلا اذه م كحيو: الله ديبعل اقا

داصر ملاب: ل اقا؟ اكبر نيا: الله ديبعي

ل اقا: اكبار تي با ص اصتخا ي نغلب دقا: الله ديبعل اقا

دقا هئا ل اقا ي هئا و: ل اقا؟ ديرت امف، كلذ ضعب ن اكا دقا

ي نربخا هئا، معذ: ل اقا: اك اقليسد امب اك ربخا

ل اقا؟ اك بع ناصد ي نا كر بخا ي ذلا ام: الله ديبعل اقا

مهر صقا انا و. قرشع رشاع ي نبلصت ك نا ي نربخا: م ثيم

ي هئا خلا: الله ديبعل اقا. قره طلمان م مهبرقا و، هت بشخ

ن ع ربخا امنا؟ هئا خلا فيك اك حيو: [م ثيم] ل اقا

ن ع الله لوسر ربخا و، هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر

؟ هلا و هئا خلا فيك. الله ن عل يئار بجر بخا و، ل يئار بجر

ن موهن يا هيف بلصا ي ذلا عضو ملات فر عدقل الله و اما

امك، ما جلد م لاسلا ي فم جلا الله قل لخل ولا ي نا و، هت فوكلا

دديبع يبا نبر اتخملا هعم سبدو و هسبحف ليخلا مجلي
 كذا: دايز نبا سبدي فامهو و راتخملا مثيرم لاقف بي فقثلا
 اذه ل تقنف، ماسلا هيلع نيسحا مدبار نأا جرختو ت لفت
 ي ل اذه كمدقب اطتو، هنجس ي فن حذي ذلا رابجا
 بهيدخو هتهبج

علط، هلتقيل راتخملا دايز نبا الله ديبعا اعد املف
 ،دايز نبا الله ديبعا ي لا هيواعم نبا ديزي باتكب ديربلا
 الله دبعت تحت تناك هتخان اكاذو هليبس هيلختب هرماي
 ديزي ي لا هيف عفشين اهلعبت لاسف باطخان برمعن
 راتخملا ليبس هيلختب بتكو، هتعافش ي ضماف، عفشف
 ،هقند برضيل جر خادقو، ديربلا ي فاوف ديربلا ي لعا
 ق لطف

و: اللّٰه ديبعل اقاو . بـاصِيْبُه ددعب جـر خاف ، مـثيم اُما و
 اُم : هـل اقف ، لـجر هـيقف ، هـيف بار تي با مـكدن يـضماً اللّٰه
 وَ ، تُتَقَلِّدُ اَهْلَ : لـاقو ، مـسبتف ؟ مـثيم اي اذ هـن عـك اذ غـا نـاك
 بـتـيـدُغـيـلـ

يـلـع هـل و د سـانـلـا عـمـتـجـا ، تـبـشـخـلا يـلـع عـفـر اُما و
 يـنـا : يـلـل و قـين اـك دـقـل : و ر مـعـل اقف . ثـير دـن بـور مـعـبـاب
 تـحـد سـنـكـتـن اُتـيـشـعـل كـهـتـير اـجـر مـا يـن اـك و . لـكـر و اـجـم
 هـتـحـتر مـجـمـلـا بـر مـجـتـو ، هـشـرتـو هـتـبـشـخـ

يـنـبـي ز اـخـمـو ، مـشـاهـي نـبـل نـاـضـفـبـت دـحـيـمـثـيـمـل عـجـف
 دـق : دـايـز نـبـلا لـيـقـف . تـبـشـخـلا يـلـع بـولـصـم و هـو ، هـيـما
 اللّٰه قـلـذ لـو اُن اـكـف مـجـلـاف . هـو مـجـلـا : لـاقـف . دـبـعـلا اذ هـم كـحـضـف
 تـضـاف ، يـنـا ثـلـا مـويـلا يـف نـا كـ اُملـف . مـلـاسـلـا يـف مـجـلـا
 تـبـر حـبـن عـط ، ثـلـا ثـلـا مـويـلا يـف نـا كـ اُملـف . اـمـد هـمـفـو هـار خـنـم
 مـلـاسـلـا هـيـلـع نـيـسـحـلا مـودـقـل بـقـ مـثـيـم لـتـقـن اـك و . بـتـامـف
 1 . مـا يـا قـر شـعـبـا لـبـر ك

1 ؛ اـيـحـلـا اـرـاد ، رـصـمـة عـبـط ، ٢٩٤ يـلـا ٢٩١ ص ، ٢ «جـة غـلـبـلا جـهـنـد حـر شـه»
 عـبـط ، ٥٩٤ و ٥٩٣ ص ، ٩ «جـر اـو نـلـا اـر اـحـي» يـف هـر يـفـا ذـحـبـي سـلـجـمـلا هـا و ر و



ي تلاب يغلابر ابخلاً ان مبور ضلاً هذهن انبر مدقل
نكتم ماسلا ميلع نينمو ملا ريمأ باحصاً ن م ترهظ
لب، ماسلا ميلع ماملإ اهدر بخأ بسحفة ضحمأر ابخأ
مهرئامضء اقدو نير بخملا قريصبء افسدن عمئنت تناك
،مهلا هتيكزتو هتبيرتو ماملإ ميلعت بسبب مهناهدأ و
اوناكف

هاور امك؛ يفتلا ميهار بلا «تاراغل» ن ع «غلابلا ججهن حرش» ن ع، ي نابمكلا
ي فل اكو، يير جلا تعبطلا، ١٨٠ ي ل١٧٨ ص «داشر لإ» ي فديفملا خيشلا
ميلع نينمو ملا ريمأ ن ع ظوفحملا بوغلا ن عر ابخلاً لمجن م اذهو: هليذ
ر ج دن با هلقنو؛ تضيفتسمء املعلا ن بيد هب تياورلا و عئاشد هر كذ و ماسلا
تمجرتي ف١٤٧٤ مقرلا تحت، ٤٧٩ ص، ٣ ج «باصلا» باتكي في نلاقسعا
مئيم ن كس: ل اكو «داشر لإ» ي فة دراولا ظافلاً ان يعدن امعلنا ن بديو من بد مئيم
.هتير ذاهبو، تفوكلا

كَلْتِ فِي نَوْدِهَاشِدِ اَوْنَاكِ وَ ، رِمَا لَكِ يَدْعُ نِيْفَاو

وَ . اِهْبِ اَوْرِبْخِيْفِ ، دَعْبِ عَقْتِ مِ يَتْلُو بِقَتْسْمَا ثِ دَاوْدَةَ اَرْمَلَا

دَيْشُرْكَ هِبْ اَوْرِهَتْشَا مَهْنَاً اَغْلِبْمِ مَهْضَعْبِ دَنْعِ رَمَلَا اَغْلِبْ

بَايْلَابَا دَيْشُرْ : هَلْ اَقِيْنَ اَكِ يَذَلَا يَرْجَهَا

هَذَهْبْ اَطِيْحْمِ مَلَا سَلَا هِيْلَعِ نِيْنِمُوْمَلَا رِيْمَا نَاكِ وَ

عِيْمَجِ يَفِي رُوْضِطَا هَمْلَعِ نَجُوْ وَ . اِهْعِيْمَجِ رُوْمَلَا

مَكْحَبِ رَا صِ وَ . اِهْبِ جَزْتَمَا وَ تَقْفِيْرَشَلَا هَسْفَنْبَلِ اَوْحَلَا

بِهِيْلَعِ اللّٰهِي تَاوَلِصِ ، هَيْتَا ذَلَا وَ هَيْلُوْ لَأَا هِتَا فِصِ وَ هِتْزِيْرِغِ

اَيْعَادُ هُنْسُرَا «ةُ غَلَابَلَا جِهْنِ» يَفِي مَلَا سَلَا هِيْلَعِ لِقَاو

رِيْغِ بَرِيْتِ لَاسِرِ غَلْبِ ، قِلْخَلَا يَدْعَا دِهَاشِدِ وَ قِحَا يَلَا

لَا وَ نِهَاوْ رِيْغُهُ اَدْعَا اللّٰهِي فِدَهَاجِ وَ ، رِصَقْمِ لَا وَ نِاَوْ

يَدْتَهَانِمَا رِصَبِ وَ ، يَقْتَانِمَامَا ، رِدْعُمِ

مُكْنَعِي وَ طَا مِمِ مُدْعَا اَمِنْ وَ مُلْعَتُوْلَا : اِهْتَلْمَجِي فِلِقَاو

وَ ، مُكَلِمَاعَا يَدْعَانِ وَ كُبْتِ اَدْعُصَلَا يَلَا مُتَجْرَخَا اِذَا هُبِيْغِ

وَ اِهْلَاسِ رَا حِ لَا مُكَلَاوْمَا مُتَكْرَتَلَا وَ ، مُكِسْفَنَا يَدْعَانِ وَ مُدْتَلْتِ

يَلَا تُفْتَلِيْ لَا هُسْفَنِيْ يَرِمَا لَكِ تَمَهَلَا وَ ، اِهْيَدِ فِلَا اَخِ لَا

هَاتِفَ، مُتَزِّدًا أَمْ مُتَنِمًا وَ، مُتَزَكِّدًا أَمْ مُتَيْسِنًا مُكَنَّكَو، أَهْرِيغَ

² تَبْطَخَا رِخَايَ لِإِ-¹ مُكْرَمًا مُكْيَاءَ تَشْتَدُ وَ، مُكْيَارَ مُكْدَع

ملاسلا هيلء هداهشتساب هرابخا

ننيمؤملا ريمأ اهبربخأ ي تلا رابخلأ اقمجنم و

و بهسأر مدن مهتيلبا بضحو هلتقبر هرابخا ملاسلا هيلء

ذا، هرتاوتملا رابخلأ اقمج ي فربخلا اذه دعزنأ اننكمي

، هر كذا لا ائيدحطا و هريسلا و خير اتلا ي فآباتك دجنلا

¹ خيشلا حرشد، رسمه تعبطي في ١١٤ تبطخلا، ٢٣٠ ص، ١ ج «غلابلا ج هه»

هدبع دمحم

² مُكْيِيدَوِي نَبِيْقَرَفَاللّٰهُنَّ اُتَدِدُوْلَو: هلوقي هو، تبطخلا هده همتنانر كذن حذ

هلوقر خا ي لِإِ-مُكْنِمِي دِقْحَاوْهُنْ مَبِي نَقْحَلْا وَ

مأ فداؤملا ناک واً ، ئەمەعلما ماً تەعیشلا ناک ءاوسد
 نە ، ییحینە ، دایمەنە ی نوک ناشلا یور فالاخملە
 فَرَعِيْ دَحَا نَاكُنْ اِبْلَاقَ نَّأ نِيرِيسد نَبَا نە ، قیتە نَبَا
 1. مَلاَسلا مِیْءِ بِلَاطِ یِ بَأ نَبِّي لَعَفُ هَلْجَا

نە م ی (کاند نە م و «داشر لای» ی ف دیفملا خیشلا لاق
 ەرابخا و ماسلا مەیە نینمؤملا ریمأ تازجمە قلمج
 ماسلا مەیە نە تاپاورلا مە تراتوتام (بیغلاب
 نە و ، مەلتق ی ف شداخا نە ربخا و ، مەتافو لبقە سفند
 مەمەد بضحیە سار ی ف تەبرضباً ادیهشە ایندلا نە م جرخید
 لاقامک کاند ی فرملا اناکو ، مەتیح

مەیە مەلوق کاند ی ف ەاورلا ەاور ی ذلا طفللا نە م ف
 ی اء ەدیی عَضَو و - ەدھ ن م ەدھ ن بَضُخْتَلِ اللّٰه و : ماسلا
 2. مِیْئِحِل و مِیْسَار

1. بئیر جلا تەعبطلا ، ۴۲۸ ص ، ۱ ج ، بوشار هشدن بىلا «بقانملا»

2. بئیر جلا تەعبطلا ، ۱۷۶ ص «داشر لای»

یٰلَا اُمُوًّا وَّ- اِهْقُوْفَنَمْ اِهْبِضْخَيْدِ اللّٰهٖ وَ: باضياً هلوقو

1. اِهْبِشْ

اِهْبِضْخَيْنْ اِ اِهْقَشْ اِسْبَحِيْ اَمْ: [ملاسلا هيلع هلوقو]

2.؟ مَدِبْ اِهْقُوْفَنَمْ

نَمْ اِهْبِضْخَيْنْ اِ اِهْقَشْ اِعْتَمِيْ اَمْ: [ملاسلا هيلع هلوقو]

3.؟ مَدِبْ اِهْقُوْفَنَمْ

دَيْسِدْ وُّهْ وَ نَ اَضْمَرَ رُ هَشْدُ مْ كَاتَا: [ملاسلا هيلع هلوقو]

وَ لَا اِ، نَ اَطْلُسْ اِ حَرَ رُوْدَتْ اِهْفِ وَ، تَسْلَا لَّ وَّ اِ وَ رُوْهْشْ لَّا

4.؟ مْ كَيْفَتْ سَلَا يِ نَا كَلِذْ اِهْيَا وَ، اَدِحَا وَّ اَقْصِمِ اَعْلَا اَوْ جَادُ مْ كَنَّا

1. ق باسلا ردصملا

2. ق باسلا ردصملا

3. ق باسلا ردصملا

4، ٤٢٨ ص، ١ ج «بقانملا» في فبوشار هشدن با هاور و؛ ١٧٧ ص «داشر لا»

و؛ ن اَطْلُسْ اِ حَرَ رُوْدَتْ اِهْفِ اَجُو، تَتَابْذَن بَغْ بَصْلَا نَ ع، تَيْرِ جَطَا تَعْبَطْلَا

اِ حَرَ رُوْدَتْ يِ نَابْمَكْلَا تَعْبَطْ، ٦٢٨ ص، ٩ ج «راونلا اِ رَا حِيْ يِ فِّي سَلْجَمَلَا لَاقِ

تَيَانِكْ وَ هُوَ اِ مَكْلَمْ بَا هِذْنِ عَ تَيَانِكْ نَ اِرُوْدَلَا اِعْضَقْنَا دَارْمَلَّ اَعْلَا وَ، نَ اَطْلُسْ اِ

اِ حَرَ: لَ صَلَا اِ يِ فَنَ وَ كِيْنَا اِ دَعْبِيْلَا وَ. نَ اَمْرَلَّ اِ اَوْحَا بَ اَلْقَنَا وَ تَلُوْدَلَا رِيْغْتَنَ عَ

نَ اَطْلُسْ اِ

ہسفن انیلای عنیدنا: ن ولوقید ہباحصاً ض عبد ناکو
 قلیلی فی ضموی۔ قرشع ست قلیلی فی ماسلا ہیلع برضف
 رہشلا لکان من یرشعو ی دحاً

رطفیم ماسلا ہیلع ناکنا ہذعت اقلثا ہاور ام اہنمو
 ،ن یسحلا دذع قلیلو ،ن سحلا دذع قلیلن اضر رہشی فی
 لاقف۔ مقلث لاتی لعدیزیللا ،س ابعن بد اللہ دبع دذع قلیلو
 ،کانذی فی۔ ماسلا امہیلع ن یسحلا وان سحلا ہیلو دحاً ہ
وَأَقْلِيلِي هَامَنَا بِصِمَخَانَا وَاللَّهُ رُمَا يَتَأَيُّمِي نُبَاي: لَاقَفْ
1. لَيْلَانِ مَبِصَافِنِ أَتْلِيلِ

- تَجْعَبَنَ بَدَعُجَنِّ رَاثَلَا بِأَحْصَا هَاورِ امِ اِهْنَمُو
 قَتَا: ماسلا ہیلع ن ینمو ملا ریملا لاق۔ جر او خان م لاجر
 : ماسلا ہیلع ن ینمو ملا ریملا لاقف۔ تيم كَنَافِي لَعَايَ اللّٰه

1، ۴۲۸، ص ۱، ج «بقانمل» فی بوشار ہشدر با ہر کذو ؛ ۱۷۷ ص «داشر لا»
 ہاور ام کانذی لیلدلا و : لوقاً۔ رفعن بد اللہ دبع دذع حصللاً و : لاقو
 عاجو ، ہی دنوار لا جیار خن ع ، ۶۴۸، ص ۹، ج «راونلا راحی» فی سلجملا
 ن با ہاور و ؛ اہلجلاً ہنتب بنیز جوز رفعن بد اللہ دبع دذع قلیلو : ہصنام ہیف
 دوسلاً تنب مٹیہلا م ن ع ۸۰ ص «تقر حملا ق عاوصل» فی مٹیہلا رجد
 بی عخللا

و- هَذِهِ بُصْخَتِ هَذِهِ يَأْخُذُ بِرَضٍ أَلْتَقَلُّوْتُمْ اللهُ وَ لَبَّ
بِأَذَقَوْ ، دُوْمُهُمْ دُنْهَع- هِتَيْحِلْ وَ هِسَارِ يَأْخُذُ هَدَيْ عَضْو
1. يَرْتَفَانِم

هبرض ي تلا تليللا ي ف ماسلا هيلع هلوق [اهنم] و
زولاً حاصف، دجسما ي لا هجوتدقو ، اهرخا ي في قشلا
نُهْنَأَفَنُّ هُوَكْرَتَا : لاقف ، هنعسانلا ن هدرطف ، ههجو ي ف
2. حِئَاوَدَ .

ماملا ن ع هبقانم ي ف بوشارهدش نبا يور و
بَتَكِينُ أَرْمَا مَاسَلَا هِيلَعٌ أَيْلَعَنَّ أ مَاسَلَا هِيلَعٌ قِئَاوَدَا
تَعْفَرُ وَ سُئَانَا هَلْ بَتُكْفُ . تَقْوَكْلَا لَخْدِي نِم [مَسَا] هَلْ
نبا مساي ل ع ر م املف ، اهارقف تفيحص ي ف هومامسا
لِئَاتَا ، اللهُ لِكْتَاقُ : لاقم م ماساي ل ع هعبصا عضو ، مجلم

1 ص «ص اوخلا قر كذت» ي ف ي زوجها ن ب طيس هاور و ؛ ١٧٧ ص «داشر لا»
، لكيرشن ع ، يي دولاً ميكدن بي ل ع ن ع «دنسمل» ي فل بندن بدمحان ع ، ١٠٠
ماسلا هيلع ي ل ع ي ل ع مدق : لاق بهو ن ب ديز ن ع ، ع عرز ي با ن ب نامثع ن ع
ريمانا ي دعب لاقو . تجعب ن ب دعجلا : ه ل لاقيل جر مهيف ج راو خلا ن م دفو
، هسابل تنوشخ ي ف ن ينمو ملا ريماناً تجعب وبأ بتاع و : ماسلا هيلع ن ينمو ملا
م. مسملما هب ي دتقين أ ر دجا و ربكلا ن م دعباً وَ ه : لاقف

2. ٨٠ ص ، ٢ ج «بقانم» و ؛ يير جلا تعبطلا ، ١٧٧ ص «داشر لا»

ن: اِلْاَق؟ هَلْتَقْتِ لَا مَفْ، لِكَلْتَقِيَهِنَّ اَتَمْلَعُ اِذَا: هَلْ يَقْتَامُوهُ اللهُ
قِرَاتُو. يَصْعَمُوا هُنْمَعَقْتِي تَدْبَعُوا بَدْعِي لَا يَلْعَتُ اللهُ
1!؟ يَنْتَقِيْنَ مَفْ، هُمْتَلَقْ اِذَا: اِلْوَقِيْ

يَفِيْ نَاوْفِلَا نَعَا ضِيَا بُو شَارَهْشْد نَبَا رَكْذُو
تُعْمَسْ: اِلْاَق هُنَّا قَتَابُنْ بَغْبَصْلَا نَعَا «نَحْمَلَا وَنَحْلِيْ»
نَا كَنْمَ لَا أ: اِلْوَقِيْةٌ عُمُجِبَلْ تَقِيْدُنَا لْبَقْمَ اِسْلَا هِيْلَعَا اَيْلَعَا
رِيْغَا اَوْلْتَقْتِ لَا. يِنْمُنْ دِيْلَفِ بِلْطَمْلَا دَبْعَا يِنْبُنْمَا هَاهُ
مُكْفَا يَسَابِ سَانْلَا نَوُطِيْحْتَا اَدْعَا مُكْنِيْفَلَا لَا لَا، يِلْتَا قَا
2. نَيْنِمُوْمَا رِيْمَا لْتَقِيْنَ: نَوُ لَوْ قَتَا

نَمَعَسَاتَلَا بَابِلَا يَفِيْ مَتِيْهَلَا رَجْدُنْبَا صَصْذُو
دَاهَشْتَسَا يَفِيْ ذَرَاوَلَا رَابْخَالَا «قَرَحْمَلَا قَاوَصَلَا» بَاتَكَا
رِدَا صَمْنَعَا هُمُجَارَا بَا رَكْذُو. مَلَا سَلَا هِيْلَعَا مَامَلَا
نَيْبِعْتُو، هَدَاهَشْتَسَابِ مَامَلَا رَابْخَا يَفِيْ قَرَحْمَلَا دَنْعَا قَوُثُوْمَا
يَهْوُ. هَسَارْ مَدْبَهْتِيْحَلْ بَصْذُو، اِهْيَفْ بَرُضِيْ تَلَا قَلِيْلَا
عَلَا طَمْلَا بَقِيْلَخَا

1. بِيْرَجَلَا قَبْطَلَا، ٤٢٨، ص ١، ج «بِقَانْمَلَا»

2. ٨٢، ص ٢، ج يَفُو، ٤٢٨، ص ١، ج «بِقَانْمَلَا»

1. بآقذن اعملاوا

خيراتي تمجرتي في لاصفم عوضوما اذه درو و
هيلع ماملإا داهشتسا تيفيك هيف ركذ ذإ «ي فوكلا مذلأا
لصفم و حذى لءك لذبه رابخا و ماسلا

«تباغلا دسل» باتك في في رزجا ريثلا نبا يور و
لوسر في لءل آق: لءا قءنا ماسلا هيلع نينمؤما ريمأ نء
رءاء: تءق؟ نيلولأا ي قشا نءم: هلا و هيلع الله ي لصد الله
لا: تءق؟ نيرخلا ي قشا نءم: لءا قءت قءصد: لءا قءت قءنا
رأشا و- اذه ي لءك برضيدى ذلا: لءا قءل الله لوسر ايدى لءم لء
يهخوف ايدى لءا (اليافوخ موضع في مقدمة الرأس بين العظم
الواقع في مقدمة الرأس و عظم المخ. و هذا الموضع لين
عند الأطفال. و إذا ما وضعت عليه اليد، انغمست فيه).
و كان يقول: نءم هذء بءخفم كاقشا تءبنا دفءنا تءدءو

2. هسار مدن مءتيجل ي ئعيد هذء

1. ٨٠ و ٧٩ ص «تقر حملا ق عاوصل»

2. هيلع نينمؤما ريمأ تمجرتي قاييدى في، ٣٥ و ٣٤ ص، ٤ ج «تباغلا دسل»
دءسن با ركذ و؛ ٧٤ ص «تقر حملا ق عاوصل» في فرجدن با هاور و؛ ماسلا
نء طبءاً اضياً هاور و؛ تورييد تءبظ، ٣٥ ص، ٣ ج «تاقبطل» في فرصد

أَيْعَنَّ الْيُفُطَّا بِأَنْ عَرِيثًا نَبَا يُورِكُ لَكَ وَ
، يَدَارُ مَا مَجْلُمُ نَبْنِ مَحْرَلَا دُبَعَاءُ جَفَّةً عَيْبِلًا سَأَنَلَا مَج
نَّ بِيضَخَيْلِ اللَّهِ وَفَ؟ أَهَاقْشَا سُ بَحْيِ أُم: لَأَقَمُّ مَثُ ، نِيَتَّرَمُ هَدَّرَفَ
: لَثَمَتَّ مَثُ ، هَدَهْنُ مِهْدَهْ

أَكِيَقَلَا تَوْ مَا نَّ أَنْ أَفُ** تَوْ مَلَا كَمِيَزَا يَحْدُ دُشَا

نَع» لِنَاضِفَلَا» فِي فَلْبِنْدِنِ بِدَمْحَانَ عَ ، ١٠٠ و ٩٩ ص «مَرَكَنْتَلَا» فِي فِي زَوْجَلَا
نَع ، مَحَا زَمَنِ بِكَ أَحْضَلَا نَع ، هَيْبَا نَع ، سَاوَرَلَا تَمَادِقِنِ بِتَبِيْتَقِنِ عَ ، عِيكُو
فِي فَلْبِنْدِنِ بِدَمْحَانَ نَبِ اللَّهِ دَبَعَا دَانَسَلَا اذْهَبْ أَضِيَا مَرَكْذُ وَ . مَلَا سَلَا هَيْلَعِي لَع
. هَيْبَا نَع «دَهْزَلَا» بَاتَكْ

1 أكيداو بِل د اذإ*** لِتَقْلَانِم عَزَجَتَا وَ

ثيدحلا ركذ دعبد «تاقبطل» في دعسد نبا لاق و

نبدل ضف ميعذ بيأ ريغ داز و :ليفطلا بيأ ن ع ريخلاً

بيأ نبِّي لعن ع دانسلأ اذهب ثيدحلا اذه في فن يكدلا

ي لصي ملاسي بِنَا دَهَعَدَانَا! اللهُ وَ :هلوقم اسلا هيعاب لاط

² بي لآ هلا وَ هيع الله

نيريسد نب دمحم ن ع هدنسد دعسد نبا يور لك لذكو

:مجلمن بلا لاق بلاط بيأ نبِّي لعن

¹ هَدَجْن ع «تَرَكْتَلْ» في في زوجلا نب طبسد هر كذ و ؛ ٣٥ ص ، ٤ ج «تباغلا دسل»

و ، بي راصنلاً تحيدلاً ماملأ امهبل ثمتن اذللا ن اتيبلا ن اذه :لاق و جرفلا بيأ
:ثلاثامها

أَكَيْفَكِي عَوْرَلَا مَوِي*** تَضِيْبَا وَ عَزْدَلَا نَأَفْ

: ٣١٤ ص «في فوكلا مذلأ خير اذمة جرة» في ءاج و

أَكَيْكَبِيرُ هَدَلَا كَأَذَك*** رُ هَدَلَا كَكْحَضًا أَمَك

أَكِيلَاعَصْ أُونَاكْنِ إ وَ *** أَمَاوْفَا قِرْعَا دُقْفْ

أَكِيرَاتَمِي غَلَا*** هَدَجْنَلَا ي لَأ عِيرِ أَصَم

هذه: ٣٧٦ و ٣٦٦ ص ، ١ ج ، في ناديملل «ل اثملاً مع مجه» في ءاج :لوقاً و

ن ينمؤملا ريمأ امهبل ثمتو .هنا امهيفض رحين اك ح لاجلا نب تحيدلاً تاييدلاً

. ٨٠ ص ، ٢ ج «بقانملا» في فبوشار هشن با اهر كذ و .ملاسلا هيع

² ١٩٧ ص ، ٣ ج ، ريثلأ ن بلا «تياهنلا»

نم كليلخن مكر يذع: مجله نباي لارظنيو هو لاق

نم تاه: ي، بصنلاب نلاف نم كريدع: للاق دارم

ل عافلا مساي نعمب انهل يعفو. بهيف اكر ذعي

ءاج: للاق زلجمي بان عه دنسباً اضياً دعسن باي وور و

للاقف، دجسما في في لصيد وهو سي لعى لادارم نمل جر

ريماً للاقف. كلتق نودير يدارم نم اساسان اف سرتحا

هناظفحي نيكلم لجر ل كعم ن: ملاسلا هيلع نينمو ملا

لجلان ا و بهنيو و بهنيو ايلخر دقلا ءاج اذاف، ز دقي ملامم

¹ بهنيو دقلا

هيلع سي لع لاق: للاق هنا عديع نع دنسب يور و

دق مهللا؟ في نلتقيف عي جي ن ا م كاقشا س بحاي ام: ملاسلا

² مهنم ي نحر ا و ي نم مهنر اف، ي نومنس و مهنمس

ايلع ا تعمس: للاق ع بسن ب الله دب عن ع دنسب يور و

رظنيو امف، هذو نم هذو ن بضحنا: لوقيد ملاسلا هيلع

¹ سي زوجان ب طبسي وور و: توريبة تعبط، ٣٤ ص، ٣ ج «دعسن با تاقبط»

١٠١ و ١٠٠ ص «ص او خلا قر كنه» في «دعسن با تاقبط» ن عثي داحلاً هذو

بتريش عديب ب انر بخاف: مهلوق ع بار لا ثي دحلا في ءاجو

² ق باسلا ر دصلا

بَعَثَتْ عُرْيَانًا بِنَيْبٍ أَنْزَلَ بَخَافًا نِيْمُوْمًا رِيْمًا أَي: اَوْلَاقًا؟ يَفْشَلًا أَبَ.

1. يَلْتَا قَرِيْعِي بِاَوْلُنْقَدْنِ ذَا بِلْاَقَفْ.

بِلَا طِي بَأَنْ بِي لَعَائِيْرَسِد: رَفَعَجَمَّ اَنْ عَدْنَسِبِي وِر و

، هَسَارُ عَفْرِ ذَا اَمَلَا سِي لَعَائِيْدِي لَعَبَّ صِلَا يِنَّا: تَلَا ق

مَدْبَنِّ بَضْحَتِكَ لَاهَا و: لَاقَفْ هَفْنَا يِلَا اِهَعْفَرَفْ هَتِيْحَلْبُ ذَخَافْ

2. رَمَّةٌ عُمُجَا مَوِيْبَ بِيصَاف: تَلَا ق

1. ق باسلا ردصملا

2 ص «قر كذتلک» في في زوجنا نيا منعه اور و 35 ص 3 ج «دعس نيا تا قبطه»

تعبطلا ، 81 ص 2 ج «بقانملا» في فبوشار هشد نيا اضيا هاور و 101

بغير جحلا

، رسم تعبط ، 118 ص 9 ج «ةغلابلا ججهذ حرشه» في فديحلا يبا نباركذ

ةحصد ديويو ، لأمجال اجملا اذه في فدر اولار اباذلا نماريئك ، عايذلا اراد

ريما اهيقل اقي تلاء «ةغلابلا ججهه» نم 147 تبطخلا في فلاق دقف باهنومضم

ي بَأْفَرْمَلَا اَذْهِنِ وُنُكْمَنْ عَاهْتَحْبَا مَأْيَلَا اُتْدَرْطَا مَكْو: مِلا سلا هيلع نينمو ملا

ل احفر عين كيم لئنا ي لعل ديم لا كلا اذه: نُوْرُ خَمِّ مَعَتَاهِيْهْ، هَءَا فْخَا لِاِ اللّٰه

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر نأ و . هوجولا عيمجنم ةلصم ةفر عم هلنق

بَرَضْتَس: هلال اقهلا و هيلع الله ي لصدئنا تبذدقئنا ، لامجماملا لك لذ بهلا عا

هنا تبذو بهتيط ي لاراشا و هده اهنم بضحخفف هتماه ي لاراشا و اذه ي لَع

، هَقَانَلَا رُقَاع، مَعَد: بِلْاَق؟ نِيْلَوْلَا يَفْشَا نَمْمَلْعَدَا: هَلْاَقْ هَلَا و هيلع الله ي لص

بِضَخِيْف، اَنُّهْ اَهْ كُبْرِيْضِيْنَم: بِلْاَق. لَا: بِلْاَق؟ نِيْرِيْخَلَا يَفْشَا نَمْمَلْعَدَا: هَلْاَقْ

هيلع هلو قبع نصت امف: تلقن افا: رصتخم حرشد عبديحلا يبا نبال اقمث. هذ

: مجلمن بلا ماسلا

ئەيفنحلا ن ب د م ح ن ع ه د ن س ب ا ض ي ا د ع س ن ب ا ي و ر و
 س و ل ج ن ي س د و ، ن س د و ا ن ا و م ج ل م ن ب ا ا ن ي ل ع ل خ د : ل ا ق
ا م : ل ا ق و ، ه ن م ا ز ا م ش ا ا م ه ن ا ك ل خ د ا م ل ف . م ا م ح ا ي ف
 ه ا ع د : ا م ه ا ت ل ق : ئەيفنحلا ن ب ا ل ا ق ! **ا ن ي ل ع ل خ د ت ك ا ر ج ا**
 م و ي ن ا ك ا م ل ف . ا ذ ه ن م م ش ح ا ا م ك ب د ي ر ي ا م ي ر م ع ل ف ا م ك ن ع
 ي ن م ه ب ف ر ع ا ب م و ي ل ا ا ن ا م : ئەيفنحلا ن ب ا ل ا ق ، ا ر ي س ا ه ب ي ت ا
 م ا م ح ل ا ا ن ي ل ع ل خ د م و ي

دارُمن مَكَلِيلِخَن مَكْرِيذَع** ي نْتَفِيرِي وَ هَا بَدِيرَا

هَذَا : ل ا ق ت ر ا ت و ؟ ي ل ت ا ق ل ت ق ا ف ي ك ف : ل ا ق ف ؟ ه ل ت ق ت ل ا ه ف : ه ت ع ي ش ن م ص ل خ ل ا ل و ق و
 د ج س ل ا ي ف ه ف ل خ ن ا ص ل ا ط ب ل ا ي ف ل ا ق ف ي ك و ؟ ل ت ق ي م ل ن م ل ت ق ا ف ي ك ف ي ن ل ت ق ي م ل
 ت ي ا ر ي ن ا : ت ل ي ل ل ا ك ل ت ل ا ق ف ي ك و ؟ ح ن ا و ذ ن ه ن ا ف ن ه و ع د : م ج ل م ن ب ا ه ب ر ض ا ت ل ي ل
 د و ل ا ن م ك ت م ا ن م ت ي ق ل ا م : ت ل ق و ه ي ل ا ت و ك ش ف ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ل و س ر
 ي ب م ه ل د ا ب ا و م ه ن م ا ر ي خ م ه ب ي ن ل D ا ب ا : م ه ل ل a : ت ل ق ف . م ه ي ل ع a ل L ع د a : ل ا ق ف ؟ د D ل l a و
 L ج ر ي ن L ت ق ي ؟ T ل ي ع و a K T F L T Q a M N a و a B R a C M L T Q a L a Y N a : ل a Q F Y K o ، Y N M a R S h
 a Z H L K : T L Q . Q R Y T K R a T a B a B l a a Z H Y F M L a S l a H Y L E H Z E A J D Q O . R K D L a L M a X
 Y R T L a . H o J o l a E Y M J N M L a S F M R M l a M L E Y N a K M L a S l a H Y L E H Z a Y L E L D Y L a
 Y L E L a o ، H E N Y E B H Y F L T Q Y Z l a T Q O l a Y L E L D Y M R a T L a o R a B X L a Y F S Y L E H Z a
 ؟ H E N Y E B H Y F L T Q Y Z l a N a K M l a
 ! R Z N L H M H Z E B A C H R S H a N H D Y D H L a Y B a N B a Z R E : L O Q a

أَوْ نِسْحَافٍ رُبِيصًا نَهْنًا: مَلَا سَلَا هَيْدَعَن يَنْمُو مَا رِيْمَا لِقَا

تُمْنِ إِي وَ بُتُوقَعُوا أْتَلْتَقَتْ يِقْبَنُ إِفْ، هَاوْثَمَ أَوْ مِرْكَأً وَ هَلْزُنْ

نَّ إِي أَوْ دَعْتَا لَا وَ .بِي تَلْتَقُ هُوَ لَتَقَافُ

1. نَدْتَعْمًا تُبْحِي لَآلِهَ

ص او خة ر كذته باتكي في في زو جلا ن با طبس ي و ر و
ن عل صتما هدنسب «دنسمل» في فل بندن بدمدان ع «ةملا
ن مة قلاضف و با ن اكو ، في ر اصنلا اة قلاضف في با ن بة قلاضف
ب لاط في با ن بي لعل ادئاع في با عم ت جرخ ذل باقر دبل ها
انها هك ميقيام: في با لعل اقف ، هينم ل بقه باصا ضر من م
ك لجا ك باصا ن افة نيدملا في لال محة ؟ تنيه ج بار عا ن يي
ل اقف ك يء او لصد و ، ن ا ز قلا با حصا و ك با حصا ك يلو
دهع هلا و هيلع الله في لصد الله ل و سر ن : م لاسلا هيلع في ل ع
ن م هتيح : في ا - هذين م هذ ب ضختي تدت و ما لان ا في ل ا
م لاسلا هيلع في ل ع عم قلاضف و با ل ثق [و] ، هتما م د
2. ن يفصد

ل يبق م لاسلا هيلع في ل ع دشنا : في زو جلا ن با طبس ل ا قو

: م ا ي ا ب ه ل ث ق

1: 2 قروسلان م ، 190 قيللا في هة قيللا هذ هو . 35 ص ، 3 ج «دعس ن با تا قبط»

هر كذ ك ل نكو ؛ 101 ص «قر كذتله» في في زو جلا ن با طبس هذع هاور و . قر قبل

بغير جلا تعبطلا ، 81 ص ، 2 ج «بقانملا» في فبوشار هشن با

2. 100 ص «ةملا اص او خة ر كذته»

و اوزاف لا كبر و لاف** ي نلتقتل ي نائم شير ق م كلت

اورفظ لا

ي قبيلاف ت مد عن ا و** مهاي تمذن هرف ت يقبن اف

رثا مها

امب قايحال ذ** لجوي اع ي دقف م هترو ي فوس و

1 اور دغام و اوناخ

حرج هنا ي و ر «بقانملا» ي فبوشار هشن بالاق و

ق دنخلا موي ملاسلا ميلع ي لع س ار دو دب عن ب و ر م ع

هيفت فنو ددشف هلا و ميلع الله ي لصد الله لوسر ي لا اعاجف

2؟ هدهن م هده ب بض اذا ن و كان يا: لاق و

راح ي ف ميلع الله ن اوضر ي سلجملا لقن و

ه رابخا و هتداهشب لوسر لا رابخا باب ي ف «راونلا

و» اضر لا رابخا نوي ن ع قريثك ارابخا مسفن داهشب

لاصخ و «ي سوطلا خيشلا ي لامأ» و «قودصلا ي لامأ»

1 ص ٢، ج ، بوشار هشن بلا «بقانملا» و ؛ ١٠١ ص «ملا اص او ذ قر كذ

ت ايديلا هده دشنا ملاسلا ميلع ايلع ن أي نزاملان امثعي بان ع هاور ، ٨٢

2 ي نابمكلا تعبط ، ٦٤٧ ص ، ٩ ج «راونلا راحي»

رئاصي و ،ديفما خيشلا «داشرلا» و «قودصلا
ن بلا» بلاط يبا لآ بقانم و ،رأفصلا «تاجر دلا
«جئار جلا و جئار خلا» و «ص او خلا قر كذة» و ،بوشار هشد
ي ه و «يرغلا تحرف» و «تمغلا فشك» و ،ي دنوار لا
رابخلاً هذهن م و¹ رظنلا ماعنا و ناعملاً ابءة قيقدر ابخاً
دلقما رهاط يبا ن ع «دئاو فلا عما ج زنگ» ن ع هاور ربخ
يبا ن بي ا ع ي ل ل صتتلا ه دانسا ب ه لاجر ن ع ، بلا غن ب
و ه بيحذ لاء ي تحدي كبيد جاسد و ه و م لاسلا ه ي لاء بلاط
انصر ما دقلا ن ينمو ما ريمأ اي : انلقف . ا ك بلا ب ه توصد ع فترا
اذهل ثمت لعفد قك انيار امو ، اناجشا و انضما و ك و اكب
: م لاسلا ه ي لاء لاقف طقل عفلا

ي تدجس ي ف ت ا ر ي خلا ا ع ا ع د ب ي ب ر و ع د ا ا د ج ا س د ت ن ك
ت ي ا ر : ي ن ت ع ط ق و ي ن ت ل ا ه ا ي و ر ت ي ا ر ف ، ي ن ي ع ي ن ت ب ل غ ف
ا ب ا ا ي : ل و ق ي و ه و ا م ن ا ق ه ل ا و ه ي ل ا ع ا ل ل ه ل و س ر
ر ج ن ا د ق و ، ا ك ا ي و ر ي ل ا ت ق ن ش ا د ق ف ا ك ت ب ي غ ت ل ا ط ا ن س ح ل ا

¹ تعبطلا ي ف و ، ي نامكلا تعبط ، ٦٤٨ ي ل ا ٦٤٦ ص ، ٩ ج «راونلا راح»

١٩٩ ي ل ا ١٩٠ ص ، ٤٢ ج : تبيدحلا

يذلا أم ۞ و!الله لوسر ايد:تلفف.كيفي ندعو أم يبري ل
و كيبدا و كتجوز ي فو كيفي لزجنا:ل آق؟ في فكلزجنا
و تناأ ي باد:تلق! إن ييلاء في لعلات اجر دلا في فكل تير ذ
م هز و صقو ، أنعم أنتعيشد:ل آق؟ أنتعيشد!الله لوسر ايد:ما
لوسر ايد:تلق. أنلز أنمل باقم م هلز أنمو ، أنر و صقء آذجب
!الله

(ي) بُيْفَاعِلًا وَ نُمْلَأُ : لَأَق؟ أَيُّدَلَّا فِي فِ أَنْتَعِيشَا أَمَف

و نِيدَلَّا كَلَاهِن عَ تَيْفَاعِلًا وَ نَاطِيشَلَا ءَاوِغَا نِم نَمْلَأُ

ي فِ لَجَرَّ لَأَمَّ كَحْيِ : لَأَق؟ تَوَمَّا دَنِعْ مَهَلْ أَمَف : تُتَلَقُ (نَ امِيلَا

دَدَ كَلِذَلِ أَمَف : تُتَلَقُ ، يَتَعَاطِبُ تَوَمَّا كَلَمَ رُمُؤْيِ وَ يَسْفَنُ

مُجُورُ خُنُوكِيَّ أَبْدَانَا أَنْتَعِيشَ دَشَأَنَّ ، يَلْبُ : لَأَق؟ قَرَعُيْ

ي ذَلَا دَرِ ابِلَا ءَامَلَا فَيَّصَلَا مَوْيِ ي فِ مُمُكِدْحَا بَارَشَكِ يَسْفَنُ

يَأَعُ مُمُكِدْحَا طَبَعِيْ أَمَكُ مَهْرَأَسَنَّا وَ بُوَلَقَلَا يَهَبُ ۥ عَقْنِيْ

1، يَتَوَمَّبُ هَيْعَةً تَنَاكَ أَمَّرَقَاكَ يَشَارُ فِ

بَاتَكِي فِي هَيْوَدَرْمَرَكِبُوبَا رَكْذ : بَوِشَارَهَشْدَن بَالِاق

بَاتَكِي فِي فَيِّ زَارِيشَلَا رَكِبُوبَا وَ «نَ يِنْمُؤَمَّا رِيْمَالِ نَاضِفْ»

ي بَأَن بَيِّ لَعْنَاكَ : لَأَق بَيِّسْمَانِ بَدِيْعَسَنَّا «نَ آرَقَلَا لَوِزَنُ»

هَدِيْبِي سَفَنِي ذَلَا وَ فِ : لَأَق ، اِهَاقْشَأُ تَعَبْنَا ذِي أَرَقِيْ بِلَاط

2، يَسَارُ وَ يَتِيْحِي لَأَرَأَشَأُ وَ هِدَهْنُ مَهْدَهْنُ بَضَخْتَلَا

1، ٤٢ ج: تَشِيْحَلَا تَعَبْلَا فِي فَوِي نَابِمَكَلَا تَعَبُ ٦٤٧ ص، ٩ ج «رَاوَنَلَا رَاِحِيْ»

١٩٥ و ١٩٤ ص

2، يَتِيْرُ جَلَا تَعَبْلَا ، ٧٩ ص، ٢ ج «بَقَانْمَلَا»

يِّ مِصَالَعَا ظَفَا حَلَا نَ ٢٦٩ وَ ٢٦٨ ص، ٦ ج «رِيْدِغَلَا» فِي فَيِّ نِيْمَلَا تَمْلَاعَلَا رَكْذ

تَامَا مَل: لَأَق لِيْفَطْلَا يِي بَأَن عِي تَأَلْ هَرُوسَ حَرَشِي فِي «تِفْلَانِيْنُ» فِي فِ جَرُخَا

و سِيْبَلْعَثْلَا يور و بَاضِيَا بوشآر هشد نبالاق و
 نڊن امثع ن ع و ، رَامْع ن ع امهدانساب سِيْ دحاو لا
 ن ع هدانساب هيو در من بال يور و ، كَاحْضَلَا ن ع ، بِيْهْصُ
 نبالن ع و رَامْع ن ع و بِيْهْص ن ع و ؛ قَرمس نڊر باج
 رباجن ع خير اتلا ي فب يطخلا و ؛ كَاحْضَلَا ن ع و سِيْ د ع
 و ، رَامْع ن ع سِيْ ل صوملا و ، سِيْ ر بطلا يور و ؛ قَرمس نڊ
 الله ي ل صِيْ بنبالاق هَذَا كَاحْضَلَا ن ع ل بنجنڊ دمحا يور

انمقأ و . مانعيا ب فب اَطْخَا نڊر م ع ي ل ا انعمتجا مڊ . هيل عة لاصلات دهشد ، ركب و با
 هدن ع ن حذ امنيف . ن ينمؤ ملا ريمأ : هومسأ ي تد هيل ا دجسمل ا ي ل ا فالتخذ ا ما ي ا
 ي خا ن و راهدلو ن مئان و م ع زيم هو و تني د ملا دو هين م سِيْ دو هيد ماتا ذ ا س و ل ج
 م گيا ! ن ينمؤ ملا ريمأ اي : هل لاقف ، ر م ع ي ل ع ف ق و ي تد م لاسلا امهيل ع ي سوم
 ريمأ ي ل ا ر م ع هل راشاف ؟ دير ا امع هل اسأ ي تد م گينب باتكب و م گينب م ل ع ا
 سِيْ دو هيل لاق . ائيبن باتكب و ائيبن م ل ع ا اذ ه : لاقف بل ا ط ي با نڊ ي ل ع ن ينمؤ ملا
 ثلاثن ع ك لئاسي ن ا : لاقف دير ت ا م ع ل سڊ : م لاسلا هيل ع لاقف ي ل ع ا ي ت ن ا ك ا ذ ك ا
 سِيْ دو هيل لاقف ؟ م ع بس ن ع ك لئاسي ن ا ل و ق ت لا م ل : سِيْ ل ع هل لاقف . ة دحاو و ثلاثو
 ك لئاسا م ل ، ت ا ط خ ا ن ا و . ة دحاو ل ا ن ع ك لئاسا ، ن هيف ت ب ص ا ن ا ف ثلاثن ع ك لئاسا
 سِيْ ل ع هل لاقف : لاقن ا ي ل ا (اهر خا ي ل ا تيجو ل ا و تئلسلا ا ضر ع م) . ع ي شن ع
 و ا ت و ميل هو ؟ ه دعبش يعيد م ك ه ل ه ا ي ف د م م سِيْ صون ع ي نربخا : لاقف ل سڊ
 ه ذ ه ب ض خ ي و . تئسن ي ثلاث ه دعبش يعيد ! سِيْ دو هيد اي : م لاسلا هيل ع ي ل ع لاقف ؟ ل تقي
 ن ا و الله لا ا ه ل ا ل ا ن ا دهشأ : لاقو سِيْ دو هيل ا ب ثوف - ه س ا ر ي ل ا راشا و - ه ذ ه ن م
 الله ل و س ر ا د م م

يَفْشَأُ وَ، يَفْشَأُ رُقَاعَ نَيْلٍ لَأَيَّ فِشَأُ أَيَّ هَلَا وَ هَيْلَع

1. كُنْتَاقَنَ بِيْرَ خَلَا

مَلَسَا هَيْلَعُ دَاهِشْتَسَا هَيْفِيكُ

مَجْلُمُ نُبْنِ مَحْرَّ لَأُ دَبْعَنَا كَو: بوشَارَهْشَن بَالِاقَو

دَلُو نَم نَاك: سَابَعَن بَالِاق². دَارْمَن مَدَادَعِي بُو جَتَلَا

قَشَعَرَادَقْن لَأ، دَحَاوَا مَهْتَصَقُو، حَلَا صَدَقَانَرَقَاعَرَادَق

3. اِمَا طَق مَجْلَمَن بَا قَشَعَامَك بَابِرَا هَلَلِاقِيَة أَرْمَا

وَ، دِشَارَن بَا وَ، يِي دَز لَأَا فَنخَم وَبَا [لِاقَو]: لِاقَمَث

جِرَاو خَلَا نَم رَفَذَع مَتَجَا هَنَّا: اَعِيْمَجِي فِقْتَلَا وَ، يِي عَا فِرَلَا

وَ لِلَا ضَلَا هُمْدَا اَنِيتَا وَ لَفِ لَلِه اَنسَفْنَا اَنِيرَشْدَا نَا: اَو لاقَفَه كَمَب

دَابِعَلَا وَ دِلَابَلَا مَهْنَم اَنحِرَا ف مَهْتَرَا غَا نَبِلَط

لِاقَو وَ. اَيْلَع مَكِيْفَكَا اَنَا: مَجْلَمَن بِن مَحْرَلَا دَبْعَلِاقَف

نَب جَا جَلَا

1. بَيْرَجَلَا تَعْبَلَا، ٧٩ ص، ٢ ج «بِقَانَمَلَا»

2 رِيْمَا لَتَا قِي بُو جَتَلَا مَجْلَمَن بَا مَهْنَم رِيْمَدَن مَتَلِيْبَق بُو جَتَلَا «سَو مَاقَلَا» يِي فِلِاق

مَلَسَا هَيْلَع بِلَا طِي بَا نَبِي لَعَن يِنْمُو مَلَا

3. بَيْرَجَلَا تَعْبَلَا، ٧٩ ص، ٢ ج «بِقَانَمَلَا»

و. تیواعم مکيفکاً انا: کربلا بقلما سي دعسدا الله دبع

، صاعلان بور مع مکيفکاً انا: ي ميمنلا رکن بور مع لاق

. او قرفتّمث، ناضمر رهشن مرشع ساتلا او دعتا و

جر او خلا ن م لاجر ي ارف، تفو کلا مجلم نبال خدف

ريمانا کو. ي ميمنلا ماطق دنع بابرا ل مية، ميتلا لها ن م

و [ي ميمنلا] رضخلاً اها با لتق ماسلا هيلع نينمو ملا

. اهبطخو مجلم نبا اهدف غشفي. ن اور هنبابغ بصلاً اها خا

: لاقذا، هدر عشدي فسي دبعا هر کنز ره مبهتبا جاف

ن م ماطق رهمك * * * ه حامسد و ذ ه قاسد ارهم ر ا م ل ف

م ج ع ا و ح ي ص ف

م اس ح اب ي ا ع ب ر ض و * * * ه ثيق و د ب ع و ف ل ا آ ه ثلاث

م م س م ل ا

ل ا ل ت ق ل ا و * * * ل ا غ ن ا و ي ا ع ن م ي ا ع ا ر ه م ل ا ف

1 م ج ل م ن ب ا ل ت ق ن و د

¹ ق عاوصله، ي في منيها رجذن با يور و. ۸۱ و ۸۰ ص ۲، ج «بقانمله»

ة ار ما قشع مجلم نبا ناک: لاق ي دسلان ع «کر دتسمله» ن ع، ۸۰ ص «تقر حملا

. ي اعل تقو م هر د ف ل ا آ ه ثلاث اهدصاً و ا هکنف، ماظن اهل لاقير جر او خلا ن م

: ق دز فل لوقيك لذ ي فو

ل تقى لعدردقين مابكحيو: لاقو ، كاذ مجلمن بال بقف
قابسلا و ، نارقلا ابلاغمو ، ناسرفلا سرافو هو سي لعد
امل و) .هنم سي لعد س اب لاف ، لاملا اماً و ؟ ن اعطلا لى لى
نبا اهملدا ، تليغ و اكتفل تقلا نوكين ا ماطقت حرتقا
: لاقو سي لعد ل تقلا لا اة فوكلا تيتا ام : لاقو هتيوطب مجلم
ل بقا

هتلأسو ، سي ميمتلا دلاجم ن بدن ادرو لى لى ماطقت ثعبف
مجلمن با تنوعم

مجعمر ريغن ييد ماظدر همك* * * ةحامسوذ هقاس ا رهمرا ملف
ممصملا ماسحلابي لعد برضو* * * ةنيقو دبعو ف لآ اة ثلاث
مجلمن بال تقن ود لا ا كتفلا و* * * لاعن ا و سي لعدن مى لعد ا رهم لاف
ي ف ، ماطق: ١٣٥ ص «ةقر حملاق عاوصل» باتكل ةثيدحلا ةعبطلا ي ف عاجو
ن يعضوملا لالا

هناعا و. هناعاف، ةرَجَبَن ب ب ييشبدم جلمن باناعتسا و
فلاأ ةنام هيفِ طخب صاعلا ن ب ورمع علاكو ن م ل جر
باهرهم العجف، م هر د

فأطعت قظام لهما [ليلة التاسع عشر] اللوزينج و
الجوزينق (طعام يصنع باللوز و الجوز) و سقتهما
الخمير العُكبري. فنام شبيب، و تمتع ابن ملجم معها. ثمّ
قامت فأيقظتهما، و عصبت صدورهما بحريير. و تقلدا
سيفيهما و كمالعليّ مقابل السدّة. و حضر الأشعث بن
قيس لمعونتهما، فقال لابن ملجم: النّجاء، النّجاء لحاجتك
فقد ضحك الصبح [و فضحك].

ريماً باحصاً ن م ناك و) ،ي د ع ن ب ر ج د س ح أ ف
ايه تلتق: ه ل ل ا ق ف، ث ع ش ل ا دار أ ام ب (م ل س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا
،ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي ل ا ي ض م ي ل ا ر د ا ب م ج ر خ و ؟ ث ع ش ا
ه ب ر ض ف، م ج ل م ن ب ا ه ق ب س ف، د ج س م ل ا [ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا] ل خ د ف
1. فيسلا ب [ه ق ر ف م ي ل ع]

1. تير جلا ت ع ب ط ل ا ، ٨١ ص ، ٢ «ج بقانم ل»

هیلد ن سحلا ماملإا دشنا :بوشآرهش نبالاق و

:لائاقهیبأ عاثر ی فملاسلا

نَمَنْ يَأْتِي_*؟ اَبَابِسِ اَنْلِي فَطَصُمَا مِلْعِن اَكَنْ مَنِيَا

؟ اَباحَسُّس اَنلَا طَحَقَا اَم اِذَا نَاك

نَمَنْ يَأْتِي_*؟ اَبَا جَا بَرَحَلَا ي فَي دُونَ اِذَا نَاكَنْ مَنِيَا

1؟ اَبَا جُمُ وَّ اَبَا جَسْمُ هَا عُدَنْ اَك

:ل اَقَا نَا هَلَا و هيلد الله لى لصد الله لوسر ن عى و و

2. اَبْتَجَلَا هَلْفِ هِتَا فَو دَعَبَا اَيْلَعَرَا زَنْ مَ

لَكَرْتَنْ مَ: هَلُوقَ مَلَسَلَا هِيلَعَقِ دَا صِلَا مَامَلَا اِن عَا جُو

|| نَمَنْ وُرُو زَتْ لَا ا ، هِيلَا اَللّهُ رِظْنِيْمَ اَنْ يَنْمُوْمَا رِيْمَا قَرَا يَز

3؟ ن وُيَبَّنَا وُ هُكِنَلَا مَلَا هُرُو زَتْ

دَدِعُحْ تَقْتَلِ عَامَسَلَا بَا وُ بَا نَا اِبَا ضِيَا مَلَسَلَا هِيلَع هَذَا و

4. اَمَا وُ نَرِيْخَلَا دَدِعَنْ كَتَا لَاف ، ن يَنْمُوْمَا رِيْمَلَا رِنَا زَلَا عَا عُد

1. ۸۲ ص ۲، ج «بقانملا»

2. ۸۴ ص ۲، ج «بقانملا»

3. ق باسلا ردصملا

4. ۸۴ ص ۲، ج «بقانملا»

بل لءمن بال اقو

مءاعء وى ءهلاء مءعء** يءابءرلا ملاءءا سى رءلابرز

ن اميلا

ابءنا اهيا اي** سى رولا رىءا ايءك يءعء ملاءسلا ل قو

ن اشلاء ميظءا

مساءق اي** هءضف قرء عىء فارءلا سى لءعءن م اي

ن ارينا وءءانءا

سى لءعء اهئمءن مءا اءا** سى ءءعء ايء اهميسقن وءءرءانء

سى نامءء

ءنا ءنا ءنا** سى رقلا سى ءن انءا وءك قىضمء اءا وء

1ن افىضلاء ءرءوم

ملاسلا هيلء هءهشم سى لءعء بءءكو

هءلا آ وءلءلاءهءءء سى فء** هءضرا سى قءالله سى لو اءه

2هءاءعء رءاسءن م رءبءمء** ارءاز هءءالله ل بقىء لا

1. ق باسلا رءصملاء

2. ق باسلا رءصملاء

تَيَبَابَن كُرْلا تُدْصَقْ* ي دْصَقْ كَيَا تُلْعَجْدَا ي نَاك

م ا ر ح ل ا

و مَزْمَزَن يَبِيَهْدَا* ي مَاقم ي ف، ي نَابِي اذَل يُّخَو

م ا ق م ل ا

كُرْكَذِي لَأَوْمَايَو* ي دُوْعُقِي فِكُرْكَذِي لَأَوْمَايَا

ي م ا ي ق ي ف

ي سِنَا تَنَا كِلْدَكَا* ي رِكْفُرِي مَسْتُ هَبْتْنَا اذَا تَنَا وَ

ي م ا ن م ي ف

و ن كَتْسَا ي مَحَلِي فَو* ي بَلَقَل حَدَقْن كَيْن اِكْبُحُو

ي م ا ط ع ي ف

لَبَقِيمَدَتْنَا لَأَوْلَو* ي تَلَاَصَل بَقْتَمَدَتْنَا لَأَوْلَف

ي م ا ي ص د

¹ كملما ن ع ٣٧١ ي ل ٣٤١ ص ٤، ج «ريدغله» ي في نيملأا تملا علا ت دحت
لقدو. ٥٥٦ ي فدهشتسملا و، ٤٩٥ تنس ي ف دلولوما كيزر ن بع لاط: ج لاصلا
ج بصأ. ق ا ر ع ل ا ي فة عيشلا ن م ل ص ا. بة ق م ا س د و بة ع ن ا ر ا ه ل ك ه ل ا ت ا ي ر ي د غ س م خ
ب ب ص ن م ي ف م د خ و ر ص م ب ن ي ي م ط ا ف ل ا ا ر ي ز و

نِجْدُ دَرَبِيٍّ وَ** يَرْشِدُ مَوْيِدَ كِسَاكِبِي قِسْأِي سَدَعِ

¹يَمَاوَا أَهْبَرَ شَأْ

سِدَّاسَا يِ لِإِةِئَامَلَا دَعَبَنَ وُغَبَّسَا وُعِبَارَلَا سُزَدَلَا
وَهَفَلَتْخُمَلَا مُوَلْعَا :هَئَامَلَا دَعَبَنَ يَغَبَّسَا وَ
هَيَآَعَنَ يِنْمُوْمَلَا رِيْمَأْنَمَ تَرَهَظَ يِتَلَا هَعَوْنَتْمَلَا
مَلَّاسَا

¹ ٨٤ ص ٢، ج «بقانملا»

مِحْرَلًا نَمَحْرَلًا اللهُ مَسْبِد

نير هَاطْلا هَلَا و دَمْحَمِي لَعَاللهِ لَص و

موي مابقِي لَان لَان م نيعمجا مهنادعأِي لَعَاللهِ تَعْنَط و

نيدلا

ميطعلا ي لَعَاللهِ اب لَأِ قَوْق لَ و لود لا و

:ميركلا هباتك ي ف ميحلا الله لاق

مَلْعَلَا اوتوا نِيدَلَا و مُكْنِمِ اوتما نِيدَلَا اللهُ عَفْرِي

رُيبَخَنَ و لَمَعَتَا مِبُاللهِ وَ تاجِرَد

لِيقِ اذِ اوتما نِيدَلَا اهُيَا اي: هلو قوهل و لَأِ ااهفصنو

س لحي ي ك او حسفا) او حسفا ف س لاجمدا ي ف او حسفت مُكَل

اَوْزُشْنَافِ اَوْزُشْنَافِ لِيَقِ اِذَا وَ مُكَلُّ اَللّٰهِ حَسْفِي (رِخَا صِخْش
1 تِ اَجْرَدِ مَلْعَا اَوْتُوْا نَيِّدًا وَ مُكْنِمِ اَوْتَمَانَ يَدُّ اَللّٰهِ عَفْرِي

ضِ اَفَايِ نَابِطَابِطَا دِيَقْفَلَا تَمَلْعَا ذَاتِ سَلَا تَمَلْعَا سَلَا

وَ عَاسْتَلَا حَسْفَتَا: هِرِيسْفَتِي فِ هِسْفَتِ تَاكْرِبِنِ مَانِيَعِ اَللّٰهِ

عَاسْتَلَا وَ نَاكِمِ سَلِجْمِ سَلِجْمِ لَاجِمَا وَ حَسْفَلَا اِذْكَ

حَسْفُو: هِرِيسْفَتِي اَكْمَلَا عَسِيْلَسِ لَاجِمَا عَسْتِيْنَ اَسَلِجْمَا فِ

بِئَنْجَلَا فِ هِلْعِ سُوِيْنَ اَهْلِ اَللّٰهِ

دَاْفَتْسِي وَ قَرِشَاعِمَا بَادَا نِم ۱۱ اِبْدَا نِمِّضْتَتَا قِيْلَا وَ

يِلْصِدِ اَللّٰهِ لَوْسِرِ سَلِجْمِنِ وَرِضْحِي اَوْنَاكِمِ هَذَا اِهْقَايِسِنِم

اَبَاكِرِنِ وَ سَلِجِيْفِي هَلَا وَ هِيْلَعِ اَللّٰهِ

1. قَدِ اَجْمَلَا: ٥٨ قَرِوَسَلَا نِم، ١١ قِيْلَا

او بَدَا فِ، هَيْفَس لَجِيًّا نَا كَم ن ي د ر ا و ل ا ن م م ه ر ي غ ل ع د ي ل ا
ن ا و م م ا ع م ك ح ل ا و . ه ر خ آ ي ل ا « ا و ح س ف ت م ك ل ي ق ا ا ذ ا » : ه ل و ق ب
ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ا س ل ج م ل و ز ن ا د ر و م ن ا ك

ن م ض ت ي ا و ز ش ن ا ف ا و ز ش ن ا ل ي ق ا ا ذ ا و : ي ل ا ع ت ه ل و ق و
ن ع ن ا س ن ل ا م و ق ي ن ا س ل ج م ل ا ن ع ز و ش ن ا و ... ا ر خ آ ا ب د ا
و . ه ل ض ف ا ا ع ض ا و ت و ه ل ا م ا ط ع ا ه ر ي غ ه ي ف س ل ج ي ل ه س ل ج م
ل ض ف ا و ه ن م م ك ن ا ك م س ل ج ي ل ا و م و ق : م ك ل ي ق ا ا ذ ا و : ي ن ع م ل ا
ا و م و ق ف ، ي و ق ت و ا م ا ع ي ف م ك ن م

... وَ مُكْنِمِ اَوْتَمًا نَيِّدًا اللهُ عَفْرِيًّا : تَيْلَا رِيَسْفَت

ا و ت و ا ن ي د ل ا و مُ ك ن م ا و ت م ا ن ي د ل ا ا ل ل ه ع ف ر ي : ه ل و ق و
ي ت ا ج ر د م ل ع ل ا ل ا ر ي ب ف ي ا ن ل ا ز م ر ف ع ه ت ع ا ل ي D ر ج ة ع ب د
م ن ع ب ا د ه م ز ي د ق ر ب ه م ن ه ت ع a ل ي . و ه ذ ا ق ر ي ن ة ع ق ل ي ة ع ل ي
ا ن الم ر ا د ب ه و ل ا ء a ل ذ ي ن ا و ت و a e l m a l e m a m n a l m u m n i n
(ل ا ك ل ع a l m و ا ن ك a n ل ا ي و م n b a l l h و R s o l h) .

: ن ي ت ف ن ا ط ي ل ا ن ي ن م و م ل ا م a s q n a ي ل ع ت ي ل ا ل د ت ف
ل ا ق D ق و . ل ض ف ا M l a e l a n M o m l a و . M l a e n M o m و ؛ ن M o m
ن و M l e y i l a n y d l a و ن و M l e y i n y d l a ي و ت س ي ل ه : ي ل ا ع ت

قِيلَا يفتاجر دلا عفرن م ركذام نأ ك لذبن بيتيو
 نينمو ما رئاسل ي قبيو . ملعلا اوتوا ن يذلاب صوصخم
 ن يذلا الله عفر يو: ريدقتلا نو كيو . بعفر لانا م ة دحاو ة جرد
 بتاجر د مكنم ملعلا اوتوا ن يذلا عفر يو ة جرد مكنم اونما
 لام م هر دقع فر و عاملعلا رما ميظعتن م قيلآا ي فو
 ءالله و : هلوقب قيلآال ييذتب مكحلا [ي لعنت الله] دكا و . ي فخي
 1. رُيْبِخَنَ وَلُمَعَتَا مِبِ

ي فنور امي لا و ةربخا لها و عاملعلا باتري لا

ةفلاتخما مولعلا

1. ٢١٧ و ٢١٦ ص ١٩، ج «ن آرقلا ريسفتي فن ازيملا»

نبي لعن ينمو ما ريماً ن مترهظ ي تلاة عونتما و
 و ريسلا بتك ي ف دجن اننا ف ماسلا هياء بلاط ي بأ
 و هقلا و نئسلا و ريسافتلا و ثيداحلا و خير او تلا
 و داصتقلا ابتك و تاكلفلا و موجنلا و بطلا و ءاضقلا
 و ءيهلا مولعلا و ءيضائرلا لئاسملا و تلاماعملا
 ي في تد و ، قلاخلأا و ءيكزتلا و نافرعلا و ءمكحلا
 و وحنلا و ءغلابلا و ءحاصفلا و ءيبداً و ءبيرعلا مولعلا
 لا ا مهضر عيملو ، تخرط دقل ناسما هريغو ضرورعلا
 ءاجن مل كو . هلبقدهعتم لدا ، ماسلا هياء لعن ينمو ما ريماً
¹ . همولعراونا ن مسبتقا و هيلع عجر و همدخا دقف ، هددعب
 و هذا المقام نستفيد مما عرضه ابن ابي الحديد في
 مقدمة «شرح نهج البلاغة» ، و ابن شهر آشوب في
 «مناقب آل ابي طالب» .

¹ و : ٤٩ ص «ملاسلا نونفو ءعيشلا» باتكي فر دصلا ن سدديسلا الله ءيالاق
 لع هيبنتلا ن مدب لان ارقلا مولعي ف ءعيشلا مدقتن ءملاكلما ي ف عورشلا ليق
 ، ن ارقلا مولع ميسقتي ف ماسلا هياء بلاط ي بأ نبي لعن ينمو ما ريماً مدقت
 و ، ءصخي لائهم عونل كل ركذ و ن ارقلا مولع عاونان ماعون نيتسي لما اننا ف
 و هو . مويلما ي لا انيدياب دوجوم ، قرط ءدع ن مهنع هبورن باتكي ف كلذ
 . ن ارقلا مولع عاونان ي ف بتكن مل كل صلا

نَينمؤملا ريمأ يلا يهنتد مولعا عيمجنأ ي ف ديدحلا ي با نبا ملاك

ن ع هتمدقم ي ف تَدَحْت دَقْف ديدحلا ي با نبا اُمأ

و ، همولعا هئمءدعو ، ماملأ ي قُلْخا و ي قُلْخا ل ناضفلا

ل ا ق و . اهدئ دتبملا و مولعا هذهر كتبمن اكهأ ي لعصن

: ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأل ناضف هدر سدعب

ي هَئْتَد و تَلِيضَفْلُ كِهَيْلَا ي زَعْدِلْ جَر ي فْل و قَأ اُم و

ل ناضفلا سُيئر و هَف ؟ هَفْنَا طْلُ كُهَبْنَا جَتَت و ، تَقْر فْلُ كِهَيْلَا

ي لْجُم و ، اهر اَمْضِمُقِ باس و ، اهر دُعُوبَأ و ، اهُعُوبُنَي و

و ، ي فَتَقَأ هَل و ، دَخَأ هَنْمَف ، هَدْعَب اِهَيْفَ غَزَبْن مَلُ ك . اِهْتَبَلْ ح

1. ي دَتْحَا هِلَا ثِم ي لَع

ملعلا وه مولعا فرشأ نأ تفرع دق و : ل ا ق م ث

فرشن لا ، ي هلا لا

1. ١٧ ص ، ١ ج ، عايدلا اراد ، رسمه «عبطه غلابلا جهذ حرشه»

فرشاً همولعم و ،مولعما فرشب ملعلا
هيع هملاك ن م و .مولعلا فرشاً و هن اكف ،تادوجوملا
ن باف اذتبا هنم و ،ي هتنا هيلأ و ،لقذهنعو ،سبُتقا ماسلا
،رظنلا بابراً و لدعلا و ديحوتلالها مهن يذللـ ةلزتعما
ن لأ .هباحصاً و هتذملاتـن فلأ اذه سانلا ملّعت مهنم و
ن ب الله دبع مشاه ي با ذيملت ءاطع ن ب لصا و مهربك
ذيملت هوبأ و ،هيبأ ذيملت مشاه وبأ و ،ةيفنحلا ن با دمحم
¹ .ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ

ي لعن سحلا ي با ي ل ا ن و متني مهناف ،تير عشلاً ا ما و
ي با ذيملت وه و ،ي ر عشلاً رشب ي با [ن ب ليعامسا] ن ب
؛ ةلزتعما خياشم دحأ ي لع وبأ و .ي نأبجلا ي لع

¹ ي ل ا ٤٩٤ ص ،ي ناثلا مسقلا «مارملا تياغ» ي في نارحبلا مشاه ديسلا ركذ
ج ي ف ديدحلا ي با ن با ن ع ا هانلقن ي تلا ن يرشعلا و تعبر لأ ثيداحلاً ،٤٩٧
ل ناضفي ف هنايبو هملاك درو أمّ ،١٦٥ ي ل ا ١٦١ سر دلا ،اذه انباتكن م ١١
ديدحلا ي با ن با تارابع ن م أريثك ضرع و ،ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ
هيلعن ينمو ملا ريمأ قباوس درسو «ةغلابلا جهذ حرش» ةمّدم ي ف ةروثأ ملا
ن ب دمحم ي عفاشلا فصناً دقو :هملاك م اتخي فل قو ،اهريغو ةيملعلا ماسلا
هوايلوا تفخأ لجر ي فل وقاً اذامو :ل اقف ؟ ي لع ي فل وقتام :هل ل يقذ ا س يرد ا
لأم ام ن يذ ن بيد نم عااش و ،أدسد هلائضف هؤادعأ تفخأ و ،أفوذ هلائضف
ن يقفاخلا

،مهمّلعو و قلز تعملا ذاتسا ی لاءِ قرخا بن و هتني تير عشلا اف
ملاسلا هيلع بلط ي با ن بّي لع و هو

ر هاظ هيلام هو امتنافا يديز لا و تيمام لا ا ما و

هيلع ن ينمو ملا ريمأ و ،هقفا م لع ،مولعلا ن م و

ل ايعو هف ،ملاسلا ي ف هيقفل كو ،هساسا و هلسا ملاسلا

بهقفن مديفتسم و ،هيلع

و دمحم و ،فسوي ي با ك تفيند ي با با حصا ا ما

أرقف ،ي عفاشلا ا ما و ،تفيند ي با ن ع او ذخاف ،امهريغ

تفيند ي با ی لاءِ اضيا ههقفع جريف ،ن سطان بدمحم ی لع

ههقفع جريف ،ي عفاشلا ی لع أرقف ،ل بندن بدمحا ا ما و

نبر فعجى لء ارقه تفيندوبا و .تفيندي باى لاء ااضيا
و ،ملاسلا هيلء هيباى لء عرفعج ارقو ،ملاسلا هيلء دمحم
.ملاسلا هيلءى لءى لاء رملأاى هتني

ارقو ،ي ارقلا تعبيرى لء ارقف ،سنا ن بء كلام اءا و
ن بء الله دبعى لء ءمركء ارقو ،ءمركءى لء ءعبير
بلاطى با ن بى لءى لء س ابع ن بء الله دبع ارقو ،س ابع
هءء ارقبى عفاشلا هقف هيلء اءءر ،ءءشن اءو .ملاسلا هيلء
ءعبر لاء اءهقفا ءلا وهف .كاذك لءناك ،كلامى لء

ن اءا ااضيا و .ر هاظ هيلء هءورف ،ءعيشلا هقف اءا و
ن بء الله دبع و ،ب اءءلا ن بء رمء :اوناك ءءا ءءلا ءهقف
ن با اءا .ملاسلا هيلءى لء ن ء نءا اءهلاك و ،س ابع
هءور ءءال كءر ءقف ،رمء اءا و .ر هاظف ،س ابع
هر يءى لءو هيلء ءلكشاى ءلال نءسما ن مر يءكى ف هيلء
و .ر مء كلءه لءى لء لاء ءءر مر يءءه لوءو ،ءءا ءءلا ن
لاءه لوءو و .ن سءلا و با اءه لء س يء ءءءعما ءءقء لاءه لوءو
اءهء فرء ءقف .ر ضاءى لء و ءءءسماى فءءا نءءوء
ملاسلا هيلء هيلء هقفلا ءهءءا ااضيا هءولا

و هيلع الله لى لصد هلوقه تصاخلا و تماعلا تور دقو

مههقفأ - اذله وهف ، هقفلا وه واضقلا و **سِيءَعْمُ كَاضُقًا** :هلأ

(سِيءَعْيُ) هل لاق ماسلا هيلع هنأ اضيال كلا لى و

بأضاقن ميلا لى لى لهتعبد قو

بُهُنَاسِلَتْ بَبَثْوُ مُبَلَقِ دَهَا مُهَلَّلًا

أهدعبت تككشد **أمف** : (ماسلا هيلع نينمؤ ملام ريمأ) لاق

ل فى لى تفلأ لى ذلا ماسلا هيلع وه و **بِنِئِنَا نَبِيدٍ عَاضِقٍ لى ف**

ل فى لى تفلأ لى ذلا وه و ريهشأ هتسلت عضو لى تلام ارملا

أهنمثرأ صد : [بمير بنملا] لى لاق لى ذلا وه و ¹ بئبنا زال ماحلا

²بأعست

، لاىوط اركف بئاسملا هذه لى فى لى ضر فلا ركف ول و

لكنظ أمف ، بابو جلا اذه رظنا لوط دعب نم ن سحتسلا

لأاجترا هبضتقا و ، تهيدب هلاقن مب

¹ لى لى ١٥٧ سردلا ، اذهانباتكن م ١١ عزجلا لى فى لى ديداحلأ اذه ن اعانئدحت

١٦٠.

² ١٦٥ لى لى ١٦١ سردلا ، ١١ عزجلا لى فى لى [بمير بنملا] بئاسملا هذه انضرعستا

هنم و ،ذخا هذعو .ن أرقلا ريسفت مءع :مولعلا نم و
كاذمة حصت مءع ،ريسفتلا بتكى ليات عجر اذا و .عزف
سانلا مءع دقو .س آبعن ب الله دبعن عو هذعو هر تكأ ن لآ
هنا و ،هيلإ هعاطقنا و ،هذ هتمزلام يفس آبعن بال احد
نبا مءعن مءع نيا :هل يقو .هتسر دم جيز خو هذيملت
طیحما رحبلا ی لآ رطما ن مءر طق هبسنك :ل اقف ؟ك مء
ل او حأ و ،هقیقحا و هقیرطلا مءع ،مولعلا نم و
دلابع يمجي فن فلا اذ هب ابر ان اتفر ع دقو .ف و صتلا
كاذب ح ر ص دقو .ن وفقه هذعو و ،ن وهنتي هيلإ م لاسلا
وبأ و ،ي ماطسبلا ديزيوبأ و ،ي رسو ،ديئجلا و ،ي ليشلا
ی لعة لادك يفكيو .م هر يغو ،ي خر كلا فور عمظوفحم
مهنوك و ،مويلا ی لآ م هراعش ي ه ي تلا هقرخا كاذ
¹ .م لاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ ی لآ ل صتم دانسا ب اهنودنسي

¹ قال السيد حيدر الأملي رحمة الله عليه في كتاب «جامع الأسرار و منبع الأنوار» ص ٢٢٣ إلى ٢٢٨ ، طبعة ١٩٦٨ م ، تقديم هنري كوربن و عثمان اسماعيل يحيي و القطب و المعصوم ، أو القطب و الإمام لفظان مترادفان صادقان على شخص واحد ، و هو خليفة الله تعالى في أرضه . [إلى أن قال :] و أمّا ترتيب إسنادهم إلى المشايخ ، فمن جعفر الصادق عليه السلام إلى أبي يزيد البسطامي قدس الله سرّه الذي كان تلميذه ، و سقاء داره ، و محرم أسرارها ، كما ذكره علماء الشيعة و السنة في كتبهم الكلامية ، عند نسبة جميع العلوم إلى أمير المؤمنين عليه السلام ، و منه إلى أولاده و مريديه . و كان

س انلا مدء دقو .بٲببر عطا و وحنلا مدء ،مولعلا ن م و

بأى لءى لماً و ،هأشناً و هعدتبا بى ذلأ و ه هذأ هٲفاك

ملاكلا :اهتملج ن م .هلوصا و هعماولجى لؤدلا دوسلا

قَرَحَو ،لَعِفَو ،مُسا :ءَأبِشَأُ ثَلَاثُهُك

و .ةر كذ و ،ةفر عمى لآ ةملكلا ميسقت :اهتملج ن م و

و رجا و بصنلا و عفرلا لى لآ بار علا هوجو ميسقت

الإمام جعفر عليه السلام من خلفائه (أي الإمام عليّ) في هذا الباب (أي: في نسبة جميع العلوم إليه) و إلى الآن أصحابه [أي جعفر] و مريدوه عليه. و ترتيب إسنادهم أيضاً من موسى الكاظم عليه السلام إلى شقيق البلخيّ، و منه إلى تلامذته و مريديه. و ترتيب إسنادهم كذلك من عليّ بن موسى الرضا عليه السلام إلى معروف الكرخيّ، و من معروف الكرخيّ إلى السريّ السقطيّ، و من السريّ إلى الجنيد البغداديّ، و من الجنيد إلى الشبليّ، و هكذا الشأن إلى اليوم، و هم على هذا، و كذلك مريدوهم، خلفاً عن سلف. فهذه الطائفة الحقّة المستحقّة لوديعة سرّ الولاية و التوحيد فيهم، لمّا تحقّق حقيقتهم و إسناد علومهم و طريقتهم إلى الأئمّة المعصومين عليهم السلام لا ينبغي أن يحكم أحد بإبطال مذهبهم و اعتقادهم، خصوصاً الشيعة الإماميّة. و أنّ حكم أحد ببطلان علوم هذه الطائفة لا يخلو من أحد وجهين: إمّا عدم صحّة إسناد هذه العلوم و الأسرار إليهم. و إمّا عدم اطلاعهم على علوم البواطن. فان كان الأوّل، فهو ظاهر في غاية الظهور، و اتّفق العلماء على ذلك. و قد تقرّر تفصيله بطريق التواتر، و الإنكار على المتواترات يكون من قبيل المكابرات. (و قال بعد شرح و تفصيل جامعين:) و إن كان الثاني (أي: إن حكّم أحد ببطلان علوم في هذه الطائفة لعدم اطلاعهم على علوم البواطن) فهو أيضاً في غاية الشهرة و الجلاء. و لا يقول به إلاّ الجاهل باصول مشايخ الإماميّة و اصول أرباب الطريقة، لأنّ جميع المشايخ الإماميّة قد ذكروا في كتبهم إسناد جميع العلوم الرسميّة و الحقيقيّة إلى عليّ عليه السلام، منهم: الإمام الفاضل كمال الدين ميثم البحرانيّ قدّس الله سرّه فإنّه ذكر في «الشرح الكبير لنهج البلاغة» و في قواعده الكلاميّة مفصّلاً و مجملاً بأنّ جميع العلوم مستفادة من حضرة أمير المؤمنين عليّ بن أبي طالب عليه السلام. و كذلك الشيخ الأعظم جمال الدين بن المطهر قدّس الله روحه في كتاب «مناهج اليقين»، و «مناهج الكرامة»، و «شرح النظم»، و غير ذلك من الكتب. و كذلك السمرقنديّ. و كذلك المولى الأعظم، أفضل المتقدّمين و المتأخّرين الخواجة نصير الدين الطوسيّ قدّس الله روحه في «التجريد».

تیر شبلا ؤوقلا نّ لآ ، تاز جملاب ق حلید اکی اذھو . مز جلا

1. طابنتسلا اذھبض ہنت لا و ، ر صحا اذھب ی فت لا

ة غلابلا و ءحاصفلا ی ف ماسلا ہیلع ماملآ مّدقت

ہیلع ماملآ ال ناضفلاً احر شدیدحا ی با ن با ضر عمّث

: لاقن ا ی لا ، ماسلا

و ءحاصفلا ماملآ ماسلا ہیلع و ہف ، ءحاصفلا اّمأ و

قوّف و ق لآخا مآک ن وُد : ل یق ممالک ی ف و . ءاغلبلا دّیس

لاق . ءباتکلا و ءباطخا س انلا مّلت ہنم و یق و لّخما مآک

بَطْذَنْمَ ءَبْطْذَنْ یَعْبَسْ تُظْفَد : ی یحیدن ب دیمحا دبء

تَضَافَمْثُتْ ضَافَفْ ، ع لّصلا

هُدِيزِي لَا اَزْ نَكِيْهَاطِخَا نَمْ تُظْفَد : ءتأبندن بالاق و

ظِعَاوَمْ نَمْ لِّصَفَءَءَامِ تُظْفَد ، ءَرْتَكْ وَ ءَعَسْ لَا اِقْ اَفْذِلَا

بِلَاطِ يْ بَا نِ بِيْءِ

نَمْ كُنْتَجِدْ : ءیو اعمل ن قحِم ی با ن ب ن قحِم لاق اّمأ و

؟ س اّنلا ایدع اُن و کيف یك حیو : ہل لاق ، س اّنلا ی یعأ دّذع

هُرْ یَغْشِ یْرِ قِلَا ءَحَاصَفَا نَسَا مِ اللّهِ وَ فَا

1. ءایدلآ اراد ، رسم ءعبط ، ۲۰ ی لا ۱۷ ص ، ۱ ج «ءغلابلا ج ہذ حرش»

هو حراشن حذي ذللا «ة غلابلا ججه» باتكلا اذهي فكيو

في في رايلا و ،ة حاصفلا في في راجي لا نأ في لع قلااد

ة باحصلا ءاحصفن مدحلا ن ووديم ل نأ ك بسحو .ة غلابلا

اذهي في فكافكو و .هل ن وود امة رشعلا فصدلا و ،رشعلا

باتكي في في حدم في في ظحاجلا ن امة و بأ هلو قيا م بابلا

1. هبتكن م هريغي فو «ن يبيتلا و نايبل»

هيفل و انت عيشم حرش دعب ديدحلا في بأ نبال لاقم

:هتدابعو ،هدهزو ،ماملا اقلا خا ةحامس

روظنملا وهف ،هبل هماغتشا و نارقلا في لع ةءارقامأ و

ةمعلان م ءاهقفلا و ءاملعلا عيمجق قتا بابلا اذهي في هيللا

لوسر دهعي لع نارقلا ظفحين اكا نأ في لع ةصاخلا و

وهم ث .هظفحي هريغن كيملا و ،هلا و هيلع الله في لصد الله

1. ءايدلا اراد ،رصة عبط ، ٢٥ و ٢٤ ص ، ١ «ة غلابلا ججه حرش»

بعمجن مل واً

ثيدحلال هأف ركبى بأ تعيين عرّخأت هّناً مهلك اولقند
لب، تعيبلا ةفلا خمرّخأت هّناً مة عيشلا هلو قدامن ولوقيل
ن مل واً هّناً لعل ديد اذهفن آر قلا مع مجبل غاشت: ن ولوقيد
الله لوسر ةايدي فاعومجن ناك ولد هّناً، ن آر قلا مع مج
بعمجل غاشت ن اى لاج اتحامل، هلاً و هيلع الله لى لص
هلاً و هيلع الله لى لص هتافو دعب

ءآر قلا هّمناً ت دجو، تاءار قلا بتكى لآت عجر اذاو
ن بدمصاعو، علاعلا ن بور معى بأك، هيلان وعجريم هلك
دبعى بى لى لى ن وعجريم هّناً بامهريغ و، دوجنلا بى بآ
، هذيملتن اكن محرلا دبعب و بآ و لى راقلا لى مأسلان محرلا
بى تلان ونفلا ن من فلا اذه راصد دقف ن آر قلا ذخأ هذو
1. ق بسام رينكل ثم، اضياً هيلان هتنت

هحرشة مدممى فديحلال بى بان باهر كذ بلالطه هذو
ماملا ل ناضف رناس هّذو قايسى ف«ة غلابلا جهه» لى لى
بملاسلا هيلع

1. عايدلاراد، رسمة عبط، ٢٨ و ٢٧ ص، ١ ج «ة غلابلا جهه حرش»

هباتک في لأصف دقع دقف :بوشار هشد ن با اماً و
 و .م لعلا بة تقباسملا في ذين او ذعت حتت «بلاطي بال آ ب قانم»
 م لاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ ن اكي تلا م ولعلا هيفي صحأ
 ،س انلا مدعأ (م لاسلا هيلع تي لع) ن و كي لا فأ :ل باق .باهيفأ اقا بسد
 ،د جسملا و تيبلا في ف هلا و هيلع الله ي لصدي بنا ع من اكو
 ؟هلا سيو ،ه او اتف ع مسيو ،ه لئاسم و ه يحو ب تكي

اذا هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن اكا هئا يور و
 هيلع آيلع ه ب ر بخي ي تدح بصيد م لأيلي في حولا هيلع ل ز ن
 ر بخي ي تدس مئ م ارا هني في حولا هيلع ل ز ن اذا و .م لاسلا
 ة ا جانم ل بق ر انيدلا ه قافنا ر وهشما ن م و .آيلع ه ب

فلأ اهنم له حتف، لئاسم رشعن عهأسو، لوسرلا
فيرشلا لاق لكاذ في فو. باب فلأ بابل ك حتف، باب
1. بي ضرلا

ي باوجدر ل ادغم تئا و** مويلا مكيانا دمحا ي تباي
فلأ ي ل اهنم بابل ك** ي ضفا م تمي طعا باب فلأ

باب

ل صقل ووي مكيانا و** مكيانا و هكدر ملا مكا

2. باطخا

لا نأ بابلا اذه في فملا سلا هيلع هرما بيجعن مو
ملا سلا هيلع آيلع نولعجيد لها و لا مولعلا نم عي ش
ل كاهيلع هجوتيد تعيرشلا في فةلق هلوقة راصف، ةودق
س انلا

ملا سلا هيلع ماملا ليقن من آرقلا معج

ن آرقلا عماج ملا سلا هيلع نينمؤملا ريمأ ناك

1. تيرجلا تعبطلا، ٢٦٢ ص، ١ ج «بقانملا»

2. ٢٦٣ ص، ١ ج «بقانملا»

سّيزاريشلا ركذ .ملاسلا هيلع سّي لع ن من آر قلا عمُسد
 ن ع هر يسفتي فب وقعيد فسويوبأ و «ن آر قلا لوزنه» في
 سّي بنانن أ كَناسِلِ هِبِ كَرِحْتِ لَا :بي لاعت هلوقي فس آبعن با
 في حولاً دنع هيفش كَرَحِينِ ناك هلاً و هيلع الله ي لص
 ن آر قلابي نعي كَناسِلِ هِبِ كَرِحْتِ لَا :هل يقو ،هظفحيا
 انْيَعَنَّ اِ كَيْلَعِ هِتْءَ اَرَقْنِ مِ هِبِ غَرْفِينِ اَلْبَقْنِ مِ هِبِ لَجَعْتِ
 1. هُنَا زُقُو هَعْمَج

و هيلع الله ي لص ادمحم الله ن مض :[س آبعن با] لاق
 هلاً و هيلع الله ي لص الله لوسر دعبن آر قلا عمجين أ هلاً
 الله عمجف:س آبعن بال لاق .ملاسلا هيلع بلاطي بأ ن بي لع
 هيلع سّي لع هعمج و .ملاسلا هيلع سّي لع بلقي فن آر قلا
 هتسب هلاً و هيلع الله ي لص الله لوسر توم دعبن ماسلا
 رهشأ

هلاً وَ هَيْلَعُ اللهِ ي لَصِ سِّي بِنَانِنِ اِ :عفار ي بأ رابخأ في فو
 هَضْرَمِ فِي فَلِ اَق

1. قمايقلا: ٧٥ قروسلا ن م، ١٨، ١٦ تايدالا

هُدُذُ، اللهُ بُبَاتِكَ أَذْهَبِي لِعِدَائِي قُوْتِي ذَلَا

ضَبْقًا مَلْفًا، هَلَزْنَمِي لِإِي ضَمَفِ بُوْتِي فِي لِعَائِهِ عَمَجَفًا. كَيْلًا

اللهُ هَلَزْنَا أَمَكُ هَفْلَافِي لِعَسِّ لَجِبِلَا وَهَيْلَعُ اللهُ لِي لَصَدِّي بَنَلَا

بِأَمَلَاءِ بَنِ أَكُو

بِطِخْ قَفُومًا وَرَاطِعًا عِلَاعًا وَبِأِي نُنْدِدُ وَ

نَّ¹ حَابِرِنِ بِي لِعِنِ دَانَسِلَابِ أَمَهِيَاتِكِ فِي مَزْرَاوِخِ

بُهَبْتِكُ وَهَفْلَافِ، نَ أَرْقُلَا فِي لَاتِبِ أَيْلَعَرَمَائِي بَنَلَا

نِ يَنْمُو مَلَا رِيْمَانِ عَ، هَيْبَانِ عَ² مِيْحَسْنِ بِلِجَبِي وَرِ

يَقْدِي لِفِرْعُ وَهُدَا سَوْلَا يِلَاتِي نُنْدُ وَ لِبَاقِ مَلَسَلَا هَيْلَعُ

إِلِلِ اللهُ لِي وَسَرِّي لِعُهُ هَلَامًا وَهُتَبْتِكُ أَقْحَصُمُ مَهَلَّتْ جَرُ خَلَا

¹ ذكر ابن حجر العسقلاني في «تهذيب التهذيب» ج ٧، ص ٥٣٩ و ٥٤٠،

تحت الرقم ٥٤٠ قائلًا: علي بن رباح (رباح بفتح الراء و تخفيف الباء الموحدة و الحاء المهملة) بن قصير اللخمي. و يقال له: أبو موسى، و المشهور فيه بضم العين. و هو ممن وفد على معاوية. ذكره ابن سعد في الطبقة الثانية من أهل مصر، و قال: كان ثقة. و قال الليث: قال علي بن رباح: لا أجعل في حل من سماني عليًا، فإن اسمي علي (بضم العين). و قال المقرئ: كان بنو أمية إذا سمعوا بمولود اسمه علي، قتلوه. فبلغ ذلك رباحًا، فقال: هو علي. و كان يغضب من علي و يخرج على من سماه به. ولد سنة ١٠ و مات سنة ١١٤ أو ١١٧. قال ابن سعد و ابن معين: إن أهل مصر يقولونه بفتح العين، و إن أهل العراق يقولونه بالضم.

² ن ب ل ج ب: ٩٥ م قرلا تحت ٦٢ و ٦١ ص ٢، ج «بيذهتلا بيذهتلا» في ف عاج

، مير من با و ، ن يعمن دي يحيو ، ي و روثلا و ، تبعشدهفتو . ي فوكلا ي مينلا ميحسد . ديزين بديلولا تنتفي في قوت: دعسن بالاق. متادوبأ و ، ي ئاسنلا و ، ي لجعلا و

هَيْدَعِيْ لَع أَطْبَأْ أَمَّنَا ۥ ۥ هَذَا (تَمَاعِلًا مَتْنًا) أَضِيَاءُ مَتِيوْر و

بِنَ آرُقْلَا فِ يَلَأْتِ رُكْبِي بَأِةَ عَيْبِنَ عُمَاسَلَا

ي فب ي ط خ ل و «ء ا ي ل و ل ا ء ق ي ل م» ي ف م ي ع ن و ب ا ي و ر و

ي ل ع ن ع ، ر ي خ د ب ع ن ع ، ي د س ل ن ع د ا ن س ل ا ب «ن ي ع ب ر ل ا»

ض ب ق ا م ل : ل ا ق ا ه ن ا م ل ا س ل ا ه ي ا ع

ل ا ق و . ر م ع ن ب ف س و ي ء ي ل و ي ف - ١٢٥ . ء ن س ت ا م : ط ا ي خ ل ن ب ء ف ي ل خ ل ل ا ق و

- ١٢٦ . ء ن س ت ا م : ه خ ي ر ا ت ي ف ب ا ر ق ل ا

نَعْيِ ادرِعْ ضَا لَانَا - تُفَلِدُوا تُمَسْقَا اللهُ لُوسِرَ
يَادِرِ تُعَضْوَا مَفَا بِنِ يَحْوَلَا نِيْدَا مَعْمَجَا يَتَدِي رِهْظَا
بِنَا رُقَلَا تُعَمَجَا يَتَدِي

لَا نَا يَلَا هَنَّا مَلَا سَلَا مَهِيْدَا تَبِيْلَا لَهَا رَابْخَا يَفُو
وَنَا رُقَلَا فُلُوِي يَتَدِي لَأَصْلَا لَأِي هِقْتَا عِي لَعْدَا ادرِعْ ضَا
بِنَا مَهِيْلَا جَرَا خَمْتَا مَعْمَجَانَا يَلَا هَدْمَا مَهْدَا عَطْفَنَا فَبِهْ عَمَجَا
اُوْرُ كْنَا فَا ، دَجَسْمَا يَفِي نَا وُعَمْتَجْمَا مَهْ وَا هَلْمَحِيْدَا رَا زَا يَفِي

بِهَاءِ عَاجٍ² أَمْ رُمْلًا: أَوْ لَأَقْفٍ¹، هِتْبَلًا عَمَّ عَاطِقْنَا دَعَبُهُ رَيِّصَمَ

بِنَسَحْلًا وَبَأْ

لَوْ سَرَنَّ: لَأَقْفٌ مَثْمُ هَيْبِ بَاتِكَلَا عَضَوْ، مُمْهَطَسَوْتَا مَأْفَ

بَاتِك: أَوْلِضَتْنِ لِهَبِّ مَتَّكْسَمَتْنِ إِمَامٌ كَيْفَقَالْخَمِي نَا: لَأَقْفِ اللَّهِ

هُرْتَعَلَا أَنَا وَبَاتِكَلَا أَدَهْو، يَثْيِيلُهَا يَنْتَرِعُو، اللَّهُ

أَنْدِنِعَفَ، نُنْ أَرْقُكَ دِنِعُنْ كِينِ: إِبْلَالِ أَقْفِي نَاتِلَا هَيْلًا مَأَقْفَ

عَجَادَ لَأَفَ، هُئَلْتِمَ

¹ لاقو. مانر كذا امك اذكه «بقانملا» نمة عوبطملا تير جطلا تخسنلا في فءاج و اهيلأيل بلإا بلأ: ءاز فلا بلأ: ٣١ ص ١، ج «تغللا حاحص» في فير هو جلا مهو. او عمجت: او بلأتو. بتعمج اذا شيجلا تبلأ و. اهقاس و. اهعمج: ابلا اهبلأيل: بتبور لاقن يعمتجم اوناك اذا بلأ و بلأ

ابنجانكو و بنجي فس اتلاف* ابلا انيلعس اتلاف حبصا دق

قد عاسل اقا، بلؤم دوسد: ل اقا، ضير حتلا: بيلأتلا و بمضلاب تبلالا كذا وكو رُجشد: بلعتنلا لاثم بلأتلا و بلؤملا ريتقلا مهسابلر بضبي لذهلا هيوجن ب

و لكن المجلسي ضبطها في «بحار الأنوار» في باب ما جاء في كيفية جمع القرآن، ج ١٩، ص ١٤، طبعة الكمباني، و ج ٩٢، ص ٥٢، في الطبعة الحديثة: مع التيه نقلاً عن «مناقب ابن شهر آشوب». وقال مصحح «البحار» في هامش ص ٥٢ من ج ٩٢، الطبعة الحديثة: هكذا في الأصل، و في بعض النسخ: الإلبة، بالكسر. أقول: الأنسب البتة بالضم، و إن كان لقوله: مع التيه معنى مناسب.

² تعبطر» او نلأ راحي في فو «بقانملا» نمة عوبطملا تخسنلا في فدر و اذكه في فدر و نئأ ديد بن سحلا و بأ هبء اج امر ملأ «بقانملا» نءه اور ي ذلأ ي نابمكلا؟ بن سحلا و بأ ءاج امر ملأ: ماهفتسلا و حنبر» احبل» ل تئيدحلا تعبطلا

نْ أَدْعِبِ بِدَاعٍ وَ بَاتِكِلَا مُلَاسِلَا يَيْعَل مَحَف ، أَمْ كَيْفَ أَنْل

بَةَ جُحَا مُهْمَزًا

هُنَا مُلَاسِلَا يَيْعَل قِ دَا صِلَا مَامِلَا نْ عِل يُو ط ر بْ خِي فُو

هُو دُبْنَف : لُ وُقَيْدٍ وَ هُ وَ يَتْرُجُدُ وَ حَذَّ أَعْجَارٍ يَ لَو وَ هُ لَمَد

أَمْ سَنْبِفٍ لَأَيْلَقًا تَمَثَّ بِهٍ أَوْ رَتَشَا وَ مَهْرٍ وَ هُ ظَ عَارٍ وَ

بِهِ أَرْقَوُ هُ عَمَجًا يَيْعَلَنَّ : دُوُعَسَمَنَ بَا أَرْقَا أَنْهَلًا¹ . نَ وُرْتَشِي

بُهُتَّ عَارِقَا وَ عِبَّتَا فُهُ أَرْقَا أَنْفَا

: يَشَانِلَا لَاق

أَمْ فَيَأَيَّا عَمَجَمَارَنَمْ *** هَقْرَفَذَا لِّلَّهِ يَحْوُ² عَمَاج

طَبْضُ

¹ نَار مَعْلَا : ٣ قُرُوسْلَانَمْ ، ١٨٧ قِيلَا

² ٤٩ : ص «مِلَاسِلَا نْ وُ نَفُو تَعِيْشَلَا» بَاتِكِي فِر دِصِلَا نْ سَدِ تَيْسِلَا لِّلَّهِ تَعِيَالِاق
لِّلَّهِ لِي لَصِي بِنَا تُو مَدْعِبِلْ وَ زَنَلَا بِي تِرْتِي لَعْنِ أَرْقَلَا يَيْفَع مَجْفَحْ صَمَلْ وَ أُو
لِكَذِي فِتْ أِيَاوْرَلَا وَ . مِلَاسِلَا يَيْعَلِي لَعْنِ يَنْمُو مَا رِيْمَا فَحْصَمُو هَلَا وَ يَيْعَل
يَلِ انْ رَشَا تَضِيْفَتْسَمُ مِلَاسِلَا لَهَا قِيْرَطْنَمْ ، قُرْتَاوْتَمْ تَيْبِلَا لَهَا قِيْرَطْنَمْ
رَجْدَنْ بَا يَيْفَ انْتِحَابِ وَ «مِلَاسِلَا مَوْلَعُ تَعِيْشَلَا سِيْسَاتُ لَصِلَا يَيْفَ اْمُهْضَعِبِ
بِي نِلَاقْسَعَلَا

نِ يَدُهُ قُرْحًا¹ تَبْجَعُ تَسَافًا** هَلْ هَجَبٍ هَلْ كَشَا هَلْ كَشَا

طَقْنَا

بي نوعا لاقو

عَمَجِي فِدْرَحًا** لَخْدَمَا حَيِّبَقْرَمَلَا يَأْرَامَا

لِرَنْمَلَا بِأَتَكَلَا

ب:ب حاصل لاقو

وَيَنْعَمُ وَاطْفًا** هُفْرَعَتِنِ أَرْقَلَا كِعَمَجَلِ ثِمَلْ ه

²انِيْبَتَا وَ أَلْيَاوَاتَا

ب:ب ينم بيطخلا لاقو

¹ ت م هبتساف ي أ ت م جعتساف «بلاط ي بأ ل آ ب قانم» باتكله تشيدحلا تعبطلا ي ف

ب:ب صتم لو

² باه عطم داب عن ب:ب حاصله ديصقن متي بلا اذه

انيفاهيار تءاسا بوطخلا ذ** ي دمتعمت يبلالها و يبنلا بحد

٨٨ ص «ص او خلا تركذته» ي فاهتمر بي زوجان ب:ب طبسا هر كذو

عَمَجْدُهُ دَعْرُ صَقِيٍّ * اَعْمَجَنْ اَرْقُلًا عَمَاجِيٍّ دَعْرُ

اَنْبِيَعِمَاجِلًا

نَامْتَعُو، رَمَعُو، رَكِبُوا بِاَعْمَجْدُهُنَّ اَيُّورَامًا اَمَّا فِ
لَعَفَا فَيَكُنْ اَرْقُلًا عَمَجْدُهُنَّ اَوْ سَمْتًا اَمَّا لِقَارِكِبِ اَبَانًا فِ
سَيَّرَا خِبْلًا هَرَكْزٍ؟ هَبِي نَرَمًا لَا وَاللَّهِ لَوْ سَرُّهُ لَعَفِي مَدَّ اَنْبِيَشِ
بِحِصْيِ فِ

اَوْرَمًا مَهْنًا مَثَبِيْلًا تَلَابُ هَرَمًا سَيَّبِنَا نَأْيِ دَعْرُ اَيُّورَامًا
نَبْنُ مَحْرَلًا دَبْعُو، صَاعِلًا نَبْنُ دَبْعُو، تَبَاثُنُ نَبْنُ دَبْعُو
نَاَرْقُلًا بِعَمَجْدِ رِيْبِيْلًا نَبْنُ اَللَّهِ دَبْعُو، مَا شَهْدُنُ نَبْنُ اَحْلًا
1. مَهْعِيْمَجْدُءُ لَاؤُهُ عَمَجْدُنُ وَاكِي

تَاَرْقُلًا مَدْعِيٍّ فَمَلَسْنَا اِهْيَاعُنْ يَنْمُوْمَا رِيْمًا مَدَّقَتْ
مَدْعُ بَعِيْمَجَلًا اَيُّورَامًا اِهْيَاعُنْ يَنْمُوْمَا رِيْمًا مَدَّقَتْ
اَيُّورَامًا اِهْيَاعُنْ يَنْمُوْمَا رِيْمًا مَدَّقَتْ
نَعْمَهْتَا قَنْصَمِيٍّ فَيُّوْعِيُوْبًا وَاَقْطَبُنْ بَا وَاَلْبَنْدُنْ بَدْمَحًا
اَرْقُلًا نَأْلُ يُوْطَرُبْخِيٍّ فِشَّ اَيُّورَامًا نَبْنُ دَبْعُو، شَمْعَلًا

1. تَعْرِجَلًا تَعْبَلًا، ٢٦٧ و ٢٦٦ ص، ١ ج، بوشار هشدن دلا «بقانملا»

في افلتخاف، فاقذلأا قروسنم تقيأ نينثلاثن لاجر
ب هذف. هأرقأام فالاخلا اذه: دوعسم نبال اقف، امهتءارق
و بضغف. هلا و هيلء الله لى لصدمركلاأا لى بنلا لى لئامهبد
الله ل و س ر: ماسلا هيلء لى لعل اقف. هذنع ماسلا هيلء لى لعل
للى لعل مء لى لعل ليلد اذه و **مُتَمَلِّعٌ أُمَمًا أَوْ عَرَفْتَ نَأْمُكْرُمَائِي**
أديزنأ لى ور و. لفلتخملتا تاءارقلا هوجوب ماسلا هيلء
،توباتلا هبتكا: ماسلا هيلء لى لعل اقف، توباتلا: أرقاملد
لكلذك هبتكف

نوعجريماسلا هيلء هتءارق لى لئامهتسلا ءأرقلا و
هيلء لى لعل ءءارق لى لعل نلا و عيف لى ناسكلا و ، ءزمءامأف
نبا فحصم امهفحصم سيل و. دوعسم نبال و ماسلا
ماسلا هيلء لى لعل لئان اعجريمأنا امهف. دوعسم

بار علا ى رجم ى ر جى اميف دو عسم ن بان اقفاو يو .

ي بان نبى لعنم ارقاً ادحاً تيار ام : دو عسم ن بال اقدو

ن ارقلا بلاط

مضعف ، ورمع وبأ و ، ريتك ن با و ، عفان اماً و

ى لع ارقس ابع ن با و ، س ابع ن با ى ل ا ع جرت مهتاء ارق

فلاخيد ارقلا ءلاؤه ارقى ذلا و بى لع و ، بعك ن بى با

ملاسل ايلع ى لعن عذوخام اذ ا وهف ، بى با ة ارق

و بى ملسلان محرلا دب عى با ى لع ارقف ، مصاع اماً و

ي بان نبى لعى لع املكن ارقلا ت ارق : بن محرلا دب ع وبأ ل اقا

ى تا هنلا مصاع ة ارق ت اء ارقلا ح صفا : اولاقف بلاط

ن مق قحو ، هريغ همغدا امرهظي هنا كلذ و ، ل صلا اب

هريغ هلاما مات افلا ان مح تفيو ، هريغ هنيلا ام زمها

هيلع ى لعى ل ا بوسنم ن ارقلا ى فى فوكلا ددعلا و

هريغ ددعلا هيل ا بسئ ن م تباحصلا ى فس ي و . ملاسلا

ض عب ن عر صم ل كلذ ددع بتك امنا و . ملاسلا هيلع

ن يعباتلا

نبد الله دبعو ،سآبعنبد الله دبعنورسفلما :مهنمو

نوفر تعم هو بتباذن بديزو ،بعكنبائي باو ،دوعسم

1. مدقتلاب ملاسلا هيلع ط

أم ل ج : ل ا ق س آ ب ع ن ب ا ن ش ا ق ن ل ا ر ي س ف ت ي ف ي د ر و و

دو ع س م ن ب ا و ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ن م ر ي س ف ت ل ا ن م ت م ل ع ت

1 نباديسلان ع ، ٢٦ ثيدحلا ، ٥١٣ ص ، ي نا ئ ل ا م س ق ل ا « م ا ر م ل ا ت م ي ا خ » ي ف ي و ر
 ، ي ل ا ز غ ل ا د م ا د ي ب ا ن ع ، ت م ا ع ل ا ق ي ر ط ن ع « د و ع س ل ا د ع س » ب ا ت ك ي ف س و و ا ط
 ، ل ا م د ن ي ع ب ر ا ن ا ك ه ب ا ت ك ح ر ش ن ا : ي س و م د ه ع ي ك د ا م ل م ل ا س ل ا ه ي ل ع ي ل ع ل ا ق
 ل ت م غ ل ب ي ي ت د ح ت ا ف ل ا ف ل ا ي ن ا ع م ح ر ش ي ف ع ر ش ل ا ، ي ل ا ل ه ل و س ر و ا ل ل ه ن ذ ا و ل
 ل ا م ل ع ل ا ي ف ح ا ت ف ل ا و ت ع س ل ا ي ف و ر ت ك ل ا ه ذ ه و . ل ا م ج و ا ر ق و ن ي ع ب ر ا ي ن ع ي ، ك ل ذ
 ب ا T ك ي ف ي ل ا ز غ L د م م ن ب د م م ظ ف ل ر خ ا ا ذ ه . ا ي ه ل ا ا ي و ا م س ا ا ي ن د ل ل ا ن و ك ت
 . ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ت ا و ل ص د ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ا ن ل ا و م ف ص و ي ف ي ن د ل ل ا م ل ع L ن ا ي ي
 ن ع ، س و و ا ط ن ب ا د ي س ل ا ن ع ، ت م ا ع L ق ي ر ط ن ع ا ض ي ا ٢٧ ث ي د ح ل ا ي ف ي و ر و
 ن ب ي ل ع ي ل ا ه د ا ن س ا ب ه ب ا T ك ي ف د ح ا و ل ا د ب ع ن ب د م م ه م س a و ، د ه ا ز ل a ر م ع ي ب ا
 ، **ق ر خ ل ا ا ه ا ش ع ت ي ل ص ا ذ ا ! ا س آ ب ع ن ب ا ا ي : ل ا ق ه ن ا م ل a س ل a ه ي ل ع ب ل a ط ي B ا**
ل ا ق ف . ق ر م ق م ا ت ل ي ل ا T ن ا ك و ، ت م ت ق ل و T ي ل ص ف : س آ ب ع ن ب a ل ا ق . ن ا ب ج ل a ي ل a ي ن ق ح ل a ف
ا ه ر ي س ف ت ي ف م ك T ف . ه ي ب ج ا ا ف ر ح T م ل ع a م ف : T ل ق ؟ د م ح L ن م ف ل a ل a ر ي س ف T a م : ي ل
ا ه ي ف M ك T ف . م ل ع a ل a : T ل ق ؟ د م ح L ن م ا ح L a ر ي س ف T a م ف : ل ا ق . T م a T ا D ح a و T ع a س
M ك T ف : ل a ق . ي ر D a ل a : T ل ق : ل a ق ؟ م ي م L a ر ي س ف T a م ف : م L a S L a ه ي L ع L a ق M T . T م a T ا E a S
M ك T ف . ي ر D a L a : T ل ق : ل a ق ؟ د م ح L ن م L a D L a R ي س ف T a م ف : ل a ق M T . T م a T ا E a S ا ه ي ف
ب ه a T و K ل ز ن م ي L a S آ B ع N B a ا ي M ق : ي L a L a Q M T . R J F L a D o M E C Q R B Y L a ا ه ي ف
ا ك ض ر ف ل Q a L ا ب و a B a S ع B د a L L ه B ن ع B a S : F Q M T و Q D و E I T K L M a Q a L ، T M
T F K R T I D a E L M Y B a L Q R a N F I E L M E L Y K a L Q R a R a F I a T T E J R (a L G D I R و B R K a
a L M a M N a B H R) .

رَهْطُهُمَا وَ لَا إِهْنِمَامُ ، فِرْحَادِ عَبَسِي لَعَلَّ زِنَانِ أَرْقَانِ إِ

نِ طَابَا وَ رَهَاطَا مِدْعِبِلَاطِ يِبَانِ بِي لَعْنِ إِ وَ نِ طَبَو

دَحَام: لِقَائِي بَعَثَانِ أَسِيرِ بَعْلَلِ «لِنَاضِفِ» فِي فِءَا جَو

بِلَاطِ يِبَانِ بِي لَعْنِ مِ اللّهِ يِبِنْدَعْبِ اللّهِ بِاتَكْبِمِ دَعَا

يِبِلَعَلِاقِ «ءَايِلُو لَأِ إِهْلِجِ» وَ «يِرِ ذِلَابَا خَيْرَاتِ» فِي فَو

تَلَزَنَامِ فُتْمِ عَدَقَو لَأِ إِهْيَا تَلَزَنَامِ اللّهِ وَ: مِلَاسِلَا هِيلَا

وَ أَلِ هَسِي فِ ، تَلَزَنِرِ إِهْنِبِ وَ أ تَلَزَنِلِ يِلْبَا ، تَلَزَنِنِيَا وَ

1. لَأِ وَؤَسْدَانَا سِلَو لَأِ وَقْعًا بَلْقِي لِبَ هُو يِبِرِنَا! لِبَج

وَ: مِلَاسِلَا هِيلَا يِبِلَعَلِاقِ «بِوَلَقَا تَوْقِ» فِي فِدْرُو وَ

تُرَقُولَا تُتَشِد

1 ب هون ع ، رمعن ع ١١٠٧ ص ، ٣ ج «باعتيسلا» في فربلا دبعن با يور

وف ، ي نولس: لوقيد وهو بطخيداً يلع تدهش: ل اقل يفطلا ي بان ع ، الله دبعن بـ

ن مام الله وف ، الله بانكن ع ي نولس و . مكثر بخأ لآ ، عي شن ع ي نولست لآ الله

ل ب ج ي فم أ ل هس ي فم ، ر اهنبم أ ت ل ز ن ل ي ل ب أ م ع أ أنا و ل آ إ ه ي أ

1 بِبَاتِكِلَا ءَحْتَا فَرِيْسَفْتِي فَا رِيْعَبَن يِعْبَسَد

1 عن بنم و رارسلا عماعه باتك في فرسد الله سدقسي لملا رديد ديسلا لاق
ءيلكلا ءقيقحا هذهن املعا و: ءيلكلا ءقيقحا حرشيو هو ، ٦٩٠ ص «راونلا
لا و فصولا و مسر لا و مسا اهل سيلق يقحتنا دنع (لولا ان يعناب ءيعنما
سي مسق و: ٦٩٤ ص في لاقن اى لى .. لك لذك متر وصي هي تلاق حان لا ، تعذ
و. ق لطملا دوجولا اهدن يعن ءطقنل و اهنلا ، ءطقناب اضايا ءيلكلا ءقيقحا هذ
اهدن يعن ءطقنل و اهناب لاثم اابلا ءطقنك (كاذ و) فاضملا دوجولاب سي مس
هيلع نينمؤملا ريمالاق اذهل و ، ءاب راصو ، ءيفورحلا مرهاظم في فللا
ملاسلا «أنا النقطة تحت الباء». و قال: «لو شئت لأوقرت سبعين بعيراً من

باء بسم الله الرحمن الرحيم). و قال: «العلم نقطة كثراً جهل الجهلاء».
و قال بعض العارفين: بالباء ظهر الوجود، و بالنقطة تميّز العابد عن المعبود.
و قال الآخر: ظهر الوجود من باء بسم الله الرحمن الرحيم. و أمثال ذلك كثيرة
في هذا الباب. و قد بسطنا الكلام في تفسيرها و تحقيقها في رسالتنا المسماة
ب- «منتخب التأويل في بيان كتاب الله و حروفه و كلماته و آياته». و يواصل
حديثه حتى ص ٧٠٠ فيقول: و سرّ قوله عليه السلام: «لو شئت لأوقرت
سبعين بعيراً من باء بسم الله الرحمن الرحيم» شاهد على هذا المعنى، لأنّه لو
شاء في تفسير هذا الباء و النقطة المذكورة تحته المتميّز بها عن الألف لم يكن
يحمله سبعون بعيراً و لا سبعون ألف بعير، و إلى هذا أشار الشيخ العارف
الكامل ابن الفارض المصريّ قدّس الله سرّه في قصيدته التائيّة في قوله:

(تبيلا) ... * ءضفء اابلا ءطقن مي پت نكو لو

انهل قنو. هيلع الله ءمحرسي شاكلان بيدلا و ءلملا زعفرانلا خيشلا مرشامك
ءلمجلابو: ٥٦٣ ص في لاقك لذك و. بلكسي ناشاكلان قازرلا دبعي لوملا حرش
رهظ: ليقم اقملا اذهن مو ، ريرحتلا و ريرقتلا ءلباقب تسيل (ءلمسبلا) رارسا
ءطقنابو ، دوجولا رهظ اابلا: ليقو. مبحرلان محرلا الله مسب اابن مدوجولا
ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمالاقو. دوعملان ع دباعلا زيمتو الله لو شئت

لأوقرت سبعين بعيراً من (شرح) باء بسم الله الرحمن الرحيم». و قال أيضاً:
«أنا النقطة تحت الباء» رونلا و هي ذللا لولا ان يعناب سي لى ءبسناب ءطقنك ءذلا
«: بلوقف ، سي ءمحمل سي قيقحا أول ما خلق الله نوري» المسمى بالرحيم. و

لقوله: «أنا و عليّ من نور واحد». ءرابعلا هذ حرشي فر كذا مرخاى لى

او عجریدم، ماسلا هیلع هلقن ورّسفلما دجو املو

ی فہر یغل وقی لای

أم: ربنملا ىلع وه و ،ءاوكلانبا هئأسد و ريسفتلا
 تلاماحلف أم و :لاقف. **ح ايرلا** :لاقف ؟ اوزذ تاير اذلا
 ؟ ارسيد تاير اجلف أم و :لاقف. **ب احسلا** :لاقف ؟ ارقو
ب كئلاملا :لاقف ؟ ارمأ تامسقملأف أم :لاقف. **ك أفلا** :لاقف
 1. ماسلا هيلع هلو قىلع مهلكن ورسفملاف

الله مَسْب: تايراذلا قروسد لوأ في تايلآ هذه
 ارقو تلاماحلف ، اوزذ تاير اذلا و ، مِحْرَلا نِ مَحْرَلا
 نَوْدَعُوْتِ اَمْنِا ، اَرْمَأِ تِ اَمْسَقْمَلَأَف ، اَرْسِيْدِ تِ اِيْر اِجْلَأَف ،
 2. بعقاوْلان يَدْلا نِ اِ و ، قِ دِ اَصْلَ

في هيكزلا مسفذ الله سدقسي نابطابطلا تملاعل لاق
 حَيْرَلا تَرَذ: مهلوقنم هير اذلا مع مجرتاير اذلا : ريسفتلا
 نوكلنا فرسكلابر قولوا و .هتراطأ اذا اوزذ هور دتبارتلا
 ماسقا تايلآ في فو .نطبلا في فو رهظلا في فل محلا لقث
 وه و هيلع مسقملأ ديكتلا دعب ديكتلا ديفي ماسقا دعب

1. هير جلا تعبطلا ، ٢٦٨ و ٢٦٧ ص ، ١ ج ، بوشار هشدن بلا «بقانملا»

2. تاير اذلا : ٥١ قروسلا ن م ، ٦ ىل ١ تايلآ

ماسقاً اوزذ تايير اذلا و :هلوقف ل امعلا اى لء ءازجلا

بارتلا ءريثما حاير لاد

و ريخاتلا ءديفما ءافلاد ارقو تلاماحلاف :هلوق و

بحسلا ماسقا و تايير اذلا اى لء فوطعم بيترتلا

هيا فطء ار سبت اير اجلاف :هلوق و ،ءاملا لقتلا ءلاماحلا

و .ءلوهس و رسيد راحبلا اى فءير اجلا ن فسلا ماسقا و

ماسقا و هقبس ام اى لء فطء ار ما ت امسقملاف :هلوق

فالاتخاب ه نومسقيف هر ما ب ن ولمعين ن يذلا ءكئلاملاب

اذا فءحاو ريبدتلا و قلخلابش رعلا اى ذر ما ن ا ف مهمتامقم

بعشنا ، مهملامء فالاتخا اى لء ءكئلاما ن م ءفئاظ هلمء

نود اى ه ءفئاظ هلمء اذا مء . مهمسقتب مّسقت و رملا

اى هتني اى ءء انكه و ، مهمسقتب ايناء مّسقت ، اى لولا ءفئاظلا

ءينز جلا ءينو كلا ءءا و حلا ن ير شابملا ءكئلاما اى لء

باهر تکتبر تکتیو اهما سقنا ب مسقنیف

ریبیتلا ئەمە عی لا ریشت- یرتامک عبر لا تایلآ و
و هو ، ر بلا ی فرملا ا ه بر بیدی امم اجنومنا ترکز تید
، رحبلا ی فرملا ا ه بر بیدی امم اجنومنا و . **اوز ذ تایلر اذلا**
ی فرملا ا ه بر بیدی امم اجنومنا و . **ار سید تایلر اجلف** و هو
ةکئلاملاب عیمجلا ممت و . **ار قو تلاما حلف** و هو ، و جلا
ار ما ت امسقملاف م هو ، ریبیتلا طئاسو مهن یذلا

ی تلاب ابسلأا ئەماعب مسقا : لاقین أی نعمی فتایلآاف
ن مدر و دقو ، انک انک ن ا ملعلا ی فریبیتلا رما اهد ممتی
ملاسلا ل ضفا هیلع ی لع ن ع ئەماعلا و ئەصاخلا قرط
1. م دقتام بعبر لا تایلآا ریسفت

ن ب ئەبعش ن ع هریسفتی فئی قشمدلا ریثکن با یور و
لکذک و ، قر عر ن ب دلان ع ، کئامسلا ن ع ، جاجحلا
ن ع ، قر بی با ن ب مساقلا ن ع ، ئەبعش ن ع رخا دنسب یور
اضیا تبتو ، بلاطی با ن ب ی لع او عمس مهنأ ل یفطلا ی با
ن ینمؤملا ریما ن ع ، ن یدنسلان یذهر یغی رخا قرط ن م

1. 396 و 395 ص ، 18 ج «ن آرقلا ریسفتی فن ازیملا»

لَا: لاقف تفوكلا ربم دعص هنا بلاط يبا نبي لاء
نَعِ يَسُنَّ عَ لَا وَ لَاعَتِ اللّٰهَ بِاتِكَ فِي يَأْنَعِ يَنُؤْلَأَسْت
لِكَلِدِبْمُ كُتَابُنَا لَا إِهْلًا وَ يَهْيَءُ اللّٰهَ لِي لَصِدِ اللّٰهَ لِوُسْرَ

ام! نينموما ريمأ اي: لاق و ، ءاو كلا نبا هيلأ ماقف
يضر ي لاقف؟ اوزذ تاير أذلا و : لاعت هلو ق ي نعم
لاقف؟ ارقو تلاما حلاف ي نعم ام: لاقف بجر لا : هذع الله
تاير اجلأف ي نعم امف: لاق ب احسلا : هذع الله يضر ي لاق
ي نعم امف: لاق ن قسلا : هذع الله يضر ي لاق؟ ار سدي
1. ةكئلاما : هذع الله يضر ي لاق؟ ار ماً ت امسقملاف

ريسفت» روثنما ردل» ريسفت ي في طويسلا جرخأ و
ي با نبي لاقن عبر لآ تايلآ ي فة عبر لآ ي ناعملا هذ
و ، قازرلا دبعن عملا سلا و قلاصلا ل ضفأ هيلأ بلاط
، ءماسا ي با نبي لاقن راحطا و ، روصنم ن بديعسو ، ي باير فلا
نبا و ، متاح ي با نبا و ، رذنملا نبا و ، ريرج نبا و

1. بتوريب ، ركفلا راد تعبط ، ٤١٤ و ٤١٣ ص ، ٦ «ج» ريشكن با ريسفت»

يَقْهِيْبِلَا و ، هَحَّصُو مَكَاحَا و «فَحَاصِلُهُ» يَفِي رَابِذِلَا

1. تَفَلْتَحْمَقِرْطَن مِمَّنْ اَمِيْلَا اَبْعَشْ» يَفِي

نَ اَرْقَلَا نَ عِلْ اَوْسَلَا نَ مَعْنَم و لَسَعَن بَغْيَبُصْدَلْجَهْصَقْ

تَهِيْلَا هَذِهِ فِرْمَعُو لَسَعَن بَغْيَبُصْدَهْصَقْ

رَادَلَا و ، زَا زَبَلَانْ عَ ، رِيْتَكْنَبَا و ، يَطْوِيْسَلَا جَرِخَا و

نَ عِرْكَاسَعَن بَا و ، هِيُوْدِرْمَن بَا و «دَارْفَلَا» يَفِي نَطْقْ

نَبِرْمَعِي لِاَيِّ مِيْمَتَلَا غَيَّبُصْدَ اَجْ : لِقَا بَيْسَمَلَا نَبِ دِيْعَسْ

يَهْ : لِقَا اَوْزَذَتْ اَيْرِ اَذَلَا نَ عِي نَرَبْخَا : لِقَا فَبَا طْخَا

[و] هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ اللّٰهِي لَوْسَرْتَعْمَسِي نَّ اِلَا وِلُو ، حَايِرِلَا

تِلْمَا حَلْفَا نَ عِي نَرَبْخَا فَبَا : لِقَا هُنْتَلَقَا مَلُوْقِي مَّلسُو [هَلَا

اللّٰهِي لَوْسَرْتَعْمَسِي نَّ اِلَا وِلُو : حَايِرِلَا يَهْ : لِقَا اَرْقُو

يَنَرَبْخَا فَبَا : لِقَا هُنْتَلَقَا مَلُوْقِي مَّلسُو [هَلَا و] هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ

يَنَّ اِلَا وِلُو ، نَفْسَلَا يَهْ : لِقَا اَرْسِي تَايْرِ اَجْلَا فَبَا نَ ع

اَمَلُوْقِي مَّلسُو [هَلَا و] هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ اللّٰهِي لَوْسَرْتَعْمَسِ

، تَكْنَلْمَا : لِقَا اَرْمَأْتَا مَسْقَمْلَا فَبَا نَ عِي نَرَبْخَا فَبَا : لِقَا هُنْتَلَقَا

1. 111 ص 6، ج «رَوْتَنْمَا رَدَلْ»

مَسُو [هَلَاو] هِيَاءَ اللّٰهِي لَصَد اللّٰهِي لَوَسْرَتِ عَمْدِي نَأْ لَا وِلُو
بُهْتَلَقَامِ هَلُو قِي

أَرْبَاءُ مَلْفِ تِي فِي فَلِ عُجُو ، تَنَامُ بَرُضْفُ ، هَبْرُمَا مَثْ
يَلَا مَافَنُو ، بَتَقِي لَعِ هَلْمَدُو يَرْخَا تَنَامُ هَبْرُضْفُ مَا عَد
سَانَا عِنَّمَا بِي رَعَشَلَا يَسُومِي بَأِي لَابِتْكَو ، عَرَصَبَا
فَلْحَفِي سُومِ أَبَا يَتَأِي تَدَكْ لَذِكْ أَوْلَا زِي مَلْفُ ، هَتْسَلَا جَمْنَم
بَائِي شَدَجِينَا كَأَمْمِ هَسْفَنِي فِدَجِيَامِ تَظْلَغْمَانَا مِي لَأَبَاهُ
أَمِ : رَمَعِ بَتْكَفُ ، رَمَعِي لَأِكْ لَذِي فَي (يَسُومِ وَبَأ) بَتْكَفُ
لِخَفِ قِ دَصْدَقِ لَأِ هَلَا خَأْ

1. بس انلا تسلاجم نيدو هنييد

ل: لاقن سحلا ن ع ، ي باير فلان ع ي طويسلا جر خا و
ن ع باطخلا ن ب ر م ع ي ميمنلا لسع ن ب غ ي ب ص ل ا س
ت اعز انلا و ، افز ع ت ل اسز م لا و ، او ز ذ ت اير ا ذ لا
ل ا ق ف ن ا ت ر ي ف ض ه ل ا ذ ا ف ا ك س ا ر ف ش ك ا : ر م ع ه ل ل ا ق ف ا ق ر غ
ب ت ك م ث ا ك ق ن ع ت ب ر ض ا ، ا ق و ل ح م ا ك ت د ج و و ل ا ل ل ه و : ر م ع
2. م ل ك ي ل ا و م ل س م ه س ل ا ج ي ل ا ن ا س ي ر ع ش ل ا ا ي س و م ي ب ا ي ل ا
و ل خ ن ل ا د ي ر ج ب ه ب ر ض و ، ر م ع غ ي ب ص ل ا و س ن ا
ي ت د ه س ب د م ث ، ل م د ل ا ك م ر و و ه ن د ب ح ر ج ي ت د ه ن ي ج ا ر ع
ر ن ا س و ، ل خ ن ل ا ن ي ج ا ر ع ب ي ر خ ا ع ر م ه ب ر ض و ، ا ر ب
ن ب ا ل ا ق و . ب خ ي ر ا ت ل ا ي ف ت ا م ل س م ل ا ن م ا ي ض ق ل ا ت ا ي ن ز ج
ر ك ذ : ه ن ع ا ر ي خ ا م ا ن ل ق ن ي ت ل ا ت ا ي ا و ر ل ا ه ذ ه ل ي ذ ي ف ر ي ث ك
غ ي ب ص ل ا م ج ر ت ي ف ا ي ض ق ل ا ه ذ ه ر ك ا س ع ن ب ا ظ ف ا ح ل ا
ب ل ا ص ف م

1. 414 ص 6، ج «ريثكن باري سفة» و؛ 111 ص 6، ج «روثنملا ر دل»

2. 111 ص 6، ج «روثنملا ر دل»

رداون بابي في يضقلا هذي نيملاً اتملا عل قنو
 في فيلخلا داهتجا : ناونء تحت رمء لمء في رثلاً
 و تارابعب كلذ و ، نارقلا تلاكشم نء ل اوسلا
 اهاور و . ةدحاو ءيضقن ء اهلكث دحتت ء فلتخن يماضم
 و «ركاسء نبا خيراته و ءي مرادلا ن نس» ن ءي نيملاً
 و «ريثك نبا ريسفت» و ، ي زوجلا ن بلا «رمء ءريس»
 و ، ي مرادلا ن ء لاقن «ل امءا زنج» و ، ي طويسلل «ن اقتلا»
 و ، ي رابنلاً ن با و ، ي ناهفصلاً و ، ي سدقما رصد
 رذل» ريسفتن ء اضياً اهاور و . ركاسء ن با و ، ي ناكلا
 ن اهيفو «ءيكملا تاحوتفل» و «ي رابلا حتف» و «روثنملا
 مدق ، غيبص : هلا ل اقي لاجر ن اىور راسيد ن ب ناميلس
 هيل ل سراف . ن ارقلا هباشتم ن ء ل اسي ل عجف ء نيدملا
 هلاءءا دقو ، رمء

الله دبع انا :ل اقا ؟تنا نَم :ل اقف ،ل خنلا¹ نيجار ع
 و هبر ضفن يجار علا لكاتن مَّانوجر ع رمع ذخاف .غيبُّد
 يمدى تدَّ ابرض هبر ضيل عجبف .رمع الله دبع انا :ل اقا
 بهذ دق ،لك بسد !ن ينمو ملا ريمأ اي :غيبُّد ل اقف .هسأر
 .ي سأر ي فدجا تُتكي ذلا

ل عجي قار علا غيبُّد نَّ الله دبعى لوم عفان ع و
 مدقى تد ،ن يلمس ملا دانجا ي فن آرقلا ن م ءايشأ ن عل أسيد
 .بأطخلا ن برمعى لا صاعلا ن بورمعه بدت عجبف .رسم
 ل اقف ؟ل جردا نيا :ل اقف ،هأرقف باتكلا بل وسرلا ماتأ املف
 بهذ نوكي نأ رصبأ :رمع ل اقا .ل حرلا ي ف :ل وسرلا
 .هه ماتأ ف .عجوما ءبوقعلا ي نَم لك بيصتف

بناظرى لا رمع لسراف اءدحُم ل أست :رمع ل اقف
 هكرت مَّث ،قربد هر هظ كرتى تد اهبد هبر ضف ديرج ن م
 ،هأدوعيل هباعدف .أربى تد هكرت مَّث ،هأداع مَّث .أربى تد

¹ و ،اهعذجل صتملا اهديرج ءلخنلا نوجر ع و .نوجر علا عمج نيجار علا
 خير امشلا عطق دعباً اسبايل خنلا لى لى قبيو جوعيو .رمتلا قاذعأ هب ق لعت
 ل معتسيو ذخوي مَّث ،هذع

نإ و .بأيمج لآتق ي نلتقاف ،ي لتق ديرت تنكنإ :غيبصل اقا

بترب الله و دقف ،ي نيوادتنأ ديرت تنك

ي سوم ي بأ ي لآ بتك و ،هضراً ي لآ رمع ه نذأف

كاذ دتشاف ينملسملا نم دحأ هسلاجي لانأ سي رعشلاً

تنسح دقنأ :رمع ي لآ ي سوم وبأ بتكف ،لجرلا ي لع

هتسلاجم بس انلا نذأينأ رمع بتكف هتبتوت

بأطخلا ن برمع ي تا :ل اقا ديزين ب ناسلان ع و

ليواتن عل أسيد لأجر انيقلا أنا !ن ينموماً ريمأ اي :ل يقف

رمع امنيفب هئم ي نكم م هلاً :رمع ل اقف ،ن أرقلا ل كشم

ب ايتهيل عو (لجرلا) ءاجذا ،س انلا ي دعيأ اسلاجم و ي ت اذ

!ن ينموماً ريمأ اي :ل اقا ،غر ف اذا ي تحدي دفصة تمام ع و

؟أَرْقُوتِ لِأَمَاحُفَافٍ ، أَوْ زَدَتِ أَيْرَ أَدْلَا وَ

،هيعار ذن عرسدو هيلإ ماقف؟ وه تذا: رمعل اقف

بهتمام عتطقسى تد هدلجيل زي ملف

أَقُولُحَمَ كَتَدَجُو وَ هَدِيدِ رَمَعِ سَفْذِي ذَلَا وَ :بَلْ اَقْفِ

وَ بَتَقِي لَعِ هَوْلَمَاحَا وَ أَبَايْثُ هَوْسَبْلَأُ كَسَارُ تَبْرَضِ

:بَلْ وَقِي مَثْ ،بِيَطْخِ مَقِيلَ مَثْ .هَدَلَابِ هَبْ أَوْ مَدَقْتِي تَدِ هَوْجِرْخَأْ

يَفْأَعِيضُو غَيْبُصِلْ زِي مَلْفِ .هَأَطْخَأْفِ مَلْعَلَا يَغْتَبَأُ اَغْيَبِصِنِّ اِ

¹.هَمَوْقَدِّي سِنَاكُو ،كَلْهِي تَدِ هَمَوْقِ

يَفُوكَلَأُ اَغْيَبُصِدْ دَلْجَبْ اَطْخَلَانِ بَرْمَعِنَّ اَسْنَانِ عَو

ءَامَدَلَا تَبْرَطْضَا يَتَدِنِ اَرْقَلَا نَمْفِرْ دِنِ عَقْلَأَسْمِ يَفِ

هَرْمَهْظِي فِ

هَتَلْءَأَسْمِ قَرْتَكَلَأُ اَغْيَبُصِدْ دَلْجَرْمَعِنَّ اَسْنَانِ يَرْهَزُلَانِ عَو

هَرْمَهْظِي فِ ءَامَدَلَا تَبْرَطْضَا يَتَدِنِ اَرْقَلَا فَوْرْ دِنِ ع

¹ ،تَيْنَاثَلَا تَعْبَطَلَا ، ٢٧١ ص «دَاهَتْجَلَا اَوْ صَنْلَا» بَاتَكِي فَيَقِيضَلَا هَذِهِ تَدْرُو

يَبَأْنِ بَارِيخَلَا عَبْتَمَلَا اِهْلَسْرَأُ وَ ،رَابْخَلَالْ هَأْ اَهْجِرْخَأْ :اَهْشَمَاهِ يَفَلْ اَقُو

رِصْمَةَ عَبْطِ ، ١٢٢ ص ، ٣ «جِغَلَابَلَا يَجْهَذُ حَرْشِي» يَفِ ،رَمَعِلْ اَوْحَأْ يَفِدِيدِ حَلَا

تَلْمَهْمَلَانِ يَعَلَا وَ تَمَجْمَعَلَا دَاضَلَابِ عَيْبُصِدْ :اَهْغَيْمَجِي فِ صَخْشَلَا مَسَاءِ اَجُو

و ۳۰: ص ۱، ج «مولعلا ءايح» في في لآز غلا لاق

أغيبص برضو، ل دجلا و ملاكلا باب دسي ذلا وه [رمع]

باتك في فن يتيا ض راعت في فلا اوس هيلع دروا امله قر دلاب

في هتنا- هر جهدس انلا رما و، هر جهو الله

ل يسد عن با: ل اقيو. ل سد عن بع غيبص وه اذه غيبصو

¹ل يسد في نبن مكير شن با غيبص: ل اقيو

ل أسد اغيبصن: مهلو قبر معل عفن وغوسية ماعلان إ

ل اوسلا اذه ن عي هتلا درو دقو، ن آرقلا هباشتم ن ع

، بر ضلابر مع هبدأ اذهلف

¹ ۹۰ مقرلات تحت، ۲۹۲ ل ۲۹۰ ص ۶، ج «ريدغله»

ن ع س انلا ي هذو ، ي فنا و ، بيذعتا و ، س بحا و

بهتسلاجم

اذه ي في نيتياور «ن اقتلا» ي في طويسلا ركذ و

زاوج مدع بق لعتما بابلا ن مض غيبص ن ع عوضوما

ن ع ي مرادلا تياور : ي لولا ا : ن ارقلا تاهباشتمبل معلا

: تيناثلا بثحبا اذه ي فاهانركذ دق و راسين بن اميلس

تياور لا دعب اهاندر و ا دق و ، الله دبع ي لوم عفان تياور

¹ تياور ي فو : ه لوقب ي طويسلا اهضر عو ، ي لولا ا

ي تلا بيسما ن ب ديعس تياور دعب ريثك ن بالاق و

و ، رمع م قرو هشم ل س ع ن ب غيبص ت ص ق : هذع اهلقند

ا د ا ن ع و ا ن ت ع ت ل ا س ي ا م ي ف ه ر م ا ن م ه ل ا ر ه ظ ا ن ل ا ه ب ر ض ا م ن ا

² م ا ع ا الله و

تينا ر قلا تا ي لا ي ف ث ح ب ا ن م ن ي م ل س م ا ر م ع ن م

و ن ا ر قلا ي ن ا ع م ن ع ل ا و س ل ا ن م س ا ن ل ا ر م ع ن م د ق ل

ر ه ا ظ ا و ا ر ق ي ن ا س ا ن ل ا ي ل ع : ل و ق ي ن ا ك و ، ه م ي ه ا ف م

¹ ، ر ص م ر ا ي د ي ف ا ت ي و س و م ل ا ت ع ب ط م ل ا ت ع ب ط (ت ع ب ط م د ق ا) ٤ ص ، ١٢ ج «ن اقتلا»

١٢٧٨ هـ قند

² بتوريبة تعبط ، ٤١٤ ص ، ٦ ج «ريثكن باريسفة»

لوسر تفسدو تيدادلاً ار كذ مهيعر ظدك لذكو ين آر قلا
 هلامعو هتلاو رمأ و بهتريسو هلا و هيع الله ي لصد الله
 تيدادلاً اي فضو خلا ن عسانلا او هينن أ ر اصملاً اي ف
 ملسيد م ، الله لوسر ن عاً تيدحل قنين اكن م لكو . هيو بنلا
 م تيدب اهتبرضي فة عيرسو ، هيو قهتر دتناكو . ههم
 عقتن م فرعت م اهتلاً كذا ، ل أو سلا لآ اجم دحلاً عدت
 . عذجلا و ، قنعلا و ، هجولا و ، س أر لاص خشتلا و ، هيع
 ي تد ، هلامسو ن ع ل أسيد ن إ امف ، ل ناسلا وه نيكسم و
 و هفناً ن م دلا فزنيو ، هسار م روتيف هردلاب برضي
 . ههمف

هُرْد «ة غلابلا جهن حرش» ي فديحلا ي بآن بالاقو

نم بيهأ رمع

1. جَاحِلًا فَيَسِد

رمعل أو سدديرين ا كس أبعن ب الله دبعن أنمعدقو
دَقَفِ اللهُ يَإِيا اِبُوْتَتْنِ اِ : اِهَقادصم و تَقِيلا ا تَقِيلا ا ي نعمن ع
م ا هَنا دَيِّد ، ك ل ذ ي ل ع ا صير د ل ز ي م و ، ا م كِبُو لُق ت عَص
ق ي ر ط ل ا ي ف ق ي ر ب ل ا ا ه ن م ذ خ ا ف ر ف س ي ف ه ق ف ا ر ي ت د ا ر ج ي
ا ي : ل ا ق ف ، ت ص ر ف ل ا م ن ت غ ا ف ا ض و ت ي ف ا م ل ا ه د ي ي ل ع ب ك س ي ل
ه ذ ه ي ف ن ا ت د و ص ق م ل ا ن ا ت ا ر م ل ا م ه ن م ! ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا
هَنا ك ر م ع ل م ا ت ف : س ا ب ع ن ب ا ل ا ق ؟ ا ل ل ه ي ا ا ب و ت ت ن ا : ت ق ي ل ا
2. تَشْء ا و تَصْف د : ل ا ق و ه س ا ر ع ف ر م ث - ه ن ع ه ت ل ا س ا م ه ر ك
ن ي د ا م ل س ا ب ع ن ب ا ن ا ل و ع ل ا ت ل ا س م ي ف ا ن م ل ع ك ل ذ ك و
، ا ط ذ و ل ط ا ب ل و ع ل ا ن ا ه ل ح ض و ا و ر ف ز ل ت ل ا س م ل ا ه ذ ه

1 ن ا ك : ل ا ق ؛ ا ي د ل ا ر ا د ، ر ص م ت ع ب ط ، ١٨١ ص ، ١ «ج غ ل ا ب ل ا ج ه ن ح ر ش ه»
د ن ع ن ك و س ن ن ا ح ي ح ص ل ا ي ف ي و ر هَنا ا ض ي ا ا ن ه د ي د ح ل ا ي ب ا ن ب ا ر ك ذ و ... ل ا ق ي
ل ا ق ف ، ه ل ت ق ب ي ه ن ب ر ه ف ر م ع ا ج ف ، ن ه ط غ ر ت ك د ق ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ل ل ه ل و س ر
و ظ ل ا غ ا ت ن ا ، م ع ن : ن ل ق ! ل ل ه ل و س ر ن ب ه ت ل ا و ي ن ن ب ه ت ا ! ن ه س ف ن ا ت ا ي د ع ا ي : ن ه ل
ظ ف ا

2 ن م ت ك ر ا ب م ل ا ت ق ي ل ا ه ذ ه ل و د ح ح ل ا ل ي ذ ي ف ، ي ر ش خ م ز ل ل «ف ا ش ك ل ه» ر ي س ف ت

تُنْكُ أَمَّنًا: لِقَاء؟ فِي حَرْمَةٍ وَ إِذْ هَتَّاقَ لَّاه: رَفُزْ هَل لِقَاء

1. بُبِيهَا

نَمَّانَرَقَ مَيُوبِنَا ثِيْدَا حَلًّا نَأِيْبِ عَنَّمِ قَرِغْتَسَا وَ

مُظْعَا أَمُو؟... إِذْ أَمَلِ دِنْمُويَّارِ وَظَحْمَا هَلْقَدْنِ أَكُو. نِ أَمَزَلَا

!كَلِذْ عَارِجِنَمَ مَيْمَلَسَلِإِ أَمَلَا بَتَّمَأَيِ تَلَا تَبِيصَمَلَا

وَ رَّبَّدْتَلَا وَ قَوْلَاتَلَلِ زَنْ (مِيرْ كَلَا نِ أَرْقَلَا) اللّٰهُ بَاتَكُنِ إِ

هِنَاعَم مَهْف

1 نَعَكْ أَنَهْ قَرَابَعَلَا هَذَهْ تَلْقَدُو. ١٦٥ يَلِإِ ١٦١ سَرْدَلَا، ١١ ج «مَامَلِإِ تَفْرَعَم»

دِيْدَحَلَا يِبْأَنْبَا

ي فرّبتلاب انترماً ي تلاتايلاً ارتكأ امو بهميها فمو
 ن اسنلاً دقف اذاف! مهمف مدع نم ةدشب انترّذو ، ن آرقلا
 و هلولدم ن عل أو سلا ميلع رظّذو ن آرقلا مهف في فقّحلا
 باتك باتكلا اذه و ؟ باتكلا اذه مينغي اذامف ، هدارم
 لمعلا رّسيتي فيكف ، لاحم مدع ن ودب لمعلا و ، لمع
 و مهمف ن ودب همي لاعت عوض في فرّصتلا و ن آرقلاب
 ؟ باعيتسا

و ، ميركلا ن آرقلا في فتمجت تاهباشتملا تايلاً ن
 بأطخو ثبعو و غلن آرقلا في فدر يملو باضياً س انلا اهّنكلا
 تاهباشتملا تايلاً مع جرّذن أ في غبني اننا رملأا في فاملّكو
 اهموهفم و اهانعم برفظن ذئذعو . تمكحملا تايلاً ي لإ
 عراشلا لبق نم ملعلا في فنوخسارلا ببّصنو . باهنم
 و ، تاهباشتملا ي ناعم ن وفرعيدم هو . رملأا اذهلس دقلاً
 بتامكحملا ي لإ اهانعم اجرال لاخنمة قيقطاس انلان و تببيد
 لإ دحاً اهمهفي لا تاهباشتملا تايلاً ن أ ردق و لو
 او مرّدق فراعملا ي فنوخسارلا و ملعلا لهان أو ، الله
 هذهنم أيلاخ حبصيسن آرقلا ي وتحمع يمجنّاف ، اهمهف

وهن آرقلا نأ ملعذ ن حذ امنيد ،أقد تهباشتملا تايلا
تهباشتملا تايلا و تمكحمتا تايلا ةعومجم

تايلا يناعم مهفيم لم رمع نأ سي عيظلا نم و
رظنتيلا و ،تمكحمتا تايلا اض عدمهفيم لم لب ،تهباشتملا
لم و .هتلكاش لم يئرمال ك و .كاذ مهفيم نأ هنم دحأ
ي لع انه اترسد اين كل و .هصاخا هتيلباق و هباعيتسا
هعبرتو مظعلا سي بنلا سلجم ي فص خشلا اذه سولج
هذه و باتكلا و تيلاولا و ماهللا و ي حولا ةكيرا ي لع
،ن آرقلا رهاوظب لم لمع لا يذلا وهو ؟هينطابلا روملا
ناكم سلج دق و ،هيعجارم هب بيحي هذع باوج لا و
ريما تيلاولا بحاصي ذعأ ،غيلبلا حيصفا ربعملا ناسلا
و ،بصنملا اذه ل هلا و هي ذلا ماسلا هيلع نينمؤملا
عضارلا و ،تسردملا هذهي في برتملا

لناقلا و ،ملعلا و تياردلا و مهفلا و ي حولا ي دثنم

ي ل تينث و ل :هملاكب مّرتما و ،ي نوذققتن ا ل بق ي نوئسد

مهسارخا و مهتاكسا س انلا رمع باوجن اكو و .ةداسولا

يتياورلا و ثحبلا و ملاكلا و ل اوسلان عمهرهذو ،هتردب

اوزذت اير اذلا و :ي لعتهلوقى نعم فرعيلان اكو

و ل جذو غيبص باوجن عزجف ،ارقوت لاماحلاف ،

تياورلا ي فدريم و .هتردب هيلعلا اهنا اذهف ،حضتفا

يتاير اذلا ي نعمن ا ل اقرمعن ا ل اجملا اذهي فةر و ثاملا

ملا و ل :ل اقا هنا و ا ،ب حسا لاماحلاف ي نعم و ،حايرلا

ثيدي في تار ابعنم اما جام و .هتلقام الله لوسر هلقى

-ب يسما ن ب ديعسن ع لاوقنم ريثكن با و ي طويسلا

لهجى لعي طغين ا دار ا ي ذلا ي وارلا ل بقنم عوضوم

هتردب تابرص هيف غوسيد ا رذع ه ل حتنى و هفيلخلا

غيبصى لعا هلهنملا

ثيدح هنا ي لعا ثيدحلا اذهن ايبى فريثكن با صنو

ةر بسى با ن بركبو باف :زاز بلا ركب ابا ل اقبال اقمث .ع وفرم

لِأَقَامَتْ تَدْحِلًا بِأَحْصَاءِ نَمْسِيٍّ مَلَسْنَ بِدِيْعَسُو ، نَيِّدِ

1. مَعْفَرٍ فَيَعُضُّ تَدْحِلًا اذْهَفُ: تُتَلَقُّ

يَذَلُّ مَتْفِيلِخُو وَهَبْءَاجِنَم لَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ بِاتِكْ فَرَعِيدِ لَا وَ

لِكَلْتَلِاقُو ، شَامِقْلَانِم تَعَطِّبٌ أَفُوْلَمِ دَجْسَمَلَا يِلَّا إِلَهْمَدِ

:مَلْسُو هَلَّا وَهَيْءَ اللهُ يِلْصَدِ اللهُ لَوْسَرِ لِقَابِ: عَامَجَلَا

اذْهَفُ يِي تَرْتَعُو ، اللهُ بِاتِكْ: نَيْلِقْتَلَا مَكِيْفُ فَالْخَمِ يِي نَا

الْهُلَّ لَوْسَرِ قَرْتَعَانَا وَ ، اللهُ بِاتِكْ

فَقَامِ عَمْرُو وَ قَالَ: إِذَا كَانَ عِنْدَكَ كِتَابُ اللهِ ، فَعِنْدَنَا

مِثْلَهُ ، فَهَذَا لَا حَاجَةَ بِنَا إِلَيْكُمَا (الْكِتَابُ وَ الْعَتْرَةُ) . فَأَرْجِعْ

أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

1. ٤١٤ ص ٦ ، ج «رَيْثُكَنْ بَارِيْسَفْتُهُ»

1. بِمَا يَقْلَا مَوِيَّيْ لِيَا هَارْتَن لِفَوْسِدِ لِقَاوِ مَعْمَبَاتِكَلَا

نَآرَقْلَا نَعْمَامِلَا قَارْتِفَا مَدَعُو نِيَلْقَتَلَا ثَيِّد

فِي لِكْتُو ، ضَرَّ لَأَيَّ لَعَاللَّهِ بَاتِكُ دُوجُو لِقَعْدِي لَا و

مَلْعِي مَلْعَمُو وَسَرِّدَمُ كَانَهُ نَكِي مَلَامُ مَبَلْ مَعْلَابُ سَانَلَا

سَيَّرُورِضَلَانُ مَوِ مَهَبَاشْتَمُو مَعْمَكَمُو مَهْنَطَابُو مَرَهَاطُ

مَامِلَا و بَاتِكَلَا ، مَرْتَعَلَا و بَاتِكَلَا : نِيَلْقَتَلَا دُوجُو مَزَلَاتُ

بِهِ مَلْعَا رَبَلَا

اللَّهُ لِي لَصَدِّ اللَّهُ لَوْ سَرْنَعْمَاعِلَا و تَعِيْشَلَا يُوْرُو

يَنَّا : لِقَا هَذَا رَتَاوْتَلَا قَوْفِي لَبُ ، رَتَاوْتَمُ دَنْسَبُ مَلَا و مِيلَعُ

و - يَنْبِيْلُهَا و لِي تَرْتِعُو وَ اللّٰهُ بَاتِكُ : نِيَلْقَتَلَا مُكِيْفُ كِرَاتُ

2. بَضُّوْحَلَا يِي لَعَادِرِي يَتَدَاقِرْتَقِيْنُ لَأُمُهْنَا

1. تَيَّا صَقْنِي لَا و دِيْزِي لَا اِنِيْدِيَا نِيْذِي ذَلَا فَحَصْمَلَا اِذْهَنْ اُرْكَذَلَا بَرِيْدَجَلَا نَمُ

مَلُو فَرَّحِيْدُ مَلَامُ ، مَلَسَلَا مِيلَعُ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا فَحَصْمُ نَعْدَاوُ اَفْرَدُو اَمِيْفُ تَعْمُجُ هَذَا - ۱ : يِي هَبَابِسَلَا مَلَسَلَا مِيلَعُ مَفْحَصْمُ زِيْمَتَا مَنَا و فَاَحْصِيْ

مَهْمَرْمَا اِذْهُو ، لَوْزَنْلَا نَأْشُدْ مِيْفِرْ كُذْ - ۲ . مَلُو زَنْبِيْتَرْتَبُ سَحْرُو سَلَا و تَايَلَا

لَامْتَحَانُو دِي لَتِيْنَا كَا كَلْذَلَا وَا مَجْعَمُ نَاكُ - ۳ . مَهْوَشْخِيْدُ مَوْقَلَا نَاكَا اَدْجُ مِيْظَعُو

مَيَّا تَمَجْعَا مَنَا و ، مَعْمَجْمُ رِيْغُ تَنَاكْفِي رِخَلَا فَحَاَصْمَلَا اَمَا ، رِخَا يِنَعْمُ

بِي فِقْتَلَا فَسُوِيْنُ بَجَا جَحَلَا

2. نِيَلْقَتَلَا مُكِيْفُ كِرَاتِي نَا : نِيْقِيْرُ طَبُ مَدْنَسْمِي فِظْفَلَا اِذْهَبْ لِبَنْدُنُ بَدْمَحَا هَاوْرُ

كَذَلِكُو . بَضُّوْحَلَا يِي لَعَادِرِي يَتَدَاقِرْتَقِيْنُ لَأُمُهْنَا و ، يِي تَبِيْلُهَا و ، اللّٰهُ بَاتِكُ

«لَامَعْلَا زَنْجُ بَحَا صُو ، رِيْبِيْكَلَا مَعْمَجْمِي فِي نَارِ بَطَلَا و ، مَدْنَسْمِي فِدْمَحَا هَاوْرُ

نيسد دماذ ريم :بملاعا الله تيا ص صذ و
 عز جلا هيلع الله ن او ضر سي و باسينلا سي دنهلا سي ونهكلا
 «راونلا اتا قبع» بعيدبلا و فير شلا هباتكن مرشع ي ناثلا
 :نيمسقى لئامسقا و ،كرا بملثا ثيدحلا اذهل و دث حبللا
 .بملاعا دي فث حبللا ي ناثلا و ،هذنس ي فث حبللا و لال عج
 ي ماد و ه ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ نأ بير لا و
 ملاعا و ،تا هباشتملا و تامكحما ظفاد و نارقلا
 باجا ي ذلا و هو .خوسنملا و خسانلا و ،ديقملا و ق لطملا

كرا تي نا :هلا و هيلع الله لى لصد الله ل وسر ل آق: ظفلا اذهب ، ٤٨ ، ٤٧ ، ص ١ ، ج
 و ، ضر لئام و ءامسلا نيب ام دودمم ل بدل ج و زع الله ب آتك :ن ينفيلذ م كيف
 خيشلا يور و .ض و حلا سي لع ادري ي تحاقر تقين ل امهنا و ، ي ثيب ل ها ي تري ع
 ن ب الله دبعا ن ، سي لع دبعا ن ب ديزين ب ن يسحلا ن ع هذانساب ي مقل ق و دصلا
 لى لصد الله ل وسر بطخ :ل اقملا سلا هيلع ن سحلا ماملا ن ع ، هيبأ ن ع ، ن سحلا
 لى عدا ي ناك ! س انلا رشاعم :هيلع ل نثا و الله دمدا مدعبل اققا موي هلا و هيلع الله
 م نكسم ن ا ما ، ي ثيب ل ها ي تري ع و ، الله ب آتك :ن يلقنلا م كيف كرا تي نا و ، بيجا ف
 ضر لئام و لخذ لا .م كنهم ماعا مهنا فم هو ملعد لا و مهني او ملعنف ، اولضدن ل امهيد
 اهلها ب تخاسنلا تلذ و ل و ، مهني- الخطبة («غاية المرام» ص ٢٣٦ ،
 الحديث الحادي عشر؛ و «تفسير البرهان» ج ١ ، ص ٥١٧ و ٥١٨). و رواه
 ما يزيد على ثلاثين من الصحابة. و إذا عدونا علماء الشيعة و مصنفاتهم
 الموثوقة، فقد رواه ما يربو على مائتين من علماء العامة الكبار بألفاظ مختلفة.
 و ورد في ما ينيف على خمسمائة كتاب من كتبهم المعتمدة. («عبارات
 الأنوار» مقدمة الطبعة، الجزء الأول من المجلد الثاني عشر، القسم الأول
 مقابل الصفحة الأولى؛ فهرس مصادر سند حديث الثقلين من ص ١١٦٥ إلى
 ١١٨٨، من ملحق طبعة الجزء الأخير من المجلد الثاني عشر).

وهو ل جو لابس انلا فلا ماماً ربنملا ي لءء او كلا ن با
 ةقدانز لا و ةدحلاما اعدو ، م لاكللا و ل دجلا بابح تفي ذلا
 ةقلا ثجلا و ي راصنلا و دو هيللا ءاملء رطانو ، ش اقلنا ي ل
 و مهمزلاً و ، مهنم ل و لاً زارطلا ي ف اوناك ن يذلا ن م
 ةردلا كالت بهقطنم و ، هناسلا هترد و . م لاسلا ي ل م هفطء
 ن يدحلملا س انلا ل خذتو ، ةرهزلا كح تفتتو ، مستبت ي تلا
 و ن يذلا ن م ن يبيدتملا رفتت ي تلا ةردلا لا ، ن يذلا ي ف
 رار فلا ي لءء م هركت .

و ، مبنجب او ذولي و ، هيللا او عجرين ا س انلا ي غبني و
 بعر لا و فو خلاب مهنئسأ و مهلكاشم هيلء او ضرعي
 ريمأ باحصاكن و كين ا غيبص ي لءء ن اكو و ظفحت لا و
 عفرلا هصقيف ، متعيشو هعابتأ و م لاسلا هيلء ن ينمؤملا
 ، ي فاشلا ي فاو لا م اتلا با و جلا هئم ذخايو ، ةيملءلا هلكاشم
 و ملءلا لهنم و ، ةيلاولا ن دعم ن م هليلغ ي وري و
 هريغ ةدئام دصقذ ا طخا دقلا و . ةفر عملا

تاعفصلا كالت تناك اذهلف .اهنم عبش و¹، هحوبصو

نم رئافضلا يذ هسار ي لء ءقحاسلا ءقحاملا ءقلاوتملا

ناك ذا هيلء الله قفشا دقو .ءءاملا كالت ح رابتلا مزاوللا

رايد ي لاء صخشا و ،عطقلا لاء و ،قولحم ريغ هسار

مدعلا .

ذا ،قق دي رءشلاا ي سوم ي با ي لاء رمء هبتك ام نإ

ي غتبا هئا ؛مأطخا و مءعلا ي غتبا دقا آغيبص ۞ نإ ؛هل لاق

نيا نم و ،هيلء لصحيف فيك فرعيد مء هئا آديء مءعلا

هءوتيل ه؟ هءوتين ينمؤملا ريماء و مءعمسي لاء و ،هذخا ي

رما و ،ن ينمؤملا ريماء ؛تبعش ن ب ءر يغملا هبقل ص خشا

هوبطاخيو بقللا اذهب هو دانين اء رابتعا و اء اءم س انلا

لوسرلا هبقل ي ذلا سي قيقحان ينمؤملا ريملاء هءوتيو ا؟ هب

رما و ،ءقلاولا دسلأا ماسو هعضو و ،الله نم هبءمركلاا

ب هوبطاخين اءم خريد حمويء ءفاكت املسملا و ن يملسملا

مءاسلا ؛ن يلئاق بقللا اذهب هيلء او مءسيو ،ن ينمؤملا ريماء ؛

ن ينمؤملا ريماء اءك يء

¹ كل ما اكل أو شرب صباحاً. (المنجد).

ايدك يَدُ مَلَأْسًا: هلا لاقا امهسفنأ ركبأبا و رمعنأ و

تَيْسَمًا وَ تَحَبُّصًا، يَدُ ايدك يَدُ خَبِجٍ، نَ يَنْمُو مَلَأْسًا رَيْمًا

بِ تَنْمُو مَلَأْسًا وَ نَ مَوْ مَلَأْسًا لَوْ مَلَأْسًا وَ يَدُ لَوْ مَلَأْسًا

يَدُ لَوْ مَلَأْسًا لَمَدَى لَعَوَّ اموهفم لا- انه اديج انلن يبتستو

يَدُ عَانِصًا عَنَّا شِلًا لَمَدَى لَعَوَّ و اقادصم لَدُ يَدُ يَدُ تَاذِلًا

نَ يَلِصَمَلًا تَاوَلِصَلُضًا هِلَعَن يَنْمُو مَلَأْسًا رَيْمًا تَا حِيصَدُ

جَهَنَّمُ بَطْخِي فَهَاتَا غَتَا سَا وَ هَبْطْخِي فَهَاتَا غَتَا سَا وَ

وَ، اَنْيَلًا اَوْ مَلَأْسًا سَا نَلَأْسًا اَهْيَا: لَوْ قِي هَلَأْدَن اَسَلًا وَ «ة غَلَابَلًا

وَ رَوْرَسَلًا وَ رَوْنَلًا وَ تَفْرَعَمَلًا وَ مَلْعَلَانَا، اَنَم اَوْ ذَخ

اَنْ رِيغَا اَوْ مَمِيَّةً لَأَبَانْدَعَةً يَدْمُر سَلَأَةً يَدْبَلَأًا قَا يَحْلَا وَ رَو بَحْلَا

، نَ يَكْهَمُن يَقْهَرُ مَلَأْسًا، نَ يَر سَا خَن يَبْنَا خَن يَدِيَلَا رَفْصَا اَوْ عَو بَتْف

يَلَأْنًا وَ لَصْتَو، مَكْرَامَعًا دِيصَر يَدَقَا ف، ضَا فَوَلَا عَا يَلْخَا

نَ اَل دَبَبَا رَسَلَا

فاطملا تياهندي فو . نيعلما عاملا لىلا اولصت
مكياى غبنيثيد الله مكبهو ام و مكرامعا نوعيىست
حبيقة ملظم دوجومب دتمه نأ دعب ملاعلا انه نم ليحرلا
ينفع

ريماق بسنايبي فبوشار هشن با ملاكى لىلا دوعذو
لوقيد جولعلا عيمجى فس انلا تىفاك ملاسلا ميلعن ينمو ملا
1، سِ اَنَلِّعِضُو تَيِّدِلْ وَا نِّا : لىلاعت هلو قريست اولهجو
و تَوَيْبُهُ لَبَقَن اَكَدَقْ ، لَا : لىلا ق ، تَيِّدِلْ وَا و ه : لىلا جر هلال اقف
تَمَحَّرْ لَا و لىلا هلا هيف اكر ابم سِ اَنَلِّعِضُو تَيِّدِلْ وَا اَنَكَلْ
بِرَعْلَانِم مَوْقْ هَانْبَمْ ، مِيهَار بَا هَانْبَنْ مَلَّ وَا و بُكْرَبَلَا و
2، ش يِرْقْ هَتَّبَفْ مَدُهَمْ ، مَهْرُ جَنْم

ميلعاهنم ذخا تىلا هيفس ابعن بالوقن سحتسا امناو
الله لىلا صدى بنلا لىلا فوتامل : هدنسم لىلا دمخال اقو 3. ملاسلا

1 اَكْبِدْ يِذَّلَا سِ اَنَلِّعِضُو تَيِّدِلْ وَا نِّا : ن ارمعلا : 3 قروسلا نم ، 96 تىلا
انما ن اكا هلىد نَم و مِيهَار بَا مَقَمْتْ تَانِيْبْتْ اَيَا هِيْف ، ن يَمَلْعَلَا لىلا دُه و اَكْرَابْم
ئِي نَغْ اَللَّه ن اَفْرَكَنْ م و اَلْيَبْسِ هِيْلَا عَاطَسَا ن م تَيِّبَلَا تُجْد سِ اَنَلَا لىلا اَعْلَى و
ن يَمَلْعَلَا ن ع

2 بىر جلا تىعطللا ، 268 ص ، 1 ج ، بوشار هشن بلا «بقانملا»

3 ق باسلا ردصملا

أرقن اكو ، نينس رشع ن با س آبع ن با ن اكا ، هلا و هيلع

: دآبع ن ب حاصل لاقو¹ لصفملا بي نعي م كحما

تيد هذقو** اونهون إ و اولز و لك ماعل ثمل ه

؟ أنيد هت تحبصا امك

هقفا ماع بي ف ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ ماملإا مدقت

بي ف ماهقف رهظ دقل و هقفا ماع : مولعلا قلمجن م و

ملا نكل ، مهقفا ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ ن اكا ماسلا

ماهقف عيمجن إ م ث . هنم رهظ ام مهعيمجن ع رهظي

أما . نو فرتغي هقف رحبن م و نو عجري هيلإ راصملا

لها

¹ق باسلا رصملا

ن ب ن سحلا و ، ي روثلا ن ايفس م هوأهقف و تفوكلا
و . ي ليبي بأ نبا و ، الله دبعن بكيرشو ، ي دن بج حلاص
اذه : بن ولوقي و لوصلا ن م لئاسملا ن وعرفي ءلاؤه
ب اوبلأ ن ومجرتي و . بلاط ي بأ ن بي لع لوق س ايقل
ك لذب (يهقفا)

، ن يريس نبا و ن سحلا م هوأهقف و قر صبال ها أمأ و
و . ماسلا هيلع ي لعن ع ذخا ن م عن اذخا اناك امهلاكو
ةديبعن ع و ، ن ييفوكلا ن ع ذخا م نأب ح صفي ن يريس نبا
م . ماسلا هيلع ي لعبس انلا ص خا و هو ، ي ناعمسلا
و ، س ابعن بان عمهقف او ذخا مهناف ، مكم ل ها أمأ و
هملع مظعم س ابعن نبا ذخا دق و . ماسلا هيلع ي لعن ع
م . ماسلا هيلع هذ

و أمأ أهل المدينة فعنه عليه السلام أخذوا . و قد
صنّف الشافعيّ كتاباً مفرداً في الدلالة على اتّباع أهل
المدينة لعليّ عليه السلام، و عبد الله . و قال محمّد بن
الحسن الفقيه: لَوْ لَا عَلِيّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مَا عَلِمْنَا حُكْمَ أَهْلِ
الْبَغْيِ (إذ لا ينبغي أسرهم، و الإجهاز على جريحهم، و

ابتزاز أموالهم). و لمحمد بن الحسن كتاب في الفقه
يشتمل على ثلاثمائة مسألة في قتال أهل البغي بناءً على
فعله عليه السلام.

ل: اقم كحلان بدهاشه نأ تفيند يبا دنسم ي فردو و
تذخا نيا نم : تفيند ي بلا ماسلا هيعا قداصلا لاق
تباذن بديز و ، بلاطي يبا نبي لعل و قنم : لاق ؟ سايقلا
(ثرا لبا بدي ف) تو خلا عم دجلا ي فرمعا مهدهاشن يد
م: ماسلا هيعا ي لعل لاقف

نم ببعشنا و نصدغ اهنم ببعشنا ةرجش نأ و
أ : نينصغا دحا ي لا برقا أميا ، نانصدغ نينصغا
؟ ةرجشلا مة عم جرحي ذلا هبحاص

، هيقاس هيفت عبنا لا و دجنأ و لا (تباذن ي) ديز لاقف
نم تعبناف

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قَسَا دَحًا : بُرْقَا اُمِّيَا ، نِ اَتِيْقَا سِدِ اَيْقَا سِلَا

1! لَوَدَجَلَا مِ اَمِهَبِحَا ص

1! داهتجلا و ص نل» باتكي في لماعلا نيدلا فرشد نيسحلا دبع ديسلا ركذ
دجلا ثا ريمد ص اخلا نيثلاثلا دروملا في ف، تيناثلا تعبطلا ٢١٩ ي لا ٢١٧ ص
باتكي فخيشتلا و «ن اميلا بعش» في فو، هننسي فجر خاي قهيبلان ا توخل ا عم
رمعن ا، ١٥ ص، ٦ ج «ل امعلا زنه» في في دنهلا في قتملا هلقدو «ض نارفلا»
لاقف، توخل ا عم دجلا ثا ريمن عم لسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ل ا سد
لاق هملعتن ا ل بقت و متك نظا ي نا؟ رمعا ي اذهن عكلا و سد ام: الله لوسر ه
هملعين ا ل بقرمعت امف: بيسملا ن ديعسث يدحلا اذهي وار

هتفلاخم ايا ا لاسملا مذهي فرمعب رطضا دقو: هيلع الله ن اوضر ي لماعلا لاق
ي قهيبللا و، تبيشي بان باجر خا و. امكدن يعبسب-هنعل يق اميف-اهيفي ضقي تح
١٥ ص، ٦ ج «ل امعلا زنه» باحصا هلقدو، هتاقبطي فدعسن با و، امهننسي ف
دجلا في ف باطخلا ن برمعلت ظفد دقا: ل اقي ناملسلا اديع ابا ن ا، ض نارفلا في ف
«ل امعلا زنه» في ف امك «ن اميلا بعش» في في قهيبللا جرخا و. هتفتخم هيصق هنام
قحلا ن ا هيفل املت ايصق دجلا في فتيصق ي نا: ل اقرمعن ا: ١٥ ص، ٦ ج
هيد ادم في في ريمدلا ل قندو. تباذن دديز ي لا هلع عملا مذهي فارخا عجر و
ن برمعن ا ك: ل اقا هئا سي ر هزلا باهشن دق راطن ع «ن اويحلا اايح» باتكن م
عمج هئا م، هتفتخم اياضق توخل ا عم دجلا ثا ريم في في ضق باطخلا
هيد تجر خف، ابا هلعج هئا نور ي م هو هيف بتكيا افتك نذا و، هباحصلا
ديزل زمني ل ا ي تا م. ماضلا هيصمين ا ي لاعد الله دار ا و ل: برمعل اقف. او قرفنف
لكقفاو لا: ديز ل اقف. ابا هلعجان ا ديرا و، دجلا رم ا في فك تنج: همل اقف، تباذن د
ديز بتكف. ر خا تقو في في هيللا لسر ا م، ابضغمر مع جرخف ابا هلعجتن ا ي ل ع
، س انلا بطخ، ديز باتكر مع ارقا ملف. هيللا هتعبو. بتق تعطي في في هيف هيهدم
هتيضما دقا ل اوقد دجلا في فل اقدقا اديز ن: ل اقا م. مهيلع بتقلا تعطقا رقا م

ي ل ع فوقولا دار ا ن م: ش ما هلا في في هيلع الله ن اوضر ي لماعلا الله هيا لاق
هنسلا حا حصن م اهلودام ي ل ع فوقولا ب هيلع ف، هيصقلا مذهي فرمعا كابترا

«كردتسمل» نم و «لأمعلا زنج» نم ضئار فلا في فام ك بسد و باهديناسم و
م كاحلا

في داحلا درو ملا ركذن انبن سحي، ثحبلا نم تطقنلا هذهاذ عوضوم غلب املو
تيا هدر و اذقو، تيوبنلا نسلال باقمر معاهيفل و آتي تلا در او ملا نم نيثلاثلا و
تيضقلا ل مجم و. تير امحلاب فرعتي تلا تكرر تشملا تضير فلا في في لامعلا الله
في لعكاذ و، اعماهيبا و اهملا نيرخان بوخا و، اما و جوزن عتتامه ارامان
في لولا ارملا في في ضعفن يترم تيضقلا هذهاذ هيلتا تعرف في ناثلتا تفيخللا دهع
و، سدسلا وهو اهضر فاهما عاطعا و، فصنلا وهو هضر فاهجوز عاطعا
طقسا و، لاملا تمف، سدسلا امهنم ل كلتا ثلثا تصاخ اهملا اهبوخا عاطعا
دحا ل لاقف، اضيا كلذب مكحين ا دارا تيناثلا ارملا في و. ن اقيقشلا اهاوخا
مهنيبر مع كرشاف. اتما تبارقي في انكر شاف ارامدن انايانا ابه: ن يقيقشلا
ماع امهكر شتم كذا: بل جرح ل لاقف. اوسلاب تعبر لا اوقولا في لعثلاثا ميزوتب
ن لا انيضق امي لع هذهو، دنموي انيضق امي لع كالت: بر مع لاقف؟ اذك

بأ نبا و، قهيبلا هجرخان: ش ماهلا في في عياع الله ن او ضر في لامعلا الله تيا لاق
نم تيناثلا تفصلا ل و ا في فامك معماجي في فرق ازل دبعو، امهنس في في تيبش
تيضقلا هذهي في ركذ و. ۱۱۰ ثيدحلا، ۷ ص، ۶ ج «لأمعلا زنج» ضئار في
لقنو، تير اصنلا ايركز خيشلا «ريرحتل» في لع هتيشادي في و اقرشلا ل اضافلا
مدعبل و قيا ل و ا ن اكر معن ا «رحبلا في قتل حرش في فرهنلا مع مجم» بحاص
و هامك باجاف تاسملا هذهن علئس هنا هعوجر ببسو. معجر مذكير شتلا
ن انملسن ن ا ينمو ملا ريم ا اي: لاقو م و بلا دلا و لا ن مدحاو ماقف. بههذم
مكذلا ت قصد: لاقو ايلم مسار قرطاف؟ دحاو م ن مانسلا، ارامدن انايانا
ثلاثا في فم هكر شف، دحاو م و نب

هباتكي في فراصتخلا ل ببس في لع تيفيكللا هذهب تيضقلا هذهن يما دمحا ركذ و
الله تيا لاقو. تيلقلا تا يحلاب صوصملا، ۲۸۵ ص، ۱ ج «ملاسلا رجف»
تضير فللاب تاسملا هذهي فرعتو: اضيا ن تملا في في عياع الله ن او ضر في لامعلا
تير جحلاب تيمس امبر و. ارامدن انايانا ابه: ل جرحلا كذا لوقه تير امحلا
ذقو. ميلا في في قلم ارجدن انايانا ابه: لاقم هضعبن ا يور ذاب تيمملا و
نم في هو. تكرر تشملا: اهل لاقو و. اهيفر مع في لوقه فلاتخلا تير معلا في مست

نبدیز و ماسلا هیلع نینمؤما ریما نأ انه یرن
ناک امل هنا فی فصّختی اناهر به امیقی نأ ادارأ تباث
تیملا ماحرا نیدت اریما میسقت

تفیندو بأف. اهیفن و فلتخم هو تعبر لأ اب هانملا ءاهقف ذنعة تفور عملا لئاسملا
نیوخلأ ان امردن وری لیلی بأ نبا و ، رفز و ، ل بندن بدما و ، ما باصو
ناکرشیا مهنا ف، ی عفاشلا و کلام ف لاخب ، لأ و ارمع هبی ضقامی لعن یقیقشلا
أریخا هبی ضقامی لعث لثلا ی فم لاً نیوخلأ اع من یقیقشلا

و تمام من ناف، هنم مهتبار قس اسأى لع هئابرقأ و
 ى طُعيلاف، خأ و دج هلن كلو ءم او بأ و دلاو أ هل س ي
 برقأ و هو، ماضياً ثرين أ خ لآن إذا، هلكت اريما دجلا
 نم هبيصن ه دج انيطعأ اذا و دجلا نم ى فوتما ى لا
 لصيدئنيديو. ماضياً هبيصن هاخأ ى طعنن أدبلاف، ثر لا
 لبقو و ه دحو دجلا ى لا لا، ءو خ لا و دجلا ى لا ث اريما
 يذلا ى فوتما ثرا ى ف ه و عجار ام دنعو، ام هملا ك رمع
 ى لع كلذ و ءاعم ن اثري ام هئاب ى تفأ، ماخأ و آ دج كرت
 بسحف ثري دجلا: لوقين اكي ذلا ركبى بأ ى أ ر فلاخ
 ن اكا اذا «فلاخه» باتكى ى ف ى سوطلا خيشلا لاقو
 ن بيدل املاف ءدجو، بلا خأ و ءم او بلا خأ مه ءثرو لا
ظُدُّ لُتْمِ رِكَذِلِّ: ن افسن دجلا و ءم لا او بلا خ لا
 ءبا حصلا فلتخا و بلا ا ءهجن م خ لا ا طقسيدو **نِيبِنْدُلا**
 و دجلا لاملانن ا ى لا هعباتن م و ركب و بأ ب هذف، اهيف
 ن بيدل املانن ا ى لا دو عسمن با و رمع ب هذو ءاعم ن ا طقسيد
 1. بلا خ لا ا طقسيدو ن افسن دجلا ن بيدو ءم لا او بلا خ لا

1- ه ١٣٨٢ تنس، ءثيدحلا ءعبطلا، ١٠٩ ءلأ سملأ، ٧٢ ص، ٢ ج «فلاخه»

رهاوچہ باتکي في في فجنلا نسد دمحم خيشلا لاقو
 نإ و ، دجلان في في [ةعيشلا نحن] اننيب فالاخ لا «ملاکلا
 مهدلا وان علاضف ، دجلا مساق قصلة و خلا مساقيد ، ملاع
 عم بلا وان يوبلا ا تلاک طوقس ةمعاضا ضعبن عل ب
 يلعو - لاقن اى لى فلاخبا نصوصذرتاوتن ا و ، دجلا
 ، و خلا عم دعبن ا و يندلا اى ا ، اعمتجا ولف ، ل ا دل ک
 دا حتا نيبق ر فريرغ نم دعبلا ا طقس و يندلا ا مهکراش
 ن ا کولو بلا لى لعا ا (دجلا) ثريلا ف ا هفلاتخا و هجلا
 1. بس کعلا اذکو ، ي ثنا ن ا کولو م ل لى لعا ا (دجلا) عم ا ر کذ
 و من جملة العلوم التي فاق بها الإمام أمير المؤمنين
 عليه السلام غيره علم حساب مقدار الميراث. و يسمي
 صاحب هذا العلم فرضياً، و جمعه (فرضيون). و كان
 الإمام صلوات الله عليه أشهر الفرضيين في هذا العلم.
 فقد جاء في فضائل أحمد بن حنبل أن عبد الله قال: إنَّ
 أَعْلَمَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ بِالْفَرَائِضِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

1. تهذيب طبعطلا ، ١٦٢ ص ، ٣٩ ج «ملاکلا رهاوچہ»

بَسْحًا لَأَوْسِي لَعْنُ مَضْرَفَاتِي أُمِّي بَعَثْنَا لِقَا
 وَ مَامِلًا لَأَسْدِي ذَلَا صَخْشًا لَأَوْسِي بَعَثْنَا لِقَا مَثْبُهِمْ
 كَرْتًا وَ تَامَلْ جَرْنَ عَالَسًا ذَا، رِبْنَمَا لِي لَعْبَطْخِي وَ ه
 هِيلَا لِقَا، أَرْمَا بِيصْنَمْ، نِيْتْنَا وَ نِيوبًا وَ أَرْمَا
 هَذِهِ تَفْرَعُ وَ ¹ **بَعَسْتُ أَهْنَمْتُ رَأْسَ** : فِقْوَتِ لَابِ مَالَسَا
 بِتِيرِ بِنْمَا قَلْأَسْمَا بَقَلْأَسْمَا

جَرْمَامِلًا نَأْهِيْفُو، تِيرَانِيْدَلَا قَلْأَسْمَا لَكَذَنْ مَوْ
 وَ أَرْمَا مَتْعَاجْفَ، بَاكْرَلَا فِي فَمَدْقِ عَضُو وَ هَلْزَنْ مَوْ
 سِي نُوْطْعَا وَ، رَانِيْدِ قَلْأَسْمَا لَكَرْتًا وَ يَخَا تَامَلْ : هَلْ تَلَاقْ
 دَعْفِي قَدِي نَطْعَا وَ يَنْفَصْنَا فِغْلِبْمَا اذْهَنْ مَادْحَاوَّ اَرَانِيْدِ
 وَ، رُوْفَلَا لِي لَعْدَا قَوْلَا هَذَا فِي فِتْرُوْلَا نَمَّ اَرَادَقْمَ مَامِلًا
 وَ بَكْرَمْ، رَانِيْدِ نَمْ رَتْكَأْسِيْلَا هَبِيصْنَنْ اَهْلًا تَبْتَأْ
 مَالَسَا هِيلَا عِي ضَمْ

¹ ، بَاتَكَلَا اذْهَنْ مَرَشْعِي دَاخِلَا عَزْجَلَا فِي فَلَاصْفَمِنْ يَتَلَأَسْمَا نِيْتَاهَنْ عَانْتَدَحْتِ

بِعْجَارْفَ، ١٦٥ لِي ١٦١ سِرْدَلَا

تایاوردا مء ی ف ماسلا هیء ن ینمؤملا ریمأ مدقت

(ثیدحلا مء)

بأحصأ نأ و بثیدحلا مء :مولعلا قلمج ن م و

هأ و هیء الله ی لصد الله لوسر ن ع اوور ن یذلا ثیدحلا

و ،سأبعن با :مهئم ،أجر ن ورشء و فینءة طساو لاب

وبأ و ،بوئیأ وبأ و ،ی راصنلأا ربا و ،دوعسم ن با

،قریرھ

مهر يغو ، عفار وبأ و ، يردخا ديعسوبأ و ، سنا و

و مهنقتأ و مهقبسأ ماسلا هيلع بلاطي بأ نبّي لعن اكو

نومأم وه و ، ءجده مهنقتأ و قياور مهرثكأ ءنلأ مهنمأ

عَمَّيْ لَع : هَلْأ و هيلع الله لى لصد الله لوسر لوقل نطابلا

بِقَحْلَا

لكلاب أم بي لعل ليقه ءنأ سي رنابلأ و سي ذمرتلا ركذ و

تُنْكَ : لَاقَ ؟ أَتَيْدَحِ هَلْأ و هيلع الله لى لصدي بنلاب احصأ رثكأ

بي نادئبأ هذعتت كسد اذا و ، بي نأبنا هنتأس اذا

تُنْكَ : لَاقَ ءنأ هيو در من بابا تكي فدر و

بِتَيْدُثْبَا تَكْسَدَا ذَا و ، تَيْطَعَا

بي فاكسد لا دمحمل لاقو

مُدْعِي فِيهِ يَلَا و *** ن نأكوه ي دللاب مديع ربذ

عُجْرِيَّة لَاسِرْلَا

ن م ن يطبلا وهف *** ه مودعي فذن مدمأ هافصأ

عُزْنَ لَآ مَوْلَعَا

بي فملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ مدقت

بي فسلفلا ثحبلا و لدجلا و ملاكلا مدع

نو مَلَكْتَمَا رَهْظ دَقُو . مَلَاكَلَا مَدَع : مَوْلَعَا تَمَجْن مَو
 وَه مَلَا سَلَا مَيْعَا نِيْنَمُوْمَا رِيْمَا وَ ، عَوْضُوْمَا اذْهِي فِ
 وَ مَيْعَا اللّٰهِي لِيْ صَد اللّٰه لِيْ وَسْر لِيْ اَقُو . مَلَاكَلَا مَدَعِي فِ لِيْ صَدْلَا
 نَسْنَمَل وَّ اَنْ اَبْرَا بَخْلَا اِي فُو ، **بَمَلَا اِهْذِي نَابَرِي لَع :** مَلَا
 مَلَا سَلَا مَيْعَا لِيْ لَعَق حَلَا لِيْ لِيْ اَلِدَا جُمَلَا بِيْ عَدْتَبُمَا تَوْ عَد
 تَا ضِقَانَم (نَم مَو مَعْرَا م) فِي فِدَا حَلَا مَلَا مَرْظَا نَدَقُو
 وَ . مَلَسَا لِيْ تَدَقِي لِيْ ثَا جَلَا لِيْ نَاسَم تَا لَكْشَم بَا جَا وَ . نَا رَقَلَا
 اَم : لِيْ اَقَا هُنَا نَا يَفْسَد نَا عَا مَبَا تَكِي فِي فَيُو دَرْم نَا بَرَكْبُو بَا لَقَد
بُجَد لَّا اِدْحَا لِيْ لَعَجَا د
 مَد (دُو هِيْلَا عَا مَلَع رِيْبِك) تَو لَا جَلَا سَا رَا لِيْ اَقَا اَمَلُو
 مَجُو مَكْضَعْبَر ضِي تَدَا تَسْن يَثَلَا ثَلَا اِم كِيْبِيْنَد عِدَا وَ ثَبَلْت
: مَلَا سَلَا مَيْعَا لِيْ اَقَا ، فَيَسَلَا بَضَعْب

مُتَّفَقٌ يَتَدَرَّجًا بِأَمَامِ نَمِّ كَمَا دَقَّ قَجَّتْ مَ مُتَّنَا وَ

بُهَيْلًا مُهْلًا أَمَّا أَهْلًا أَنْزَلَ عَجَا: بِي سَوْمِ

موي دعبِّي مرجلا ابيلك قرصبالها هيلالسرأ و

هنا مدع امه ركذف هرما في مهنذ تهيشلا ليزيل مجلا

موقل و سري نا: بيلك لاقف. عياب: هل لاقم. قحلا في

مهيلع جرا في تداندت دحلا

نَأ وَدَتِيَارُ أ: ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ هل لاقف

، ثيغلا طقاسم مهله في غنبت ادنار كوثعب كءارو نيدلا

أذا ددما ف: بل اقف؟ اما و الاكلا ن عمهتر بخاف مهيلع اتعجرف

1. كدي

1 «ةغلابلا جهه» في عوضوملا اذه هيلع الله ناوضر في ضرلا فيرشلا ركذ

٣١٨ و ٣١٧ ص، ١ ج: هديع دمحم حرشو رصمة عبطي في و، ١٦٨ تبطلخا

هيلع برقا مل قرصبالها نم موقه لسرأ دق و برعلا ضعب هبمك: هيف و

مهسو فنمة هيشلا لوزتل مجلا باحصأ عمه لادة قيقدمه لمعليلاهنم ماسلا

، عياب: هل لاقم. قحلا في لع هنا هب مدع ام مهعم هرما نم ماسلا هيلع هل نيبف

أ: ماسلا هيلع هل لاقف. مهيلع جرا في تداندت دحلا لا و موقل و سري نا: بل اقف

مهيلع اتعجرف ثيغلا طقاسم مهله في غنبت ادنار كوثعب كءارو نيدلا نأ ولت يار

تنك ام، بداجملا و شطاعملا في لا اوفلاخف اما و الاكلا ن عمهتر بخأ و

ماسلا هيلع لاقف. اما و الاكلا في لا مهفلاخم و مهكرات تنك: بل اقف؟ اعناص

في لع ةجحلا مايق دنع عننما نأ تعطتسا ام الله و ف: لجرلا لاقف. كدي اذا ددما ف

بي مزجلا بيلكب فرعيل جرلا و ماسلا هيلع هتعيابف

ءارحصلا ي ف مهلا دجتلا كو ثعبك ءارو ن يذلا نإ

راطملاً اهيف ل طهت ءارضذاً اضراً ءلحاقلا ءفاجلا

اهيف مهلاحر او طحيو اهوتأيلم هر بختف

إن هذا الضرب من التعبير أبلغ في إلزام الخصم و تقرير الجدل من العبارة التي نقلناها عن ابن شهر آشوب في مناقبه (الطبعة الحجرية، ج ١، ص ٢٦٩، و الطبعة الحديثة في المطبعة العلمية بقم، ج ٢، ص ٢٦). ذلك أنه لم يذكر في كلتا الطبعتين قوله: فخالفوا إلى المعاطش و المجادب، ما كنت صانعاً؟ قال: كنت تاركهم و مخالفهم إلى الكأ و الماء. و من الواضح أن عبارة «نهج البلاغة» أبلغ.

و ضرراً هذه لثم تَدجو تَنأ و باهونكسي و
 بشعلا و فلعلا و عاملان اكن عم هر بختل مهيلت عجر
 لحر تيقلاً و ،مهيلت لك عوجر لبقءام تبرشد اذاف
 نإ؟ ح يحصل معد تمق و أ أمر ج ت بكترا ل هف ،كانه
 في الأكل و عاملان ع ش تفي دئار ل اسرا ك لاسرا
 ،متايد ذقناً و أروف نم برشد ،عاملا غلب اذاف ،عار حصلا
 ل مهيد هيو الأكل و عاملان عم هر بخيه موقى ل عجر م
 دنع نتمأ نأ ت عطتسا ام اللهوف: بيك ل اقا ين اكمل ك لذ
 1. ماسلا هيلع هتعيابف ،ي أ عة جحا مايق

هيلع هلوق ي فسلفلا و ي مكحلا ماملأ ملاك نم و
يُفَذِّهِ دِيحَوْتِ لُصًّا وَ هُدِيحَوْتِ اللَّهِ يَفْرِعَمَ لَوًّا : ماسلا
 ربخا رخأ ي لآ - **هُذَعِتْ أَقْصِلًا**

امنا اولاطأ و نيدلا لوصا ي فن و مّكتما بنطأ امو
 يماملأاف ،لوصلا ك لتل ح رش و لمجلا ك لتل ةدايز و ه
 هذه في ماسلا هيلع قداصلا ماملأ ي لآ ن و عجري

¹ مقر ،مكحلا مسقرة غلابلا جهن في هيلع الله ن او ضر ي ضرلا فير شلا مركز

،ئەيدىزلا و تەلەتەملا ئامۇ .ماركلا ئەئابا يلا و هو ،ي ناعملا
 دبع يضاقلما مەلە يور يروملا لا هذە ن م مەدەنە ام ن اف
 ن ع ،ئى رصبلا ن يسحلا الله دبە ي با ن ع ،دمدان بر ابجلا
 ن ع ،ئى ئابجلا م شاه ي با ن ع ن اذهو ،س ابەق احسا ي با
 ل يذە ي با ن ع ،ما حشلا ب و قە ي با ن ع ،ئى ل ع ي با هيبا
 ،عاطە ن بل صا و ن ع ل يوطا ن امثە ي با ن ع ،فلا علا
 دممە هيبا ن ع ،ئى ل ع ن ب دممە ن ب الله دبە م شاه ي با ن ع
 .ملا سلا هيبە ن ينمو ملا ريمأ ن ع ،ئەيفنحلا ن با

ئى مقلان رولال اقو

و هيف او فلتخام ه*** ي ذلان يبدق س انلا اذهل ي ل ع

م جوتيم

ي ضفا امه لا اولو*** هقده افون يذلا شاعا ي ل ع

م هرد رشع ي ل ا

وحنلا مدعي في ماسلا هياء عن ينمو ما ريماً مدقت

و ، عاملا هيف زربو وحنلا مدعي :مولعلا قلمجنمو
 نأ كاذ ،معضاو و وحنلا مدعي سسؤم ماسلا هياء يلع
 نبد مدحا نبد ليلخا نعل ملعلا اذه اوور وحنلا عاملا
 قاحسا نبد الله دبع نعل ،هيفقتلا ورمع نبد يسيء
 نوميم نعل ،علاعا نبد ورمع يبا نعل ،هيفمرضلا
 نعل ،هيفلؤدلا دوسلا يبا نعل ،ليفلا تسبذع نعل ،نرفلا
 ماسلا هياء عن ينمو ما ريماً

¹، طابذلا ابن وجوزياً شيرقنأ كاذ ي فببسا و فوق
 فيما بينهم اولاد، ففسد لسانهم، حتى أن بنتاً لخويلد
 الأسدي كانت متزوجة برجل من الأنباط فقالت: إن
 أبوي مات و ترك علي مال كثير. (تريد أن أبويها ماتا و
 تركالها مالاً كثيراً). و هذه الجملة لحن، و الصحيح: أن

¹ نور فاسيد اوناكو .ماشلا و قارعلنا نيين ونكسيد اوناكو موقطنبلا عمج طابذلا
 حمقلا قيقد) كمر دلا كمهتعمأ عيبو ءار شلماسلا و هياهاجلا يفة نيدملا يلا
 تعبط، ٦٢٤ ص، ٦ ج «ر اونلا اراحي يفتي سلجملا طبضو .تيزلا و(ضيبلا
 نعل قند و ،ميهاربا نبد يلع ريسفت نعل ،كمر دلا لدب كوثر دلا يي نابمكلا
 ريعبلا قور فبه هبشتو لمخوذ طسبلا نم برضك كوثر دلا نأ سي رهوجلا

أَبَوِي مَاتَا وَ تَرَكََا لِي مَالًا كَثِيرًا. فَلَمَّا عَلِمَ الْإِمَامُ فَسَادَ
لِسَانَهَا، أَسَّسَ النُّحُورَ.

نَمُّ عَيْرِ رَبِّ اللَّهِ نًا: أَرْقِيَّ أَيُقَوِّدُ مَسَدًا يَبَارِعَانَّ أَيْ وُورَ و
رِيمًا يَلِي إِذَا مَصَّخَفَ، مَسَارٌ جَّشَفَ، مَلُوسَرٌ وَ نَيَكِرُ شُمْلًا
لِقَافٍ، مَسَارٌ جَّشَدٌ بِبَسْنَعٍ مَلُوسَفٌ. مَلَسَلَا مِيلَعَنَ يَنْمُو مَلَا
مَلَسَلَا: مَلَسَلَا مِيلَعَلِ قَافٍ. مَتَّعَارَقِي فِي اللَّهِ بَارِكَةَ مَلَسَلَا بِي بَارِعَلَا
1. كَذَا دَمَعْتِي مَلَا

و، عَوْسَدٌ هَرَّ صَبِي فِي نَاكَ دَوْسَلَا أِبَانًا أَضِيًّا يَورُ و
أَمَّا مَاتِبَا أَيُّ: تَلَقَّفَ، مَلَسَلَا مِيلَعِي لَعَلِي إِذَا هَدَوْتَن تَنْبَهُ
و، نَحَا أَذْهَوُ (وَ) بَجَعْتَنَا دِيرَتَ، عِاضَمَّرَلَا رُدَّ دَشَا
وَأَ، أَهْرَرَدَّ دَشَا أَمَّا عِاضَمَّرَلَا مَاتِبَا أَيُّ: لَوْ قَتَنَ أَحْيَا حِيصَلَا

1. يَلِي مَلُوسَرٌ وَ اللَّهُ نَمُّنَ إِذَا وَ: عَارِبِي: ٩ قُرُوسَلَا نَم، ٣ قِيلَا نَمَلٌ وَ لَأَفَصَلَا
مَلُوقَنَ أَظْحَالِيوُ. مَلُوسَرٌ وَ نَيَكِرُ شُمْلًا نَمُّ عَيْرِ رَبِّ اللَّهِ نًا أَرْبِكَلَا إِجْحَاطًا مَوَيْسَ أَنَلَا
فَطَعُوا عَوْفَرَمَ أَذْنَبَمُوهُوَ. لِأَحْمَلِ اللَّهِ لَعْفُوطَعَمُوهُوَ، عَوْفَرَمُ مَلُوسَرٌ وَ
ضَعَبِي فِي رُقُو، أَضِيًّا مَيَّادَتَبَلَا لَعْلَا حَمَّ عَوْفَرَمَ أَذْهَوُ، اللَّهُ نًا مَلُوقِي لَع
أَتَلَكِي فِي نَعْمَلَا وَ. اللَّهُ لَعْلَا فَوَطَعَمَنُ وَ كَيْفُ، مَلُوسَرٌ وَ بَصَلَابَتَا عَارَقَلَا
لَعْفَامَكُ، مَلُوسَرٌ وَ رَجَلَابِي رُقَا إِذَا أَمَّا وَ. جِيحَصَدُ وَ هُوَ، دَحَاوَنِي تَلَا حَا
وَذِي بَارِعَلَا مَسَدًا أَمَّا أَذْهَلَفُ. سَكَعَلَا يَطْعِي وَ، رِيغْتِي مَلَكِي نَعْمَلَا، يَيُقُوسَلَا
مَسَارِي لَعَلِي قُوسَلَا بِرَضُو، أَرْفَكَ هَدَعُ، كَذَا حِيصَلَا نَسَلَلَا

ربخاً و ، اهتلاقمن عاهاهنفرا (ءاضمرّ لا رّحّدشأ أم :ل وقت

وحنلا مدعس سّأف ، كلذب ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ

ةزانج فاذي شميين اكدوسلا ابا نأ كلذكى وور و

(؟ي فوّثما نِم :ديري و هو) ؟ي فوّثما نِم :ل جر ه ل ل اقف

مدعس سّأف ، كلذب ماسلا هيلع آيلع ربخاً مّث :الله :ل اقف

وحنلا

ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ بتك ، هجول كى لء و

لاقو دوسلا ابا اهاطعأ و قلاسر ي فوحنلا مدعل و صا

¹ .أَوْ حَذِي مَسْفَ لِنَأَسْمَاءِ هَلْ شَحَا إَوْ حَنَّأِ أَدَهْنَ سَحَا أَم :هـ

¹ «قداصلا رفعد ماملأ» نيمثلا هباتكى فيسي دنجلا ميلحلا دبء راشتسما لاق

مركى لء عضو ببدن «ءابدلا خيرأة» في رابنلاى وور : ٢٩ ص ش ماه

:لاقثي دي لودلا دوسلا و بآى وور ام ملعلا انهل ههجو الله دخلت على أمير

المؤمنين عليّ، فوجدت في يده رقعة. فقلت: ما هذه يا أمير المؤمنين؟ فقال: إني تأملتُ كلام العرب فوجدته قد فسد بمخالطة هذه الحمراء (يعني الأعاجم)، فأردتُ أن أضع شيئاً يرجعون إليه. ثمّ ألقى إليّ الرقعة و مكتوب فيها: الكلام كلّهُ اسم وفعل وحرف. فالاسم ما أنبأ عن المسمّى، والفعل ما انبى به، والحرف ما أفاد معنى. وقال لي: انح هذا النحو، و أضف إليه ما وقع عليك. و اعلم يا أبا الأسود أنّ الأسماء ثلاثة: ظاهر، و مضمّر، و اسم لا ظاهر و لا مضمّر. و إنّما يتفاضل الناس يا أبا الأسود فيما ليس بظاهر و لا مضمّر (أراد بذلك الاسم المبهم). ي بابت عضو مّث : [دوسلا و بآ] لاق

و نّ ا بابى لّ ا تلصون ا لّ ا ما هفتسلا و بّ جعتلا ي بآ مّث ، تعنلا و فطعلا

، ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ لء اهتضر ع املفنّ كلاخام اهتبتكف ، اهتاوخأ

، هيلع اهتضر ع ، وحنلا با و بآ ن م ا بابت عضو املك و . اهيلانّ كلام مضى نرماً

انهلّف ، ت و حذى ذللا وحنلا اذهن سحأ ام :ل اقف . بئافكلا هيفام تلصون ا لّ ا

ثَلَاثُ مَلَكَ: هَلُوقَةٌ عَقْرٌ لَأِي فَا مَنَّا ك: مَلَا سَن بَا لَاق

أَبْنَاءُ أُمَّ مُسْلَا أَفِي نَعْمَلِ عَاجِ قَرَدٍ وَ، لِعِفْوٍ، مُسَا: عَائِشَاءُ

وَ، مَسْمَا مَكَرَدَنَاءُ أَبْنَاءُ أُمَّ لِعِفْوٍ وَ، مَسْمَا نَع

مَرِيغِي فِي نَعْمَدَجْوَأُ أُمَّ قَرَحَلَا

بَتَك: كَذَا دَعَبٌ مَلَا سَلَا هَيْلَعٌ نِي مَوْمَلَا رِي مَأْبَتَكُ وَ

بِلَاطُ وَبَأْنُ بِي لَع. فَعَجَزَ النَحْوِيُّونَ وَ عِلْمَاءُ الْبَلَاغَةِ وَ

الْأَدَبِ عَنِ ذَلِكَ (إِذْ كَيْفَ كَتَبَ: أَبُو طَالِبٍ، بَيْنَمَا يَنْبَغِي أَنْ

يَكْتُبَ: أَبِي طَالِبٍ). فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَبُو طَالِبٍ اسْمُهُ كُنْيَتُهُ.

وَ قَالَ بَعْضٌ آخَرَ: هَذَا تَرْكِيْبٌ مِثْلُ دَرَّاحِنَاءُ وَ حَضَرَ

نَمَنَّا كَمَلَعَا فِي مِيْطَعَلَا حَتَفَلَا اذْهَنَّا ظَحْلَايَا عَرْمَلَانَّ أَوْ وَحَنَلَا مَسْمَا

وَأَمَّا كَرَمٌ نَمَلَا خَدَاوٌ مَوِيْدٌ هَيْلَسِيْلٌ، نِي مَوْمَلَا رِي مَأْبَتَكُ وَ، مَتَامَمَتَهَا

فَحَصَمَلَا فِي فَبَارِعِلَا تَامَلَا عَضَاوٌ وَ هَدُوسَلَا أَبَانَّ أَوْ مَكَرَمَلَا دَادَعَتَسَا

لِعِفْوٍ فَحَصَمَلَا مَبْتَكِي ذَلَا دَادَمَلَا نَوْلَفَلَا خِيْغَبَصْبَتَا مَلَكَلَا رِخَاوٌ فِي

فِي فَتَقْدَرَسَكَلَا وَ، مَبْنَجِيْلَا فَتَقْدَرَمَضَلَا وَ فَرَحَلَا قَوْفَةً تَقْدَرَحَتَفَلَا مَلَا

بِي مَأْذِيْمَلَتَا-مِصَاعٌ نَبْرَصْنَعُضُوْمٌ. نِي تَقْدَرَمَكَرَحَلَا عَمَنِيوْنَتَلَا وَ، مَلْفَسَا

دَمَحَانٌ نَبَلِيْلَخَلَا عَاجَمٌ. مَبْهَطَسَاوٌ وَ تَامَلَكَلَا لِنَاوَلَا لَكَشَلَا وَ طَقَلَا-دُوسَلَا

مَلَا عَضَاوٌ وَ هُوَ دُوسَلَا فِي بَأْكِي عِيْشَلِيْلَخَلَا وَ مَاجَعِلَا مَقْبَمَامَتَا فِي ذِكْرِ اشْفَا

مَغْلَلَا فَبَسَايَقَلَا سَأَسَا لَعُوْحَنَلَا عَضَاوٌ وَ لَوْلَا مَجْعَمَلَا بِحَا صَوْضُورَعَلَا

نَمَدُودَعَمِي لَعُو. مَبْيِيْرَعَلَا مَغْلَبَلَا مَهْلَثَمَكُو. مَبْيِي لَعُودِيْمَلَاتُو مَبْيِي لَعُودِيْمَلَا مَبْيِيْرَعَلَا

مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا

مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا مَبْيِيْرَعَلَا

موت. و قال الزمخشريّ في «الفائق»: تُرك في حال
الجرّ على لفظه في حال الرفع، لأنّه اشتهر بذلك، و
عُرّف. فجرى مجري المثل الذي لا يتغيّر.

تَبَاظُخَا مَدْعِي فِي مَلَا سَلَا هِيَا هَمْدَقْتَا

تَبَاظُخَا مَدْعِي فِي مَلَا سَلَا هِيَا هَمْدَقْتَا رِيْمَا مَدَّقْتَا

ريماً ناك و .تباطخا مدع :مولعلا تلمج ن م و

ىلا ىرت لا أ¹.ءابطخا بطخاً ماسلا هياء نينموئلا

و ،تيادهلا و ،تقيقشلا و ،ديحوتلا تبطذل ثم هبطخ

،راختفلاا و ،تعصاقلا و ،ءارغلا و ،ءؤلؤللا و ،محلما

و ،تليسولا و ،ميلاقلاا و ،تميتيلا ءردلا و ،حابشلأا و

و ،تقطانلا و ،تيناميلسلا و ،تليخنا و ،تيتولاطلا

معج يذلا «ءغلابلا ججه» لب ،تعضافلا و ،تعمادلا

هياء نينموئلا ريماً بطخ باتك و ،تضرلا فيرشلا

ن بديز ن ع ،تينوكلان ارهم ن بل يعامسا ن ع «ملاسلا

؟اضياً بهو

تريمحلالاقو

ي قشدين اكدق* ن م و مهقطنأ و مهبطخا ن اكن م

ءاخرُ بلاء لؤد

¹ ق ادرج جروج هيفل اقي ذللا «ءغلابلا ججه» ماملاا ءحاصفى لعل يلد ربكأ ن ا

ءغلابن مهن اكف: ٦٨٤ ص «تينا سنلاا ءلا دعات و صدى لء ماملاا»: هباتكى ف

نود ءنا هملاكى فل وقين اى لى مهضعب ادحامسى و بنلا ن ايبلار حسو تيلها جلا

ع يمجدى لعات ايهتدقف ،كلذى فورغلا و .ن يقولخملا ملاكق و فوق لالا ملاك

.ءغلابلا ل هان يبن اكمللا اذها ءدعتى تلال ناسولا

نَاكِمٌ لِعَلًّا** وَأَكْرَشِلَانِ مِمُّهُ عَزْنَانَا كَنَم

ءَأَفْذُهُنِمُنْ طِبِلَا

يَفِيهِبِ أَوْضَرِي** نَابِ أَوْفَلْتَخَا إِذَا أَوْرِمَا يَدِّلَا إِذْنَم

ءَأَضَقُّ مَهْرِمَا

ءَنْتِفِ أَوْتَاعُو أَوْكَلَه** هُمُءِ لَا وَدُو هَلَاوَلِ يِقْنَم

1 ءَأَمَص

ةَغَلَابِلَا وَ ءَحَاصِفَلَا مِءِ يَفِي مَلَسَلَا هِيءَا هَمْدَقْتِ

وَ ءَحَاصِفَلَا مِءِ يَفِي مَلَسَلَا هِيءَا عِن يَنْمُو مَلَا رِيْمَا مَدَقْتِ

ةَغَلَابِلَا

1 ص ي ف ي ه و ، آ ت ي ن ي ر ش د و ء ع ب ر أ ي ف ع ق ت س ي ر ي م ح ل ل ء د ي ص ق ن م ت ا ي ب ل آ ه ذ ه
ن ع [ه ح ح ص م و أ ه ق ق م و أ ن ا و ي د ل] ع م ا ج [ا ه ج ر خ أ . ه ن ا و ي د ن م ٦٠ ي ل ا ٥٣
: ا ه ل و أ و ، ٥ م ق ر ل ا ت ح ت ا ه ر ك ذ و « ب ل ا ط ي ي أ ل آ ب ق ا ن ه م » و « ء ع ي ش ل ا ن ا ي ع ل »

ءَا ع ف ش ا ن ب ن و ن ل ا م ه د ع ن ** ن ي ذ ل ا و ء و ب ن ل ا و ء ل ا س ر ل ا ت ي ب

: ١٥ و ١٤ ن ي ت ي ب ل ا ي ف ل و ق غ ل ب ن أ ي ل ا

ءَا و س ءَا ع ر ل ا و ءَ ي ع ر ل ا ل ع ج ** ن م و م ه ا ض ق ا و م ه م ل ع ا ن ا ك ن م

ءَا ب ن ل ا ر س ف و ل و ز ن ل ا ر ك ذ ** ي ذ ل ا م ل ع ل ا ء ن ي د م ب ا ب ن ا ك ن م

ن ع ا ل ق ن ت م ل ا ي ف ا ه ا ن ر ك ذ ي ت ل ا ء ع ب ر ل ا ت ا ي ب ل آ ي ه ١٩ ي ل ا ١٦ ت ا ي ب ل آ و
ر ك ز ل آ ث م . ت ا م ل ك ل ا ض ع ب ي ف ر ي س ي ف ا ل ت خ ا ء م ث و . ب و ش ا ر ه ش ن ب ل ا « ب ق ا ن م ل »
ء ا ف ل ا ف ي ف خ ت و ء ل م ه م ء ا ح ب ء ا ف ح ي ن ا ث ل ا ي ف و ، ء ل و ح ن ا ك م ء ل و ق ل و ل ا ت ي ب ل ا ي ف
ا و ت ا ع ن ا ك م ن و ن ل ا ب ا و ن ا ع ع ب ا ر ل ا ي ف و ، ء ا ف ل ا د ي د ش ت و ء م ج ع م ل ا ء ا خ ل ا ب ء ا ف ذ ل د ب
ء ت ل ث م ل ا ء ا ث ل ا ب

ريماً و.ة غلابا و ةحاصفا ماء، مولعلا ةلمجن مو
 هيفاًظد ءاغلبا و ءاحصفا رفوأ ماسلا هيلعن ينمو ملا
 عرشم ماسلا هيلعن ينمو ملا ريماً بي ضرلا فير شلال ااق
 هنم و باهلوم و ةغلابا أشنم و ،اهدروم و ةحاصفا
 باهينا وقت ذخا هذعو ،اهنونكم رهظ

ن ينمو ملا ريماً بتك «ةرُغلا» باتكي فظ حاجلا لاقو
كِلْذَرِ اصْقَرِ اصْفَ، كِزُّ عَكْرَرِغَ: تَيَوَاعِمِي لِإِ مَاسِلَا هِيلَعِ
¹(ظ-ي دُهِبِ) اذْهَبِي دَهْتِ كَلْعَفَ، كَلْعِفِشِ حَافِشِ خَافَ، كَلْذُ

بِنِ مَ أَنْ مَ أَنْ مَ: مَاسِلَا هِيلَعِ نِ يَنْمُو مَلا رِيْمَ لَاقُو
 ن برفعج وبأ و ،حلاصدي بأ ن عي نيلكلا يور و
 هئاباً ن ع ،ماسلا هيلع اضرلا ماملا ان ع هدانساب هيو باب
 اور كاذتفة باحصلا ت عمجتا هذأ ماسلا مهيلع

¹ قال المرحوم المغفور الآية الحجّة السيّد حسن اللواساني رضوان الله عليه،
 جدّ قرّة عيني المكرّم و صهري المعظم السيّد إبراهيم اللواساني دام عزّه، في
 كتابه «كشكول لطيف» ص ۳۳، طبعة طهران: نُقل أنّ معاوية بن أبي سفيان
 كتب إلى أمير المؤمنين عليه السلام العبارة الآتية بلا تنقيط: (علا قدرِي، علا
 قدرِي) و قصده من الاولى علوّ قدره، و من الثانية غليان قدره كناية عن
 عظمة شأنه. (علا قدرِي، علا قدرِي). فكتب إليه أمير المؤمنين عليه السلام
 ما يأتي بلا تنقيط: عرك عرك فصار فصار ذلك فاحس فاحس فعلك فعلك
 نهدي نهدي. فلم يفهم معناها، و حار في أمره. و قصد الإمام هو: عَرَكَ عِرْكَ،
 فَصَارَ فَصَارَ ذَلِكَ ذَلِكَ، فَأَحْسَنَ فَأَحْسَنَ فَعَلَّكَ، فَعَلَّكَ تَهْدِي بِهْدِي!

ريماً لجتراف .ملاكلا في لأوخذ رثكأ فلأا نأ

تَدِمَد: اهلوا في تلاة قنوما تبطخلا ماسلا ميلعن ينموما

و ،هُتَمَحَرَّتْ قَبَسَدَ وَ ،هُتَمَعِدَتْ عَبَسَدَ وَ ،هُتَنِمَتْ مَطْعَنَمَ

¹ .باهرخا في لا-هُتَبِيضَتْ غَلْبَوَ ،هُتَبَيْشَمَتْ دَفَنَوَ ،هُتَمَلِكَتْ مَتَمَت

و ،طقذريغنم يرخا تبطخماسلا ميلعل جترامذ

وَ دِمَحَطَا دَكْوَا هَلَا وَ ،هَآوَأَمَ وَ دِمَحَطَا لِهَآ لِهَآ لِهَآ :اهلوا

،هَامَسَا وَ دِمَحَطَا رَهْطَا وَ ،هَارَسَا وَ دِمَحَطَا عَرَسَا وَ ،هَلَاحَا

² .باهرخا في لا-هَلَاوَا وَ دِمَحَطَا مَرَكَا وَ

قال ابن شهر آشوب: و قد أوردت الخطبتين في

كتاب «المخزون المكنون».

رَظَنِّي أَمْنًا فِ ،أَوْ قَحَلْتِ أَوْ قَفَّحْتِ: ماسلا ميلع ماسلا كن مو

³ .مُكْرَخَا مَكْلَوَابِ

¹ ٣٠ ص في فآدج قليوطلا تبطخلا هذي ناسا وللا ءجحلا قيلآا موحر ماسلا ركذ

.هلوكشكنم ٣٣ في لا

² ن ينموما ريملآا يرخا تبطخماسلا ميلع الله ن اوضر في ناسا وللا موحر ماسلا ركذ

دمحلا: اهلوا و ٢٦ و ٢٥ ص «لوكشك مباتكي في كلذ و تطقذلاب ماسلا ميلع

.دور طمل كل آمو ،دولومل كروصم ،دودولا كل لاملما ،دومحملا كل لاملما لله

³ :٢١ تبطخلا: بي لولا «ة غلابلا ججهن بطخنم ن يتبطخي في ماسلا اذ ه درو

رظنني آمناف ،أوقحلت أوقفحت ،مكودحت عاسلا مكءارون إو ،مكاما قياغلان أف

أَمَّنَافِ هَتَرِيشَدَعْنَ عُدَيْضِ بَقِينَمَ: مَلاسلا هيلع هلقو

١٤. هَرِيْتِكِدِيَا هُدَعْمُهْنِمُضْ بَقْتَوِ هَدِحَاوِ دِيِبْ مُهْدَعُضْ بَقِي

مَدَتْسِيْ هَتِيْشَادَنْ لَتَنْ مَوِ: بِاضِيَا مَلاسلا هيلع هلقو

١٥. هَدَوَمَلَا هِمَوْقَنْ مَ

نَاسْنَلَا فُهِ اَدَاعْ اَنْيِشَلِ هَجَنْ مَوِ: مَلاسلا هيلع هلقو

١٦. هَتَلَاوِ هَجْمَوْدَع

مَدَامِبِ اُوْبُدَّكَ لَبِ: يِلَاعْتِ هَلُوْقَ مَلَكَلا اذْهَلْ ثَمَوِ

١٧. هِمَلْعِبِ اُوْطِيْحِيْ

الله ملاك دعبن زو ول ملاكلا اذھ: باھي ضرلا فير شلا لاقو . مَكْرَخَا مَكْلَوَابِ
أَحْجَارِ بِلِ اَمَلِ مَلَكَكْ كِبِ هَلَا وِ هِيلَعِ اللّٰهِي لَصِ اللّٰهِي لَوْسِرِ مَلَكَكْ دَعْبُو ، هِنَا حَبَسِ
هِنَمَلَقَا مَلَكَعِ مُسَامَفِ ، اَوْ قَحْلَتَا اَوْ فَفَخَتَا : مَلاسلا هيلع هلقو اَمَافِ اَبِاسِ هِيلَعِ زَرَبُو
نَمَا هِتْفَطْنِ عَقْنَا وِ ، هَمَلَكْنَمَا هِرُوْغِ دَعْبَا اَمُو ، اَلَا وِصْحَمِ رَتْكَا لَا وَا عُوْمَسَمِ
يِفَةِ حَيْصِنَلَا وِ اللّٰهِي بَاتَكِي فِ هَلَا مَلَكَكْ دَعْبِلِ اَقْدَا ١٦٥ تَبْطَخَلَا : فِتِينَاثَلَا . يَمَكْدِ
مُكَمَامَا سَ اَنَلَا نَافِ ، تُتَوْمَلَا وُ هُوْ وَ مُكِدْحَا هُصَاخْ وَ هِمَاعَلَا رَمَا اُوْرِدَابِ : لِمَعَلَا
-مَكْرَخَا مَكْلَوَابِ رَظْنِيْ اَمَّنَافِ ، اَوْ قَحْلَتَا اَوْ فَفَخَتَا ، مُكْفَلْخَنْ مَمُكُوْدَحْتَا عَاسَلَا نَ اِ وِ
وِ ٥٩ وِ ٥٨ صِي فِ لَوْلَا ، هَدْبِعَدَمَمِ خِيْشَلَا حِرْشُو رِصْمَةِ عِبْطِ . تَبْطَخَلَا
لَوْلَا اَعْزَلَانِ م٣١٥ وِ ٣١٤ صِي فِتِينَاثَلَا

١٨. مَهْتَايْ اَمَلْ وَ هِمَلْعِبِ اُوْطِيْحِيْ مَدَامِبِ اُوْبُدَّكَ لَبِ: تَبُوْتَلَا: ٩ قَرُوْسَلَانِ م٣٩ تَيْلَا
نَ بِيْمَلَاظَلَا هِتْبِاعَانَا كَفَيْكَ رُظْنَا فِ مَهْلَبَقَنْ مَنِيْذَلَا بَدَّكَ اِكَلِدَّكَ هَلِيُوَاتَا

أَذَافٌ، هِنَاسِيَا تَحْتَهُ وَبُخْمٌ عَرْمَا: مِلَاسِيَا هِيَا عِلْوَقُو

نِحَا يِفْ مُهَنْفِرِعَتَا وَ: يِلَاعَتَا هِلْوَقَا هِلْثَمَا وَ رَهَظَا مَلَكْتَا

1. لِقَوْلَا

هِلْثَمَا وَ 2. نِسْحِيَا مِ عَرْمَا لِكُتْمِيَا: مِلَاسِيَا هِيَا عِلْوَقُو

يِفْ تَطْسَبُهُ دَاذَا وَ مُكْيِيَا مَافِطْصَا آلَلَه نَا: يِلَاعَتَا هِلْوَقُو

3. مِسْجَلَا وَ مِلْعَلَا

هِلْوَقَا هِلْثَمَا وَ 4. لِقَوْلَا لِقِيْلَ تَقْلَا: مِلَاسِيَا هِيَا عِلْوَقُو

يِفْ مُمْكَلَا وَ: يِلَاعَتَا

1. مُهَامِيَسِبِ مُهَنْفِرِعَلَفَا مُهَكَانِيِرَ لَأُءَاشِدَا وَ: دَمَحَمَا: ٤٧ قُرُوسَلَا نَمَا، ٣٠ قِيَلَا
مُكَلَمَا عَا مَلْعِيَا آلَلَه وَ لِقَوْلَا نِحَا يِفْ مُهَنْفِرِعَتَا وَ

2. نِسْحِيَا مِ عَرْمَا لِكُتْمِيَا: ٨١ مَكْحَلَا، ٢ ج «عِلَابِلَا جِهَهِيَا يِفْ ءَاجَا. قَا
الشَرِيْفَ الرُّضِيَا: وَ هَذَا الكَلِمَةُ الَّتِي لَا تُصَابُ لَهَا قِيَمَةٌ، وَ لَا تُوزَنُ بِهَا حِكْمَةٌ،
وَ لَا تُقَرَنُ إِلَيْهَا كَلِمَةٌ. («نَهْجُ البَلَاغَةِ» ج ٢، ص ١٥٤، طَبْعَةٌ مِصْرَ، شَرَحَ
عَبْدُه).

3. مُمْكَلَا تَعَبَدُوا آلَلَه نَا مِهْيَبِيْدَا مُهَلَلَا قَا وَ: قُرُقِلَا: ٢ قُرُوسَلَا نَمَا، ٢٤٧ قِيَلَا
مَلَا وَ هُنَمَا كِلْمَلَا قُحَا نَحْنَا وَ ائِيْلَا كِلْمَلَا هَلَا نُوْكِيَا نَا أَوْلَا قَا أَكَلَمَا تَوَلَاطَا
وَ مِلْعَلَا يِفْ تَطْسَبُهُ دَاذَا وَ مُكْيِيَا مَافِطْصَا آلَلَه نَا لِقَوْلَا مَلَا نَمَا تَعَسَدَا تَوِيْدَا
مِيْلَا عَسَاوَا آلَلَه وَ ءَاشِيْدَا مِ هَكَلَمَا يِتْوِيْدَا آلَلَه وَ مِسْجَلَا

4. مِسْفَنَا صِ اَصْقَابَا مَكْحَلَا نَا ذَا، يَتِيَاضَقْلَا مَا كَحَلَا بِنَاجَعَا نَمَا مِيْلَعْتَلَا اذَه
قَقَحْتَا مَدَعَا هَبَدَا مَكْحَلَا بِجَوِيْدَا يِتَلَا دِرَاوَمَلَا نَمَا وَ هُوَا. بَمِيْرَجَلَا نُوْدَلَا وَحِيْدَا

بِهَقَا دِصَمَا

1. قَائِدٌ صِاصِقًا

ظَعُولًا وَضَوْرَعًا وَرَعِشًا مَدْعِي فَمَلَسًا هَيْدَعٌ مَدَّقَت

رَعِشًا فِي فَمَلَسًا هَيْدَعٌ يَنْمُو مَا رِيْمًا مَدَّقَت

رِيْمًا نَاكٌ وَرَعِشًا عَاشِنًا مَدْعٌ، مَوْلَعًا قَلْمَجَنٌ وَ

فِي فَظْحَا جَلًا رَكَذٌ وَبَعَارِ عِشًا رَعِشًا مَلَسًا هَيْدَعٌ يَنْمُو مَا

وَ«مَشَاهِي نَبَلٍ نَاضِفٌ بَاتِكِي فَو» «نَبِيْبَتَا وَنَايِبِلَةٌ» بَاتِكِي

اَيْدَعٌ نَأُ «فَارِشَلَا بَاسِنَةٌ» بَاتِكِي فَيَرْذَلَابِلَا اَضِيًّا

مَهْبَتِكَا وَمَهْبَطْخَا وَمَهْصَفَا وَتَبَا حِصَا رَعِشًا

وَ، رَعِشًا لَوْ قِيرَكَدٌ وَبَأُ نَاكِي رِذَلَابِلَا خَيْرَاتِي فَو

سَيِّدَعٌ نَاكٌ وَ، رَعِشًا لَوْ قِينَا مَدْعٌ وَ، رَعِشًا لَوْ قِيرَمَعٌ

بَتَلَاتَا رَعِشًا مَلَسًا هَيْدَعٌ

ضَوْرَعًا مَدْعِي فَمَلَسًا هَيْدَعٌ يَنْمُو مَا رِيْمًا مَدَّقَت

رَهْظٌ وَضَوْرَعًا مَدْعٌ: مَوْلَعًا قَلْمَجَنٌ وَ

هَيْدَعِي لَعْرَادٌ نَمُضَوْرَعًا مَدْعٌ جَرِخٌ وَ، نَوِيْضَوْرَعًا

ضَوْرَعًا مَسْرُذَخًا دَمْدَمًا نَبَلٍ يَلْخَانًا أَيُّورٌ وَ. مَلَسًا

1 بِأَبْلَا فِي لَوْ أَيْدَعٌ قَائِدٌ صِاصِقًا فِي فَمَلَسًا: قَرِيبًا: ٢ قَرِيبًا نَم، ١٧٩ قِيلًا

نَوَقَّتَتْ مَكَّلَعًا

نڊي لاءِ وارقابلا ڏي لاءِ نڊمحم باحصا نملجر نء

.لاوصا لڪلذلع ضوف ،ملاسلا امهيداعن يسحلا

و ٽيبرعلا في ماسلا هيداعن نيمو ملا ريماء مدقت

ق اقتشلا و ٽغلا

اهيفءاملعلا جر خو .ٽيبرعلا ملاء ،مولعلا ٽلمجن مو

.مهنتا و مهمكدا ماسلا هيداعن اكو ،مضايرنم

ٽرء» باتك في في رصبلا ڏي ريرحلا نبا يور

ٽباحصلان» رابخلأا حرشء» في فضايفن با و «صاوغلا

هيداعن مهال اقف ،ٽدوءو ملا في او فلتخا دق

اهيلع ي تأي ي تد ةدوءوم نوكت لا اهنلا : ماسلا

لك اقب الله لاطا ت قدص : رمع لاقف¹ بع بسلا ت انا

¹ ص ، ٢٠ ج «ن ازيل» في هيلع الله ن اوضري نابطا بطلا تملا علا نانسلا ل اقا
هذه دلوتن ا بجي اذه ي لع و . ي هتنا - تعيد ن فدت ي تلا تنبلا ةدوءوملا : ٣٢٣
ريما مانع اموه اذهو . ةدوءوملا ي نعم اهيلع ق دصلا تعيد ن فدت م تعيد تنبلا
ن ينجلا ل حار م بر متن ا ي غبني ذل . . اهيلع ي تأي : ملوق ي ف ماسلا هيلع ن ينعوملا
وسكو ، مظعلا و ، تغضما و ، قلعلا و ، قطنلا و ، ن يطلا م لاس : ي هو م ع بسلا
ي نعم اهيلع ق بطني تعيد ايندلا ي ل ا ي ت ا ت م ، هيف حور لا خفد و ، امط مظعلا
ق دصلا لاف ، ضعب نود ل حار ملا ضعب ن ينجلا اذه ر م و ل لا و . ةدوءوملا
اذ ا و مكر ابملا تعيلا ن م دوصقملا وه ن وكي لا و ، ةدوءوملا ي نعم هيلع
، م ع بسلا ت ا نا هيلع ي ت ا ت ي ذلا ن ينجلا ب هذع م ا ل ا ر يبع ت ا م ا و . ب ت ا ل س د ة د و و م ل ا
تعيد اهلف ، ت طقسا و ا ت عيضا و ل ن ينجلا ل حار م ن م ا ل ح ر م ل ك ن ا هيف ب بسلا ف
، ا ر انيد ٤٠ قلعلا و ، ا ر انيد ٢٠ قطنلا تعيد و . اهعفد ي ناچلا ي لع بجي ا صاخ
١٠٠ مظعلا وسكي ي ذلا محللا و ، ا ر انيد ٨٠ مظعلا و ، ا ر انيد ٦٠ تغضما و
و ، ن يطلا م لاس ب ا ت م ت م ل ا ي ل و ل ا ل ح ر م ل ا ب س د س ت ل حار م س م ذ هذ هف . ر انيد
م ا م ل ا ل و قيو . ر انيد ف ل ا ي هو ، ل ماكن اسنا تعيد هتيدف ، حور لا هيف ت خفد ا ذ ا
اهلك م ع بسلا ت ا نا هذ ه هيلع ت ا ي ذلا ن ينجلا ي ه ةدوءوملا ن ! : ماسلا هيلع
ب قطنلا تعيد هيلع م ف د ت : ي ا ، قطنلا ر ا ت ق ح ت س ي ه ن ا ف ، ل ت ق و ن ينجلا د ل و ا ذ ا : ي ا
قطنلا تعيد ت ك د ن ا ذه و ، قلعلا تعيد هيلع م ف د ت ن ا ب جيو ، قلعلا ر ا ت ق ح ت س ي ا م ك
ر م ل ا ا ق ي ا غ . اه تيد هيلع م ف د ت ن ا ي غبني و ، تغضما ر ا ت ا ض ي ا ه ل و . ب قلعلا تعيد ي ف
ء ا ش ن ا ل ح ر م غ ل ب ت ي ت د ا ذ ك ه و . ب تغضما تعيد ي ف ا ك د ن م قلعلا و قطنلا تعيد ن ا
ا ك د ن م قلعلا ت ا ب د ل ا ع ي م ج ل ل ا ن ا و . اه تيد اهلف و ، هيف قطنلا س ف ن ل ا خ ف د و حور لا
ه ر ا ت ب ل ط و ، ت ا ب د ل ا ن م ل حار م ع ب س ق ح ت س ا د ق ا ي د ل و ل و م ل ا ن ينجلا ا ذ ه ف . هيف
ح ر ش ه ي ف ي د ا ب ا ز و ر ي ف ل ا ق و . هيلع ي ناچلا ن م ص ت ق ا و ، ت ا ر م ع ب س
و ، ر ا ج ش ا ك ر ا ت ا و ، ك م ي م د ل ت ا ق و ، م د ل ا ب ل ط و ، م س ف د ل ا ر ا ت ل ا « س و م ا ق ل ا
ق ر و و ث و ق ر و و ث ر د ص م ل ا م س ا و . ب م ع م ج ل ا ج ا ك ر ا ت ا

في فتنيبملا ل حارملا لكاذب ماسلا هيلع ماملإا دارأ و
ي لإ ينيطنم قلاسنم ن اسنلإا أنقلخ دقل و : ي لاعت هلو ق

اذه عوضى ل عو¹ . ة در اولات ايلآا رخآ

دعب ل هتسا اذا هئا ي لإ ماملإا راشأ ، داهشتسلا

دبتو دقف ، ن قد مثة دلولا

ظعولا مدعي في ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ مدقت

و ، ظاعو رهظ دقف . ظعولا مدع ، مولعلا قلمجن مو

امر جاوزلا و ظعاوملا و ربعلا و ل اثملا ن مدحلا س ي

:هلوقو . ن ار سخطا تصدن او دعلأ عرز ن م :هلوقو حذ ، هل

م اقل قعلا هب دعق ن م :هلوقو . هينملا ا ي سذ هينملا ركذ ن م

اهز يذر ادبم كجهبا امر ور غلال ها اي :هلوقو . ل هجلا هب

اهز يزع و ، بولسم اهميعد و ، ديتع اهز شد و ، ديهز

اهزار تو ، كولمم اهكلام و ، مورحم اهملاس م و ، بولكم

كورت م

¹ ن م ن اسنلإا أنقلخ دقل و : ن ونمو ملا : ٢٣ قرو سلا ن م ، ١٤ ي لإ ١٢ تايلآا

أنقلخ قلع هفطنلا أنقلخ م م ، ن يكمر رارق ي ف هفطن هانل عجم م ، ن يطنم قلاسنم
أقلخ هاناسنأ م م املا ماطعلا انوسكف اما طع هعضملا أنقلخ هعضم هفطنلا
ن يقلاخلأ ن سحا الله كرابنف رخآ

و مكحلا رر غي باتكسي دملأا دحاولا دبء فنصد و

1. ماسلا هيلء همالا كرر غي ف«مكلا ررد

تمكحلا و ءفسلفلا مدءي ف ماسلا هيلء همدقت

و ءفسلفلا مدءي ف ماسلا هيلء نينمؤملا ريمأ مدقت

تمكحلا

ريمأ ناك و ءتمكحلا و ءفسلفلا مدء ،مولعلا ن م و

ن م و ءامكحلا و ءفسلفلا ح جراً ماسلا هيلء نينمؤملا

1 «غرر الحكم و درر الكلم» للعالم الجليل عبد الواحد بن محمد التميمي

الأمدي. و يعرف ب- «غُرر و دُرر الأمدي». جمع فيه مؤلفه خمسين و إحدى عشرة ألف كلمة من الكلمات القصار لأمير المؤمنين عليه السلام. و شرحه المحقق البارع جمال الدين محمد الخوانساري. و طبع في سنة أجزاء سنة ١٣٨٣ هـ مع مقدّمة و تصحيح و تعليق مير جلال الدين الحسيني الارموي. و من الكتب التي جمعت الكلمات القصار للإمام كتاب العالم الربّاني كمال الدين ميثم بن عليّ بن ميثم البحرانيّ، و ضمّ شرحاً لمائة كلمة من كلماته عليه السلام، و طبعه الارموي أيضاً سنة ١٣٩٠ هـ مع شرحين آخرين لهذه الكلمات المائة: الأول لعبد الوهاب، و الثاني لرشيد و طواط. و جمعت هذه الشروح الثلاثة في إضمامة. و من الكلمات القصار للإمام: الحكّم التي أوردها الشريف الرضيّ رحمه الله في «نهج البلاغة» بعد خطبه و كتبه عليه السلام. و تبلغ هذه الكلمات الحكميّة أربعمائة و ثمانين كلمة كما جاء في «نهج البلاغة» المطبوع بمصر لشارحه محمد عبده. و ذكر ابن أبي الحديد في آخر شرحه للنهج تسعمائة و ثمانين و تسعين كلمة قصيرة من الكلمات المنسوبة إلى أمير المؤمنين عليه السلام. و نقل الشيخ سليمان القندوزي الحنفيّ سبعين حديثاً من الكلمات القصار للإمام عليه السلام و ذلك في باب الفضائل السبعين لأهل البيت من كتابه «ينابيع المودّة» ص ٢٣٠ إلى ٢٤١، طبعة إسلامبول. و لا يخفى أنّ المؤرّخ الأمين المسعوديّ عرض في «مروج الذهب» ج ٢، ص ٢٩٩ إلى ٣٠٣ بعض الكلمات القصار لرسول الله صلى الله عليه و آله و قال: هذه الكلمات لرسول الله، و لم يتقدّمه بها أحد من الناس.

أَنَا طَخَلَا أَنَا ، طَخَلَا أَنَا تُطَقْنَا أَنَا : لاجملا اذه في هملاك

1. طَخَلَا وَ تُطَقْنَا أَنَا ، تُطَقْنَا

قر دقلا : اهنابو و لمجا هذو ريسفتي فة عامجل اقاو

باجد قروصلا و ، قر دقلا باجد مسجلا و ، لصلأا يه

، هماقم و هباجد طخلا و ، لصلأا يه هتطقنا ن لأ . مسجلا

بي توسانلا دسجلا ريغب اجطا و

: لاقف ، بي ولعلا م لعلا ن عل نسو

وَ هَوُقْلا نِ عَ هَيْلِاع ، دِاَوَمْلا نِ عَ هَيْرِاع رُؤُصْ

وَ ، تَ لَأَلَتَفْ اِهَعَلِاطْ وَ ، تَقَرُّشَافْ اِهَلْ يَ لَجَتْ ، دِاَدَعِنَسْلا

نِ اسْنِلا قِ لَخْوَ . هَلِاعْفَا اِهَيْفَرْ هَظَافْ هَلِائِمِ اِهَيْبِوْ هِ يَ فِ يَ قَلَا

لِ دِاَوَا رَ هَا وَ جَتْ هَبَاشْ دَقَفْ مِلْعَلِابِ اِهَاكَزْ نِ اِ يَ قِطَانِسِ قَدْ اَذْ

1 نمانهل زنيذا ، ةرثكلا ماقم طخلا انا و . ةدحولا ماقم ةطقنلا انا : هلوقي نعم

ماقمي لئلكانهن مي قتريمث ، ةرثكلا ماقم ةطقنلا انا طخلا انا ي نعم و . ةدحولا

يف ةدحولا ماقم و ، نينذلا نبيد هيعماجلا ماقم طخلا و ةطقنلا انا و . ةدحولا

هيدحلا ي سوقن بيده دحولا ةطقنلا وهن و كيسذا ، ةدحولا ي فة رثكلا و ، ةرثكلا

ت ادلاب اعقلا عمت ادلا ي ف اعنقلا و هيدحولا و

كَرَّاشِدْ دَقْفَدَا دَضْلَا تَقْرَأَوْ أَهْجَا زَمَلْ دَتْعَا أَذَاوْ ، أَهْلَاءِ

1. دَادِشْلَا عَبْسَلَا أَهْب

سِيَاءِ لَّا إِطَقَّ أَفَوْسَلَيْفًا عَاجُشْدَنْ كِيَمَلْ : إِنِّي سَدْنَبَا لِبَا قَو

بُحْلَا سَلَا هَيْءِ

هَذَا كَشِي لَا هَمَلَا كَعَمَسْنَم : بِي ضَرَلَا فِيرِشْلَا لِبَا قَو

لَا لِبَجْ حَفْسِي فَعَطَقْنَا وَأَتَيْدِرْسَكِي فَعَبَقْنَم مُمَلَاك

هَنَابَنْ قَوِيدَا كِي لَا و ، هَسْفَنَلَا إِي رِي لَا و ، هَسَدَلَا إِي عَمْسِي

بِبَا قَرَلَا طَقِيْفِي هَفِيْسَةً أَتَلَصَم ، بِرَحَلَا بِي فِسْمَغْتِيْنَم مُمَلَاك

، أَجْهَمُ رَطْقِيُو ، أَمَدُ فَطْنِي هَبْدُو عِيُو ، لِبَا طَبْلَا لِدَجِيُو

نَم هَذُو . لِبَا دَبْلَا لِدَبُو ، دَاهَزَلَا دَهَا زَكَلْدَعَم وَهُو

نِيْبِي هَبْدَعَم جِي تَلَا هَصْنَا صَخْ و تَبِيْجَعَلَا هَلْنَا ضَفْ

2. دَادِضْلَا

1 انباتك ن م ثلاثا عزجلا في فير شلا ثيدحلا اذهل و د ز جوم ثحب درو

١٧. س لجملا ، تيملا سلا فرا عملا و مولعلا قرو د تلسلسي في «داعملا تقرعم»

2 ذكر الشريف الرضي رحمة الله عليه هذه الكلمات مع مطالب نفيسة اخرى

في مقدمته على «نهج البلاغة». و قال المولى فتح الله الكاشي شارح «نهج البلاغة» بالفارسيّة في شرح الكلمات المشار إليها: و يدعم القول المذكور أنّ الإمام عليه السلام صلى ليلة الهريز بصقّين ألف ركعة، و أرسل خمسمائة و ثلاثة و عشرين منافقاً إلى جهنّم نحرّاً ليوم المعاد. و علوّ مرتبة ذلك أعلى مرتبة على وجه أنّ العقل الحصيف لا يدرك سراق رفعته. و من النظم قولهم:

بي سوسلا اقو

هُدِّدْمُ هَاصِدَعٌ** نَمَفِّي فَوَلَاتِ تَوْمَلَا بُبَسِدِهَفَكِّي فَو

بَبَسْلَا كَلْدَنِم

ي نولولاهلمجشمدقرد هدناشف** نيورپزارتخاهكي ناجهبتسوا ولاء

روثم

تلاكشموتاروترتفدتاكن** هدركلدههيدبلاي فلزامدعهبي هز

روبز

هبدوشي كب اتنا هجام هراتس** وانوچن ارگيدنرقدصهبدنوشاجك

رورم

همدقي لءولوللا اترتدايرتلا وتمجنلاناً اغلبم هوءعخ لهي: لوقي

روبزلالكاشمو ءاروتلاتاكن-تههيدبلاي لءل حفلزلامدعي توانملى بوط

أنى للآخرين أن يكونوا مثله حتى لو مضت مائة قرن؟ و هل تبلغ النجمة القمر المنير على تواتر القرون؟».

أَذْوَكَ أَذْنَ أَيَسِدٌ ۖ هِتْحَارَ قَيْسِدُ هَاكَد ۖ ۖ فَيْسِدِ هَيْفِي فِي

بَطْخَا وَ بَطْخَا فِي

لِاقُوا ۖ ۖ بَهْرَنْ مِي مَحِيدَمْ تَمْ يَحِلَلِ اقْوَا

بُعْرَنْ مَتَامْ شِعْتِيْمَلِ

لِاقِسْ مَشْلِكِ ۖ ۖ وَ لَوْنَ أَكَلًا أَحْبُصَنْ كِلِ يَلِلِ اقْوَا

بِعْتَمْ لِيْلَابِ يِعْطَا

وَ دِكْلَابِ هَيْدَعْتِنَاهُ ۖ ۖ أَهْبَلْقِيْدَ أَيَنْدَلَا يِلَا أَفَكَدَمْ وَ

بِعْتَلَا

بَطْخَبَانِ ۖ ۖ هُمِدَاخُلِ يِرْبَجِي ذَلَا مَامِلَا أَكَ أَذْ

بُنِيْلَا وَ هُنْدَعَبِيْنِ

وَ أَتْمِيْدَ أَذْ تِمَالُ قِي ۖ ۖ يَتْمَقُ هَدَّعِ اَوْ طِمْلُ يِنَارِ زِعْوِ

بِهَيْدِي لُهُبِهِ

هِنَا عِيْطِيْكَ وَ لَمَمْ ۖ ۖ كِلَامَ وَ يَلْوَمِ هِبِضِ اَرْنِ اَوْ ضِرِ

بِدَتْتَمَلْ كِي فِي

تأيضيرنا و تسدنهلا مدعي في ماسلا هيدع همدقت

تسدنهلا مدعي في ماسلا هيدع نينموما ريمأ مدقت

تأيضيرنا و

تأبسا حملا و تَسَدْنَهَا مَاءً ، مَوْلَعًا تَلْمِجًا نَمًّا و
نَيْنَمُومًا رِيْمًا نَاكًا نَوَسَدْنَهُمْ هَيْفًا رَهْظًا و ، هَيْضَايِرًا
هَيْصَقًا نَهْ بَوِشَارَهْشَدَن بَا لَقَدَّ و . مَهْمَلَعًا مَلَا سَلَا هَيْلَعًا
أَمَهْدَرَّمَفًا ، رَمَعًا نَمَزِيْفًا نَيْسَلَا جَانَاكًا نَيْذَلَلَا نَيْلَجْرًا
يَتَارِمَا فَاذَكَ هَدِيْقًا نَزُو نَكِيْمًا نَّأِيًا : أَمَهْدَحَا لَأَقْفًا دَيْقَمًا دَبَعًا
رَادَقْمًا فَا لَأَخْبَهْ بَحَا صَفَا لَدَلْ ثَمَّ رَخَلَا فَا لَدُو . قِلَا ط
لَا زَتَعَا : أَمَهْلًا لَأَقْفًا ، رَمَعًا يَلَا اِعْفَتْرَا فَا . هَرَكْذِي ذَلَا
دَدْحَفًا ، مَلَا سَلَا هَيْلَعًا نَيْنَمُومًا رِيْمًا يَلَا ثَعْبَمَّ ثَبَا مَكْءَا سَدَن
نَاكِي ذَلَا لَجْرًا هَيْصَقًا رَكْذَا لَذ دَعْبُو ، دَيْقَلَا نَزُو هَيْفِيكَا
، لَيْفَلَا نَزُو يَلَعْفَا لَدَقْ

لَكَ وَ لِي فَلَا مَمْلَأُ أَهْدِي نَزْوِي تِلَا تَقِيرُ طَلَا نِي دُو

1. بَجَعْتِيرُ مَعْلُ عَجَاكُ تُلُوَا

لِمَعٍ وَ أَكَلَكُ عَضُوُّ لُ أَقِي وَ : بُو شَارُ هَشْدُ نَبَا لُ أَقَمُّ

بِكْرُ مَكْ أَكَلَا . نَيِّفِصَمَّ أَيَاتُ أَرْفَلَا يَ أَعِي رَجَا وَ فَا دَجِمَا

تَقْلِيوُطُ تَبَشْخُ فَا دَجِمَا وَ . قَا رَعَلَا رَاهِنَا يَ فَا بَكْرِي

نَيِّفِرُ طَلَا دَحَا تَطُوسِبِمِ

مُوجِنَا مَدْعِي فِي مَلَسَلَا هَيْلَا هَمْدَقَتَا

مُوجِنَا مَدْعِي فِي مَلَسَلَا هَيْلَا نَيِّمُوْمَا رِيْمَا مَدَقَتَا

رِيْمَا نَاكُ وَ . مُوجِنَا مَدْعِي ، مَوْلَعَلَا تَقْلَمَجُ نَمُ وَ

نَبَا دِيْعَسَدُ لُ أَقَا . نَيِّمَجْنَمَا سِيكَا مَلَسَلَا هَيْلَا نَيِّمُوْمَا

مَلَسَلَا هَيْلَا نَيِّمُوْمَا رِيْمَا لُ بَقْتَسَا² : رِيْبُجُ

¹ تَقْرِعُهُ إِذْ هُنَا بَاتَكَ نَمْرُشَعِي دَاخِلَا عَزَجَلَا يَفِي نَيِّضَقْلَا نِي تَاهَا نَضْرَعَتَسَا

نَيِّمُوْمَا رِيْمَا عَاضِقُبُ قَلْعَتَمَلَا ثَحْبَمَلَا يَفِي ١٦٥ . لِي ١٦١ سِرْدَلَا «مَمْلَأُ»
مَلَسَلَا هَيْلَا

² نَاكُ ، لُ صَدْلَا يَفِي فُوكُ ، يَفِي بِلَاوَلَا سِي دَسَلَا مَا شَهْدُ نَبَا - مِيْجَلَا مَضْبُ - رِيْبُجُ نَبَا دِيْعَسَدُ
نَيِّزُ مَمْلَأُ بَا حَصَا نَمِّي سُوْطَلَا خِيْشَلَا هَدْعُ . نَيِّعْبَاتَلَا دَحَا وَ هُو ، تَكْمُنُ كَسِيْدُ
وَ . مَتَصَلَاخُنُ مَلُوْلَا مَسَقْلَا يَفِي لَحَلَا تَمَلَّعَلَا هَرَكُذُ وَ مَلَسَلَا هَيْلَا نَيِّدْبَاعَلَا
نَبَا يَفِي لَعْبَمُ تَأْيُنَاكُ رِيْبُجُ نَبَا دِيْعَسَدُ نَأُ مَلَسَلَا هَيْلَا قَا صِلَا مَمْلَأُ نَعِي وَرُ
نَاكَا مَو ، جَا جَحَلَا دِيْلُ لَعَلُ تَقُ . هَيْلَا يَفِي نَثِيْدُ مَمْلَأُ نَاكُو ، مَلَسَلَا هَيْلَا نَيِّسَحَلَا
: مَلَلَاقُ ، جَا جَحَلَا يَفِي لَعَلُ خَدَا مَلُو . بَا مِيْقَتَسْمُنَاكُو ، رَمَلَا إِذْ هِي لَعَلَا مَلْتَقُبُ بَسَدُ

ن بن اجزم نأ دعس ن بس يق تياور في و- ن اقهد

ن م هلبقتسا- (اوساشن بن اخره) :ل دبلا ةخسنلا في (اوشاش

!ن ينموما ريمأ اي :هل لاقف ،ناروب رسج في لئ ن داملأ

دوعسلا تسحانت و ،تاعلاطلا موجنلا تسحانت

ميكحلا في لع بجو ،مويلا اذه لثم ناك اذاف بس وحنلاب

ديعس في نتمس ،كنم في مساب فرعاً تناك في ما :ديعس لاق؟ ريسكن بي قشذ نأ

؟رانلا في فو أ نجلأ في فامهر معو ركبي بأ في فل وقتام :ج ارجلا لاق ريجن بي

و رانلا تلخد ولو .اهيفن م تملع ،اهلها في لئ ترظنف ،نجلأ تلخد ول :ل لاق

:ديعس لاق؟ ءافلخا في فكلوقامف :ج ارجلا لاقف .اهيفن م تملع اهلهأ تيار

:ل لاق في قلاخ مهاضرأ :ل لاق؟ كليلأ ببحأ مهياً :ج ارجلا لاق ل يكو ب مهيلع تلس

تريبأ :ل لاق م هاوجزو مهرس ملعي في ذلأ ذعك لذ مء :ل لاق؟ كقلاخي ضرأ مهياف

هسأر عطقو ،عطب ج ارجلا رمأ م. كبذكأ نأ ببحا مل ل بي :ل لاق؟ في نقدصتنأ

ل ن ناك و .بي دعب هلنقي دحأ في لع هطلست لامهلا :بعبذ ذع ديعس لاقف ،مامأ

قرشعس مذلأ ل دعب ج ارجلا ثبليم لو .تس ٤٩ ن با وهو -٩٥ تس في ديعس

وهو .تاقنلا ريهاشمن م ديعس ناك و .هيلع مء عدل دعبأ ادحأ ل نقي م لو ،ليل

و بس آبعن با ن م مء ذخأ .ريسفتلا مء و هقلا و ءدابعا و دهزلاب فورعم

؟ عامهدلام ن با مكيفس يلا :ل لوق ،هنو تفتسي ءفوكلال ها ماتأ اذاس آبعن باناك

وه ميجلا رسكب ذبهجلا و .عاملعا ذبهج :بي مسين ناك و .ريجن بي ديعس في نعي

و لئ دحأ ضرلأ في لامو :ليق .ن يتعكر في فن أرقلا أرقين ناك و .ريبخلا داقنلا

.مء في لئ ج اتحموه

(«رجال الطوسي» ص ٩٠؛ «خلاصة العلامة الحلي» ص ٧٩؛ «رجال

الكتبي» ص ١١٠؛ «سفينة البحار» ج ١، ص ٦٢١؛ و «تهذيب التهذيب»

ج ٤، ص ١١).

،ن ابكوك هيفن رتقا دقبعص موي اذهك مويو .ءافتخلا
سيلو ،ن ارينلاك جر بنم حدقنا و ،ن ازيما هيفي فكنا و
.ن اكمدك لبحرطا

نُأَفْهَدِلَا أَهْيَأُ :ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ لاقف
أم ،ر ادقلا ن(م ل خ -ر دَحْمَلَا) فَوَّخَمَلَا رِائِلَآبِئِي بُنْمَلَا
نَاكٍ جَزُبِي أَيَفِ وَ ؟ن ازيما بُحَاَصَدَ حَرَابِلَا نَاكٍ
خ -ع لَاطَمَلَا) دَسَلَا نَمُع لَاطَلَا مَكْ وَ ؟ن اطر سلا بُحَاَصَد
مَكْ وَ ؟ل خ -تَاكْرَحْمَلَا) تَاكْرَحَلَا نَمُتَا عَاسَلَا وَ ؟ل
؟يِرَا رَذَلَا وَ يِرَا رَسَلَا نَيِّد

قال الدهقان: سأنظر إلى الاصطرلاب (اصطلاب-
خ ل). (و في «الاحتجاج»: و أوما بيده إلى كُمَّه و أخرج
منه اصطرلاباً ينظر فيه).

أَيْكَ لَيُو :هل لاقو و ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ مَسْبَتَف
يَءَعِي ضَعْفَتَ فَيَكْ مَأ ؟تَاتِبَانْتَلَا رِيْسُمُ تَنْأُ ؛نُأَفْهَدِ

أَمْ وَ؟ عِلَاطْمَا نَم دَسَلَا تُتَاعَسْد نَيَا وَ؟ تَأِيرِ اجَلَا

يِرَارَسَلَا رُودَ أَمْ وَ؟ عِمَاوَجَلَا¹ عِبَاوَتَلَا نَم مَؤَر هُزْ لَا

¹ ص «ملاسلا و تئيهلا» باتكي في ناتسر هيشلا الله تبه ديسلا موحر ملا يور و ،س وواط نبا ديسلا «مومهملا جر ه باتك ن ع ،تفاقتلا راد تعبط ، ٣٥٣ م جنملا ل ا ق نأ ملاسلا ميلع ن ينمؤ ملار يما ن ع ةر يثك دانسأ ب «ر اونلأ راحه ل و ط ن ع ي نر ب خ ن ا ح ت م ل ا و ز ي ج ع ت ل ا ل ي ب ي س ي ل ع ن ا ق ه د ل ا ل ي ف س ر س ي س ر ا ف ل ا ؟ ع م ا و ج ل ا و ع ب ا و ت ل ا ن م ة ر ه ز ل ا ا م و ، ع ج ا ر م ل ا و ع ل ا ط م ل ا ن ع ه د ع ا ب ت و د س ل ا ق ل ا ط ن ي ر خ ا ت م ل ا ن ي ي ر ه ت ش ا د ق : ة ر ي خ ل ا ة ر ق ف ل ا ح ر ش ي ف ي ن ا ت س ر ه ي ش ل ا ل ا ق م ة ي ف و ، ة ر ا ي س ل ا ت ا ر ك ل ل ا ر ي س ل ا ي ف ت ع ب ا ت ا ه ن ا ت ه ج ن م ر ا م ق ل ا ل ي ل ع ع ب ا و ت ل ا س و م ش ل ا ن و ف ص ي د ق و . س م ش ل ل ت ا ر ا ي س ل ا ت ع ب ا ت م ك ن و ل و ق ي ا م ي ل ع ا ض ي ا د ل و م ل ا ة ظ ف ا ح ل ا و ت ا ر ا ي س ل ا ل م ش ا ه م ا ظ ن ب ت ع م ا ج ل ا ي ه ا ه ن ا ل ي ل ا ا ر ظ ن ع م ا و ج ل ا ب ن ا و ن ع ن ي ي ت ا ر ا ي س ل ا ن ا و ن ع ط س و ت ن و د ق ت ع ي و . ت ا ت ش ل ا ن ع ا ه ت ا ن ب ا ه ب ج ب ع م ا و ج ل ا ت ا ن ب ت ا ر ا ي س ل ا ن ا و . ت ع م ا ج ل ا س و م ش ل ا ن ا و ن ع ن ي ي و ت ع ب ا ت ل ا ر ا م ق ل ا ت ا ه ج ل ا ر ث ك ا ي ف ا ذ ك ه و . ه ن ه ل ت ا ب ذ ا ج و ل ك ل ت ت ا ب و ذ ج م و ع ب ا و ت ل ا ت ا ه م ا و ب ذ ج ل ا ي ف و ر ي س ل ا ي ف ا م ه ن ي ب ط س و ت ت و ع ب ا و ت ل ا و ع م ا و ج ل ا ع م ت ا ر ا ي س ل ا ط ب ت ر ت ي ن ع م ح ض ن ي ا ذ ه ي ل ع و . ل ك ذ ر ي غ ي ف و م ج ح ل ا ي ف و ل ح م ل ا ي ف و ن ي و ك ت ل ا ي ف و ن ا و ن ع ت ب س ن ا م و : ي ا ؟ ع م ا و ج ل ا و ع ب ا و ت ل ا ن م ة ر ه ز ل ا ا م و . ي ب ن ل ا ي ص و ل و ق و [؟ ع م ا و ج ل ا ن م م ا ر ا م ق ل ا و ع ب ا و ت ل ا ن م ي ه ل ه] ؟ ا م ه ي ن ا و ن ع ن م ة ر ه ز ة ر ا ي س ن ي ي ط س و ت ل ا ي ه ا ه ن ا و ن ع ت ب س ن : ل ا ق ل ة ي ر ص ع ل ا ت ئ ي ه ل ا ب ا م ل ا ع ل ي ف س ر س ن ا ك و ل ي ل ا ت ا ر ا ي س ل ا ت ب س ن ك ت ا ر ا ي س ل ا ل ي ل ا ر ا م ق ل ا ت ب س ن ا : ي ا . ع م ا و ج ل ا و ع ب ا و ت ل ا ق ل ط م و ه ة ر ه ز ل ا ر ك ز ن م م ا م ل ا د و ص ق م ن و ك ي ا ذ ه ي ل ع ا ن ب و . س و م ش ل ا د ا ر ف ا ر ه ظ ا ه ن و ك ل ا ت ي ق ب ل ا ن و د ر ك ذ ل ا ب ة ر ه ز ل ا ص خ ا م ن ا و . ت ا ر ا ي س ل ا س ا ن ل ا ن ي ي ن ه ف ر ع ا و ، س ا و ح ل ا ي د ل ت ا ر ا ي س ل ا

مَكَّ وَ تَارِيْمًا عَاعُشْد رُدَقَ مَكَّ وَ ؟ تَاكْرَحُمًا

تَاوَدَغَلَابِ لِيصِحَّتًا؟ (من أذان الصبح إلى طلوع

الشمس).

لِاقْفِ نِيْمُوْمًا رِيْمًا اِيْكَ لَذْبِي لِمَاعِ لَا : نِاقَهْدَلًا لِاقِ

لِكُمْلَاعِ جَعْتَدَلَهْ اِنْ اَقْهَدِ اِيْ : مِلَاسَلًا مِيْلَعِ نِيْمُوْمًا رِيْمًا اِيْ

وَ ؟ جِنَزَلَابِ رُوْدُ تَقَرَّتْحَا وَ اِنْ يِّصَلَا لِكَلِمِ تُبِيْدَلَقَتْنَا نِ اِ

تَقَرَّغَ وَ ؟ دِنِهَلَا عَرَانِمِ تَمَدَهْنَا وَ ؟ سِرِاْفِرِ اَنْدُتُبِيْدَمَخَ

(لِخ-حَتْف) جَعْتَدَو ؟ سِلْدَنْلَا اِنْ صِدَضَفْنَا وَ ؟ بِيْدِنَارَسَ

؟ اَيْمُوْرُ لَابِ مَوْرُلَا كُرْتَبِ

جَرَفْنَا ۞ وَ ، نِيِّصَلَابِ تُبِيْدَعَقُوْةَ حِرَابِلَا : اِيْاَوْرِيْ فَو

قِيْرِطِبِ مَزَهْنَا وَ ، بِيْدِنَارَسِ رُوْسِ طَقْسِ وَ ، نِيْجَامِ جُرْبِ

لِمَّنَّا جَاهِ وَ ، اَيْلِيَابِ دُوْهِيْلَا نِيْاِيْدِ دِقْفِ وَ ، اَيْيَمْرُ اَبِ مَوْرُلَا

؟ اَنْهَبِ اَمْلَاعِ تَنْكُ اُ ، اَيْيَقِيْرُ فَا لِكَلِمِ كَلَهْ وَ ، لِمَّنَّا يِ دَاوِبِ

لِاَقِ

نَينِمْؤُمَا رِيْمَا أَي، لَا

وَيَرْتَشُمَا فِالَاتِّخَابِ تَمَكِدُ كُنْظًا : تَيَاورِ فِي فَو
فِي فُخَيْرِ مَلَأَ عَاعُشْدَكَ لَحَ لَا وَ، قِقَشْلَا فِي فِكَلَرَا نَا أَمْنَالِ حَزْ
رِمَقْلَا مِرْجِبُهُمْ رِجَلِ صَتَا وَ، رِحَسْلَا

دَعَسَدَةُ حِرَابِلَا : مِلَسْلَا مِيلَعُ نَيَنْمِؤُمَا رِيْمَا لِقَا مِثْ
وَ بَافْلَا نَوُعْبَسِدِ مَلَأَلِكُ فِي فَدَلُو وَ، مِمَلَأَ فُلَا نَوُعْبَسِدِ
نَبِدَعَسِدِي لَاهِدِيدِي مَوَا وَ- مُمَهْنِمِ آذَهْ وَ مُمَهْنِمِ تُتْ وَمِيَّةَ تَلِيلَا
- مِرْكَسَدِي فِي جِرَاوْ خَلِلًا أَسُو سَاجِنَا كِ وَ سِي ثِرَا حِلَاةَ دَعَسَمِ
رَّخَفَ بَتَامَفِ مِسْفَنِبِ ذِخَافِ، هُو دُخْ : لَوْ قِي هَذَا نَوُعْلَمَا نَنَظْفِ
كَوْرَامِلَا : نَيَنْمِؤُمَا رِيْمَالِ آقِ، قِقَافَا أَمَلَفِ أَدِجَاسُنِ آفَهْدِلَا
لَا يِي بِحَاصِدِ وَ أَنَا : لِقَافِ يِي لَبِ : لِقَافِ ؟ قِقِ يِفُوْتَلَا نِيَعِ نَمِ
مِلَاعَا وَ بَطُطَقَا مُهْسَانِ نَحَدِ، نَوِيْبِرَغَا لَا وَ نَوِيْقِرَشِدِ
كَلْفَلَا

نَأُبِجَاوَلَا نَا كَفِ، نَأَرِيْنَا لِكِ جِرْبُنِ مَحَدَقْنَا كَلُوقَا مَأَا
أَمَا وَ، يِي ذِنِعَفُهُ مَوَايِضِ وَ هُرُونِ أَمَا سِي لَعِ لَا يِي لِهَبِ مُمَكْحَتِ
نَأَاهِيْسِنَا مُتَقِيْمَعَةً لَأَسْمِ هِدَهْ وَ يِي نَعَبِ هَدَفُهُ بَهَا وَ هَقِيرِ حِ

نَأُ وَاللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا لَا نَأُ دَهْشَأُ: بِنَأْفَهْدِلَا لَأَقْفَا¹. **أَبْسَادُ تَنُك**

² اللهُ يَلُوِّي لِعَاكِنَا وَ، اللهُ لُوَسْرَأَ اَدْمَحْم

¹ ربخِّي سربطلا خيشلا ركذ دقف، بوشآر هشد ن بلا «بقانملا» لى لا افاضم
-تثيدحلا تعبطلا، ٣٥٧ لى لا ٣٥٥ ص، ١ ج «جاجتدلا» لى ف ه ريفاذحب ن اقهدلا
رييجن بديعسد هدنسو، فجنلا

² لى لا ٣٥٥ ص، ١ ج «جاجتدلا» لى ف تياورلا هذهي سربطلا خيشلا ركذ
ءامسل» باتكي ف هذهي سلجملا اهلقذو؛ فجنلاب ن امعنلا تعبطم تعبط، ٣٥٧
ن لا لى تلا بكاوكلا لى؟ ن ازيملا بحاصد ءصقا ام: باهرخآ لى فل اقاو «ملاعلا و
بحاصد اذكو. اهلأ تبسانملا جربلا كاذب ءقلعتما بكاوكلا و ن ازيملا جرب لى ف
و؟ ن لا جربلا كلذ ن مع لظ مك: لى، دسلأ ن مع لاطلا مك: لى نعم و. ن لاطرسلا
لعل و؟ تاكز حتملا رئاس عولظ ن متاعاسلا ن م لى ضم مك: لى أ تاعاسلا
بكاوكلا لى رار دلا و، نيرسلاب اهلأ اهبشت، نيفخلا بكاوكلا لى رارسلاب دارملا
و. ن ومجنملا امهفرعي لا بكاوكلا لى ف ن احلاطصا و. ن تنيضملا قرييكلأ
عيمجد ءطاحلا دعبد مكحلا ن كميد امانأ، آقد ملعلا اذه ن اذكو لى نأ ضرغلا
مل ن ومجنملا و، ن امز و ن آل كي ف اهلأ و اذكو و بكاوكلا لى عاضوا
مع طقت لى ايسلا عاضوا مهماكأ طانم و، اهلأ لا بكاوكلا ن م اودصري
كلذب متطاح لى مدع لى ملاسلا هيلع ههينم. باضيا كلتل او حاب مهتطاح لى مدع
ءتطاحلا روملا ن م ريتكب لهجبت داو حلاب ملعلا هتيافك مدعو، ملعلا

هديتحت مورلا داوق ن م دنأقلا -تيربكك- قيرطبلا «س و ماقل» بحاصل اقاو
ن و نلاب خسنلا ضعب لى فو، مهملعلا دوهيلان آيد و. لى هتنا -ل جرف لا آ قرشد
هلا و هيلع الله لى لصدر كلاً لى بنلا لى أ لى بحاصو. ميطعلاب حلا وهو، ن دمع
هَيْبَزَغَ لَا وَ هَيْبَزَشَدَ لَا: مباحسد ملوق لى لى ءاميا لى برغلا و لى قرشلا. ملسو. و

الغرض: لسنا كسائر الناس حتى تحكم علينا بأحكامهم كالنجوم المنسوبة إلى
العرب أو إلى الملوك أو إلى العلماء و الأشراف فاناً فوق ذلك كله. نحن ناشئة
القطب أي الفرقة الناشئة المنسوبة إلى القطب. أي حقيقة لثباتهم و استقرارهم
في درجات العز و الكمال، أو كناية عن أنهم عليهم السلام غير منسوبين إلى
الفلك و الكواكب، بل هي منسوبة إليهم و سعادتها بسببهم، و أنهم قطب الفلك،
إذ الفلك يدور ببركتهم. و هم أعلام الفلك بهم يتزين و يتبرك و يسعد. ثم ألزم

باسحلا مدعي في ماسلا هيداء عن ينمو ما ريماء مدقت

ريما ناك و باسحلا مدء ،مولعلا ءلمج ن م و

ءابيصنء ءاملعلا رفوا ماسلا هيداء عن ينمو ما

عم و رفسد في فءيدغت ن يلجر ناء :ءي ليدء ي با ن با [لءا]

ءسمءا مهدءا

ءليه السلام ءليه في قوله: انقدح من برءك النيران بان للنار ءهتين: ءهة نور، وءهة اءراق. فنورها لنا و اءراقها ءلى ءءونا. و يءتمل ان يكون المراد به ان الله يدفع ضررها ءنا بءوسلنا به ءعالى و ءوكلنا ءليه. فهذه مسالة عميقة أي ءوننا مءميرين عن سائر الخلق في الاءكام، أو ءون النيران ءيراً لنا و شرراً لءءونا، أو ان ءءوسل و الدعاء يدفع النءوس و البلاء مسالة عميقة ءارءة عن قانون ءءومك و ءسابك، و يبطل ءميع ما ءظن من ذلك. («ءءار الأنوار» ء ١٤، ص ١١٤، طبعه الكمباني؛ و ء ٥٨، ص ٢٢١ و ٢٢٢ الطبعة الءديثة).

و و كلذ صخشء اجف.ة ثلاثر خلا عم و ،ةفغراً
 و امصتخاف. بضوء مهارد ةينامث امهاطعأف ،اهلكا
 هيفر مأ اذ ه: بل اقف. م لاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ لاء اعفترأ
 ل بأف. ن سداً ح ل صلا و ةليمجر يغهيف ةموصخا و ،ةءاند
 عاضقلا ب اننيب م كدا: بل اقف و عاضقلا رُم لاء ةثلاثا ب حاص
 بي قيقحلا ر ادقما ن بيعت و بي متحلا

ن اف ، عاضقلا رُم ب لاء لاء ي ضرت لا تنك اذا: مام لاء ل اقف
 كل ن اك س ي ل أ. ةعبسك بحاصلا و ،ةينامث ن م دحا و كل
 ةسمذك بحاصلا و ةفغراً ةثلاث

ب ل اقف.

و ،ةينامث هنم ت لكأ. اثلث ن ورشعو ةعبراً هذ هف: بل اقف
 ن اك ، مهارد لاء ةينامثلا امك اطعأ املف. ةينامث فيضلا
¹ دحا و كل و ةعبسك بحاصلا

ء ايميكلا مدعي ف م لاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ مدقت

¹ «مام لاء ةفرعم»: اذه انباتكن مرشعي داحلا عز جلا في فة لاسملا هذ هن عانئدحت

ريمًا ناك و .ءايميكلا مءء ،مولعلا ءلمج ن م و
 و .هيفًاظء ءايميكلا باحصا رثكا ماسلا هيلءن ينموءلا
 تُءْءاِي ه:ل اقف ،ءعنصلا هءه ن ء ماسلا هيلء لئسء ءق
 اءهيف ن ومكءي س انلا و ،ءورملا ءمصد و ،ءوئبنا
 ي ه ام الله و ي ه .اهنطابو اهر هاظمءءلأ ي نا و ،رهاظلاب
 .ءلئاسءرأ و ،ءلئاجرأ و ،ءكارءا و هو ،ءماجرءاملا
 ءايميكلا ل ه :هتبطء ءانءا ي ف ماسلا هيلء لئسء و
 ل اقف؟ ءي شءي أن م:ل يقف ن ئاكي ه و تناك:ل اقف؟ تناك
 ءيءحلا و ،جازلأ و ||بُرسلأ و ،جارجرلا ق بئرلا ن ماھنءا
 خ-ر و بطل ر و خلا ر ضءلأ س اءنلا ر اجئر و ،رقءرءملا
 ن هر باءي ءءف قوء لا اءل

ريغ ملعَن كل ، هَقَّقْتَر اِبْخَلَا ضِعْبِن مَرَهْظِيو : لوقا : اذْهَيِّ سَلْجَمَلَا لاقو
باحصاً مهْمنه كَلذ ملعِي عَدِين مَمَّ اَنعَمَسُو اَنيار و . مَو لَعْم رِيغ هَب مَوْصَعْمَا
هيفر مَعْلَا فَرَصُو ، عَو دَخْم لَّا مَهْهَبْتِي لَّا و س يَبْلَتُو رَكْمُو ، س يَلْدَتُو تَعْبِيذ
الله مَحْرَيِّ سَلْجَمَلَا مَلَكِي هَنْتَا - عَوْ جَن مِي نَغِي لَّا و ن مَسِي لَّا

لها دوصقَمَنُّ أ و . ن كَم مَاهِيكَا ءَايميكا مَلعو ريسكِلَا مَلَعَنُّ أ ي رَأ اَنَا و
رَجَلَا تَطْسَاوِبَّ اِبْهَذُو تَضْفَس اَحْنَال يَدْبِتْن اَكْمَا و هَرِيسكِلَا مَلَعْن مَتَعْنَصَلَا
«مَوْلَعْلَا حَبْتَانَه» يَفْي مَزْرَاوْخَلَا مَلَقَام عَوْضِي فَو . مَرَّ كَمَلَا رَجَلَا وَيِّ فِلسَلَفَا
ضِعْب بِيكْرَتْن مَعْنَصِي رَجَلَا اذْهَنَّنَا ف ، عَسَاتَلَا بَابِلَا ن م تَيْنَاتَلَا تَلَقَمَلَا
و تَعَصْتُو رَطَقْتُو بَكْرَتِي تَلَا تَيْنْدَعْمَلَا تَارْلَفَلَا ضِعْبُو تَيْنَاوِيحَلَا ءَاَزْجَلَا
و تَيُودَا تَطْسَاوِبِي رَخَال مَعْلَا ءَاهِيذ يَرْجَتُو مَغْلَتُو سَلْكَتُو عَمَشْتُو دَقَعْتُو
اَذْهَقْ حُسْدَا ذِمَّ مَثْرِيسكِلَا و هَاذْهَمَسَا و ، رَجَحْتُو بَلَصْتِي كَلَّةَصَاخْرِ يَقَاعْ
، بَاذْمَلَا سَا حْنَاب بَرُضُو ، رَعَشَلَا ن هَدْبَطْلُو جَا زَلَا كَن يِعْمَر اَدْقَمِر رَجَلَا
مَلَعْن مَهْدَوْصَقْمُو . ريسكِلَال مَعْتَسِي فَا تَخَلَا بَسَد تَضْفَلَا و أَبْهَذَا نَأَف
بِيكْرَت تَطْسَاوِب تَيَعَانَطَصَلَا تَضْفَلَا و أَبْهَذَا دَا جِي نَا كَمَا و ه ءَايميكا
ن كَمِي نَأ مَوِي لَاتَا رِبْتَخْمَلَا لَاجِرِي رِيو . ءَاهِي قِيْبَطْتُو تَيُو ءَايميكا لَامَعْلَا ضِعْب
و دَرْمَزَلَا و تَوَقَايَلَا عَنَصِي اَمَك نَبِيَعَانَطَصَلَا تَضْفَلَا و أَبْهَذَا تَعَانَص
لَامَعْلَا ضِعْب مَاهِي قَلَا لَلَاذ ن مِي رَخَلَا تَمِيرَكَلَا رَا جَدَلَا و قِيَقَعَلَا
نَاك ، مَعْن . ءَاهَسْفَنَّا تَضْفَلَا و بْهَذَا ن مَرْتَكَا ءَاهَعْنَصْتَا قَفْنَنُّ أ دَيِّب ، تَيُو ءَايميكا
ءَاهُوسَرَا مَهْنَّا رَثْوِي مَو ، ءَايميكا مَلَا سَلَا مَهِي لَعْن يَمَوْصَعْمَلَا تَمْدَلَا دَع

ءَانْتِنِي دَمِي فَا قَبِيضَلْ دَا ذَا مِتْرَا يَزَلْ ءَابَطْخَلَا ءَامَلَعْلَا دَحَا لَزْنَمِي لَّا مَوِي تُتْبَهْذُو
و : لَاق . ءَاهِي لَّا يِبْتَجَاد لَّا : تُتَلَق . ءَاهِي كِي طَعَا نَا دِيرَا و ءَايميكا يِدْنَع : لَوقِي نَا كَف
سَرَا دَمَلَا يِفْتَسَار دَلَاب لَّا و غَشْم تُتْنَك : تُتَلَق . ن لَّا ي تَدَّ اَدْحَا ءَاهَطْعَا مَلَا اَنَا ؟ مَل
نَأ ي لَاعْتَلَا اللهُ تُتَوَجْر تَعْلَا طَمَلَا و لَا غَتَشَلَا قَرْتَكَلَا تَجِيْتَنُو ، يِبَابَشْ مَأْيَا تَيْنِي دَلَا
ي لَّا و . مَلَعْلَا ن مِي ظَد ءَا فَيْتَسَا ي لِي نَسْتِي لَّة عَا س ٢٤ ن مَرْتَكَا ي لَّا مَوِي لَّا دَمُو ل
ي لَعْلَا صَدَا لَانَأ يِبَقْ يَقَدُو . لَامَلَا عَمَجِي لَعِي رَمَعْفَقَانَأ ي لَق قَتِي مَلْن لَّا
تَضْفَلَا و بْهَذَا

ي هِي مَن اَطِي شَهَب اَجْنَتْسَا كَنَسْ** ي هَنْدَل رَا ق شَع مَلَعْرِي غَهَبُو ت

ي و كَب مَهِي قَشَع سَرْدَس رَدَمِي** ي و شَبْن اَطِي شَهَب لَضْفَزَا ل د حَوْل

ي لَعِي نَأ و ، رِي كَلَا مَلَعْلَا كَلذ ي لَاعْدَف

عياطلا وبأكيزر نبالاقو

ر جدن اطيшла بي طعتك نواف، ق شعلا مـع ريغم لعبتير غا انـ: ن يتيبلاب بيرعتو
ءاجنتسلاا

طهر قلبك من رجس الشيطان، و أنت أيها المدرس علم درس العشق أيضاً.

ءارو اما نايءه يرِي** هبَّقُرْظان اكدقِي ذلاي اء

بِقاوعا

تاوهصى اء** لاءن مسرفان اكدقِي ذلاي اء

براوشلا تانفاصلا

(و تتميز هذه الخيول على أمثالها، و أن امتطاءها

أعسر من امتطاء غيرها).

بظلا مدعي في ماسلا هياء همدقت

بظلا مدعي في ماسلا هياء نينموما ريماً مدقت

ريماً نأ ماسلا هياء قداصلا ماملان عىور

لوقين اء ماسلا هياء نينموما

نكاس، ركدلا ريعص، ءردلا تاتلم مالأغا ناك اذا

ناك اذا و هُرشن مؤيد و هُريخي جزين مم وهف، رظنا

لان مم وهف، رظنا داد، ركدلا ريبك، ءردلا اديدش مالأغا

هُرشن مؤيد لا و هُريخي جزيد

لواقنا: باضياً ماسلا هياء نينموما ريمان عو

شيعي لا و ءعستلا و ءعبسلا و رهشاً ءتسلا دلولا شيعي

رهشاً ءيناملا

نم جر خيد اهلوب و تير اجلا نبل: ماسلا هيلع هنع و

نبيكنملا و نيدضعا نم جر خيد ملاغلا نبل و باهما تنانم

ع باصاً عبراً تنسل ك بي بصلا تبشيد: اضياً هنع و

هسفن ع باصاً ب

دلولا نع ماسلا هيلع نينمؤملا ريمال جر ل أسد و

هعمع و ملاخ هبشيد قراتو ،هما و هابأ هبشيد قراتو هلاب ام

هبجأ: ماسلا هيلع ن سحلال اقف

ن اف ، دلولا أمأ: ماسلا هيلع ن سحلا ماملال اقف

ريغ حراوج و تنكاس سفنب هلهأ ي تا اذا لجرلا

ن اف نيعزانتما جلاتعا كن اتفطنلا ت جلتعا ، تير طضم

و هابأ هبشيد دلولا عاج ، ةأر ملا ةفطن لجرلا ةفطن تاع

اذا

بَمَا هَبْشِي، لَجْر لَأ تَفْظَنَ ةَأْر مَلَأ تَفْظَنَ تَأء

رِيغَ ةَبْر طَضَم حِر اَوْ جِو ةَجْعَز نَمَس فَنبَاهَاتَأ اِذِ اَوْ

و مَحْر لَأ ةَنَمِي نِء اَتَطْقَسَف نِ اَتَفْظَنَلَأ تَبْر طَضَأ، ةَنكَاس

قِوْر عِي لَأء تَطْقَس مَحْر لَأ ةَنَمِي نِء تَطْقَس نِ اَف، هَتْر سِي

تَطْقَس نِ اَوْ. هَتَأْمَعِو هَمَامَعَأ هَبْشَأَف. تَأْمَعِلَأ و مَامَعِلَأ

و لِ اَوْ خِلَأ قِوْر عِي لَأء تَطْقَس، مَحْر لَأ ةْر سِي نِء

:لِ و قِيو هِو لِ جْر لَأ مَأَقَف. هَتَلَأ اِخِو هَلَأ و خَأ هَبْشَأَف، تَلَأ اِخِلَأ

¹ هَتَلَأ سِر لِعَجْبِي تُثِيْدُ مَدْعَأُ اَللّٰه

رَضْخَأ و هَلِ جْر لَأ اِذْهَنِّ اِي وُر و

رَكْذِيْفِيكِو ةَأْر مَلَأ تُنَوِّتْ فِيكِي: مِرْ كَلَأ اِي بِنَلَأ لِنَسِو

ءَام ةَأْر مَلَأ ءَام لَأء اِذِ اَف، نِء اَمَامِلَأ يِقْتَلِي: لِ اَقْف؟ لِ جْر لَأ

بِتْر كَذَا، ةَأْر مَلَأ ءَام لِ جْر لَأ ءَام لَأء نِ اَوْ. بَتْنَأ، لِ جْر لَأ

ءَا صِتْقَلَأ مَدْعِي فِ مَلَأ سَلَأ هِيءَع نِ يَمِوْ مَلَأ رِيْمَأ مَدَّقَت

ءَلْمَاعِمَلَأ و

قِيْر طِي لَأء ءَلْمَاعِمَلَأ مَدْع، مِو لَعِلَأ ءَلْمَج نِم و

فِر تَعِيو. بَتَأْضِيَا قِمَلَأ و تَلَأْمَاعِمَلَأ يِرْجَمِو ءَبْقِوْسَلَأ

¹ هَتَلَأ سِر لِعَجْبِي تُثِيْدُ مَدْعَأُ اَللّٰه: يِ هَتَلِيْلَأ و، مِءَعْدَلَأ: ٦ ةْر و سَلَأ نِم، ١٢٤ ءَلِيْلَأ

وه ماسلا هيع نينمؤملا ريمأ نأ تيقوسلا و راجتلا
ل اقي تحريسيلا لا اهر يغادجويلا و مهمولعي فل صلا
مء ام راهظا ي لا ماسلا هيع يء غر فت وء :مهخياشم
بابلا اذه ي في نغلا ، انمولعنم

ةاروتلاب ماسلا هيع نينمؤملا ريمأ ةطاحا

ةماسا نء يور ام ماسلا هيع هتمكد طرفنم و
ل ز نم ماسلا هيع ل يئر بجن أ ربحي فع فار ي با و ، ديزن ب
، هلا و هيع الله ي لصدمر كلاً ا ي بنا ي لء

هتدحف ،كتيّر ذلّا يتيخب كرشبا لأ! دمحم اي: لاقف
 نيدن ميلالها نم طهر اهدجو دق هئا ةاروتلا نأشب
 لوسر يلع او مدق املف بهل مهامسو ،نيدوسا نيرجد
 عامسا و مكئامساب مكربخا ي تد متئا امك: مهلالاق ،الله
 مكعم اهبد متئج دق و ،ةاروتلا متدجو متئا و ،مكئابا
 الله ي لصدر كالأسي بنلا اهعضوف او ملسا و ميلالها هو عدف
 تيبير عت حبصاف ،همساب الله اعدمّث ،هسار دنع هلا و ميلع
 ميلع بلاطي بأ نبي لعي لا اهعفر مّث ،اهيفر ظنو اهحتفف
 للاقو ملاسلا

ي دعبنم كتيّر ذلّا و كالأ كذا آده

هلوقي ف ملاسلا ميلع نينمو ملا ريمأ نع يور و
 مّالأسر و لبّق نم كئيلع مّهانصق دق الأسر: ي لاعت
 انيلع صقي مّادوسا أييد الله ثعب¹ ،كئيلع مّهصقن
 هتصق

¹ مّهانصق دق الأسر و: قيلالاص ذو .عاسلا: ٤ ةروسلا نم ،١٦٤ قيلالاص

كئيلع مّهصقن مّالأسر و لبّق نم كئيلع

دُعْبَ أَمَا بِي راصنلاً بويأ يبا ي لا تيوا عم بتكو

ريماً لاق. ءابيشى سَنَت لا امب (ل خ - كُثِيحَحَف) كُثِيحَا حَف

نَأ و ، نَأ مَدْعِ قَلْتَقْن مَأْنَأ مَرَبْحَأ : مَلا سلا هيلع نينمؤملا

أبأ لا و أهر كِب ل تاقى سَنَت لا ءابيشلا ل ثم هَدْنِع ل تَقْن م

¹ .أدبأ (ل خ - أهر دُحْم) أهر دُحْم

ةكئلاملا و تاناويحلا ءغلب مَلا سلا هيلع نينمؤملا ريماً مدع

ريطلا قطنم ربعة نأ مَلا سلا هيلع هماعر وفونمو

هيلع قداصلان عة رارزى ور .بأودلا و شوحولا و

انمء : مَلا سلا هيلع نينمؤملا ريماً لاق : لاق نأ مَلا سلا

¹ حكى الميداني في «مجمع الأمثال» أن العرب تسمى الليلة التي تُفترع فيها

المرأة: ليلة شيباء. وتسمى الليلة التي لا يقدر الزوج فيها على افتضاضها: ليلة حرة. فيقال: باتت فلانة بليلة حرة إذا لم يغلبها الزوج. و باتت بليلة شيباء إذا غلبها فافتضها (حرة في الأصل و حر، كعدة في الأصل و عد. و معنى الوخر الحقد و الضغينة و شدة الغضب). البكر بكسر الباء هي الباكرة. و العذرة - بضم العين - دم البكارة. و جاء في المثل: لا تنسى المرأة أبا عذرها (أبا مخدرها، أبا مخدرها) (صاحب حجابها و بكرتها أو مسبب خوفها) و قاتل بكرها. و يقال للمرأة شيباء مجازاً تشبيهاً لها بالليلة الشيباء.

ةلتنقنم تنأ بِي راصنلاً بويأ يبا لوقينأ اذه هملاكى في تيوا عم دارأ و

لاسأ و اهتر اكبضتفا و امهعرتفانمى سَنَت لا ي تلاءابيشلا ل ثم كئثم و ، نامئع و كئايى ي تمجاهم بجوتست نامئع لتقى في ككار تشاب تنأ و .أدبأ اهمد

ةراشلأ اذه مَلا سلا هيلع نينمؤملا ريماً مهفو .كنم هراثبى بلطو كلى ضرعت

كئذى لئاجاتدامى هو ، ميطع ءاهد و تنظفنمى تواءمب تيوا عم ملاكى فى (أنيش): بوشار هشدن با بقانملا بئير جحلا ءعبطلا فى ءاجو .ل يصفنلا و حرшла

ةدافتساف ، كئذكن اكا اذا و .أنيشى سَنَت لا امبك تيحاحف ؛ دعب أماً (ءابيش) ناكم

بجعا (أنيش) ظفنمى فاخلا و قيقدلا فى نعملا اذه

وَهُمَاسَلَا هِيَا عَدُوَادُنْ بِنْ أَمِيْلَسْ هَمَّاءِ أَمَكْ رِيْطَلَا قَطْنَمْ

1. رِحْبُوْا رِبِّيْ فِيْ هَبَادِلِكْ

¹ مهفتاهتا و، ناسنلا اكا تغلاهلن اى رىض عبف. ریطلا قطنم لود ملاكلار تك ربتعتهتا اى لاب هذىض عبو. تغلا اكلت قسطاوب اهدصاقم و اهميهافم عيمج ريتكلاليقو. لاكلشلا و تاوصلأا عاونأب اهتجاد دوددي فاهدصاقم نعا لاقى ذلانا اميلسى بناك اهملاك مهفيو ریطلا قطنم لعا عطينمى فاضيا تاغلهملاء هناحبس الله نأض عبلا دقتعيو. **رِيْطَلَا قَطْنَمْ اَنْمَاء:** هيفى لاعت وديدي ذلانا اديب. فلتخم تاغلس اسأى لعا اهبورضو اهاونأ ملعف، رويطلا رئاسو، ملاسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ انلاومو، ملاسلا هيلعن اميلسميلعتن او هلازغلا عم ملكتي ذلانا ملاسلا هيلع اضرلا ماملأا و، مهيلع الله تاو لصدتهمؤلا شوحولا عم ملكتو عابسلا تكربى في قلاي ذلانا ملاسلا هيلعسي داهلا ماملأا و نملب، اهترتك دوجو قسطاوب اهملعتو تاغلا ميلعت بابنم سيبك انذل ربعاهدصاقم كاردإ و، اهتوكلم لعا سي بنا و ماملأا سفن قرطيس باب عتمتي نأف، هاه زاتجا و نمؤملا سفن تبلص اذإ و. اهدب تينا سفنلا قطادلا تاناويدم ارويظ: تناك ايا تانناكلا توكلم لعا فقيف، قطادلا و تعسلاب و. تادامج و راجشأ و تاتابنم اهيرحب تاناويدم اآنجم اأسنا مأسرتقم لك سفن عم ملكتي نأسوفنلا لعا رطيسملا طيحملا نمؤملا رسييتي ذنييدم ملكتل بيقل اذه نم و. هكرحي لم اها نسلا اقفو هناسل كراء اوس دوجوم دهاشملا في فواج حلا في دهوش امبر و. بتغلها ريع عمم لا بتغلبن نمؤملا مهفيو ل و- فلتخم راطقا نم نيدفاولا نينمؤملا ضعبن اى رخلاا بقر شما مهضعبن و سلجيو و نوفر اعتي- دونهلا و برعلا و كرتلاك، رخلاا تغلمهدحأ قيرطى لعا مهضعب عطيو، مهتا يوطى فامعن و تاحتيو، تا عاسد ضعب عم و تلولذ اهلك تاناويطا نالاقيو و امامت رخلاا ضعبلا لواحأ و ريسم و هيلع ضبقاملا نأ ريبجن بديعسل او حأ في فل قنو. لله ابفر اعلا نمؤملا تعيظم قيرطى فلايلن ارقلا و قلاصلا لاوغشمن اك، فسوين بجاجحلا لاديتقا و لثم قريتك دهاوشه ثمث و بطق هذوت لم و شوحولا هلودت عمتجاف، عارحصلا. تمسلا تبتانلا خير اوتلا في فعنا قولاهذه

هیلد نینمؤملا ریمأ نأ سآدع نبا ن ع یور و

لیهصد و ن یلفاغ ای الله اور کذا: یکیدلا حایصد: لاقم لاسلا

کدایع ی لء ن ینمؤملا کدایع ز صنا م هلا: س ر فلا

ن یر أشعلا ن علین أ: رامحلا قیهدو. ن یر فاکلا

¹ الله بیید از یملا ج احلا الله قیا موحرملا هدشنا ام قمعا و عورأ ام و

ل لاقذا! مذنم معنو! ل اجملا اذهی ف فیرشلا همقم الله ی لعا ی ناسار خلا

ماب ب ل ر بطن یا مدید هتشون** مان دو ب ش دیشمج ه کورسذن آزا

هاگ بشو زور دزن تشیوخ درگ ه پ** راگرپ وچی نوجد ادخرد دیاب ه ک

ماجنا و زاغا همهد درگی کی** رخا ه پل و ا طقنن و چ دسر

مایا رود دشم قر ورسذن آزک** ریتاسد ردی ناجزار نیای و جب

مار دنکی دنمر نهزان وسفا ه پی** ی هام و غرمس کن آتسیک مج و گب

مادرد هداتفا زینش رعس ورخ** ش نوسف زکن آتسان مریدم

مار آتسهی هاگ، ش و جرپ ه گ ه ک** روحسمر حسن آتسان مریدم

مانی کیر دننا رازهن آع مج دو پی** تسای نسد عامسا رازهار ق درگا

دوبی لعرهاظ، ی ل عن طاب و گب** دوبی لعرخا، ی ل عل واک و گب

(ن ارهط- تینانثا ل معبطلا، ۲۰۱ ص «ب بییدن اویم»)

ناکی ذللا ک لمللا ک لذلو هو و ساکلا ه فادی لعا ابوتکم طخلا اذه تیار: لوقی

دیشمج همسا

ه سفنل و د م متسمه تکر دی فراجر فلاکن و کین الله ن ع ثحبی ذللا ی ل عو

راهنل یل

حبصی ماهتم و هادیم ن افراجر فلا ه طخیام رخا ی لولا ا طقنلا تغلب اذ و

ادحاو

ابحث عن هذا السرّ الروحيّ في الأساطير، فإنّ دورة الأیام بدأت من ذلك الملك (جمشید) (أي: أنّ النقطة الأصلية للفرجار كانت منه).

نَاحِبُسْ: عِدْفَضْلَا قِيَقْدُو. نِطِيشْلَا نِيَعِي فِقْهِنْدِي وَ

قَرَبَقْلَا قِينَا وَ رِاحِبِلَا جِجُ فِي فِحَبْسُمَا دِوُبَعْمَا يِبَر

لَا زَمِي رِاحِصْلَا وَ لِبِجْلَا نِم ذَخْتَتُهُ صَاذَقَر وَ فِصْعَم

دِمَّحْمَلِ آيِ ضِعْبُمَنْ عِلْمًا مُهَلَّلَا (أَبْلَا غَا هَلَا

بِي دِبْعَالِ لِقَا

لَا يِ ذِلَا كَمَهْلَا وَ * أَيَارَبْلَا مَّعِي ذِلَا كَمَّعُو

أَنُومَلْعِي

قَوْفًا دَجْمًا وَ * أَرْعُو وَ أَفْرَشِي رَوَلَا يِ فَاكْدَارَفَا

أَتِيْفِصَاوَلَا فِصُو

، مِلْسَلَا مِيْلَعِ قِدَا صِلَانِ عَفِيرِظْنِ بَدِيْعَسِي وَرِ وَ

يِ فَمِرْكَلَا آيِي بِنَانِ عَامِهَلَا كِي لِهَابِلَا مَمَامَا وَ بَأِي وَرِ وَ

يِلْعِ أَوْلَخْدَسَانِلَا نَأ - مَمَامَا يِبْلَأُ ظَفْلَا وَ - لِيُوطِرِبْخِ

مَرْحَسْبِ عَامِلَا يِ فِنَاتِيْحِلَا وَ وَجَلَا يِ فِرِيْطَلَا لَلْذَنْ مَوْه؟ دِيْشْمَجْ وَهَنْ مَلْقَا
بِهْتَعَارِبِنْ مَثَبِنْمَلَا

يِ تَدَبِأْدَجْمَةً أَيَا (يَخْفَلَا يِ فِشْرِعَلَا كِيْدِ طَقْسِ مَرْحَسْنِ مِي ذِلَا يِ خِيْشَسْ قَدْ مَنَّا
(.. كِيْدِلْ لَلْذَنْ

يِرْخَا أَدِهِيُو ، قَرَاتِيْجِيْهِيْدِي ذِلَا ، رَوْحَسْمَلَا رَحْسَلَا كَلْذِي خِيْشِبَلْقَهْنَا

دِحَاوْمَسَا يِ فِعْمَجْتَاهْتَفَا ، نِسْحَلَا عَامَسَلَا أَنْ مَفَلَا (اللَّهُ) قِيْ حَلَلْنَا كَا إِذَا

قَلْ: إِنَّ الْأَوَّلَ هُوَ عَلِيٌّ، وَ الْآخِرُ عَلِيٌّ، وَ الْبَاطِنُ عَلِيٌّ، وَ الظَّاهِرُ عَلِيٌّ.»

بِعَدِّ اللَّهِ هَقْرٌ دَوْلُومِدْ هُوؤْذَهْ وَ هَلْآ وَ هِيْعَ اللَّهُ لِي لَصْدِي بِنْدَا
اِي يِّمَّا وَ تَنَّا يِّ بَأْب: لِقَفْ، سَانْدَا طَسُو يِّ فَلَ جَر مَقَّ مَثْ
مَوِيْلَا اذْهِي فَّابْجَعِي لَعْنِ مَانِيَارْ، اللَّهُ لَوْسِرْ

؟م تيأر امو :هلا و الله لى لصدي بنلا لاق

نيسحلا كدولومب كتنهذو كيعاء ملسنلا كانيئا :اولاق

و تعبرأ و قئام هيعاء طبه هئا انمعا و كنع انبجف

.بكنلاما هذعو هئاصدا نم انبجف ،كلم فلأ نورشع

سي لى لاهجوب هلا و هيعاء الله لى لص الله لوسر لبقاف

و تعبرأ و قئام سي لى طبه هئا كملع ام :لاق و امستبم

؟كلم فلأ نورشع

الله لوسر اي يما و تنا يباب :ملاسلا هيعاء سي لى لاق

قئام هئا تملعفة غفلا نيرشعو تعبرأ و قئامت عمسد

كلم فلأ نورشعو تعبرأ و

:هلا و هيعاء الله لى لص الله لوسر لاق

بن سحلا ابا اي املد و املع الله كدار

حيرش نأ «قئافل» باتك في في رشحمزلا سور و

تضاد هئا تركذف تقلط هارما نعل لئسد في ضاقلأ

.دحاو رهشدي فت اضيدت ثلاث

اهلها هئا طناب نم قوسن ثلاثت دهش نأ :حيرش لاقف

.اهلوقل و قلاف ،رهشل كي فاهقلاطل بقض يحدت ناكاهئا

ملاسلا مہیلع ٲی لء لاقفقالون (فالون- خ ل) أي:

أصبتَ (بالرومیة). و هذا إذا اتُّهمت المرأة (أي:

الحاجة إلى الشهادة عند الاتِّهام بالكذب، و لا حاجة

إليها في غير الاتِّهام).

نَأَيِّمَقْلَا دَعَسَن عَدَّتَا جَرْدَلَا رِئَاصِيَّيْ فِ يَوْرٍ و

يَلَا مَهْيَجْمَ دَعَا طَقَّقَ لَزْدَ مَلَسَلَا مَهْيَعَن يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا

، مَهْجَارِ خَلَقْتَا و كَشَفَا يِرْوَدَا بِلْهَأْ مَهْيَلَا عَمْتَجَافٌ، نَ اَوْرَهِنْدَا

لَقَا و اَنْمَ اَضْرَأَ عَسْوَانَا رِيْجَانْدَا: اَو لَاقْفَا مَهْيَطْبِنْدَا بَ هُو مَلِّكُو

مَهْطُو اَر عَز: اَلْاِنَاقَا مَهْيَطْبِنْدَا بَ مَلَسَلَا مَهْيَعَم مَهْبَا جَافًا جَارِخ

اَر عَز نَم

نُحْدِنُ مَرْيَخُ رِيْعَصْنُ حُدْ: يَبيِرُ عِلَابَ مَانِعْمِ وَ مَابِرِ

1. رِيْبِكْ

ام: در جزيه تنبلا ماسلا ميلع لاقه نأ يور و

ك مسال ب: ماسلا ميلع لاقف. ميوناب ناهج: تلاق؟ ك مسال

ي. ميجعلاب اهباجا و، ميوناب رهش

س وقانلا توصد ماسلا ميلع هريسفت

س وقانلا توصد ماسلا ميلع نينمو ماس ريماس ريسفت

س وقانلا توصد ماسلا ميلع نينمو ماس ريماس رسف

روهمج و «ظعاولا حابصم» باتك بحاصد يور

و، ن احوصدن بديز و، روعلاا ثرا حلان ع انباحصا

ن بدغ بصلاا و، قريسندن بءارنلا و، ن احوصندن بدعة عصص

ريماس نأ ءاوكلان بدومحم و، ل يبحرشن برباجو، ءتابدن

أَقْدِرِ اللّٰهَ نَ أَحْبَسِد: س وقانلا ل وقيل لاق ماسلا ميلع نينمو ماس

1 قال في «أقرب الموارد»: الدُّخْنُ حَبَّةٌ صَغِيرَةٌ وَ مَلْسَاءٌ جَدًّا، وَ هُوَ غَيْرُ

الجَاورِسِ. بَيِّدَ أَنَّهُ جَاءَ فِي «لِغَتِنَامِهِ دَهْخُدَا» (/ مُعْجَمُ دِهْخُدَا) فِي مَادَّةِ دَخْنٍ، ص ٢٩١، جِزءُ الدَّالِ بَعْدَ بَحْثِ طَوِيلٍ: الدُّخْنُ إِذَا كَانَ نَاعِمًا وَ أَصْفَرُ فَهُوَ: أَرْزَنٌ (بِالْفَارْسِيَّةِ)، وَ إِذَا كَانَ خَشِنًا وَ أَبْيَضُ فَهُوَ جَاورِسٌ (بِالْعَرَبِيَّةِ أَيْضًا: جَاورِسٌ) وَ كَاورِسٌ (بِالْفَارْسِيَّةِ). وَ يَسْتَبِينُ مِنْ جِوابِ أَميرِ الْمُؤْمِنينَ عَلَيْهِ السَّلَامِ لِأَهْلِ بَادِ وَ رَيا أَنَّهُ أَرادَ أَنْ يَقولَ عَلى سَبيلِ التَّمْثِيلِ: لَمَّا كَانَ الدَّخْنُ النَاعِمُ أَجودَ مِنَ الدَّخْنِ الخَشِنِ، وَ النَّاسُ تَربِغُ فِيهِ أَكْثَرَ، وَ كَانَتْ أَرْضُكُمْ القَليلَةَ أَجودَ مِنَ أَرْضِ جيرانِكُمُ الواسِعَةَ، لِذَلِكَ فَانَّ خَراجَكُمُ أَكْثَرَ مِنَ خَراجِهِم.

لَا وَا، أَقْفِرَ أَقْفِرِ أَذْعُ مُلْحِي، يَ قَبِيْ دَمَصِي لَوْمَانِ، أَقَدِ
يَ قَشْدَانِكُمْ مِلْحِ

وَ أَنْقَاوِي وَ، أَنْلِئَاسِي لَوْمَانِ، أَقَدِصَ أَقَدِصَ أَقَدَ أَقَدِ
وَ، أَنْمِدْخَنَسَا وَ أَنْكِرَ ادَتَ وَ، أَنْكِلْهَتَ لَا أَذَلَاوَمَ آي، أَنْبِسَاحِي
دَقَ أَيُّدِلَانِ، أَذْعُ كُؤُوقَ أَذَارَ جَدَقَ، أَذْعُ كُؤُوقَ أَتَصْلَخَنَسَا
أَيُّدِلَانِ بَ آي، أَنْتَوَغَنَسَا وَ أَنْتَهَلَسَا وَ، أَنْتَلَعَنَسَا وَ أَنْتَرَّغَ
بِأَلَهُمْ لِأَلَهُمْ أَيُّدِلَانِ بَ آي، أَعْمَجَ أَعْمَجَ

مُؤَيْنِ مَامَ، أَنْزَقَ أَنْزَقَ أَيُّدِلَانِ يَ نَفْتِ، أَقَدَ أَقَدَ أَيُّدِلَانِ بَ آي
وَ، يَ قَبْتَارَ أَذْ أَنْعِيضُ دَقَ، أَنْكُرَ أَنْمِ يَ وَهَيْ لَأِ، أَذْعِ يَ ضَمِي
أَيُّدِلَانِ يَ نَفْتِ، يَ نَفْتَارَ أَذْ أَنْطَوَنَسَا

لَأَكَّ ، أَنْفَدَ لَأَكَّ اتُّومَ لَأَكَّ ، اتُّومَ لَأَكَّ اتُّومَ لَأَكَّ ، أَنْزَقَ أَنْزَقَ
 نَبَّايَ ، أَنْفَدَ أَنْفَدَ لَأَقْدَ لَأَقْدَ ، اتُّومَ أَهْيَفَ لَأَكَّ ، أَنْفَدَ لَأَكَّ اتُّومَ أَهْيَفَ
 أَمِي لَهَجَ لَا وُلَا ، أَنْزَوَ أَنْزَوَ يَتَأَيَّامَ نَزِ ، أَلَّهَمَّ لَأَهَمَّ أَيُّدَلَا
 ، ارَّشَدَ ارَّشَدَ ارَّيْخَ ارَّيْخَ ، أَنْجِسَ لَأَا أَيُّدَلَا يَدْنِعَ تَنَّاكُنَا
 ، يَنَسَا أَدَهَ ، أَدَمَا اذْمَكَ اذْمَكَ اذْمَكَ ، أَنْزَحَ أَنْزَحَ حَائِشِدَا أَيُّشِدَا
 أَمَ ، أَنْزَوَلَا تَوَمَلَا لَبَقَلِ جَعَّ ، يَدْرَتِي شَخْتَا ، وَجَنَّتَا وَجَرَّتَا
 دَقِي لَوَمَلَا نَا ، أَنْكُرَ أَمِنَ نَهْوَا لَأَا ، أَدَعِي ضَمِي مَوِي نَمَ
 بَأْمُهْبَ لَأَزُ غُرَّ شَحْنَا أَنَا أَنْزَدْنَا

1. عمسفا¹ ، سواقانلا توو ص عطقنا مَثَبِي دنوارلا لاق
 يَفِنَّ أَبَاتَكَلَا يَفُتَدَجُو يَنَّا: لاقو ملسأ و لكذبي ناريدلا
 2. سواقانلا لوقيام رسفين مءايبنلا رخآ

¹ و. سواقانلا توو ص عم انماز تمن ناك ملسلا هيلع ماملإا ريسفتنأ انه دافتسي
 ه. عاطقنا ب ه ريسفت متخو ، هتو ص أدب ذنم ه رسفيق فط

² ٤٢٦ ص ، ١ ج ، هبقانم مئير جحلا تعبطلا ي فبوشار هشن بار كذ
 يور: لاقو. رخآ قيرطب سواقانلا ريسفت رثأ ي لعبي نار صنلا فقسلا ملسلا
 ربا جو ، هتابن بغبصلا و ، هربسن بءار بلا و ، ن احو ص انبا تعصصو ديز
 فقسلا س رافض ر أن ممليدلا ريدير كذ هئا ءاو كلا ن بدومحمو ، ل بيحر شن ب
 هيلع آيلع نونعي ، سواقانلا رسف دق لاجر نأ قنسد تمامو ن ورشع هيلع ت تآ دق
 هسأرن عر عشلار سحنان م انيطب عزنأ ه دجأ ي نافع هيلع ي باور يسد ل اقف. ملسلا
 ي ف هتفصت فر ع دق: لاق ، ملسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ي فاو املفل هتطبت اتنو
 لك ديز أن مؤتلات تج: ماملإا لمل لاقف ، همعن باي صو هئا دهشأ انا و ، ل يجنلا

نَا: هَلُوَقْلَن وُقْتَمَلَا مَه هَقْلَخَن مَاللّٰهُ عَرِيْخَنَّا: اوعمجا

دَدِعْ مُكَمْرَكَا

نَاتَكْلَا نَم تَبَجْ كَتَعَرْدَم عَزْنَا: مَلَا سَلَا هِيَلَا ق. مَعَد: لَاق. كِنَامِيَا فِي تَبْعَر
لَاقَف. كَيْفَتَك نِيِي تَلَا تَمَاشَلَا كَبَا حَصَا رَاف (رَابِكَلَا نَابَهْرَلَا اِهْسَبِيِي نَا
تَقَهْشَق هَشَد وُ بُلُوْسَر وُ هُدْبَعَا اَدَمَحْمَنَّا وُ ،اللّٰهُ لَّا اِيْلٰهُ اِلَّا هُوَ لَّا اُنْ اُدْهَشَا: فُقَسَلَا
فِي فَمَعَد وُ ،اَلَيْقُ مَلَا سَلَا فِي فِشَا ع: مَلَا سَلَا هِيَلَا نِي نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا لَاقَف. تَامَف
اَرِيْنِكِ اللّٰهُ رَاوَج

نَيَقْتَمِلَا قَرِيضًا نَأْيَا أَوْعَمَجَا مَثَدٌ¹ مُكَاثَتَا إِلَه

رِيغًا نَيَقْتَمِلَا مُتَجَلَا تَفَلْزَأُ وَ: لَاعَتَا هَلُوقًا، نَوْعِشَاخَلَا

² بِبَيْئَم: هَلُوقًا لِيَا، دِيْعَب

ءَامَلَعَلَا تَيْشِخَسَانَلَا مِظْعَا نَأْيَا أَوْعَمَجَا مَثَدٌ

³ ءَامَلَعَلَا هِدَايَعَنَّمَا إِلَهِي شَحْيَا أَمْنًا: هَلُوقًا

وَقَحْلَا لِيَا مَهَادَهَا سَانَلَا مَدْعَا نَأْيَا أَوْعَمَجَا وَ

يَدِهَيِّنْ مَفَأً: هَلُوقًا اِعْبَاتَن وَكِيَلَا وَ اِعْبَتَمَن وَكِيَلَا مَهَقْدَا

⁴ يَدِهَيِّنْ أَلَا يَدِهَي لَا نَمَّا عَبْيَيْنْ أُقْحَا قَحْلَا لِيَا

وَ هِيَلَع مَهْلَدَا لِدَعَلَابَسَانَلَا مَدْعَا نَأْيَا أَوْعَمَجَا وَ

أَوْدَهَبْ مُكْحَي: هَلُوقًا اِعْبَاتَن وَكِيَلَا وَ اِعْبَتَمَن وَكِيَلَا مَهَقْدَا

⁵ مُكْنَمِ لِدَع

¹ تَارِحَلَا: ٤٩ قُرُوسَلَا نَم، ١٣ تَيْلَا

² دِيْعَب رِيغًا نَيَقْتَمِلَا مُتَجَلَا تَفَلْزَأُ وَ: ق: ٥٠ قُرُوسَلَا نَم، ٣٣ لِيَا ٣١ تَايَلَا
بِلْقَبِ ءَاَج وَ بِيْعَلَابَن مَحْرَلَا يَشِخَنَم، طَيْقَدِبَاوَأَلْ كِلَانُ وُدْعُوْتَا مَ اذَه
بِيئَم

³ رَطَاف: ٣٥ قُرُوسَلَا نَم، ٢٨ تَيْلَا نَمِي نَاتَلَا فَصَنَلَا

⁴ سَنُوي: ١٠ قُرُوسَلَا نَم، ٣٥ تَيْلَا

⁵ دَنَامَلَا: ٥ قُرُوسَلَا نَم، ٩٥ تَيْلَا نَم مَسَق

نَأْيَ لَعْنَةٍ مَلَا عَامِجًا وَهَيَّبَ نَسْدَ وَاللَّهُ بِاتِّكَلٍ دَفِ

1. مَلَا سَلَا هَيْبَ عِيَّ لَعْنَةٍ مَلَا هَذَا لَضْفَا

مَوْلَا لَعْنَةٍ نَسَا نَعْمَلَا هَيْبَ هَبَاوَج

قَرَكْتَهُ هَبَاتِكِي فِي الْأَصْفَى زَوْجَانِ بِطَبَسِ حَتْفِ وَ

نَمَلَلَهُابُذَوْعًا: بِأَطْخَانِ بِرَمَعِ مَلَاكِي فِي «لَعْنَةٍ مَلَا صَاوْخِ

هَذَا قَلْوَقْنَمَا تَايَاوْرَلَا فِي فَوْ نَسَدِ وَبَأَسْ يَلِيَّةً لَضَعْمِ

«لِنَاضْفَا» فِي فَلْبِنْدِنِ بِدَمْدَانِ عِيَّوْرَمَثْنِ وَمُضْمَلَا اذْهَبِ

لِوَقِيدِ بِأَطْخَانِ بِرَمَعِ نَاكِلِ: لِقَابِ بَيْسْمَلَانِ بَانِعِ هَدْنَسِبِ

نَمَلَلَهُابُذَوْعًا

1 و؛ تَمِيرُ جَلَا تَعْبَطَلَانِ م ٢٦٧ و ٢٦٦ ص ١، ج ١، بوشار هشدن دلا «بِقَانَمَلَا»

مق- تَمِيلَعَلَا تَعْبَطَلَا تَعْبَطُ تَمِيرُ جَلَا تَعْبَطَلَانِ م ٥٧ و ٥٦ ص ٢، ج

نسدوبأ اهلس يلة تلضعم

كلمنأ وهو ، ببسلوقلا انهلو :ببيسملا نبالاق

ىلع اهضرعل ناسم نعل هلسيرمع ىلإ بتك مورلا

ريماً ىلع اهضرعل باباوج مهدنع دجيدلف ، تباحصلا

تقو عرسأ يف هنع باباؤف ، ماسلا هيلع نينمؤملا

باباوجن سحاب

، مورلا كلم باتك ببيسملا نبال ركذ دقف :ل ناسملا امأ

توصنعو :هلوق غلبنأ ىلإ اهلك ل ناسملا ضرعو

؟ل وقيد اذامس وقانلا

هيلع نينمؤملا ريماً باباوج ببيسملا نبال نيبم

توصغلبى تداهعيمج اهنع باباؤا ذإ ، لصفملا ماسلا

، **اللهم اللهم ، أقد أقد ، أقط أقط** :ل وقيد :ل اقف ، س وقانلا

بانتوهنسا و انتر غدق ايئدلا نإ ، أقصد أقصد ، لادع لادع

ي هو إلا ، أذعي ضميد مؤين مأم ، أنزق أنزق ايئدلا ي ضممت

... أنطوتسافل حردنأنا ، أنزبأ دق ىلوملا نإ ، أنكر أنم

ل ناسملا رخأ ىلإ

ام: لاق باتكلا رصيق أرق أملف: بيسما نبا لاق

، بيجملان عل أسم ث. ةوبنا تيبنم لأملاكلا اذه جرخ

، هلا و هيلع الله ي لصد دمحمم عنبا باوج اذه: هلا يقف

هيلاب تكف:

تملعو ، اكباوجي لع تفقو دقف: دعبأما اكيد عملاس

تنا و . قلاسرلا ندعم و ، ةوبنا تيب لها نم تنا

نع ي لف شكتن أرثوا و . ملعلا و ةعاجشلاب فوصوم

و : هلوقي ف ، مكباتكي فالله اهر كذي تلا حورلا و ، مكبهزم

¹. يبر رما نم حورلا لق حورلا نعا كنولسي

دعبأما : ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ هيلاب تكف

و ، اهيري ابة عنصنم مةفير شة عمل و ، ةفيطلا ةتكذ حورلا ف

هكلم ناز خنم اهجر خا ، اهيشنم ةردق

¹. عارسلأا: ١٧ قروسلا نم، ٨٥ قيلأا

كَذَذِعُهُ لَو ، تُبَسِّدُكَ لَهْ ذَذِعِي هَفَ ، هِكْلَمِي فَا هَنْكَسَا وَ

1. مَلَّاسْلَا وَ اِكْذَذِعُهُ لَمَ دَخَا ، هَذَذِعُكَ لَمَ تَدَخَا اَذَا فِة عِيدُو

ملاسلا هیلع ماملایا حدمی فی ناسار خدا الله بیید از ریما تاییا

نأ انبسی رد ، قطقنا هذه ذذع انثحب متخذن حنا هو

بیید از ریما جاحلا الله تیا مو حر ملا تیر عشدا تاییا رکذن

نیدحو مای لوملس دقلأا ما قملابن یکر بتمی ناسار خدا الله

: ماسلا هیلع نینمو مای ریما

هلاپی هکدی ماسا ریگو راد زور هک زورما

تسار یذیلد

تبونو مذتقو ماسا ریگوشنگ و بسو ماجزا

تسار یذغ

تخسوتی وهآ ماسا ریگوشنگ و بسو ماجزا

2. تسار یگیش

1، 6 ج «ریذغل» فی فی نیملا اتملا علا اهلقدو . 87 ی لا 85 ص «ص او خلا قرکذت»

«ی تال ه قروسد ح رشدی فی تفلانین» ن ع و «قرکذتل» ن ع 249 ی لا 247 ص

بی مصاعلا ظفا حلا

2. 234 ص «بییدن اویه»

اهساکن افرمخا ی نلوان ، ل اتقلا و برحلا مویوه ی ذلا مویلا اذ هی ه : لوقید

بی بلقی لا بوبحم

دوبك لڤریشدرگ** مشچ ی وها و دن آ ؤ وشعرد

تسا ريسا

رهپس ديشروخ** فالزی و دنده و دن آ ربنچرد

تسا ريگتسد

دوخر غاسز** زورما ريپ خرچه کش و نی م

تسا ريگه لايپ

ی لعن اهجق لخرپ** ق د تر ضرما ه بزورما

تسا ريمأ

رد ه کن اهذرسن** راهظا ددرگق لخره بزورما

تسا ريمض

ريرسرب، دوجو كئمر د** دوجك لمام ه شداپن آ

تسا

دصز هتگنك ي** ميدورسوا حدم ه ب ه کنادنچ

¹ميدوب هتفگن

مخريدغت قوت قولالبد، امهتقوت لاول، زوكلاوس اكلاد ه عی لو دقل
إنّ طبيك فتن قلوب الناس جميعهم بنظرة واحدة، إنّه صياد الاسود حقاً». ¹
ره دلا دسا ناكولای تدعی شل كن تفتي بظلا نويعه يبيذاجن: لوقيد
نيوادوسلان يتر يفضلا كنيتة تقلدي فاهيديه ريسا عامسلا س مشو

و ،دّمحمى فطصملا ىء مّلس و لّ صد مّهلا
 و ن سحلا نيطبسا و ،ةمطافل وتبلا و ،ىءى ضترملا
 و ،دّمحمر قابلا و ،ىءءءبعلا نيزى لءلّ صد و ،نيسحلا
 و ،ىءء اضرلا و ،ىسوم مظا كلا و ،رفعج قءاصلا
 ،ن سحلا ىر كسعلا ى كزلا و ،ىءى قنلا و ،دّمحمى قنلا
 و ن امزلا و ر صعلا بحاصىءى داهلا ىءهمللا ىءلّ صد
 ن اجلا و س نللا ءىسد و ن اهر بلا عطاق و ن محرلا ءقيلخ
 ن علا و ،ن يعمجا مهلاء و هلاء هملاس و الله تاولد
 ىبصاغ و مهىضغيم و مهيدناعم و مهىملاظ و مهءءءا
 رهد و ن يدبلا ءبأ مهبقانم و مهلاءضفى ركنم و مهقوقد
 نىملاءا بر نىمأ نىر هادلا

باضياً هسأكن مر مخلا ىستحيمويللا زوجعلا كلفلان افر مخلا س تحا
 الله رمأبمويلا اذ هس انلا ىءءاريمأ ىءبصنء
 ريمضلا ىفءدوملا رسلا س انلا ف شكنا مويلا و
 ءوجولا كئلم ىفريرسلا ىءءدوجلا راطقأ كئلمن ا و
 كئما أنشدنا من شعر فى مدحه، فاننا لم نقل نكتة واحدة من مائة».

يَلِي تَنَامًا نَدَعُ نَوَعْبَسًا وَ نَعْبَسًا سُزِدًا
مَلَأَسًا هَيَّاعًا نَيَمُومًا رِيمًا : تَنَامًا نَدَعُ نَيَامًا
«يَنُوس» : لِنَأَقْلًا وَهُوَ لِيَجْنُلًا وَ نَوَتَلَابُ مَلَاء

مِجْرَلًا نَمَحْرَلًا لِلَّهِ مُسَبِّحٌ

نِيرَهَاطًا هَلَا وَ دَمَحْمَى لَعَالِ اللَّهِ يَلْصَدُ وَ

مَوِيهَاطِي لِي لَان لَان مَن يَعْمَجُ مَهْدَاعًا لِي لَعَالِ اللَّهِ تَنْعَدُ وَ

نِيدِلَا

مِظْعَلَا يَلْعَلَا لِلَّهِ أَبْلَا قَوْقَلَا وَ لَوْحَلَا وَ

نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَاكُ لِلَّهِ لَوْسِرُ دَعْبِنِ آرْقَلَابِ أَفْرَاعِ دَحَا نَكِيْمَلَا

:مِيرِكَلَا هِبَاتِكِي فِي مِيكْحَلَا لِلَّهِ لِقَا

بَاتِكَلَا مُهَانِيْتَا نِيذْلَافِ بَاتِكَلَا كَيْلَا اَنْلَزْنَا كَلِيْدَكَ وَ

اَنْتَايَا بُدَحَجِيَامَ وَ هِبُنْ مُؤِيْدِنِ مِءِ لَأُوْهِنِ مَ وَ هِبِنَ وَنِيْمُوِيْدِي

لَا وَ بَاتِكِنِ مِ هِبِقِنِ مِ اَوْلْتَتِ تَنْكَا مَ وَ ، نَوْرُ فَاكَلَا لِي

تَايَا وَ هَلْ بَ ، نَوْلُطْبُْمَلَا بَاتِرَلَا اِذَا كِنِيْمِيْدِي هُطَّخَتِ

انْتَايَابُ دَحْجِيَامَ وَ مَلْعَا أوتُوا نِيدْلَا رِوُدْصِي فَتَانِيْبِي

1. نَوْمِلَاظْلَا لِإِ

(هلسر و هبتك قيدصتو ، لله ماسلا نوكيا لكانكو

و دوهيلا) باتكلا لها مه و ، باتكلا مهانيتا نيدلاف ...

هبتك و لله اب نونموي مهعبط بسحبء لاوه و ، يراصنلا

... (هلسر و

ي لعي رجي ملاكب تسيلا نارقلا تقيقحفا ذه ي لعي و

يفتانيبتايا وهل بء ، ايظخب تكتت املكب لا و ، ناسللا

رناخذلا زكبابلا لاي لوا رودص و . ملعلا ي لوا رودص

بهفراعمو همكحو نارقلا مولعلس نافنلا تنيفد و

1. توبكنعلا: ٢٩ قرولسانم، ٤٩ ي لاي ٤٧ تايدلا

و تباحصلا رودصنأى لع ءملا ت عمجأ دق و
و نييها لإ ءاملعلا رئاس و نيمرضخما و نيعباتلا
و نيقباسلا ءايبنلا أى تد، الله ءايلا و نيينا برلا ءامكحلا
ءياع نينمؤملا ريمأ ردصن كتم ن يضا ملا ءايصولأ
فراعملا و مولعلا لمح ءئيلباق و ءتعس في فملاسلا
و ءوينا زومر و ايافخ و ءينا حبسلا رارسلا و ءينطابلا
و ءتلبجر متخا و ، ءدوجوبن جُعن آرقلا نأكو . ءيلا و لا
¹. ءدوجو ءقيقدي فن آرقلا ءقيقدت و طنا و ، ءتنيط

¹: ٢٨٨ ص «قداصلا رفعم ماملإ» باتكي في دنجلا ميلحلا دبعر اشتسما لاق
دق ءهجو الله مركي لعن اك: ماسلا مولع في لع ءناكم ن عي عفاشلا لوقي
نأ مرأ و . ءاعد ءلا و ءياع الله لصد يبنلا نأ ، ءققلا و ن آرقلا لمعبصُخ
ءلا و ءياع الله لصد يبنلا لى لع فرت ءا ياضق تناك و . سانا نبي ضقي
ءياع الله لصد الله لوسر زيهدنم غارقلا دبعب سفدى لع لآ دقل و . اءيضميف
روماب ءمتهم ءعمجف-انفلسأ امك-ن آرقلا عمجيو أ ، ءلاصلا لآي دتريلا ءلا و
ل متحي لامب: ي أ ، ءباشتملا و مكملاب قلعتت اءهقف و ءعبيرشلا في ءيلوصا
، قيبطنلا ءبجاي هي تلا و تخسني تلا صوصنابو ، ءلمتحيامو ، ءا هتجلا
و ، صخرلا و مئازعلا و ، صيصختلا لمتحي يذلا و اءنم قاطماب و
نم ءملا بيزهتو ءامو ، ءوركملا و مرحملا اءيفو ، تابودنملا و ضرورقلاب
بأءا و لئاضف

وقال في الهامش: بهذا كان عليّ إمام المفسرين. قال سعيد بن جبير: قلت لأبن
عبّاس: أ لمن قتل مؤمناً متعمداً توبة؟ قال: لا. فتلوت عليه الآية التي في
«الفرقان». قال: هذه مكية، نسختها آية مدنية: **أَدْمَعْتُمْ أَنُمُومَ لُنْفِي نَمَ وَ**
لَأَقْفَ . ءيلا ي في ءياع رطانس أبعن بان أوور و . اءيفاً اءلاخ متهج مؤازجف

وَن يَلَوَّ لَأَمْ دَعِي دِنَعَنَّ أَفِي نَوْلِ أَسَافٍ، أَقَرَّ اللهُ لُ وُسْرِي نَقَرَّ
ن يِرْ خِلَا

، أَهْيَلَعُ تُسَلِجَا مُمَّا¹ دَسَوِلَا يِي ل تَيْنُثُ وَا اللهُ وَ أَمَّا
لِ يَجْنَلِ لَهَا نَيْبُ وَ ، مَهْتَارُ وَ تَبِ عَارُ وَ تَلَا لَهَا نَيْبُ تُ مَكْحَطَ
لَهَا نَيْبُ وَ ، مَهْرُ وَ بَرْبُ رِ وَ بَزَلَا لَهَا نَيْبُ وَ ، مَهْلِي جَنَابِ
يِي ضَقَّ أَيْلَعَنَّ أَبِ بَاتِكُلُّ كِي دَائِي يِي تَد ، مَهْنَا قَرُ فَبِنِ أَقَرُّ فَلَا
يِي فِي اللهُ مِ كَحِبِ

يِي فَو . لِ يَجْنَلِ لَهَا وَ عَارُ وَ تَلَا اللهُ قَطِي يِي تَد : يِي أَوْرِي فَو
أَيُّ لُ وَ قِي وَ بَتُ كَلَا هَذِهِ نَمِ بَاتِكُلُّ كَرَهْزِي يِي تَد : يِي أَوْرِي
بِكِ نَاضِقِبِي ضَقَّ أَيْلَعَنَّ إِبْر

وَ هَبَطَا قِ أَفِي ذَلَا وَ ف ، يِي نُو دِقَقْتَنُ أَلْبَقِي نَوْلَسِلِ أَقَرُّ مُمَّا
أَهْمَسْنَا أَرَبِ

¹ ن لَأ . مَمَلَا و مَمُوكْحَلَا ن و نَشِي لَوْتَن ع تَيَانِكُ دَسَوِلَا يِي ل تَيْنُثُ وَا : مَلُوقِ
وَ عَار مَلَا و مَأَكْحَلَا مَهْطَسُون مَّ دَعَا- يِي نُنُتْ تَنَاكُ و . أَهْيَلَعُ أَكْثِيَامِي هَدَسَوِلَا
أَنَهَلَف . أَهْيُوطُ و أَهْفُطْعُ دَسَوِلَا يِي نُنُثُ و . لَضَفَا مَهْدَنَسَمِ ن و كِي يِي كَلَا مَهْلَعِ ضَوْتِ
وَا و ، مَكْحَطَلَا أَرْدَصْتَمُ تُسَلَا ن لَأَا أَنَا : لُ وَ قِي نَأُ قَرَابِعَلَا هَذِهِ نَمِ مَمَلَا دَارَا
، أَدِي طُوطُ مَكْحَلَا يِي فِي دِنَسَمِ ن و كِي و ، يِي رَمَلَا سَانَا مَلْسِي يِي أ ، هَدَنَسَمِي فِت سَلِجَا
هَنَمِ هَنَكْمَتُ و مَمَلَا عَمَسَانَه مَمَلَا ن يِي بِي و . مَهْبَاتِكِبِ بَاتِكُلُّ كَلَهَا ن يِي مَكْحَأِي نَافِ
أَهْنَمِي لَعَا دَحْرُ وَ وَصْنِي لَا و ، مَجْرَدَاهُ و لَعْتَلَا تَعْيِفِرُ تَيْلَا عَجْرَدِ

رَاهَدِي فَوَا تَلْزِنَا تَلِيلِي فِيهِآ يَآ نَعِي نَوْمُتْأَسْ وَدَ

أَهْخِسَانِ؟ أَهْهِيْرَضَدَو أَهْهِيْرَقَسَدَو؟ أَهْهِيْنَدَمَ وَ أَهْهِيْكَمَ؟ تَلْزِنَا

وَ أَهْهِيْوَاتَ وَ أَهْهِيْبَاشْتَمَ وَ أَهْهِيْمَكْحَمَ وَ أَهْهِيْوَسْتَمَ وَ

مُكْتَرَبْخَلَا؟ أَهْهِيْزِنْت

بِي دوعلان بالاقو

ام ي نولسد: لوقية** ل زيمدو دجمب بهيماسيد اذن م و

مُرْحِيْدَو لِحِي

ام ي فَطْصُمْلَانِ ع** هُتْثِرَو مَدَعِي بِنَجِي فَفِي نُولَس

مُفْلَا هِبِي نِمَتَا ف

نَ عَاهِبِ** يَنْنَاتَا وَ أَمْسَلَا قِرْطُنَ عِي نُولَس

مَدَعَا صِرْلَا ي فِقِرْطَلَا كُولَس

تُنْكَ أَمِي لَعَانِيْقِي** هِبِدْرَا مَلْأَطْغَلَا اللهُ فَشَكَ وَ لَو

مُهْفَا وَ يِرْدَا

ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريملا ملعلا ن م باب فالا حتف

ديزن ع هدانسابي نا هفصلا اظفا حلا ميعذوبا يور و

ل اقا ملاسلا هيلع ي لعن ع ، ه دجن ع ، هيبا ن ع ، ي لعن ب

ب باب فالا ي لا باب ل ك ح تقي ، باب فالا الله ل و سر ي نملع

في فربخذا اذه هيوباب ن ب رفعب وبأ يور دق و

الله دبعبن دبعبسو ،أقيرطن يرشعو ؤعببر أن «ل اصخل»

بأقيرطن يّيسو ؤّيسن «ت اجر دلا ر ئاصب» في في مّقلا

في فن أك: هلو ق ماسلا هيلع ق داصلا ماملان عءاجو

«ؤر يعص ؤف يحص هلا و هيلع الله ي لصي بنا في يس هباؤذ

جر خ امف ،فر خ فالا فر حل كح ثقبي تلا فر حلا اي ه

هءعاسلا ي تحن أفر حاهنم

ؤفيحصلا كالت عفد ماسلا هيلع آيلعن أ ؤياور في فو

اهاطعاً مّ مّثأ فور حاهنم أرقف ماسلا هيلعن سحلا ي لا

باضياً اهأرقف ،ماسلا هيلعن يسحلا

نَأْيَ رَدْقِي مَلْفَ تَيْفِنِحَا نَبَا تَمَحْمَ اِهَاطْعَا مَثْ

بَاهْتَفِي

أَبْرَلَا : لَوْ قِينَا وَحَذْكَ لَذَوِّ تَسْبُلَا مَسَاقِلَا وَبَأَلْ لَاقُو

لُكْ يَفِ وَ نَأْكَ عِضُومَ يَأْ دَاعِلَا يَفِ لِيَكْمَلُكَ يَفِ

بِنُوزُومَ

وَمَلَاعَا قَدَامُ لُكْ ضَيْبِلَا نَمَلُ حَيَا : لَوْ قِينَا وَحَذُو

بُهَلْقَسَا ظُلَاغَ

يَذَوِّ ، بَأَنِي ذَلُكَ عَائِسِلَا نَمُرُ حَيَا : لَوْ قِينَا وَحَذُو

بِي قَابِلَا لِحَيَا ، رِيْطِلَا نَمِبَانْحِمَ

اللَّهُ بَأَغَامُ لُكْ : مَلَا سِلَا هِيَا عِ دَا صِلَا لَوْ قِينَا وَحَذُو

هَدْبَعَارُ دَعَا لَللَّهِ أَفِرْمَانُ مَهِيَا

بِي رِيْمِحَالِاقَ

بِبَجَادِ بَجَعْمِ ثِيْدِ فَاذًا * دِحَاوِ سِنَجَمِي فُهَثَدَحَ

بِسَاحِلَا دَعَا فَاذًا حَتْفِي * هَثِيْدَا حَا نَمِثِيْدَحَلُكَ

مَكْحُمًا عَامِدًا هَيْفًا* هَدِبًا فُلًا تَفَوَّكَ تَف

1 بِأَصْلًا

بِأَضْيَالًا قَو

يَحُونَ مِّنْ هَاعَوْ دَقَّة* ثِيدَدِفْلًا فُلَابُ هَافَكُو

دِيَجَم

1 عدد هذه الأبيات خمسة. وهي في «ديوان الحميري» ص ١٢٨. اخرجت من «أعيان الشيعة»، و «مناقب آل أبي طالب». و البيتان الأول و الثاني منها هما:

بِلَاطِي بَأْنِبَا هَدَعَبَوْ* بِلَاغِي تَبْرِيخَدَمَحْم

بِنَاجِي فَمَلْعَالِ زَعِيَوْ* هَلَايِي صَوَوِي بَدَاذَه

بوشار هشدن بلا «بِلَاطِي بَأْل أَبِقَانِم» ن عاها نلقدي تلاتة ثلاثا تايدلا ركدّم
ن علاقده احطاب «بجاء بجمع»: ماندر واذ، ل و لواتيلا ادعاما هسفنظا فلأاب
ي: ، فلمهلمان يعطاب «بجاء بجمع» «ي ريمحطاناويه» ي فءاج و «... ب قانم»
باجعلا ريثتو تبجعاهلك فلأا ثيدا حلا أن ا

كذلك اقول:

تَقَوْ وَ أَهْبَابِئْسَا وَ** أَهْبِنَاعَمِبِ سِ لَجَمِي فَأَهَا عَوْدُ ق

1 دُوْدُحَا

ي ذَلْ ضَفَا وَ** ي دَهْهَذَا وَخَان يَنْمُو مَا رِي مَائِي دَع

ايفادن اكن م و ل عند

أَيْرِبَلَان وَدُهُدَن اَك وَ** أَلْمُجَمَلِعَا دَمَحَا هَيْلَا رَسَا

ايعاو

أَهْلِكِ تِيْدَفِ لَابِ** دِحَاوُهُنِمِ سِ لَجَمِي فُهُتَوَد وَ

ايداهن اَك

بِ اِبْفَا هَا** ح تَأْفَكِ لَوَان مِ تِيْدَحْلُ كَو

2 ايهامك اها و تحاف

و ، قيواعم بن بن يسحطا و ، بلغت بن بن ابا يور و

مهلك رفع بن بن الله دب عن بل يعامسا و ، يرفعجان اميلس

رضد امل: ل اقهنا م لاسلا هيلع (ق داصلا) الله دب عي بان ع

1 هذان البيتان ضمن أبيات مجموعها اثنا عشر بيتاً، اخرجت في «ديوان

الحميري» ص ١٧٨ و ١٧٩، من «أعيان الشيعة». و أولها:

دويقلتا تاد و هيوظمةي** ارنا و تمامعنا و فيسلنا ثراو

2 هذه الأبيات الأربعة في «ديوان الحميري» ص ٤٦٠، اخرجت من

«أعيان الشيعة» و «مناقب آل أبي طالب».

يُذِعْ هِيْعَلْ خِدْ ، تَامْمَلَا هَلَا و هِيْعَلْ اللّٰهَ ي لَصْد اللّٰهَ ل و سِر
 اَنَا اَذَا اِيْذِعْ اِيْذِعْ اِيْذِعْ اِيْذِعْ ، مَعْمَ هَسَارْ لْ خِدَاْفْ ، مَلَا سَلَا هِيْعَلْ
 بُتْكَا و ي نَلِيْاَسُوْ ي نُدِعْقَا مُثْ ، ي نَفْكَوْ ي نَلِسْغَفْتُمْ
 ي نَفْكَعْ مَاجَمْبِ دُخَفْ : ظَفَلَا اذِهِبْ «مََا كَدَلَا بِيْذِهْتُمْ ي فُو
 نَعْ ي نَلَاَسْتِ لَّا اللّٰهَ وَ فْ ، تَنْشِدْ اَمَعْ ي نَلَاَسَا مُثْ ي نَسَلْجَا وَ
 ي هِيْفْ كُتْبَجَا لَّا اِيْذِعْ

تَلْعَفْ : ي لْعَلْ اَقْ : هَدَانَسَا بْتَنَاوْ عِيْ بَا اْتِيَاوْرْ ي فَعَا جُو

1 ، تَمَا يْقَلَا مَوِيْ ي لَّا نْ نَا كُوْ هَا مَبْ ي نَابْنَا فْ

1 ، هَرَا عَشَا ي فْتِيْبِلَا لْ هَا رَعَا شِرْ بَكَلَا اِيْ شَانَلَا ي عِيْشَلَا رَعَا شَلَا قَلْطَنَا اذِهِنْ م
 و ، سَا نَلَا مَقْطِيْمْ لْ و حَنْبْ مَلَا سَلَا هِيْعَلْ نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَلَا تَمِيْمَلَا اَقْلَزْ نَمَلَا فْ صَوْفْ
 : لْ اَقْ . هِنُوْ شَخِيْدْ اُوْنَا كْ

بُا تَكَلَا لَزْدْ مَهْتَا يْبَا ي فُو * بُا و صَلَا فَرُعْدِ مَحْمَلِ اَبْ

بُا رْتَسِيْلَا مَهْدَجْبُو مَهْب_* اِيَا رْبَلَا ي لْعَلْ اِلَّا جْ جَدْمُو

بُا رْ شَا هَلَا بَا قْرَلَا مَدُضْ ي فُو * ي دَا عَلَا جْ هُمْ مَهْفُو ي سْمَا عَطْ

بُا هْتُمْ تَبْتَرْمْ مَلْعَلَا ي فَا هَلَا * اِيْلْعِنْ سَدَا بَا اَمِيْسْ لَا و

بُا و جْمَعْدِيْ و سَا هَلَا سْ ي لْعَلْ * اَسُوْفْنُهُ مَرَا و صَدْتَا دَا اَذَا

بُا حَطْصَا ضْ يْبِلَا و ضْ يْبِلَا نِيْبُو * جْ اَصْدْ عَرْدَلَا و هِنَانَسْ نِيْبُو

بُا طَخَلَا عَطَقْنَا و اللّٰهَ بَا بُو * حُوْنْ كَلْفُو مِيْظَعَلَا اَبْنَلَا و ه

ص ، ٥ ج (ي رِصَانَلَا اَمَكْحَلَا بَا تَكْ) ي رِصَانْ اَرُوْ شَنَادْ هَمَانْ بَا حَا صَدْتْ حَبْ

ي رُوْبَا سِيْنَلَا تَدْحَمَلَا اِهْبَسْ : لْ اَقُو ، تَا يْبِلَا اَذِهِ دَشْمَلْ و د ٤٠٧ ي لَّا ٤٠٥

ي لْعَلْ اَحِيْرْ صَدْ اَلِيْلْدْ اَهْدَعُو ، ي رِصَمَلَا ضْ رَا فَلَا نَبَا رُوْ هَشْمَلَا فَرَا عَلَا ي لَّا

اْتِيَا فْ بَا حَا صَدْ كَلْ ذَكُو «خَيْرِ اُوْتَلَا خَسَانْ» ي فَيْ نَا سَا قَلَا رَهْبَسْ بَهْذُو . مَعِيْشْتْ

صاعلا نڊور معا اهنأ ىلإ «مار ملا تياخ» باتكلا تمجرت مباتك و «ماصخا
 يف كذا ىلإ عي زارلا رخفلا ماملإا ص نڊور ماصخا تيافك بحاصل اقا ىتح
 قفح ىف فاضر نڊومحأ نيدلا بڊهمكن ىتدحملا ضعباً ضياً اهر كذو ،هر يسفت
 اهبسو ،مخريدغ موي ىفت دشنا ىتلا نئاصقلا تلمج ىف اهدروأ نڊور ناخذلا
 صاعلا نڊور معن عت ايبلأا هذهر هيسل قنم دنعو .صاعلا نڊور معى لئ
 ريخلاً اتيبلا بقن بيتلاً نيتيلا اهيلأ فاضاً ،ريدغلا موي ليدى ىف

بَارْتَمَهْلَكْسَانَا ىف قَابُو ىف صَمَلَا بَهَذَا وَرُدْنَا ىلإ**

بَارِضًا دَتْنَا اِذَا كَاَحْضًا وَه اَلَيْدُ بَارِحْمَلَا ىف اَعَاكْبَا وَه**

ربكلأا ىشانلا ىعيشلا رعاشلا لواحاً
 بل لاقى ىذلا -الله دبع نڊى ىلإ عي عيشلا رعاشلا تمجرت نم دافتسيو :بل اقم
 تفسد تفوكلا عماج ىف ىرعش ىلما تُتكَ :ىشانلا لاق .هل اهنأ -ربكلأا ىشانلا
 بيطلا وبأ ناكو .نوبتكيسانلا و ،قرجهلانم نيرشعو س مخو تئامثلاث
 تاذ تُتَكَو .ىبنتملا بقلب فرعي مڊو ذئموي رهتشي مڊو هو ،ارضادى بئتملا
 :اهعظم ىتلا ءديصقلا ىلما موي

بَاتَكَلَا لَزْدَمَهْتَايَا ىف فُو بَاوَصَلَا فَرُعْدَمَحْمَلْ أَب**

:ملاسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ حدم ىف فامهو نبيتلاً نيتيلا تُتَغْلِبْ املو

بَاهَذَا بَوْلَقْلَانِ عَسْ يَلِكُ رِيْمَضْ هَلْبَانِ نَانَسْنَأَك**

بُاقِرْنَا مَوْقْلَانِمِ هَدَقَاعِمُ مَخْبُ بَهْتَعِيكْ هَمْرَا صُو**

ىف امهنومضب ىتأيل ،امهد ظفتحا و اعم امهبتك دق ىبنتملا بيطلا ابأ تُتَيَار
 تايبلأا هذهب استنا ىريبن اروشناد همانه فلو مَن ا ،لجأ .دعب اميف هرعاشأ
 اهبولسان اذ .باهر كذت اهجهر يغى لئ اهباستنا نم برقا ربكلأا ىشانلا ىلإ
 و ،لؤلأا رصلا بولسا عم مجسنيلا كذل كاهمظنو اهنومضم و اهقايسو
 ضرافلانڊور معن يدلا فرشبولسا عم لا

ربخ في فتشاءن عي ميٲلا ريمع نب عيمجى وور و

هلا و هيدع الله لى لصد الله لوسر س قذت لاسد و :تلاق ههنا

هيفي فا هدر مٲ (ملاسلا هيدع لى لعقك) هفكي في

ن بركب و با ي نٲدح :ل اقا ههنا ي ناو فصلا ن عي نغلب و

دذع تٲنك :تلاق ، ربخ في فتعلمسد ما لى لى هانساب هيور هم

:ل اقف اباتكي لى لعفد ف ، هلا و هيدع الله لى لصد مر كلالا ي بنلا

هيدا هيعفداف ، ي دعب موقين مٲم ك نم باتكلا اذ ه بلط ن م

ام ههنا و ، نامثع و ، رمع و ، ركب ي با مايق تركذ مٲ

هوبلط

ن ع لزن ، ملاسلا هيدع لى لع عيوب املف :تلاق و

ي ذلا باتكلا ي تا ه تعلمسد ما اي :ل ل اقا و ، ر م و ، ر بنملا

تٲنا :هلا تلاقف هلا و هيدع الله لى لصد الله لوسر كيدا هعفد

:ملاسلا هيدع لى لع لئسو . هيدا هتعفد ف . م عذ :ل اقف ؟ هبحاص

هعاسلا مايقن و د عي شل ك :ل اقا ؟ باتكلا ي فن اكام

ملاسلا هيدع لى لع ماقا املف :س ابع ن با **تياور ي ف و**

هيف رظن و هحتفف ، باتكلا بلط و اهاتا ، تفلاخلا رماب

دبلا املع اذ ه :ل اقف

نَوُوعِدْيَو دَامِثْلَانِ وَصُمِّي: مِلَاسْلَا هِيَلَعَق دَاصلَالِ اقو

1 زَنَّا و ل يَلْقَا ءَامَلَا و هُو ، دَمَثْلَا ع مَج دَامِثْلَا) . مِيْطْعَارَ هَنَّا

الذي يتجمع في الشتاء و ينضب في الصيف).

مَاحُوْأ هِر سَابِن يِّيْبِنَا مُدِع: ل اَقْف ، ك ل ذ ي ن ع م ن ع ل نُسْف

نَا ك و ، ي ي د د ن ع ه ل ك ل ك ل ذ د م ح م ل ع ج ف ، د م ح م ي ل ا ل ل ه

ن م ط ق ت ع م س ا م ي و ع د م ل ع ا ي ف ي ع د ي م ل ا س ل ا ه ي ل ع

دِحَا

ه م ل ل و د م ل ا س ل ا ه ي ل ع م ا م ل ا ر ي ر ق ت

دَقَلِ اللّٰهُ وَ : ل و ق ي ا ي ل ع م س ه ن ا ي ن ا ن ك ل ا ش ن د ي و ر و

م ا م ت و ت ا د ع ا ق ي د ص ت و ت ل ا س ر ل ا غ ي ل ب ت ب ت م ل ع

ت ا م ل ك ل ا

و ل ا م ج ا م ل ع ا ي ي ب ت ج ن ي ب ن ا : م ل ا S ل ا ه ي ل ع ه ل و ق و

ك ل ذ ي ل ع د ه ا ش د ، ت ل م د ه ل ا ت ب ص ا

ب ا ن ي ق ي ت د د ز ا ا م ا ط ع ل ا ف ش ك و ل : ا ض ي ا ه ل و ق و

1. زَنَّا ا ه ن م ب ا ح ت : ب ر ض ب ا ب ن م ا ز ي ز ن و ا ر ن ض ر ل ا ا ر ن « د ر ا و م ل ا ب ر ق ل » ي ف

ح ت ق ل ا ب - ز ن ل ا و . ا ه ز ن ر ن ك : ب ر ض ب ا ب ن م ا ر ن ض ر ل ا ا ت ر ن « ح ا ب ص ل ا » ي ف و

« ح ا ب ص ل ا » ي ف و . ب ر ع م ي س ر ا ف ء ا م ل ا ن م ب ا ل ح ن ي ا م - د و ج ا و ه و ، ر س ك ل ا و

ل ن ا S ل ا ي د ن ل ا و ه و ، ا م S ا ه ل ع ج ي و ، ن و ن ل ا ر س ك ي ن م م ه ن م و ، ر د ص ل ا ب ا ت ي م S ت

وَ أَيَاتِمَا مُدِّعِي دِنْدِع: لِإِقْدَائِدِنَّ أَنْ أَمْلَسْنَ عِي وَر وَ

وَ (بِاسْنَلَا بِفِرْعَم) بُاسْنَلَا وَ أَيَا صَوْلَا وَ أَيَا لَبَلَا

(مَزَا جُو حَنْبَل طَابَلَا نَعَقْ حَا زَيْمْتِي هَبُو) بِأَطْخَالِ صَف

نَمَقُو لَخْمَلَا حَضْتِي هَبُو) رِفْكَلَا دِلْوَمَ وَ مِلَاسْلَا دِلْوَمَ وَ

أَنَا وَ (رِفْكَلَا عَرُطْفَ نَمَقُو لَخْمَلَا وَ ، مِلَاسْلَا عَرُطْفَ

وَ مَتْخِي وَ هَبْ مَسُوِي رِخَا عِي شَدَّ وَأَ عَدِيدِح) مَسِيمَا بُحَا صَد

وَ نِيَقْفَانِمَا مَامِلَا مَسِيدِ مَسِيمَا إِذْهَ تَطْسَاوَبِ وَ . يَوُكِّي

أَوْ فَرَعِي مَنِّهَجَ تَمَلَّعِبَ تَمَائِقَلَا مَوِي نِي مَلَاظَلَا وَ نِي رِكْنِمَا

وَ لِصَا فَرِيكَا أَنَا) رُبْكَلَا أَقْوَرُ أَفَلَا أَنَا وَ (أَهْلَهَا نَم مَهْنَأ

وَ ، رَانَلَا لَهَا وَ تَنْجَالَهَا وَ ، عَاقْشَلَا وَ عَدَاعْسَلَا نِي دِي زَيْمِ

لِوُدَلَا تَلْوَدَ وَ (رِفْكَلَا وَ نَامِي لَا وَ ، لَطَابَلَا وَ قَحَلَا (أَي:

مَوْضِعَ الْإِنْقِلَابَاتِ وَ التَّغْيِيرَاتِ). نُوَكِّي أَمَّعِي نُوَلْسَفَ

نَأِي لَأِي وَ يَدْهَعِي لَعَوِي لِبَقْنَ أَكْأَمَّعِي وَ تَمَائِقَلَا مَوِي لِي لَأِي

اللَّهُ دَبْعِي

الله لَوْسَرَ بِأَحْصَاءِ فِي نَأْكَ أُم: بِبَيْسُمَا نَبَا لِقَاقِ

يِبْأَنْبِي لَعْرُيَغَ، يِنُؤُسْد: لُوقِيْدَحْأِ هِلْأَ وَهَيْدُءُ اللهُ يِلْصَدِ

1 بِبِلَاطِ

، يِنُؤُسْد: رِبْنِمْلَا يِلْءَلْأَقْدَحْأِ أُم: تَمْرُبُشْدِ نَبَا لِقَاقِ وَ

يِبْأَنْبِي لَعْرُيَغَ.

درهاظب لا هنتاب و ن آرقلا ق ناقحب طبتردي «ي نولس»: هلقو

لُكُ وَ: لِقَاقِ وَ²، عِي شَدْلُ كِلْأَ اِنَانِيْتِ: يِلْءَلْعَتْدُ اللهُ لِقَاقِ وَ

بِطْرَ لَا وَ: بَاضِيَا لِقَاقِ وَ³، نِيْبِمِ مِإَمِ يِ فِ مَانِيْصَحْأِ عِي شَدِ

دو جوم ريغك لذن اك اذاف⁴، نِيْبِمِ بَاتِكِ يِ فِ لَإِ سِ بَايِ لَا وَ

؟ هليواتي فِ لَإِ ادو جوم ن وكي ل هف، درهاظي فِ

¹ يِفِ دِمْحَأَنْ ع ٨٣ ص «ي بقعلا رئاخه» يِفِي رِبَطْلَا نِيدَلَا تَبَحْمِ اِهْجَرْخَا

ر م ع ي بَا ن ع و ، ه م ج ع م ي ف ي و غ ب ل ا و ، ه ب ق ا ن م

² اَدِيهَشْدِ مِأَلْ كِ يِفِ ثَعْبِنْدِ مَوِيْدِ وَ: لِحْنَلَا: ١٦ ق ر و س ل ا ن م ، ٨٩ ق ي ل ا ن م م س ق

اِنَانِيْتِ بَاتِكِلْأِ كَيْبَلْعِ اَنْلَرَنْ وَ ءَلَاؤُهُ يِلْءَعْدِ اَدِيهَشْدِ كِبِ اَنْجِ وَ مِهْسُفْنَأَنْ مِ مِهْيَلْعِ
نِيْمِسْمَلْا يِرْشَبْ وَ هَمْحَرِ وَ عِي دَهْ وَ عِي شَدْلُ كِلْأِ

³ ا م بُتْكَدْ وَ يِ تَوْمَلَا يِ خُذْنُ حَذْأِنَا: س ي د: ٣٦ ق ر و س ل ا ن م ، ١٢ ق ي ل ا ف ص ن د

نِيْبِمِ مِإَمِ يِ فِ مَانِيْصَحْأِ عِي شَدْلُ كِ وَ مُهْرَانَا وَ اَوْمَدَقْ

⁴ اِهْمَلْعِيْدِ لَا بِيْغَلَا حُتَاقَمْ هَدْنَعِ وَ: مَاعِذَلَا: ٦ ق ر و س ل ا ن م ، ٥٩ ق ي ل ا ن م م ض ع ب

يَبْدِ لَا وَ اِهْمَلْعِيْدِ لَإِ اَقْرَوْنِمْ طُقْسَتِ ا م وَ رِحْبَلَا وَ رِبْلَا يِ فِ ا مِ مُلْعِيْدِ وَ وَهْ لَإِ
نِيْبِمِ بَاتِكِ يِ فِ لَإِ سِ بَايِ لَا وَ بِطْرَ لَا وَ ضِرْلَا تِ اَمْلُظْ يِ فِ

نَوْخِسَارْلَا وَ اللهُ لِأَيْهَلِيوَاتُمْ مَعِيَامَ وَ: يِلَاعْتَلِاقَامَك

وهو (ن آرقلا ليواتو مهينطابلا ق ناقحلا ي) ¹ مِلْعَلَا يِف

يِنُوْدِقْفَتْنُ أَلْبَقِي نُوْلَس: هَلُوَقْب مِلَسْلَا مِيلَعِي نَعِي ذَلَا

مِلْعِيرِيْتِك مَمْلَا يِف ف، هَر هَاظ هَبِي نَعِي ذَق نَاك و لَو

مِلَسْلَا مِيلَعِي لَعْن كِي م و بَأْفِر ح هِيْفِي طْحِي لَ و كَلْذ

حَصِي لَ مَمْلَا مِلْعِيَام دَاهَشْلَا س و وُرِي لَع كَلْذ ن م ل و قِي لَ

عِي شِي لَعِي عَدِي وَا، هِيْفِي هِيوَا سِي دَرِي غَنَّا و، هَلُوَق ن م

مِلْعَلَا يِف مِلَسْلَا مِيلَعِي لَ رِيْظَن لَ مَمْلَا تَبْذَا نَافِ مَعْم هَنَم

دَامَدْن بَالِاقِ مَمَامِلِ إِبِي لَوَا مَمْلَا حَصَد

¹ بَاتِكَلَا كَيْعَل رَنَّا يَدَّلَا وَهُ: ن ارمعل آ: ٣ قر و سلا ن م، ٧ قِيلَا ن م مض ع ب

مُهَبُولُقِي فَن يَدَّلَا مَأْفُتْ هِيْشْتُمْ رُخَا وَ بَاتِكَلَا مُمَّا نُهُ تَامَكْحَمُ تَايَا هَنِم
لِأَيْهَلِيوَاتُمْ مَعِيَامَ وَ هَلِيوَاتُمْ عَاغْتِبَا وَ هَنْتِفَلَا عَاغْتِبَا هَنِم مَبَاشْتَا مَنُوْعَبْتِيْفُ غَيْرَ
لِأَيْرُكْدِيَامَ وَ اَبِيْر دِيْع ن م لَ ك هَبِيْ أَمَّا ن و لُوْقِي مِلْعَلَا يِف ن و خِسَارْلَا وَ اللهُ
بَابِلَا أَوْلُوَا

هَذَا مُكْرِفَامٌ وَأَمْعٌ * يَدْنِي دَقْفَلْبَقِي نُوْلَسْتَنْقُ

عَدَوْتَسْمُ

أَهِيْفِي تَلَابُتْ كَلَابِ * تُمْكَدُ دَا سَوْلَا يَنْثُوْلَا كَ اذْكَو

عَرْشْتُعْ نَارَ شَدَا

:يَنُوْعِلَا لِقَاو

يَهِيْبُ اللّٰهَ حَتْفَدَقْ * يَرْوَلَا يَفِيْتِ لَافَقْمِ مَوْءَعْمَكُو

أَهْلَافَقَا

مُهَيْبِلْ حَا أَمْك * أَهْمَارَدِي فَطْصُمَا دَعْبَمَرَد

أَهْلَاَد

مُهَيْبَلْ دِيْةَ لِكْشَمْ * يَهِيْضَقْنِمِ اللّٰهَ دِمْحَبْ مَكُو

أَهْلَاكْشَا

يَصَوْلَا لَأَوْ * نَأْبِمَوْ قَلَا سُفْنَا تَرْقَا يَتَد

أَهْلَاَضَتْ بَكْتَرَا

:بَاضِيَا يَنُوْعِلَا لِقَاو

لِقَاو * يَرْوَلَا يَفِيْبُطْحِيْدَاوْ عَلَا بَكْرَنْ مَوْ

أَمْهَفْلَا يَدَقْفَلْبَقِي نُوْلَسْ

:دَامْدَنْ بَالِقَاو

نَ اَلْبَقِي نُوئْسِدِلْ اَقِ *** اُهَلْبِقِلْ نَأْقِبْدُمُتْعِمَسَلْ هـ

نِ وُدِقْفَتْ

:بَاضِيَا هـ و

يِ دِنَعَفْ *** يِ نَادِقْفَلْ بَقِي نُوئْسِدِسْ اَنَّا اَهْيَا يِ نُوئْسِدْ

يِ نَأْيَامَوِ يِ تَأْيَامَوِ نَ اَكَامُ مِدْع

قَّ حَلَا تَلْقَوُ *** يِ نَأْبَرِ كِمْلَعِ يِ فَمْلَعَلَا كَنَّا اَنْدِهَشْد

نِ اَتْهَبِقُ طُنْتَمَ وُقِّ حَايِ

:كَلذِكْ هـ و

دَقْفَانِ اَلْبَقِنِمَ *** يِ نُوئْسِدِسْ اَنَّا رَصَبِلَا بِلْ اَقِنَمَ

عَامَسَلَا قِرْطُنَمَ

:يِ كَزْرَمَلَا دِيْزِلْ اَقَوِ

بِ اَبْلَانِ عَدَا حِنْمَلُ كَوُ *** اِهْبَابِيْ اَعْمِلْعَلَا اَتْنِيْدَمَ

لْ هَجْ

لْ بَقِي نُوئْسِدِلْ اَقِ *** لِنَأْقِنَمُ اُهَلْبِقْمُتْعِمَسَلْ هـ مَ ا

لْ جَلَا اِكْ اَرْدَا

بَلَاءِ قَرِخَارِ عَاشِدْشِنَا وَ

هَمْدِ عَن عَنَابِا* اذ وَ يَدَقْفَلْ بَقِي نُولُاسَا: لَاق

رِهَابِلَا

ي فِي قِبَا مَوْ* يَضَمْدَقْن مَبِتْرَبْخَا تُتَشِدْوَا

¹ رِبَاغْلَا نِ مَزَلَا

ن، اميلسن بل تا قمن عاضياً بوشار هشدن با یور و

تغیر شلا تیلان ریست ی فس ابع ن بان ع، كاحضلا ن ع

هید عی لعن اک: بل اقهنا² ءاملعل ا هدايع ن م الله ی شخيم امنا

ی فد هاجيو و هضيار فبل معيو و هيقار يو و الله ی شخيم ماسلا

رِهَلِيْبَسَا

ن ع «ن حملا و ن دلان» باتک ی فی ناو فصلا یور و

مُسا، مَحَلْ: بل اقس ابع ن بان ع، حلاص ی بان ع، ی بلکلا

ی لعن و ة عامجل ک ق بس ی لع م ابع، ق س ع، الله ءامسا ن م

³ يَهَقْرُ فَلَ كَنْ ع

¹ تیر جلا تے بظلا، ۲۶۶ ی ل ۲۶۳ ص ۱، ج، بوشار هشدن بلا «بقانملا»

² ماعذلا و باباودلا و س انلا ن م و: رطاف: ۳۵ قروسلان م، ۲۸ تیلان م مسق

رُوفَعُ زِيْزَعِ اَللّٰهِ نَّ اِءَامَلْعَلَا هِدَايِعِ نِ مِ اَللّٰهِ يَشْخِيْ اَمْنًا اَكْلِدَكَ اُنَاوَلًا قَبْلَتْخُم

³ تیر جلا تے بظلا، ۲۵۸ ص ۱، ج «بقانملا»

أفصاوملاسلأهبلعن ينمؤملا ريمأى هازلأ بطاخو

لأقلمطلاتملا جأوملا هملع رحب

ىأعض يفياً أرحب** أدرفتم الله لوسر دعبت لزأام

هؤر خزا دأرؤلأ

وهأطشم لِحأ و** هؤتجأن أهزبلا ومُلعأ هؤجأومأ

¹هؤرهاؤجى وقئتلا

(فإذا ماج البحر، تألق ذلك العلم و الوضوح و

البرهان و أبرز حقيقته). و حلمك و صبرك كجانبى

البحر، إذ يحفظان بحر العلم و المعرفة المتلاطم الزخار

(و لا يدعان مياهه تنساب منه، فتطغى كثرة العلم، و

ينفلت الزمام، و يفرض على الناس كلام فوق طاقتهم،

أو تحسم امورهم بالسيف).

¹ ٢٦٤ ص ١، ج «بقانملا»

،تسيفنلا هئاشأ و رحبلا اذهر هاو جن مّدعيامّن إ و
تمصعلا و ي وقتلا و ه تنيمثو هوجن مهنمل صحيام و
بئناسنلا ملاء اهبقحئي يتلا قر اهظلا و

و تيهلا مولعلا في ماملان عرثا امنان، لجا
تينا حبسلا فراعملا

زومر فشكو و، سدقتو ي لاعتق حطاتا ذحو و
مأ «ةغلابا جهه» في فناك ءاوس، تبيجعلا هرارسا و ملاءلا
و تمظعلا نم تيلعلا ةجرد يء، بتكلا رئاس في
ولعلا ةورذة غلابا تيعفرلا ةقماسلا متبترم ملو، تماخفا
و ماملال بقدحا نكي ملو. لوقعلا ريح تيجب تعفرلا و
اددعي تايميفل قندو. بلضافيو أ متجرد في فهير ابيد هدعب
:عوضوملا اذه في فرا بخلانم

«ينولس»: هلوق و ماملان تبطخ

ن ع قودصلا خيشلا هاور يذلا باعد ثيدح: ولأ
ن بدّمحم ن بدّمحا ن بيء و، نأطقلا ن سحلا ن بدّمحا
ن بيء ييح ن بدّمحا ن ع هايور امه و، قأقلا ن ارمع
اذه و، سابعلا ن بدّمحم ن ع هاور وهو، نأطقلا بيركز

دمحاً ن ع هلقن دّمحم و ،ي رّسلا ي بأ ن ب دّمحم ن ع هاور
ن ب غ بصلأا ن ع ،ي نانكلا دعسن ع ،س نوين ب الله دب ع ن ب
هعيا بو ةفلاخا ي فملا سلا هيلع ي لع س لج امل بل اقة تائب
الله لوسر ةمامعباً مّمعتم دجسما ي لا جرخ ،س انلا
الله ي لصد الله لوسر ةدر بّ اسبلا ،هلا و هيلع الله ي لصد
،هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ل عذلا عنتم ،هلا و هيلع
دعصف ،هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر فيسد ادلقتم
هعباصاً ن ي ب كّبش مّث ،انكتم هيلع س لجف ،ربنملا
بل اقمّث ،هنطبل فسا مهعضوف

طّفس آده ،ي نو دققت ن أل بق ي نوئسد !س انلا رشعم ايد
آده ،مّلعل (ل محلا هيفع ضويق لاو جلا و أل بينز لان معون)
ي نقر ام آده ،هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر بّ اعلا
ن ا ف ي نوئسد ،آقر آقر هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر
ي لا تينث ولد الله و اما .ن ير خلا و ن يلولا امّدع ي دنع
مّهتار و تب ةاروتلا لها تُتيفلا هيلع تُسلجف ةداسولا
ةاروتلا قطنت ي تح

اللَّهُ لَزْنَا أَمِبْ مُكَاتِفًا دَقْلًا، بَدَكْ أَمِ، يُّعِ قَدَصْد: لَوْ قَتَفْ

ي.ف

لِيَجْنَلِا قَطْنِي ي تَدْمُهَاجِنَابِلِ يَجْنَلِا لَهَا تُتَيْفَا وَ

اللَّهُ لَزْنَا أَمِبْ مُكَاتِفًا دَقْلًا، بَدَكْ أَمِ، يُّعِ قَدَصْد: لَوْ قَيَفْ

نَازُقَلَا قَطْنِي ي تَدْمُهَازُقِبِنَازُقَلَا لَهَا تُتَيْفَا وَي.ف

، يُّعِ قَدَصْد: لَوْ قَيَفْ، بَدَكْ أَمِ، يُّعِ قَدَصْد: لَوْ قَيَفْ

مَكِينَعِدْبَاتِكِنَازُقَلَا و¹، اِرَاهُذَوَ لَأَيْدِنَازُقَلَا نَوُلْتَتْمُنْتَا وَ

أَمِ مَلْعِي دَحَا مُكَيْفَلْ هَفْ (مَيْلَانِ وَسْنَاتُو مَبِنِ وَلَعْنَشْتِ مَتْنَا وَ

مَيْفَلْ زَنْد

أَمِبْ وَ نَاكْ أَمِبْ مُكْتَرَبْخَلَا لِي اللهُ بِأَتِكِ ي فُئِيَا لَا وَلا وَ

بُئِيَا هَذِهِ ي هِ وَ بُمَايَقَلَا مَوِي ي لَانَاكْ وَ هِ أَمِ وَ نَوُكِي

²، بِأَتِكَلَا مُأْ هَدْنِعْ وَ تُبْتِي وَ عَاشِي أَمِ اللهُ أَوْحَمِي (أَصْل

¹ و ٣٤٠ ص ١، ج «نيطمسلا دنارفه في فانهي ليا بتبطخلا مذهبي نومحلا يور

قريخلا اهترابعو، ٢٦٣ مقرلا تحتسي رتخبلا ي بان علصتلا مدنسب ٣٤١
و. بُمَايَقَلَا مَوِي وَ [ي لاعت ملوق] نَوُلْقَعْت لَأَفَا بِأَتِكَلَا نَوُلْتَتْمُنْتَا وَ: ملوقي ه

، فجنلا تعبط، مملع ةراز غبابي ف، ٤٧ ص، مبقانمي في مزر اوخلا اهاور
نَوُلْقَعْت لَأَفَا: ملوقي ليا، اضيا سي رتخبلا ي بان علصتلا مدنسب

² دعرلا: ١٣ ةروسلا نم، ٣٩ قريلا

الكتب و المقدرات و القضاء الذي لا يقبل التبدل و
التغيير).

قَالَ فِي ذلِكَ اللهُ وَفَ، يَنُودِقَفْتَنَ أَلْبَقِي نُولَس: لِقَامْ
تَلَزِنَا لِيَا فِي فَيَأْنَعِي نَوْمُتَأَسْ وَدَتْمَسْنَا أَرَبَ وَهَبَحَا
وَ أَهْيِرَقَسْ؟ أَهْيِنْدَمَ وَ أَهْيِكَم؟ تَلَزِنَا رَاهَنَدِي فَوَأ
؟ أَهْيِبَاشْتَمَ وَ أَهْمَكْحَم؟ أَهْخُوسْتَمَ وَ أَهْخِسَان؟ أَهْيِرَضَد
مُكْتَرَبْخَلَا؟ أَهْلِيَزَنْتَو أَهْلِيَوَاتِ ۞

الله تَيُور لود ماملا بِإِعْدَلِ أَوْس

، نِ اسْلِلَا بَرْدَنَا كَو ، بُبِعْدُهُ لَأَقِيلُ جَرِهَيْلَا مَأَقَف
يِبَانُ بَايَ قَتْرَا دَقَل: لَأَقَف ، بِأَقْلَا عَاجُشَد ، بِطُخَلَايَ فَاغْيَلِب
، هَبْعَدَةً أَقْرَمِ بِلَاط

هُمَايَا يَتَلَأَسَمِي فَمُكَلَامُ وَيَلَا هَنْجِخْلَا

اَيَكَلِيُو : لَأَق ؟ كَبَّر تَيَار لَه ! نَيِنْمُو مَا رِي مَا اَي : لَأَقَف

؟ هَتِيَار فَيَكْف : لَأَق . هَرَأ مَدَّابَر دُبْعَا ي دَلَاب نَكَا مَدَّابِعَد

بَانَا هَفِص

نَكَا وَ رِاصْبَلَا ة دَهَاشْمِبُن وَيُعَلَا هَر تَمَدَّابَكَلِيُو : لَأَق

لَا يَبَرَنَّ ! اِبْعَد اَيَكَلِيُو . نِامِيَلَا قِ نَأَقْحِبُ بُولْقَا هَتَار

لَا وَ (دِيَعْب : هَل لَأَقِي نَأ نَكْمِي لَا وَ) دِعْبَلَاب قَصُوي

وَأ كَرَحْتَم : هَل لَأَقِي نَأ نَكْمِي لَا) نِوَكْسَلَاب لَا وَ ، هَكَرَحَلَاب

بَاهَذِب لَا وَ هَتِيَجِب لَا وَ ، بَاصِتْنَا مَايَقِم اَيَقْلَاب لَا وَ (نَكَا سَد

قِيَطَل (بَهَاذ وَ يِنَاج وَ ، مَنَاق : هَل لَأَقِي نَأ نَكْمِي لَا وَ)

قَصُوي لَا هَمَظَعَا مِيْظَع ، فِطْلُلاب قَصُوي لَا هَفَاطَلَا

لَا ءَايِرِيَكَلَا رِيْبِك (مِيْظَع : هَل لَأَقِي نَأ نَكْمِي لَا وَ) مِظَعَلَاب

لِيلَج (رِيْبِك : هَل لَأَقِي نَأ نَكْمِي لَا وَ) رِيَكَلَاب قَصُوي

قَصُوي لَا هَمَحْرَلَا قَوُور ، ظَلْغَلَاب قَصُوي لَا هَقَلَاجَلَا

كِرْدَم ، هَدَابَعِب لَا نَمُوم¹ ، هَقَرَلَاب

¹ هَيَدَحَلَا تَاذَلَا نَعَاتَا فِصَلَا يَفَنَاتَا رَابَعَلَا هَذَهَن مَمَلَسَلَا هِيَلَع مَامَلَا دِيرِي
نَعَامَهْبَزِيْمَتَن يِعَم مَوْهَمُو دَحَاهَلَا هَفِصَل كَنَأ كَلَذِي نَعَمُو . سَدَقْتُو يِلَاعَت

ظَفَّلَابِ لَا لِنَاقٍ، سَجِمِبِ لَا

وَيَقْلَاخِلَا هَبْتَشْتَفِ هَجَزَ أُمْرِي عِي لَعِ أَيْشِلَا أِي فَوْه

رَهْظِي وَ) تَنْيَابُهُ رِيغِ عِي لَعِ أَيْشِلَا جِرَاذِ (يَقُولُ خَمْلَا

قَوْفِ) أَيْشِلَا تَاذِلَا وَ سِي دُوجُولَا مَائِقْلَا تَشِيحِن م عَاطِقْلَا

بِلْ أَيْشِلَا لَافِي عِي شَلْ كَمَامَا وَ ، مَقَوْفِي عِي شَلْ بِلْ أَيْشِلَا لَافِي عِي شَلْ ك

تَجْتَانِ تَيْرِيغْلَا هَذُو . تَائِحْلَا رِيغِ تَرْدَقْلَا وَ ، تَرْدَقْلَا رِيغِ مَلْعَلَا فِتْ أَيْشِلَا رِئَاَسِ

عِي لَعِ مَقِيرِطِّ دَحْلَا دَجِي مِ أَمْلُو . دُودِحْمِ مَوْهَمْلَا أَذْهُوَ ، عَائِشِلَا هَذْهُوَ مَوْهَمْنِ ع

وَ مَلْعَلَا تَقِيْقِدُو هَاهِبْ أَدْحَتْمِ تَاذِلَا عِي فِنِ كَامِنَّ أَيْشِلَا فِتْ أَيْشِلَا مَلْعَلَا تَائِحْلَا تَاذِلَا

بِتْ أَاذِلَا نَمَاطُو أَيْشِلَا مِي فُو تَدُودِحْمِنِ يُونَعْلَا وَ . أَيْشِلَا نَعْنِ وَ دِبْ تَائِحْلَا وَ تَرْدَقْلَا

عِي: «فَطَّلَابِ فِصُوي لَآ وَ فِطَّلَا فِيطْلَا اللهُ»: مَامِلَا لِنَاقِ ، سَاسِلَا أَذْهُوَ عِي لَعِ

وَ ، فِيطْلَا رِيغِ لِبَاقِمِ عِي فِيطْلَا: عِي شَلْ لِنَاقِي نَ كَمِي وَ ، تَقْصِدُ فِيطْلَا نَ أ

عِي: أَيْ ، قَلْطَمِ وَ حَنْبِ فِيطْلَا فِيطْلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ تَبْسِنَابِ: عِي «فِيطْلَا فِيطْلَا اللهُ

وَ . أَيْشِلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ ، فِيطْلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ

أَذْكَهُوَ . أَيْشِلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ فِيطْلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ ، كَلْذِ عَوْضِ عِي لَعِ

نَ كَامِ إِذَا مِيطْظَعِ: عِي شَلْ لِنَاقِي وَ ، تَقْصِدُ مِيطْظَعْلَا ، أَلَاثْمِ فِتْ أَيْشِلَا رِئَاَسِ عِي لَعِ تَبْسِنَابِ

لِبِ ، رِيغِ عِي شَلْ عِي لَعِ تَبْسِنَابِ مِيطْظَعِ رِيغِ وَ هَفِ ، اللهُ أَمَّا ، رِيغِ عِي شَلْ مِيطْظَعِ عِي لَعِ

أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ: أَيْ ، مِيطْظَعْلَا مَوْهَمْنِ عِي لَعِ تَبْسِنَابِ مِيطْظَعِ وَ هَفِ

قِيدَاصِمِ عِي فُو . مِيطْظَعْلَا تَقْصِدُ مِيطْظَعِ قَلْطَنِ أَيْشِلَا لِنَاقِي وَ ، مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعِ وَ هَفِ

تَرُوسِدُو . أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا قَلْذِ وَ هَفِ ، قِيدَاصِمِ عِي لَعِ مِيطْظَعْلَا ، اللهُ ، مِيطْظَعْلَا

، دُودِحْمِ أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا

عَمِ تَيْنِيْعِلَا قَدِ أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا

جَهْنِ بَطْظِنِ مِيطْظَعْلَا لَوْلَا تَبْطَخْلَا عِي فَمَامِلَا مَلَكَ عِي نَعْمِ وَ هَفِ أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا تَاذِلَا

أَيْشِلَا تَقْصِدُ كَدَاهِشِلَا ، هُنْذِ فِتْ أَيْشِلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا مِيطْظَعْلَا

بِفِطْلَا رِيغِ نَأْ فَوْصُومَلْ كَدَاهِشُو ، فَوْصُومَلْ رِيغِ

وَ لِحَادِ عِي شِي فِي عِي شِكْ لَا عَائِشَلَا فِي فُلِ حَادِ بِمَامَا هَلْ

جِرْ آخِ عِي شِنْمِ عِي شِكْ لَا أَهْنِمِ جِرْ آخِ

لِثَمْبُتْ عَمْسَامِ لِلَّهِ تَبَلِ اقْمُثْ ، هِيَعَا أَيشَغْمِ بَاعِذِرْ رَخْفِ

بَاهَلْتُمْ يَلِ اتْدَعَلَا اللهُ وَ بَاوَجَلَا اذْه

سَوْجَمَلَا لُودِ ثَعَشَلَا بَاوَجِي فِي مَلَسَلَا هِيَعَا مَامَلَا مَلَا

نَا لَبَقِي نُولَسْ : مَلَسَلَا هِيَعَا نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا لِقَاْمُثْ

رِيْمَا اِي : لِقَاْفِ ، سِيْقِي نِيْبِ ثَعَشَلَا هِيَلَا مَقَاْفِ . يِنُوْدِقَقْتْ

لِزْنِيْمِ وَ تِيْزِجَلَا سَوْجَمَلَا نِمِ ذَخُوْدِي فِيْكَ ! نِيْنَمُوْمَلَا

؟ يِنِْمِ هِيَلَا ثَعْبِيْمِ وَ ، بَاتَاكْ مِهيَلَا

مِهيَلَا اللهُ لِيْزْنَا دَقْ : ثَعَشَلَا اِي يَلِ : مَلَسَلَا هِيَلَا لِقَاْفِ

تَاذِرْ كَسَاكِيْمِ مِهَلْنَاكِي تَدِ . لَأَوْسِرْ مِهيَلَا ثَعْبِ وَ اَبَاتَاكْ

عِمَاَسْتِ حَبْصَا أَمَلْفِ ، أَهْبَكْتِرَا فِ هِشَارْفِي لِي أَتَنْبَابِ اَعْدْفِي قَلِيْلِ

تَسْنَدِ اِكْلَمَلَا أَهْيَا : اَوْلَاَقْفِ ، هِبَابِي لِي اَوْعَمْتَجَاْفِ ، هَمَوْقِ هِبِ

بَحَلَا كِيَلَا مَقْنُ وَ كِرْهَطْنِ جِرْ خَاْفِ ، هِتْكَلَاهَا وَ اِنْنِيْدِ اِنِيَلَا

جِرْ خَمِي لِنِ كِيْنَاْفِ ، يِي مَلَاكْ اَوْعَمْسَا وَ اَوْعَمْتَجَا : مِهَلْ لِقَاْفِ

مِ كِنَاشْفِ لِي اَوْ ، تُبَكْتِرَا أَمَمِ

أقلخ ق لخد م الله ن أ متمع ل ه :مه ل اقف ، او عمتجاف

اهياً ت قدص :اولاق ؟ء او د اتما و مدأ انيبأ ن م هيلع مركأ

هينب جوز دقس يلفأ :ل اقب اكلملا

نم مهر و دصدي فام الله احم ساسلا اذهي لع و

لابر انلانولخدي عرفك مهف. باتكلا مهذع عفر و ، ملعلا

مهئم لا اذشآن و قفانملا و ، باسد

الله و باوجلا اذهل ثمبُت عمسام الله و : بث عشلا لاق

أدبا اهلم ي لا تُتدعلا

رانلانم ةاجنلا بطي ذلا لئاسلا ملسلا هيلع ماملا باوج

نأل بق ي نوئسد : ملسلا هيلع نينمؤملا ريمالاقم

ي لع ائكوتم دجسملا ي صقأ نمل جر هيلال ماقف. ي نوؤدقفت

، ملسلا هيلع هنم اندي تدسانلان ي طختيل زيملف ، هاصد

تملا علا ذاتسلا اءحامسدر يسفتي ف هليصفت درو و ، انهر ركذي ذلا عوضوملا
١٦٠ ي ل١٤٣ ص ، ٤ ج «نارقلا ريسفتي فن ازيملا» : هادفي حور

باوجي ف ، انينعتي تلا تياورلا ي ف ملسلا هيلع نينمؤملا ريمالاقام اما و
ي لعلا مكحلا طلخو ، طلاغ دقكلملا كاذنأل ي لعل ديمناف ، سبقن بث عشلا
لمها ، هئانبأ و مدآتانب جوازت عوض ي لع و ، ي عرшла ي رابتعلا مكحلاب
لفغا و ، هخسد و ، تنبلا حاكن ةمرحب ي ضاقلما و متعير شي ف دراولا مكحلا
لصا ي فمر احملا حاكنس و جملا دذعن كيم اذال . مراحملا حاكن جور و ، سانلان

جارخلا و تميزجلا او عفيدين أمهيلع اذهلف . الله نم مهتعير شدتناكو ، تعيرشلا

لماعتين اكو ، باتكلالها نم سوجملا رمع دعيم لو . ي راصنلا و دو هيلاك

لها نم مهئأ ي ريناك ملسلا هيلع نينمؤملا ريمالاق ديب . نيكرشمك مهعم

ن بث عشلا ي لع رملأ اذهر عو . كرشلا ماحكأ مهيلع قبطيم لو ، باتكلا

هيلع ضر تعاف ، ماملا اءاعأ نمو نيقفانملا نمناكي ذلا ، سيق

كَرْدَا نَافٍ، بِبَلْقِبِ أَهَاتَمَتِيْفَ رُبَاصِلَا أَمَا وَ بُهَاتَفِ أَهْنِمِ
أَهْتَبِقَاعِ عَوْسِنِ مُمَلْعِي أَمَا هَسَقْدَ أَهْذَعِ فَرَصَدٍ، أَئِيْشِدْ أَهْنِمِ
بِمَارِ دَنْ مَمَّا أَهْبَاصَالِ دَنْ مِي لَابِيْدِ لَأَفْبِ غَارًا لَأَا أَمَا وَ

تَمَلَاعِ أَمَفِ! نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا أَي: لِنَاسِلَا كَلِذِ هَلِ لِنَاقِ
اللَّهِ بَجَوًّا أَمَا يَ لَأِ رُظْنِيْدِ: لِنَاقِ؟ نِيْنَمَزَلَا كَلِذِ يَ فِنِ مَوْمَلَا
وَ هُنِمِ أَرَبْتِيْفِ هَفَلَا ذِ أَمَا يَ لَأِ رُظْنِيْدِ وَ هَلَا وَ تِيْفِ قِ دَنْ مِي هِيْلَعِ
بَابِيْرَقًا مِيْمَدَنْ أَكْنِ!

بِأَغَمِّثِ نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا أَي اللّٰه وَ تَقْدَصِدِ: لِنَاسِلَا لِنَاقِ
رِيْمَا مَسْبِتَفِ، هُوْدَجِيْدِ مَلَفِ، سَانِلَا هِبَلُطَفِ، هِرْنِ مَلَفِ لِنَجْرِلَا
أَذِهُ؟ مَكَلَامِ: لِنَاقِ مَثِ، رِنِمَلَا يَ لَعِ مَلَسِلَا هِيْلَعِ نِيْنَمُوْمَلَا
1. مَلَسِلَا هِيْلَعِ رَضْخَا يَ خَا

1 رَضْخَا يَ خَا أَذِهُ: مَلَسِلَا هِيْلَعِ هَلُوْقِي لَأِ تِيْأُوْر لَأَا هَذِهِ سِرْبَطَلَا خِيْشِلَا يُوْر
تَعْبِيْطِ، ٣٨٥ وَ ٣٨٤ ص، ١ ج «جِ اجْتَدَلَا» يَ فِ كَلِذِ وَ، طَقْفِ «مَلَسِلَا هِيْلَعِ
يَ فِسِ يِقْنِ بِيْثِ عَشَلَا أَرَكْزِيْمِلُو، دِنَسِلَا رَكْزِنِ وَ دِبِيْتَانِبِنِ بِيْغِ بَصَلَا أَنْ عِ، فِجْنِلَا
رِيْمَا أَي: لِنَاقِلِ جِرِ هِيْلَا مَقْفِ: نِ أَوْ نَعْبِدِ بِلَعِذِلِ أَوْ سَاهِيْفِدِرُو نِ كَلُو، لِ أَوْ سِلَا كَلِذِ
مَامِلَا هِبَاجًا: لِنَاقِيُو، بِأَوْجِلَا نِ تَمْرِ كْزِيْلَا هَنْكَلُو؟ كَبِيْرِ تِيْأُوْر لِه! نِيْنَمُوْمَلَا
يُوْر: ٣١٢ ص يَ فِ مَرَكْزِ أَمَا يَ لَأِ قَرَأْتِلَا أَذِهُ وَ مَانِرَكْزِ وَ مَدَّقْتِ أَمِ مَلَسِلَا هِيْلَعِ
اللّٰه نِ عِي نِرَبْخِ: لِنَاقِ مَلَسِلَا هِيْلَعِ نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا يَ لَأِ عَاجَلَا جِرْنِ أَرِيْسِلَا لِهَأِ
لِنَجْرِلَا لِنَاقِفِ مَرَأِ مَلِنِ مَدْبِعَا يَ ذِلَابِكْ أَمِ: مَلَسِلَا هِيْلَعِ لِنَاقِفِ؟ هَتَدْبِعِ نِيْجِيْتِيْأُوْر أِ
وَ، نِيْأِيْعِلَا قَدْ هَاشْمِدِنْ وَيْعِلَا مَرْتِ مَلِ! كَلِيُو: لِنَاقِفِ؟ نِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَا أَي هَتِيْأُوْر فِيْكَ

يَا دُعَا فِي فَن يثِيد امهتياور و ملاسلا امهيداع نينسحلا ملاك

نَا لَبَقِي نُوْلَسِد :ملاسلا مهيداع نينمؤملا ريمأ لاقمّث

ي لصدو ،مهيداعى نثأ و الله دمحف. دحأ مهيداع مقيم لاف. **ي نُوْدِقَفْت**

مهيداع نسحلا لاقمّث ،هلا و مهيداع الله ي لصد مهيداع

كُلْهُجَت لَا مِلاَكِبِمْ كَتَفَرَبْنِمَا دِعْصَا فُمُقْ اِنْ سَدَا ي :ملاسلا

نُ سَحِيْدُ لَا سِيْعَانِ بَن سَحْلَانِ اِنْ بَن لُوْقِيْفِ ي دَعْبَن مَشْيِرُقْ

بَانِيْشِد

تأ و دعصأ فيكيتبأ اي :ملاسلا مهيداع نسحلا لاقف

مع مستس انلا في ف

لا ،تاملاعلاب توعنم ،تلا لادلاب فورعم ،ناميلا قئا قحبل وقعا متأ نكل
ملاعا الله :هسفن عمل وقيوهو لجرلا عجر فبس او حلابك رديلا و ،س انلابس اقي

هتلاسر ل عجيتيد

و كنع ي سفن ي راوا ي ما و ي بأب: هل لاق؟ ي رتو

ي نارت لا تنا و ي رأ و عمساً

الله دمحف ربنما ماسلا هيلع ن سحلا ماملإا دعصف

هيلع الله ي لصدي بنا ي لعي لصو ، تفير شدة غيلب دماحب

ي دج ت عمسد! س أنلا أهياً: ل لاقم ث ، عز جوم قلاص هلا و

و ملعلا تنيدم أنا: ل وقيد هلا و هيلع الله ي لص الله ل وسر

! أهبابنم لا تنيدم ل خذتل هو ، أهبابي لعي

هلمحف ماسلا هيلعي لعي هيلإ بثو فل زدم ث ، اذه ل لاق

روناي: ماسلا هيلع ن يسحلا ل لاقم ث. هر دص ي لا بمضو

نم شيرقك لهجت لا ملاكب ملكت و ربنما دعصا! ي نيء

و ، انيش رصيد لا ي لعي ن ب ن يسحلا ن: ن ولوقيف ي دعب

لكيخا ملاكلاً عبتك ملاك ن كيلا

و الله دمحف ربنما ماسلا هيلع ن يسحلا ماملإا دعصف

قلاص هلا و هيلع الله ي لصدي بني لعي لصو ، هيلع ي نثأ

الله ل وسر ي دج ت عمسد! س أنلا رشاعم: ل لاقم ث ، عز جوم

تنيدم وه أيلع ن: ل وقيد وه و هلا و هيلع الله ي لص

لكلها هذع قلختنم و ، اجنأ هلخذنم ف، ي دة

و هر دصدی لایم مضف، ماسلا هیلعی لع هیلا بثوف

الله لوسر آخرفامهنأ اودهنشا! س أنلا رشاعم: ل اقمذ، هلبق

انأ و اهیدعدوتسا ی تلاءتعیدو و هیلا و هیلع الله ی لص

الله ی لص الله لوسر و، س أنلا رشاعم اهومكعدوتسا

1. **امهنذم کلائس هیلا و هیلع**

1 قنسد، قودصلا تبتکمه عبط، ۳۰۸ ی ل، ۳۰۴ ص، قودصلا خیشلا (دیحو تله)

«ی لاملا» ی فاضیاً قودصلا اهاور و؛ ۴۳ بابلا نمل و لاً ا ثیدحلا، ۱۳۹۸

ن بی لعن عو، ن اطقلا ن سحلا ن بدمحاً ن عدانساً تثلثاً ۲۰۸ ی ل ۲۰۵ ص
ن ع تثلثاً علاؤ هو، ی نانسلا دمحاً ن بدمحن عو، ق اقدلا ی سوم ن بدمحاً
دمحن ع، س ابعلان بدمحن ع، ن اطقلا ایرکز ن بی یحین بدمحاً س ابعلای با
، ی نانکلا فیرطن بدمحن ع، س نوین بالله دب عن بدمحاً ن ع، ی رسلا ی با ن ب
ن مع بارلا تعمجلا موی، ن وسمخلا و سماخلا س لجملا) متابذ ن یغ بصلاً ن ع

ن ی نسحلاب ق لعنملا اهلیذ رکذ و (ن یتسو ی نامذ و تمامثلاث قنسد، رخلاً اع بیر

قیاغ ی فی نارحبلا مشاه دیسلا اهاور و. ربنملا امهدو عصد و ماسلا امهیلع

هیوباب ن بان ع، ئەصاخلان عل و لاً ا ثیدحلا، ۵۲۱ ص، ی نائلا مسقلا «مارملا

ثیدحلا ل و درودید ماکلان ناکاملو. قرو کذملا تثلثاً دانسلأ اب «ی لاملا» ی ف

، اهیلاراشملا قیاورلا ع طق ک لذ، **اهبابی لع و ملعلأ تنیدم انأ**: فیرشلا سی و بنلا

ن اکذا، ئەصاخلان عل و لاً ا ثیدحلا، ۵۲۵ و ۵۲۴ ص ی ف ئەمات اهاور تکلو

... ی نوئسد: ثیدحلا ل و درودید ماکلا

ن ینمؤملا ریماً تبطخ بق لعنملا، قیاورلا هذر دصدن ا و هی ل و دیب ام ن: لوقاً

ربنملا دو عصب ماسلا امهیلع ن ی نسحلا مر ماب طبترملا اهلیذ و، ماسلا هیلع

أوهسد دحاو قیاور لهنمل عجو قاورلا دحاً امهجمد دقو، ن اتلصفنم ن اتیاور

بطخ ماسلا هیلع ماملان ن اب حیرصد قیاورلا رددن ا کاذ ی لع ل یلدلا و

ن یثلاثو س مخ قنسد ی ف کاذ ناکو، ئەفلاخلاب عبوب ام دذع قرو کذملا تبطخ

ماملان و، قنسد ن یثلاثو ثلاثن با ذنموی ماسلا هیلع ن سحلا ماملان و، قرجهلا

لیذ ی ف قدر اولاً قرا بعلان ا و. قنسد ن یثلاثو ن یتنن ا ن بان ماسلا هیلع ن یسحلا

خيشلا هاور دق و ،اضياً بعذ ثيدد :بي نائلا

نار معن بدّمحم ن بدّمحا ن بّي لعن عّاضياً قودصلا

ن بدّمحم ن ع ،الله همحر قأقدلا

ريغ-هدعب شيرق امهلهجت لائل مّكتلاب ماسلا هيلع ماملإا امهر ما ذإ-تياورلا
نأ: ايناث. تنس نيثلاثو معضبل لاختي غنيد امك امهتفر عشيرقن أكلذ ،تيسانم
يرأو معسأ و كذعي سفدي راو: ماسلا هيلعن سحلا ماسلا هيلع ماملإال و ق
لأفط بّغريل جرب قيليل ب ،هلم ميطع لجر ن أشبق يليل لا **«ي نارتلا تنا و**
ل كي فو- ماسلا امهيلعن ينسحلان يتزجوملان يتملكلا نأ: اثلاث. تبطخلا في ه
نأ تياورلا في عاج: اعبار. لوقندامى لعرخأل يلد- ريصقسي و بذثيدد امهنم
هيلعن ينمؤملا ريمأ ماملإا) هلمحربنملا ن ملز ناملا ماسلا هيلعن سحلا ماملإا
و. ريغصل فط معم كذل عف هئأب حبير ص اذه و ،هر دصى لئ هّمصد و (ماسلا
هيلعن ينمؤملا ريمأ تبطخن أ رعشي تياورلا ليدن: لوقندن أ ي غنيد اذهى لع
و ،هيلأ تما ماملإال اقتنا و ،هلا و هيلع اللهى لصد الله لوسر قافو دعبت ناك ماسلا
ن ينسبع بسد ماسلا هيلعن يسحلا و ن ينسبي نامث ذئموي ماسلا هيلعن سحلا ن اك
ن ينسحلا رمأ ،هناضف ن ايبلأ كاذنأ ماسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ بطخا مل و
بعم امهر كذفة دحاو تبطخا مهنا يوارلال أخو. ككذب ماسلا امهيلع

ليعامسا بن دممح ن ع ، ي فوكلا الله دبع ي با
 ، ر هاد ن ب الله دبع ن ع ، ن سحان بن يسحان ن ع ، ي كمر بلا
 دبع ن ع ، ة داتقن ب دمئقن ع ، ي فوكلا ي يحين بن يسحان ن ع
 هياء ق داصلا الله دبع ي با ماملا ن ع ، س نويد ن ب الله
 بُطْحَيْمَ مَلَأْسًا هِيَاءَ نَ يَنْمُوْ مَا رِيْمًا اَنْيَبَ : ل ا ق ه ن ا م ل س ل ا
 بُرْ ذَ بُعْ ذَ : ه ل ل ا ق ي ل ج ر ه ي ل ا م ا ق ذ ا ، ه فوكلا ر ب ن م ي ل ا ع
 ر ي م ا ا ي : ل ا ق ف ب ل ق ل ا ع ا ج ش د ، ب ا ط خ ل ا ي ف غ ي ل ب ، ن ا س ل ل ا
تُنْكَ ا م ؟ بُعْ ذَ ا ي ك ل ي و ل ا ق ف ؟ ك ب ر ت ي ا ر ل ه ! ن ي ن م و م ل ا
؟ ه ت ي ا ر ف ي ك ! ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ا ي : ل ا ق ف . ه ر ا م ل ا ب ر دُبْ ع ا

ر ا ص ب ل ا ا ة د ه ا ش م ب ن و ي ع ل ا ه ر ت م ل ا ب ل ا ع ا ي ا ك ل ي و : ل ا ق
ن ا ! بُعْ ذَ ا ي ك ل ي و . ن ا م ي ل ا ق ن ا ق ح ب ب و ل ق ل ا ه ت ا ر ن ك ل و
 ي ن ع م ي ل ا ت ب س ن ل ا ب ف ي ط ل ا ه ن ا : ي ا) **ه ف ا ط ل ل ا ق ي ط ل ا ي ب ر**
 ي ل ا ع ا و ه ل ب) **فِطْلَلابِ قَصْوِي لَاف** (ا ه م و ه ف م و ه ف ا ط ل ل ا
 و ه : ي ا) **ه مَظْعَلًا مِيطْع** (ف ط ل ل ا ق ل ا ذ و ، ف ط ل ل ا ن م
قَصْوِي ل ا) (ا ه م و ه ف م و ه مَظْعَلًا ي ن ع م ي ل ا ت ب س ن ل ا ب مِيطْع
 و ه مَظْعَلًا ق ل ا ذ و ه و ، ه مَظْعَلًا ق و ف ي د و ه ل ب) **مَظْعَلابِ**
 ي ن ع م ي ل ا ت ب س ن ل ا ب ر ي ب ك و ه : ي ا) **ع ا ي ر ن ك ل ا ر ي ب ك** (ا ه د ج و م

رَيْكَلَابِ قَصُويِّ لَا (اهدافه تعدد مع اهموهفم و عايربکلا

لِيلَجِ) رَيْكَلَا قِلَاذِ وَهْ وَ ، عايربکلا نَمِ يَ لَعَا وَهْ لِي

وَ لَلَاجِلَا يَ نَعْمِ يَ لَلَا تَبَسْنَابِ لِيلَجِ وَهْ : يَ) قَلَاجِلَا

ظَلِغَلَابِ قَصُويِّ لَا (همومعو و عقاطا مع هموهفم

لَا فِ عِي شَدِّ كَدَعَبِ وَ بُهَبَقَّ عِي شَدِّ لَاقِي لَافِ عِي شَدِّ كَلْ بَقِ

بِقَعِيدِ خَبِ لَا كَارِدِ ، مَهْمِهْدِ لَا عَايشِلَا يَ نَأَشِدْ هَدَعَبْ عِي شَدِّ لَاقِي

بَاهْدَعِ نُنَابِ لَا وَ اَهْدِ جِرَامَتْمِ رِيغِ اَهْلُكِ عَايشِلَا يَ فِ وَهْ

، يَأْيُورِ لَلَا هِنْسَابِ لَا لِ جَتْمِ ، هَرَشَابْمَا لِي وَآتِبِ لَا رُهَاظِ

، مَسَجَتِبِ لَا قَيْطَلَا ، هَا نَادُمِبِ لَا تَبِيرَقِ ، هَفَاسْمِبِ لَا نُنَابِ

لَا رُدَقَمِ ، رَارِطَضَابِ لَا لِ عَافِ ، مَدَعِ دَعَبِ لَا دُوجُومِ

، هَادَابِ لَا رِيصَبِ ، هَلَابِ لَا عِيْمَسِ ، هَمَامَهْدِ لَا دِيرْمِ ، هَكْرَجِبِ

هُدُحَتِ لَا وَ ، تُتَاقُولَا اُهَبَحَصَتِ لَا وَ ، نُكَامَلَا اِهْيُوحَتِ لَا

وَ (اهنم عرفتيا مو قايحلا و وردقلا و ملعانم) ، تُتَاقِصِلَا

هُدُخَاتِ لَا

نم قولخما حيسفلا ملاعلا اذهنن او ملعا و¹ نور كذت
 لبقرن يدهب قرف² (ي لاعت الله تيانعت تحتوهي ثنا و ركذ
 دعب لا و مل بقلا ن ام لعل دعب و

وه) اهزر غملا قزيرغ لا ن اى لع اهز نارغب دهاش
 اهتقومل تقو لا ن اهتيقوتب قزيرغ (قزيرغلا قلاخ
 و هنيب باجد لا ن ملعل اضعب ن ع اهضعب بجد
 ناك) (باجد اهتينا و اهتيقولخم س فن) .هقلخ ريغ هقلخ ن بيد

¹ بتاير اذلا: ٥١ قروسلا نم، ٤٩ قتيلا

² و ن اسنلاب هصوصخم هتونلا و قروكذلا ن ا ميدقلا في ن و نظيف اوناك
 اهضعب، فل اتخلا اذهب قلموشم تاتابلا و راجشلا ن ا تبت م، ن او يطلا
 اذهب ح رصي ح قاول ح اييرلا انلسرا و: ي لاعت هلق و. ي ثنا اهضعب و، ركذ
 هتونلا لا و قروكذلا و لسانتلا و دلاوتلاف راجدلا و تادامجلا اما. ي نعملا
 تتبنا ن نور كذت م كعل ن يجوز انقلخ عي شل كن م و: تميركلا قتيلا و. ادبا اهيف
 ن ا عايزيفلا م لع في فمويلا تبتو. ي ثنا و ركذ ن يجوز عي شل كن م قلخ الله ن ا
 هتيا برهك اهيف اما: ن يتفانخما ن يتوقلا ي دحلا قلماد اهتارذ و ماسجلا عيمج
 ناكم في فاعمتجا و دحاو سنجن من اعونلا ن اذهن اكا اذا و. تبلاس و اتبجوم
 امهنا ف، ن اتبلاس و ا ن اتبجوم ن اتنحش امهيف ن يذلا عاسلا ي صاقر ك، دحاو
 صاقرلا عم تبجوم اتنحش ه ي ذلا صاقرلا كن يسنج ن اناك اذا و. ن اعفادتي
 ن ينموملا ريملا زجعملا ملاكلا ن ا و. ن ابذاجتي امهنا ف، تبلاس اتنحش ه ي ذلا
 هيلع دهاشتسا م، اهتاينادتم ن بيد قرفم، اهتايداعتم ن بيد فالوم: ملاسلا هيلع
 هلمح و معضوم ن بيد ن يجوز انقلخ عي شل كن م و: تميركلا قتيلا اب ملاسلا
 اديج

،مولعم لا ذاملاعو ،مولأم لا ذامهلاو ،بوبرملا ذامبر
عومسم لا ذامعيمسو .

لوقيدأشئأث:

ي ديسل زي م دو *** أفور عم دمحاب ي ديسل زي م دو

أفوصوم دو جلاب

ي دع م ل اظ لا و *** هب عاضتسيرو ونس يذات توكو

أفوكعمق أفلا

ي فن اكامل كو *** مهلك ق ل خا ف ل اخب اثبر و

أفوصوم ماهو لا

رصد اخأع جز ي *** لا تتم هيبشتا ي دع هدرين مفا

أفوتكم ز جلاب

ض راعياً جرم *** هتردق جوم ي قلي ج راعما ي فو

أفوفكم حور لا فزط

¹ مرخأ ي لا .. ن اكو (و) و (ج) تخسني فو «راونلا ا راحي» ي فل اقا

كَشِدَا رَشَابِدَقْ** اَقْمَعْتُمْ نِيْدَا ي فِلِ دَجَا خَا كُرْتَا فِ

اَفُوْا مِ ي اَرْ لَا هِيْفِ

نِمْتَا مَارِ كَلَابِ و** هَدِيْسِدَا اَبْدِهَقْتَا خَا بَحْصَا و

اَفُوْفَحْمُهَلَا وْم

ي فِ و** اَرِشْتُمْ ضِرْلَا ي فِ ي دُهَلَا لِيْلِدِ ي سَمَا

اَفُوْرُعَمَلِ اَحْلَا لِيْمَجِ عَامَسَلَا

ملاسلا هيلع نينمو ملا ريماف صو باعد عمسامل

اذهب ت عمسام: لاقو، قافا مژ، هيلع ايشغم رّخ، اذه

لكلذ ن م عي شدي لا دو عا لا و ملاكلا

ي لع ن ب دمحم رفعج و بـ ق و دصلا مو حر ملا لاقو

ي ف: ب ا ت كلا اذه فنصل لاقـ ي مقلما هيو باب ن ب ن يسد ن بـ

ي ف ملاسلا هيلع اضرلا ماملا اهر كذ دق ظافلا ربخا اذه

ن: ملاسلا مهيلع تملا ي ف ا نلوق ق يدصت اذه و . هتبطخ

لكلذ ل صتي ي تد هيبا ن ع نوخام مهنم دحاو ل ك ماع

1. هلا و هيلع الله ي لصدمر كلا اسي بنلاب

1؛ ٤٣ بابلا ن م ي ناثلا ثيدحلا، ٣٠٩ و ٣٠٨ ص، ق و دصلا خيشلا «ديحوتلا»

١٣٩ و ١٣٨ ص، ١ ج «ي فاكلا لوص» ي ف ي نيلكلا (باعد ل اوس) هاور و

دبع ي با ن ب دمحم ن ع، ي ريديدة عبط، ديحوتلا ع ماوج باب، ع بارلا ثيدحلا

«ة غلابلا جهنه» بطن م ي لولا اقبطخلا: ثلاثا

ي صَحْدِي لَا وَ ، نَ وُلْنَا قَلْبًا مَهْتَدِمِ غُلْبِي لَا يِ ذَلَا لِي لَلَّهِ دَمَحَلَا

لَا يِ ذَلَا ، نَ وُدِهَتْ جُمْلًا مَهَقْدِي دَوِي لَا وَ ، نَ وُدَاعِلَا هَا مَعَدَ

سَيِّ يِ ذَلَا ، نَ طِفْلًا صُ وَا غُ هَلَانِي لَا وَ ، مِمِهَلَا دُعْبُ مَهْ كَرْدِي

، دُوُدَعَمَتْ قَو لَا وَ ، دُو جُومَتْ عَدَا لَا وَ ، دُو دَحْمَتْ دَحِي تَقْصِلَا

في ماسلا هيلع نينمو ملا ريمان ع ، ماسلا هيلع قداصلا ن ع ، اعوفرم الله ، ١٨٤ اقبطخلا «ة غلابلا جهنه» في الله مهر في ضرلا فير شلا هاور و . هبطخ «ديحوتلا» و ؛ تافاضا مع ٣٦١ ي ل ٣٥٤ ص ، رسمه تعبط ، هديع دمحم حرشد ي ل ١٥٠ ص ، ١ ج ، اضيا قودصلا «اضرلا رابخا نوي» و ؛ ٤١ ي ل ٣٤ ص ، تارابعلا في تافاضا مع (ملاعلا تارادصلا) ناهجت تاراشتنا تعبط ، ١٥٣ ن ع «ديحوتلا» و «اضرلا رابخا نوي» في و . ماسلا هيلع اضرلا ماملان ع دمحم ن ع ، بتاكلا ورمع ن بدمحم ن ع ، ديولولا ن بدمحا ن ب ن سحلا ن بدمحم رمع ن بي يحي ن بدمحم ن ع ، ي دجلا دايز ي با ن بدمحم ن ع ، ي مزلقلا دايز ن ب اذهب م لكنتي ماسلا هيلع اضرلا ن سحلا ابا ت عمسد : لاق ، بلاط ي با ن بي ا ع ن بدمحا اضيا ي هاور و : دايز ي با ن با لاق . ن وماملان دنع ديحوتلا في ملاكلا ن ا ي ولعلا بويان بدمساقلان ع مهضعبلا ل ااخ و مهلا ي لوم ي ولعلا الله دبع ي نبع مج ، رملا ا اذه ي ل ع ماسلا هيلع اضرلا ل معتسي ن ا دارا امل ن وماملان م رملا ا اذه ي ل ع اضرلا ل معتسا ن ا ديرا ي ن ا : لاقف (سابعلا ي ن) مشاه ريبدت ب قريصب هلسيل اهاج لاجر ي لوتا : اولاق و ، مشاه ونب ه دسحف ، ي دعب هيلان ثعبف ، هيلع هيل دتسي امل هجن م ي رنفا ن تا ي لاجر هيلان ثعباف ؟ تقلاخلا ي ف املع انب بصنا و ربنملا دعصا ! ن سحلا ابا اي : مشاه ونب ه لاقف ، ماتاف م ، اقرطم م لكنتي لا ايلم دعقف ، ربنملا ماسلا هيلع دعصف . هيلع الله دبع ديحوتلا و هيبند هيلع ي لصد و . هيلع ي ن ا و الله دمحو ، اماناق ي وتسا و ، تضاقتنا ضفتنا . اقبطخلا رخا ي ل ... **هتفر عم الله دابعل و ا** : لاقم م ، هتبيلا ها

حَايِرًا لَّا رَشَدًا وَ يَتَرَدُّبُ قَنَاطًا رَاطِفًا يُدْمَمِلُ جَا لًا وَ
يَهْضُرُ أَنْ أَدِيمِرُ وَ حُصَلَابِدَتَوُ وَ يَهْتَمَّرِبُ

وَ ، يَهْبِقُ يَدُصْتَلَا يَهْتَفِرُ عَمَلُ أَمْكَ وَ ، هُتَفِرُ عَمِنِ يَدِلَالٍ وَ أ
، هَلْصُ لَأَخْلَا إِهْدِيحُوتَلْ أَمْكَ وَ ، هُدِيحُوتَلْ يَهْبِقُ يَدُصْتَلَا أَمْكَ
يَهْفِصِلُ كِدَاهَشِدِ ، هُدَعِتْ أَقْصِلَا يَفْنُهُ لَصِ لَأَخْلَا أَلْ أَمْكَ وَ
رُيَغُ هَذَا فِوُصُومَلْ كِدَاهَشِدِ وَ ، فِوُصُومَلْ رُيَغُ هَذَا
، **يَهْفِصِلَا** (و هذه الغيرية توجب التعدد و التركيب في ذاته
المقدسة. تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً).

يِلَعُ دِنَازُ يَهْفِصِبُ هَحْدَمُ (وَ) **يَهْنَحْبِسُ** اللَّهُ فَاصُونَ مَفَا
أهموهفم و تفصلاً دحب يهيدودحماً مزلي أمم تاذلاً
، هَانَتْ دَقْفُهُ نَرَقْنَمَوْ ، هَنْرَقْدَقْفُ (أهبر صحنماً و صخسماً
دَقْفُهُ لِهَجْنَمَوْ ، هَلِهَجْدَقْفُهُ أَرْجَنْمَوْ ، هَأَرْجْدَقْفُهُ هَانْتَنْمَوْ
جاتحتي تلاتانكملاً مزاولن مقرانشلاً ان لا) **يَهْيَلَا** رَأْشَا
نَمَوْ (تهجى ليا)

لا دحاو وهو) هَدَعْدَقَفَّهَدَحْنَمَوْ، هَدَدَدَقَفِيَهْيَلَا رَأَشَأ
وَدَحَا و بَكْرَم و دودحم ددع دحاو ل ك ن لَأ، ددعب
(ج ايتدلاا و ر قفلا ن امز لتسيه ي دحلاا ت اذلا في ف ب ي ك ر ت لا
بُهْنِمِي لَخَأ دَقَف؟ م لَاع بِلَاقْن مَوْ، هَتَمَمُضَدَقَفَبِمِ ف بِلَاقْن مَوْ
عِي شَدَلْ كَعَم، مِدَعْنَع لَأ دَوْجُوم، تَدَحْنَع لَأ ن نَأ ك
دوجولا و حنبل ب، دا ح ت لا ا و ل و لحا و حنبل لا) يَنْزَاقْمِب لَأ
و ي عب ت لا دوجولا عم ي ل لا ق ت س لا ا و ب جا و لا و ل ي ص لا ا
ل عَافِ يَهْيَازْمِب لَأ عِي شَدَلْ كُرْيَغَوْ (ي لظا و ي ز اجملا
هدارم غلبيد و ديريد و هل ب) يَهْلَا و تِأ ك ر حَا ي نَعْمِب لَأ
ل ام ع ت سا و ت ك ر ح ن و د ب ت ر ه ا ق لا ت ه ي ش م لا و ت ا ر ل ا س ف ن ب
ه ت ر ي ص ب ن ا: ي) يَهْقَلْخَن مِ يَهْيَلَا رَوْظَن م لَأ ذَا رِي ص ب (يَهْلَا
ه ي ل ا ر و ظ ن م ي ل ا ج ا ت ح ت ي ت د ي س ح ا ر ا ص ب ل ا ب ت س ي ل
لَا ذَا دِحْوَت م (ي ه ي ر ص ب ت ل ا ب ل ا ت ا ذ ل ا ب ر ي ص ب و ه ي س د
1. ت ب ط خ ل ا ر خ آ ي ل ا ... ه د ق ف ل ش ح و ن س ي ل ا و ه ب س ن ا ن س ي ن ك س

¹ و حرش، ر ص م ت ع ب ط، ي ل و لا ا ت ب ط خ ل ا، ١٦ ي ل ا ١٤ ص، ١ ج «غلابلا ج هه»
ص، ١ ج «ج ا ج ت د ل ا» ي ف ا ض ي ا ي س ر ب ط ل ا ه ر ك ذ و؛ ه د ب ع د م ح م خ ي ش ل ا ق ي ل ع ت
ف ج ن ل ا ت ع ب ط، ٢٩٨ ي ل ا ٢٩٤

جھہ بطخ نم نوتسلا و تثلثا تبطخا :عباردا

»ة غلابلا

لْبَقِ لَأَوْ أَنْ وَكَيْفَ، لِأَحَدٍ أَحَدًا قُبْسِيمًا يَذَلُّ لِي ذَلًّا لِلَّهِ دَمَحًا

أَنْطَابِنَ وَكَيْنَ أَلْبَقَّارَ هَاطَنَ وَكَيْوَ، أَرْخَانَ وَكَيْنَ أ (لأنَّ

جميع أوصاف الله هي صفات ذاته، و صفاته واجبة

أيضاً بوجوب ذاته. و لما لا تتغيّر ذاته و لا تتبدّل بسبب

وجوب الوجود، فكذلك أوصافه لا تتغيّر و لا تتبدّل و لا

تزول و لا تتدرّج. و لا تتقدّم صفة من صفاته على صفة

أخرى، و لا تتأخّر عنها أيضاً، هو الأوّل كما هو الآخر،

و هو الآخر كما هو الأوّل. و أوّلّيته و آخريّته و أزليّته و

أبدّيّته شيء واحد، و ظهوره و بطونه واحد).

لِيَلْقَهُ رُيْغَةً دَحْوًا لِبَابِي مَسْمُوكًا (الله كثير مع وحدته،

لأنَّ كلَّ موجود غير الله الواحد، هو وحده بلا معين و لا شريك و لا ناصر، و هو حقير -طبعاً- لضعفه، و لا اعتبار و لا شأن له لعدم وجود المعاضد و المعاون. أمَّا وحدة الله، فهي علوُّ ذاته المقدَّسة المنزَّهة عن التركيب، و معناها بساطة وجوده و إطلاقه و سعته و تفرّده في العظمة و القدرة و الحياة، و فناء جميع الموجودات و اندكائك كافّة الكائنات في ذاته المقدَّسة. و على هذا، فالوحدة في غير الله وحدة عدديّة تستلزم التقليل و النقص، و كمالها بالتكثير و الاعتبار الزائد. و الوحدة في الله توجب سعة الوجود و العموميّة و التكثير. و على هذا القياس تكون سائر أوصافه).

وَ قَبِيعَ رُيْغِي وَقُلُّ كَو. لِيَلْدُهُ رُيْغِي زِيْرَ عُلُّ كَو
رِدَاقُلُّ كَو. مَلْعَنُمُهُ رُيْغِي مَلْعُلُّ كَو. كَو لَمَمُهُ رُيْغِي لَمَلُّ كَو
فِي طَلَنَ عُمَصِي رُيْغِي عِيْمَسُلُّ كَو. زُجَعِي وَ رُدْقِي رُيْغِي
وَ بَاهِنِمِ دُعَبَامُهُ دُعَبَاهُدِي وَ بَاهُرِيْبِكُهُ مُصِي وَ تِوَصِلَا
فِي طَلَا وَ ، نِوَالَا سِي فَنَعِي مَعِي رُيْغِي رِيْصَبَلُّ كَو

، **مَسْجُلاً** (و الله هو الذي عنده جميع الأصوات: قوتها و
ضعيفها، و كبيرها و صغيرها متساوية. و كآفة الألوان
و الأجسام، خفيها و ظاهرها، و لطيفها و غليظها
متساوية أيضاً).

رِيغُهُ رِيغٌ نِطَابٌ لُكُ وَ ، نِطَابُهُ رِيغٌ رِهَاطٌ لُكُ وَ
رِهَاطٌ (لأنّ كلّ موجود وجوده بعناية الله كرمه. فهو في
ذاته و ماهيته مخفيّ و باطن. أمّا وجود الحقّ تعالى فهو
مخفيّ في حال ظهوره الذي شمل العوالم كلّها، و هو
ظاهر في حال بطونه و خفائه: يا باطناً في ظهوره، و يا
ظاهراً في بطونه).

نَمِ فَوْحَتٌ لَأ وَ ، نِ أَطْلُسُ دِيدِشْتِنِ مَقْلَخِ أَمْ قُ لُحَيِّ مَلِ
لِ وَاحِدِي ذَلِ **رِوَانِمِ دِنِي لَعِنَانِعْتِسَا لَأ وَ ، نِ أَمْرَبِ قَاوَعِ**
دِضِ لَأ وَ ، رِثَاكُمِ كِيرِشِدِ لَأ وَ (عِزَانِمَا وَ تَبْرَا حَمَلَا
نِ وَرِخَادُ دَايِعُو ، نِ وَبُوبُرْمُ قُنْلَاخِنِ كَلُو ، رِفَائِمِ

أُنَيْمًا وَ ، نُنَاكُ أَهْيَفٌ وَ هُ : لِأَقْيَفٍ عَائِشَلَا فِي فَلْ تُحْدِي مَدَّ
 رُبَيْدَتَا لَا وَ ، أَدْتَبَا أَمُّقْ لَحْدُهُ دَوِيْمًا . نُنَابُ أَهْنِمِ وَ هُ : لِأَقْيَفٍ أَهْدَعُ
 هَيْأَتُ تَجَلُّو لَا وَ ، قَلْذَامَعَزْجَعٍ بِفَقْو لَا وَ ، أَرْدَامُ
 وَ مَكْحَمٌ مِدْعُ وَ نَقْمٌ عَاضَقَلَبُ ، رَدَقُ وَ يَضَقُ أَمِيْفَةٌ هُبْشُ
 1 مَعْنَا عَمُّبُ وَ هَزْمًا وَ ، مَقْنَا عَمَلٌ وَ مَأْمَلًا ، مَرَبْمُرْمَأُ

جَهْنُ فِي فِتْنَامًا وَ نَوْسَمَخًا قَبْطَخًا : سَمَاخًا

«ة غلابا»

بِقَلْذَاتِ دَحْمِبِ وَ ، بِقَلْخِبِ دَوْجُو يَدْعَلِ أَدَلَا لِيهِ دَمَحَلَا
 بِجَاوَلَابِ يَهْتَنُّ نَأِي غَبْنِيْدَا وَ حَلَانِ إِذِي ، بِهَيْلَزَأِي دَعُ
 دَوْجُو بَوْجُو وَ لِسَلْسَلَا وَ رَوْدَلَا مَزَلْتَسْتَا لِأِي وَ ، أَمْتَدُ
 رَوْهَظُ نَأَفَا كَلْذَا وَ . بِهَيْدَمَرْسَلَا وَ هَيْلَزَأِي دَعُ لِيْلِدَلَا
 هَيْشِدَا نَأِي دَعْمُهَاهِ بِتَشَابِ وَ (هَيْلَزَأِي دَعُ لِيْلِدَا تَدَاوَحَلَا
 بِهَلُ

هَعَوْقُ سَوْسَحْمَلَا طَرْشِدَانِ لِأِي ، رُعَاشَمَلَا هُمَلْنَسْتَا لِأِي
 لَكَبْطِيْحَمُ وَ هُو ، تَهْجِي فِسِيْلَا اللهُ وَ ، تَهِيْحَانُ وَ تَهْجِي فِي

1 وَ حَرَشِدُ ، رَصْمَةٌ عَبْطُ ، ٦٣ قَبْطَخًا ١١٤ يَلِ ١١٢ ص ، ١ ج «ة غلابا جَهْنُ»
 . هَدْبَعُ قِيلَعْتُ

نمت ادوجوملات آينا بـجـحـ) رـتاوسلا هـبـجـحتـ لا و (نـاـكـم
 قـاـر تـفـلا (هـر تـسـتـنـا عـيـطـتـسـتـ لا تـو كـلـمـا و كـلـمـا مـلـاء
 و بـرـلا و ، دـو دـحـمـا و دـا حـا و ، عـو تـصـمـا و عـنـا صـلا
 بـو بـر مـا

دـعـلـا نـا : يـا) ، دـدـعـلـ يـو ا تـبـ لا دـحـلا لـلـه دـمـحـا كـلـذـكـو
 لـبـ ، قـقـحـتـلا و دـو جـولـا يـ فـسـيـلـ ا حـمـ كـلـذـلـ بـاقـمـ يـ فـ (٢)
 ، تـفـا رـصـلـا بـ دـحـو دـحـولـا هـذـهـ و . رـو صـتـلا و ضـر فـلا يـ فـ
 و هـمـومـعـ تـطـسـا و بـ هـر يـغـ ضـر فـيـ ا مـلـ كـ هـيـلـا يـ هـتـيـذـا
 لا عـيـمـسـلا و ، بـصـنـو و تـكـرـحـي تـعـمـبـ لا قـلـا حـا و (هـلـومـشـ
 و رـونـلا رـشـنـي هـ و) يـلـا قـيـر فـتـبـ لا رـيـصـبـا و ، ةـا دـا بـ
 لا دـهـا شـلا و (نـيـعـلـا نـم تـيـر صـبـلا جـا و مـلـا قـيـر فـتـ
 ، تـيـو زـبـ لا رـهـا ظـلا و ، تـفـا سـمـي خـا رـتـبـ لا نـا بـلا و ، تـسـا مـمـبـ
 ةـر دـقـلا و ا هـلـد رـهـقـلـا بـ عـا يـشـلا نـم نـا بـ يـهـا طـلـبـ لا نـطـا بـلا و
 عـا يـشـلا ا تـنـا بـو ، ا هـيـلـعـ

بِهَيْلًا عَوْجُرًا وَأُهْلًا عَوْضُخْلَابًا هُنِمِ

هُدَعْنَمَ وَ هُدَعْدَقْفُهُ دَحْنَمَ وَ هُدَدْدَقْفُهُ هَفُصُونَ مَ

هُلَزْأَلْ طَبَأْ دَقْفُ (إِذْ لَا بَدَّ مِنْ تَحْرِي الْمَعْدُودَاتِ فِي

المحدودات، و لَمَّا كَانَ وَجُودَ الْحَدِّ يَنَاقِضُ وَجُوبَ وَ

جُودَهُ وَ أَزَلِيَّتَهُ. لِهَذَا مِنْ قَالِ بَعْدَ الْبَارِي تَعَالَى، فَقَدْ أَبْطَلَ

وَجُوبَ وَجُودَهُ، وَ مِنْ ثَمَّ أَزَلِيَّتَهُ وَ سَرْمَدِيَّتَهُ). :بَلْ أَقْنَمَ وَ

لَا ذَا مِلْءٍ هَزَّ يَحْدَقْفُ؟ نَيًّا :بَلْ أَقْنَمَ وَ هَفُصُونَ تَسَا دَقْفُ؟ فَيَكُ

¹رُودُقْمَ لَا ذَا رِدَاقٍ وَ بُوْبُرْمَ لَا ذَا بُرِّ وَ مَوْلَعَمَ (صِفَاتِهِ

الذاتية كالعلم، و القدرة، و الربوبية من ذاته. و لذلك،

فهذه الحقائق موجودة في ناحية الذات بحقيقتها، و إن

لوحظ متعلقها من معلومية الموجودات و مقدوريّتها و

مربوبيّتها في مراتب و اطئة).

نم تئاملا و نوتسلا و تيداحلا تبطخلا :س داسلا

«ة غلابلا ج هه»

¹ و رسمه تعبطنم، ١٥٠، تبطخلا، ٢٧٥ و ٢٧٤ ص، ١ ج «ة غلابلا ج هه»

لِيَسْمُ وَ دَاهِمًا حِطَّاسٌ وَ دَائِعًا قِلَاحٌ لِلَّهِ دَمَحًا
لَا وَ ءَادِثًا يَهْتَلُونَ سَيْدًا دَاجِنًا بِصِخْمٍ وَ دَاهُولًا
لِجَابِ لَابِي قَابِلًا وَ لَزِيْمًا لَوْلَا وَ هُءَاضِفْنَا يَهْتَلُونَ
(لأنه قديم بقدم ذاتي و دهري و زمني). هَلَّا تَرَخَ
هَلَّا تَنَابًا هَلَّا يَفْلَحُ دَنَاءً يَشْلَأُ أَدْعُ مَا قِشْلًا هُنْدَحُو وَ هَابِجًا
وَ دُوْدِحْلَابًا هُوَلَا أُرْدَقْتُ لَا (ديق و ددن و دب) أَهْهَبَشَنَم
بِأَوْدَلَا وَ حِرَاوَجْلَابِ لَا وَ تَاكَرَحًا

هَذَا نَامِزٌ لَالِبٍ، نَامِزِي فِيسِي هَذَا؟ يَتَمُّ هَلَّا أَقِي لَا
يَتَحِبُّ دَمًا هَلَّا بُرَضِي لَا وَ (هَلْبِقَنَم هَبِطَا حَمَا وَ هَقُولَحْم
هَلَّا تَيَاغٌ لَا اللهُ وَ تَيَاغَا وَ تَيَاهِنَا نِيَعِنَا تَمَلَكَا هَذَهَنَّا لَا)
؟ أَمِّ هَلَّا أَقِي لَا رُهَاظًا (تَنَمَزُ لَا وَ تَايَاغَلَابِ طِيحَم وَ هُو
وَ (هَدَم وَ هَدَام هَلَّا سِي وَ دُوْجُولَا نَكَمَم سِي هَلَّا نَا ذَا)
وَ لَحْم وَ هَدَام هَلَّا سِي هَلَّا كَلَد) ؟ أَمِيفُ هَلَّا أَقِي لَا نَطَابَا
، يَضَقْتِيْفُ حَبَشَ لَا (نَاكَم

نَسْحَافَ رَوَّصَ أَمْ رَوَّصَ وَ ، هَدَدَ مَاقَافَ قَلَذَ أَمْ قَلَذَ
سَيْلًا (لِبقنم أَدوجوم ناك لَصاً و ؤَدَام لاي) بِهَتْرُوصَ
هُمْلَعُ . عَافَتْنَا عِي شِدَّةَ عَاطِبُ هَلْ لَا وَ ، عَافَتْنَا هُنْمِ عِي شِدَّةِ
أَمْبُ هُمْلَعُ وَ ، نَ يَقَابِلَا ءِ أَيَحْدِلَا بِهَمْلِعَكَن يَضَامَلَاتِ أَوْ مَلَا بِ
1. يَلْقُسَلَا نَ يَضِرَ لَأَي فِ أَمْبِ هَمْلِعَكَي لَعَلَاتِ أَوْ أَمْسَلَا ي فِ

نم ؤأملا و نونامثلا و ؤعبارلا ؤبطنخا : بع باسلا

«ة غلابلا ج هه» ب ط خ

نَ لَأُ هَلَّثَمَن مَبْأَصاً هَتَّقِيْقَدَ لَا وَ ، هَقَّيْكَن مَهَدَّحَو أَمْ

وَأَهْأَزْجَا ضَعْبِي فِ وَأَهْأَزْجَا فِ هَلَّثَمَ أَمْ عِي شِدَّةِ كَلْثَمَ

كَيْرِ شِدَّةِ لَأُ هَلْ لَثَمَ لَا يَلْعَدُ اللَّهُ وَ . هَتَافِدَ

¹ قِيلَعْتُورِ صَمَّةَ عَبْطَ ، ١٦١ ؤبطنخا ، ٣٠٢ لَأُ ٣٠٠ ص ، ١ ج «ة غلابلا ج هه»

في ذاته، و إلا كان محتاجاً إلى مميّز من خارج ذاته
 يميّزه عن الشريك. و ليس له مثل في الأجزاء، لأنّه ليس
 جزءاً أساساً، و إلا كان مركّباً، و التركيب من صفات
 الإمكان، و هو تعالى واجب. و ليس له مثل في الصفات،
 لعدم اتّصافه بصفات زائدة على الذات). **يَدْعُهُ أَيَا لَا وَ**
بُهُمَّهَوَاتٍ وَ هَيْلًا رَأَشًا نَمَ (هَدَصَق) هَدَمَصَد لَا وَ ، هُهُبَشَدَنَم
وَ أَيْسِدَقَرَأَشَالِكَنَم هَزَنَم وَ هُو ، هُهُجِلَسِيْلَهَنَلَا
هَنُكْبَلَقَعَا وَ مَهَوْلَا وَ سَحَلَا هَطَا حَا مَدَعَلَا هِيلَقَعَا وَ أَيْمَهُو
، عَوْنَصَمِ هِسْقَنِبِفِ وَ رُعْمَلُ كَر (هَيْثِيحَل كَنَم هَسَدَقَمَا هَتَاذ
، هَلَا بَارِطَضَابِ لَا لِعَافِ لُ وَ لَعَمُ هَاوَسِي فِي مِثَاقُلُ كَ وَ
هُبَحَصَتَ لَا هِدَاقَنَسَابِ لَا سِي دَعُ ، هَرَكِفَلِ وَ جِبِ لَا ۞ رَدَقَم
هَبْتَرَمِي فَو ، هَلَن لَو لَعَمَنَ مَزَلَا وَ تَقَوْلَانِ لَا) بُتَاقُولَا
مَدَعَلَا وَ ، هُنُوكَتَاقُولَا قَبَسَدُ بُتَاوَدَلَا هُدِفَرَتَ لَا وَ (أَطْوَا
بُهُلَزَاءَ أَدَثَبَلَا وَ ، هُدُوجُو

بُهُلَزَاءَ رَعَشَمَ لَا نَأْفِرُ رَعَا شَمَلَا مَرِيْعَشْتَبِ (إِذْ إِنْ
 تشعير المشاعر و الحواسّ تجهيزها و إعدادها و منحها
 الاستعداد بكيفية إذا دخلتها الموادّ تنفعل انفعالا خاصاً

يقال له: الإحساس. و لهذا فكلّ حسّ من الحواسّ منفعل دائماً. أي: هو في حالة القبول. و الله فاعل لا منفعل. أمّا كونه فاعلاً فلأننا قلنا: شعّر المشاعر و جعل فيها الإحساس، و لذلك لا يمكن أن يكون منفعلاً من مصنوعات). **دَضَّ لَأَنْ أَرُوعِرُومَلَا نَيِّبِهِ نَدَاضْمِبِ وَ**

نم هجوا امناف، انيشد داضتة تعييط طت تاكا اذا انزلأ **هَلْ** كالت مئلات و قفاوتي تلا عايشلاً اي فرصحنيات ادوجوملا عايشلاً قلذن ااهر فانت و اهداضت اهذاً لا تعييطلا **نَيِّبِهِ تَنَرَأَقْمِبِ وَ** (هَلْ دَضَّ دوجو مدعي لعل يلد ة داضتملا وَ **هَمُّظَلَابِ رُونَا دَاضِبُ هَلْ نَيِّرَقَ لَأَنْ أَرُوعِرُوعَ عَايشَلَأَ** دَرِّصَلَابِ رُورَحَلَا وَ **هَلْ لَبَلَابِ دَوْمُجَلَا وَ هَمُّهَبَلَابِ حَوْضُولَا** (الحرّ بالبرد). (رانلا و عاملا) **هَمُّتَايَدَاعَتُم نَيِّبِقَلْوُم** **نَيِّبِقَرَقَم، هَمُّتَادِعَابَتُم نَيِّبِرَقَم، هَمُّتَانِيَابَتُم نَيِّبِنِرَأَقَم**

هَمُّتَايَدَاتُم

ي ف دويقلا و دودحلا ن م د د ي ا ن) **دَحْبِلْ مَشْيِ لَا**
 و عبطلا ملاء بي أ ، م علا ا ي نعملاب ت و كملما و كملما
 ي نعملاب ت و كملما و ت و سانلا و ، ل قعا و ل اثما و س حلا
 اهدودحبت افصلا و عامسلا ا ي تد ، ت و ر بجا و ص خلا ا
 لا و هبعوتسي لا ك ل ذ ل ك ، ت و هلا لا بي أ ، اهقئاقب لا
 ي دمرسلا مئادلا طيسبلا ت حبلا ه د و جو د ح ي لا و ، هيو ح ي
 و مسا و ه طيسبلا د و جولا مسا و «ل ا ز ي لا» مسا ن ا ي تد
 ل ك ق و ف و ، مسر و مسال ك ق و فة س د ق م لا ه ت ا ذ ن ا و ي ر ي ب ع ت
تُحْتَأَمَّنَا وَ دَعِبُ بَسْحِي لَا وَ (مسلا ا مو هفم ه ي ل ع ق ب ط ن ي ا م
 و هير ك فلا ت ا ك ر د م لا و س ا و ح ل ا ك ، ا ه س ف ن ا ت ا و د ل ا ا
 ي مسا ه س د ق م لا ه ت ا ذ و) **أَهْرِنَاظْنِي لِأَيْةِ الْآرِيشْتَو** (هين هذا
 ت ا و د ل ا ا ب د ي د ح ت لا ب و ر ض ن م ب ر ض ل ك ن م ي ل ع ا و
أَهْمَدِقْلَا «دَنْم» أَهْتَعَم (ه ي ل ق ع ل ا و ه ي س ف ن ل ا ل ا ا و ه ي ر ك ف ل ا
 ن ا م ز ل ا ك ل ذ ن م ت د ج و ا ه ن ا : ت ا د و ج و م ل ا ي ف ه ل و ق د ا م ن)
 ، ي ل ل ع ت ر الله ، ا م ا . ا ه ت و د ح ي ل ع ل د ي و ا ه م د ق ع ن م ي (د ج و د ن م)
«دَقْ أَهْتَمَحَو (ن ا م ز ل ا ك ل ذ « د ن م » ن ا ك : ه ل ل ا ق ي ن ا ن ك م ي ل ا ف
 ي ف (د ج و د ق) ي ن ل ا ف ل ا د و ج و م ل ا ن ا : ه ل و ق د ا م و) **، ه ي ل ز ل ا ا**

ىء بهئلزأ ل يزىن امزلا ى هانت بىرقتل بىرقت قو
أهتبتج و (دجو دق: هل ل اقي لا ذا لاء و ل جق ل ا خلا س كع
بلمكتلا» لا و» (و أن قولنا: لو لا خالق الموجودات، ما
 وُجِدَت (لو لا خالقه ما وُجِدَ) يسلب كمالها، و يختم على
 ناصيتها بختم النقصان. على عكس الباري تعالى، فإنه
 كامل بذاته، و وجوده ليس من غيره، و لا يقال له: لو لا
 فلان ما وُجِدَ). **عَنَّمَا أَهْبَدَ وِ لِوُقْعِلِ أَهْغِنَا صِى لَجَدَتِ أَهْبَدِ**
و) ،هُكْرَحَلَا وُنُوكْسِلَا هَيْلَا يِرْجِي لَا يِنُوَيْعِلَا رِظْنَا ع
هَيْلَا يِرْجِي فَيْكَا و (كّر حتم و ن كاس: هل ل اقين أن كمي لا
أم هيف تُدْحِي و هادبأ و ه أم هيف دوعيد و ه ار جا و ه أم
ماسجلا أن لا) ،هُهْنُكَا زَجْتَلَا و هُتَاذَتَا نَوَافْتَلَا أَذَا هُتَدْحَا و ه
و هانعم ل ز لا أن م ع نتملا و (ماسقنلا و ه نر جتلا قلبا
مأمتلا س متلا و ه ما مأ ه ل دجو ذاء ار و ه ل ن اكل

أَذَا وَ (تَيْلَعْلَا يِ لِإِ هَاوَقَل صِتَل) ، نَأَصْفَنَّا مُهْمَزِدَا
نَاكَ نَأَدْعَبُ لِأَيْلِدِ لَوَحْتَدَا وَ ، هِيْفِعُ وَنُصَمَّا مُهْيَا تَمَاقَدَا
بِهَيْلَعُ لِأَوْلَدَمَ (بعد أن كان وجوده الأقدس مدلولاً عليه
بالموجودات و الأشياء و الممكنات، فاذا الموضوع
ينقلب فيصبح هو نفسه دليلاً على صانع و خالق). وَ
هَرِيغِي فَرُّتُوِيَامَ هِيْفِرَّ تُوِيْنُ أَنْ مِعَانِتَمَ لِأَنْ أَطْلَسِبَ جَرَخَ
، لَوْ فَلَإِ هَيْلَعُ زَوْجِيَلَا وَ ، لَوْ زِيَلَا وَ ، لَوْ حِيَلَا يِ ذَلَا
مزلتسيه- ناك امهم- دلوتلا نإ) ، أدولوم نوكيف دلي م و
لسانتلا قيرط ن ع ناك ءاوس ، تيدودحما و ناكملإا
نم تاتابنلا دلوتك و منلا تاطساوب ناك م أ ، فورعما
نم جارخلا و داجيلإا قيرط ن ع ناك م أ ، رصانعا
دوجوباً أدودحم الله دوجو نورين يذلا ن نافاك لذل بتاذلا
و تالاصلاً دوجوب ن ودقتعي و ، تانكملا و ءايشلاً
و رصتخم و حذ ي ل ع و ل و ، تادوجوملا ي فل لاقتسلا
ن ع تالصفنم و عزاحنم تادوجوملا نوبسحيد ، لمجم
مان إ و ، ي لاعتنم تادلوتلمان أن ولأخيو ، ي لاعتق حلا
ي ل ع س ي ل تادوجوملا داجيان أن و . دلوتلا انهد او حر صيد

،تفصلا في فلا و ،تاذلا في فلا ،ي للاقتسلا ا دوجولا و حد
 لاجم في فطفق قحلا تاذ روهظ و هل ب ،ل عفلا في فلا و
 ريغ و سي لظ و سي عبتا اهدوجو و ،هرهاظم و ناكملا ا
 دوجو و وه في ذلاق حلا تاذ دوجو و ل باقم في في للاقتسا
 تانكملا دوجو نأ و .ي للاقتسا و سي قيقد و ليصأ
 ،ريغ لا هتاذ دوجو راهظا ي لاعتق حلا داجيا و ،روهظ
 ذَاخْتَا ۥ نَ ع لَ ج ۥ ا د و د ح م ۥ ر ي ص ي ف د ل و ي م ۥ و (ل م ا ت ف
 م ا ه و ل ا ا ه ل ا ن ت ل ا ۥ ع ا س ن ا ا ه م ل ا م ن ع ر ه ط و ۥ ع ا ن ب ل ا
 ه ك ر د ت ل ا و ۥ ه ر و و ص ت ف ن ط ف ل ا ه م ه و ت ت ل ا و ۥ ه ر د ق ت ف
 ر ي غ ن ي ل ا ۥ ب ه م ت ف ي ذ ي ل ا ا ه م م ت ل ا و ۥ ه س ح ت ف ش ا و ح ل ا
 و ۥ م ا ي ل ا ا و ي ل ا ي ل ل ا ه ي ل ب ت ل ا و ۥ ل ا و ح ل ا ا ب ل د ب ن ي ل ا و ۥ ل ا ح ب
 ن م ع ي ش ب ق ص و ي ل ا و ۥ م ل ا ظ ل ا و ۥ ع ا ي ي ص ل ا ه ر ي ع ي ل ا
 ن م ض ر ع ب ل ا و ۥ ع ا ض ع ل ا ا و ح ر ا و ج ل ا ب ل ا و ۥ ع ا ز ج ل ا ا
 ي ه ي ر ي غ ل ا ب ل ا و ۥ ض ا ر ع ل ا ا

وَعَاطِفْنَا لَا وَ، مُيَاهِنَدَوُ دَحَهُلْ بِلْ أَقِيدَ لَا وَ، ضِعَابُ عِبْلَا أَوْ
هِيَاءَ رَطِيسَمِ مُهَلْقَتَفِ هِيَوْحَتِ عَائِشَلَا نَّ أ لَا وَ، مُيَاغَ لَا
وَأُ هَلِيمِيْفُ هَلْمَحِيَّ أَيْشَدَنَّ أ وَ، (هَطِقِسَمِ) هِيَوْهَتِ وَأُ (مَعْفَرْتَفِ
بُهِلْدَعِيدِ

لَا رُبْحِيْدِ جِرَ أَخْبِ اَهْدَعِ لَا وَ، جِلَاوِبِ عَائِشَلَا يِ فِسْ يَلِ
لَا وَ لَوْ قِيْدِ تِ أَوْ دَا وَ قِ وَ رُخْبِ لَا عَمْسِيَوِ، تِ أَوْ هَلَا وَ نِ أَسْلِبِ
وَ تُبْحِيْدِ، رُمُضِيْدِ لَا وَ دِيرِيُوِ، ظَفْحَتِيْدِ لَا وَ ظَفْحِيَوِ، ظَفْلِيْدِ
بِهَقَشَمِ رِيْغَنِ مَبْضَعِيَوِ وَ ضِعْبِيَوِ، تَهَقْرِيْغَنِ مِيْ صَرِيْدِ
وَ، عَرَقِيْدِ تِ وَ صَبِ لَا، نِ وَ كِيْفَنُ هُ: هِنُوْكَ دَارَا نِ مَلِ لَوْ قِيْدِ
وَ مَا شَنَا هِنِمْلِ عِفْ هِنَا حَبْسُ هُمَلَاكِ أَمْنَا وَ: عَمْسِيْدِ عَادِنِبِ لَا
يِ هِي تِلَا تِ أَوْ جَوْمَا وَ تِ أِنَّا كِلَا عِيْمَجُو نِ أَرْقَلَاكِ، هَلْتَمِ
وَلَا وَ (أَتَادَادِ نِ وَ كِيْفِ) ، أِنَّا كِ لِكِ أَلِ لِبَقِ نِ مِ نُ كِيْدِ مَلِ (هَتَامَلِكِ
بِأِيْنَاتِ أَهْلَانِ أَكَلًا مِيْدَقَنِ أَكِ

تِ أَقْصِلَا هِيَاءَ يِ رَجْتَفِ نُ كِيْدِ مَلِ نِ أَدَعَبِ نِ أَكِ بِلْ أَقِيدِ لَا
أَهْيَاءُ هَلَا لَا وَ، لِ صَفْ هَيْبِيَوِ وَ أَهْيَبِيُوْ نِ وَ كِيْدِ لَا وَ، تِ أَتَدْحُمَلَا
يِ دَنْبِمَلَا أَفَاكْتِيَوِ، عَوْ نَصْمَلَا وَ عُنَا صِلَا يِ وَ نَسِيْفِ لِ ضَفْ
بِعِيدَبِلَا وَ (عَدَنْبِمَلَا)

مَدَّ وَ ، هَرِيغَنْ مَ لَأَخِلِّ اَتْمَ رِيغَ يَ اَعَقَ نَلَاخَا قَ لَخَ
ضَرَلَا اَشْنَا وَ ، هِقْلَخَ نَمَ دِحَابِ اَهْقَلَخَ يَ اَعَنْ عَتْسِيَدِ
وَ ، رَارَقَ رِيغَ يَ اَعَا هَاسِرَا وَ ، لِ اَعْتَشَا رِيغَنْ مَ اَهْكَسْمَ اَفَ
نَمَ اَهْتَصَدَ وَ ، مَبَاعَدَ رِيغَبِ اَهْعَفَرُ وَ ، مَدَاوَقَ رِيغَبِ اَهْمَاقَا
جَارَفَدَلَا وَ تَفَاهَتَّتَا نَمَ اَهْعَتَمَ وَ ، جِاجِوَعَلَا وَ دِوَلَا
لَكَ يَفَلِ اَبْجَا مَاقَا) ، اَهْدَادَسَا بَرَضُ وَ ، اَهْدَاتُوا يَ سِرَا
وَ ، اَهْنُوِيَعُ ضَ اَفْتَسَا وَ (هَظْفَدَلِ جَا نَمَ هَبْسَانِي اَمَدِ مِيلَقَا
وَهُ هُوَ هَاوَقَا مَفْعَضَ لَا وَ ، هَانَبِ اَمَنْ هِيَدِ مَلَفَ . اَهْتِيَدُوا اَدَخَ
مِلْعَبِ اَهْلُنْ طَابِلَا وَ هُوَ ، هِنْمَظَعُ وَ هِنَا طَلْسِبِ اَهْيَا عُرْ هَاظَلَا
هِنْتَرَعُ وَ هِلَا جَبِ اَهْنِمِ عِي شَدَلِ كِي اَعِي لَاعِلَا وَ ، هِنْتَفَرَعَمُ وَ
لَا وَ ، هَبْلَعِيْفِ هَيَا عُنْتَمِي لَا وَ ، هَبَلَطُ اَهْنِمِ عِي شَدُ هَزِ جَعِي لَا
لِ اَمِ يَذِي لِ اِجَاتْحِي لَا وَ ، هَقَبْسِيْفِ اَهْنِمِ عِي رَسَلَا اَهُتُوقِي
هُفَزَرِيْفِ

لَا ، هِنْمَظَعَا هَنِيَكْتَسُمُ تَأَذُ وَ هَلْ اَيَشَلَا تَعَضَخَ
نَمَ بَرَهَلَا عِي طَنَسَتْ

وَفُكَّ لَا وَ، هِرَّضَ وَ هِعْفَنَ مَعَ نَتَمَتَفِهْرِ يَغِي لِإِيهِنَا طَلَسْ
 ذَعَبَ أَهْلًا يَنْفِمْ وَأَهْ، هِيَوِ اسْيِفُهُ لَ رِيظَنَ لَا وَ، هِنِفَا كَيْفُهُ لَ
 لُذَبْتَسْتُ وَ) . أَهْدُوقَفْمَكَ أَهْدُوجُومَ رِيصِي يَتَدُ أَهْدُوجُومَ
 وَ أَهْرَهَاظْمَبِ دُوجُولَا مَلَاءَ تَحْفَصْبِ مَدْعَلَا مَلَاءَ تَحْفَصْ
 نَمَ بَجْعَابِ أَهْرَعَادِيثَا ذَعَبَ أَيُنْدَلَا ءَأَنْفَ سَيَا وَ (أَهْرَهَاوِظْ
 نَمَ أَهْنَاوِيَدُوعِمَجَعَمَتَجَا وَأَفْيَكُ وَ . أَهْرَعَارَتَخَا وَ أَهْنَاشْنَا
 يَلِإِ ذَخَا مَم) أَهْرَحَارُمَ نَمَ نَاكُ أَمَ وَ، أَهْمِنَاهَبَ وَ أَهْرِيظْ
 (عَتَارْمَلَا يَفِي عَرْتُو قَلْطِي تِلَا) أَهْمِنَاسُ وَ (أَلَايَا هَرِيظْ
 أَهْسَايِكَا وَ أَهْمَمَاةٌ دَلْبَثْمُ وَ، أَهْسَانَجَا وَ أَهْخَانَسَا فِانْصَا وَ
 لَا وَ، أَهْتَادِحَا يَلِإِ عَ تَرَدَقَا أَمَ يَتَضُوعِبِ ثَادِحَا يَلِإِ
 يَفِ أَهْلُوقَعَا تَرِيحَتَا وَ، أَهْدَا جِيَا يَلِإِ لِيَبْسَلَا فَيَكُ تَفَرَعَا
 تَعَجَرَا وَ، تَهَانَتَا وَ أَهَاوَقَتَا رَجَعَا وَ، تَهَاتَا ۞ وَ كَلِمَاتُ
 اللَّهُ تَوَقُّدًا تَبُولِغَمَ وَ) ، تَرُوقُفْمَ أَهْنَابًا تَفَرَا عَرِيَسَدًا هِنَسَاخَ
 تَعْرَعْمَ، أَهْنَاشْنَا نَمَ عَزَجَلَابَ تَرَقْمَ (هِنَاطَلَسْ تَرَطِيَسْ وَ
 . أَهْنَانْفَا نَمَ عَفْعَضَلَابِ) (لَأَنَّ إِفْنَاءَهَا أَيْضًا بِأَسَابِ هِي بِيَدِ
 اللَّهُ، فَإِذَا لَمْ يَشَأْ، لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُهَيِّئَ الْأَسْبَابَ، وَ يُمْكِنُ أَنْ

يفيض الله تعالى على تلك البعوضة بقدره تساوي قدرة
أهل الدنيا كلهم، و تغلبهم بها).

عِي شَد لَّا هَدَحُو أَيُّدُلَا عَانَفَ دَعْبُدُوعِي مَنَا حُبْسَدَ اللّٰهُ نَّ اِ و
تَقُو لَابِ اِهْنَانَفَ دَعْبُنْ وُكِي كِلْ لَدَكِ اِهْنَادِنْبَالِ بَقَنَ اَكَامَكِ، مَعَم
لْ اَجَلَا اَلْ اَذْ دَعْتِ مَدْعِيْنَ اَمْرَ لَّا وِنِي دَ لَّا وِ، نِ اَكْمَ لَّا وِ
اللّٰهُ لَّا اِعِي شَد لَفَ، تُتَاعَسَلَا وَنْ وُتْسِلَا تَلَا زَ وِ، تُتَا قُو لَّا وِ
رِ وُ مَلَا اِعِي مَجْرُ يَصَمِ يَلَا يِ ذَلَا رُ اَهْقَلَا دِحَا وِلَا

اِهْنِمِ عَانْتِمَا رِي غَبُو، اِهْقَلْ خُ عَادِنْبَا نَا كِ اِهْنِمِ تَرْدَقِ لَابِ
مَلْ. اَهُوْ اَقْبَمَادِ عَانْتِمَا لَا يِ اَعْتَرْدَقِ وِلَا وِ. اَهُوْ اَنَفَ نَا كِ
مَلْ وِ، مَعَنْصَدَا اِهْنِمِ عِي شَعْنُصَدِ (هِي اَع رَسَعِي دَم) هُدَّ اَكْتِي
دِي دَشْتِ اِهْتَوَكِي مَلْ وِ، هَارَبِ وِ مَقْلَخِ اَمِ قُلْخِ اِهْنِمِ هُدُوِي
يَنْ اَعْتَسَلَا لَّا وِ، نِ اَصْفُنْ وِلْ اَوْرَنْ مِفْ وُ خَ لَّا وِ، نِ اَطْلَسْ
زَارْتَحَلَا لَّا وِ (عَزَانَمِي وُقْ اَهْلَ اِهْيِي شِ)، رِ ثَا كَمِ دِنِي اَع اِهْبِ
دَا يْدُزْ لَالَا لَّا وِ (دِنَاعِي وِ مَصَا خِي دَضِ)، رِ وَا ثَمِ دِضَنْ مِ اِهْبِ
، مِ كَرِ شِي فَا كِي رِ شَدِ تَرْتَا كَمِ لَّا وِ، مِ كَلْمِ يِ فَا اِهْبِ

أَهْيَلًا سِ نَأْتَسِينِ أَدَارِ أَفْهِنِمْتَ نَاكِ تَشْحَوْلًا وَ

ي فِهْيَعْلَ خَدِّ مَأْسِلًا لَا ، أَهْنِيوْكَتْ دَعَبُ أَهْنِيْفِي وَ هُمَّتْ

لِقَتْلًا لَا وَ ، هَيْلًا تَلِصَاوَةً حَارًّا لَا وَ ، أَهْرِيْبِدَّتْ وَ أَهْفِيْرِصَتْ

يَعْرُسِي لِأُ هُوَ عَدِيْفٌ أَهْنَأَقْبَلُ وَ طُ هَلْمِيْمْ مَدِّ ، هَيْعًا أَهْنِمِيْ عِيْ شَدِّ

وَ ، هِرْمَابٌ أَهْكَسْمًا وَ ، هِفْطَلِبٌ أَهْرَبْدٌ هِنَا حَبْسُهُ نَكَلًا ، أَهْنَأَنْفًا

أَهْنِمِيْ تَجَادِرِيْغَنِمَ عَأَنْفًا دَعَبٌ أَهْدِيْعِيْمْ مَثٌ ، هِنْتَرْدُقِبُ أَهْنَقْتَأُ

نَمِفَارِصِنَلَا لَا وَ ، أَهْيَعْلَ أَهْنِمِيْ عِيْ شَبِيْةً نَاعِنَسَا لَا وَ ، أَهْيَلًا

ي مَعَوَلٍ نَهَجَلِ اِدَّ لَا وَ ، سِ أَنْنِئْسَا لِ اِدِّي لِإِيْ تَشْحَوْلِ اِدَّ

وَ يَنْغِيْ لِإِيْ تَجَادُ وَ رِقْفَنِمَ لَا وَ ؛ سِ اَمِنَلَا وَ مَدِّعِلِ اِدِّي لِإِيْ

1. هِرْدُقُوْ رِيْ عِيْ لِإِيْ تَعَضُوْ لِ ذَنْمَ لَا وَ ، هِرْتُكْ

ي وَ تَحْتِ تَنَاكَ اَمَلُو ، اَنْهَ تَكْرَابِمَلَا تَبْطَخَلَا هَذِهِ تَمَّتْ

أَهْلَكَ أَهْيَعْلَ اَنْبِيْتَأُ دَقْفٌ ، اَدَجُ تَقْمَاسَةٌ عَنَارُ تَاعُوْضُوْمِيْ لَع

جَهْنُ عَمَاجِيْ ضِرْلَا فِيرِشَلَا لِقَابَاتِ اَحِيْضُوْتَلَا ضِعْبِعَم

1 ي لِإِيْ ٣٥٤ ص ، ١ ج ، هَدْبَعُ حَرِشُوْرِ صَمَّةٌ عَبُطٌ ، ١٨٤ تَبْطَخَلَا «تَغْلَبَلَا جَهْنُ»

٣٠٤ ي لِإِيْ ٢٩٩ ص ، ١ ج «جَاجْتَحَلَا» ي فَيِّ سِرْبَطَلَا خِيْشَلَا أَهْرَكَذُ وَ ؛ ٣٦١

تَاقُوْلَا اَدْحَتَا مَنَّا وَ ، دَعِبُبُ سَحِيْ لًا وَ ، دَدَجِبَلُ مَشِيْ لًا : مَلَسَلَا هَيْعًا هَمَلَا كَنَم

تَبْطَخَلَا رَخَا ي لِإِيْ - أَهْسَفْنَا

هعمجت لام ملعلالوصانم تبطخلا هذهمجت «ة غلابلا

1. ببطخ

ي بار علا ماسلا هيلعن ينمو ما ريمأ باوج: بن ماثلا

قودصلا خيشلا يور: ديحوتلا ي نعم ي فل مجلا موي

و «ديحوتلا» باتك ي في مقلما هيو باب ن ب ي لع ن ب دمحم

ي ناعم» باتك ي ف و ، ل صتم دنسب «ل اصخلا» باتك

ن ب مادقلمان عن يدنسلالاكو ، ر خال صتم دنسب «رابخلا

ي ل ل مجلا موي ما قأ يبار عأ ن أ هيبأ ن ع ، ي ناه ن ب حير ش

ل باقف ، ماسلا هيلعن ينمو ما ريمأ

ل محف: ل آق؟ دحاو ۞ الله ن ا: ل وقت ا! ن ينمو ما ريمأ ايد

، هيلعس انلا

1. ٣٥٤ ص ، ١ ج ، هديع حرشو رصمة تبط «ة غلابلا ج ههه»

نَمَنْ يَنْمُوْ مَا رِيْمَا هِيْ فَا مَي رَتَا مَ اِي بَارْ عَا اِي: اَوْلَا ق
مومها موجهو تَبَلْجَا لِكْتِي فَا ذَهْلِ اَوْ سِي)؟ بِبَلْقَا مَسَقْت
هِيْ عَن يَنْمُوْ مَا رِيْمَا لْ اَقْفَر؟ مومغلا و

يِ ذَلَا وَ هِي بَارْ عِلَا اُ هِدِيرِي يِ ذَلَا نَ اَفُوْ عَد: مِ اَسْلَا
مِ وَقْلَا نَمُ هِدِيرُنْ (اَصْحَاب الْجَمَل). اِي بَارْ عَا اِي: لْ اَقْمُ ذ
نَ اَهْجُوْف: مِ اَسْقَا اِعْبِرَا يِ اَعْدُ دِحَاوْ اَللّٰهُ نَّ اِي فِ لْ وَقْلَا نَّ اِ
هِيْ فِ نَ اَنْبِثِيْنَ اَهْجُوْ وَ ، لَّ جَوَزَّ عِ اَللّٰهُ يِ اَعِنَ اَزُوْجِيْ لَا اِهْنَمِ
دِحَاوْ: لْ نَاَقْلَا لْ وُقْفَ ، هِيْ عِنَ اَزُوْجِيْ لَا نَ اَذَلَّا اَمَ اَف
يِ نَا ذَلَا اَمَّ نَّ لَا ، زُوْجِيْ لَا اَمَ اَذَهْفَ اِدَا دَعِلَا بَابِ اِبِ اَصْقِيْ
لْ اَقْنَمَ رَفَكُهِنَّ اِي رَتَا مَ اِي اِدَا دَعِلَا بَابِ اِي فِ لْ خُدِيْ لَا اَهْل
و ، تَا ذَلَا وَا سِ دُقْلَا حُوْرُ و ، نَ بِلَا و ، بِلَا)؟ تَمَثَلَا ثَلَاث
دِيرِيْ ، سِ اَنَّا نَمُ دِحَاوْ وَ ه: لْ نَاَقْلَا لْ وُقْو (قَا يَحَا و ، مِلْعَا
، هِيْ بِيْشْتَهْنَلَا ، هِيْ عِنَ زُوْجِيْ لَا اَمَ اَذَهْفَ¹ سِ نَجْلَا نَمَ عَوْنَلَا اِبِ
يِ لَاعْتُوْ لِكِ اَذْنَعَا اَنْبِرَلَّ جَوْ

¹ دحاو ديز: لْ نَاَقْلَا لْ وُقْفِ اَلَا تَم. مِسْقِلَا و ، يِ وِ غَلَلَا يِ نَعْمَلَا اَنَهْ عَوْنَلَا نَمَ دَارْمَلَا
، سِ نَجْلَا اَذَهْنَمَ دِحَاوْ مِسْقُوْ ، دَحَاوْ اَصْحُوْ ، نَ اَسْنَلَا سِ نَجْنَمَ عَوْنَدِيْزِ: يِ اِ
دِيْزِ: لْ وُقْفِ نَحْنُ اَلَا تَم. يِ سِنَجْلَا و ، يِ عَوْنَلَا و ، يِ دِرْفَلَا دَحُوْلَا لْ مَشِيْ سِ كِ اَلَا
نَمَ دِحَاوْ عَوْنَدِيْزِ: يِ اِ ، دَحَاوْ نَ اَسْنَلَا و . نَ اَسْنَلَا سِ نَجْنَمَ دِحَاوْ عَوْنَدِيْزِ: يِ اِ ، دَحَاوْ

وَهُ: لِئَاقْلًا لَوْ قَفَّ: هَيْفَ نِائْتْبِي نِ اذَّلَا نِ اهُجَوْلَا أَمَا وَ

لِئَاقْلًا لَوْ قَفَّ وَ. ائْبَر كَلْدَكْ، هَيْشِدْ اَيْشَلَا فِي فُهَلَسْ يَدِحَاوْ

فِي فُهَسَقْنِي لَأُ مَنَّا هِبِ يَنْعِي، يَنْعَمَلَا سِي دَحَا لَجْ وَ زَعُ مَنَّا

¹ لَجْ وَ زَعُ ائْبَر كَلْدَكْ. مَهْوْ لَأْ وَ لِقَعَا لَأْ وَ دِوَجُوْ

ي ف ديفملا خيشلا لقدام ي لء ماملإا ملاك بعساتلا

، هلد دحوتلا و ، ي لاعت لله اب ءفر عملا بوجو ي ف «داشر لإا»

ءمكحلا فونصو ، هلد علفصولا و ، هذء هيبشتلا ي فندو

و ، ي رهزلانء ، ي لءهلا ركب و بآ يور دقف. لءلادلا و

ن ينمؤملا ريمانن اناسيكن بءح لاصنء ، ديزين بى سيء

و ي لاعت الله ءفر عم ي لء ءحلا ي ف لاق ماسلا هيلء

هل دحوتلا

و عونلا نن ا ماملإا ملاك ي ف ظحن كاذ عوض ي لء و . ءءاملا و مسجلا سنج

، ديزل ءمءيدر فلا هيددعلا ءدحولا ماسقأ عيمجن لامشي ي و غللا امهانعم بسنجا

نمءمءا و ن او يطلال ءمءيسنجا ءدحولا و ، ن اسنلإال ءمءيعونلا ءدحولا و

امهانعم انه سنجلا و عونلا نم ماملإا دير ي لا و . بعيمجلا ي فني و ، كاذ

بي قطنملا ي حلاطصلا

¹ و به ١٣٩٨ ، قو دصلا ءبءكم ءعبط ، ٨٤ و ٨٣ ص ، قو دصلا «ديحوتلا»

«رابءلأا ي ناعم» و ؛ قو دصلا ءبءكم ءعبط ، ٢ ص ، اءيا قو دصلا «ل اصءلا»

ءرو كءملا ءبءكملا ءعبط و ، ٤ ص ، اءيا هل

و هُدِيحَوْتِهْتَفْرِعَمَلْصَا وَ هُتَفْرِعَمِ اللّٰهِ ءَدَايِعِلْوَأ
هُلِحْتَنَ أَنْ عِلْج¹ بِهَذَعِ هَيْبِشْتَلَا يِ قَدْ هِدِيحَوْتِ مُهَاطْنِ
تُتَاقِصِلَا مُتَلِدَنْ مَلْكَ نَ أَنْ لِوُقْعَلَا ءَدَاهَشِلَا ، تُتَاقِصِلَا
سَيِّدِ عِنَاصِدِ لَآعِ وَ لْجُ هِنَا لِوُقْعَلَا ءَدَاهَشِ وَ ، عُوْتِصَمِ
عُوْتِصَمِ

وَ هُتَفْرِعَمِ دَقْتَعِيلِ وُقْعَلَابِ وَ هِيَلْعَلْ دَنْسِي اللّٰهِ عِنُصِبِ
نَ عِ هِدِ فِ شَكْفِ هِيَلْعَلْ لَآيِلِدِ قِ لْخَلَالِ عَجْبِ هُتَجِدْتِ بِنْتِ رَظْنَابِ
يِ فِ هَلْ كِيرِشِدِ لَآ ، هِتَيَّلَزَا يِ فِدُزَفَلَا دِحَاوَلَا وَ هِ هِتَيَّبُوبُرِ
ءَايْشِلَا نَيِّبِ هِتْدَاضْمِبِ هِتَيَّبُوبُرِ يِ فِ هَلْ دِنِ لَآ وَ هِتَيَّهَلَا
رُومَلَا نَيِّبِ هِتَنْرَاقْمِبِ وَ هَلْ دِضِ لَآ نَ أَنْ مِءِ ، ءَدَاضْمَلَا
لِوُطِيَلِ يِوُطِ مِ لَآكِ يِ فِ هَلْ نَيِّرَقَ لَآ نَ أَنْ مِءِ ، هِتَنْرِثَقْمَلَا
²بُتَاكِلَا هِتَابْتَابِ

ظفدا مَنَ اَاضِيَا مَلَكَلا اذ ه دعب ديفملا خيشلا ركذو
هاور امي لاعت الله ن ع هيبشتلا ي فذي ف م لاسلا هيلع هذع

¹ ن ع تبطخلا هذهل قندي ذلا ، ٢٩٨ ص ، ١ ج ، ي سر بطللا «ج اجتدلا» ي فءاج

روكذملا ردصملا ، هذعت افصلا ي فذي: ديفملا «داشر لا»

² خيشلا «ج اجتدلا» و ؛ تيرجلا تبطلا ١٢٥ و ١٢٤ ص «داشر لا»

فجنلا تبط ، ٢٩٩ و ٢٩٨ ص ، ١ ج ، ي سر بطللا

لأجر مأسلا هيلع نينمؤملا ريمأ عمسد :لأق ،يي بعشلا
لأقمث ،ةرّ دلاب ملاءف ،قايط عمبسبب جتّحا يذلا و :لوقيد
وأ ،يي شذ نء ب جتّحي نأ نمل جأ الله نأ !كليو :ه
.يي شذ هذء ب جتّحي

عِي شَدِيدَةً يَفْحَيْ لَا وَ، نَأَكْمِ هِيُوْحِي لَا ي ذِلَان أَحْبُس

ءَامَسْلَا ي فِ لَا وَ ضِرْ لَا ي فِ

؟ ن يَنْمُوْ مَا رِيْمَا اِي، ي نِيْمِيْن ع رَفْكَأ فَا : ل جِرْ لَاقِف

أَمْنًا وَ، ثَنَحَا ؤَرَأَفْكَ كَمَز لَتَفِ لِلَّهِابِ فِ لِحْتَمَ لَكُنَّا، لَا : لَاقِف

1. هِرْيَغِبَتَ فُلْد

تَثْدَأُ ي رِخَا قَبْطِخِي فِ مَلَسْلَا هِيَاءِ مَمْلَاك: رِشَاعِلَا

دِيحُوْتَلَا ضِرْعِي فِ ؤَزْجُوْمَلَا اِهْتَارِابَعْبَ آَقَدَ اَبْلَاقِنَا

خِيْشِلَا رِكَذِ وَ يِلَاعْتَقِّ حِطَا تَاذِ دَدَعْتِ مَدْعُو، صِلَاخِلَا

هِيَاءِ لَاقِف: لَاقِفُ «جِاجْتِدَلَا» ي فِ قَبْطِخِلَا هَذِهِ يِ سِرْبَطِلَا

: مَلَسْلَا

وَ، هُدِيحُوْتُهُ تَفْرَعَمَ وَ، هُتَابِنَا هُدُوْجُوْ وَ، هُتَايَا هُلِيْد

لَا اَقْفِصُ هُنُوْبِيْبِيْ زِيْمَتَا مُكْدِ وَ، هِقْلَذِنْ مُهُزِيْمَتُهُ هُدِيحُوْت

لُكْ، قِوْلُخَمِ بُوْبِرْمَ رِيْعِ قِلاذْبَرُ هُنَا، اَقْلَزُ عَ هُنُوْبِيْبِيْ

، هِفْلَاخِبِ وَ هِفْرُوْصُتَا م

وَهُ بِسَفْنِبِ فِرْعَانَ مِ هَلَابِ سَيْلًا: مِ لاسلا هيلعل اقمث

1، هَيْلًا يَفْرِ عَمَلَابِي دَوْمًا وَ، هَيْلَعِل يَلْدَلَابِلْ أَدَلَا

نم تماملا ونونامثلا و ثلاثا تبطخا: رشعي داخلا

«ة غلابا جهه» بطخ

هَيُوحَتَ لَا وَ، دِهَاوَسَلَا هُكِرْدُتَ لَا يِ ذَلَا لَلَّه دُمَحَلَا

لْ أَدَلَا، رُتَاوَسَلَا هُبُجَحَتَ لَا وَ، رُظَاوَنَلَا هَارَتَ لَا وَ، دِهَاشَمَلَا

وَ، هِدُوَجُوِي أَعِي قَلْخِتِ وَ دُحِبِ وَ، هِقَلْخِتِ وَ دُحِبِ مَدَقِي أَعِي

وَ، هِدَاعِيمِي فِقْ دَصِي ذَلَا هَلَا هَيْشَ لَا نَأِي أَعْمِهَاتِ شَابِ

لَدَعِ وَ، هِقَلْخِي فِ طَسِقَلَابِ مَأَقِ وَ، هِدَايَعِ مِ لُظْنِ عَعَقَتْرَا

هَمَكْدِي فَمِهَيْلَعِ

أَهْمَسُوْا أَمِدُوْا ، هَيْبِلَزْ أَيْ أَعْيَايْشَلَا اِثْوُدْحِبْدِهْشَنَسْم
عَانَفَلَا نَمِهْيَلَا اَهْرَطْضَا أَمِدُوْا ، هَيْتْرُدْقِيْ أَعْرَجَعَلَا نَمِهْب
بِهْمَاوَدِيْ أَع

دِمَعِبْدَلَا مِّنْأَقَو ، دِمَابِلَا مِّنْأَدَو ، دِدَعِبْدَلَا دِحَاو
لَا يِنَارَمَلَا هَلْ دِهْشَدَو ، عَرَعَاشْمِب لَانَاهْذَلَا اُمَاقَلْتَت
نِنَا ذَا اِهْبَاهَلَا يَلْجَتَلَب ، مُهَاهُوْ لَأَاهِبْ طِحْتَمَلٍ عَرَضَا حُمِب
كَلَد اِهْنِمَعَنْتَمَا اِهْبَو (رَاكْفَلَا هَذِهِ رِبْعَمْتَد اللّٰهُ تَفْرِعَم
وَيَلْكَلَا يِنَاعْمَلَا كَارِدَا نَعْرَجَاعُ يَمِهْوَلَا يُوْقَلَا نَأ
عِيْمَجَنَم دَرَجَمَلَا دُوْجُوْلَا بَجَاو اِهْيِفَامِب ، تَادِرْجَمَلَا
اَهْمَكَا دَاهْيَلَا وَ (تَاهَجَلَا) (لَأَنَّ الْاَوْهَامَ جَمِيْعَهَا حَائِرَةٌ فِي
مَعْرِفَتِهِ ، مَعْتَرِفَةٌ بَعْدَ اِمْكَانِهَا ، مَذْعَنَةٌ بَعْجُزِهَا وَ
حَقَارَتِهَا اَمَامَ عَظَمَتِهِ وَ عُلُوِّ شَأْنِهِ وَ رَفْعَتِهِ) . يِنِذْبَسْ يَلَا
مِطْعِيْ يِنِذْبَلَا وَ ، اَمِيْسَجْتُهُتْرَبَكْفُتْ اَيَاهْنَلَا يَهْبْتَدْتَمَا رِيْكَ
مِطْعُوْ ، اِنَاشِرُ بَكَلْب ، اَدِيْسَجْتُهُتْمُطْعَفُتْ اَيَاغَلَا يَهْبْتَهَانْت
1. تَبْطَخَلَا - اِنَا طَلَس

¹ و ٣٥٠ ص ، ١ ج ، هذبء حرشو رصمة عبط ، ١٨٣ تبطخلا «غلابلا جهنه»
فجنلابة عبط ، ٣٠٥ ص ، ١ ج «جاجتدلا» في فاهلكي سر بطلا اهر كذو ؛ ٣٥١

في قودصلا خيشلا اهاور تياور :رشع ي نائلا

ي بان بي لعن برمعن عل صتملا هدنسب «رابخلأا ي ناعم»

لاق: لاق اذنا ماسلا ميلعن ينمو ملا ريمأ ميبأ ن ع ، بلاط

:هلا و ميلع الله ي لصد الله لوسر

، هر هاظ في ف ه نطاب و ، ه نطاب في ف ه ر هاظ د يحوتلا

، ي ف ح ي ل ا د و ج و م ه ن ط ا ب و ، ي ر ي ل ا ق و ص و م ه ر ه ا ظ

ن ي ع ا ف ر ط ن ا ك م ه ن م ل ح ي م و ، ن ا ك م ل ك ب ب ا ط ي

¹ د و ق م ر ي غ ب ن ا غ و ، د و د ح م ر ي غ ر ض ا د

ن م ا ج ن و م ن ل ث م ت ر ش ع ا ن ث ل ا ث ي د ا د ل ا ه ذ ه

ن ع ر و ث ا م ل ا ث ي د ا د ل ا

¹ تبتكم تعبط ، ١ مقر ثيدحلا ، ل دحلا و ديحوتلا باب ، ١٠ ص «رابخلأا ي ناعم»

نأ و .تسّدقما تيهلإا تاذلا ديحوتى فةعيشلا تهمأ
لأحو ،بابلا اذه حتافو ه ماسلا هيلع نينمؤما ريمأ
ديحوتلا غيلبلا هقطنم بس انلا نيب ذإ ،تملألا تأسما هذو
الله لى لص هئيبنا م تاخى لاعتو هناحبس ق حلا ه حنم ي ذلا
هلا و هيلع

لى لاعتق حلا تاذلى قيقحلا ق حلا ديحوتلا ريسفتو جىضوت

تسّدقما تيهلإا تاذلا نأ وه تقيقحلا هذو لمجمو
ي: ،هانتى لامبى هانتى لامو ،مامتلاق و فل ب ،تلمات
و تفسو ادوجو و ادمرسو ادبا و لأزأ تيهانتى ريغى ه
تطع ضختلا و بالأغو تفسو امسا و اقلاطى و امومع
دوجولا اذه مزليامو .هوجولا ن م هجوى أبس ايقو ديقو
تافصن م تفس مظعأ ءدحولا و ءدحولا و بوجولا وه
و ،تيددعلا تادحولا خنسن م تسيلى هو ،هناشز ع الله
هب فصنتت امم اههباش ام و تيسنجا و ،تيعونلا
اهذع ربعملا تيقحلا قحلا ءدحولا ي هل ب ،تانكملا
اهدوجو عمل يحتسبى تلا ءدحولا :يأ .تفارسلا ب ءدحولا ب
دوعى ،اهلبقى فؤ رقى ام لكو ،اهددعتن اكما ضر ف

صّخشت وه ءدحولا هذھ همزلتست ام نّأ و بهسفن بهيلإ
و دوجولا نيعي هي تيا ،توبثلا و ءلاصلا و دوجولا
قّقحتلا

و ءعسلا نم ءجردي لءس دقما دوجونّأ ،انهلف
في فرضا ءنا ثيحب ،دو دحابي هانتلا مدعو قلاطلا
تادوجوما عمو هو ،ن نامزل كي فبقارمو ،ن اكمّل ك
رونبو ... ءي شل كن اكرا تلام ي تيا كئامسأبو ،اهلك
1 ءي شل كءلاءاضأ ي ذلا ك هجو

نو كي لا نامز و ن اكم ي في شذ ضر فن كميد لا و
دحيو ،هنم ل زعني لا و ،هتوبثبلا و دوجو قق احد بهيف
اهتدحوب الله تاذ و بهب دوجو

1 ليمك ءاعدت ارقفنم

نَيَا مُكَعْمَ وَهُوَ . عِي شَلْ كَعْمَ قَدُوجُومِ اهْتِطَاسِدُ و

هَدْنَعِرَضَادُ و ، هَدْمُنَاقِ عِي شَلْ كَو¹ : مُنْتَكَا م

هَدْنَعِرَضَادُ و ، عِي شَدْنَعِ بِيغِي لَا يَلَاعَتِ اللَّهُ و

رَدَقَبُولُ و نَاكَمْنَمُ و لَخِي لَا و ، عِي شَدْنَمُ دَقْفِي لَا و ، عِي شَد

وَ . عِي شَلْ كَبَطِيحْمُ و هُو ، نَاكَمَلْ كِي فَوْهِنِ عِي عَقْمُ و

³ طِيحْمُ عِي شَلْ كَبُهُنَا لَا أ² . دِيهَشْدِ عِي شَلْ كِي لَعُ و هُو

أَيْنَاذُ و ، هَدْمُنَاقَاتِ اذْلاِبُ و لاَ وَا تَادُوجُومَا دُوجُونَا

مَتَخِبِ اهْتِيصَانِ عِي لَعِ عِبُطْ دَقْلُ و . هَلْجَانُ مَضْرَعَلَابُ و

و قَرِيْقْفُ و تَفِيْعَضُ و تَقُولْخَمُ و تَقُولْعَمَلْ هِنَا و ، نَاكَمَلَا

مَاقِقْ لَطْمَا و طِيْسَبَا و تَحْبِلَا اللَّهُ دُوجُونَا و قَزْجَا

بَاهْتَمْرِبِ عَايشَلَالِ يَصْلَا لَصَلَا و ، مَاهِرْسَابَاتِ دُوجُومَا

عِي شَلْ كَبُ و هُو وَ نَطَابَا وَ رُهَاطَا وَ رُخَلَا وَ لَوَلَا و هُو

⁴ . مِيْدَع

¹ . دِيْدِحَلَا : ٥٧ قُرُوسَلَانِ م ، ٤ تَقِيْلَانِ م مَسْقَا

² . أَيْسِد : ٣٤ قُرُوسَلَانِ م ، ٤٧ تَقِيْلَا

³ . تَأْصَف : ٤١ قُرُوسَلَانِ م ، ٥٤ تَقِيْلَانِ م رِيْخَلَا مَسْقَلَا

⁴ . دِيْدِحَلَا : ٥٧ قُرُوسَلَانِ م ، ٣ تَقِيْلَا

تَهْلِلًا تاذلا اهد فصتت يتلا فاصولاً نإ

و ،لقعا اهدرد ديهافم يه قر دقلا و ،ملعلا و ،عايحاك

ديهافم يه امب ديهافملا هذو و .هتاذلا اهناهر ب تبتو

و ،هتاذ ي فاهل بيس لا و ،اهنيب اميف قزيامتم و قدودحم

تافصلا عمتجتو و ،هتاذ ي ف قر ثكلا و بيكرتلا مزلي لاإ

باهيف ةدعتما و ةداضتما

اهيلا انمض و لو ،قر ثكلا و أهيلكلا موهفملا نأشو

:انلق و لأثم .موهفملا و قر ثكلا ن ع جرخي لاف ،ديق فالأ

س يله ملاء :انلق و لو .موهفم و هف ،ي هانتيا لا و رييك ملاء

.قر ثكلا راثم و موهفمأ اضياً و هف ،تادو جوملا رئاس ملاء

هلصفي لا و ،أيجر اخأ صخش هنم عنصيا لا دويقلا ريثكتف

قر ثكلا ن ع

،جراخلا في فميهافملا هذق ادمنّ أ و .موهفملا و
 و ةدودحم ،تافصلا و ءامسلأ في جراخلا دوجولا في هذا
 سيلو ،ةيهلا لا اتانلا في فاهلان اكمل لا و ،اهناونعب ةزيامتم
 ناونع زوحتي تح ،ةيلعلا ةوردلا لك تي لا لييس اهلا
 و ةايحلا و ملعلا ةقص تدقق اذا ،معذ .ةرتكلا و تافصلا
 بي أ ،دودحلا نم تصلّخ و ،اهترتك اههباشد ام و ةردقلا
 ةايحلا ةقيقدو ،ةددو موهفمن ودب ملعلا ةقيقد تراصد
 و اهموهفمن ودب ةردقلا ةقيقدو ،اهددو اهموهفمن ودب
 و ،تانلا سفني هةدحاو ةقيقد تحبصاً ذئنيحف ،اهدد
 ةقص لا لك انلا .ةردقلا نيع و ،ةايحلا نيع و ،ملعلا نيع
 .اهنيعو هاهيفامنّ أ و ،اهنطاب في تانلا

و بي هانتلا موهفملا نأشنّ أ وه بالطملا اذهرّ سد و
 رخلا موهفملا نعل زعنم موهفم لك و .ةيدودحملا
 ،ةردقلا موهفم ريغو هـي هانتلا لا ناكن ا و- ملعلا موهفمف
 هذقف لك انلا و .ةايحلا موهفم ريغو وه امهنم لك موهفم و

تاذ ريغ يه و ، ةدودحم تناك¹ تافصلا و ءامسلاً
أمل أهنكلا ، يهاننت لا أهلك أهذا نم مغرلا يلع و بقحلا
ي ف و ، تاذلا نود ام يهف ، ءير يغلا ءغبص أهل تناك
بأطوا ءجرد

ءدقوفام وه يذلا ملعلاقاد وه تاذلا ي فام نإ
ءدقوفام وه يذلا ءايحلا و ءردقلاقاد و ءي موهفملا
ءطاسب ريدقلا ميلعلا ي حلا تاذ ي ف و بأضياً ي موهفملا
و تكدنا ميهافملا هذو و بءضم ءدحو و ءضم
ءطساوب اهدودح تدقف و ، كانه تينف و تءحمضا
أهترطيسو أهتمظء

¹ اذا و ، امهمويقب سبلتلا يلع دامءءلاب لآ ءفصلا و مسلاً نيد قرف لا
و ، ملعلا و ، ءايحلا كظاحللا اذن ودب ءفصى مسءي هف ، ءيناقلت ءقصت ظحول
رداقلا و ، ملعلا و ، ي حلاك مسا ي هف ، ظاحللا اذ هب تظحول اذا و . ءردقلا

تيفاصلا اهتدحو و تهضملا اهتطاسب و اهتردق و
و ملعلا و ، تاذلا نيء قايحلا نوكت لكانه و . تصلاخلا
نيء قردقلا و ، قردقلا نيء ملعلا و ، تاذلا نيء قردقلا
تافصلا نيء يه تافصلا نم قداو ل و ، قايحلا
يرخلا

هتيمومع و اهتطاسب و ، هذ هتاذ تعسس اسأ يلعو
و اناكم روصتن انكمي لا ، اذ هتي دوجولا هقلاط و
و هرونو هتدحو و هوجوب دحلا الله امهيف سي انامز
هوجو هتزوجت يلا لبيس لا ذا بهتردق و هملع و هتايد
و هرهاظ نبيديامت لا و رياغت لا و ، هريثكت و سدقلا
ن و . هرهاظ يه هتطاب و ، هتطاب يه هرهاظ بهتطاب
لصفي يذلا دحلا يلا دوعين طابلا و رهاظلا فالاتخا
لا يرابتعا الله يه فوه يذلا دحلا اذ هنعفر اذا و . امهنيب
ادحاو انيشن انوكي ، يقيقد

عيمج يه هوجوب دوجوم وه قطنما اذ نم
ينعيد لا لوخدلا و جولولا ناونع ن ادبيد ، عايشلا
لا ظحلن لا و ، انه هتيانثلا ينعم لا ذا باحتلا و لولحا

و ديحوتلا ةيدوجولا ةعسلا ى نعمب ، بسحف ديحوتلا
و اهتينا ةيدوحم ببسب ءايشلا ى فس ي و هو ، هتقت
ن ينمو ما ريمأ مكر ر د ن م دو صقما و ه اذه و . اهتياهم
، ةفصلا ةنونيبى ه ءايشلا ان م هتونيبن اذا ، م لاسلا هيلع
، ةلزعا ةنونيبلا

ص تخم ديحوتلا ريسفت ن م بر ضلا اذه ن ا ، ل جا
هيلع الله ى لصن يلسر ملا و ءايبذلا م تاخو ميركلان ا ر قلاب
و ةيوامسلا بتكلا رئاسن ع ر ثوي م و ، ن يعمجا هلا و
ةيفر شأ ى لعل دير ما مظعا و ه اذه و . ن يقباسلا ءايبذلا
بتكلا رئاس ى لا ءبسنلاب مظعلا ى بنا ءيلضفا و ن ا ر قلاب
، ءايبذلا و

و قال غوستاف لوبون الفرنسي في كتاب «حضارة
العرب»: «إن التوحيد الذي أتى به نبي الإسلام محمد
أعلى و أرقى من توحيد عيسى المسيح».

و ديحوتلا ق ا د م لاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ذخأ دقل
 كاذخ سر و ،هلا و هيلع الله ي لصدر كالأ سي بنان م هتقيقد
 ،تياهانتملالا ملاو عا ريسو و تابثلا مدقبد هوجو ع قصدي ف
 ريباعتلان او ،ل ماكلان اسنلا ماقم ن م قور ذى لعأ غلبو
 ي ف اهتافد و تسدقما تيدلأ تاذلا ي لع اهقلا ي تلا
 و تينطابلا هتادهاشم و هتاينادجو اهلك بطخا هذه
 هقحلا هتافشاكم و تيروضحا هتاكردم و ،تيرسلا
 باجحلا اهنع ع فري ذإ ،تيدمرسلا همولع و تيققحلا
 و هقوشعم و هبوبحم س انلا فر عيو ،تقلا تملا س مشلاك
 .هلاوم

ديحوتلا ي ف م لاسلا هيلع ماملأ بطخلو دي نابطابلا تملا علا ملا

سي نابطابلا تملا علا م ركلا انذاتسا تحامد ماقو
 هذه ضعب حيصوتو و ريسفتب هيلع ي لاعت الله ن او ضر
 اهدعبر كذم¹ بل صفم و حنبرن ازيملا ريسفتي ف بطخا
 لوقلام² ، اعناصد ملاعلان ابل و قلا :لائاقى خير ات حبي ف
 اذ ه ي ركفتم نيب قردادلا لئاسملا مدقا ن م دحاو هئاب

¹ ١٠٨.١٠٨ ي ل ٩٦ ص ٦ ، ج «ن ارقلا ريسفتي فن ازيملا»

نَأَى تَد، هَيْفَ تَزُوكِرْمَا هَتْرَطْفَهِيْلَا هَيْدَهْتَر(يَرْشَبِلَا) عَوْنَلَا
 اِهَانَعْمَ تَقِيْقَدِي فَاَنْعَمَا اِذَا، كَارَشَلَا اِي لَعَا تَيْنَبْمَا تَيْنْتُولَا
 تَابْتَا و، عِنَاصِلَا دِيحُوْتَسْ اَسَا اِي لَعَا تَيْنَبْمَا اِهَانَدَجُو
 نَا و¹، اِي فُلْزِرِ اَللّٰهِي لِيْ اِنُوْبِرَقِيْلَا لِيْ اِمُّ هُدُبَعْنَا مَ هَدْنَعَا عَاغْفَشْ
 عَاطْعَا اِي لِيْ اِهْرَمَا لْ اَ و، اِهَارْجَمْ نَعَا دَعْبَتْ فَرْحْنَا
 اَللّٰهِنُوْدَ تَهْلَا تَقْلَاصِلَا و لْ اَلْقَتْسَلَا

و عَدْتَتْ نَا كِنَا و، هَلَا اِي دِيحُوْتِي لِيْ اِي عَا دَلَا قَرْ طَفْلَا و
 ، تَقْصُوْا تَا ذَا عَا يَرْ بَكْلَا و تَمْظَعْلَا دُو دَحْمَرْ يَغْدَحَا و هَلَا اِي لِيْ
 دَا حَلَا اَبْ هَتَا يَدْ فَرْظِي فَيَنْ اَ و نَا سَنَلَا اَقْلَا نَأْ رِيْغْ
 و نَيِّيُوْنْتَلَا و نَيِّيْنْتُولَا بِنَيِّيْلَمَا اَلَا بُو، بِنَا جَنْ مَتَيِدْ دَعْلَا
 تَيِدْ دَعْلَ جَسْدِ رَحَا بِنَا جَنْ مَتَهْلَا اَلَا تَدْعَتِي فَنَلَا مَهْرِيْغْ
 . هَذَا لَوْ فَعْمَلَا كَقَرْ و كَذَا قَرْ طَفْلَا مَكْحَلْ عَجُو، دَحْوَلَا

¹ رمز لا: ٣٩ قروسلا ن م، ٣ تقيلا

و لذلك ترى المأثور من كلمات الفلاسفة الباحثين
في مصر القديمة و اليونان و الإسكندرية و غيرهم ممّن
بعدهم يعطي الوحدة العددية، حتى صرّح بها مثل الشيخ
الرئيس ابن سينا في كتاب «الشفاء». و على هذا
المجرى يجري كلام غيره ممّن بعده إلى حدود الألف
من الهجرة النبوية. و أمّا أهل الكلام من الباحثين
فاحتجاجاتهم على التوحيد لا تعطي أزيد من الوحدة
العددية أيضاً في حين أنّ هذه الحجج مأخوذة من الكتاب
العزير عامّة؛ فهذا ما يتحصّل من كلمات أهل البحث في
هذه المسألة.

وهف، ديقوتلا، نعم نم ميركلا ن أرقلا هنيدي ذلاف
،ةفر عملا نم ةقيقحلا هذه ميلعتي في تيطخ قوطخل و
نم ن أرقلا مولعل نيطاعتلا و ريسفتلا لها نأ ريغ
ثحبلا اذه اولمها مهنولين يذلا مّث، ن يعباتلا و ةباحصلا
قروثأما ريسفتلا بتكو ثيدحلا عماوج هذيف، فيرثلا
و، حراشن اييب لا ةقيقحلا هذهن مّارثأ اهيفي رتلا مهنم
لأ اهاطغا هذيف شكيا م دجن مّو. بي لادتسا ك ولسب لا

لضفاً هيدع بلناط يبا نبي دى دى ماملا ملامكى فدر و ام
 عفارلا و ، اهابا ح تافلا وه ملامك ن ا ف . تصاخ ماسلا
 ن مقيرط ح ضوا ول بيسلا يدها ي دى اهابا جدو اهرتسا
 دعب ن بيماسلا ملاملا ملاملا ملاملا ملاملا ملاملا ملاملا
 ن م هو دافتسا امنا مهنا ب او ح ر ص دق و¹ ، ي رجها فاللا
 ماسلا هيدع ملاملا

ي ناورلا ث حبا ي ف انراصتقا ي فرسا وه اذه و

ج نامذل قدى دى ق باسلا

¹ ماملا و نيها تملا ردص ، ي زاريشلا اردص لاملا علاؤه ن م دوصقملا
 ي نعملا اذه تبتا و ، عفار صلاب ق حلا ت اذ دحو ب هبتكى ف دقتعي وه ف . ني قحملا
 ق حلا ت اذلا ي ددعلا دحو لا ي فانيسن باس يئرلا خيشلا ملامكى فندو . هجو غلبا ب
 - ٩٧٩ نس دودح ي فزاريش بن يها تملا ردص دلو

هذه في فكولسلان لا ، ماسلا هيلع هملاك رر غنم
 دجويلاي ناهربلا جاجتدلا الكلسمن ماهر شو قلاسلما
 يلع آينبم عيمجا و ... ماسلا هيلع هريغ ملاك في
 بهتمظعت لجت اذلا آيدحا و دوجولا قفارص

بلاناقش ماهلا في هيلع الله ن اوضر قملاعلا ركذم
 نم ابجعي ضقين أقمعتما ربتما و ريصبا دقانلا و
 ثيدان يثابلا عاملعا نم ؤدع نم قوفهلا نم رصام
 جهه في قة عوضوملا آيولعلا بطخلا هذه نأ اوركذ
 نم اهنا مهضعب ركذ ق و ، آليخذ قة عوضوم «ة غابلا
 2. الله همحر في ضرلا فير شلا عضو

1. قملعا عاملعض بعدارملا

2 قال ابن أبي الحديد في «شرح نهج البلاغة» ج 1، ص 69 من الطبعة ذات
 الأربعة أجزاء: حدثني شيخي أبو الخير مصدق بن شبيب الواسطي في سنة
 603 قال: قرأت على الشيخ أبي محمد عبد الله بن أحمد المعروف بابن
 الخشاب هذه الخطبة.. [الشقشقية] (إلى أن قال): قلت له: أ تقول أنها
 منحولة؟ قال: لا، والله، وإني لأعلم أنها كلام أمير المؤمنين عليه السلام،
 كما أعلم أنك مصدق. فقلت له: إن كثيراً من الناس يقولون: إنها من كلام
 الرضي رحمه الله تعالى. فقال: أتني للرضي ولغير الرضي هذا النفس وهذا
 الأسلوب؟ قد وقفنا على رسائل الرضي، و عرفنا طريقته و فنه في الكلام
 المنثور، وما يقع مع هذا الكلام في خل و لا خمر. ثم قال: والله لقد وقفنا على
 هذه الخطبة في كتب صنفت قبل أن يخلق الرضي بمائتي سنة، ولقد وجدتها
 مسطورة بخطوط أعرها، وأعرف خطوط من هو من العلماء و أهل الأدب
 قبل أن يخلق النقيب أبو أحمد والد الرضي. ثم قال ابن أبي الحديد: وقد وجدت
 أنا كثيراً من هذه الخطب في تصانيف شيخنا أبي القاسم البلخي إمام البغداديين
 من المعتزلة، و كان في دولة المقتدر قبل أن يخلق الرضي بمدة طويلة. و

بَرَسْتين أَسْ دِلَا وِعْضُولَاعِ سَيْفِيك: يِرْعَشْت يِلُو

فَقَوْمِي لِإِ

وجدتُ أيضاً كثيراً منها في كتاب أبي جعفر بن قَبّة أحد متكلّمي الإماميّة، و هو الكتاب المشهور المعروف بكتاب «الإنصاف». و كان أبو جعفر هذا من تلامذة الشيخ أبي القاسم البلخيّ رحمه الله تعالى و مات في ذلك العصر قبل أن يكون الرضيّ رحمه الله تعالى موجوداً.

ي تدءاملعلا ماهفأ هيلء فوقولاب وقيدم ا قيقدي مدء
 ةيدامتم انورق هر تسع فر و هباب ملاسلا هيلء ح تفام دعب
 ي قرتما ركفلا قيرطي فر يسام دعب همهفل قفون اى لى لى
 و ، ةباحصلا نم هريغ هلمدق اطا لا و ، ةنسد فلا ريسم
 ن وعباتلا لا

ى لعاب ي دانيد عضولاب نيمارلا ءلاؤه ملاك لب
 ل و صلاا و ةينار قلا قئا قحلا ن ا ن و نظيد اوناك مهنا هتوص
 امنا و ، ةيماء ةلذتبم ميهافم لا ا تسيلا ةيلعلا ةيملعلا
¹ يغيلبلان ايبلان و حيصفا ظفلابل ضافتت

ي فءاج ام ن ا ن يبتسيلا انه جذومنا اذه انركذ
 ن ا لب ، ةيماء ةلذتبم بلاطم سيلت اياورلا و بطخلا
 اذه نم و . ميوقن اهر بو سيوق مهفلى لى جاتحيد اهنم اريثك
 س دقسي نابطابطلا ةملاعلا ةحامسد انداتسا ناك قطنملا
 ، س ايقلان حيصت و ركفلا ةيوقت ن ا ي ري ةيكزلا هسفن الله
 و ؛ ةيرورض ءايشأ ، ةفسلفلا و قطنملا ملعتامومء و
 اذه ي فديحولال يلدلا و دقلا ةللاح ةفسلفلا ن ا دقتعين اكا

¹ ١١٠ و ١٠٩ ص ٦ ، ج «ن ارقلا ريسفتي فن ازيمله»

نأفدلا و ءيملعلنا نأزخلا هذھ ىلإ عوجرلا لبق بابلا

ملاسلا مھيلاء تيبلا لھلأ ءيتوكلما

دحلأا تاذا ديحوتى فى انثحب متخذة طقنلا هذھ دنع و

ءنيمثلا بطخلا هذھ عوضى فى لاعتو و هناحبس سدقملا

ثحبى تأيس و اهلود لمجھ ثحب انيفتكا و ، ءامصعلا

و ، ءيقيقحلا ءقحلا ءيھلإا ءدحولال و دلّ صفمى لادتسا

انباتكى فى ءكرابملا بطخلا هذھ نم ءلصفملا ءدافلإا

فراعملا و مولعلا ءرود نم (الله ءفرعم) «ى سانئالله»

للھاب لآ ءوؤقلا و ل و د لا ۞ و ، ۞ ءتوؤق و اللھ ل و ح ب ءيملاسلا

ميطعلا ى لعلا

ل بقی نوئس: ملاسلا مھيلاء ماملإا ملاكى لآ ان لا دوعدو

، ى نوؤدققتنأ

ملاكلا نأشبو ، **هُدَا سُولَايِي لِتَيْنْتُوْلَا** : رِخْلَا هَلُوَقُو
 ن ع «مَارْمَلَا تِيَاغ» فِي فَيِّ نَارْحَبَلَا تَمَلَّعَلَا يور ، لَوَّلَا
 و «لَبْنَدْن بَدْمَدَا دَنَسْم» ن ع تَايَاور ع بَسْدَةُ مَاعَلَا قِيرِط
 ، مَهْرِيغُو ، دِيْدَحَلَا يَبْأَنْبَا و ، يُّوْمَحَلَا و ، يُّمَزْرَاوْخَلَا
 و رُوِي عَن طَرِيْقِ الْخَاصَّةِ سَبْعِ رَوَايَاتٍ أَيْضًا عَن
 الصَّدُوْقِ فِي «الْأَمْالِي» و غَيْرِهِ ، و تَفْسِيْرُ مَحْمَدِ بِنِ
 عَبَّاسِ بِنِ مَرْوَانَ ، و «الْأَمْالِي» لِلسَّيْحِ الطُّوسِيِّ ، و
 مَحْمَدِ بِنِ الْحَسَنِ الصَّفَّارِ فِي «بَصَائِرِ الدَّرَجَاتِ» ، و
 الشَّيْحِ الْمَفِيْدِ فِي «الْأَمْالِي»¹ و بِشَأْنِ الْكَلَامِ الثَّانِي ، رُوِي
 فِيهِ أَرْبَعُ رَوَايَاتٍ عَن طَرِيْقِ الْعَامَّةِ ، عَن الْخَوَارِزْمِيِّ و
 ابْنِ الْمَغَازَلِيِّ ، و الْحَمَّوْنِيِّ ، و رُوِي تِسْعَ عَشْرَةَ رَوَايَةً
 عَن طَرِيْقِ الْخَاصَّةِ ، عَن الْكَلِيْنِيِّ فِي «الْكَافِي» ، و الْمَفِيْدِ
 فِي «الْإِخْتِصَاصِ» ، و الصَّفَّارِ فِي «بَصَائِرِ
 الدَّرَجَاتِ» ، و الشَّيْحِ الطُّوسِيِّ فِي «الْأَمْالِي»².

¹ ، نَوْتَلَاتْلَا و سَدَاسَلَا و نَوْتَلَاتْلَا و سَمَآخَلَا بَابِلَا ، يِنَاتْلَا مَسْقَلَا «مَارْمَلَا تِيَاغ»
 ٥٢٦ ص لِي ٥٢٤

² ص لِي ٥٣٦ ، نَوْعِبْرَلَا و نَوْعِبْرَلَا و نَوْعِبْرَلَا و نَوْعِبْرَلَا بَابِلَا «مَارْمَلَا تِيَاغ»
 ٥٣٩.

اولتق نيزلا جر اوخلا دحاً ءاو كلا نب الله دبع ناك و
ريماً باحصاً دادع ي ف ناك ام دنع و .ن اورهنلا ي ف
دَدَس رِيغ ي ف ءَلْسَأ هَلْأَسِي نَاك ،ملاسلا هيلع نينمو ملا
اهذختي تد ،هنم ءلز رودصاً صبرتم ،هجر حيو هيدويلا
.هيلع فاجر لإا و هبريهشتلا اكسمتسم
ءاو كلا نب الله دبع ءلئسأ نء ماسلا هيلع ماملإا باوج

هَذَا تَتَأْبَدُ نَبِغِ بَصْلًا نَعِي سِرْبَطًا خَيْشَلًا يور و
ءاجف ،ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ دنع اسلاج تُتَكَ :ل اقف
الله لوقي فتوييلا نم! نينمو ملا ريمأ اي: ل اقف ءاو كلا نبا
اهرو هُظْ نَم تَوُيْبِلَا اوتأت نأب رُبَلَا سَيَا وَ :ل جورع
¹. اهبأوبأ نَم تَوُيْبِلَا اوتأ وَ عِي قَتَا نَم رَّبَلَا نَكَلَا وَ

(فأجابه الإمام جواباً وافياً). ثم سأل عن معنى قوله
تعالى: ²مُهاميسب لأك ن وفرعيل اجر فار علاأ عي اء و
(فأجاب الإمام أيضاً جواباً كافياً) ³.

¹. قر قبلأ: ٢ قروسلا نم، ١٨٩ قيلأ

². فار علاأ: ٧ قروسلا نم، ٤٦ قيلأ

³. فجنلا تعبط، ٣٣٨ و ٣٣٧ ص، ١ ج «ج اجتدلا»

لأسد: لاقى رجا تياور في فتاة تأن بن بغ بصلاً ن عو

ن عي نربخاً: لاقف ماسلاً هيلعن ينموماً ريماً ءاوكلان با

و ليللابى معاً ن عو ؟ راهنلاب ريصب و ليللاب ريصب

ن عو ؟ راهنلاب ريصب ليللابى معاً ن عو ؟ راهنلابى معاً

؟ ليللاب ريصب راهنلابى معاً

لَا أَمَعْلَ أَسْتَلَا وَ كَيْتَعِي أَمَعْلَ سَدِ كَلِيَوِ : هـ لاقف

أي كَلِيَوِ : هر خآ في فل اقف (أما تآ ابا و ج ماملاً هبا جاً م). كَيْتَعِي

أَبِو مَاسَلًا اللهُ حَتَفَ أَبِو ، بِبِلَاطِ بِي أَبِو وَ بَدُنْ حَنَفًا ءاوكلان بـ

بُهِمْتَحِي

ن م ماسلاً هيلعن ينموماً ريماً ل ز ناملاً: بغ بصلاً لاقف

تياوقن ينموماً ريماً اي في ديس اي ت لقف ، هُتَعَبْتِ ، ربنملاً

: ماسلاً هيلعن ينموماً ريماً في لاقف ت تيب امب في بلق

وَ ، هِنَامِيَا فِي فَكَّ شَدِّ دَقْفِي تِيَلَاوِ فِي فَكَّ شَدْنِ مِ اِبْعَبْصَا أَي

فِي تِيَلَاوِ . لَجَوَ زَعِ ۞ اللهُ هِيَلَاوِبَرَقَا دَقْفِي تِيَلَاوِبَرَقَا نَمِ

اِبْعَبْصَا أَي- هِيَعْبَصَانِ يَبْعَمَجَو- نِيَتَاهَكَ اللهُ هِيَلَاوِبَرَقَا لَصِيْمِ

وَ بَاخْ دَقْفِي تِيَلَاوِ رَكْنَانِ مَو ، زَا فَدَقْفِي تِيَلَاوِبَرَقَا نَمِ

أَهَيْفَتِ بَدْرَانَا فِي فَلْخَدْنَمَو ، رَانَا فِي فَيَوْهَ وَ رَسَخَ

1. أَبَاقِحَا

انبطخ: لاق غبصلاً ن عاً ضياً سي سر بطا يور و

الله دمحف ، تفوكلا ربنم ي لع م لاسلا هيلع ن ينمؤ ملا ريمأ

!س أننا أهياً: ل لاقمئ ، هيلع ي نثأ و

1 أهناً ضياً عاجو . بنسن و نامثب قحلا ، ٣٤٠ و ٣٣٩ ص ، ١ ج «ج اجتدلا»

تليوطلا ةدملا

نبا ميلا ماقف . اَمَجَّ اَمْعِ يَحِنَاوَجَ نَيِّدَنَّ اَفِ يَنُوَسْد

لِاَق۱؟ اَوَزْدَ تَيَايِرِ اَذَلَا ! نَيِنْمُوَمَلَا رِيْمَا اَي : لِاَقْفَا وَاوَكَلَا

تَلَامَا حَلْفَا م : لِاَق . حَايِرِلَا

لِاَق؟ اَرَسِيْدَ تَيَايِرِ اَجْلَفَا م ل ا ق ب ا ح س ل ا : لِاَق؟ اَرَقُو

اَي : لِاَق . تَكَلَامَلَا : لِاَق؟ اَرَمَا تَامَسَقْمَلَفَا م : لِاَق . نَفَسَلَا

بَاَضَعْبُ هُضَعْبُضُ قَنِيْدُ اللّٰهُ بَاَتَكْتُ دَجُو ؛ نَيِنْمُوَمَلَا رِيْمَا

قَدَصِيْرُ اللّٰهُ بُبَاَتِكْ ، ءَاوَاكَلَا نَبَايَاكُمَا كَتَلِكْتْ : مَامَلَا لِاَق

بِكَلَا اَدَبَا مَعَلَسَفَا ، اَضَعْبُ هُضَعْبُضُ قَنِيْدَا لَا وَاَضَعْبُ هُضَعْبُ

قِرَا شَمَلَا تُبَر : لِوَقِيْدُ هَتَعْمَسَد ؛ نَيِنْمُوَمَلَا رِيْمَا اَي : لِاَق

تُبَر وَ نَيَقِرْ شَمَلَا تُبَر : يَرَا خَا تَيَا ي ف لِاَق و 2 بِرَا عَمَلَا وَ

وَ قِرْ شَمَلَا تُبَر : يَرَا خَا تَيَا ي ف لِاَق و 3 نَيَبِيْرْ عَمَلَا

4 بِرْ عَمَلَا

1: ٥١ قروسلا نم ٤ ي ل ا ١ تايلا ي هاهيلتي تلا ثلاثا تايلا و تايلا هذه

تايير اذلا

2. ج ر اع م ل ا : ٧٠ قروسلا نم ، ٤٠ تايلا

3. ن مح ر ل ا : ٥٥ قروسلا نم ، ١٧ تايلا

4. ء ا ر ع ش ل ا : ٢٦ قروسلا نم ، ٢٨ تايلا

نبا ايكما كتلكث: ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ هذل اقف

تبر: هلو قأماً و برغماً اذه و قرشماً اذه ، ءاو كلا

، ءدحى لء ءاتشلا قرشمن افن يبر عملاً تبر و نيقرشماً

برقنم كلذب فرعتام أ . ءدحى لء فيصلا قرشم و

براعماً و قراشماً تبر: هلو قأماً و ؟ اهدعب و س مشلا

و جربنم مويلك ع لطفً اجر بن يتسد و ءئامثلاث اهلا ن اف

مويلا كلذى فل باقنم لآ هيلأ دوعد لاف ، رخآ ي ف بيغت

ى لآ كمدق عضوم نيب مك ! ن ينمو ملا ريمأ اي : ل اقا

، املعتم لسء ءاو كلا نبا ايكما كتلكث: ل اقا ؟ كبر شرع

ي مدق عضومنم بائنتعتم ل أستلا و

لَا إِلَهَ إِلَّا لَا بِأَصْلِحْ لِنَاقِلِ وَقِيْنِ أَيْ بِرِ شَرْعِي لِي

لَا إِلَهَ إِلَّا لَا: لِنَاقِلِ مَبَاوِثِ أَمْفِ! نِيْمُوْ مَا رِيْمَا أَيْ: لِنَاقِلِ اللهُ

أَمْكُ، هَبُوْنَ ذَاتِ سَمَطٍ أَصْلِحْ اللهُ لِي إِلَهَ إِلَّا لَا: لِنَاقِلِ مَبَاوِثِ اللهُ؟

بِضَيْبِ لِي أَقْرَبًا نِيْمُوْ سَلَا فِرْحَانِ سَمَطِي

بِأَوْبَا تَقْرُؤِ - أَصْلِحْ اللهُ لِي إِلَهَ إِلَّا لَا: تَيْنَاثِلِ لِنَاقِلِ

تَكْنَلِمَا لِنَاقِلِ وَقِيْنِي تَدُ، تَكْنَلِمَا فَوْفِدِ وَتَاوَامِ سَلَا

إِلَهَ إِلَّا لَا: تَيْنَاثِلِ لِنَاقِلِ إِذَا فِ اللهُ تَمْطَعُ أَوْ عَشَا: بِيْعَبَا هَضْبِ

بِيْنِكَا: لِي لِيْلَجَا لِنَاقِلِ وَقِيْفِ، شَرَعَانِ نُوْدِ هِنْتَتِ - أَصْلِحْ اللهُ لِي

لَاتَمَّ حَثِّ بِيْفِنَا كَأَمْبَاكِ لِنَاقِلِ نَرَفْعَلَا بِيْلَلَا جِوِي تَزْرَعُ وَفِ

لَمَعَلَا وَ بُبَيْطَلَا مُكَلَا دُعْصِي إِلَهِيْلَا: تَيْلَا هَذِهِ مَامِلَا

هَلُوْقِ عَفْتَرَا، أَحْلَا صَدِ لِمَعْنَا كَأِذَا: بِيْنَعِي¹ بِيْعَفْزِي حِلْأَصْلَا

بِهْمَاكُ وَ

لِنَاقِلِ حَزَقِ سِوَقِنِ عِي نَرَبْخَا! نِيْمُوْ مَا رِيْمَا أَيْ: لِنَاقِلِ

وَ، نِاطِيْشِ مَسَا أَحْزَقِنْنَا فِ، حَزَقِ سِوَقِلِ قَتْلَا! كَمَا كَتَلِكْتَا

فِيْرَلَا وَ بُصْخَا وَ دُبَيْتِ دَبْ إِذَا اللهُ سِوَقِلِ قِنِ كَلَا

¹ رطاف: ٣٥ قر وسلا ن م، ١٠ تيلاً

(يوصل ابن الكوّاء أسئلته هنا، فيسأل عن المجرّة،
و عن المحو الذي يكون في القمر، و عن أصحاب
رسول الله صلى الله عليه و آله كأبي ذرّ الغفاريّ، و
سلمان الفارسيّ، و خديفة بن اليمان، و عمّار بن ياسر،
و عن الإمام نفسه، و يسمع منه جواباً كافياً و وافياً).

و زع الله لوقن عي نربخأ! نينمو ما ريمأ اي: بل اقم ث
لّ ضد ن يذلاً ، لآامعأ ن يرسخلاً اب مُكَبَّبُنْد ل ه لُق: ل ج
ن ونسحيد مُهَنَّا ن وبسحيد مُه و ايئدلا ة ايحلا في ف مُهْيَعَس
1. اعنص

دق و ، يراصنلا و دوهيلا ، باتكللا لها قرفك: ل ا ق

قحلا ي لعاوناك

1. ف هكلا: ١٨ قروسلانم، ١٠٤ قتيلاً

نونسحيد مهنا نوبسحيد مه و ،مهنايدأ ي ف او عدتبا ف

بأعند

نبا بكنم ي لاء هديب برض و ،ربنملا ن عل زدم م

مهمن ن اورهنلا ل ها ام و ؛ءاو كلا ن با اي :بل اقم م ،ءاو كلا

لأسأ لا و ،ك ريغ ديرا ام !ن ينمؤملا ريمأ اي :بل اقف .ديعب

موي ءاو كلا ن با انيارف :بتابن ن ب غبصلا ل اقا .ك اوس

ريمأ ل أسد س ملأاب ،ك ما ك ت لكث :هل لي قف .ن اورهنلا

لأجر انيارف ،هل تاقت مويلا تنا و ،هلأس أمع ن ينمؤملا

1. هل تاقت هل عطف هيلع ل مد

1«ن يطمسلا ررد مظنه ي في دنر زلا و ، 388 إلى 385 ص ، 1 ج «ج اجتدلا»

ءدع : 204 ص ، 2 ج «ل اقملا ح يقته ي في ناقملا ل اقا و . 127 إلى 125 ص

م .ن و علم و ي ج راخ :ل اقا و ،ملا سلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ با حصاً ن م خيشلا

هيلع أيلع دجو .ن و علم ي ج راخ ي عيش ن م هلثم الله ح بق :ز جوم حرش دعب ل اقا

:ماملأ ابطاخم ،ءاو كلا ن با ل اقا ،هتبطخ تهتنا أ مل ف ،ب ط خ ي أموي ملا سلا

عاملا قار ه ي ف أموي رثكا و !ك حصفا أم و أ -ك مهفا أم ن أ طيش ن م الله ك لتا ق

ك لذ ل اقف .عاملا ي ف ت فر س أ :ملا سلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ ل اقف ،هئوضو ي ف

ي في م قلا ت دحملا ركذ و !رثكا ن يملسلا عامد ن م ه ي ت فر س أ ام :ن و علملا

ريمأ ف ل خ أ ر ق ي ذلا و هو .الله دبع همسا ن أ 383 ص ، 1 ج «ب اقلأا و ي نكل»

ت ك ر ش أ ن نأ ك لب ق ن م ن ي ذلا ي ل ا و ك ن ي ل ا ي حوا د ق ل و ،ملا سلا هيلع ن ينمؤملا

(رمزلا : 39 ة روسلا ن م ، 65 ق ي ل ا م) ن ي ر سا خ ل ا ن م ن نو ك ن ل و ك ل م ع ن ط ب ح ي ل ا

ن ينمؤملا ريمأ تكسف ،ءا عر ق ل ا ب ر ه ج ي و س انلا م و ي ملا سلا هيلع ي ل ع ن ا ك و

هيلة قداصلا ماملان عي سربطلا خيشلا يور و
هيلة نينمو ملا ريمانن ا ماسلا مهيلة هئابان ع ، ماسلا
هلود سانلا و ، قبحرلا ي فاسلاج موي تاذ ناك ماسلا
تذنا ! نينمو ملا ريمان اي : لاقفل جر هيلما هاقف ، ن و عمتجم
؟ رانلا ي فب ذعمك وبأ و ، هب الله كلزنا ي ذلانا اكملاب
الله ضف ؛ هم : ماسلا هيلة نينمو ملا ريمان ا لاقف

ثعب ي ذلا و ، كاف

ءاوكلان با هلعفي تد ، هتءارق ي فءاءم ءءء اوكلان با تكسي تد ماسلا هيلة
قءء الله ءءونن ا ربصاف : نينمو ملا ريمان لاق ، ءئلانلا ي فن اكا ملف بازم ثلاث
ن وبقوي لان يذلا كئفخسي لا و (الاية ٦٠ ، من السورة ٣٠ : الروم).

يُذَمُّ لَكَ فِي بَأْعِشِدْ وَدَّيْبِنَقْ حَلَابْ أَدْمَحْم

هِنَا وَرَانَا فِي فَبْذَعْمِي بَأْمَهِيْفِ اللّٰهْ هَعْفَشِدْ، ضِرْلَا هَجُو

نَّإِ، أَيَّبِنَقْ حَلَابْ أَدْمَحْم ثَعْبِي ذَلَا وَ!؟ رَانَا وَ هَنْجَلَا مَيْسِقْ

تَسْمَخْلَا مَهْلَقْ نَلَا خَلَا رَاوْنَا فِي فَطِيْلَةً مَائِقْلَا مَوِيْدِي بَأْرُوذْ

رُوذُو، يِرُوذُو، هَلَا وَ هِيْدَعِ اللّٰهْ لِيْ لِيْ صَدْمَحْم رُوذُو: رَاوْنَا

، نِيْسِحْلَا دَلُو نَمَةً عَسْتَرُوذُو، نِيْسِحْلَا رُوذُو، نَسِحْلَا

هِيْدَعْمَدَا قَلْحِيْنَ أَلْبَقِيْ لَاعْتَدِ اللّٰهْ هَقْلَخْ، أَنْرُوذُو نَمَهْرُوذُو نَاف

1. مَاعِي فِلَابْ مَلَسْلَا

نَمَحْرَلَا دَبْعَنَّ أَلْبَاعِيْتَسْلَا» فِي فَرْبَلَا دَبْعَنْ بَارَكْذُو

لِلْإِقْدَانِ أَمَلْسُمْنَا بَدْتَيْدَا هِيْبَانْ عِيْوَرِيْ وَنَغْلَا تَيْدَا نَبْ

لِلْإِقْدَانِ؟ رَمْتَعَانِيْ نَم: تَلْقُو بَأَطْخَلَا نَبْرَمْعَدْنَعْتَبْهَذَا

رَمْعَنْ أَمِيْفُو، تَيْدَحْلَا قِاسْمْثِيْ... هَلْأَسَاوِيْ لِيْ لِيْضَمَا

2. يِيْ لِيْ لِيْ أِقَامْ لَّا إِلِكْ دَجَامْ: هَلْ لِيْ لِيْ

1. ٣٤١ ص، ١ ج «ج اجتدلا»

2. ١١٠٣ ص، ٣ ج «ب اعيتسلا»

ن بديعسن عل صتملا هدنسب اضية «باعيتسلا» في فو

رَيْغِي نُولْسِدْ: لَوْ قَيْسِ أَنَا نَمْ دَحَا لْ أَقَامْ: لْ أَقَاهَا بَيْسَمَا

¹ هَذِي لَاعْتَدُ اللَّهُ يِ ضَرَّ بِلَاطِ يِ بَأْ نُبِّيْ لَع

هدنسبن يتياور «قشمد خيراته» في فركاسدن باركذو

رَبْنِمَا يِ لَعُ دَحَا نْ أَكَامْ: لْ أَقَاهَا تَمَرِيشْ نْ بَا نْ عَلْ صْتَمَا

يِ بَأْ نُبِّيْ لَعُ لَّا نْ يَحْوَلَّا نْ يَبْدَأْ نْ نَعِ يِ نُولْسِدْ: لَوْ قَيْدْ

² بِلَاطِ

«ي نولسد»: هلو قبا هيف ماسلا هيلع ماملا قطنه ديدع نطاوم

انهب بيسملا نبديعسن عتياور كذلك و

أَنْبَطْ: لْ أَقَاهَا اللَّهُ دَبْعَنْ بَرِيمَعَنْ عَتْيَاور و³، ن ومضملا

إِسْ أَنَا أَهْبِيَا: لْ أَقْفَاهُ فَوْكَلَا رَبْنِمَا يِ لَع (بِلَاطِ يِ بَأْ نُبِّيْ) يِ لَع

⁴ مَجْمُوعِ يِ نَمِنْ يَبْنَجَلَا نْ يَبْدَأْ، يِ نُوْدِقْفَتْنْ أَلْ بَقِي نُولْسِدْ

¹ «الاستيعاب» ج ٣، ص ١١٠٣؛ ورواه ابن عساكر في «تاريخ دمشق» ج

٣، ص ٢٤ عن سعيد بن المسيّب في ترجمة الإمام أمير المؤمنين عليه السلام؛ و في «الاستيعاب» المطبوع في هامش «الإصابة» ج ٣، ص ٤٠: (ما كان) بدل (ما قال).

² ٢٥ و ٢٤ ص «باعيتسلا»

³ ق. باسلا ردصملا

⁴ ق. باسلا ردصملا

ن ب د ل ا خ ن ع ل ص ت م ل ا ه د ن س ب ت ي ا و ر ا ض ي ا ر ك ز و
 ن م ب ي ر ق س و ل ج ر ف ن ب ا ن ا ا ذ ا ف ت ب ح ر ل ا ت ي ت ا : ل ا ق ر ع ر ع
 ، ي ل ع ا ن ي ل ع ج ر خ ف ، م ه ي ف ت د ع ق ف ، ل ا ج ر ن ي ع ب ر ا و ا ن ي ث ل ا ث
لُجَرَ لَا : ل ا ق ف ، ي ر ي غ م و ق ل ا ن م ا د ح ا ر ك ن ا م ت ي ا ر ا م ف
1! هَسْفَدَعَفْنِي وَعَفْنِي فِي نُلَاسِي

: ل ا ق ر ع ن ا ل ي ف ط ل ا ي ب ا ن ع ي ر ب ط ل ا ن ي د ل ا ب ح م ي و ر و
 ن ع ي ن و ل ا س ت ل ا ل ل ه و ف ، ي ن و ل س : ل و ق ي و ه و ي ل ع د ن ع ت ن ك
 ن م ا م ل ل ه و ف ، ل ل ه ب ا ت ك ن ع ي ن و ل س و . م ك ت ر ب خ ا ل ا ا ع ي ش
 ي ف م ا ل ه س ي ف م ا ر ا ه ن ب م ا ت ل ز ن ل ي ل ب ا م د ع ا ا ن ا و ل ا ا ي ا
2 لِبَج (أخرجه أبو عمر).

، ل ل ه د ب ع ن ب ب ه و ن ع ي ن ل ا ق س ع ل ا ر ج د ن ب ا ه ا و ر و
 ، ي ن و ل س : ل و ق ي ي ل ع ن ا ك : ظ ف ل ل ا ا ذ ه ب ل ي ف ط ل ا ي ب ا ن ع
 ل ا ا ي ا ن م ا م ل ل ه و ف ي ل ا ع ت ل ل ه ب ا ت ك ن ع ي ن و ل س ، ي ن و ل س
3 رَاهِذُوا لِيَلْبِتْ لَزْنَا مَدْعَا أَنَا وَ

1. ٢٥ ص «باعتسلا»

2. ٨٣ ص «بي بقعلا رئاخه»

3. ٥٠٣ و ٥٠٢ ص ، ٢ ج «تباصلإ»

لِأَقْرِ «بَطْخَل» بِأَتَكِّي فِي دَوْلَجَا زِيْرَعَا دَبْعَن ع

لَا يِنَافِي نُوْسِد: لِأَقْفِ مَلَسَا مِيْعَانِيْنِمُوْمَا رِيْمَا بَطْخ

أَهْلُوْقِيْدَ لَا مِيْفُتُبَجَا لَّا شِرْعَا نُوْدِيْ شَدْنَعَلْ أَسَا

بِنَاجِنْمَلْ جِرْمَاقْفِ رَتَقْمُبْأَذْكَوَأَعْدْمَلْ هَاجَلَّا يَدْعَبْ

مَدَّالْ جِرْمُو هُو فِحْصَمَهَّنَاكْبَاتَكْ هَقْنَعِيْفُو ، مَسْلَجْم

نَمَهَّنَاكْ رَعَشَلَا دَعَجْ ، لَأَوْطْ ، مَحَلَّلَا فَيْفِذِيْ أ ، بَرِضْ

لِأَقْفِ بَرَعَلَا دَوَّهْم

لَا أَمُّ دَلْقَمًا وَ، مُلْعَبٍ لَا أُمِّي عَدْمًا أَهْيَأُ: متوصداً أَعْفَار

بِجَافِلٍ نَأْسِلَا أَنَا، مُهْفِي

و مَلاسلَا هِيلَا نِينمؤملا ريمَا باحصَا هِيلَا بثوف

مَلاسلَا هِيلَا عِيَا مَهْر هِنْف، هَبْ أَوْ مَهْفَا تَهِيحَانَلْ كَن مَهْتَعِيش

مُجْجَدِ هَبْ مُوَقِي لَا شَيْطَانِ أَفْ هُو لَجَعَت لَا وَ هُو عَد: مَهَلْ آقَف

إِلَه نِي هَارَبُ رَهْطَتِ هَبْ لَا وَ اللّٰه

ي فَا م وَ كِنَا سِلَلْ كِبَلْ سَد: لَاق و ل ج ر لَا ي لِإ ت ف ت لَا مْث

هَبَا جَافِلٍ نَأْسَمِنْ ع ل ج ر لَا هَلْ أَسْمْ مْث. كُبِيْجَا ي نَأْف ك حِنَا وَ ج

لَاق و هَسَار ل ج ر لَا كَر حَف، مَلاسلَا هِيلَا نِينمؤملا ريمَا

¹ إِلَه ل و سَرَّ أَدْمَحْمَنَ أَوْ، اللّٰه لِإ هَلَا لِأَن أَدَهْشَا

هِيلَا نِينمؤملا ريمَلَا تَبْطَخْرَة غَلَابِلَا جَهْن ي فَا ر قَد و

لَا، تَبْعَصَنَسْمُ تَبْعَدَ أَنْزَمًا نَإ: بَاهِر خَا ي ف لَاق مَلاسلَا

ي عِي لَا وَ نِ أَمِيلَا لِهَبْلَقُ اللّٰه نَحْتَمَا نِ مَوْمُ دَبَع لَّإِ هَلْمَحِي

إِسْ أَنَا أَهْيَأُ. تَبْنِيْزَرُ مَلَا حَا وَ تَنْيِمَا رُوْدُص لَّإِ أَنْشِيْدَح

ي نِيْمَ مَدْعَا عَامَسَلَا قِرْطِبِ أَنْلَاف، ي نُوْدِقَفْتَنَ أَلْبَق ي نُوْلَس

و رَاوْنَلَا وَ تَوَكْلَمَلَا مَلَا عِبِ أَنْأ، صِرْ لَإِ قِرْطِبِ

¹ ل. أسد ؤ دام، ٥٨٦ ص، ١، ج «راحبلا تنيفس»

الله ءاقلى لاقير طلايى ط و حلاصلا قرط و تادر جملا
عمج ءيفيك و عبطلا و ءداملا و كلما ملاعبى نم مدعا
لا ثيحب) **ءنتف اهلجرب رءشتن ال بق** (كاذ ريغول او ملا
1. **اهموقم لاجاب ب هدتو ، اهماطخى فاطت** (اهعقدن كمى

ن ا: ماملا ملاكل و د حرشى فديحطى ب انبالاق
الله **ن حتما دبء لا ا لهمتحى لا بعصتسم بعص انرما**
لاق. زيزعلا نارقلا ظافلا نم **هذه**: **ن اميلا لهلق** لاعت
2. **ى و قتلل مهبولق الله ن حتما ن يذلا كئلوا**: لاعت

ريما اهلاق دقة ملكلا **هذه** و: **رصتخم حرش دعب لاقو**
بتكلا ضعبى فءفقو و، **ارارم ماسلا هيلع ن ينمو ملا**
: اهتلمجن م هتبطخى لء

ءاجنلا تبلىط و ، تيقشف ءءاعسلا تبلىط اشيرق ن ا
هلوق م هحيو- او عمسيدم ا تبلىط ذهلات بلىط و ، تكلف
انقحلا ن امياب م هتيرذ م هتعبتا و اوئما ن يذلا و: لاعت

1 و 364 ص ، 1 ج ، دبع حرشو رسم تعطى ، 187 تبطل «ءغلابلا حهه»

2. تارحطا: 49 ءروسلا نم ، 3 ءيلا ان مضعب

1 مُهَيَّرُذٌ مُهَيَّبٌ (أي: نلحق بهم ذريتهم و نجعلهم في

درجتهم، مع أن أعمالهم على حالها). وَ لِدَعْمًا نِيَأَفُ

قَوْفٌ مُهْنَائِبٌ اللهُ دَيْشٌ نِيذَلًا لِوُسْرًا يَهَيَّرُذٌ نَعُ عَزَنَمَا

مُهْرَاتَخَا وَ ،مُهَسُوؤُرٌ قَوْفٌ مُهَسُوؤُرٌ يَأَعَا وَ ،مُهْنَائِبٌ

؟مُهَيَّلَاعُ

،أَهْقَاسٌ أَنَا مُهَوِّدٌ وَ ،أَهْتَرَجَشْدٌ أَنَا نِنْفَأٌ مَهَيَّرُذٌ نِنَا لَأُ

لَا لَاطِظٌ أَنَا مُهَوِّدٌ نِمٌ عَوَّضًا نِمٌ عَوَّضًا يَلْزِمِدِمْحًا نِمٌ يِنَا وَ

يِنَا يَنِيظًا قِلْذَلْبِقٌ وَ ،رَشْبِلَا قِلْذَلْبِقٌ شِرْعَلَا تَحْتِ

بَهَيْمَانَا مَسْجَا لَأُ ،مُهَيَّلَاعُ أَحَابِشَا رَشْبِلَا أَهْنِمَنَا

بِهَاتِلَاتٌ لَأُ مَهْنَكُفِرَعِي لَأُ بَعَصَنَسْمُ بَعَصَانَرْمَانَا

نِنَامِيَلَا مَهْلَقُ اللهُ نَحْتَمَا دَبَعُ وَ أَلَسْرُمِي بَدُو أَبْرَقْمُ كَلَمٌ

لَأُ وَ مَوْلِبِقَافُ رْمَا مُكَلَا حَضَوُ وَ أُرْسِدُ مُكَلَا فَشَكْنَا أَدَافُ

عَسَوَا يِفْمُ كِنَافِ اللهُ يِلَا أَمْلِعُ أَوْدُرُ وَ ،أَوْمَلَسْتِ أَوْتُكْسَافُ

ضِرْ لَأُ وَ عَامَسَلَا نِيَبَامِمِ

1 أم و: يِنَاتِلَا مَهْفَسَدُو ،رُوظَلَا: ٥٢ قُرُوسَلَا ، ٢١ قِيلَا نَمَلٌ وَّلَا فِصْنَلَا

نِيَهْرٌ بَسَكٌ أَمْبِي رْمَالٌ كَعِي شَدْنِمٌ مَهْلَمَعٌ نِمٌ مَهَانْتَلَا

مع مجاً: **ي نوُدِقَفْتَنَ أَلْ بَقِي نوُلسد:** ماملاً ملاك في فل باقو

ن مدحاً لا و قباصدا ن مدحاً ل قيلم لئنا ي لعم مهلكس انلا

ملا سلا هيلع بلاط ي بأ ن بّي لعر يغ، ي نولسد: ءاملعلا

ذكر ذلك ابن عبد البرّ المحدث في كتاب

«الاستيعاب». و قال: المراد من قوله: **قِرُّ طِبِّمَدْعَا أَنلأف**

ن مهبص تخا ام، **ضِرُّ لَأا قِرُّ طِبِّ ي نَمِ ءامسلا**

و محلاما في فاميس لا و ، روملا لبقسمب ملعلا
 نم هنع رتاوتام هنع لوقلا اذه قّدص دق و لودلا
 ي تد ؤرم ؤئام لا و ؤرم لا ؤرر كتما بويغلاب رابخلا
 سيل هّنا و ، ملعن ع رابخا هّنا في فبيرلا و كشلال از
 مّدقتاميف لكاذن مّاريتك انركذ دقو . ق اّقتلاا قيرط ي لع
 بباتكلا اذهنم

ماكدلا ابانا : دارأ : اولاقرخا هجو ي لع موقه لو اتدقو
 ، ؤيويندلا روملا اب يّ نم ملعأ ؤيهقلا ي واتفلا و ؤيعر شلا
 ربّعو ، ؤيهلا ماكدأ اهّلا عامسلا قرطب كاتن ع ربّعب
 و . ؤيضر لا روملا انم اهّلا ضر لا قرطب هّذهن ع
 هّنا ي لع ل دي هّلوأ و ملاكلا ي و حفنّ لا ، رهظأ ل و لا
 دارملا

ن ع ؤفيرظ و ؤفيظلا ؤياكد انه ديدحلا ي با نبال قنّم
 ي با : الله نيدل رصانلا نامز ي ف دادغب ظاعو ضعب
 ظعاو لانا اهيف عاج ، لله اب عي ضتسملا ن بدمحأ س ابعلا
 نم لجر هّلا يّ دصتف ، ربنملا ي لع ؤايشأ م عز روكدنملا
 ناكو ، يّ زكلا زيزعلا دبعب ن بدمحأ همسا و دادغب ؤعيش

هعوضوم ديدحلا يبا نبا متخو .هحصف لمعلاب افراء

1.بعضقا هذهر كذب

يف، رابجا دبعي ضاقلان ع ديدحلا يبا نبال قذو

يتلا رمع ن عاطم نم لولا ن عطلا هضرع قايس

اهتبتأ و «ي نغمل» باتكي فرابجا دبعي ضاقلان اهضد

دودر هدينفت دنع «يفاشل» باتكي في ضترملا فير شلا

نأل بق ي نوئس: ثيدحب رقين اكا هنا هنع ل قذ، يضاقلان

تئينذولثيدحو، أمجأملع أنهاهنن اثيدحو، ي نوذقت

لها ن ييدو مهتار وتبة ااروتلال لها ن ييدت مكحة داسولا ي ل

لها ن ييدو مهر و بزبرو بزلال لها ن ييدو مهليجنابل يجنلا

أذا و، تيجا تئلس اذا تئك ثيدحو، مهناز قبن ارقلا

تئكس

1 بتكلا ايحاراد تعبط، ١٠٦ و ١٠٥ ص، ١٣ ج «ةغلابلا بجهذ حرش»

و خير أئمة ما هدوا و اهركذ دقو ، **تيدنيا**

1. تيدحلا

ي نولس :هلوق دعب ةداتق ةحيضف

ن نيمؤملا ريمأ دعب صاخشلأا ن مريثك دارأ ، لجا

:مهلو قباو قدشتين أ ماسلا هيلع

و ، **مُنْئِشِ أَمَعِ أَوْلَسِ وَ** ، **ي نودِقْفَتْنِ أَلْبَقِ ي نولس**

اونيدا و اومحفا مهنكلا ، امهر ناظن

أمل هئا ةداتقن ع«فأشكلا» ي في رشحمزلا يور دقف

مُنْئِشِ أَمَعِ أَوْلَسِ :ل اقف ، سانلا هيلع قتا ، ةفوكلا لخد

ت ملكي تلا ةلمنلا ن ع هولس :أباشن اكا و ةفيند وبأ ل اقف

محفا ، هولأسف ؟ ي ثنا ما تناك ار كذا ن اميلس

:ل اقا ؟ كذا كلفيك :ل يقف . ي ثنا تناك :ةفيند وبأ ل اقف

:ل اقلأا ركذ تناك ولو ، **ةَلْمَنْدُ تَلَاقُ** :ل اقل جورع الله ن لأ

ةفيند ي بأ ن م أ هنب جعل ي ردأ لا :دمحأ ل اقب **ةَلْمَنْدُ لَاقُ**

عقت ةاشلا و ةمامحلا ةلمنلا ن أ كذا و ، هذع كذا تبتين أ

ةلمن :ل اقب بس نج مسا هذلا ، ي ثنا لا ي لع و ركذلا ي لع

1. تغيير علا بتكلا ءايح اراد ةعبط ، ١٩٧ ، ص ١٢ ، «ع غلابلا جهن حرش»

تَمَامِدَ وَ رُكَّذَ تَمَامِدَ: نولو قويد امك ي ثنا تلمذ و ، ركذ

1. ي ه و و ه و ، ي ثنا

«راونلا اراحه ي فيهاء الله ن او ضر ي سلجما ل قذو

ثينأت ن ا بل ا ق ه ن ا ه فينا ص ت ض ع ب ي ف ب ج ا ح ل ا ن ب ا ن ع

ي ي ظ ل ا ث ي ن ا ت ا ن ا و ي ح ل ا ن م ا ت ل م ن ل ا و ت م ا م ح ل ا و ا ش ل ا ل ث م

تَلَاقِ ي ل ل ع ت ه ل و ق ي ف ا ت ل م ن ل ا ن ا م ع ز ن م ل و ق ن ا ك ل ك ل ذ ل و

، ن ا ز ا و ج ل ا م ه و «ت ل ا ق ي ف ث ي ن ا ت ل ا ع ا ت د و ر و ل ي ث ن ا ت ل م ن ل ا

ا ه د و ر و ك ث ي ن ا ت ل ا ع ا ت د و ر و ، ت ق ي ق ح ل ا ي ف ا ر ك ذ م ن و ك ي

ي ي ظ ل ل ا ث ن و م ل ا ل ع ف ي ف

1 ، تيفر شلا ت ع ب ط م ، ر ص م ، ي ل و ل ا ت ع ب ط ل ا ، ١٤٠، ص ٢ ، ج «ف ا ش ك ل ا» ر ي س ف ت

د ا و ي ل ع ا و ت ا ا ذ ا ي ت ت د : ل م ن ل ا : ٢٧ ق ر و س ل ا ن م ، ١٨ ت ك ر ا ب م ل ا ت ي ل ا ل ي ذ ي ف
هُدُوْنَجَ وَ ن ا م ي ل س د م ك ت م ط ح ي ل ا م ك ن ك ا س م ا و ل ح د ا ل م ن ل ا ا ه ي ا ي ت ل م ن ل ا ت ل ا ق ل م ن ل ا
ي ف «ن ا و ي ح ل ا ت ا ي م ي ف ا ض ي ا ت ي ض ق ل ا ه ذ ه ي ر ي م د ل ا ر ك ذ و . ن و ر ع ش ي ل ا م ه و

ي ي ر ج ل ا ت ع ب ط ل ا ، ل م ن ذ د ا م ، ن و ن ل ا ب ا ب ، ب ا ت ك ل ا ر خ ا و ا

و لذا قيل: إِفْحَامٌ قَتَادَةَ خَيْرٌ مِنْ جَوَابِ أَبِي حَنِيفَةَ. ثُمَّ

قال المجلسي: هذا (كلام ابن الحاجب) هو الحق، و قد

ارتضاه الرضي رضي الله عنه و غيره. و الحمد لله الذي

فضح من أراد أن يدعي رتبة أمير المؤمنين عليه السلام

بهذه البضاعة من العلم، هذا الناصبي الآخر الذي أراد

أعوانه إثبات علو شأنه بأنه تكلم في بدو شبابه بمثل ذلك

(سلوني)¹.

طار صلا» باتك ن ع الله همحر ي سلجما لقذ و

نبا ن أ بتكلا ن م هريغو و ءي لماعلا ي ضايبلل«م يقتسما

ي نوؤدققتن أ ل بق ي نوؤسد: ر بنملا ي لعأمويل ا ق ي ز و جلا

ن م راسد م لاسلا هيلع آيلع ن أ ي ور أ م ع ة أ ر ما هتأسف

و هنفد و هنفك و ن املس ز هجفة ليلي فن ئادملا ي ل ا ءنيدملا

أ ذوبنم م آيا ءتلاتم ءن ا مئعف: بتلاق. ك ل ذ ي و ر: ل ا ق ف، ع ج ر

م ع ذ: ل ا ق ر ضا د م لاسلا هيلع ي لع و، ل با ز م لا ي ف

¹: ي ل ا ع ت ه ل و ق ر ي س ف ت ب ا ب، ي ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط، ٣٥٥ ص، ٥ ج «ر ا و ن ل ا ر ا ح ي»

ق ا ن ع ل ا و ق و س ل ا ب ا ح س م ق ف ط ف

قالت: فقد لزم الخطأ لأحدهما (إمّا عليّ بن أبي

طالب أو عثمان). فقال: إن كنتِ خرجتِ من بيتك بغير

إذن زوجك فعليك لعنة الله، وإلا فعليّ. فقالت: خرجت

عائشة إلى حرب عليّ عليه السلام بإذن النبيّ صلى الله

عليه وآله أو لا؟² باباوجر حيدم و مع طقناف

بئملعل ناسملا بي فرمعزجء

¹ أرادت المرأة أن تقول له: إذا كانت عائشة- على قولك- قد خرجت بغير إذن

رسول الله، فعليها لعنة الله، وإلا فعليه [نعوذ بالله]. ولما كنا نقرّ أنا وإياك أنّ اللعنة لا ترد على رسول الله، فإنّ عائشة خرجت بغير إذنه، فعليها لعنة الله. ولما كان ابن الجوزي من علماء العامّة، و كان يقدر عائشة، فهذا عدتها المرأة المذكورة بكلامها ملعونة مطرودة من رحمة الله، و ابن الجوزي لم يجر جواباً.

² تعبط، ممدقتن معن ينمو ملا ريمأ تياكشباب ١٨٣ ص ٨، ج «راونلا اراحي»

ن ع قبطخ هيدع الله تمحر سي نيملاً اتملاعل ل قذ و
 ،ن آرقلا نعل أسين أ دارأ ن م :باهيفل افة تيباجلا ي فرم ع
 و للاحلا نعل أسين أ دارأ ن م و .بعك ن ب سي با ت أيلف
 نعل أسين أ دارأ ن م و .ل بجن ب ذاعم ت أيلف ،مارحلا
 نعل أسين أ دارأ ن م و .ت باذن ب ديز ت أيلف ،ض دارفلا
 ي لاعت الله ن إ ف :ظف ي ف و .ن زاخ ه ي ن ا ف ي نت أيلف ،ل املا
 و حن ب ت يدحلا اذه دنسل قذ م ث .ب امساق و انزاخ ي نلعج
 ي تلا تماعلا عامل ب ت كر كذ و .قرط ة ثلاثن م ل صفم
 دقعل و «م كاحلا ل كر دتسم» و «ي قهيلا ن نس» -ك هتدروأ
 :ك لذ دعب ل ا ق و .باهريغو «دير فلا

قرطبة قفيلخا ن ع ةيور ملا ةتباتلا قبطخا هذه ي ف
 سي بهذا و ،م كاحلا اهجحو ،ت ا قذ اهل اجر ل كة حيحص
 ر فلنا ل كنلوا ةثلاثلا مولعلا ي ف هيل ي هتتملا ن ا ب فرتعا
 .الله ل امن زاخ ه ن ا ل ا قفيلخلا سي ل و ،ب سحن يرو كذملا
 ي لصد الله ل وسر قفيلخن و كين ا ل وقعملا ن م ي رتل هو
 هتندو هباتكو هنيديو هعرشي ف هتما ي لع هلا و هيلع الله

أفيلذاهيفهعجرمنوكيو؟مولعلاكيتاهأادقافهضئارفو

هتريسهذعيئنتامكسانلنم

و؟قناملأادرجمبرقتستلهو؟قفلأاذهملاعف

اموهلأوهيلعاللهيلصددمحمئمايفوزيزعبتسيل

يفهقبسنممهيلعصنلاعقو،معذابهصاصتخلالاهجو

لؤلأاقفيلأايفموقلافقيرطريغيلعقفلأا

ضرعيلزيملمنمنيدو،لنأقلااذهنيدنأتشو

دذعاهلحيف،مولعالاتلاكشمولنأسملاتاصيوعلهسفن

تاوهصديلعاهتريقععفريو،هروفنماهذعلأوسلا

نألبقينولسد:هيلعاللهملاسهلوقبربانملا

1. يٰ لَيْتُمْ يَدْعَبُ اَوْ لَأُسْتَنْ اَوْ ، يٰ نُوْلَأُسْتَا لَا

«يٰ نولسد» يٰ فِ قِ رِ وَا مَلَا تَا يَا وِرْلَا ة تِ وَا فْتَمَلَا نِ يَمَا ضَمَلَا

اللّٰه بَاتِكِي فِ يَئِيَا نَ عِي نُوْلَأُسْتَا لَا : مِلَا سَلَا مِيْلَا ءِ لُو قِ وِ

لَا اِ يَلَا وَا مِيْلَا ءُ اللّٰه يٰ لِ صِدِ اللّٰه لِ وُسْرَ نَ عِي ءُ نَسْدَا لَا وَا يٰ لَاعْتَا

2. اِكْلِدْبِ مُمُ كُتَابِنَا

نَ عِي نُوْلَأُسْتَا لَا اللّٰه وَا ، يٰ نُوْلَسْدَا : مِلَا سَلَا مِيْلَا ءِ لُو قِ وِ

نَ عِي نُوْلَسْدَا وَا ، مُمُ كُتْرَبْخَا لَا اِ يَمَا يْقَلَا مِ وَا يٰ لَ اِ نِ وَا كِي عِي شَدَا

مُ ا تَلَزَنْ لِيْلِبَا اُمُ دَعَا اَنَا وَا لَا اِ يَئِيَا نَ مِ اَمِ اللّٰه وَا فَا ، اللّٰه بَاتِكِي

لِ جَرَا لَا اِ : مِلَا سَلَا مِيْلَا ءِ لُو قِ وِ 3. لِيْلِبَا جِي فِ مِ ا لِي هَسْدَا يٰ فِرَا هَنْبِ

4. هَا ءِ اَسْلَجَا عِ قُنْدِي وَا عِ قُنْدِي فِ لِ اَسِي

1 أخرجه الحاكم في «المستدرک» ج ٢، ص ٤٦٦، و صحّحه هو و الذهبي في «تلخيص المستدرک».

2 اضية تبذل قاقو، نيقيرطن م ٢٣١ ص ٤، ج ٤، هريسفتي فريثكن با هجر خا هجو ريغنم.

3 نيدلا بجم و ؛ ١١٤ ص ١، ج «ملعلنا نايبع مامج» ي فرمعو با هجر خا «ءافلخا خيراته» ي ف دجو يو و ؛ ١٩٨ ص ٢، ج «قرضنا ضايرله» ي في ربطلا ص ٧، ج «بيذهتلا بيذهته» و ؛ ٣١٩ ص ٢، ج «ن اقتلا» و ؛ ١٢٤ ص ، ي طويسلا و ؛ ١٦٧ ص ٩، ج «يراقلا ءدمع» و ؛ ٤٨٥ ص ٨، ج «يرابلا حتفه» و ؛ ٣٣٨ ص ٤٠٠، ج «ءداعسلا حاتفه»

4 ص ، هرستخم ي فو ؛ ١١٤ ص ١، ج «ملعلنا نايبع مامج» ي فرمعو با هجر خا

تُمْلِعْ دَقْوَ لَّا إِلَهِيَا تَلَزْنَا مِ اللَّهِ وَ: مِلَاسِلَا هِيْلَاعِ هِلْوَقُو

، لَّوُقِعَا بَلْقِي لَبَّ هُوَ يَبْرَنَّا ، تَلَزْنَا نِيَا وَ ، تَلَزْنَا مِيْف

1. لَّوُؤْسَدَا نَاسِلَا وَ

ي نُولْسِد ، ي نُوْدِقْفَتْنِ أَلْبَقِي نُولْسِد: مِلَاسِلَا هِيْلَاعِ هِلْوَقُو

تَلَزْنَا تُثِيْدُ مَلْعَا أَنَا وَ لَّا إِلَهِيَا نَمَامُ وَ ، إِلَهِيَا بِأَتِكْنَع

أَمَف ، نَتِفْلَانَعِي نُولْسِد وَ . ضِرْ أَلْهَسِدْ وَأَلْبَجْضِ يَضْحَبِ

لْ تَقِيْنَمُ وَ أَهْبَسَكْنَمُ تُمْلِعْ دَقْوَ لَّا إِلَهِيَا تَلَزْنَا

1، ١ «ج» دَاعِلَا حَاتِفَمُ وَ ؛ ٦٧ ص ، ١ «ج» أَيْلَوْلَا أَيْلَمُ ي فَمِيْعِدُوْبَا هَجْرَا

اَمَّنَافَ ، ي نوُدِقَفْتَنُ اَلْبَقِي نُوئَسِد : م لاسلا هيلع هلو ق و
 بُاعِلْ اَذَه ، مِلْعَلْ اَطْقَسْ اَذَه بُمَجْمُوعِ ي نِمِ حِناوَجِلْا نَبِي
 اللهُ ل وُسْرِي نَقْرَ اَم اَذَه ، هِلْا وَ هِيْلَعُ اللهُ لِي لَصِدِ اللهُ ل وُسْرِي
 ، اَهْيِاعُ تُسَلْجَفُ هَدَا سِوِلْا ي ل تَيْنْثُ وَا اللهُ وَ فَاَقْرَ اَقْرَ
 ، مِهْلِيْجِنَابِلِ يَجْنَلِا لْهَا وَ ، مِهْتَارُ وْتِبِة اَرْوْتَلْا لْهَا تُتَيْفَلْا
 دَقِي لِعَقْدَصِدِنِ لَوْ قِيْفَلِ يَجْنَلِا لْهَا وَ اَرْوْتَلْا اللهُ قِطْبِي ي تَح
 ؟ ن وُلِقَعْتَلَا فَا بَاتِكَلَا ن وُلْتَمْتُنْا وَ ي فَا اللهُ ل زَنَا اَمِبْمُكَتَفَا
 ي لِعُو هُو م لاكلْا اذَه م لاسلا هيلع ن يئمُو م ل ر ي م ا ل ا ق
 و هيلع اللهُ لِي لَصِدِ اللهُ ل وُسْرِي ع ر د م هيلع و ، تَفُو ك ل ا ر ب ن م
 اللهُ لِي لَصِدِ ا ه ت م ا ع ب م م ع ت م و ، ه ف ي س ب د ل ق ت م و ه و ، م ل س و ه ل ا
 ، ه ن ط ب ن ع ف ش ك و ، ر ب ن م ل ا ي ل ع س ل ج ف ، م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع
 . ا ه ي ف ر و خ ذ م ل ا م ل ع ل ا ي ل ا ر ا ش ا و

¹ أخرجه أحمد بن حنبل، و قال: روى عنه عليه السلام نحو هذا كثيراً.
 («ينابيع المودة» ص ٢٧٤).

بِأَحْصَانِ مَدْحَانِ كَيْمًا: بِبَيْسْمَانِ بَدِيعِ لِقَاوِ

نَعْلِ نُسْدَانِ أَكْوَابِ لَاطِي بَأُنْبِيٍّ إِعْلَائِي نُوْسِدِ لِقَاوِ

بِلِوْقِي وَ قَامِحْمَلًا مَكْسَلًا كَاهِفِي نُوكِيَّةَ لَأَسْمِ

رُظْنَابِ أَهْقَانِ قَدْتُ فَشِكْ * يَدْنِ يَدَصَّتْ لَأَكْشُمَا إِذَا

أَهْلِي تَجِدِي لَأُءَايْمَعِ * بِأَوْصَالِ لِيخْمِي فَتَقْرِبُنِي أَف

رُصْبَا

حِيحَصْ أَهْيَا عَتَّ عَضْوِ * رُوْمَلَا بِوَيْغِبَةَ عَنَّقَمِ

رُكْفَلَا

يِنَامِي لِمَا سَحَاكَ وَأُ * يَبْحَرُ لَأَاهِ قَشِقَشِكَ أَنَا سِدِ

رُكْذَلَا

رُزْدِ هَاوِبِ أَهْيَا عَرَّ بَأُ * نُونْفَلَا هَتَقَطْنَتْسَا إِذَا أَبْلَقَ وَ

¹ في فرم عوباً و «مجمعاً» في في وغبلاً و «بقانملاً» في فل بندن بدمدأ هجرخأ في في ربطلان بيدلاً بحمو و ٥٨؛ ص هرصتخم في فو و ١١٤؛ ص ١، ج «ملعل» ص «تقرحماً ق عاوصل» في فرجدن با و ١٩٨؛ ص ٢، ج «قرضناً ضايرله» ٧٦.

² هدرنسدبعم أ ؤدام في في ٢٨٦ ص ٥، ج «سورعلاً جاته» في في ديبيزلاً يور، قلاسمن عل نسملا سلا هيلعن ينمؤملا ريماناً روعلاً اثر اطلان عل صئملا ريماناً اي: هل ليقف، مستبم وه و، عاند و عادر في فرخمذ، اردابم لخدف **ي: ن:** بل آق؟ قامحماً مَكْسَلًا كَاهِفِي نُوكِيَّةَ لَأَسْمَانِ عَتَّ لِنُسْدَانِ تَنُكْذَلَا إِن يِنْمُؤْمَلَا ت. اي لَأَرْخَا ي لَأ... ت لَأَكْشُمَا إِذَا: بِلِوْقِي أَشْنَأْمُذْنِ قَلْحِي أَر لَأ وَ، أَنْقَادْتُ تَنُكْ

ام اذ و اذهل ناسي* لاجر لدا في فلة عمادت سدو

رَبَخَا

ام، ي ضم ام مع من يبا* ن ير غصلا ا بر ذم ي نكلا و

زَبَغ

رظنت فل

هيع ن ينمو ما ريماً انلاوم ل بق خير اتلا في فرا م

س يدار ك و ل ناسملا ت لاضعما هسفن ضر عن م ماسلا

ي ملعلا الأما ن يد طبار ش اجد هتريقع عفر و ،ةلئسلا

و هيع الله ي لصد مظعلا ا ي بناا هو نصد لا ، ي نولسد :هلوقب

و .مُنشِد اَمَع ي نولسد :هلوقن م رثكين ا ك هناف ،مّلس و هلا

1:ةعملا :اهنم تايبأ ةعبرأ داريا دعب ٢٦٨ ص ،٥ ج«سورعلا جاته في لفاق

نم:لفاق؟ةعملا ام:لئس هئا دو عسمن بان عىور و .ةعنصر يغي فددر تما

كعم انا:دحأل كلل و قية عمال جر :ثيللا لاقو .س انا عم انا:لوقيد

2 ؛١٧٠ ص ،ه رصتخم ي فو ؛١١٣ ص ،٢ ج«ملعل» ي فرم عوبا هجر خا

؛هيلما ي في لاقلا و «ي تأل هةروس ح رشى تفلان ين» ي في مصاعلا ظفاحلا و

ع مج» ي في طويسلا و ؛٣٨ ص ،١ ج«بادلا ارهن» ي في ناور يقلا ي رصحا و

«سورعلا جاته» ي في فنحلا ي ديبزلا و ؛٢٤٢ ص ،٥ ج ،هبيتر تامك«عماوجلا

ي في ناديملا ن ير يخلا ن يتيبلا اهنم ركذ و «ي لاملا» ن علاقتا ٢٦٨ ص ،٥ ج

.٣٥٨ ص ،٢ ج «ل ائملا ع مج»

نَعِي نُولُأَسْتَلَا وَ ، ي نُولُأَسْد : هَلُوق و . ي نُولُأَسْد ، ي نُولُأَسْد : هَلُوق

امكف¹ هبم كُتَابُنَا لِأِي شَد

الله ي لصد هلاء ملاءسلا هلاء نينمؤملا ريمأ ثرو

امهو و ، اهريغو و هذه هتمركم ثرو مأسد و هلاء و هلاء

. اهلكم راكملما ي فن اونصد

اوحضتفا و ، ي نولسد : مهنمل دل لاق نينذا صاخشلأا

هلاء نينمؤملا ريمأ دعب دحأ لاقملا اذهب هؤفتام و

رتسلا هديبطامأ و ، تكبير ي فعقو و حصفدقو لأملاءسلا

: ريظن ، قبطملا هلهجن ع

ديلولان ب ماشه ن بل يعامسا ن ب ماشه ن ب ميهاريا - ١

و تنيدملا و هكم ي لا و ي شرقلا ي موزخما قريغما ن ب

و ، ١٠٧ تنسد سانلاب سج دكلملا دب عن ب ماشهلا مسوملا

اولأستلا ، ديحولا ن با أناف ، ي نولسد : لاقم م ، ي نمب بطخ

ن ع هلاسف ، قارعلال هان مل جر هلاء ماقف . ي نيممأ عادحأ

¹«دمحأ دنسم» و ؛ ٢٤١ و ٢٤٠ ص ، ١ ج و ؛ ٤٦ ص ، ١ ج «ي راخبلا حيحص»

٣٥٦ ص «دواد ي با دنسم» و ؛ ٢٧٨ ص ، ١ ج

لزنف، هلل وقيءي شي أى رد امف؟ هي هتبجاو أئحضلا

1. ربنلمان ع

دعق بي برحلا ميهاربا لتاق. ن اميلس نبل تاقم - ٢

ي لآ شزعلان وُد امع ي نوئس: بل اقف ن اميلس نبل تاقم

؟ هسار قلدنم، حج دنيد مدآ: لجر هلل اقف². أناياوآ

ي نيلتبي نأ دارأ الله نكل و، مكلع نم اذه سيلا: هلل اقف

3. ي سفن ي نتبجعا امب

باموين اميلس نبل تاقم لاق: تنيي نبل نايفسد لاق- ٣

أ ابن سحلا ابا اي: بن اسنا هلل اقف. شزعلان وُد امع ي نوئس

ي فاهو اعمأ (قر يغصلا تلمنا: قر ذلا) تلمنا وأ قر ذلا تيار

لاق. هلل وقيام ي ردي لا خيشلا ي قبق؟ اهرخوم وأ اهمدم

باهب بقوعه بقوعه اهنا تنظف: بن ايفس

1. ٣٠٥ ص، ٢ ج «ر كاسع ن با خيراته»

2 امك، ماعطلان مكريغن ع هتيفخأ و هتأيها مةيوللا «در او ملا برقة» ي فل اقف

نبل تاقم نأك و. اياوآ اهعمج و. ييوللا نم انيذغف ي موق: هلهلا لجر لا لوقيد

و: لوقين اكي ذلا ماسلا هيلع حيسملا اذه هملاكي ي فن وكين أ دارأ ن اميلس

مكتويي ي فن ورحدت ام و نولكأت امب مكنبنا

3. ١٦٦ ص، ٣ ج، ي دادغبلا بيطلخللا «دادغب خيراته»

مدقة داتقن أ بي نغلب: بل أمحلا نوراهن بي سومل اق- ٤
نئس ن ع بي نوئس: بل اق و ، هل س لجم بي فس لجفة فوكلا
ة عامجل اقف: م كبيجا بي تحهلا و هيلع الله بي لصد الله ل و س ر
ابا ايل وقت ام: بل اقف ، هيلع ماقف . هل سف هيلع مق : هيفيند بي بلا
م م ، هتار ما تجوز تف ، هلهأ ن ع باغل جري ف باطخلا
تجوزت ، هيناز ايل: بل اق و هيلع ل خدفل و لا اهجوز مدقة
ايت تجوزت: بهل ل اقف ، بي ناثلما اهجوز ل خد م م ؟ بي دانا و
؟ ن اعلا فيك ؟ جوز لكو هيناز

؟ اذ ه ع قو دق : داتقل اقف

هل دعتسد ، عقي م ان ا و : هيفيند و با هل ل اقف

ن ع بي نوئس ، اذهن م ع بي شي ف م كبيجا لا : داتقل هل ل اقف

ن ارقلا

ل اقف: ل ج و ز ع هلو ق بي فل وقت ام : هيفيند و با هل ل اقف

؟ وهن م ، هب كيتاء انا ب تكلا ن م م ل ع ه دنع بي ذلا

ن اكدواد ن بن اميلس م عدلون م ل جري اذه: داتقل اقف

مظعلا الله مسا فر عي

؟ مسلا ل ك ل ذ م لعين اميلس ن اكا ا : هيفيند و با ل اقف

لا: لاق

نم ي بذة ر ضح بن وكيو ، الله ن احبس :تفيند وبأ لاق

؟هنم مدعأ وهنم ءايبنلأا

ي نولسد ، ريسفتلا نم ءيشي في مكبيجا لا :ةداتقل اقا

يهيفساننا فالتخا أمع

وجرا :ةداتقل اقا؟تذأ نم مؤمأ :تفيند وبأ هلل اقف

ي كداميف ميهار بال اقامكت لاق لاهف :تفيند وبأ هلل اقا

؟ي لب :ل اقا؟ن مؤت م و أ :هلل اقا ن يد هنع الله

1. ادباً دلبلاً اذهُتْ لخد لا الله و ، يديب او ذخ: ةداتقل اقا

أ ن اميلس ةلمزن ةداتق ةفيند ي ب أ ل اؤسد ةياكد- ٥

باهر كذّر مدقو ، ي ثنا ماً ار كذ تناك

تعمد : نوراه نب دّمحم نب الله ديبع ل اقا - ٦

ب ا ت ك ن م م ك ن د ح ا م ن ن ش ا م ع ي ن و ل س د : ل و ق ي ة ك م ب ي ع ف ا ش ل ا

ل تقم رحم ي فل وقتام ! الله دبع ابا اي : ل يقف ، ي ي ب ن د ه ن س و الله

؟ ا ر و ب ن ز

2. هو دُخْفَلٌ وُسْرٌ لَأُمُّ كُنْتَاءِ أُمِّو : ل اقا

ءاج لأجر ن «ر ا ب خ ل ا ع م ا ج» ن ع ي سلجما ي و ر و

ن ع ل ا س ل ا ك ت ن ج : ل ا ق ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي ل ا

ن ي ع ب ر ا ت ن ا ك ن ا و ل س د : م ل ا س ل ا ه ي ل ع ل ا ق ف ، ل ن ا س م ع ب ر ا

ا م و ؟ ب ع ص ل ا ا م و ب ع ص ل ا ا م : ي ن ر ب خ ا ل ا ق

ا م و ؟ ب ج ع ل ا ا م و ب ج ع ل ا ا م و ا ب ر ق ل ا ا م و ا ب ر ق ل ا

؟ ب ج و ل ا ا م و ا ب ج و ل ا

1 «الانتقاء» لأبي عمر بن عبد البرّ صاحب «الاستيعاب».

2 ي ل ا ١٩١ ص ، ٦ ج «ريدغله» و ٢٨٨ ص ، ٢ ج ، ي ي ه ن ل ل «ظ ا ف ح ل ا ت ا ق ب ط»

بعصلاً و ،تيصعما بعصلا :ملاسلا هيلع لاقف

وه برقلاً و ،تأ وه ام لك بيرقلا و .اهباو ثتوف

و ،بجعا اهيف انتلفغ و ،ايندلا وه بجعا و .توملا

.بجولاً وه بونذلا كرتو ،تبوتلا وه بجاولا

و ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ ل لجر عاج :ليقو

.تاملك ع بس ن ع ك ل اسلاً اخسرف ن يعبس ن م ك تنج :لاق

ن م مُظْعاً عِي شِي أ :لجر ل لاقف .تئش ام لسد :لاقف

عِي شِي أ وَ ؟ضِرْلاً ن مْعَسُوا عِي شِي أ وَ ؟ءَامَّسلاً

عِي شِي أ وَ ؟رَأْنَا ن مْرَحاً عِي شِي أ وَ ؟مِيتِلا ن مْفَعْضاً

ن مْدَرْباً

يَا وَ رِحْبَلَا نَمِي نَغَا عِي شَدِي يَا وَ رِيرَهْمَزَلَا

1. رَجَحَلَا نَمِي سَقَا عِي شَد

نَم مِظَعَا عِي رِبَلَا يَلَع نَاتِهْبَلَا: مِلَاسَلَا مِيلَا لَاقِفَا

قَاشُولَا مَنَامَد وَ بَضْرَلَا نَم عَسَوَا قَحَلَا وَ عَامَسَلَا

كِتَجَاد وَ رَانَلَا نَم رَحَا صِرَحَلَا وَ مِيتِيلَا نَم فِعْضَا

نَم مِي نَغَا عِنَا قَلَا نَدْبَلَا وَ رِيرَهْمَزَلَا نَم دَرِبَا لِي خْبَلَا يَلَا

رَجَحَلَا نَم مِي سَقَا رِفَا كَلَا بَلَقُو رِحْبَلَا

نَب مِسَا قِي وَر «مِيقْتَسْمَلَا طَارِصَلَا» بَاتَكِي فِلَاق

وَ يَنُونِي عَا: تَنِيدْمَلَا رِنَم مِي لَعَلِاقَا نَأ رَكْبِي بَأ نَم مِلَاسَد

جَو حَا مَيَعْرَلَا يَلَا جَاتَحْمَلَا نَأ مَوْلَعْمَلَا نَم وَ² يَنُونُمُوقَ

يَنُونُوسَد: مِلَاسَلَا مِيلَا عِي لَعَلِاقَا وَ قَنَم كَلَذ نِيَا وَ مَامِلَا يَلَا

3. هَرِيغُو «حَبِيصَمَلَا» حَرَا شَد هَدْرُوا؟ يَنُونُوقْتَنُ أَلْبَقَ

1. يَنَابَمَكَلَا تَعْبَط، تَعُضُورَلَا بَاتَك ١٢٥ ص، ١٧ ج «رَاوَنَلَا رَا ح»

2 ص، ٢ ج «مَاشَه نَبَا قَرِيَس» وَ ٢١٠ ص، ٣ ج «يَرِبَطَلَا خَيْرَات»: رِظْنَا

١٦ ص، ١ ج «تَسَايسَلَا وَ تَمَامِلَا» وَ ٦٦١

3 نَبِي لَعْنِيدَلَا نِيَز خِي شَلَا تَمَلَّعَلَا «مِيدَقْتَلَا يِقْتَسَم مِي لَمِيقْتَسْمَلَا طَارِصَلَا»

٢٩٦ ص، ٢ ج، ٨٧٧ تَنَسِي فُوتَمَلَا يَضَايِبَلَا يَطَابِنَلَا يَلَمَاعَلَا سَنُود

رَكْبِي بَأ مِي لَعَا يَلَعَلْ ضَفْتَا: مِي وَ بَادِنِ يَلَا لِيَق: تَتَكُن: ٢٦ ص، ٢ ج، أَضِيَا مِي فُو

لَاق؟ مَاهِنِي لَضَفْتَا لَاق: لَاق؟ مِي لَعَلْ رَكْبَا بَأ لَضَفْتَا: لَاق: لَاق

و ،كلام ةاور في فبيطخا جرخأ «ريدغلا» في فو

هريسفت في في بطرقلا و «ناميلا بعش» في في قهيلا

قر وسر معدلعت: بل اقر معدن بالله دبعن عح يحصدانساب

¹.اروز جرحذ ،اهمتخاملف ،تندقر شع في تنثا في فقر قبلا

أيملغل ناسملا كاردان ع هزجعو رمعروصق

:اذهانباتكن مرشعي داخلا عزجلا في فانركذن حذو

دقو .ةللاكلما في نعم مهفيلا ناك رمعدن «ماملا ةفرعم»

مهفيدو ارار ممر كلاً اسي بنلا مع جار

امهنييل ضافتلا نأرهاظو ،دادضاً اما عايشلاً: لاق؟ لوقت فيكو: ليقمعد

الله في لصدي بنلا متاواسمن مدمع املاً ايلع مياشيد لا ركبوبأ و ،لائمأ و مابشأ و أ
ماخا و نيدهلا و ميلع

¹. ١٩٦ ص ٦، ج ،ريدغلا

كُنْظًا يِّنَا: هَلَا و هِيلَاءَ اللَّهِ يِلْصَدِّي بِنَا هَلْ لَاقَى تَح

نَ أَتَقْصِدُ هَتْتَبَانِ مَبْلَطَامُ و **إِكْأَذْمَلْعَتْنُ أَلْبَقْتُ و مَمْت**

إِكْأَبَا يِرَأْمُ يِّنَا هَلْ لَاقَى، هَلَا و هِيلَاءَ اللَّهِ يِلْصَد هَلْ أَسْت

1. أَهْمِيْقِيْهُ أَرَأْمُ: هَلَوْ قَو. أَهْمَلْعِي

و أورد العلامة الأميني في «الغدير» أيضاً أن

مسلماً أخرج في صحيحه عن عبيد بن عمير أن أبا

موسى (الأشعري) استأذن على عمر ثلاثاً، فكأنه وجدته

مشغولاً، فرجع، فقال عمر: ألم تسمع صوت عبد الله ابن

قيس؟ ائذنوا له. فدُعي به. فقال: ما حملك على ما

صنعت؟ قال: إنّا كنا نؤمر بهذا (نؤمر بالاستئذان، و إذا

لم يؤذن لنا، نرجع) قال عمر: لتقيمنّ على هذا بينة، أو

لأفعلنّ (و في لفظ: فو الله لا وجعنّ ظهرك و بطنك. و في

¹ لَأَقْد: ١٥ ص ٦، ج ي ف، هببترت في فامك «عما وجلا معم» في في طويسلا يور

ي مثيها يور كلكو، هضنار في فخيثلا يبا و، ي قهيلا و، قازرلا دبعن ع
ل: لاقهنا رمعن ع، ببيسملا ندديعسن ع ٢٢٧ ص ٤، ج «دناوزلا معم» في ف

ايكاذن عكلاؤسد ام: للاق؟ دجلا مسق فيك هلا و هيلاء الله يِلْصَدِّي بِنَا تُتَأَسَد

ل بقرمعت امف: ببيسملا ندديعسل لاق. **إِكْأَذْمَلْعَتْنُ أَلْبَقْتُ و مَمْت كُنْظًا يِّنَا؟ ر م ع**

إِكْأَذْمَلْعِي نَ

لفظ الطحاوي: و الله لأضربن بطنك و ظهرك، أو لتأتيني بمن يشهد لك).

، راصنلاً ان مس لجمي لإق لطناف (ي سوم وبأ) ج رخف
ديعد وبأ ماقف بانر غصاً لآ اذهي لءك ادهشي لا : اولاقف
ي فذ : رمع لاقف . اذهب رمؤذ أنك (رمعل) لاقف (ي رذخلاً)
ي ناهلاً ، هلاً و هيلعُ الله ي لصد الله لوسر رماً ن م اذهي لء
1. ق أو سلاً أبق قَصلاً هذع

ن م ن يعضوم ي ف ماسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ لاق
او عجرين أن س انلا ي غبنين يذلا دمحم ل آ «ة غلابا جهه»
و ، ملعلا قايد م ه : ي أ ل هجلا توم و ملعلا ش ي ع م ه مهيلأ
أما ي نعم ن ملاكللا م ل كبو ، تقيقد و آقدل هجلا توم

1، 3 ج «ي ر اخبلا ج يحص» ؛ بادلاً باتكي في 234 ص ، 2 ج «لمسم ج يحص»
ص ، 2 ج «ي مر ادلا ن نس» ؛ 19 ص ، 3 ج «دمحاً دنسم» ؛ دنهلاً تعبط 837 ص
«ريدغله» و ؛ 499 ص «ر ائلاً ل كشم» ؛ 340 ص ، 2 ج «دواد ي بأ ن نس» ؛ 274
ن با اي : بعك ن بي بالاق : رخأ ج يحص ي ف لمسم ج رخأ و ؛ 158 ص ، 6 ج
الاق : هلاً و هيلع الله ي لصد الله لوسر باحصأ ي لءعاً اباذع ن نوكتلاف باطخا
انا : تُتاق ديعس وبأ لاق : طفلي فو . بتبتنأ ن أ تُتبحافاً أئيشد تُعمس امناً الله ن احبس
رو هشمت ي دد اذهنأ مانعم «لمسم ج يحص حرش» ي في وونلا لاق موقلا ر غصاً
لوسر ن م عمسو هظفحيا نر غصاً ن أ ي تدانر اغصو انر اباكل فورعم ، اننيب
هلاً و هيلع الله ي لصد الله

شَيْعٌ مُّهِ: باهيف و (١٣٧) تَبْطَخَا وهف، لَوْلَا عَضُومًا

ي ف ا ه ر ك ذ ن ي ت ل ا ¹ تَبْطَخَا ر خ آ ي لِ ا لْ هَجَلَا تُؤَمَّ وَ مِلْعَا

ي ف ل ا ق ي ت ل ا (١٤٥) تَبْطَخَا وهف، ي ن ا ث ل ا ا م ا و . ش م ا ه ل ا

ب ا ه ر خ آ

ي ذ ل ا ا و ف رِ عَت ي ت د د ش ر ل ا ا و ف رِ عَت ن ل م ك ن ا ا و م ل ع ا و

ي ذ ل ا ا و ف رِ عَت ي ت د ب ا ت ك ل ا ق ا ث م م ب ا و ذ خ ا ت ن ل و ، ه ك ر ت

ا و س م ت ل ا ف ه ذ ب د ي ذ ل ا ا و ف رِ عَت ي ت د ه ب ا و ك س م ت ن ل و ، ه ض ق ن

م ه ل ه ج ل ا تُؤَمَّ وَ مِلْعَا شَيْعٌ مُّهِ ن ا ف ، ه ل ه ا ذ ن ل م ك ل ا ذ

ن ع م ه ت م ص و ، م ه م ل ع ن ع م ه م ك د م ك ر ب خ ي ن ي ذ ل ا

ل ا و ن ي ذ ل ا ن و ف ل ا خ ي ل ا . م ه ن ي ط ا ب ن ع م ه ر ه ا ط و ، م ه ق ط ن م

¹ (و: ٤٦٧ ص ١ ج ، ه د ب ع ح ر ش د ، ر ص م ت ع ب ط ، ٢٣٧ تَبْطَخَا «ة غ ل ا ب ل ا ج ه ه»

شَيْعٌ مُّهِ: ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د م م ح ل ا ا ه ي ف ر ك ذ ي (م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ه ل تَبْطَخ ن م

م ه ق ط ن م ك د ن ع م ه ت م ص و ، م ه م ل ع ن ع م ه م ل م ك ر ب خ ي ، ل ه ج ل ا ت و م و ، م ل ع ل ا

م ه ب . م ا ص ت ع ل ا ج ن ل ا و و م ل ا س ل ا م ن ا ع د م ه . ه ي ف ن و ف ل ت خ ي ل ا و ق ح ل ا ن و ف ل ا خ ي ل ا

ه ت ب ن م ن ع م ه ن ا س ل ع ط ق ن ا و ، ه م ا ق م ن ع ل ط ا ب ل ا ح ا ز ن ا و ، ه ب ا ص ن ي ل ل ق ح ل ا د ا ع

ر ي ت ك م ل ع ل ا ة ا و ر ن ن ا ف ، ت ي ا و ر و ع ا م س ل ق ع ل ا ، ت ي ا ع ر و ت ي ا ع و ل ق ع ن ي ذ ل ا ا و ل ق ع

ل ي ل ق ع ت ا ع ر و

1. قَطَّانَتْ مَأْصِدَ، قَدْ أَصْدَدَهَا شَدْ مُهَيَّبٍ وَهَفَ، هَيْفَنَ وَفَلْتَحِي

ءَاوَلَةَ لِمَدِّ أَوْ أَدْفَيْكَ: أَبْجَعْتُمْ مَوِيَّةً تَأْذِلُ جِرْلَ أَسَدٍ

وَعَدْمٍ وَبَصْغَلَا

1. و. ٢٦٧، ص ١، ج ١؛ ديبع حرشد، رسمه تعطيط، ١٤٥. «تبطخلا» غلابلا ج هه

سردلا «ماملا» تفرعه: اذهانباتكن معيارلا عز جلاي فاضيا تبطخلا هذهانركذ

٦٠. ل١ ٥٧.

نم تمكد و املعئ لم يذلا لجرلا اذهل ثم ةفلاخلا

؟ همدق صمخأ لئ هنرق

رملا اذهنأ هروف نم سلجملا يف ملاء هباجأف

لئاقه سفنم لاسلا هيلع ماملا ان لا ، ادجئ عيبط و حضاو

1. **اولهجا مء ادعأ س انلا**

دنع طيسبلا و بكمرا هيقشب ل هجلا دجنام دنع و

و سى روضحا و سى نادجولا ملعلا ظحلان و ، انيفلاخم

ن ناف ، هبور ضل كب و متأ و حنب دمحمل آ دنع سى لوصحا

دسحا و نغضا و دقحا ساسأ لئ عمناقن يفلاخملاء ادع

لى لعن ورر صيو ، ملعلا ن من و نكمتي لا ذا ، ةسائرلا تب دو

ن اويدلا يف ملاملا هيلع ن ينمؤملا ريمأ لئاق و . مهلهج

بهيلابوسنملا

ن ملى دهلأ لى اع* مهنأ ملعلال هلأ لائل ضفلا**

ءلادأ لى دهنسأ

ن ولهاجلا و* هنسحين اكدقام عزملاء ةميق و**

ء ادعأ ملعلال هلأ

1. ٤٣٨ و ١٧٢ تمكلا ، ٢ «ةغلابلا حهه»

لُها وى تومس اننا** لادبها لى عبد لا و ملعب مقف

1ءاىحا ملعلا

¹ رعشلا ن اويد يف ةدوجوم اهرىغى رخا ةثلاث تايبأ و ةثلاثا تايبلا هذو
،ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ بلاطى بآن بى لعي صولا ماملأ لى لبوسنملا
و ١٢ و ١١ ص فى ل هلا تيس زيزعلا دبء هحر اشدو ن اويدلا عم اها ركذ
فى هف ،رىخلا ةثلاثا تايبلا اما ،قرىخلا تايبلا فى ه ةروكذملا تايبلا
:ملوقى هو ،ى لولا تايبلا

ءاودم لا و مدآ م هو بآ ءافكأ لاثمتلا ءهجن مس اننا**

ءاملا و نىظلا ف ه بن ور خافى قارش مهلصا ن م مهلن كين اف**

ءايلعو ءودج ائتسنن اف بسنى وذن مر خفب تيتا ن او**

رونه فى فى جنبشلا و «مولعلا ءايح» فى لازغلا اهر كذ: ل هلا تيس لاقو
لى لء هحرش فى فى شيرشلا و «بدلا لى ناجه» فى وخيشد س يولو و «راصبلا
و ،ظافلا لاضعب فى فالاتخا عم «يريرحلا تاماقه» ن «ءيجر كلا ءماقملا
فى فى تلا تايبلا درونك و .باهنم نىلولا نىتيبلا لى لءى شيرشلا رصتقا
:تايبلا هذو لى لافاضم ١ ص ،ءيرجدة عبط عوبطملا ن اويدلا

ءابآ باسحلا و تاعدو تسم ءيعوا س اننا تاهما امنا و**

هدافمن ل ،نورخلا مفاضاً امنا و ،نىقلا وحن لء مامللا س يلاتيبلا اذهو
قلطين بلا ن لى لء تاياورلا و ءينارقلا تايبلا تعمجا و .ءقيقلا فلاخ
نم ءاوس بسنلا فى فتوافتلا و .ن بلا ءانبأ لى لء قلطيا مك تنبلا ءانبأ لى لء
اذه لود ثحب لى نابطابطلا ءملاعلا و .تنبلا ءيحان نم م ن بلا ءيحان
فى تلا تايبلا و تيبلا اذه ن لى ريو . ٣٣١ ص ، ٤ ج «ن ازيله» فى عوضوملا
:لى لهاجن ومضم او ذل ناقلا لوقى لى بسنى ذلا

دعابلا لاجرلا ءانبأ ن هونب انتانبو انتانبأ و ن بانونب**

الله لوسر لى لى ملاسلا مهيلع تيبلا ل هلا ءمنا او بسنى لان ن و يسابعلال و احدو
اونيدافهلا و هيلع الله لى لصد

،أملاء ورمانا اكاناف بي زير غوي تادس فنلا تب حنا
 ضهنيد هئا بي عيبلا نم و بهملاء و هتاذا تب حني وهف
 ذبا ،هتخفاكملا هر زام دقعا دشيو ،لهجان اكرأ ضيو قتل
 اذا اما باهلك ماثلا و لئاذرلا عوبني و ،داسفلا ما لثمي
 يرين اكامو ،لهجو هتاذا تب حيا ضيا وهف ،لاهاجن اكا
 هيفلا خمل اخي هئا ،قلاصلا ازكرم و لامكلا روحه سفند
 و ملعلا نم ايلعلا هجر دلا بي فاوناك و لتي تدن يصفان
 مهدوجو يري و ،مهرياد عطفا تب هيد و ،هتار دلا
 1. اتولم و اسماد رهاطلا بي نارونلا

1 و ،هيلابوسنملا ن اويدلا بي فرخا ارعش ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريملا ارقنو
 :ناعملا اباقيقدوه

روبرو بقلا بقم هدا سجا و** هلهلا تومتوملا بقل هجلا بي فو

روشدرو شنلا بي تداهلسيل و** تيم ملعاب بي خيد مدئ رمانا و

:امهفلا اتي فاق بي فنارخان اتبيرثا و .ن ايار ناتيبلا ن اذهو

نيداميكدي درالهاجن م مكا** هاييا و كايا و لهجاذا بحصتلا و

هاذا

و سبياقم عي شلا نم عي شلا و** هاشاموه اماذا عرملاب عرملاب ساقيد

هابشا

عَادَعَا سُؤْنَانَفِي هُنْضَفِ اَوْلَانِيْمَ ذَايَ تَقْلَا اُوْدَسَد

مُؤْصَدُو هَد

أَضْعُبْ وَادْسُدْ** أَهْجُودَنْ لُقْ عَاتَسْحَا رِنَارِضَكْ

مِيمَدَلْ هِنَا

عَوْسَلَانِ مِهَبِ** أَوْلَعْفِي ذَلَا وَيْ لَعْنِ عِي لِنَاسِ أَيِ

أَوْلِمَعَامِ وَ أَوْلَاقَامِ

مُهْلِكُ سُنَانَا وَ** أَوْلِهَجَامِ هُوْدَاعْفُ هُوْفِرِعَيْمَلْ

¹أَوْلِهَجَامِ عَادَعَا

ديحوتلا غولبلد قليسوي مسأ ماملإا تفرعم

قيرط في في ناسنا ماقم ي مسأ ماملإا تفرعم نإ

تقرنم ي لال وصولا

أما ديحولا دواعسلا ليبيسي هو ، قحلا تاذ ديحوت

سفنلا راغي فس امطنلا ي لاي دوتاهناف ، تفرعما مدع

نمو ، هسواسو و تملظمان اطيشلا قروماطو ، قرائلا

عاقشلا ي لاي اهنتلا امث

قحبو ، كليبيسي فن يميتملا و نيحلاصلا قحبمهللا

كتاذ عاقلو كتفرعم قيرط ي فن يصلخما و نيرهاطلا

تفرعم بلاط رئاسي لعو و انيلعنم ، تسدقما بيدلا

¹ ١٩ ص ٢ ، ج «مقتسما طارصلا»

كئيدحاً و كئامك و كئلاج و كئامج تافص و ءامسأ
لُبس و مئاسلا قيرط ءئمأ ، ءامظعلا كئلوا نافرعب
اھرنج و ءبببلا ءرجشلا ھذھ ماوقص ذلأاب ءفرعما
و ءلاصل لصفأ ھبء بلاط بئان بئاعن ینمؤ ما ریمأ
.مئاسلا

اچرھ میدید وتی وس ھمھ میدیود ھک وسرھ**

میدید وتی و کرس میدیسر ھک

لد ءلبقن آ تدابعر ھبزال ددیزگب ھک ھلبقرھ**

میدید وتی و ربا مزار

رب تسار ھدن شلگن یارد ھکارن اور ورسرھ**

میدید وتی و جبأ و نائسب ھب ھتسر

داب اب*** مېدينه ش و د تشوڅ ي و د ابص دابزا

¹ مېديد و ت ي و بة لفاق ابص

ي لو مېديد*** اشامت ر هېن اهجن ابو خ همه ي و ر

مېديد و ت ي و ر هنيآ

² ، رظن مېدر ك*** ملاء همه ن اتب ي لاهشه ؤ ديد رد

مېديد و ت ي و د اجس گرن

¹ ٨٥ ص «ي بر غمن او يه»

مېقتي ذللا ق اقللا ل و ا نيار انلصو امثيدو . اهلكك تاهج انيار انبهذي نأ: بل و قدي
هيف.

س و قتملا ك بجاد اهانيار ، ك تدابعل بلقلا اهر اتخا ق ليقل كن
ةفضو ك ناتسب ي ف تيمان اهانيار ، ر هدلا ؤ ضور ي ف ؤ ليامتم و رس ؤ رجشل كو
كر هني

شمنا البارحة رائحتك الطيبة من نسيم الصبا، و رأينا ركب عطر ك مع هذا
النسيم».

² ك هجو ؤ ر م انيار انا ديد ، نيجر فتم اهلكن يحلاصلا هو جو انحفصة: بل و قيه

ن اتقلا ك سجر ن انيار ف ، م هعيمج م اسولا علاهشلا ن و يعلا ي ف انرظن

ك يلا ت بنجنا دقا اهانيار ، اهر سابت از ذلا ي لعك هجو س مشد قرشا امل

(قر خلا و ايندلا) نير ادلا ل ها انيار ، ؤ تقيد و از اجم ن طابلا و رهاظلا ي ف

ك يلا نيهجوته

كل عاشق مجنون في عالم وجودك، رأينا قلبه مصقداً بسلسلة شعرك [مأسور
إليك].

ك تر يفض ايانثي ف بلفق ؤ افرعلا دباعم ي ف ن يمائها لة قلدس يئر انيار و

لا تسأل المغربي [اسم الشاعر] عن أحواله، فإنني أراني مفتوناً بصفيرتك
السوداء».

ناهجت آرد** دیبانت آرد همه رب تخر ره مات

میدید وتی وپو کت هبار

ودق لخد** تقیقده بو زاجمه بن طابور هظرد

میدید وتی و سوره همه ار ناهج

ی اپر ب** تسوتی گلمجرد هک ه ناوید ق شاعره

میدید وتی و مة سلسه شد

ن کشر دل د** ار ن اغمت ابار خن ادنر مة قلدرسد

میدید وتی و سیگ مة قلحد

قدز ادوسد** ار امام هک دیسر پمل او حای برغمزا

میدید وتی و دنده قرط

و ،ئی اعی ضترملا و ،دمحمی فطصملا ق حب مهلا

ق حب و ،ن یسحلا و نسحلا نیطبسا و ،تمطافل وتبلا

،دمحمر قابلا و ،ئی اعی نیدباعلا نیز

،ئی اعی اضرلا و ،ی سوم مظاکلا و ،رفعجق داصلا و

،ن سحلائی رکسعائی کزلا و ،ئی اعی قنلا و ،دمحمئی قنلا و

تفیلذ و نامزلا بحاصد سی داهلا ۱۱۱ ی دهملما ق حب و

،ن اجلا و سنلا ماما و ناهر بلا عطاق و ن محرلا

و، كِضْرِي و تُبْحْتَا مَا انْقَو، نِيعْمَجَا مَهِيءَا كِتَاوَلَص
 نِينْمُوْمَا نِمَا انْعَجَا و، كِيَلْقِي و كِضْغِيءَا مَعَا انْدِعْبَا
 رِيْمَا بِلَاظِي بَا نِيءِي لَعْب و، كِيْبِيذ دَمْحَب، نِينْقَوْمَا
 و، هِيْرِيذ نِمَا نِيْرِهَاطَلَا نِيْبِيْطَلَا هُمْلَا ب و، نِينْمُوْمَا
 مَهْرَمَلَا نِيْرِظْتَنْمَلَا نِم و، مَهْتَعَجْرِبِنِيْنْقَوْمَلَا نِمَا انْعَجَا
 ، كِمَامَا بِيْ اُوْرْحَسُو، كِنِيْد اُوْلِدْبِنِيْذَلَا نِعَلَا مَهْلَلَا مَهْتَلُوْد و
 دَمْحَلَا اءَا دَعَا نِعَلَا مَهْلَلَا كِتَعِيْرَش و كِتْنَس اُوْرِيْغ و
 نِيْدَلَا مَوِيْد مَاقِي لِيْ نِلَا نِمَا نِيْعْمَجَا

بَا تَك نِمَا عَزْجَلَا اذْهَمْتَا ذَا رِكْشَلَا ه و دَمْحَلَا لِه
 مَوْلَعَلَا تَسْلَسَلْن مَرَشْعِي نَاثَلَا عَزْجَلَا و هُو «مَامَلَا اْتَفْرَعَم»
 رَهْش نِمَا رَشَاعَلَا مَوِيْد كِلْذ و، تِيْمَلَا سِلَا فِرَاعْمَلَا و
 قَرَجَهَلَا نِمَا فَلَا و تَنَامْعَبْرَا و نَامَثَا تَنَسِي لُو لَا ي دَامَج
 تَسَدَقْمَلَا دَهْشَم تَنِيْدَمِي ف، فَصَنْد و تَعَا سَبَب و رِغَلَا لِبَق
 و تِيْحْتَلَا و مَلَا سَلَا و قَلَا صَلَا فِلَا آ اِهْيُوَا ثِي لَع، تَبِيْطَلَا
 نِيْرِهَاطَلَا هَلَا و دَمْحَب مَار كِلَا

نِيْسَحَلَا دَمْح دِيْسَلَا هَبْر تَمْحَرِي لِيْ رِيْقَفَلَا اَنَا و

ي نِيْسَحَلَا

هَمَانَا وَهَمْنَا رَجْعُو هَذَا اللَّهُ أَفْعَى نَارِ هَطْنَا